

درسی تقریر

برائے

شرح ملا جامی

جلد اول

حضرت مولانا مفتی محمد امین صاحب مدظلہ العالی
استاد حدیث جامعۃ العلوم الاسلامیہ الفریدیہ اسلام آباد

ناشر

مکتبہ فریدیہ

ای۔ سیون اسلام آباد

درسی تقریر برائے شرح ملا جامی

جلد اول

حضرت مولانا مفتی محمد امین صاحب مدظلہ العالی
استاد حدیث جامعۃ العلوم الاسلامیہ الفریدیہ اسلام آباد

فاشر

مکتبہ طیبہ
چمن ناز کالونی
راولپنڈی

● جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں ●

نام کتاب	درسی تقریر برائے شرح ملا جامی
مؤلف	مولانا مفتی محمد امین صاحب
ناشر	مکتبہ طیبہ چمن زار کالونی راولپنڈی
مطبع	الہدیٰ پبلشر فون ۵۳۸۶۲۲ راولپنڈی
طبع اول	جمادی الاولیٰ ۱۴۱۹ھ
تعداد	۱۲۰۰ (بارہ سو)

ملنے کے لیے



- * مکتبہ طیبہ جامع مسجد طیبہ گلی نیا چمن زار کالونی راولپنڈی
- * مکتبہ جامعہ فریدیہ ای سیون اسلام آباد
- * کتب خانہ رشیدیہ مدینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی
- * اسلامی کتب خانہ بنوری ٹاؤن کراچی ۵

فہرست مضامین

نمبر شمار	مضمون	صفحہ نمبر	نمبر شمار	مضمون	صفحہ نمبر
۱۸۳	عامل کی تعریف	۲۱	۲	تقریظ	
۱۸۵	حکمل اعراب کی تفصیل	۲۲	۵	انتساب	
۱۸۵	مفرد منصرف صبیح	۲۳	۶	سخنہائے گفتنی	
۱۹۱	جمع مؤنث سالم	۲۴	۱۰	شارح کے حالات	۴
۱۹۳	اسماء ستہ مکبرہ	۲۵	۳۵	کلمے کی بحث	۵
۱۹۸	تثنیہ کلا و کلتا	۲۶	۴۳	لفظ کی لغوی تحقیق	۶
۲۰۱	جمع مذکر سالم	۲۷	۱۲	لفظ مفرد کی تحقیق اور بحث	۷
۲۰۴	اعراب کے لفظی و تقدیری ہونے کی بحث	۲۸	۹۷	کلام کی لغوی و اصطلاحی تعریف	۸
۲۱۲	غیر منصرف کی بحث	۲۹	۱۰۵	کلام اور جملہ میں فرق	۹
۲۱۵	غیر منصرف کے اصناف کا بیان	۳۰	۱۰۷	کلام کی تقسیم	۱۰
۲۳۲	غیر منصرف کا پہلا سبب عدل	۳۱	۱۱۱	کلمہ کے اقسام ثلاثہ کی تعریفات	۱۱
۲۵۵	دوسرا " وصف	۳۲	۱۱۶	حاصل محمول کی بحث	۱۲
۱۶۳	تیسرا " تانیث	۳۳	۱۲۶	حاصل محمول کی بحث کا خلاصہ	۱۳
۲۷۱	چوتھا " معرفہ	۳۴	۱۳۲	خواص اسم کا بیان	۱۴
۲۷۲	پانچواں " بحہ	۳۵	۱۴۶	تقسیم اسم	۱۵
۲۸۱	چھٹا " جمع	۳۶	۱۵۶	اعلم ان صاحب الکشاف الخ	۱۶
۲۹۸	ساتواں " ترکیب	۳۷	۱۶۱	معرب کا حکم	۱۷
۳۰۲	آٹھواں " الف نون الزائد	۳۸	۱۶۹	اعراب کی تعریف	۱۸
۳۰۵	نواں " وزن معل	۳۹	۱۷۶	اعراب کی وجہ تسمیہ	۱۹
۳۳۰	وجہ الباب ای باب غیر المنصرف الخ	۴۰	۱۷۷	اعراب کی تقسیم	۲۰

تقریظ

جانشین شہید اسلام حضرت مولانا محمد عبد العزیز صاحب
مہتمم جامعہ العلوم الاسلامیہ الفریدیہ ای سیون اسلام آباد

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم :

حدیث میں آتا ہے کہ دو انسان قابل رشک ہیں ایک وہ انسان جسکو اللہ تبارک و تعالیٰ مال و دولت سے نوازا، اور وہ رات دن اسکو اللہ کی راہ میں خرچ کر رہا ہو۔ دوسرا انسان وہ جسکو اللہ تبارک و تعالیٰ نے علم دین سے نوازا ہو اور وہ اسکو پھیلانے میں لگا ہوا ہو، انتہائی خوش قسمت ہیں وہ لوگ جو دین کو پڑھ کر اس کی اشاعت تقریر اور تحریر ہر طریقے سے کرنے میں مصروف ہو جائیں۔

انہی خوش قسمت لوگوں میں ہمارے جامعہ کے شیخ الحدیث حضرت مولانا مفتی محمد امین صاحب زید مجدہ بھی ہیں، اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کو سمجھانے کا خصوصی ملکہ عطا فرمایا ہے، مشکل سے مشکل بات کو مرتب کر کے دلنشین انداز میں سمجھا دیتے ہیں، اب انہوں نے شرح جامی جو نحو میں ایک مشکل کتاب سمجھی جاتی ہے اس کی شرح لکھی ہے، بندہ نے بعض مقامات سے اسکو دیکھا تو دل بہت خوش ہوا۔

اللہ تبارک و تعالیٰ سے دعا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ اس کتاب کو نافع بنائے اور مولانا کی قابل رشک صلاحیتوں میں اور اضافہ فرمائے۔ (آمین)

محمد امین صاحب
خادم جامعہ العلوم الاسلامیہ الفریدیہ
ای سیون، اسلام آباد

انتساب

بندہ اپنی اس حقیر کوشش کو منسوب کرتا ہے اپنے
 استاد محترم جناب حضرت مولینا شہ محمد صاحب رحمہ اللہ
 کے طرفہ جو کہ ایک گنام ولی اور گوشہ نشین بزرگ
 تھے، جنہوں نے ساری زندگی ایک دور افتادہ دیہات
 ”جھٹ“ کے بے آب و گیاہ پہاڑوں میں گزار دی۔
 مگر ان کی محنتوں اور دعاؤں سے نہ جانے مجھ جیسے کتنے ہی
 نالائق شاگردوں کو علمی و روحانی زندگی نصیب ہو گئی،
 حضرت استاد محترم کا حال ہی میں تقریباً پندرہ بیس دن قبل
 حادثاتی طور پر انتقال ہو گیا، افسوس کہ یہ تقریر حضرت کے
 زندگی میں منظر عام پر نہ آ سکی، مگر مجھے اللہ تعالیٰ کی رحمت سے
 امید ہے کہ حضرت کی روح مبارک ضرور مسرور ہوگی۔
 اللہ تعالیٰ حضرت کے درجات بلند فرمائے اور آپ کی
 مرقد مبارک پر اپنے انوارات کی بارش برسائے۔
 (آمین ثم آمین)

سخنہائے گفتنی

نحمدہ واصلی علی رسولہ الکریم - اما بعد

الحمد للہ! اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و رحم سے فراغت کے متفصل بعد ہی بندہ کو درس و تدریس کے شعبے سے منسلک ہونے کی سعادت بخشی، آٹھ سال تک جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کراچی کی شاخ ”مدرسہ عربیہ اسلامیہ ملیر“ میں یہ خدمت سرانجام دیتا رہا اور اب تقریباً چھ سال سے ”جامعۃ العلوم الاسلامیہ الفریدیہ اسلام آباد“ میں درس و تدریس ہی کے شعبے سے منسلک ہے۔

اس سارے عرصہ میں ابتدائی درجات کی مختلف کتابیں پڑھانے کا موقع نصیب ہوا، دس سال سے کافیہ کی مشہور و معروف شرح، شرح ملا جامی میرے زیر تدریس ہے، ہر سال کچھ طلبہ دوران درس سبق کی تقریر کو نوٹ کر لیتے ہیں، لیکن اکثر طلبہ اپنی کاپیوں کی فولو سٹیٹ سے گزارہ کرتے ہیں، لیکن ایک تو وہ فولو سٹیٹ کا پیاں طلبہ کو بہت مہنگی پڑتی ہیں۔

دوسرا طلبہ کی سکھی ہوئی کاپیوں میں غلطیاں کافی زیادہ ہوتی ہیں، اسلئے طلبہ کا کافی عرصہ سے اصرار تھا کہ اگر ان کاپیوں میں سے کسی کاپی کی تصحیح کر کے اسکو طبع کر دیا جائے تو بہت فائدہ ہوگا، طبع شدہ درسی تقریر سستی بھی پڑے گی اور غلطی کا امکان بھی نسبتاً کم ہوگا، بندہ طلبہ کے اصرار کے باوجود اس کام کی طرف متوجہ ہونے کے لئے ذہناً تیار نہ تھا اسلئے کہ بندہ اپنی ٹوٹی پھوٹی درسی تقریر کو قابل اشاعت ہی نہیں سمجھتا تھا۔ اس دوران بندہ کی درسی تقریر کی کاپی ایک بزرگ استاد کی نظر سے گزری انہوں نے اسکو بڑا پسند فرمایا اور بندہ کی بڑی حوصلہ افزائی فرمائی اور طبع کرانے پر اصرار فرمایا، آخر کار ان تمام دوستوں کے اصرار کے سامنے بندہ نے ہتھیار

ڈال دیئے اور اللہ کا نام لیکر کام شروع کر دیا، اللہ کے فضل و کرم سے تھوڑے میں مقدمہ کی تقریر مکمل ہو گئی، سردست اسکو شائع کیا جا رہا ہے، انشاء اللہ آئندہ مرحلے میں بقیہ حصہ بھی شائع کر دیا جائے گا۔

قارئین کرام سے گزارش ہے کہ وہ کتاب کا مطالعہ کرتے ہوئے مندرجہ ذیل امور فہن میں رکھیں۔

(۱)..... بندہ کی یہ کوئی مستقل تصنیف نہیں ہے بلکہ سبق کے دوران طلبہ کی استعداد کو سامنے رکھتے ہوئے کتاب کی ٹوٹی پھوٹی ایک درسی تقریر ہے، چند طلبہ نے از خود یہ تقریر نوٹ کی ہے اور بندہ نے حتی المقدور اسکی تصحیح کی کوشش کی ہے لیکن انسان پھر بھی خطا کا پتلا ہے اسلئے کوشش کے باوجود غلطیوں کا رہ جانا کوئی بعید نہیں ہے، قارئین کرام سے گزارش ہے کہ وہ لفظی غلطیوں سے صرف نظر کرتے ہوئے اگر کوئی بنیادی اور علمی غلطی دیکھیں تو مجھے ضرور آگاہ فرمائیں، میں صمیم قلب سے آپ کے لئے دعا گو رہوں گا اور شکریہ گزار بھی، اور انشاء اللہ اگلے ایڈیشن میں اس کی اصلاح بھی شائع کروں گا،

(۲)..... عام شروع سے ہٹ کر اسکا انداز فقط ایک درسی تقریر کا ہے اسلئے کوشش یہ لگائی ہے کہ لمبی تحقیق کی بجائے طلبہ کی استعداد کے مطابق سبق کی مرتب و ملخص تقریر کر دی جائے تاکہ اگر طلبہ اسکو لفظ بلفظ یاد کرنا چاہیں تو یاد کر سکیں، اور ان کو خلاصہ نکالنے اور سبق کو مرتب کرنے کی زحمت نہ ہو۔

(۳)..... ابتداءً ترجمہ بھی لکھا گیا تھا اور اسکی کتابت بھی ہو گئی تھی۔ مگر بندہ کے بعض اساتذہ کرام نے اسکو پسند نہیں فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ درجہ رابعہ تک پہنچنے کے بعد طلبہ کی اتنی استعداد تو ہونی چاہئے کہ وہ عبارت بھی پڑھ سکیں اور عبارت کا ترجمہ بھی خود کر سکیں، بندہ ضلع سرگودھا کے مضافات میں واقع مشہور دینی ادارے ”مدرسہ عربیہ دارالہدیٰ چوکیہ“ میں تقریباً چھ سال تک پڑھتا رہا، وہاں ہمارے اساتذہ

کرام کا معمول ہی تھا کہ طالب علم عبارت پڑھتا پھر استاد صاحب کی تقریر ہوتی، اسکے بعد عبارت کا ترجمہ طالب علم خود کرتا، اسوجہ سے ترجمہ نکال دیا گیا، صرف کتاب کی عبارت اور اس کی تقریر کے لکھنے پر اکتفا کیا گیا ہے۔

(۴)۔۔۔۔۔ اعتراض اور جواب کا انداز بعض دوستوں کو پسند نہیں آتا، مگر بندہ نے کئی وجوہ سے اسکو مفید پایا۔

پہلی وجہ : طلبہ کے لئے دلچسپی کا باعث بنتا ہے۔

دوسری وجہ : بسنیت سادہ تقریر کے اعتراض اور جواب والی تقریر کو یاد کرنا آسان

ہوتا ہے، بلکہ اسکو یاد کرنے میں وہی فرق ہے جو نظم اور نثر کے یاد کرنے میں ہوتا ہے۔

تیسری وجہ : ایک ہی مسئلہ کی طرف طلبہ کا ذہن دو مرتبہ متوجہ ہوتا ہے ایک

مرتبہ سوال کے ضمن میں دوسری مرتبہ جواب کے ضمن میں،

چوتھی وجہ : سوال کے بعد طلبہ کے اذعان میں شوق اور انتظار پیدا ہو جاتا ہے

جواب کیلئے، اور ظاہر بات ہے کہ جوابات شوق، انتظار اور طلب کے بعد نصیب

ہوتی ہے، وہ اوقع فی الذہن ہوتی ہے۔

پانچویں وجہ : بسا اوقات سوال و جواب میں کئی ایسے مفید مسائل بھی طلبہ

کے سامنے آجاتے ہیں جو سادہ تقریر میں بیان نہیں ہو سکتے۔

چھٹی وجہ : سوال اور جواب والی تقریر میں اور سادہ تقریر میں تقریباً وہی

فرق ہے جو کنایہ اور صریح میں ہے، اور مشہور ہے ”الکناۃ ابلغ من الصریح“

اور پھر یہ انداز کوئی نیا نہیں ہے بلکہ کافیہ اور شرح طاجامی دونوں کے قدیم شراح

نے یہ انداز اختیار کیا ہے بلکہ خود شرح جامی میں اکثر مقامات میں ”فان قیل قلنا“

اور ”وأورد علیہ“ اور ”فلایرد علیہ“ کے الفاظ بھی اسی انداز کے مفید ہونے کی غمازی

کرتے ہیں۔

مگر یہ بندہ کی اپنی سوچ ہے۔ جس سے اختلاف کی بہر حال گنجائش ہے۔

آخر میں، میں اپنے ان تمام احباب و مخلصین کا شکر گزار ہوں جنہوں نے اس کام میں تعاون کیا، خاص کر برادر محترم حضرت مولانا عبد الغفار صاحب دامت برکاتہم اور مولانا طارق سعید صاحب اور مولانا محمد علی صاحب، مدرسین جامعہ فریدیہ اسلام آباد ان تین حضرات نے بڑا تعاون کیا قیام اور کتابت کے تمام مراحل میں شریک رہے اور وقتاً فوقتاً مفید مشوروں سے نوازتے رہے، اور پھر میں برادر محترم جناب بدر الدجی صاحب کا بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے بڑے اخلاص کے ساتھ اس کی طباعت کا انتظام کیا، اللہ تعالیٰ سب محسنین کو جزائے خیر عطا فرمائے۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ بندہ کی اس حقیر کوشش کو اپنی بارگاہ میں قبول فرما کر بندہ اور بندہ کے والدین و اساتذہ کرام کیلئے صدقہ جاریہ بنائے۔ (آمین)
قارئین کرام سے عاجزانہ درخواست ہے کہ بندہ کو دعاؤں میں فراموش نہ فرمائیں۔

فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ اَوَّلًا وَاٰخِرًا وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی خَيْرِ خَلْقِهِ دَائِمًا وَّسَرْمَدًا

محمد امین

مدرس جامعہ العلوم الاسلامیہ الفریدیہ

ای سیون، اسلام آباد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تَعَسِّرْ وَتَمِّمْ عَلَيْنَا بِالْخَيْرِ وَبِكَ نَسْتَعِينُ يَا فَتَاحُ
رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تَعَسِّرْ وَتَمِّمْ عَلَيْنَا بِالْخَيْرِ وَبِكَ نَسْتَعِينُ يَا فَتَاحُ
رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تَعَسِّرْ وَتَمِّمْ عَلَيْنَا بِالْخَيْرِ وَبِكَ نَسْتَعِينُ يَا فَتَاحُ

شارح کے حالات

کتاب کی ابتداء سے پہلے مختصراً شارح کے حالات بیان کرنے کا معمول ہے۔ چنانچہ
آج صرف وہ بیان کئے جائیں گے۔

نام اور نسب

عبدالرحمان بن احمد بن محمد ہے۔ غیر مشہور لقب عماد الدین ہے۔
اور مشہور لقب نور الدین ہے۔ کنیت ان کی ابو البرکات تھی۔ امام محمد بن حسن شیبانیؒ
کی نسل سے تھے۔ تخلص آپ کا جامی تھا۔ جس کی وجہ یہ تھی کہ آپ کے والد کا اصلی وطن
اصفہان تھا اور اس کے دشت نامی محلہ میں رہتے تھے اسلئے ان کو دشتی بھی کہا جاتا ہے
پھر کسی حادثہ کے موقع پر خراسان کے قصبہ جام میں منتقل ہو گئے۔

عبدالرحمان جامی ۲۳ شعبان ۸۱۷ھ کو یہیں قصبہ جام میں پیدا ہوئے۔ بعد میں

کی طرف منتقل ہو گئے۔

بتدائی تعلیم صرف و نحو کی اپنے والد صاحب سے حاصل کی پھر میر سید شریف کے شاگرد خواجہ علی سہروردی سے اور علامہ تفتازانی کے شاگرد علامہ شہاب الدین محمد بن جابری سے حاصل کی اور پھر اس کے بعد مولانا جند اصولی کے حلقہ درس میں شریک ہوئے۔ وہ فرمایا کرتے تھے کہ جب سے سہروردی آباد ہوا ہے اس وقت سے عبدالرحمان جامی جیسا زمین و نظیر آدمی یہاں نہیں آیا۔

تصوف اور سلوک

جب آپ ظاہری علوم کی تکمیل سے فارغ ہو گئے تو ایک روز کسی بزرگ کو خواب میں دیکھا وہ فرما رہے ہیں: "اتخذ حبیبا جہدیک"۔ اس خواب سے متاثر ہو کر سہروردی سے خراسان منتقل ہو گئے۔ اور خواجہ عبید اللہ احرار نقشبندی سے بیعت ہوئے اور سلوک کی منازل طے کرتے کرتے روحانیت کے اعلیٰ مقام پر فائز ہو گئے۔

مولانا جامی رحمہ اللہ کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے بڑی محبت تھی۔ اور آپ کی شان میں بڑے بڑے قصیدے لکھے اور ایک مرتبہ صرف روضہ رسول کی زیارت کی غرض سے تشریف لے گئے اس سفر میں حج اور عمرہ کو بھی شامل نہ فرمایا تاکہ محض زیارت کی غرض رہے۔

یوسف زلیخا کے شروع میں ان کی ایک نعت ہے اس نعت کے بارے میں حضرت شیخ رحمہ اللہ نے فضائل درود شریف میں اپنے والد ماجد رحمہ اللہ کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ جب یہ نعت مولانا جامی رحمہ اللہ نے کہی تو حج کے لئے تشریف لے گئے۔ تو ان کا ارادہ تھا کہ روضہ اقدس کے پاس کھڑے ہو کر اس نظم کو پڑھیں گے، جب حج کے بعد مدینہ منورہ کی حاضری کا ارادہ کیا تو امیر مکہ نے خواب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ان کو یعنی مولانا جامی کو مدینہ نہ آنے دے امیر مکہ نے ممانعت کر دی۔ مگر ان پر جذب و شوق اس قدر غالب تھا کہ چھپ کر مدینہ منورہ

چل دیئے، امیر مکہ نے دوبارہ خواب میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی آپ نے فرمایا، وہ تو اُرہا ہے اس کو نہ آنے دو۔ امیر مکہ نے آدمی دوڑائے پکڑ کر لایا گیا تو امیر نے ان پر سختی بھی کی اور جیل میں ڈال دیا۔ اسپر امیر مکہ کو تیسری مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت ہوئی۔ آپ نے فرمایا، یہ کوئی مجرم نہیں ہے۔ بلکہ انہوں نے کچھ اشعار کہے ہیں جن کو یہ روضہ کے پاس پڑھنا چاہتے ہیں۔ اگر انہوں نے یہ اشعار پڑھے تو مصافحہ کے لئے ہاتھ ضرور نیکے گا جس کی وجہ سے لوگ فتنے میں مبتلا ہو جائیں گے۔ اسلئے میں نے کہا تھا کہ اس کو مدینہ مت آنے دیں۔ ورنہ یہ کوئی مجرم تو نہیں کہ آپ نے اس کو جیل میں ڈال دیا ہے۔ اس پر امیر مکہ نے ان کو جیل سے نکالا اور بہت اعزاز و اکرام کیا۔

اس نعت کے پہلے دو شعر یہ ہیں :-

ترحم یا نبی اللہ ترحم ز مجھ جوری برآمد جان دو عالم
نہ آخر رحمتہ للعالمین ز محروماں چہرا غافل نشین
بہر حال علامہ جامی رحمۃ اللہ نے اکیاسی سال کی عمر پائی، ۱۸ محرم ۸۹۸ھ میں شہر
مہرات میں انتقال فرمایا وہیں مدفون ہوئے۔

تصانیف

آپ نے عربی اور فارسی میں بہت سی کتابیں لکھی ہیں۔ جن کی تعداد چون ۵۴ تک پہنچتی ہے۔ کافیہ کی شروح میں آپ کی تصنیف شرح جامی کو ایک ممتاز مقام حاصل ہے۔ اور یہ داخل نصاب ہے۔ کافیہ کی اکثر شروح کو اس میں جمع کر دیا گیا اور نحوی مباحث کو عقلیت کے رنگ میں پیش کیا ہے۔ اس کا اصل نام فوائد ضیائیہ ہے۔ کیونکہ علامہ جامی نے یہ کتاب اپنے بیٹے کے لئے لکھی تھی۔ جس کا نام ضیاء الدین یوسف تھا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لوليّه والصلوة على نبیّه وعلى آله وأصحابه
المتأد بین بأدابه

ترجمہ :

تمام تعریفیں ثابت ہیں خاص واسطے لائقِ حمد کے، اور رحمت نازل ہو اس لائقِ حمد کے نبی پر اور آپ کی آل پر اور آپ کے صحابہ کرام پر جو سب کچھ والے ہیں آپ کے آداب کو۔

تشریح :

قوله : الحمد لوليّه

آج کے سبق میں کل پانچ باتیں ہیں۔

پہلی بات الف لام کی بحث میں — دوسری بات اس جملہ کے اصطلاحی ترجمہ کے بیان میں تیسری بات حمد مدح اور شکر کے درمیان فرق کے بیان میں — چوتھی بات لفظ ولی کے معانی کے بیان میں — پانچویں بات اس جملے پر وارد ہونے والے اعتراضات اور ان کے جوابات

کے بیان میں۔

پہلی بات :

”الف لام کی بحث“

ابتداءً الف لام کی دو قسمیں ہیں۔ اسمی اور حرفی

اسی وہ ہوتا ہے جو اسم فاعل اور اسم مفعول پر داخل ہوتا ہے۔ اور ساتھ معنی الذی کے ہوتا ہے۔ جیسے الضارب اسکا معنی ہے الذی ضرب ، اور المقروب کا معنی ہے الذی قرب۔ اس کے علاوہ باقی سب کے سب الف لام حرفی ہوتے ہیں۔

پھر حرفی دو قسم پر ہے۔ زائدہ اور غیر زائدہ

زائدہ وہ ہوتا ہے جس کا کلام میں ہونا یا نہ ہونا برابر ہو اور اس کا کوئی معنی نہ ہو۔ اور غیر زائدہ وہ ہوتا ہے۔ جس کا کلام میں کوئی نہ کوئی معنی ہو۔

پھر زائدہ کی چار قسمیں ہیں۔ عوض لازم۔ غیر عوض لازم۔ عوض غیر لازم۔ غیر عوض غیر لازم۔ (۱) عوض لازم وہ ہوتا کہ جو کسی کے بدلے میں بھی آئے اور کلمے کو لازم بھی ہو۔ جیسے اللہ اصل میں اللہ تھا۔ ہمزے کو حذف کر کے اس کے بدلے میں الف لام لے آئے بن گیا اَللّٰہ پھر لام کو لام میں ادغام کر دیا تو بن گیا اللہ۔

(۲) غیر عوض لازم وہ ہوتا ہے جو کسی کے بدلے میں تو نہ آیا ہو مگر کلمے کو لازم ہو۔ جیسے النجم کا الف لام بوقت علمیت۔

(۳) عوض غیر لازم جو کسی کے بدلے میں تو آیا ہو مگر کلمے کو لازم نہ ہو جیسے الناس اصل میں تھا اَناس ہمزے کو حذف کر کے اس کے بدلے میں شروع میں الف لام لگا دیا۔ تو بن گیا اَناس۔ پھر لام کو نون لگا دیا اور نون کو نون میں ادغام کر دیا تو بن گیا الناس۔

(۴) غیر عوض غیر لازم جو کسی کے بدلے میں بھی نہ آئے اور کلمے کو لازم بھی نہ ہو۔ جیسے

الحسن اور المحسن کا الف لام

پھر غیر زائدہ چار قسم پر ہے۔ جنسی، استغزاقی، عہد ذہنی، عہد خارجی
 وجہ صحر کی ان چاروں میں یہ ہے کہ الف لام سے اشارہ مدخول کی ماہیت من حیث صی کی
 طرف ہوگا یا افراد کی طرف۔ اگر ماہیت من حیث صی کی طرف اشارہ ہو تو الف لام جنسی
 ہوگا۔ اور اگر افراد کی طرف اشارہ ہو تو دو حال سے خالی نہیں۔ یا تمام افراد کی طرف ہوگا یا بعض
 کی طرف۔ اگر تمام افراد کی طرف اشارہ ہو تو الف لام استغزاقی ہوگا۔ اور بعض کی طرف اشارہ ہو
 تو پھر دو حال سے خالی نہیں۔ یا وہ بعض افراد معین ہونگے یا غیر معین۔ اگر معین ہوئے تو الف لام
 عہد خارجی ہوگا اگر غیر معین افراد ہوئے تو الف لام عہد ذہنی ہوگا۔
 مثل لیں مندرجہ ذیل ہیں۔

الف لام جنسی کی مثال السَّجَلُ خَيْرٌ مِنَ الْمَرْأَةِ یہاں دونوں جگہ ماہیت مراد ہیں اہل
 میں بھی اور المرأة میں بھی۔ ورنہ افراد تو کئی عورتوں کے مردوں کے افراد سے بہتر ہوتے ہیں۔
 کما صولط ہر۔ الف لام استغزاقی کی مثال اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ۔ الف لام عہد خارجی
 کی مثال فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ۔ الف لام عہد ذہنی کی مثال وَاَخَافُ اَنْ يَّأْكُلَهُ
 الذَّنْبُ۔

بعض نے ایک پانچویں قسم الف لام طبعی بھی بنایا ہے۔ اور الف لام طبعی وہ ہوتا ہے جو داخل
 ہوتا ہے لفظ پر واسطے بیان کرنے معنی لغوی کے یا واسطے بیان کرنے ماہیت اصطلاحیہ کے
 جیسے الغضنفر اسدٌ یا الحيوان جنس مگر نحاۃ کے نزدیک یہ الف لام جنسی میں داخل
 ہوتا ہے کوئی مستقل قسم نہیں ہے۔

دوسری بات ۱

اس جملے کے اصطلاحی ترجمہ کے بیان میں۔

اس مقام پر تین تعیمیں اور ایک تخصیص ہے۔ پہلی تعیم حمد کی جو الف لام کے جنسی یا
 استغزاقی ہونے سے مستفاد ہو رہی ہے۔ دوسری تعیم حامد کی جو فاعل کے حذف کرنے

سے مستفاد ہو رہی ہے اور تیسری تعمیر زمانے کی جو اسمیت جملہ سے مستفاد ہو رہی ہے۔ کیونکہ اصل میں یہ جملہ فعلیہ ”أحمدُ حمدًا لولیة“ تھا۔ اُحمدُ کو حذف کر دیا تو رہ گیا حمدُ لولیة پھر مبتدا بنانے کے لئے اس پر الف لام داخل کر کے اسکو رفع دیا تو بن گیا۔ الحمدُ لولیة اس جملہ فعلیہ سے اسید بنانے کو اسمیت جملہ کہا جاتا ہے جو دوام اور استمرار پر دلالت کرتا ہے۔ تو اس سے زمانے کی تعمیر معلوم ہوئی۔ اور چوتھی چیز ایک تخصیص مستفاد ہو رہی ہے لولیة کے لام اختصا ص سے۔ اب ان تین تعمیروں اور ایک تخصیص سے اس جملے کا ترجمہ یوں ہو گا۔

”ہر تعریف کرنے والے کی ہر تعریف ازل سے لیکر ابد تک ثابت ہے خاص واسطے لائقِ حمد کے“

تیسری بات :

حمد، شکر، مدح کے فرق کے بیان میں
حمد اور شکر میں دو طرح کا فرق بیان کیا جاتا ہے۔ پہلا فرق مفہوم کے اعتبار سے دوسرا
فرق مورد اور متعلق کے اعتبار سے۔
مفہوم کے اعتبار سے فرق :

حمد کی تعریف یہ ہے۔

هو الثناء باللسان على الجليل الاختياري نعمةً كان او غيرها
یعنی کسی کی اختیاری خوبی پر زبان سے اس کی تعریف کرنا چاہے وہ خوبی نعمت کے قبیلے
سے ہو یا غیر نعمت کے قبیلے سے ہو۔
اور شکر کی تعریف یوں کی جاتی ہے۔

هو فعل یتنبی عن تعظیم المنعم لكونه منعمًا سواء كان باللسان

او بالجنان او بالأسكان،
یعنی شکر ہر اس فعل کو کہتے ہیں جو منعم من حیث المنعم کی تعظیم پر دلالت کرے۔ چاہے زبان
کے ساتھ ہو یا دل کے ساتھ ہو یا اعضاء اور جوارح کے ساتھ ہو۔

مورد اور متعلق کے اعتبار سے فرق :

دو مضافی مورد کے اعتبار سے اور متعلق کے اعتبار سے پہلے فرق پر متفرع ہے۔ وہ یہ ہے کہ
مورد کے اعتبار سے حمد خاص ہے لسان کے ساتھ، اور شکر عام ہے چاہے لسان کے ساتھ ہو
یا دل کے ساتھ ہو یا اعضاء کے ساتھ کوئی خدمت ہو۔ اور متعلق کے اعتبار سے حمد عام
ہے کہ چاہے نعمت کے مقابلے میں ہو یا نہ ہو۔ لیکن شکر خاص ہے کہ بشکر تب کہلائے گا
جب کسی کے انعام کے مقابلے میں ہو۔

باقی رہا حمد اور مدح کے درمیان فرق تو اس میں دو قول ہیں بعض فرماتے ہیں کہ حمد اور
مدح ایک چیز ہے۔ کما قال ابن محشری ان الحمد والمدح شئی واحد۔

اور بعض کے نزدیک فرق ہے۔ کہ حمد میں محمود کی خوبی کا اختیاری ہونا ضروری ہے۔ جبکہ مدح
میں ممدوح کی خوبی کا اختیاری ہونا ضروری نہیں۔ جیسے کہا جاتا ہے ”مدحت اللؤلؤ
على صفائها“ مگر ”مدحت اللؤلؤ على صفائها“ کہنا درست نہیں۔

بہر حال عند البعض حمد اور مدح ایک چیز ہیں اور عند البعض اختیاری اور غیر اختیاری
کا فرق ہے۔

چوتھی بات :

- نظادلی کے معانی کے بیان میں -

نظادلی کے پانچ معانی آتے ہیں۔ لائق۔ محب۔ متعرف۔ صاحب۔ قریب۔ یہاں

پہلا معنی مراد لینا زیادہ بہتر ہے۔

پانچویں اور آخری بات :

”اعتراضات اور ان کے جوابات“

پہلا اعتراض :- عام مصنفین اللہ کا علم ذاتی ذکر کرتے ہیں اور کہتے ہیں الحمد للہ

اس نے اللہ پاک کا علم ذاتی کیوں ذکر نہیں کیا۔؟

پہلا جواب :- تعظیماً ایسا نہیں کیا اسلئے کہ کسی بڑے کا نام لینے میں اتنا ادب نہیں ہوتا جتنا اس کی صفات کو ذکر کرنے میں ہوتا ہے۔

دوسرا جواب :- جقت پیدا کرنے کیلئے ایسا کیا کیونکہ کل جدید لذیذ مشہور ہے۔

تیسرا جواب :- اس دعویٰ حمد کی علیت اور دلیل کی طرف اشارہ کرنے کے لئے۔ کہ تمام تریغیں اس ذات الہی کے لئے ہیں۔ اس لئے کہ وہ ذات ایسی ہے جو لائق حمد ہے۔

دوسرا اعتراض :

ولی ذات باری پر دلالت کرتا ہے۔ تو وہ تقدیم کا مستحق تھا۔ اس

کو مقدم کیوں نہیں کیا۔

پہلا جواب :- حمد مبتدا بن رہا تھا اور مبتدا میں اصل تقدیم ہے۔ اس وجہ سے حمد

کو لولیت پر مقدم کیا۔

دوسرا جواب :- مقام حمد کی وجہ سے حمد کو مقدم کیا تاکہ دیکھتے ہی پتہ

چل جائے۔

قولہ ”والصلوة علیٰ منبیتہ“

اس جملے میں تین باتیں قابل غور ہیں۔ پہلی بات لفظ صلوة کے معانی کے بیان میں

دوسری بات لفظ نبی کے معنی کے بیان میں، تیسری بات اعتراضات اور انکے جوابات۔

پہلی بات :- "لفظ صلوة کے معانی کے بیان میں"

لفظ صلوة کا لغوی معنی یا تو ہے دعا کرنا یا تحریک الصلوین اور یا یہ مشرک ہے۔ خدا کی طرف نسبت ہو تو رحمت نازل کرنا، بندوں کی طرف نسبت ہو تو دعا کرنا، اور فرشتوں کی طرف نسبت ہو تو استغفار کرنا للمؤمنین، بندگان کی طرف نسبت ہو تو تسبیح و تہلیل مراد ہے۔ اور اصطلاح میں صلوة نام ہے ارکان مخصوصہ کا، لغوی اور اصطلاحی معنی کے درمیان مناسبت واضح ہے۔

دوسری بات :-

"لفظ نبی کی تحقیق میں"

نبی یا نبأ سے مشتق ہے اسکا معنی ہے خبر دینے والا، نبی بھی اللہ کی طرف سے آنے والی عالم غیب کی خبریں بندوں تک پہنچاتا ہے۔ اس صورت میں اسکا اصل ہوگا نبی، خطیبہ اور مقررۃ کے قانون سے ہمزے کو یا کر دیا اور یا کو یا میں ادغام کر دیا تو بن گیا نبی۔ اور یا نبوۃ سے مشتق ہے۔ نبوۃ کا معنی ہوتا ہے بلندی، نبی بھی مرتبے کے اعتبار سے بلند ہوتا ہے۔ اسلئے اسکو نبی کہتے ہیں۔ اس صورت میں اسکا اصل ہوگا۔ نبینوۃ قریۃ کے قانون سے وا کو یا کر دیا اور یا کو یا میں ادغام کر دیا تو بن گیا نبی۔

نبی اور رسول میں فرق :-

نبی عام ہوتا ہے اور رسول خاص ہوتا ہے۔ رسول کو نبی شریعت اور نبی کتاب کا ملکا ضروری ہوتا ہے نبی کے لئے یہ ضروری نہیں۔ تو ہر رسول نبی ہوتا ہے مگر ہر نبی کارسول ہونا ضروری نہیں ہے۔

تیسری بات :

اعتراضات اور انکے جوابات

پہلا اعتراض یہ ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام کیوں نہیں لیا ؟

پہلا جواب تعظیماً آپ کا نام نہیں لیا کما مرفی الحمد للہ ، دوسرا جواب اشارہ کرنے کے لئے کہ آپ نبوت کے اس مقام تک پہنچ چکے ہیں کہ اب یہ وصف نبوت آپ کے لئے بمنزلہ علم کے ہی چمکا ہے۔ جب بھی لفظ نبی بولا جائے گا تو ذہن آپ ہی کی طرف جاتا ہے کسی اور کی طرف جاتا ہی نہیں۔

دوسرا اعتراض ”والصلوة علی نبیہ“ کیوں کہا ”والصلوة علی رسولہ“ کیوں نہیں کہا۔ یعنی مقام صلوة میں آپ کی وصف رسالت کو کیوں ذکر نہیں کیا جبکہ رسالت کا مقام نبوت کے مقام سے بلند و بالا ہے۔

پہلا جواب سب سے پہلے کی موافقت کے لئے ایسا کیا اگر علی رسولہ کہتا تو لولہ کے ساتھ جمع درست نہ رہتا۔ دوسرا جواب قرآن کی موافقت کے لئے ایسا کیا کیونکہ قرآن نے بھی مقام صلوة میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وصف رسالت کے بجائے وصف نبوت کو ذکر کیا ہے فرمایا ”ان الله و ملائکته یصلون علی النبی یا ایہا الذین آمنوا صلوا علیہ وسلموا تسلیما۔“

تیسرا اعتراض نبیہ کی غیر کس طرف لوٹاؤ گے حمد کی طرف یا ولی کی طرف ، جس کی طرف جی لوٹاؤ درست نہیں۔ اسنے کہ اگر حمد کی طرف لوٹاؤ تو معنی باطل ہو جائے گا۔ معنی ہو جائے گا درود نازل ہو حمد کے نبی پر ، اور اگر ولی کی طرف لوٹاؤ گے تو معنی اگرچہ درست ہو گا لیکن انتشار ضائر لازم آئے گا۔ اسنے کہ ولیہ کی غیر حمد کی طرف لوٹ رہی ہے اور نبیہ کی غیر ولی کی طرف لوٹ رہی ہے تو انتشار ضائر لازم آ رہا ہے اور یہ درست نہیں ہوتا۔

جواب :- دونوں میں سے جس کی طرف لوٹائیں درست ہے کوئی خرابی لازم نہیں آتی اسنے کہ اگر حمد کی طرف لوٹائیں تو صنعت استخدام مراد ہوگی۔ صنعت استخدام علم

معانی کی ایک اصطلاح ہے کہ جب ایک چیز کا مراحۃ ذکر کیا جائے تو اس کا معنی اور ہو اور جب اس کی طرف ضمیر لوٹا دی جائے تو اس کا کوئی اور معنی مراد ہو تو یہاں بھی صنعت استخدام مراد ہوگی۔ اس طرح کہ جب الحمد کا ذکر مراحۃ کیا تو اس کا معنی مصدری مراد تھا۔ اور جب اس کی طرف ضمیر کی ضمیر لوٹائیں گے تو یہ مصدر مبنی للمفعول ہوگی۔ حمد ساتھ معنی محمود کے مراد ہوگا اور معنی ہوگا درود نازل ہو محمود کے نبی پر، اور یہ معنی بالکل درست ہے۔ اور اگر ضمیر لوٹائیں ولی کی طرف تب بھی درست ہے باقی رہا آپ کا یہ اعتراض کہ انتشار ضمائر لازم آ رہا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ دو جملے ہیں اور انتشار ضمائر ایک جملے میں قبیح ہوتا ہے دو جملوں میں نہیں ہوتا غلا اعتراض

قوله وعالیٰ الہ واصحابہ

اس میں مختصراً چار باتیں ہیں۔ تین الہ میں اور ایک اصحابہ میں۔ پہلی بات ال کے اصل میں، دوسری بات ال اور اہل کے فرق میں، تیسری بات ال کے مصداق کے بیان میں چوتھی بات اصحابہ کے بیان میں۔

پہلی بات ۱

”لفظ ال کے اصل کے بارے میں“

ال کے اصل میں اختلاف ہے عند البعض اول ہے۔ اس لئے کہ اس کی تصغیر اویل آتی ہے پھر قال والے قانون سے ال بن گیا۔ عند البعض اس کا اصل اھل تھا۔ ہا کو ہمزے سے تبدیل کر کے پھر آمن والے قانون سے ال بن گیا۔ تحقیقی بات یہ ہے کہ یہ دونوں طرح درست ہے اس لئے کہ کسائی نے کہا ہے کہ میں نے ایک دیہاتی سے اس طرح سنا تھا کہ وہ دونوں طرح اس کو استعمال کر۔ باقہ۔

دوسری بات ۲

”ال اور اصل میں فرق“

آل اور اہل میں چار طرح کا فرق ہے۔

- (۱) آل کا استعمال صرف ذوی العقول میں ہوگا جبکہ اہل عام ہے۔
- (۲) آل ذوی العقول میں سے صرف مذکر پر بولی جائے گی جبکہ اہل عام ہے۔
- (۳) آل اشراف پر بولی جائے گی جبکہ اصل عام ہے۔
- (۴) آل کی افادت ضمیر کی طرف کثیر ہے جبکہ اہل کی نادر ہے۔

تیسری بات :

”آل کے مصداق کے بیان میں“

اس میں پانچ قول ہیں۔ (۱) کل ققی فقی فہو آلی۔ اس صورت میں اصحاب کا ذکر تخصیص بعد التعمیم ہوگا۔ (۲) بنو ہاشم و بنو عبد المطلب (۳) فقط بنو ہاشم (۴) ازواج مطہرات بنات و داماد (۵) فقط بنات و داماد و ہذا قول الروافض۔

چوتھی بات :

”لفظ اصحاب کے بیان میں“

اصحاب میں تین احتمال ہیں۔ یا یہ صاحب کی جمع ہے۔ جیسے اطهار جمع ہے طاهر کی۔ یا اصحاب جمع ہے صحب کی جیسے انصار جمع ہے نصر کی۔ یا اصحاب جمع ہے صحب جیسے انصار جمع ہے نصر کی۔

قولہ : ”المتأدبین باآدابہ“ اس جملہ پر دو اعتراض ہیں۔ پہلا اعتراض :۔ آداب اعراض کے قبیلہ سے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آداب صحابہ نے حاصل کر لئے تو دو خرابیاں لازم آئیں گی ایک تو قیام اعراض کا محلیں مختلفین کے ساتھ لازم آئے گا اور دوسری خرابی انتقال اعراض والی بھی لازم آئے گی

جواب :۔ یہ عبارت حذف مضاف کے قبیلہ سے ہے۔ اصل میں تھا المتأدبین بمنزل آدابہ

اب اوپر والی دونوں خرابیاں لازم نہ آئیں گے۔

دوسرا اعتراض :- المتاد بین بادابہ پیر الف لام بھی استغراق والا ہے۔ اور آدابہ کی اضافت بھی استغراق والی ہے تو لازم آئے گا۔ صحابہ کے تمام افراد آپ کے تمام آداب کو سیکھنے والے ہیں اس میں ایک تو صحابہ کے تمام افراد میں مساوات لازم آئے گی جو کہ باطل ہے دوسرا لازم آئے گا کہ صحابہ کرام نے آپ کے تمام آداب سیکھ لئے۔ حالانکہ کچھ آداب تو آپ کی خصوصیات میں سے ہیں کوئی دوسرا حاصل نہیں کر سکتا۔

جواب :- المتاد بین پیر الف لام استغراق کا نہیں کیونکہ یہ میذا اسم فاعل کا ہے۔ اپہر داخل ہونے والا الف لام اسی ہوتا ہے۔ اور الف لام استغراقی تو حرفی کی قسم ہے۔ اور بادابہ کی اضافت استغراق کی ہے نہیں بلکہ جنس کے لئے ہے۔ لہذا دونوں خرابیوں میں سے کوئی خرابی لازم نہ آئی۔

أَمَّا بَعْدُ فَهَذِهِ فَوَائِدُ وَافِيَةٌ بِمَجْلِ مُشْكَلَاتِ الْكَافِيَةِ لِلْعَلَامَةِ
الْمَشْتَهَرِ فِي الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ الشَّيْخِ ابْنِ الْحَاجِبِ تَعَمَّدَهُ
اللَّهُ بِغُفْرَانِهِ وَأَسْكَنَهُ بِمَجْوَعَةِ جَنَانِهِ نَظْمَتَهَا فِي سِلَاقِ
التَّقْرِيرِ وَسِمَطِ التَّحْرِيرِ لِلْوَلَدِ الْعَزِيزِ ضِيَاءِ الدِّينِ يَوْسُفَ
حَفْظَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ عَنْ مَوْجِبَاتِ التَّلَافُفِ وَالتَّأْسُفِ
وَسَمِّيَتْهَا بِالْفَوَائِدِ الضِّيائيةِ لِأَنَّهُ لِهَذَا الْجَمْعِ وَالتَّأَكِيفِ
كَالْعَلَةِ الْغَائِيَةِ نَفْعُهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا وَسَائِرُ الْمُبْتَدِئِينَ
مِنْ أَصْحَابِ التَّحْصِيلِ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ وَهُوَ حَسْبِي
وَبَعْدُ الْوَكِيلُ

تشریح : قولہ : اما بعد

یہ اصل میں تھا ”مہما یکن من شیئ بعد الحمد والصلوٰۃ“ ایک قول کے مطابق مہما کو جمع اپنے متعلقات کے حذف کر دیا۔ اسکی جگہ اما کو کھڑا کر دیا۔ جیسے جملہ کو حذف کر کے نعم کو اس کی جگہ کھڑا کر دیا جاتا ہے۔ اور بعض نے کہا ہے کہ فعل شرط کو جمع اپنے متعلقات کے حذف کر دیا گیا حرف ہمارہ گیا جا کو ہز سے تبدیل کر دیا تو منما ہو گیا پھر ہز سے اور میم میں قلب مکانی کر دی اور میم کو میم میں ادغام کر دیا تو اما بن گیا۔ پھر حرف شرط اور جزا جمع ہو گئے تو بعد کو درمیان میں لے آئے۔

قولہ : فہذہ

اسپر اعتراض ہوا کہ فہذہ کا مشارالیه محسوس مبہر ہوتا ہے۔ جبکہ کتاب میں سات احتمالات ہوتے ہیں۔ ان میں سے جو احتمالات صحیح ہیں وہ محسوس مبہر نہیں وہ فہذہ کا مشارالیه نہیں بن سکتے۔ تفصیل اسکی یہ ہے کہ کتاب میں سات احتمالات مندرجہ ذیل ہوتے ہیں۔ تین وحدانی یعنی فقط الفاظ یا فقط معانی یا فقط نقوش۔ تین احتمالات ثنائی ہوتے ہیں یعنی الفاظ اور معانی کا مجموعہ یا الفاظ اور نقوش کا مجموعہ یا معانی اور نقوش کا مجموعہ آخری احتمال ثلاثی ہے یعنی الفاظ معانی اور نقوش کا مجموعہ، اب ان سات احتمالات میں سے وہ اکمل یقیناً باطل ہے۔ جس میں نقوش کو دخل ہے۔ اسلئے کہ نقوش کا نام کتاب نہیں، باقی مان گئے تین احتمالات فقط الفاظ فقط معانی یا الفاظ اور معانی کا مجموعہ، ان تینوں میں سے جو احتمال بھی آپ مراد لیں وہ فہذہ کا مشارالیه نہیں بن سکتا۔ اسلئے کہ الفاظ تو بولتے ہی ختم ہو جاتے ہیں۔ اور معانی بھی تو الفاظ کا مدلول بنتے ہیں۔ جب الفاظ ختم ہو گئے تو ان کے مدلولات بھی ساتھ ہی ختم ہو جائیں گے تو ان میں سے کوئی چیز بھی محسوس مبہر نہیں جو فہذہ کا مشارالیه بن سکے۔

جواب :- فہذہ کا مشارالیه وہ مضامین ہیں جو شارح کے ذہن میں موجود تھے۔ وہ اتنے مستحضر تھے اور اتنے مرتب تھے جیسے کہ خارجی چیز اپنے ماعدا سے ممتاز ہوتی ہے اسی طرح وہ مضامین بھی شارح

کے ذہن میں اپنے تمام ماعدا سے ممتاز تھے تو اس وجہ سے ان مضامین کو بمنزلہ محسوس مبصر کے قرار دے کر ہذہ سے مجازاً ان مضامین کی طرف اشارہ کر دیا۔ تو خلاصہ یہ ہوا کہ ہذہ اپنے حقیقی معنی میں مستعمل نہیں بلکہ مجازی معنی میں مستعمل ہے۔

قولہ : فوائد وافیہ۔

وافیہ بمعنی کثیرۃ قامة۔ اسپر اعتراض ہوا کہ فوائد موصوف ہے جبکہ وافیہ اس کی صفت ہے اور موصوف جمع ہے اور صفت واحد مونث ہے موصوف اور صفت میں مطابقت نہیں پائی جا رہی ہے۔ جواب :- فوائد جماعۃ کی تاویل میں ہو کر واحد مونث ہے لہذا مطابقت موجود ہے۔

قولہ : بحل مشکلات الکافیۃ۔ الکافیہ پر اعتراض ہوا کہ یہ صیغہ صفت ہے اور ہر صفت کے لئے موصوف کا ہونا ضروری ہے اور اس کا موصوف یہاں الکتاب ہی بن سکتا ہے۔ جبکہ الکتاب تو مذکر ہے اور الکافیہ مونث ہے۔ اس لئے موصوف اور صفت میں مطابقت درجہ کی اسکے کئی جوابات ہیں۔

پہلا جواب :- یہ تاء تانیث کی نہیں بلکہ تاء نقل کی ہے یہ صیغہ صفت کا تھا اس کو نقل کر کے کتاب کا نام رکھ دیا اور آخر میں تاء نقل کی لگا دی گئی۔ فلا اعتراض
دوسرا جواب :- تاء تانیث کی نہیں مبالغہ کی ہے فلا اعتراض
تیسرا جواب :- کہ یہ تاء تو تانیث کی ہے۔ مگر یہ کتاب کی صفت نہیں بلکہ "الرسالۃ" صفت کی صفت ہے۔ فلا اعتراض۔

قولہ : للعلامۃ المشتہر فی المشارق والمغارب۔

اسپر بھی وہی سابقہ عدم مطابقت والا اعتراض ہوگا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ علامۃ کی تاء تانیث کی نہیں تاء مبالغہ کی ہے۔ اسپریوں اعتراض ہوا کہ جب یہ تاء مبالغہ کی ہے تو سب سے زیادہ علم تو اللہ تعالیٰ کا ہے۔ اسپر علامہ کا اطلاق کیوں نہیں ہوتا۔ جواب اگرچہ یہ تاء

مبالغہ کی ہے مگر پھر بھی اسمیں شبہ تانیث کا تو ہے۔ اسلئے اللہ پر اسکا اطلاق نہیں کیا جاسکتا۔ اسپریوں اعتراض ہوا کہ جیسے خدا کی ذات تانیث سے پاک ہے اسی طرح تذکیر سے بھی پاک ہے اگر علامہ کا اطلاق خدا پر تانیث کے شبہ کی وجہ سے نہیں ہو سکتا تو پھر علامہ کا اطلاق بھی تذکیر کے شبہ کی وجہ سے نہیں ہونا چاہئے۔

جواب :- اللہ تعالیٰ کی صفت علم کو بیان کرنے کے لئے کسی نہ کسی لفظ کو تو ضرور اختیار کرنا تھا تو مذکور چونکہ اصل ہے مؤنث کے مقابلے میں اسلئے اسی کا استعمال مناسب سمجھا گیا۔

قولہ :- فی المشارق والمغارب — اس پر پہلا اعتراض یہ ہوا کہ مشارق اور مغارب میں تو مشہور ہوا تو درمیان میں غیر مشہور ہونا لازم آئے گا۔ جواب :- یہ کنایہ ہے جمیع ارض سے جیسے فرمایا : سب المشارق والمغارب -

دوسرا اعتراض :- مشرق اور مغرب تو ایک ہے جمع لانے کی کیا وجہ ہے ؟ پہلا جواب :- اول سرطان سے شروع ہو کر اور جدی پر سورج کا ایک چکر سال میں پورا ہوتا ہے۔ اور ہر روز نئی مشرق اور نئی مغرب ہوتی ہے ایک سو اسی مشارق اور ایک سو اسی مغارب ہیں۔ اور بعض نے ایک سو بیاسی ذکر کی ہیں۔ بہر حال مشارق اور مغارب ان کی تعدد کی وجہ سے کہا گیا۔ قرآن میں واحد تثنیہ جمع تینوں طرح استعمال ہوا ہے۔ دوسرا جواب :- ملا عصام نے اسکا جواب دیا ہے کہ یہاں مشرق اور مغرب کا حقیقی معنی مراد نہیں ہیں بلکہ بلاد شرقیہ اور بلاد مغربیہ مراد ہیں۔ لہذا جمع لانے میں کوئی اشکال نہیں۔

قولہ :- الشیخ ابن الحاجب — شیخ پر تینوں اعراب پڑھنا درست ہے۔ مرفوع ہو تو خبر ہوگی مبتدا محذوف کی۔ اور منصوب ہو تو مفعول ہوگا افعی فعل محذوف کا۔ اور مجرور ہو تو بدل ہوگا للعلامۃ سے۔

اسپر اعتراض ہے کہ ابن حاجب تو اٹھارہ سال کی عمر میں قتل ہو گیا تھا۔ اسپر لفظ شیخ کا اطلاق درست نہیں شیخ تو ۵۱ سال سے شروع ہو کر ۸۰ سال تک کا زمانہ ہوتا ہے۔

جواب :- یہ خبر غلط مشہور ہے ابن حاجب ۷۶ سال کی عمر میں دنیا سے رخصت ہوئے۔ کیونکہ ان کی ولادت ۶۸۷ھ میں ہوئی اور وفات ۷۴۶ھ میں ہوئی۔ (حاشیہ سوال باسولی)
دوسرا جواب یہ ہے کہ شیخ کا اطلاق عمر کے اعتبار سے نہیں کیا گیا۔ بلکہ عبارت فی الفہم کی بنا پر کیا گیا۔ اسلئے کہ ماہر فی الفہم کو بھی شیخ کہہ دیتے ہیں۔

قولہ: قَعَمَدَةُ اللَّهِ بِغَفْرَانِهِ اسپر اعتراض ہوا کہ تَعَمَدُ بھی عبارت ہے ستر الذنوب اور غفران بھی عبارت ہے ستر الذنوب سے فیلزم الاتحاد بین السبب والمسبب۔
جواب :- تَعَمَدُ سے ستر الذنوب مطلقاً ہے۔ چاہے محض اللہ کے فضل سے ہو چاہے حسنات وغیرہ سے اور غفران سے مراد ہے ستر الذنوب بمحض فضل اللہ تعالیٰ، تو سبب خاص ہوا اور مسبب عام ہوا۔

قولہ: فَظَمَّتْهَا فِي سَلَكِ التَّقْوَىٰ وَسَمَطِ التَّقْوَىٰ — سلک کہتے ہیں اس دھارے کو جس میں موقی پروئے جانے کی صلاحیت ہو۔ اور سبط کہتے ہیں اس لڑی کو جس میں بالفعل موقی پروئے گئے ہوں۔ اس پر اعتراض ہوا کہ سلک کی اضافت تقریر کی طرف درست نہیں کیونکہ تقریر کا دھاگہ تو نہیں ہوتا۔ جواب :- یہ اضافت مشبہ بہ کی طرف مشبہ کے ہے۔ اسی نظمتھا فی التقویٰ الذی ہو کا سلسلہ یعنی میں نے ان فوائد کو پرویا اس تقریر میں جو مثل دھاگے کے ہے۔

قولہ: عَنْ مَوْجِبَاتِ التَّلَفِّفِ وَالتَّاسُفِ — عند البعض تلفف اور تأسف مترادف ہیں۔ اور عند البعض تلفف اس بے چینی کو کہتے ہیں جو فعل حرام کے ارتکاب سے حاصل ہوتی ہے اور تأسف اس بے چینی کو کہتے ہیں جو ترک واجب سے لاحق ہوتی ہے۔

قولہ: بِالْفَوَائِدِ الضَّيَائِيَةِ — سوال ہوا کہ ضیاء الدین کا لفظ مرکب اضافی ہے اور ترکیب اضافی میں یا ئے نسبت کی جزء اخیر میں لگائی جاتی ہے جیسے ابن زبیر میں کہتے ہیں زبیری۔ آپ نے جزء اول میں یا ئے نسبت کی کیوں لگا دی۔

جواب :- جزء اول یا جزء ثانی کا کوئی ضابطہ نہیں ہے۔ بلکہ یا نسبت کی جزء مقصودی کے ساتھ لگائی جاتی ہے۔ اور ضیاء الدین میں مقصود جزء اول ہے۔ اور ابن زبیر میں مقصود جزء ثانی ہے۔

قولہ : لَانِه لِهَذَا الْجَمْعِ وَالتَّالِيفِ — جمع عام ہوتی ہے اور تالیف خاص ہوتی ہے، تالیف میں اجزاء میں مناسبت کا ہونا ضروری ہے۔ جبکہ جمع میں اجزاء میں مناسبت کا ہونا ضروری نہیں۔

قولہ : كَالْعَلَّةِ الْغَايَةِ — علت فاعلی کام کرنے والا بنانے والا، علت مادی مادہ وغیرہ سامان وغیرہ جس سے وہ چیز بنائی جائے گی۔ علت صوری بننے کے بعد جو شکل و صورت عارض ہوگی، اور علت خانی اسکے بنانے سے جو غرض ہوگی اسکو کہتے ہیں۔ تو علت غائیہ تصور اور ذہن میں مقدم ہوتی ہے۔ مگر وجود میں مؤخر ہوتی ہے۔ جبکہ ضیاء الدین شارح کاڑ کا تصور اور ذہن میں بھی مقدم تھا اور وجود میں بھی مقدم تھا۔ اسلئے كَالْعَلَّةِ الْغَايَةِ کہا عین علت غائیہ اسکو نہیں بنایا۔

قولہ : وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ — ماقبل میں جو میفے متکلم کے تھے۔ نظم تھا، سمیٹھا وغیرہ ان سے تکبر کی بول آہی تھی۔ اسلئے آخر میں فرمایا یہ سب کچھ محض توفیق خداوندی سے ہوا۔

قولہ : وَهُوَ حَسْبِي وَنَعْمَ الْوَكِيلُ — حاشیہ سوال باسولی میں اس جملہ پر یوں اعتراض جواب نقل کیا گیا۔ اعتراض یہ ہوا کہ نعم الوکیل کا عطف کس پر کرو گے صرف حسی پر یا جو حسی پر اگر صرف حسی پر کرو تو عطف جملہ کا مفرد پر لازم آئے گا۔ اور اگر جو حسی پر کرو گے تو فعل مدح کا مخصوص بالمدح سے خالی ہونا لازم آئے گا۔ کما هو الظاهر

جواب :- دونوں پر عطف کرنا درست ہے اگر حسی پر کریں تو مصدر فعل مضارع کے معنی میں ہوگی حسی ساتھ معنی بحسبی کے ہوگی تو عطف جملہ کا جملہ پر ہوگا۔ اور اگر جو حسی پر کریں تو مخصوص بالمدح محذوف ہوگا۔ اصل میں تھا ”وَعَوْنُ الْوَكِيلِ“ ساتھ قرینہ معطوف علیہ کے۔ اسپر دوسرا اعتراض یہ ہوا کہ نعم الوکیل کا عطف جو حسی پر ہو ہی نہیں سکتا۔ کیونکہ

نعم الوکیل جملہ انشائیہ ہے اسلئے کہ افعال مدح من قبیل الإنشاءات ہیں اور صوحسی جملہ خبریہ ہے تعطف الانشاء علی الاخبار لازم آئے گا۔

جواب جملہ انشائیہ دو قسم ہے مصرعہ اور غیر مصرعہ۔ جملہ انشائیہ غیر مصرعہ وہ ہوتا ہے جو مؤول بالخبر ہو اور انشائیہ غیر مصرعہ کا عطف جملہ خبریہ پر درست ہے۔ اور یہاں پر نعم الوکیل جملہ انشائیہ غیر مصرعہ ہے اصل میں تھا۔ ہو مقول فی حقہ نعم الوکیل۔
دوسرا جواب :- بعض لوگوں نے معطوف علیہ میں تاویل کی ہے کہ ہو وحسی صورتاً خبریہ ہے مگر معناً وہ بھی انشائیہ ہے یعنی التمجیہ کافی ہو۔

إعلم أن الشيخ رحمه الله تعالى لم يصدر رسالته هذه بحمد
سبحانه بأن جعله جزاءً منها هضمًا لنفسه بتخييل أن كتابه
هذا من حيث أنه كتابه ليس كتب السلف رحمهم الله تعالى
حتى يصل إليه على سَنَنِهَا ولا يلزم من ذلك عدم
الابتداء به مطلقًا حتى يكون بتركة أقطع لجواز اتيانه
بالحمد من غير أن يجعله جزاءً من كتابه

تشریح :

قولہ : اعلم أن الشيخ رحمه الله تعالى انه

ماتن نے اپنی کتاب کی ابتداء الحمد للہ سے نہیں کی جس کی وجہ سے ماتن پر تین اعتراضات ہوئے
تھے۔ شارح ان میں سے دو کا جواب دینا چاہتے ہیں۔

پہلا اعتراض :- ماتن نے اپنی کتاب الحمد للہ کو ذکر نہ کر کے سلف صالحین کی مخالفت کی ہے
دوسرا اعتراض :- حدیث شریف کی مخالفت بھی کی ہے۔ کہا ہو المشہور۔
تیسرا اعتراض :- قرآن کریم کی مخالفت بھی کی ہے۔ کہا ہو الظاهر

شارح نے بنیادی طور پر ان میں سے صرف پہلے دو اعتراضوں کا جواب دیا ہے۔ جبکہ تیسرے اعتراض کا جواب شارح کی عبارت سے سمجھ میں نہیں آتا۔ آخر میں ہم اپنے طور پر اس کا جواب بھی ذکر کریں گے۔

پہلے اعتراض کا جواب یہ دیا ہے کہ ماتن نے ابتداء بالتحید نہ کر کے سلف صالحین کے مخالفت نہیں کی بلکہ کسر نفسی کی ہے کہ میں چھوٹا ہوں اسلئے میری کتاب بھی چھوٹی ہے میں بزرگوں کی برابری کیسے کر سکتا ہوں۔ بس اصل جواب صرف اتنا ہی ہے۔ اب جامی کی عبارت کو غور سے سمجھیں۔

قولہ: لہ یصدہ رسالتہ ہذہ — یہ طعنے کی عبارت لا کر شارح نے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ ماتن نے صرف اس مخصوص کتاب (کافیہ) کی ابتداء میں الحمد للہ ذکر نہیں کیا ورنہ اپنی باقی تصانیف میں انہوں نے شروع میں الحمد للہ کو ذکر کیا ہے۔

قولہ: بآں جملہ جزاً منها — اس عبارت میں شارح ایک شبہ کا ازالہ فرما رہے ہیں۔ شبہ کسی نے یہ کیا کہ ممکن ہے ماتن نے کتاب کے شروع میں نبیان سے الحمد للہ کو یہ بڑھایا ہو۔ پھر تو سلف صالحین کی مخالفت والا اعتراض وارد نہیں ہوگا، شارح اس شبہ کا ازالہ فرما رہے ہیں کہ سلف صالحین کی مخالفت والا اعتراض پھر بھی باقی رہے گا۔ کیونکہ سلف صالحین اپنی کتابوں کی ابتداء الحمد للہ سے فرمایا کرتے تھے اس طرح کہ الحمد للہ کو اپنی کتابوں کی جز بنا دیا کرتے تھے۔ اس نے بے شک زبان سے پڑھا ہو مگر جز نہ بنا کر تو سلف صالحین کی مخالفت کی؟

قولہ: من حیث افعہ کتابہ — یہ عبارت لا کر شارح ایک اعتراض کا جواب دے رہے ہیں۔ اعتراض یہ ہوا کہ یہ بات تو خلاف واقع ہے کہ یہ کتاب سلف صالحین کی کتابوں کی طرح نہیں ہے۔ بلکہ یہ کتاب تو مسائل اور مباحث غویہ کے بیان میں سلف صالحین کی کتابوں سے بڑھی ہوئی ہے۔

جواب :- شارح نے اس کا جواب دیا کہ اس کتاب میں دو حیثیتیں ہیں، ایک حیثیت مسائل اور مباحث پر مشتمل ہونے کی، دوسری ماتن کی طرف منسوب ہونے والی۔ اس نے کسر نفسی

دوسری حیثیت کے لحاظ سے کی ہے۔ یعنی اس حیثیت سے کہ یہ میری کتاب ہے سلف صالحین کی کتابوں کی طرح نہیں ہے۔

قولہ : ولا يلزم من ذلك عدم الإبتداء به مطلقاً۔ الخ

اس عبارت میں شارح اصل اعتراضات میں سے دوسرے اعتراض کا جواب دے رہا ہے۔ دوسرا اعتراض تھا حدیث کی مخالفت والا۔ اسکا جواب شارح نے دیا ہے۔ اسکا خلاصہ یہ ہے کہ حدیث میں جس ابتداء بالتحمید کا ذکر ہے وہ عام ہے، قولاً یا فعلاً ہو یعنی کتابت ہو اور اس کتاب میں جو ابتداء بالتحمید متقی ہے وہ خاص ہے کتابت والی صورت کے ساتھ اور قانون یہ ہے کہ خاص کا انتفاء عام کے انتفاء کو مستلزم نہیں ہوتا۔ ہاں عام کا انتفاء خاص کے انتفاء کو مستلزم ہوتا ہے۔ لہذا ابتداء بالتحمید کتابت متقی ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ مطلقاً ابتداء بالتحمید ہوئی ہی نہیں۔ بلکہ ممکن ہو اس نے زبان سے پڑھ لی ہو اسلئے کہ حدیث میں ہے ”ظنوا المؤمنین خيراً“ تو ہمیں نیک گمان رکھنا چاہئے لہذا حدیث کی مخالفت والا اعتراض درست نہیں ہے۔

تیسرے اعتراض کا جواب۔ اس اعتراض کا جواب شارح نے ذکر نہیں کیا۔ خلاصہ اس جواب کا یہ ہے کہ قرآن کی ترتیبیں دو ہیں، ترتیب نزولی اور ترتیب جمعی، ترتیب نزولی میں سب سے پہلی سورت ”اقراء باسم ربك الذي خلق“ ہے اور اس کی ابتداء میں بسم اللہ ہے مگر الحمد للہ نہیں اور ترتیب جمعی میں سب سے پہلی سورت سورہ فاتحہ ہے۔ تو مصنف نے قرآن کی ترتیب نزولی کا اعتبار کر کے اس کا اتباع کیا ہے۔

شارح کی عبارت کی تشریح یہاں پر ختم ہو گئی ہے۔ اب یہاں ایک خارجی اعتراض بھی سمجھ لیں جو اکثر شریعین نے نقل کیا ہے۔ وہ اعتراض شارح کی عبارت پر وارد ہو رہا ہے۔

خارجی اعتراض :- اس کا خلاصہ یہ ہے کہ شارح کی عبارت میں حرفاً لنفسہ مفعول لا بن رہا ہے لم يصدر کا، اور لم يصدر میں ایک تو نفی ہے اور ایک منفی۔ نفی حرف لم ہے اور منفی تصدیق ہے۔ اب ہم آپ سے پوچھتے ہیں کہ آپ اسکو کس کا مفعول لہ بناتے ہیں، نفی کا یا

منفی کا۔ جسکا بھی بنائیں درست نہیں۔ اگر نفی کا بنائیں تو وہ حرف ہے اور محافی حرفیہ کے لئے کوئی علت نہیں ہوتی، اسکو مفعول لہ کی ضرورت نہیں۔ اور اگر منفی کا مفعول لہ بنائیں، تو منفی تصدیق ہے اور حصماً اسکے لئے مفعول لہ بن کر قید بن جائے گا تو تصدیق مقید ہو جائیگی ساتھ حصماً کے۔ پھر اسپر جب نفی داخل ہوگی تو وہ متوجہ ہوگی طرف حصماً والی قید کے کیونکہ کلام مقید پر جب نفی داخل ہو تو قید کی نفی ہوتی ہے۔ تو حاصل معنی یہ ہوگا کہ وہ تصدیق بالتمیذ متنفی ہے جو مقید ہے ساتھ حصماً لنفسہ کی، نفس تصدیق بالتمیذ متنفی نہیں ہے حالانکہ یہاں تصدیق بالکل متنفی ہے۔ جیسے ما جاء فی زید راکباً سے رکبت زید کی نفی تو معلوم ہو رہی ہے۔ مگر مجبوت زید کی نفی معلوم نہیں ہو رہی ہے۔ ایسا ہی یہاں بھی ہوگا۔

جواب :- اس کا جواب یہ ہے کہ حصماً لنفسہ یہ نہ نفی کا مفعول لہ ہے اور نہ منفی کا بلکہ روش کلام سے ایک فعل سمجھ میں آ رہا تھا، یہ اس کا مفعول لہ ہے۔ وہ فعل ہے۔ انتفی عبارت یہ ہوگی "انتفی التصدیق حصماً لنفسہ" اب کوئی خرابی لازم نہ آئے گی۔

اس پر اعتراض ہو کہ قانون ہے کہ مفعول لہ کا فاعل اور فعل معلل بہ کا فاعل ایک ہوتا ہے جیسے ضربتہ تأویلاً میں ضارب اور مودب دونوں ایک ہی۔ جبکہ اس مقام پر انتفی کا فاعل تصدیق ہے اور حصماً کا فاعل مصنف ہے اور شیخ ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اصل میں اس فعل منفی کو ایک فعل مثبت لازم ہے یہ اس کا مفعول لہ بن رہا ہے۔ اور فعل مثبت ترک ہے، اسی طرح المصنف التصدیق۔ تو روش کلام سے سمجھ میں آ رہا ہے انتفی اور اسکو لازم ہے تو لے اور یہ حصماً اس ترک کا مفعول لہ ہے۔ اب مفعول لہ اور فعل معلل بہ کا فاعل ایک ہو گیا۔

وَبَدءُ بتعريف الكلمة والكلام لأنه يبحث في هذا
الكتاب عن أحوالهما فمتى لم يعرفا كيف يبحث
عن أحوالهما وقدم الكلمة على الكلام لكون

افراداً جزءاً من افراد الكلام ومفهومها جزءاً
من مفهومه

شرح :-

اس پوری عبارت میں شارح دو اعتراضوں کا جواب دے رہے ہیں۔

پہلا اعتراض :- علم نحو کے مقاصد تھے مرفوعات منصوبات اور مجردات وغیرہ ان کی بحث کو چھوڑ کر ماتن نے کلمہ اور کلام کی تعریف کیوں شروع کر دی۔ جواب : وَمَبْدَأُ بتعریف الکلمۃ سے شارح اس پہلے اعتراض کا جواب دے رہے ہیں۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ علم نحو کا موضوع تھے کلمہ اور کلام اور ان کے حالات کی بحث علم نحو میں ہوتی ہے۔ اور حالات کی معرفت موتون ہے ذات کی معرفت بمر، اور موتون علیہ مقدم ہوتا ہے موتون بمر، اس لئے ماتن نے ان کی تعریف کو مقدم کیا تاکہ پہلے ذات کی معرفت حاصل ہو جائے۔

دوسرا اعتراض :- کلمہ اور کلام دونوں کی تعریف کرنی تھی، تو کلمہ کو کلام سے کیوں مقدم کیا۔ جبکہ کلام مفید ہوتی ہے اور کلمہ غیر مفید ہوتا ہے۔ تو مفید کو مقدم کرنا چاہئے تھا۔

جواب : وَقَدْ هَمَّ الْكَلِمَةُ سے شارح اس دوسرے اعتراض کا جواب دے رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ کلمہ دو اعتبار سے کلام کی جز تھا۔ اور جز کل سے طبعاً مقدم ہوتی ہے ہم نے وضعاً بھی مقدم کر دیا تاکہ وضع طبع کے موافق ہو جائے۔ وہ دو اعتبار یہ ہیں۔ ایک تو کلمہ کے افراد کلام کے افراد کی جز تھے۔ جیسے زَيْدٌ قَائِمٌ یہ مجموعہ کلام کا ایک فرد ہے۔ جس کی پہلی جز زَيْدٌ بھی کلمہ کا فرد ہے۔ اور دوسری جز قَائِمٌ بھی کلمہ کا ایک فرد ہے۔ تو معلوم ہوا، کلمہ کے افراد کلام کے افراد کی جز بنتے ہیں۔

دوسرا اعتبار :- کلمے کا مفہوم کلام کے مفہوم کی جز ہے، اس کی وضاحت یہ ہے۔ کہ مفہوم کی دو قسمیں ہیں، اجمالی اور تفصیلی،

مفہوم اجمالی وہ ہوتا ہے جس میں اشیائے متعددہ کو شئی واحد سے تعبیر کیا جائے

جیسے کوئی کہے مآل حیوان الناطق تو جواب میں آپ کہیں انسان تو حیوان ناطق
اشیائے متعددہ تھے ان کو شیئی واحد انسان سے تعبیر کر دیا، تو انسان حیوان ناطق کے
لئے مفہوم اجمالی بن جائے گا۔

مفہوم تفصیلی وہ ہوتا ہے جس میں شیئی واحد کو اشیائے متعددہ سے تعبیر کر دیا جائے۔ جیسے انسان
کو حیوان ناطق سے تعبیر کر دیا تو حیوان ناطق انسان کے لئے مفہوم تفصیلی بن جائیگا۔ جیسے آپ سے
کوئی پوچھے ایذا انسان ماہو جواب میں آپ کہیں گے حیوان ناطق تو یہ حیوان ناطق
انسان کے لئے مفہوم تفصیلی بن جائے گا۔

مندرجہ بالا تفصیل کو ذہن میں رکھ کر یہ بات سمجھیں کہ کلمے کے بھی دو مفہوم ہیں۔ اجمالی اور
تفصیلی جب لفظ وضع لمعنی مفرد پوری تعریف کو لفظ الکلمہ سے بیان کر دیا جائے
تو الکلمہ اس کے لئے مفہوم اجمالی بن جائے گا۔ اور جب الکلمہ کو لفظ وضع لمعنی
مفرد سے بیان کیا جائے تو یہ الکلمہ کے لئے مفہوم تفصیلی بن جائے گا۔ تو کلمہ کا مفہوم
اجمالی لفظ الکلمہ ہوا۔

اسی طرح کلام کے بھی دو مفہوم ہیں، اجمالی اور تفصیلی۔

جب لفظ تضمنت کلمتین بالاسناد کو الکلام کے الفاظ سے بیان کیا جائے
تو یہ اس کے لئے مفہوم اجمالی بن جائے گا۔ اور الکلام کے لفظ کو ما تضمنت
کلمتین بالاسناد سے بیان کیا جائے۔ تو یہ پوری تعریف کلام کا مفہوم تفصیلی
کہلائے گا۔

اب کلام کے مفہوم تفصیلی میں کلمتین کا لفظ بھی آ رہا ہے۔ جو کہ کلمہ کا مفہوم
اجمالی تھا۔ اور یہ کلام کے مفہوم تفصیلی کی جزو بن رہا ہے۔ اس پوری بات کا خلاصہ
یہ ہے کہ شارح نے جو یہ کہا تھا کہ کلمہ کا مفہوم کلام کی جزو بنتا ہے۔ اس کا
معنی یہ ہے کہ کلمے کا مفہوم اجمالی کلام کے مفہوم تفصیلی کی جزو بنتا ہے۔ جیسا
کہ الکلام ما تضمنت کلمتین بالاسناد میں کلمتین جزو بن

رہا ہے، تو شارح کی عبارت میں کلمہ کے مفہوم سے مراد مفہوم اجمالی ہے اور کلام کے مفہوم سے مراد مفہوم تفصیلی ہے۔

کتاب کی بات تو ختم ہو گئی آخر میں ایک خارجی اعتراض اور اس کا جواب بھی سمجھ لیں۔
خارجی اعتراض: شارح کی عبارت لم یعرّفنا پر وارد ہوا کہ آپ اسکو مخفف پڑھتے ہیں یا مشدّد پڑھتے ہیں۔ اگر اسکو مخفف پڑھیں تو معنی ہوگا حالات کی بحث ان کی معرفت پر موقوف ہے تو پھر آپ نے جامع مانع تعریف کیوں ذکر کی ہے ان دونوں کی۔ یعنی تقریب تاثر نہ ہوگی، دلیل سے تو معلوم ہو رہا ہے کہ حالات سے پہلے معرفت بوجہ ما ضروری ہے۔ اور دعویٰ تھا ان کی جامع مانع تعریف کرنے کا۔ تو دلیل دعویٰ کو مستلزم نہ ہوگی۔ اور اگر آپ اسکو مشدّد پڑھیں تو معنی ہوگا کہ جب تک ان کی تعریف نہ کی جائے۔ اسوقت تک حالات کی بحث نہیں کی سکتی۔ اور یہ بات درست نہیں، بلکہ سب کے نزدیک حالات کی بحث کیلئے معرفت بوجہ ما کافی ہوتی ہے۔

جواب: ہم اسکو مخفف پڑھیں گے اور حالات کی بحث کے لئے معرفت بوجہ ما کافی تھی۔ مگر جامع مانع تعریف اسلئے کی کہ جامع مانع تعریف میں معرفت علی وجہ انکمال حاصل ہو جاتی ہے۔ اور اسکے ضمن میں معرفت بوجہ ما بھی حاصل ہو جاتی ہے۔ فلا اعتراض

فقال الكلمة قيل هي والكلام مشتقان من الكلم
بتسكين اللام وهو الجرح لتأثير معانيهما في
النفوس كالجرح وقد عبر بعض الشعراء عن بعض
تأثيراتها بالجرح حيث قال شعر جراحات اللسان
لها التيام: وَلَوْ يَلْتَامُ مَا جَرَحَ اللِّسَانُ - والكلم
بكسر اللام جنس لا جمع كتمرة وتمرّة بدليل قوله
تعالى "إليه يصعد الكلم الطيب و قيل جمع حيث

لا يقع الاعلى الثلاث فصاعداً والكلم الطيب مؤول
ببعض الكلم - واللام فيها للجنس والتاء للوحدة
ولامنافاة بينهما لجواز اتصاف الجنس بالوحدة والواحد
بالجنسية يقال هذا الجنس واحد وذلك الواحد جنس
ويمكن حملها على العهد الخارجى بأرادة الكلمة المذكورة
على ألسنة النخاة -

تشریح :-

اس سے میرے کلمے تین باتیں ہیں۔ پہلے بات کلمہ اور کلام کی اشتقاق کی
بحث دوسری بات کلمے کے جنسی اور جمع ہونے کی بحث، تیسری بات الفلام اور تاء وحدت کی بحث،
پہلی بات ! کلمہ اور کلام کے اشتقاق کی بحث

اس میں اختلاف ہے۔ دو مذہب ہیں، جمہور کا اور بعض کا۔ جمہور کے نزدیک نہ مشتق ہیں نہ مشتق
ہیں۔ اور بعض کے نزدیک یہ مشتق کلمہ بسکون اللام سے، علامہ جامی نے قیل کے ساتھ اسی مسلک
کو بیان کیا ہے۔

قولہ لتأثیر معانیہما فی النفوس — قائلین اشتقاق پر ہونے والے اعتراف کا
جواب دے رہا ہے۔ انہی اعتراف ہوا کہ اشتقاق وہاں ہوتا ہے۔ جہاں دونوں لفظوں کے درمیان مناسبت
معنوی اور لفظی دونوں پائی جائیں۔ یہاں ان دونوں کے درمیان مناسبت لفظی تو موجود ہے۔ مگر مناسبت
معنوی نہیں پائی جا رہی ہے۔ کیونکہ کلمہ بسکون اللام کا معنی ہوتا ہے زخم اور کلمہ اور کلام کا معنی ہوتا
ہے "ما ینکلم بہ" اور ان دونوں میں کوئی مناسبت نہیں ہے۔ علامہ جامی رحمۃ اللہ نے ان کے
طرف سے جواب دیا، "تأثیر معانیہما فی النفوس" خلاصہ یہ ہے کہ مشتق اور مشتق منہ میں جو معنوی
مناسبت ہوتی ہے وہ عام ہے چاہے معنی مطابق ہو یا معنی تضامی ہو یا معنی التزامی میں ہو
مدلولات ثلاثہ میں سے کسی بھی مدلول میں ہو، تو اشتقاق کیلئے کافی ہے۔ اور یہاں مدلول التزامی
میں مناسبت موجود ہے۔ وہ اس طرح کہ زخم کو بھی تأثیر لازم ہے۔ اور کلمہ اور کلام کو بھی تأثیر

لازم ہے۔ اچھا کلمہ ہو یا بُرا دونوں اثر کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ بعض شعراء نے تو کلام کی تاثیر کو زخم سے تعبیر کیا ہے۔ اس شعر کو حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ شعر

جراحات السنان لها التیام :: ولا یلتام ما جرح اللسان

اس شعر کا ترجمہ پنجابی شاعر نے کیا ہے۔

دو پتہ ناروں سے پھٹ مل ویندے تلوار اندھے پر بول نہ بھلائے یا راندے
اور اسی کا ترجمہ فارسی شاعر نے بھی کیا ہے۔

جراحات نیزہ بہ گرد ویدارو :: ولے جرح زبان را نیست دارو
خلاصہ یہ ہوا جواب کا کہ مشتق اور مشتق سمندر کی مناسبت مدلول التزامی میں ہے۔ اور اشتقاق کیلئے اتنی مناسبت بھی کافی ہے لیکن جمہور فرماتے ہیں اس میں تکلفات ہیں، اسلئے یہ مذہب کمزور ہے۔

(۱) یہ مناسبت بعیدہ ہے کیونکہ یہ معنی التزامی میں ہے۔ اور یہ معنی مجازی ہے حقیقی نہیں۔
(۲) یہ مناسبت کلام کے افراد میں تو پائی جائے گی لیکن کلمہ کے افراد میں نہیں پائی جائے گی، کیونکہ کلمہ تو غیر مفید ہوتا ہے۔ اس نے کیا اثر کرنا ہے۔

(۳) ان دونوں کی تاثیروں میں فرق ہے۔ زخم کی تاثیر مع الالم ہوتی ہے جبکہ کلام کی تاثیر میں الالم نہیں ہوتا، بلکہ حزن ہوتا ہے یا سرور ہوتا ہے۔ بہر حال راجح مذہب جمہور ہی کا ہے۔ اسی لئے شارح نے بعض کے مذہب کو قلیل کے ساتھ بیان کیا ہے۔

دوسری بات؛

کلم کے جنسے اور جمع ہونے کی بحث — چونکہ کلمہ معروض ہے اور الف لام اور تاء اس کو عارض ہیں۔ معروض مقدم ہوتا ہے عارض سے۔ اسلئے شارح بھی کلمہ کی بحث کو مقدم فرما رہے ہیں عارض کی بحث سے۔

لفظ کلم بکسر اللام میں اختلاف ہے اسمیے بھی دو مذہب ہیں۔ جمہور کا اور بعض کا۔ جمہور کے نزدیک یہ جنس ہے جمع نہیں ہے۔ کلم جنس ہے اور کلمہ اس کا فرد ہے۔ جیسے تمر جنس ہے اور

تمرۃ اسکا فرد ہے۔ عند البعض کلم جمع ہے کلمہ کی۔ جمہور نے اپنے مذہب پر جو دلیل دی ہے وہ دلیل علامہ جامی رحمہ اللہ نے نقل فرمائی ہے کہ الیہ یصعد الکلم الطیب قرآن کی آیت ہے۔ اور الطیب مفرد کو الکلم کی صفت بنایا گیا ہے۔ اگر الکلم جمع ہوتی تو اسکی صفت الطیبۃ آتی یا الطیبات آتی۔ تب جا کر کہیں صفت اور موصوف میں مطابقت پیدا ہوتی۔ اس سے معلوم ہوا کہ الکلم جنس ہے جمع نہیں ہے۔

بعض کی دلیل یہ ہے کہ اسکا اطلاق تین یا تین سے زائد پر ہوتا ہے، ایک اور دو پر نہیں ہوتا یہ علامت ہے اسکے جمع ہونے کی، ورنہ اگر یہ جنس ہوتی تو اسکا اطلاق قلیل اور کثیر سب پر ہوتا بعض کی طرف سے جمہور کی دلیل کا یہ جواب دیا گیا ہے، جسکو علامہ جامی رحمہ اللہ نے بھی نقل کیا ہے کہ ”الیہ یصعد الکلم الطیب“ میں الکلم مؤنل ہے ساتھ بعض کلم کے، یعنی یہ عبارت حذف مضاف کے قبیلے سے ہے۔ اور اسکا مضاف لفظ بعض محذوف ہے۔ اور الطیب اس لفظ بعض کے صفت ہے۔ نہ کہ الکلم کے لفظ کی۔

جمہور کی طرف سے ان کی دلیل کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ ہمارا اور تمہارا اختلاف اسکی وضع میں ہے اور دلیل جو تم نے بیان کی ہے، اسکا وضع سے کوئی تعلق نہیں ہے، بلکہ اسکا تعلق استعمال کے ساتھ ہے۔

خلاصہ جواب کا یہ ہوا کہ اعتبار اصل وضع کا ہوتا ہے، اطلاق و استعمال کا نہیں ہوتا ہے۔ اصل وضع کے اعتبار سے یہ جنس ہے، قلیل کثیر سب پر صادق آتی ہے۔ مگر عارض استعمال کی وجہ سے اسکا اطلاق واحد اور اثنین پر نہیں ہوتا۔

جمہور کی طرف سے جواب الجواب۔ بعضی سے جو جمہور کی دلیل کا جواب ”بعض الکلم“ کی تاویل کر کے دیا ہے۔ اس کا جمہور کی طرف سے جواب الجواب یہ دیا گیا ہے کہ اولاً تو تاویل خلاف اصل ہے۔ اور خلاف نہ رہے اور ثانیاً یہ بعفیت خود الطیب کی صفت سے سمجھ میں آرہی ہے کہ کلمات طیبات میں ہیں تمام کلمات نہیں چڑھتے۔ تو جب بعفیت خود عبارت سے سمجھ میں آرہی ہے تو لفظ بعض نکالنے کی کیا ضرورت ہے۔

بہر حال راجح مذہب جمہوری کا ہے۔ اور اس کی وجہ ملا عبد الغفور رحمہ اللہ نے یہ بیان فرمائی ہے کہ کلمہ اوزان جمع میں سے بھی نہیں ہے۔ یہ بھی علامت ہے اس کے جنس ہونے کی۔ اب شارح کی عبارت کو غور سے دیکھ لو۔

قولہ ۱۔ والکلم جنس لا جمع۔ یہ جمہور کے مذہب کا بیاض ہے۔
 قولہ ۲۔ بدیل قولہ تعالیٰ۔ یہ جمہور کے مذہب کی دلیل ہے۔ قولہ وقیل جمع۔ یہ مذہب بعض کا بیان ہے۔ قولہ حیث لا یقع الا علی الثلث۔ یہ بعض شامہ کے مذہب کی دلیل ہے۔ قولہ والکلم الطیب مؤول۔ یہ بعض نخاعہ کی طرف سے جمہور کی دلیل کا جواب ہے۔

تیسری بات :

الف لام اور تاء وحدت کی بحث

قولہ ۱۔ واللام فیہا للجنس الخ۔ یہ ساری عبارت ایک سوال کا جواب ہے سوال کسی نے یہ کیا کہ الکلمۃ پر داخل ہونے والا الف لام الف لام کی کونسی قسم ہے۔ جو بھی بناؤ درست نہیں ہے۔ اس لئے کہ الف لام اسمی تو اسم ناعل اور اسم مفعول پر داخل ہوتا ہے، اور کلمہ نہ اسم ناعل ہے اور نہ اسم مفعول ہے۔ لہذا اگر الف لام حرفی بناؤ تو زائد ہو گا یا غیر زائد۔ اگر زائد بناؤ تو نکارۃ مبتداء والی خرابی لازم آئے گی، اگر الف لام غیر زائد بناؤ تو اسکے اقسام اربعہ میں سے کوئی قسم نہیں بن سکتی۔ اس لئے کہ الف لام جنسی اور استغراقی میں کثرت ہوتی ہے۔ اور کلمہ کے آخر میں تاء وحدت کی لگی ہوئی ہے۔ وحدت اور کثرت میں منافیات ہیں۔ اور الف لام عہد خارجی بناؤ تو اسکے لئے ماقبل میں معبود کا ہونا ضروری ہے۔ یہاں ماقبل میں کوئی معبود نہیں ہے۔ اور اگر الف لام عہد ذہنی بناؤ تو اس کا مدخول نکرے کے حکم میں ہوتا ہے۔ پھر نکارت مبتداء والی خرابی لازم آئے گی۔ تو الف لام سب سے کثرت میں نہیں بن سکتی۔

علامہ جامی رحمہ اللہ نے اس کے دو جواب دیئے ہیں۔

پہلا جواب :- "واللام فیہا للجنس" سے دیا ہے۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ الکلمہ پر داخل

ہونے والا الف لام جنسی ہے۔ باقی رہا آپ کا یہ اعتراض کہ جنس اور وحدت میں منافات ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ وحدت کی چار قسمیں ہیں۔ وحدت جنسی جیسے حیوان، وحدت نوعی جیسے انسان وحدت صنفی جیسے رومی اور وحدت فردی جیسے زید۔ اب الف لام جنسی اور صرف وحدت فردی میں منافات ہے۔ باقی وحدت کے تینوں اقسام الف جنسی کے ساتھ جمع ہو سکتے ہیں۔ اسلئے تو ایک دوسرے کے ساتھ موصوف ہو سکتے ہیں، کہا جاتا ہے۔ الواحد جنس والجنس واحد،

قولنا :- ويمكن حملها على العهد الخارجى .

یہ اسی سوال کا دوسرا جواب ہے کہ ہم کہتے ہیں کہ کلمہ پر داخل ہونے والا الف لام عہد خارجی ہے۔ باقی آپ کا یہ کہنا اس کا مقابل میں مہمود مذکور نہیں ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ مہمود کا مقابل میں مذکور ہونا فردی نہیں بلکہ صرف معلوم ہونا اور معین ہونا کافی ہوتا ہے۔ اور یہاں بھی کلمہ معلوم و معین ہے کہ اس سے مراد وہ کلمہ ہے جو مذکور ہے علی السہۃ النہاۃ۔ نہ کہ لا الہ الا اللہ قرینہ یہ ہے کہ معلم و متعلم دونوں نحوی، کتاب بھی نحوی تو کلمہ سے مراد بھی کلمہ نحوی ہوگا نہ کہ کلمہ توحید۔

لفظ اللفظ في اللغة التوحى يقال اكلت التمرة ولفظت النواة
اى ربيتها ثم نقل في عرف النخاة ابتداء او بعد جعله بمعنى
الملفوظ كالحلق بمعنى المخلوق الى ما يتلفظ به الانسان
حقيقة او حكماً مهماً كان او موضوعاً مفرداً كان
او مركباً واللفظ الحقيقى كزيد وضرب والحكمى كالمنوى
في زيد وضرب واضرب اذ ليس من مقولة الحرف
والصوت اصلاً وله بوضع له لفظ وانما اعتبروا عنه
باستعارة لفظ المنفصل له من نحو هو وانت واجبروا

عليه احكام اللفظ فكان لفظاً حاكماً لا حقيقة والمخوف
لفظ حقيقة لانه قد يتلفظ به الانسان في بعض
الاحيان ،

تشریح

تہید کی بات :- چونکہ ماتن کی عبارت میں سب سے پہلی تعریف آرہی ہے۔ اسلئے تعریف کے بارے میں تہیدی طویر پر ایک اصولی بات سمجھ لیں۔ بعد میں آنے والی تمام تعریفوں میں بھی وہ کام دے گی اور شارح کی عبارت کا سمجھنا بھی آسان ہو جائے گا۔

خلاصہ اس بات کا یہ ہے کہ جسکی تعریف کی جائے اسکو معرّف بفتح الراء کہتے ہیں۔ اور اسکو محدود بھی کہتے ہیں۔ اور جو تعریف کی جائے اسکو تعریف بھی کہتے ہیں اور حد بھی کہتے ہیں اور معرّف بکسر الراء بھی کہتے ہیں۔ معرّف بکسر الراء کا معنی ہوتا ہے پہچان کرانے والا، تو تعریف بھی معرّف بفتح الراء اور محدود کی پہچان کراتی ہے۔ اسلئے اس تعریف کو معرّف بکسر الراء کہتے ہیں یہ تو ان کے نام ہوئے۔ اب یہ سمجھیں کہ کسی بھی تعریف کے مکمل ہونے کے لئے اس تعریف میں دو صفتوں کا پایا جانا ضروری ہے ایک صفت تو یہ ہے کہ وہ تعریف جامع ہو دوسری صفت یہ ہے کہ وہ تعریف مانع ہو، جامع ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ تعریف معرّف بفتح الراء کے تمام افراد پر اس طرح سچی آئے کہ کوئی ایک فرد بھی ایسا نہ ہو جسپر وہ تعریف سچی نہ آرہی ہو۔ اگر ایک فرد بھی ایسا پایا گیا جس پر وہ تعریف سچی نہ آئی تو کہیں گے یہ تعریف جامع نہیں ہے۔ اور تعریف کے مانع ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ تعریف صرف معرّف بفتح الراء کے افراد پر ہی سچی آئے بغیر معرّف بفتح الراء پر بالکل سچی نہ آئے ورنہ وہ تعریف مانع نہ ہو گے۔

دوسری بات :-

تعریف کو جامع اور مانع بنانے کے لئے تعریف میں دو قسم کے الفاظ ذکر کئے

جاتے ہیں، بعض الفاظ بمنزلہ جنس کے ہوتے ہیں اور بعض الفاظ بمنزلہ فصل کے ہوتے ہیں، جنس

کے اندر چونکہ عموم ہوتا ہے تو جنس کی وجہ سے تعریف معرّف بفتح الراء کے تمام افراد کو شامل ہو کر جامع بن جاتی ہے۔ اور فصل میں خصوص ہوتا ہے تو فصل کی وجہ سے وہ تعریف مانع ہو جاتی ہے۔ جیسے انسان کی تعریف کی جائے حیوان ناطق کے ساتھ تو انسان معرّف اور محدود ہے اور حیوان ناطق معرّف بکسر الراء ہے اس تعریف میں حیوان جنس ہے اور ناطق فصل ہے ان دونوں کے ملنے کی وجہ سے تعریف جامع اور مانع بن گئی ہے۔ یہ تو تہسیدی بات تھی اب ایسی اصل کتاب کی طرف۔
متن کا مسئلہ یہ ہے کہ ماتن کلمہ کی تعریف کر رہا ہے "الكلمة لفظ وضع لمعنى مفرد" اس میں کلمہ تو معرّف بفتح الراء اور محدود ہے۔ اسکے بعد تعریف شروع ہو رہی ہے، سب سے پہلا حرف "لفظ" کلمہ کی تعریف میں بمنزلہ جنس کے ہے جو تمام الفاظ کو شامل ہو گیا خواہ وہ موضوعات ہوں یا مہملات ہوں، منفرد ہوں یا مرکبات ہوں، پھر مرکبات کلامیہ ہوں یا غیر کلامیہ ان سب الفاظ کو تعریف شامل ہو گئی۔

وَضَعُ کلمے کی تعریف میں پہلا فصل ہے جسکی وجہ سے مہملات بھی نکل گئے اور الفاظ دالہ بالبطع بھی نکل گئے۔ اس لئے کہ ان الفاظ کی دلالت اگرچہ اپنے معانی پر ہوتی ہے۔ مگر ان کی دلالت بالوضع نہیں ہوتی۔

لِمَعْنً کلمے کی تعریف میں دوسرا فصل ہے۔ اس سے حروف تہجی نکل گئے۔ اس لئے کہ حروف تہجی اگرچہ موضوع تو ہوتے ہیں مگر معنی کے مقابلے میں موضوع نہیں ہوتے بلکہ عرض ترکیب کے لئے ان کو وضع کیا جاتا ہے۔

مُسْفَر کلمے کی تعریف میں تیسرا فصل ہے اس سے مرکبات کلامیہ اور غیر کلامیہ سب نکل گئے۔ نو گریہ کلمے کی تعریف میں ایک جنس ہے اور تین فصل ہیں۔ اب، کلمے کی تعریف کے ذیل میں صرف وہ لفظ رہ گیا ہے کہ جو لفظ بھی ہو موضوع بھی ہو اور موضوع بھی معنی کے مقابلے میں ہو اور مفرد بھی ہو جیسے زید رجل و غیرہ، الحمد للہ متن کا مسئلہ واضح ہو گیا۔ اب شرح کو دیکھیں،

شرح اس عبارت میں تین باتیں بیان کر رہا ہے۔ پہلی بات لفظ کا لغوی اور اصطلاحی معنی، دوسری باتن پر ہونے والے اعتراض کا جواب، تیسری بات لفظ کے اصطلاحی معنی پر دو اعتراض

اور ان کے جوابات ۔

پہلی بات :-

لفظاً اس کے لغت میں تین معانی آتے ہیں ۔ رمی مطلق ۔ رمی من الغم ۔ نغم ۔

اس مقام پر اس کا پہلا معنی مراد لینا زیادہ مناسب ہے یعنی رمی مطلق ۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ اگر دوسرے دونوں معنی مراد لئے جائیں تو پہلے میں اسکا استعمال بطریق حقیقت ہوگا یا بطریق المجاز ہوگا۔ اگر بطریق الحقیقہ ہو تو اشتراک لازم آئے گا اور اگر بطریق المجاز ہو تو جمع بین الحقیقۃ والمجاز لازم آئے گا ۔ اور دونوں درست نہیں ہیں ۔ اور اگر رمی مطلق مراد لے کر پھر دوسرے دونوں میں استعمال کر لیا جائے تو درست ہوگا کیونکہ یہ من قبیل العام واردة الخاص بن جلے گا ۔ جس کو حقیقۃ قاصرہ کہا جاتا ہے ۔ اسلئے شارح نے پہلا معنی مراد لیا ۔ اور اس کی مثال دی ہے ۔ " اكلت التمرة ولفظت النواة "۔

اس مثال پر اعتراض ہوا کہ آپ کی یہ مثال مثل لہ کے مطابق نہیں ہے کیونکہ مثل لہ تو مطلق رمی ہے ۔ اور مثال جو دی ہے وہ رمی من الغم کی ہے اسلئے اس مثال میں "لفظت النواة" کا عطف " اكلت التمرة " پر اور اكلت منحصر بالغم ہے ۔ تو معطوف لفظت بھی منحصر بالغم ہوگا اسکا جواب شارح نے دیا " اى رميتها " یعنی یہاں مراد مطلق رمی ہے اور اكلت پر اسکا عطف اختصاص بالغم پر دلالت نہیں کرتا کیونکہ عرب والے یہ مثال اسوقت بولتے ہیں ۔ جب کھجور گھٹی ہاتھ سے نکال کر پھینک دیتے ہیں اور کھجور کو کھاتے ہیں تو اسوقت بولتے ہیں " اكلت التمرة ولفظت النواة "۔

یہ تو ساری بات حق لغوی معنی میں ، اصطلاحی معنی لفظ کا ہے " ما : تلفظ به

الإنسان " یعنی وہ چیز جسکا انسان تلفظ کرے ۔

دوسری بات :-

قوله : ثم نُقل في عرف النواة .

اس عبارت میں شارح ماقبل پر ہونے والے اعتراض کا جواب دے رہا ہے ۔ اعتراض کسی آدمی نے

یہ کیا کہ اس کلمۃ مبتدا ہے اور لفظ اس کی خبر ہے اور خبر مبتدا پر محمول ہوا کرتی ہے۔ جبکہ یہاں حمل درست نہیں کیونکہ کلمہ ذات ہے اور لفظ اس کا معنی ہے اترمی جو کہ مصدر ہے اور مصدر وصف محض ہوتی ہے۔ اور وصف کا حمل ذات پر درست نہیں ہوتا، کیوں کہ حمل کی صورت میں معنی بنے گا۔ کلمہ لفظ، کلمہ پھینکنا ہے۔ حالانکہ کلمہ تو پھینکا ہوا ہوتا ہے پھینکنا نہیں ہوتا۔

شارح نے اس اعتراض کا جواب دیا ہے کہ لفظ کو لغوی معنی سے نقل کریں گے اصطلاحی معنی سے۔ مایلفظ بہ الانسان کی طرف۔ پھر اصطلاحی معنی کے اعتبار سے یہ کلمہ خبر بنے گا۔ یعنی وہ کلمہ وہ چیز ہے جس کا انسان تلفظ کرے۔ اب حمل بھی درست ہو گیا اور معنی بھی درست ہو گیا اب لغوی معنی سے اصطلاحی معنی کی طرف جو اس کو نقل کرنا ہے۔ اس نقل کے دو طریقے شارح نے ذکر کئے ہیں۔ پہلا طریقہ ہے کہ ابتداءً براہ راست اس کو اصطلاحی معنی کی طرف نقل کیا جائے۔

دوسرا طریقہ یہ ہے کہ لفظ کو پہلے ساتھ معنی ملفوظ کے کیا جائے۔ جیسے خلقی ساتھ معنی مخلوق کے ہے۔ پھر ملفوظ سے مایلفظ بہ الانسان کی طرف نقل کر دیا جائے تو اس طرح بالواسطہ نقل ہو جائے گی۔ دونوں طریقوں میں من وجہ حسن بھی ہے اور دونوں طریقوں میں من وجہ قبح بھی ہے۔ ابتداءً میں من وجہ حسن یہ ہے کہ اسمیں تعدد نقل کا لازم نہیں آتا۔ اور من وجہ قبح یہ ہے کہ منقول عنہ اور منقول الیہ میں مناسبت قریبہ نہ ہوگی، بلکہ مناسبت بعیدہ ہوگی۔ تسمیۃ المسبب باسم السبب والی اس طرح کہ لغوی معنی ہے پھینکنا۔ اور اصطلاحی معنی ہے وہ چیز جس کا انسان تلفظ کرے یعنی پھینکی ہو چیز۔ تو پھینکنا سبب ہے۔ پھینکی ہوئی چیز کیلئے تو اس پھینکی ہوئی چیز کو کو لفظ کہنا یہ تسمیۃ المسبب باسم السبب ہوا۔

اور دوسرے طریقے میں من وجہ قبح یہ ہے کہ تعدد نقل کا لازم آئے گا اور من وجہ حسن یہ ہے کہ منقول عنہ اور منقول الیہ میں مناسبت قریبہ ہوگی، تسمیۃ الخاص باسم العام کے قبیلے سے، اس لئے کہ جب لفظ ساتھ معنی ملفوظ کے ہوا اس کا معنی ہوا پھینکا ہوا، اب یہ عام ہے من الغم ہو یا من غیر الغم ہو۔ اور مایلفظ بہ الانسان یہ خاص ہے من الغم کے ساتھ تو تسمیۃ النامی باسم العام کے قبیلے سے ہو گیا۔

اب آخر میں یہ بات سمجھیں کہ تسمیۃ المسبب باسم السبب والی مناسبت اور تسمیۃ الخاص بام العام والی مناسبت میں وجہ فرق کیا ہے کہ ایک مناسبت قریبہ ہے اور دوسری مناسبت بعیدہ ہے تو وجہ فرق کی ان دونوں میں یہ ہے کہ مسبب اور سبب کے علاقے میں کسی بھی جانب سے ایک دوسرے پر حمل نہیں ہو سکتا، الوقت صلاة بھی نہیں کہہ سکتے اور الصلاة وقت بھی نہیں کہہ سکتے، اور عام خاص کے علاقے میں ایک جانب سے حمل ہو سکتا ہے یعنی حمل عام کا خاص پر جیسے الانسان حیوان، البتہ خاص کا حمل عام پر درست نہیں ہوتا۔

تیسری بات :- قولہ حقیقۃً و حکماً،

لفظ کے اصطلاحی معنی پر ایک اعتراض ہو رہا ہے اس کا جواب دے رہا ہے۔ اعتراض یہ ہوا کہ لفظ کی جو تعریف آپ نے کی ہے عاید لفظ بہ الانسان یہ جامع نہیں ہے اپنے تمام افراد کو، اسلئے کہ منوی اس سے خارج ہو جائے گا، اسکا انسان تلفظ نہیں کر سکتا۔ اسکا شارح نے جواب دیا کہ تلفظ سے مراد عام ہے حقیقتاً اسکا انسان تلفظ کرے یا حکماً تلفظ کرے۔ حقیقتاً تلفظ کرے جیسے زید اور ضرب اور حکماً تلفظ کرے جیسے ضرب میں ہوا اور ضرب میں اُنت۔

اب شارح کے اس جواب میں دعویٰ کی دو جزئیں ہیں۔ ثبوتی اور سلبی، دونوں کی دلیل شارح نے دکاہے۔ جز سلبی یہ ہے کہ منوی حقیقتاً لفظ نہیں ہے۔ اس کی دلیل دی ہے ”اذ لیس من مقولۃ الحروف والصوت“ اسلئے کہ یہ منوی حرف اور صوت کے مقولے سے نہیں ہے۔ اسپریوں اعتراض ہوا کہ جب لفظ نہیں ہے اور حرف اور صوت کے مقولے سے نہیں ہے تو اسکو معنی ہونا چاہیئے حالانکہ منوی کہ کوئی بھی معنی نہیں کہتا، اسکا شارح نے جواب دیا ”ولم یوضع لہ لفظ“ کہ منوی معنی بھی نہیں ہو سکتا کیونکہ معنی وہ ہوتا ہے جسکے مقابلے میں کوئی لفظ وضع کیا گیا ہو اور منوی کے مقابلے میں کوئی لفظ بھی وضع نہیں کیا گیا۔ اسپریوں اعتراض ہوا کہ آپ یہ کیسے کہتے ہیں کہ منوی کے مقابلے میں

کوئی لفظ موضوع نہیں، حالانکہ صوائت وغیرہ کو منوی کہا جاتا ہے۔ جبکہ صوبھی لفظ ہے اُنت بھی لفظ ہے۔ اس سوال کا جواب شارح نے دیا ”وانما عبودتہ باستعداد لفظ المنفصل لہ“ من غو هو و اُنت ”یعنی منوی کے اپنے مقابلے میں تو کوئی لفظ موضوع نہیں تھا، تعبیر کرنے کے لئے مجبوراً ضمیر منفصل سے الفاظ مانگ کر استعارہ کر کے لائے۔

دعویٰ کی جزئ ثبوتی اور اسکی دلیل :-

جزئ ثبوتی یہ ہے۔ کہ منوی لفظ ہے حکماً اسکی دلیل شارح نے دی ہے ”واجبوا علیہ احکام اللفظ“ کہ منوی لفظ حکمی اسلئے ہے کہ اسپر لفظ کے احکام جاری ہوتے ہیں۔ کبھی مسند الیہ ہوتا ہے کبھی موكد ہوتا ہے۔ مسند الیہ ہونا لفظ کا کام ہے اسلئے اسکو بھی حکماً لفظ کہہ دیا جاتا ہے۔

اسپر کسی آدمی نے اعتراض کیا کہ پھر تو محذوف کو بھی لفظ حکمی کہنا چاہیے۔ کیونکہ منوی کی طرح انسان اسکا تلفظ بھی نہیں کرتا۔ اسکا جواب شارح نے دیا ہے ”والمحذوف لفظ حقیقۃً الہ کہ محذوف لفظ حقیقی ہے کیونکہ انسان بعض اوقات اسکا تلفظ کرتا ہے۔ ایک جگہ وہ محذوف ہوتا ہے تو دوسری جگہ مذکور ہوتا ہے۔ بخلاف منوی کے کہ اسکا تلفظ کسی صورت میں ہو ہی نہیں سکتا۔

خلاصہ پوری تقریر کا یہ ہے کہ شارح نے ایک لفظ کا لغوی اور اصطلاحی معنی بتایا ہے دوسرا ماتن پر ہونے والے اعتراض کا جواب دیا ہے۔ تمیز لفظ کے اصطلاحی معنی پر ہونے والے ایک اعتراض کا جواب دیا ہے۔ اصل سوال ایک ہی تھا باقی سارے اعتراضات ضمنی تھے۔ شارح کی بھی تقریر باساری عبارت آہی گئی درمیان میں صرف ایک ٹکڑا عبارت کا یہ رہ گیا ”مہملہ کان او موضوعاً مفسوداً کان او مرکباً“ اس عبارت کی غرض لفظ کی جنسیت کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ کلمے کی تعریف میں لفظ جنس بن رہا ہے موضوعات، مہملات، موزونات، مرکبات سب کو شامل ہے

و کلمات اللہ تعالیٰ داخلۃ فیہ اذھی مما یتلفظ بہ
 الإنسان و علیٰ هذا القیاس کلمات الملائکۃ و الجن ، و
 الدّوال الأربع وھی الخطوط و العقود و النصب و الأشارۃ
 غیر داخلۃ فیہ فلا حاجۃ إلی قید یخرجہا و انما قال
 لفظ و لم یقل لفظۃ لأنہ لم یقصد الوحیدۃ ،
 و المطابقۃ غیر لازمۃ لعدم الاشتقاق مع کون
 اللفظ اخصر ،

تشریح :- اس ساری عبارت میں شارح تین باتیں بیان کرنا چاہتا ہے ۔
 پہلی بات ۔ لفظ کے اصطلاحی معنی پر ایک اعتراض اور اس کا جواب ، دوسری بات ۔
 علامہ رضی اور شارح صمدی کی تردید ، تیسری بات ۔ متن پر ہونے والے دو
 اعتراضوں کا جواب ۔

پہلی بات :-

الاعتراض کسی آدمی نے یہ کیا کہ آپ نے جو لفظ کی تعریف کی ہے مایتلفظ
 بہ الإنسان یہ تعریف جامع نہیں ہے اپنے تمام افراد کو ، اس لیے کہ اس سے اللہ تعالیٰ کی
 کلام فرشتوں کی کلام اور جنات کی کلام نکل جاتی ہے ، وہ الفاظ تو ہوتے ہیں مگر انکا تلفظ
 انسان نہیں کرتا ، بلکہ انکا تلفظ تو اللہ پاک ، فرشتے اور جنات خود کرتے ہیں ۔

علامہ جامیؒ نے اس کا جواب دیا ” و کلمات اللہ تعالیٰ داخلۃ فیہ الخ ” اس کا
 خلاصہ یہ ہے کہ ہم نے جو لفظ کی تعریف کی ہے ” مایتلفظ بہ الإنسان ” اس کا مطلب
 یہ ہے کہ ” من شأنتہ ان یتلفظ بہ الإنسان ” یعنی جس کا انسان تلفظ
 کر سکے اور ان ساری مذکورہ کلاموں کا تلفظ انسان کر سکتا ہے ۔ لہذا یہ لفظ کے
 تعریف میں داخل ہیں ۔

دوسری بات ۱۔

قوله والدوالے الأربعة الخ اس دوسری بات میں علامہ

رضی اور شارح صندی کی تردید فرما رہے ہیں۔ جسکا خلاصہ یہ ہے کہ علامہ رضی نے ماتن بہ اعتراض کیا تھا کہ ماتن کو کوئی ایسی قید ضرور لگانی چاہئے تھی جو قید کلمہ کی تعریف سے دوال اربعہ کو نکال دیتی۔ دوال اربعہ کلمہ کی تعریف میں داخل ہو رہے ہیں۔ اسکا جواب شارح صندی نے دیا کہ ماتن نے کلمہ کی تعریف میں جو لفظ کی قید لگائی ہے اس قید سے دوال اربعہ کلمے کی تعریف سے خارج ہو گئے فلا اعتراض۔ شارح رضی کی طرف سے پھر کسی نے اعتراض کیا کہ آپ کا یہ جواب درست نہیں ہے۔ کیونکہ لفظ کی قید کلمہ کی تعریف میں جنس ہے اور جنس سے چیزوں کو داخل کیا جاتا ہے نکالا نہیں جاتا۔ اگر لفظ سے دوال اربعہ کو نکال دیا گیا، تو یہ بھی فضل بن جائے گی تو کلمہ کی تعریف جنس سے خالی ہو کر ناقص ہو جائے گی۔ کیونکہ کامل تعریف وہ ہوتی ہے جو جنس اور فصل دونوں پر مشتمل ہو۔ علامہ صندی کی طرف سے علامہ رضی کے اس دوسرے اعتراض کا یہ جواب دیا گیا۔ کہ جب جنس اور فصل میں نسبت عموم خصوص من وجہ کی ہو تو جنس سے بعض چیزوں کے نکلنے کا کام لینا درست ہوتا ہے، کیونکہ وہاں جنس اور فصل میں سے ہر ایک من وجہ جنس اور من وجہ فصل ہوتی ہے کلمہ کی تعریف میں بھی لفظ جو جنس ہے اور وضع فصل ہے۔ ان میں عموم خصوص من وجہ کی نسبت ہے، تین مادے ہیں۔ ایک مادہ اجتماعی الفاظ موضوعہ ہیں اور ایک مادہ افتراقی الفاظ مہملہ ہیں، دوسرا مادہ افتراقی دوال اربعہ ہیں کہ ان میں وضع تو ہے مگر لفظ نہیں۔ لہذا لفظ کی قید سے دوال اربعہ کو نکالنا درست ہے۔

علامہ جامی حراشد نے دونوں کی تردید مذکورہ عبارت سے کی کہ دوال اربعہ کلمہ کی تعریف میں داخل ہی نہیں ہیں کیونکہ وہ الفاظ نہیں ہیں۔ لہذا ان کو نکالنے کی ضرورت نہیں اس سے علامہ رضی کی بھی تردید ہو گئی کہ دوال اربعہ کلمہ کی تعریف میں داخل نہیں اسلئے آپکا سوال درست نہیں ہے۔ اور علامہ صندی کی بھی تردید ہو گئی کہ جب دوال اربعہ

داخل ہی نہیں تھے اور علامہ رضی کا سوال غلط تھا تو آپ نے جواب دے کر فعل عبث

کیا۔
تیسری بات ۱۔ قوله : وانما قال لفظ ولم يقل لفظۃ

تیسری بات میں مانن پر ہونے والے دونوں اعتراضوں کا جواب ہے۔ پہلے اعتراض کا جواب مذکورہ عبارت میں دے رہا ہے۔ اعتراض کسی آدمی نے یہ کیا کہ کافیہ مأخوذ ہے مفصل سے اور صاحب مفصل نے کلمہ کی تریف میں کہا ہے لفظۃ، اس نے لفظ کہہ کر اس کی مخالفت کیوں کی، شارح اس کا جواب دے رہے ہیں۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ علامہ زعمشری اور ابن حاجب کا اس مسئلہ میں تو اتفاق ہے کہ کلمہ ہونے کے لئے وحدت معنی ضروری ہے۔ مگر اس بات میں اختلاف ہے کہ وحدت لفظ بھی ضروری ہے یا نہیں، علامہ زعمشری کے نزدیک وحدت معنی کے ساتھ ساتھ وحدت لفظ بھی ضروری ہے۔ جبکہ ابن حاجب کے نزدیک وحدت لفظ ضروری نہیں۔

ثرہ اختلاف کانیکے کا عبد اللہ میں جب وہ کسی کا علم ہو تو علامہ زعمشری کے کلمہ نہیں اور ابن حاجب کے نزدیک وہ کلمہ ہوگا۔ تو علامہ زعمشری نے وحدت پر دلالت کرنے کے لئے لفظ کے آخر میں تا، وحدت لگا دی جبکہ ابن حاجب نے وحدت کا قصد نہیں کیا۔ تو اس سے تکرار وحدت نہیں لگائی۔

قوله : والمطابقة غير لازمة لعدم الاشتقاق، یہ مانن پر ہونے والے دوسرے اعتراض کا جواب ہے۔ اعتراض کسی آدمی نے یہ کیا کہ الکلمۃ مبتدا ہے اور لفظ اس کی خبر ہے۔ اور مبتدا اور خبر میں مطابقت ضروری ہوتی ہے۔ جبکہ یہاں مطابقت مفقود ہے کا صواب ہے۔

شارح اس کا جواب دے رہے ہیں کہ مبتدا اور خبر کے درمیان مطابقت کے ضروری ہونے کے لئے سات شرطیں ہیں۔

(۱) مبتدا اور خبر دونوں اسم ظاہر ہوں احترازی مثال ہی اسم و فعل و حروف،

(۲) خبر مشتق ہو۔ احترازی مثال، الکلمۃ لفظ،

(۳) خبر میں مبتدا کی ضمیر ہو احترازی مثال زینب و سفق و ماہ وجود ممتنع ای صرفہا۔ اس مثال میں ممتنع خبر اگرچہ مشتق تو ہے مگر اس میں کوئی ضمیر نہیں جو مبتدا کی طرف لوٹ رہی ہو بلکہ اسکا ناعل مقدر ہے ”صرفہا“

(۴) خبر اسم تفضیل مستعمل بن ہو احترازی مثال الصلوة خیر من النور

(۵) خبر صفت خاصہ للمؤنث نہ ہو احترازی مثال المرأة حائضہ

(۶) خبر فاعل کے وزن پر نہ ہو احترازی مثال المرأة صبورہ

(۷) خبر فاعل کے وزن پر نہ ہو احترازی مثال المرأة جریہ

جواب کا خلاصہ یہ ہوا کہ خبر یہاں مشتق نہیں ہے۔ اسلئے مطابقت ضروری نہیں۔

قولہ: مع کون اللفظ اخصر، اس جواب پر اعتراض وارد ہوا

کہ اگر مطابقت ضروری نہیں تو عدم مطابقت بھی تو ضروری نہیں ہے۔ مطابقت بہر حال عدم مطابقت کے مقابلے میں بہتر تو ہے۔ شارح نے جواب دیا ہے کہ یہاں عدم مطابقت بہتر ہے بنسبت مطابقت کے کیوں کہ یہ متن ہے اور متون میں اختصار ہوتا ہے تو لفظ میں زیادہ احتیاط ہے بنسبت لفظ کے۔

اس پر اعتراض ہوا کہ ایک تاء کے گرنے سے نفس اختصار تو حاصل ہوا مگر اختصار کی زیادتی کہاں سے حاصل ہوئی کہ آپ نے صیغہ اسم تفضیل کا بول دیا، مع کون اللفظ اخصر۔ اسکا جواب یہ ہے کہ یہاں ایک تاء نہیں گری۔ بلکہ تین تائیں گری ہیں۔ اگر لفظ کہتا تو وضوت کہنا پڑتا اور ایک احتمال پر مفرد اس کی صفت بن رہی تھی تو مفردہ بھی کہنا پڑتا، تو معلوم ہوا کہ دیکھنے میں تو ایک تاء گری ہے مگر حقیقت میں تین تائیں گری ہیں۔ اسلئے ہم نے صیغہ اسم تفضیل کا بولا ہے۔

وضع الوضع تخصیص شیئ بشیئ بحیث متی اطلاق

أو أحسن الشئ الأول فهم منه الشئ الثاني قيل
يخرج عنه وضع الحرف حيث لا يفهم منه معناه
متى اطلق بل اذا اطلق معه ضم ضمیمه واجب
بأن المراد متى اطلق اطلاقاً صحيحاً واطلاق الحرف
مبلا ضم ضمیمه غیر صحیح ولا یبعد ان یقال المراد
بأطلاق الألفاظ أن يستعملها اهل اللسان في
مجاوراتهم وبيان مقاصدهم فلا حاجة إلى اعتبار

تشریح :- وضع کا لغوی معنی ہے مخدّن (رکھنا) شہرت کی بناء پر شارح نے ذکر
نہیں کیا۔ اصطلاحی معنی ہے خاص کر دینا ایک چیز کو دوسری چیز کے مقابلے میں اس طرح
کہ جب بھی شئی اول کا اطلاق یا احساس کیا جائے تو اس سے شئی ثانی سمجھ میں آجائے۔
وضع کے اصطلاحی معنی پر کل چار اعتراضات وارد ہوتے ہیں۔ تین خارجی اور ایک شارج
نے کیا ہے۔

پہلا اعتراض :- شئی اول سے آپ کیا مراد لیتے ہیں لفظ یا معنی۔ اگر شئی اول سے مراد
لفظ ہو تو وضع کی تعریف سے الفاظ مشترکہ نکل جائیں گے۔ اور اگر شئی اول سے مراد معنی ہو
تو الفاظ مترادف نکل جائیں۔ وجہ ان کے نکل جانے کی یہ ہے کہ شئی اول سے مراد جب لفظ
یا تو اسکو معنے کے ساتھ خاص کرنے کا مطلب یہ ہوگا کہ وہ اس معنے کے غیر پر بالکل دلالت
نہ کرے۔ حالانکہ لفظ مشترک تو اس معنی کے غیر پر بھی دلالت کرتا ہے۔ اور شئی اول
سے مراد جب معنی یا تو اسکو شئی ثانی یعنی لفظ کے ساتھ خاص کرنے کا مطلب یہ ہوگا
کہ یہ معنے اس لفظ کے ساتھ خاص ہے اس کے غیر کا مدلول بالکل نہیں بنتا، جبکہ الفاظ مترادف
میں معنی اس لفظ کے غیر کا بھی مدلول بنتا ہے۔ تو بہر حال خلاصہ یہ ہے کہ اصل منشاء
استراض کا لفظ تخصیص ہے۔

جواب :- تخصیص کے مفہوم میں دو جزئیں ہوتی ہیں، ما یوجد فیہ ولا یوجد

فی غیرہ، پہلی جزا بجائی ہے کہ تختی بہ میں پایا جائے اور دوسری جز سببی ہے کہ تختی بہ کے غیر میں نہ پایا جائے، ہم نے اس مقام پر وضع کی تعریف میں جو لفظ تخصیص بولا ہے۔ اس کی جزو سببی کی تجرید کر لیں گے اور مراد فقط اس کی جزا ایجابی ہوگی۔ لہذا شئی اول سے جو بھی مراد لیا جائے لفظ یا معنی الفاظ مترادف اور الفاظ مشترک میں سے کوئی بھی نہیں نکلے گا۔

دوسرا اعتراض: لفظ متی ثوم اوقات کے لئے آتا ہے کہ جب بھی بولا جائے گا شئی ثانی سبب میں آجائے گی، تو جب پہلی مرتبہ بولنے سے سبب میں آجائے گی تو دوسری مرتبہ بولنے کی صورت میں اگر بھی سبب میں آئے تو تحصیل حاصل لازم آئے گی جو کہ باطل ہے۔

جواب: نہم سے مراد ہے التفات اور التفات سے مراد ہے التفات جدید، یعنی جب بھی حکم بولے گا تو مخاطب اور سامع کو اسکے معنی کی طرف التفات جدید ہو جائے گا۔

تیسرا اعتراض: آپ کی وضع کی تعریف سے وہ الفاظ نکل جائیں گے۔ جنکا علم نہ متکلم کو ہے اور نہ سامع کو، جیسے متشابہات وغیرہ اسی طرح وہ الفاظ بھی نکل جائیں گے جنکا علم متکلم کو تو ہے مگر سامع اور مخاطب کو نہیں ہے۔ جیسے عربی والاعجمی غیر عالم کے سامنے الفاظ عربیہ بولے۔ جواب: یہاں بعد العلم بالوضع کی تیسرے معتبر و ملحوظ ہے۔

چوتھا اعتراض: شارح نے ذکر کیا ہے اور اس کے دو جواب دیئے ہیں۔ اعتراض یہ ہے کہ آپ کی وضع کی تعریف جامع نہیں اپنے تمام افراد کو اس سے حروف کی وضع نکل رہی ہے۔ اس لئے کہ جب بھی اسکا اطلاق کیا جائے تو ان کا معنی سبب میں نہیں آتا۔ بلکہ اسوقت آتا ہے جب ان کے ساتھ ضم ضمیمہ بھی ہو۔

اسکا پہلا جواب: قوله وأجیب بأن المراد۔ یہ شارح صمدی کا جواب ہے کہ اطلاق سے مراد اطلاق صیح ہے۔ اور حروف کا اطلاق بغیر ضم ضمیمہ کے صیح ہوتا ہی نہیں ہے۔

قولہ ولا یبعد سے شارح اپنا دوسرا جواب دے رہے ہیں۔ کہ اطلاق سے مراد ہے اہل لسان کا اپنے محاورات میں استعمال کرنا۔ اور اہل لسان حروف کا

اطلاق بغیر ضم ضمیر کے کرتے ہی نہیں تو جب بھی اہل لسان حروف کا اطلاق کریں گے ضمیر کے ساتھ تو ان کا معنی سمجھ میں آجائے گا۔

آخر میں شارح علامہ ہندی کے جواب کے ضعف کی طرف اشارہ کر رہے ہیں ،
 قوله فَلَا حَاجَةَ إِلَىٰ اِعْتِبَارِ قِيْدِ زَاوِدٍ ۔ کہ ہمارا جواب علامہ ہندی کے جواب سے بہتر ہے ۔ اس لئے کہ علامہ ہندی نے جواب میں اطلاق میم کی قید لگا کر بغیر ضرورت کے مطلق کو مقید بنا دیا ہے ۔ جب مطلق کو اپنے اطلاق کے اوپر باقی رکھتے ہوئے اعتراض ختم ہو سکتا ہے تو پھر بغیر ضرورت کے مطلق کو مقید کرنا درست نہیں ہے ۔

المعنى المعنى ما يقصد بِشئٍ فهو اَمَّا مَفْعَلُ اسم
 مكان بمعنى المقصد او مصدر ميمي بمعنى المفعول
 او متخف معنى اسم مفعول كمرعى ولما كان المعنى
 ما خوزا فى الوضع فذكر المعنى بعده مبنى على تجريد
 عنه فخرج به للمهمات والالفاظ الدالة بالطبع اذ لم
 يتعلق بها وضع وتخصيص اصلاً وبقيت حروف الهجاء
 الموضوعات لغرض التركيب لا بازاء المعنى وخرجت بقوله
 لمعنى اذ وضعها لغرض التركيب لا بازاء المعنى ۔

تشریح :-

اس عبارت میں شارح تین باتیں بیان فرما رہے ہیں ۔ پہلی بات معنی
 کالغوی اور اصطلاحی معنی ۔ دوسری بات ماقب پر ہونے والے اعتراض کا جواب ۔
 تیسری بات وضع اور معنی کا تفصیل ہونا ۔

پہلی بات ۱۔ معنی کا اصطلاحی معنی ہے "مَا يُقْصَدُ بِشَيْءٍ" جو کسی چیز سے مقصود ہو، یعنی مقصود من الشئ کو معنی کہتے ہیں۔ معنی کا لغوی معنی یہ ہے کہ یہ عنایت سے مشتق ہے جس کا معنی ہے قصد کرنا۔ پھر یہ یا صیغہ اسم ظرف کا ہے یا مصدر میم کا ہے، پہلی صورت میں معنی ہوگا "جائے قصد" دوسری صورت میں معنی ہوگا "قصد کرنا"۔ دونوں صورتوں میں اس کا وزن مفعول بنفع العین ہوگا اصل میں تھا مَعْنَى قَالِ والے قانون اور السعائے ساکنین والے قانون سے معنی بن گیا۔ تیسرا احتمال یہ ہے کہ یہ صیغہ اسم مفعول کا ہے جس کا معنی ہے قصد کیا ہوا، یعنی مقصود۔ اصل میں تھا مَعْنَوِي پھر قَوِيل والے قانون اور دَعِي والے قانون سے مَعْنَى بن گیا مَرْمِي کی طرح پھر خلاف القیاس اس میں تخفیف کر دی گئی کہ ایک یا کو حذف کر دیا، دوسری یاد کے ماقبل والے کسرے کو فتح سے تبدیل کر یا پھر یاد کو الف سے تبدیل کر دیا۔

بہر حال اس کے لغوی معنی میں تین احتمال ہیں۔ پہلے دونوں احتمالوں کی صورت میں یعنی اسم ظرف اور مصدر میم کی صورت میں اسکو پہلے بنا نہیں کے ساتھ معنی اسم مفعول کے یعنی ساتھ معنی مقصود کے۔ پھر نقل کریں گے اصطلاحی معنی کی طرف۔ مقصود من الشئ کی طرف اس لئے کہ اگر ابتداءً نقل کر دیں تو منقول عنہ اور منقول الیہ میں مناسبت نہ رہے گی۔ اور ساتھ معنی مفعول کے کہ جب نقل کریں گے تو منقول عنہ اور منقول الیہ کے درمیان مناسبت عام خاص کی پیدا ہو جائے گی، اس طرح کہ اسم مفعول کی صورت میں معنی ہوگا مقصود اور یہ عام ہے۔ اصطلاحی معنی ہے مقصود من الشئ اور یہ خاص ہے۔ اور تیسرا احتمال مراد ہو تو پھر براہ راست نقل کریں گے طرف اصطلاحی معنی کے۔

شراح پر اعتراض ہوا کہ اصل ترتیب تو یوں ہے کہ پہلے لغوی نے بیان کیا جائے اور پھر غیر اصطلاحی معنی بیان کیا جائے۔ شراح نے یہاں الٹ کیوں کر دیا کہ پہلے اصطلاحی معنی بیان کیا اور بعد میں لغوی معنی بیان کیا۔

جواب: واقعہً ترتیب تو وہی ہے لیکن یہاں چونکہ لغوی معنی میں اضطراب تھا اور

احتمالات متعددہ تھے اسلئے شارح نے پہلے اصطلاحی معنی بیان کیا۔

دوسری بات :-

قولہ وَلَمَّا كَانَ الْمَعْنَى مَا خُوذَ فِي الْوَضْعِ - یہ مائن پر ہونے والے اعتراض کا جواب ہے۔ اعتراض کسی آدمی نے یہ کیا کہ وضع کی تعریف میں شنی ثانی سے مراد سنی تھا۔ جب معنی کا ذکر وضع میں ہو گیا تو پھر دوبارہ معنی کا ذکر مستدرک اور زائد ہے۔

شارح نے اس کا جواب دیا وضع میں شنی ثانی کی تجرید پر معنی کا دوبارہ ذکر مبنی ہے اور تجرید قرآن کریم میں بھی استعمال ہوئی ہے۔ جیسے فرمایا "سُبْحَنَ الَّذِي فِي يَدَيْهِ الْمُبْدِئُ" "لَيْلًا" "اسرلی کا معنی ہے رات کو سپر کرنا۔ پھر لیل کا دوبارہ ذکر اسرلی میں رات کے معنی کی تجرید پر مبنی ہے ورنہ لیل کا یہاں بھی مستدرک ہو جائے گا۔

تیسری بات :- قولہ فَخَرَجَ بِهِ الْمَهْمَلَاتُ اِنْ اس عبارت میں شارح فرمانا چاہتے ہیں کہ وضع پہلا فعل ہے اس سے مہملات اور الفاظ دالہ بالطبع نکل گئے اور لمعنی یہ دوسرا فعل ہے اس سے حروف تہجی نکل گئے کیونکہ وہ اگرچہ وضع تو کئے جاتے ہیں مگر معنی کے مقابلے میں ان کی وضع نہیں ہوتی، بلکہ عرض ترکیب کے لئے ان کی وضع ہوتی ہے۔ اس پر اعتراض ہوا، کہ وضع کا فعل ہونا تو شارح کو چاہیئے تھا وضع کے ذیل میں اس کی شرح میں بیان کرتا جیسا کہ لفظ کا جنسی ہونا اس کی شرح میں اور معرود کا فعل ہونا اس کی شرح میں بیان کیا۔

جواب :- فصل بتنا چیز کا اسکی تحقیق کے بعد ہوتا ہے اور وضع کا تحقق لمعنی پر ہو رہا ہے اسلئے اس کا فعل ہونا لمعنی کے بعد بیان کیا۔

دوسرا اعتراض ہو کہ آپ کہتے ہیں معنی کی قید سے حروف تہجی نکل گئے کیونکہ ان

کی وضع غرض ترکیب کیلئے ہوتی ہے سنی کے مقابلے میں نہیں ہوتی، تو سوال یہ ہے کہ غرض ترکیب بھی تو ایک سنی ہوتا ہے جب اس کے مقابلے میں وضع ہو گئی تو سنی کی قید سے ان کو نکالتا کیسے درست ہوا۔

جواب :- غرض من الشیء اسکا سنی نہیں ہوتی بلکہ سنی ہوتا ہے جو الفاظ سے مقصود ہو نہ کہ جسکی وجہ سے لفظ کو وضع کیا جائے۔

فَأَنْ قُلْتَ قَدْ وَضَعَ بَعْضُ الْأَلْفَاظِ بِأَزَاءِ بَعْضِ آخَرٍ
فَكَيْفَ يَصْدُقُ عَلَيْهِ أَمْتُهُ وَضَعَ لِمَعْنَى قُلْنَا الْمَعْنَى مَا
يَتَعَلَّقُ بِهِ الْقَصْدُ وَهُوَ أَعْمُ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَفْظًا أَوْ
غَيْرَهُ، فَأَنْ قُلْتَ بَعْضُ الْكَلِمَاتِ الْمَفْرَدَةِ بِأَزَاءِ الْأَلْفَاظِ
الْمُرَكَّبَةِ كَلَفْظِ الْجُمْلَةِ وَالْخَبَرِ فَكَيْفَ يَكُونُ مَوْضُوعًا لِمَفْرَعٍ
تَلْنَا هَذِهِ الْأَلْفَاظَ وَإِنْ كَانَتْ بِالْقِيَاسِ إِلَى مَعَانِيهَا مُرَكَّبَةً
مَكْنَاهَا بِالْقِيَاسِ إِلَى الْفَاظِهَا الْمَوْضُوعَةِ بِأَزَائِهَا مَفْرَدَةً۔

تشریح :-

اسی عبارت میں ماتن شارح پرہونے والے دو اعتراضوں کا جواب دے رہا ہے۔ پہلے اعتراض کا تعلق معنی کے ساتھ ہے اور دوسرے کا تعلق معنی مفرد کے ساتھ ہے

پہلا اعتراض :- کسی نے یہ کیا کہ آپ نے جو کلمہ کی تعریف کی ہے وہ جامع نہیں اپنے تمام افراد کو، اسلئے کہ آپ نے کلمہ کی تعریف میں ذکر کیا ہے "لفظ وضع لمعنی" تو اس میں سے وہ تمام کلمات نکل گئے۔ جو لفظ تو ہوتے ہیں مگر ان کو دوسرے لفظ کے مقابلے میں وضع کیا جاتا۔ جیسے لفظ اکم کو زید اور عمر کے مقابلے میں وضع کیا گیا اور لفظ نعل کو فرس کے

اور فقر کے مقابلے میں وضع کیا گیا۔ تو لفظ اسم اور فعل دونوں مثلاً کلمہ کی تعریف سے نکل گئے۔
جواب ۱۔ شارح نے اسکا جواب دیا کہ آپ کی بات درست نہیں بلکہ ہماری مراد معنی سے وہ ہے جس کے ساتھ قصد تعلق پکڑے چلے وہ چیز لفظ ہو یا معنی ہو۔

دوسرا اعتراض ۱۔ آپ کی تعریف پر بھی جامع نہیں اپنے تمام افراد کو، آپ نے مفرد کی قید جو ذکر کی ہے اس قید کی وجہ سے وہ الفاظ نکل گئے جن کو الفاظ مرکبہ کے مقابلے میں وضع کیا گیا ہے وہ الفاظ مرکبہ اگرچہ بقول آپ کے معنی میں تو داخل ہو جائیں گے مگر مفرد کی قید سے نکل جائیں گے جیسے لفظ جملہ اور لفظ کو زید قائم وغیرہ کے مقابلے میں وضع کیا گیا تو زید قائم تو مرکب ہیں۔ تو لفظ جملہ اور لفظ خبر آپ کے کلمے کی تعریف سے خارج ہو گئے۔

جواب ۲۔ شارح نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ زید قائم وغیرہ کی دو حیثیتیں ہیں ایک اپنے مانوق لفظ موضوع سے اعتبار سے دوسری حیثیت اپنے ماتحت معنی موضوع لہ (زید کھڑا ہونے والا ہے) کے اعتبار سے پہلی حیثیت کے اعتبار سے یہ مفرد ہیں کیونکہ لفظ کی جزو ان کے معنی کی جزو پر دلالت نہیں کر رہی یعنی لفظ جملہ کا ہم قائم کے قاف پر اور ہم ہمزہ پر دلالت نہیں کر رہا ہے۔ اس لئے اس حیثیت سے تو یہ مفرد ہیں۔

دوسری حیثیت کے اعتبار سے یہ مرکب ہیں کیونکہ ان کے لفظ کی جزو معنی کی جزو پر دلالت کر رہی ہے۔ ان کا معنی موضوع لہ ہے زید کھڑا ہونے والا ہے۔ تو لفظ زید مسبی پر اور قائم ذات من لہ الیقام پر دلالت کر رہا ہے تو اس دوسری حیثیت سے یہ بے شک مرکب ہیں۔ تو جس حیثیت سے یہ لفظ جملہ کا موضوع لہ ہیں اس حیثیت سے یہ مفرد ہیں۔ اور جس حیثیت سے یہ مرکب ہیں اس حیثیت سے لفظ جملہ اور خبر کا موضوع لہ نہیں ہیں۔

آب ماتن کی بات تو ختم ہو گئی شارح پر کسی نے اعتراض کیا کہ اس دوسرے اعتراض کا تعلق تو ماتن کی عبارت لفظ مفرد کے ساتھ تھا تو اس اعتراض کو مفرد کی شہرح میں ذکر کرنا چاہیے تھا۔ آپ نے اسکو معنی کی شہرح میں کیوں ذکر کر دیا۔

جواب شارح کی طرف سے یہ دیا گیا کہ یہ پہلے سوال کے ساتھ آگے آنے والے مشترکہ

جواب میں شریک تھا اسلئے اسکو یہاں ذکر کر دیا۔

وقد اجیب عن الإشکالین بأنہ لیس ہہنا لفظ
وضع بأزاء لفظ آخر مفرداً کان او مرکباً بل بأزاء مفهوم
کلی افرادہ الفاظ کلفظ الإسم والفعل والحرف والخبر
والجملة وغیرہا ولا یخفی علیک ان هذا الحكم منقوض بأمثال
الضمائر الراجعة إلى اللفظ مخصوصة مفردة او مركبة
فأن الوضع فیہا وان کان عامًا لکن الموضوع له خاص
فلیس ہنا لفظ مفهوم کلی هو الموضوع له فی الحقیقة۔

تشریح :- قولہ وقد اجیب ،

مندرجہ بالا دونوں سوالوں کا مشترکہ جواب

یہاں سے شارح مذکورہ دونوں سوالوں کا بعضی کی طرف سے ایک مشترکہ جواب نقل فرما
رہے ہیں۔ پہلے دونوں جواب علی سبیل التسلیم تھے اور علی سبیل التَّنْزِل تھے، یہ مشترکہ جواب
علی سبیل النع اور علی سبیل الترقی ہے۔ خلاصہ اس جواب کا یہ ہے کہ ہم یہ بات تسلیم ہی
نہیں کرتے کہ مذکورہ الفاظ کو الفاظ مفردہ اور الفاظ مرکبہ کے مقابلے میں وضع کیا گیا ہے
بلکہ ان مذکورہ الفاظ کو ایک مفہوم کلی کے مقابلے میں وضع کیا گیا ہے اور مفہوم کلی معنی
من المعانی ہے، مثلاً اسم کو مفہوم کلی "مادل علی معنی فی نفسہ غیر مقترنة
بأحد الأضغنة الثلاثة" کے مقابلے میں وضع کیا گیا ہے، اور زید عمر بکر وغیرہ اس
کے افراد ہیں وہ مفہوم کلی ان پر صادق آتا ہے یہ لفظ اسم کا موضوع لہ نہیں ہے۔ اسی طرح
لفظ فعل کو مفہوم کلی "مادل علی معنی فی نفسہ مقترن بأحد الأضغنة
الثلاثة" کے مقابلے میں وضع کیا گیا ہے اور مَنَرَب اور نَصَرَ وغیرہ اس مفہوم

کلی کے افراد ہیں۔ وعلیٰ ہذا التیاس خبر جملہ وغیرہ ہیں۔

مشترکہ جواب کی تردید : قولہ ولا یخفی علیک۔

شارح اس عبارت سے مشترکہ جواب کی تردید فرما رہے ہیں۔ کہ یہ مشترکہ جواب درست نہیں ہے۔ شارح کی تردید سمجھنے سے قبل ایک تمہیدی بات کا سمجھنا ضروری ہے، وہ یہ ہے کہ وضع کی چار قسمیں ہیں،

نہ ۱۔ وضع بھی عام موضوع لئے الٰہی عام کہ کسی چیز کا تصور کیا جائے ساتھ معنی عام کے اور پھر اسی معنی عام کو اسی چیز کے لئے موضوع لئے بھی بنا دیا جائے جیسے انسان کا تصور کیا جائے حیوان ناطق کے ساتھ پھر اسی حیوان ناطق کو اسی انسان کے لئے موضوع لئے بھی بنا دیا۔
نہ ۲۔ وضع بھی خاص موضوع لئے بھی خاص، کہ کسی چیز کا تصور کیا جائے ساتھ معنی خاص کے اور پھر اسی معنی خاص کو اس چیز کے لئے موضوع لئے بنا دیا جائے جیسے زید کا تصور کیا حیوان ناطق مع ہذا الشخص کے ساتھ پھر اسی حیوان ناطق مع ہذا الشخص کو زید کے لئے موضوع لئے بھی بنا دیا۔

نہ ۳۔ وضع عام ہو موضوع لئے خاص، کہ کسی شئی کا تصور کیا جائے ساتھ معنی عام بھی اور پھر اسی عام معنی کو اسی چیز کے لئے موضوع لئے بنا دیا جائے بلکہ صرف اس شئی کے افراد کا ملاحظہ کرنے کے لئے آلہ اور مرآۃ بنایا جائے اور موضوع لئے ان افراد کو بنایا جائے جیسے شئاً ھو کا تصور کیا ساتھ ایسے مفرد ذکر کے جو ماقبل میں لفظاً یا معنی یا حکماً مذکور ہو پھر یہ معنی اگر زید پر ڈٹ آئے تو وہ ہو کہ موضوع لئے ہے اور اگر عمر پر ڈٹ آئے تو وہ بھی ہو کہ موضوع لئے ہے اور اگر بکر پر صادق آئے تو وہ بھی ہو کہ موضوع لئے ہے۔ تو اس معنی کو موضوع لئے نہیں بنایا گیا بلکہ ان افراد زید عمر بکر کے ملاحظہ کے لئے آلہ بنایا گیا۔

۴۔ وضع خاص موضوع لئے عام، یہ محض عقلی احتمال ہے خارج میں متحقق نہیں ہے۔ یہ تمہید سمجھنے کے بعد شارح کی تردید کا خلاصہ یوں سمجھیں کہ آپ نے جو مفہوم

کلی کے موضوع لہ، ہونے کا جواب دیا ہے وہ اسمائے ضماؤ اور اسمائے اشارات اور اسمائے موصولات کے ساتھ ٹوٹ جاتا ہے کیونکہ ان کی وضع عام اور موضوع لہ خاص ہے تو ان میں موضوع لہ مفہوم کلی نہیں ہوتا بلکہ مفہوم کلی کو صرف افراد کے ملاحظہ کرنے کے لئے اکہ بنایا جاتا ہے۔ مثلاً کسی نے زید کا تذکرہ کیا اور آپ اسکونزید کے متعلق بتانا چاہتے ہیں تو آپ کہیں "الذی قلت" تو اب اس مثال میں الذی سے اشارہ زید کے لفظ کی طرف ہو رہا ہے، یہاں کوئی مفہوم کلی نہیں یا زید قائم" لکھا ہوا تھا اس کے بارے میں آپ کسی کو بتانا چاہتے ہیں اور آپ کہیں گے "ہذا مرکب"، تو ہذا کا مشارا لہ لفظ زید قائم ہو گا یہاں کوئی مفہوم کلی نہیں ہے جسکے یہ افراد ہوں۔

شراح کی تردید کا جواب الجواب

محققین نے علامہ جامی کے اس اعتراض کا جواب بھی دیا ہے جسکا خلاصہ یہ ہے کہ امثال ضماؤ میں دو مذہب ہیں متقدمین کا اور متأخرین کا۔ متأخرین کے نزدیک ان کی وضع جزئیات کے لئے ہے ساتھ واسطے مفہوم کلی کے، اسلئے کہ جزئیات غیر متساوی ہیں بعض موجود ہیں اور بعض معدوم ہیں، بعض حاضر ہیں اور بعض غائب ہیں۔ اور موضوع لہ کے لئے شرط ہے کہ وضع کے وقت حاضر ہو اور معلوم ہو تو جزئیات غیر متساوی ہونے کی وجہ سے حاضر اور معلوم نہیں ہو سکتی تھیں تو مفہوم کلی کو مرآۃ اور اکہ بنایا ان جزئیات کے ملاحظہ کرنے کے لئے لکھا گیا جزئیات کا تصور کیا ساتھ واسطے مفہوم کلی کے اور پھر ہر ہر جزئی کے مقابلے میں امثال ضماؤ کو وضع کیا۔ مثلاً ہذا کو وضع کرنا تھا تو اس کی تمام جزئیات کا تصور کیا ساتھ واسطے مفہوم کلی کے۔ یعنی ہر وہ مفرد مذکر جو محسوس مبصر ہو۔ اس مفہوم کلی کے واسطے سے تصور کر کے اب یہ مفہوم کلی جس پر صادق آیا اس جزئی کے مقابلے میں ہذا کو وضع کر دیا۔ علی ہذا القیاس۔

تو خلاصہ یہ ہوا کہ متأخرین کے نزدیک امثال ضماؤ کی وضع جزئیات کے مقابلے

میں ہے ساتھ واسطے مفہوم کلی کے، تو موضوع لہ جزئیات ہیں۔ مفہوم کلی واسطے ہے مرفوعہ نہیں۔

دوسرا مذہب متقدمین کا ہے۔ متقدمین کے نزدیک امثال ضائر کی وضع مفہوم کلی کے مقابلے میں ہے۔ بشرط الاستعمال فی الجزئیات۔ وجہ اسکی یہ ہے کہ موضوع لہ میں انقباط ہونا چاہیئے اور افراد اور جزئیات میں انقباط نہیں ہوتا مفہوم کلی میں انقباط ہوتا ہے لہذا موضوع لہ تو مفہوم کلی ہوگا البتہ جزئیات میں استعمال کی شرط اس لئے لگائی کہ مفہوم کلی کا تحقق اور وجود صرف جزئیات کے ضمن میں ہوتا ہے۔

حقیقین کی طرف سے علامہ جامی کی تردید کا خلاصہ یہ ہے کہ مشترک جواب مبنی تھا متقدمین کے مذہب پر اور آپ نے جو اعتراض کیا ہے ”ولا یخفی علیک“ سے یہ اعتراض مبنی ہے متاخرین کے مذہب پر لہذا آپ اپنے مسلک کو اپنے پاس رکھیں۔

والتناس فیما یحشون مذاہب

مفرد وهو اما مجرور علی أنه صفة للمعنى ومعناه
 ح ما لا يدل جزء لفظه على جزئه وفيه أنه
 يوهم أن اللفظ موضوع للمعنى المتصف بالأفراد
 والتركيب قبل الوضع وليس الأمر كذلك فارت
 انصاف المعنى بالأفراد والتركيب إنما هو بعد
 الوضع فينبغي أن يرتكب فيه تجاوز كما يرتكب في مثل
 من قتل قتيلاً فله سلبه أو مرفوع على أنه صفة
 للفظ ومعناه ح ما لا يدل جزءه على جزء معناه ولا بد
 ح من بيان نكتة في أيراد أحد الوصفين جملة فعلية
 والآخر مفرداً وكأن النكتة فيه التنبية على تقدم
 الوضع على الأفراد حيث أتى به بصيغة الماضي بخلاف
 الأفراد

تشریح ۶۔ لفظ مفرد کی تحقیق اور بحث

اس پوری عبارت میں علامہ جامی رحمہ اللہ لفظ مفرد کے تین ترکیبی احتمالات میں سے پہلے دو احتمال بیان فرما رہے ہیں تیسرا احتمال بعد میں آئے گا۔ پہلے احتمال بیان کریں گے پھر اس کے بعد اس احتمال پر ہونے والے اعتراضوں کے جوابات بیان کریں گے۔

پہلا احتمال :- اسکو مجرد پر لیں گے اور معنی کی صفت بنائیں گے اس صورت میں کلمہ کی تعریف یہ ہوگی کہ کلمہ وہ لفظ ہے جو وضع کیا گیا ہو ایسے معنی کے مقابلے میں جو معنی مفرد ہو، اور معنی مفرد وہ ہوتا ہے کہ اس معنی کے مقابلے میں جو لفظ موضوع ہے اس لفظ موضوع کی کوئی جز اس معنی کی جز پر دلالت نہ کرے۔

قوله :- وفيه أنه يؤهده الخ

پہلے احتمال پر اعتراض :-

اس ترکیبی احتمال پر ایک ہی اعتراض وارد ہو رہا ہے۔ اسکو ذکر کر کے اس کا جواب دے رہے ہیں۔ اعتراض کو سمجھنے سے پہلے ایک تمہیدی بات کا سمجھنا ضروری ہے۔ کہ قانون اور قاعدہ یہ ہے کہ جب فعل یا شبہ فعل کا تعلق کسی متصف بالصفہ کے ساتھ ہو تو اس متصف کا اتصاف اس صفت کے ساتھ اس تعلق سے پہلے ہوتا ہے پہلے وہ متصف ہوتا ہے بعد میں اس کے ساتھ فعل یا شبہ فعل کا تعلق ہوتا ہے۔ جیسے ضربت رجلاً قیاماً یا جارفی زید ركباً۔ تو یہاں رجل قائم پہلے ہوگا اور مضروب بعد میں بنے گا۔ اسی طرح زید ركب پہلے ہوگا اور بحیثیت اس کی بعد میں ہوگی۔

اعتراض کا خلاصہ یہ ہے کہ جب وضع فعل کا تعلق ایسے معنی کے ساتھ ہو جو متصف بالافراد ہے تو اوپر والے ضابطے کے مطابق یہ سمجھ میں آیا کہ معنی کا اتصاف افراد

اور ترکیب کے ساتھ قبل الوضع ہوتا ہے یعنی معنی مفرد یا مرکب پہلے بنتا ہے اور موضوع لہ بعد میں بنتا ہے۔ حالانکہ یہ بات بالکل غلط ہے، بلکہ لفظ کی وضع معنی کے مقابلے میں پہلے ہوتی ہے اور مفرد یا مرکب وہ بعد میں بنتا ہے، کیونکہ افراد اور ترکیب فرع ہیں دلالت اور عدم دلالت کی، اور دلالت اور عدم دلالت مرتب ہوتی ہیں وضع پر لہذا پہلے لفظ کو وضع کیا جائے گا معنی کے مقابلے میں پھر اس لفظ کی جزء معنی کی جزء پر دلالت کرے گی یا نہ کرے گی جسکے نتیجے میں وہ معنی مفرد بنے گا یا مرکب بنے گا اور جو ترکیب آپ نے ذکر کی ہے اس سے تو بالکل الٹ سمجھ میں آ رہا ہے۔

جواب ۱۔ علامہ جامی رحمہ اللہ نے اسکا جواب دیا کہ یہ مجاز مشارنت کے قبیلے سے ہے یعنی باعتبار مایوئل کے اس معنی کو مفرد بننے سے پہلے مفرد کہہ دیا یعنی اس نے تو مفرد بننا تھا بعد الوضع مگر اسکو قبل الوضع مفرد کہہ دیا گیا۔ جیسے طالب علم کو مولوی بننے سے پہلے مولانا کہہ دیا جائے اور جیسے حدیث میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قتیل کو قتیل بننے سے پہلے قتیل کہہ دیا اور ارشاد فرمایا، ”من قتل قتیلًا فلہ سلبہ“ اور قرآن کریم میں الشہاک نے یوسف علیہ السلام کے قید خانے کے دو ساتھیوں میں سے ایک کا خواب نقل فرمایا ہے کہ اس نے کہا ”اِنِّیْ اُرٰی اَعْصٰوًا خَمْسًا“ تو خمر بننے سے قبل اسکو خمر کہہ دیا۔ یہ مجاز مشارنت اور باعتبار مایوئل کے کہا گیا۔ اسی طرح یہاں بھی معنی کو مفرد بننے سے پہلے مفرد کہہ دیا گیا باعتبار مایوئل کے۔

دوسرا ترکیبی احتمال ۲۔

اَوْ مَرْفُوعٌ عَلٰی اَنْهٖ صِفَةٌ لِّلْفِظِ الْخ
یا مفرد کو مرفوع بڑھیں گے اس صورت میں یہ صفت بنے گا لفظ کی، اور کلمہ کی تعریف یوں ہوگی کہ کلمہ وہ لفظ مفرد ہے جسکو کسی معنی کے مقابلے میں وضع کیا گیا ہو۔ اور لفظ مفرد وہ ہوتا ہے کہ اس لفظ کی جزء اپنے معنی موضوع لہ کی جزء پر دلالت

نہ کرے۔ اس احتمال پر تین اعتراض وارد ہوتے ہیں۔ دو خارجی ایک کتاب کا،

۴۔ پہلا اعتراض یہ وارد ہوا کہ لفظ موصوف ہے اور مفرد اس کی صفت

ہے صفت اور موصوف کے درمیان وُضْعَ لَعْنٰی کا فاصلہ آ رہا ہے جو کہ درست نہیں ہے۔

جواب :- یہ فاصلہ اجنبی کا نہیں ہے بلکہ وُضْعَ لَعْنٰی بھی لفظ کی صفت اول ہے۔

دوسرا اعتراض کتاب کا۔ قولہ ”ولا بدّٰیّٰ من بیانِ نکتۃ“ سے

علامہ جامی فرما رہے ہیں۔ اعتراض یہ ہوا کہ جب کسی موصوف کی دو صفتیں ہوں تو ان

میں مطابقت ضروری ہوتی ہے یا تو دونوں جملہ ہوں یا دونوں مفرد ہوں، یہاں لفظ کی

صفت اول جملہ ہے وُضْعَ لَعْنٰی۔ اور صفت ثانی مفرد ہے لفظ مفرد یہ فصاحت کے

خلاف ہے۔

علامہ جامی رحمۃ اللہ نے اس کا جواب دیا کہ مآثرے ایک نکتہ کی طرف اشارہ کرنا چاہتا

تھا اس لئے ایک صفت جملہ لائے اور دوسری مفرد۔ وہ نکتہ یہ بتانا چاہتا تھا کہ الفاظ کی وضع

مستقیم ہوتی ہے افراد اور ترکیب سے، کیونکہ افراد اور ترکیب موقوف ہیں دلالت اور عدم دلالت

پر، اور دلالت موقوف ہے وضع پر۔ تو وضع مقدم ہوگی افراد اور ترکیب سے۔

اب اس تقدم کو بیان کرنے کے لئے صفت اول جملہ بصورت فعل ماضی لائے کیونکہ

فعل ماضی تقدم زمانی پر دلالت کرتا ہے۔

تیسرا اعتراض خارجی :- وضع کا تقدم افراد و ترکیب سے ذاتی ہے نہ کہ زمانی

کیونکہ وضع علت ہے اور افراد اور ترکیب معلول ہیں اور علت کا تقدم معلول سے ذاتی ہوتا

ہے آپ نے اس تقدم کو بیان کرنے کے لئے جو صیغہ ماضی کا ذکر کیا ہے وہ تو تقدم زمانی

پر دلالت کرتا ہے۔

جواب :- بات آپ کی درست ہے مگر تقدم ذاتی کو بیان کرنے کے لئے کوئی صیغہ

کلام عرب میں موضوع نہیں تھا اس لئے بطور استعارہ کے فعل ماضی کا صیغہ استعمال کیا۔

وَأَمَّا نَصْبُهُ وَأَنْ لَمْ يَسَاعِدْهُ رِسْمُ الْخَطِّ فَعَلَى أَثَرِهِ
حَالٌ مِنَ الْمُسْتَكْنِ فِي وَضْعِهِ أَوْ مِنَ الْمَعْنَى فَأَنَّهُ
مَنْحُولٌ بِهِ بِوَسْطَةِ اللَّامِ وَوَجْهٌ صَحِيحٌ أَنَّ
الْوَضْعَ وَأَنْ كَانِ مُتَقَدِّمًا عَلَى الْأَفْرَادِ بِحَسَبِ الذَّاتِ لَكِنَّهُ
مُقَارَنٌ لَهُ بِحَسَبِ الزَّمَانِ وَهَذَا الْقَدْرُ كَافٍ لِنَعْمَةِ الْحَالِيَةِ

تشریح

تیسرا احتمال :- یہاں سے علامہ جامی رحمہ اللہ تیسرا احتمال بیان فرما رہے ہیں
تیسرا احتمال یہ ہے کہ اسکو منصوب پڑھا جائے پھر یا یہ وضع کی ضمیر مستتر سے حال
بنے گا اور اس کا تعلق لفظ کے ساتھ ہوگا کیونکہ وضع کی صو ضمیر مستتر راجع ہو رہی
ہے طرف لفظ کے۔ اور یا یہ معنی سے حال ہوگا اس صورت میں ظاہر ہے اسکا تعلق
معنی مفرد کے ساتھ ہوگا۔ اب اس احتمال پر شارح نے کل تین اعتراض ذکر کئے ہیں
پہلا اعتراض :- اس کے منصوب ہونے کی رسم الخط موافقت نہیں کرتا کیونکہ
رسم الخط میں منصوب کے آخر میں الف لکھا جاتا ہے۔

تو اب ۱۔ منصوب کے آخر میں الف لکھنے کے لئے چھ شریطیں ہیں۔
پہلی شرط ۱۔ اسکا منصوب ہونا قطعی اور یقینی ہو کوئی دوسرا احتمال نہ ہو۔ اور
یہاں پر مفرد ہیں رفع اور جر کا بھی احتمال ہے۔

دوسری شرط :- وہ منصوب معروف باللام نہ ہو۔ احترازی مثال ضببت البجل

تیسری شرط :- اس منصوب کے آخر میں تائے متحرک نہ لگی ہوئی ہو احترازی مثال
رأيت جارئة۔

چوتھی شرط :- وہ منصوب غیر منفرد نہ ہو احترازی مثال رأيت أحمد

پانچویں شرط :- وہ منصوب مضاف نہ ہو احترازی مثال رَأَيْتُ غُلَامًا رَجُلًا
چھٹی شرط :- اس منصوب کے آخر میں ایسا الف مقصورہ نہ ہو جو یا سے تبدیل ہو کر
کہ آیا ہو۔ احترازی مثال رَضِيَ -

دوسرا اعتراض :- فَأَنَّهُ مَفْعُولٌ بِهِ بِوَاسِطَةِ اللَّامِ -

آپ کا اسکو معنی سے حال بنانا درست نہیں ہے کیونکہ حال وہ ہوتا ہے جو فاعل کے
ہیئت کو بیان کرے یا مفعول کی ہیئت کو بیان کرے اور معنی نہ تو فاعل ہے اور نہ
مفعول ہے۔

شارح نے اسکا جواب دیا ہے کہ لام کے واسطے سے یہ مفعول بن رہا ہے وضع کا،
خلاصہ یہ ہے کہ مفعول بہ دو قسم ہے۔ صریح اور غیر صریح۔

مفعول بہ صریح وہ ہوتا ہے جو بغیر واسطہ حرف جار کے ہو جیسے ضَرْبُ زَيْدٍ عَمْرُوًا
میں عَمْرُوًا مفعول بہ صریح ہے۔

مفعول بہ غیر صریح وہ ہوتا ہے جو ساتھ واسطہ حرف جار کے ہو تو یہاں لمعْنِ لَامِ
جار کے واسطے سے مفعول بہ غیر صریح ہے۔

تیسرا اعتراض :- قَوْلُهُ وَوَجْهٌ صَحَّةٌ حَالِيَّتُهُ أَنَّ الْوَضْعَ وَأَنَّ كَانُ مَقْدَمًا
آپ کا اس کو وضع کی ضمیر سے حال بنانا درست نہیں ہے اسلئے کہ قانوں یہ ہوتا ہے
کہ حال اور عامل ذوالحال کا زمانہ ایک ہوتا ہے اور یہاں ایک نہیں ہے کیونکہ ذوالحال
کا عامل وضع ہے اور وہ مقدم ہوتی ہے افراد سے کما تر غیر مرقۃ۔

شارح نے اسکا جو جواب دیا ہے اسکو سمجھنے سے پہلے ایک تمہیدی بات سمجھیں۔

جکا خلاصہ یہ ہے کہ تقدم کی چھ صورتیں ہیں۔
(۱) تقدم ذاتی۔ کہ مقدم متاخر کیلئے محتاج الیہ اور علت بھی ہو جیسے حركة الیہ
حركة المفتاح کیلئے۔

(۲) تقدم طبيعى کہ متقدم متاخر کے لئے محتاج الیہ تو ہو مگر علت نہ ہو جیسے تقدم الاول على الاثنین -

(۳) تقدم رتبى کہ متقدم متاخر سے صرف رتبہٴ مقدم ہو اگرچہ زماناً مؤخر ہو جیسے تقدم رتبہٴ نبى عليه السلام کا باقى انبياء پر -

(۴) تقدم زمانى کہ باعتبار زمانہ کے تقدم ہو جیسے حضرت آدم عليه السلام کا تقدم باقى انبياء عليهم السلام پر -

(۵) تقدم مکانى کہ باعتبار جگہ اور مکان کے تقدم ہو جیسے تقدم امام کا اوپر مقیروں کے -

(۶) تقدم ذکرى کہ باعتبار ذکر کے تقدم ہو جیسے تسمیہ کو تحمید پر تقدم ذکرى حاصل ہوتا ہے - یا تحمید کو باقى مضامین پر تقدم ذکرى حاصل ہوتا ہے -

اس تمہید کے بعد جواب کا خلاصہ یوں سمجھیں کہ وضع کا تقدم افراد سے وہ ذاتى ہے اور تقدم ذاتى حالت کے منافی نہیں بلکہ حالت کے منافی تقدم زمانى ہے - اور وضع اور افراد میں تقدم اور تاخر زمانى نہیں ہے بلکہ اقتران زمانى ہے کہ جو وضع کا زمانہ ہوتا ہے بعینہ وہ لفظ کے مفرد اور مرکب ہونے کا زمانہ ہوتا ہے درمیان میں کوئی فصل نہیں ہوتا -

تو خلاصہ یہ ہوا کہ وضع اگرچہ افراد اور ترکیب سے ذاتاً مقدم ہوتی ہے مگر زماناً وہ ان کے ساتھ متقارن ہوتی ہے اور مقارنت زمانى ہى حالت کے صیغ ہونے کے لئے کافی ہوتی ہے اور تقدم ذاتى کے ساتھ اقتران زمانى کا جمع ہونا ممکن ہے جیسے حرکت الیہ کا تقدم على حرکت المقتاح ذاتى ہوتا ہے مگر دونوں میں اقتران زمانى ہوتا ہے -

وتقيد الأفراد لأخراج المركبات مطلقاً سواء كانت
كلامية أو غير كلامية فيخرج به عن حد الكلمة
مثل الرجل وقائمة وبصرى وامثالها لتمايد لجزء

اللفظ منه على جزء المحنى لكنه يعد لشدة الإمتزاج
لفظة واحدة وأعرب بأعراب واحد وبقي مثل عبدالله
علماً داخل فيه مع أنه معرب بأعرابين -

تشریح :- شارح اس عبارت میں دو باتیں بیان فرما رہے ہیں -
پہلی بات :- مفرد کا لفظ کلمہ کی تعریف میں بمنزلہ تیسرے فصل کے ہے اور
مفرد کا لفظ بول کر ماتن نے کلمہ کی تعریف سے مرکبات کو نکال دیا چاہے وہ
مرکبات کلامیہ ہوں یا غیریہ کلامیہ، مرکبات کلامیہ جیسے زیۃ قائمہ اور
مرکبات غیر کلامیہ جیسے غلام زید -

دوسری بات :- ماتن پر ہونے والے اعتراض کا جواب -
قوله فيخرج به عن حد الكلمة الخ

اعتراض یہ وارد ہوا کہ آپ نے جو کلمہ کی تعریف کی ہے وہ جامع نہیں اپنے تمام افراد
کو اور مانع بھی نہیں دخول غیر سے - جامع تو اسلئے نہیں کہ الرجل اور قائمہ اور بصری
کلمے کے افراد ہیں کلام کے افراد نہیں ہیں اسلئے کہ اعراب ایک ہے اگر کلام کے افراد ہوتے
تو اعراب ان کے دو ہوتے - تو کلمہ کے افراد ہیں مگر جب آپ نے مفرد کی قید لگا دی تو
یہ کلمہ کی تعریف سے نکل گئے اسلئے کہ یہ مفرد نہیں ہیں کیونکہ ان کے لفظ کی جزء معنی کی
جزء پر دلالت کرتی ہے جیسے الرجل میں الف لام تعین پر اور رجل رجولیت پر اور
قائمہ میں قائم ذات من لہ القیام پر اور تاء اس ذات کے مونث ہونے پر دلالت کرتی
ہے، اسطرح بصری میں بصر کا لفظ بصرہ شہر پر دلالت کرتا ہے اور یا منسوب الی
البصرہ پر دلالت کرتی ہے -

خلاصہ یہ ہوا کہ اعراب کے ایک ہونے کی وجہ سے یہ کلمہ تھے مگر مفرد کی قید

لگا کر آپ نے ان کو کلمہ کی تعریف سے نکال دیا تو کلمہ کی تعریف جامع نہ رہی اپنے افراد کو۔

اور مانع بھی نہیں اسلئے کہ عبد اللہ کلمہ نہیں ہے کیونکہ اس کے اعراب دو ہیں اگر کلمہ ہوتا تو اسکا اعراب ایک ہوتا مگر مفرد کی قید کی وجہ سے وہ کلمہ کی تعریف میں داخل ہو رہا ہے۔ اسلئے کہ حالت علمیت میں اس کے لفظ کی جزاء اس کے معنی کی جزاء پر دلالت نہیں کرتی تو پتہ چلا کہ وہ مفرد ہے تو مفرد کی قید سے وہ کلمہ کی تعریف میں داخل ہو گیا تو کلمہ کی تعریف مانع نہ رہی دخول غیر سے۔

جواب :- علامہ جامیؒ نے اسکا جواب دیا کہ کلمہ کی تعریف جامع بھی ہے اور مانع بھی ہے۔ اور الرجل اور قائمہ اور بھری کا نکلنا ہی اجماع ہے کیونکہ وہ مرکب ہیں۔ باقی ان کا اعراب جو ایک ہے وہ اسلئے نہیں کہ وہ ایک کلمہ ہیں بلکہ وہ دو کلمے تھے۔ ثبوت اتصال کی وجہ سے انکو بمنزلہ ایک کلمے کے قرار دیکر ان کو ایک اعراب دیا گیا۔

اسی طرح عبد اللہ مفرد ہے اور کلمہ کافر ہے تو اس کا داخل ہونا ہی بہتر ہے باقی اسکو جو دو اعراب دیئے گئے ہیں وہ وضع سابق کے اعتبار سے دیئے گئے ہیں اور وہ کلمہ کافر بن کر کلمہ میں جو داخل ہو رہا ہے وہ وضع ثانی علمیت کے اعتبار سے ہے ہر حال آپ کو غلط فہمی ہوئی کلمہ کی تعریف جامع بھی ہے اور مانع بھی ہے۔

ولا يخفى على الفطن العارف بالغرض من علم النعوانة
لو كان الأمر بالعكس لكان أنسب وما أوردده صاحب
المفصل في تعريف الكلمة حيث قال هي اللفظة الدالة
على معنى مفردٍ بالوضع فمثل عبد الله علمًا خرج عنه

فأنه لا يقال له لفظه واحدة وبقى مثل الرجل وقائمة و
بصري مما بعد لشدة الامتناع لفظه واحدة داخل
فيه فأخرج به بقيد الأفراد ولو لم يخرج به بتركه لكان
انصب لما عرفت ،

تشریح :-

علامہ جامی کا صاحب مفصل اور ماتن پر اعتراض

اس عبارت میں علامہ جامی رحمہ اللہ صاحب مفصل اور ماتن پر اعتراض کرتا چاہتے ہیں
مگر اعتراض سے قبل ایک بات ذہن میں حافر کر لیں جو لفظ کے بحث کے ذیل میں بھی گذر
چکی ہے۔

وہ بات یہ ہے کہ ابن حاجب اور علامہ زحشری کا اس بات میں تو اتفاق ہے کہ کلمہ
ہونے کے لئے وحدت معنی ضروری ہے مگر اس بات میں اختلاف ہے کہ کلمہ ہونے کے لئے
وحدت لفظ بھی ضروری ہے یا نہیں ؟

علامہ زحشری کے نزدیک وحدت معنی کے ساتھ ساتھ وحدت لفظ بھی ضروری ہے
اسی لئے اس نے تاء وحدت ذکر کر کے کہا ہے ”ہی اللفظة الدالة“ اور ابن حاجب
کے نزدیک وحدت معنی کے ساتھ وحدت لفظ ضروری نہیں ہے اسلئے اس نے لفظ کہا ہے
اور تاء وحدت کو ذکر نہیں کیا ،

وحدت معنی چونکہ دونوں کے نزدیک ضروری ہے اسلئے دونوں نے الرجل قائمہ
اور بصری کو کلمہ کی تعریف سے نکال دیا کیونکہ ان میں وحدت معنی نہیں ہے ، کما مر
البتہ عبد اللہ کے حالت علمیت میں نکالنے اور داخل کرنے میں دونوں مختلف ہو گئے
علامہ زحشری کے نزدیک وحدت لفظ ضروری ہے تو اس نے عبد اللہ کو کلمہ کی تعریف سے
نکال دیا کیونکہ اس کے لفظ دو ہیں ۔ اور ابن حاجب کے نزدیک چونکہ وحدت لفظ ضروری
نہیں ہے تو اس نے عبد اللہ کو داخل رہنے دیا کیونکہ اس میں وحدت معنی پائی جاتی ہے ،

اور کلمہ ہونے کے لئے وحدت معنی ہی کافی ہے، یہ پوری تفضیل ذہن میں رکھنے کے بعد اب علامہ جامی رحمۃ اللہ کا اعتراض سمجھ لیں۔

خلاصہ اعتراض کا یہ ہے کہ نحوی بحث کرتے ہیں الفاظ کی اور تدوین علم نحو کی غرض بھی یہی ہے تو اس غرض کا تقاضا یہ تھا کہ الرجل کو بمع اپنے اخوات کے کلمہ کی تعریف میں داخل رہتا، کیونکہ یہ الفاظ کے اعتبار سے کلمہ ہے اور عبد اللہ کلمہ کی تعریف سے نکل جاتا کیونکہ وہ الفاظ کے اعتبار سے کلمہ نہیں ہے، تو ابن حارب کی تعریف میں دو خلل اور خرابیاں ہیں۔

پہلی خرابی تو یہ ہے کہ الرجل کو بمع اخوات کے نکال دیا جبکہ ان کو داخل کرنا تھا۔ اور دوسری خرابی یہ ہے کہ عبد اللہ کو داخل کر دیا جبکہ اس کو نکالنا تھا۔ تو جس کو داخل کرنا تھا اس کو خارج کر دیا اور جس کو خارج کرنا تھا اس کو داخل کر دیا۔

اور علامہ زمر شری کی تعریف میں ایک خلل اور خرابی ہے کہ اس نے الرجل کو بمع اخوات کے مفرد کی قید لگا کر کلمہ کی تعریف سے خارج کر دیا جبکہ اس کو تو داخل کرنا تھا۔ البتہ عبد اللہ کو نکال کر اچھا کیا۔

انشاء اللہ اس تقریر کو غور کے ساتھ پڑھنے سے شارح کی مندرجہ بالا عبارت خود حل ہو جائے گی۔

وإعلم أن الوضع يستلزم الدلالة لأن الدلالة كون
الشيء بحيث يفهم منه شيء آخر فمتى تحقق الوضع
تحققت الدلالة فبعد ذكر الوضع لا حاجة إلى ذكر
الدلالة كما وقع في هذا الكتاب، لكن الدلالة لا تستلزم
الوضع لإمكان أن تكون بالعقل كدلالة لفظ ديزن
المسموع من وراء الجدار على وجود اللا فظ
وأن تكون بالطبع كدلالة أخ على جمع الصدر

فجد ذکر الدلالة لابد من ذکر الوضع كما في المفصل،

تشریح ۶۔ علامہ جامی رحمہ اللہ اس عبارت میں ایک اعتراض کا جواب دے رہے ہیں۔ اعتراض کسی آدمی نے یہ کیا کہ ہم آپ سے پوچھتے ہیں کہ کلمے کی تعریف میں دلالت کا اعتبار ہے یا نہیں اگر آپ کہیں کہ دلالت کا اعتبار ہے تو پھر کافیہ والے کی تعریف ناقص ہے کیونکہ اس نے تعریف میں دلالت کا ذکر نہیں کیا اور اگر آپ کہیں کہ دلالت کا اعتبار نہیں ہے تو پھر صاحب مفصل کی تعریف کا زائد اور مستدرک پر مشتمل ہونا لازم آئے گا۔ کیونکہ اس نے کلمہ کی تعریف میں دلالت کا ذکر کیا ہے، جبکہ بقول آپ کے دلالت کلمہ کی تعریف میں معتبر نہیں ہے۔

علامہ جامی رحمہ اللہ نے "اعلم أن الوضع يستلزم الدلالة" سے اس اعتراض کا جواب دیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ دلالت کلمہ کی تعریف میں معتبر ہے، باقی رہا یہ اعتراض کہ کافیہ والے نے دلالت کا ذکر کیوں نہیں کیا اس طرح تو کلمہ کی تعریف کا ناقص ہونا لازم آئے گا، اس کا جواب یہ ہے کہ کافیہ والے نے کلمہ کی تعریف میں وضع کا ذکر کیا ہے اور وضع دلالت کو مستلزم ہے تو وضع کے ضمن میں دلالت کا ذکر بھی آگیا۔ اور صاحب مفصل نے پہلے دلالت کا ذکر کیا تو دلالت وضع کو مستلزم نہیں ہے اسلئے اسکو بعد میں وضع کا ذکر بھی کرنا پڑا۔

اب آخر میں یہ بات کہ وضع دلالت کو کیسے مستلزم ہے اور دلالت وضع کو کیسے مستلزم نہیں ہے۔ اسکی تفصیل یہ ہے کہ دلالت عام ہے اور وضع خاص ہے اس لئے کہ دلالت تو وضع کی صورت میں بھی پائی جاتی ہے، اور دلالت طبعی اور دلالت عقل کی صورت میں بھی پائی جاتی ہے، اور وضع صرف دلالت وضعی میں متحقق ہوتی ہے تو دلالت عام ہے اور وضع خاص ہے۔

اور قانون یہ ہے کہ خاص کا وجود عام کے وجود کو مستلزم ہوتا ہے مگر عام کا وجود خاص کے وجود کو مستلزم نہیں جیسے انسان کا وجود حیوان کے وجود کو مستلزم ہے مگر حیوان کا وجود انسان کے وجود کو مستلزم نہیں اسلئے کہ ممکن ہے وہ گائے بکری کی شکل میں ہو۔
تو وضع دلالت کو مستلزم ہے مگر دلالت وضع کو مستلزم نہیں ہے۔ ابن حاجب نے جب وضع کا ذکر پہلے کر دیا تو اس نے دلالت کے ذکر سے اسکو بے نیاز کر دیا۔ مگر صاحب مفصل نے پہلے دلالت کا ذکر کیا اور وہ وضع کو مستلزم نہیں تھی تو بعد میں اسکو وضع کا ذکر کرنا پڑا۔

وهی ای الکلمة اسم وفعل وحرف ای منقسمة
إلى هذه الأقسام الثلاثة ومنحصرة فيها ،

تشریح

ما تن یہ جب کلمہ کی تعریف سے فارغ ہوئے تو کلمہ کی تقسیم شروع کر دی کیونکہ تقسیم تعریف کا تتمہ ہوتی ہے تو فرمایا کہ کلمہ کی تین قسمیں ہیں، اسم فعل اور حرف۔
شارح رحمہ اللہ نے تین عبارتیں نکالی ہیں۔ پہلی عبارت "ای الکلمة" یہ ایک سوال کا جواب ہے۔ دوسری عبارت "ای منقسمة إلى هذه الأقسام الثلاثة" اس عبارت کی دو تقریریں ہیں، پہلی تقریر کے مطابق یہ ایک اعتراض کا جواب ہے اور دوسری تقریر کے مطابق تین اعتراضوں کا جواب ہے۔ تیسری عبارت "و منحصرة فيها" یہ بھی ایک اعتراض کا جواب ہے، یہ خلاصہ ہے آج کے سبق کا۔ اب تفصیل کو دیکھو۔

قوله: أي الكلمة ،

یہ ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال کسی آدمی نے یہ کیا کہ آپ "ہی" ضمیر کا مرجع کس کو بناتے ہیں کلمہ کے الفاظ کو یا کلمہ کے مفہوم کو، اگر کلمہ کے الفاظ کو بناؤ تو

تقسیم الشیء الی نفسہ والی غیرہ لازم آئے گی۔ کیونکہ کلمے کے الفاظ تو اسم ہیں، بدلیل دخول اللام علیہ آگے اقسام میں اسم فعل اور حرف آپ نے ذکر کئے تو لازم آیا تقسیم الشیء الی نفسہ والی غیرہ،

اگر آپ ”ہی“ ضمیر کا مرجع کلمہ کے مفہوم کو بنائیں تو ضمیر اور مرجع میں مطابقت نہیں رہے گی۔ مفہوم مذکور ہے اور ضمیر مؤنث ہے۔

”ہی“ ضمیر کا مرجع ہے الکلمہ باعتبار الفاظ کے اور مقسم بن رہا ہے مفہوم کے اعتبار سے۔۔۔ فاندفع الاشکال

قوله : أى منقسمة إلی هذه الأقسام الثلاثة -
اس عبارت کی دو تقریریں ہیں۔

پہلی تقریر۔

یہ ایک سوال کا جواب ہے سوال کسی نے یہ کیا کہ ”ہی“ ضمیر کا مرجع ہے الکلمہ اور وہ مبتدا بن رہا ہے، اور اسم فعل اور حرف میں سے ہر ایک بذریعہ عطف خبر بن رہا ہے اور خبر اپنی مبتدا پر محمول ہوتی ہے جبکہ اس مقام پر حمل صحیح نہیں کیونکہ کلمہ جنس ہے اور اسم فعل اور حرف اسکے انواع ہیں اور نوع کا حمل اپنی جنس پر درست نہیں ہوتا جیسے الحيوان انسان کہنا درست نہیں ہے اسی طرح الکلمۃ اسم وفعل وحرف کہنا بھی درست نہیں ہے۔

وجہ اس کی یہ ہے کہ حمل کا معنی ہوتا ہے ”صدق الخبر علی جمیع أفراد المبتدأ“ تو لازم آئے گا کہ حیوان کا ہر ہر فرد انسان بن جائے اور یہ باطل ہے، اسی طرح لازم آئے گا کہ کلمہ کا ہر ہر فرد اسم بھی بن جائے فعل بھی بن جائے اور حرف بھی بن جائے، وهو باطل کما هو الظاہر،

اس کو دوسرے انداز سے یوں بھی سمجھ سکتے ہو کہ جنس عام ہوتی ہے اور

نوع خاص ہوتی ہے جیسے حیوان عام ہے اور انسان خاص ہے۔ اور عام تو خاص کے برابر فرد پر سچا آتا ہے اسلئے الانسان حیوان کہہ سکتے ہیں۔ مگر خاص عام کے برابر فرد پر سچا نہیں آتا، اسلئے کہ اگر خاص بھی عام کے برابر فرد پر سچا آئے تو لازم آئے گا کہ ان کے درمیان نسبت تساوی کی ہو جائے، وهو خلاف المفروض، اسلئے الحيوان انسان نہیں کہہ سکتے۔ اسی طرح الأسم کلمة تو کہہ سکتے ہیں، مگر الكلمة اسم نہیں کہہ سکتے۔

جواب :-

”ای منقسمة إلى هذه الأقسام الثلاثة“

یہ عبارت ذکر کر کے علامہ جامی رحمۃ اللہ مندرجہ بالا اعتراض کا جواب ذکر فرما رہے ہیں۔ جسکا خلاصہ یہ ہے کہ جب انواع کا حمل ہو جنس پر تو مراد وہ حمل نہیں ہوتا جو عبارت ہے، صدق الخبر علی جمیع أفراد المبتداء سے، بلکہ مقصود متکلم تقسیم الجنس الی الانواع ہوتا ہے، جیسا کہ متکلم یہ عبارت بولے الحيوان انسان و فرس و بقرة وغنہ تو مقصود تقسیم الحيوان الی الانسان والفرس والبقرة والغنم ہوگا۔ اسی طرح یہاں بھی جب ماتن نے فرمایا ”الكلمة اسم وفعل وحرف تو ماتن کا مقصود بھی تقسیم الكلمة الی الأسم والفعل والحرف ہے۔ فاندفع الأشكال۔

دوسری تقریر :-

علامہ جامی رحمۃ اللہ کی یہ عبارت تین سوالوں کا جواب ہے۔

پہلا اعتراض :- ہی ضمیر مبتدا ہے اور اسم خبر ہے تو یہاں مبتداء اور خبر کے درمیان مطابقت نہیں پائی جا رہی ہے، کیونکہ مبتداء مؤنث ہے اور خبر مذکر ہے اگرچہ یہاں مطابقت کے ضروری ہونے کی شرطیں تو نہیں پائی جا رہی ہیں کہ مبتدا اسم ظاہر نہیں ہے بلکہ اسم ضمیر ہے اور خبر مشتق بھی نہیں ہے مگر پھر بھی مطابقت مستحسن تو تھی،

دوسرا اعتراض :-

قانون یہ ہے کہ ضمیر جب دائر ہو درمیان خبر اور مرجع کے تو رعایت خبر کی اولیٰ ہوتی ہے نہ کہ مرجع کی، آپ نے خبر کی رعایت کر کے ضمیر کو مذکر نہیں لایا بلکہ مرجع کی رعایت کر کے ضمیر کو مؤنث لایا ہے۔

تیسرا اعتراض :-

ضابطہ یہ ہے کہ ”الجمع بحرف الجمع کا الجمع بلفظ الجمع“ یعنی جیسے مسلمان لفظ جمع میں تین مسلمان جمع ہیں اسی طرح اگر واو حرف جمع کے ساتھ یوں بولا جائے، مسلم و مسلم و مسلم تو اسمیں بھی تین مسلمان جمع ہونگے۔ تو سوال یہ ہے کہ ہی ضمیر جسکا مرجع الکلمہ ہے یہ مبتداء بن رہا ہے، اسم و فعل و حرف یہ خبر بن رہا ہے اور ان کے درمیان حرف عطف واو کو لایا گیا ہے جو کہ جمعیت والے معنی پر دلالت کرتی ہے تو ان تینوں کا مجموعہ مل کر خبر بنے گا اور حمل ہوگا الکلمہ مبتداء پر اور معنی یہ بنے گا کہ کلمہ اسم فعل حرف کے مجموعے کا نام ہے۔ حالانکہ یہ بات بدھتہً باطل ہے بلکہ کلمہ تو اکیلے اسم اکیلے فعل اور اکیلے حرف کا نام ہے ان تینوں میں سے ہر ایک کلمہ ہے۔

علامہ جامی رحمہ اللہ نے ان تینوں سوالوں کے جواب دینے کیلئے یہ عبارت ذکر کی ہے ”ای منقسمة ای هذه الأقسام الثلاث“ خلاصہ جواب کا یہ ہے کہ آپ کو غلط فہمی ہوئی ہے آپ خبر اسم و فعل و حرف کو سمجھ سیٹھے، اسم وغیرہ خبر نہیں ہے بلکہ خبر یہاں مقدر ہے منقسمة اور قرینہ اس کے مقدر ہونے پر مقام تقسیم کا ہونا ہے۔ تو جب منقسمة خبر بن گئی۔ تو مبتداء اور خبر میں مطابقت بھی پیدا ہو گئی، فاندفع الأمشكالان الأولان۔

اب رہ گیا صرف تیسرا اعتراض اسکا جواب سمجھنے کے لئے دو باتیں سمجھنی

ضروری ہیں۔

پہلی بات :- جب ایک مبتداء کی متعدد خبریں ذکر کی جائیں بواسطہ حرف عطف

کے تو وہاں ایک ربط ہوتا ہے اور ایک عطف ہوتا ہے ، ربط کا مطلب یہ ہے کہ یہ جزمبتدا کیلئے ثابت ہو رہی ہے اور عطف کا مطلب یہ ہے کہ یہ دوسری جزم اور تیسری جزم پہلی جزم پر معطوف ہو کر اسکے واسطے سے مبتدا کے لئے ثابت ہو رہی ہے ، عطف کا معنی اردو میں لفظ ”اور“ سے کرتے ہیں۔ اور رابطہ کا معنی اردو میں لفظ ”ہے“ سے کرتے ہیں ، متعدد جملوں کی صورت میں کبھی عطف مقدم ہوتا ہے اور کبھی ربط مقدم ہوتا ہے ، دونوں صورتوں میں معنی میں فرق ہوتا ہے۔

مثلاً اس کلمہ اسم و فعل و حرف۔ اگر عطف مقدم ہو تو معنی بنے گا ، کلمہ اسم اور فعل اور حرف ہے۔ اور اگر ربط مقدم ہو تو معنی بنے گا۔ کلمہ اسم ہے اور فعل ہے اور حرف ہے۔

دوسری بات : تقسیم کی دو قسمیں ہیں ایک تقسیم کل کی طرف اجزاء کی ہوتی ہے اور ایک تقسیم کلی کی طرف اپنی جزئیات کے ہوتی ہے ، تو قانون یہ ہے کہ جہاں تقسیم کلی کی طرف اجزاء کے ہو وہاں عطف مقدم ہوتا ہے ربط سے ، جیسے مکان کل ہے اسکے اجزاء دیواریں ، کھڑکیاں ، دروازے پھت وغیرہ میں تو یہاں عطف مقدم ہو گا ربط سے اور یوں کہیں گے مکان دیواریں اور کھڑکیاں اور دروازہ اور پھت ہے ، یوں نہیں کہیں گے کہ مکان دیواریں ہیں اور کھڑکیاں ہیں۔ یا جیسے مثال کے طور پر چائے کل ہے اسکے اجزاء دودھ پانی چینی اور پتی ہیں تو یوں کہا جائے گا ، چائے دودھ اور پانی اور چینی اور پتی ہے یوں نہیں کہا جائے گا کہ چائے دودھ ہے پانی اور جہاں تقسیم کلی کی طرف اپنی جزئیات کے ہو وہاں ربط مقدم ہوتا ہے عطف سے جیسے انسان کلی ہے زید عمر بکر اسکے جزئیات ہیں تو یوں کہا جائے گا کہ انسان زید ہے اور عمر ہے اور بکر ہے یوں نہیں کہا جائے گا کہ انسان زید عمر بکر ہے۔

یہ دو باتیں ذہن میں رکھنے کے بعد جواب کا خلاصہ یوں سمجھیں کہ شارح نے ”اُمّی منقسمة الى هذه الأقسام الثلاثة“ کی عبارت لاکر اشارہ کر دیا اس۔

بات کی طرف کہ کلمہ کی تقسیم اسم فعل حرف کی طرف یہ تقسیم کلی کی ہے طرف اپنی جزئیات کے، کلمہ کلی ہے اسم فعل اور حرف اسکے جزئیات ہیں، اور جہاں تقسیم کلی کی طرف اپنی جزئیات کے ہو وہاں ربط مقدم ہوتا ہے عطف سے توھی ضمیر مبتدا ہوگی اور اسم و فعل و حرف میں سے ہر ایک مستقل جز بنے گا، ان تینوں کا مجموعہ جز نہیں بنے گا معنی ہوگا وہ کلمہ اسم ہے اور فعل ہے اور حرف ہے۔

جواب تو یہاں مکمل ہو گیا اب آخر میں بطور فائدہ کے یہ بات سمجھ لو کہ شارح کی عبارت سے یہ کیسے سمجھ میں آیا کہ تقسیم کلی طرف اپنی جزئیات کے ہے تقسیم کل کی طرف اپنے اجزاء کے نہیں ہے۔ شارح نے عبارت بولی ہے ”والی هذه الأقسام الثلاثة“ تو اقسام جمع ہے قسم کی اور قسم کا اطلاق جزئی پر ہوتا ہے جز پر نہیں ہوتا تو اقسام جزئیات بن گئے اور کلمہ مقسم بن گیا تو کلمہ ان جزئیات کے لئے کلی بن گیا۔
قوله : ومنحصرة فيهما -

یہ عبارت بھی ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال کسی نے یہ کیا کہ آگے آنے والی عبارت ماتن کی ”لأنّها“ یہ دلیل حصر ہے اور دلیل تو دعویٰ کی ہوتی ہے یہاں دعویٰ حصر تو ہے نہیں ماقبل میں۔ تو دلیل کسی چیز کی دی جا رہی ہے۔

شارح نے جواب دیا کہ مصنف کی عبارت میں اگرچہ دعویٰ حصر مذکور تو نہیں مگر ضمناً سمجھ میں آ رہا ہے اس طرح کہ یہ مقام تھا اقسام کی بیان کرنے کا تو مصنف تین قسمیں بیان کر کے خاموش ہو گیا اب اگرچہ چوتھی قسم ہوتی تو ضرور بیان کرتا جب بیان نہیں کیا تو سمجھ میں آیا کہ کلمہ اقسام ثلاثہ میں منحصر ہے، کیونکہ ضابطہ ہے: ”السكوت في مقام البيان بيان“ تو دعویٰ حصر ضمناً مذکور ہے۔

لأنّها ای الکلمة لما كانت موضوعة لمعنى والوضع
 يستلزم الدلالة فهي أمّا من صفتها أن قد دلّ

علی معنی کائن فی نفسها اُمی فی نفس الکلمة و
 المراد بكون المعنى فی نفسها أن تدل علیه بنفسها
 من غير حاجة إلى انضمام كلمة أخرى إليها لاستقلاله
 بالمفهومية أو من صفتها ان لا تدل علی معنی فی
 نفسها بل علی معنی يحتاج فی الدلالة علیه إلى انضمام
 كلمة أخرى إليها لعدم استقلاله بالمفهومية وسيجي
 تحقيق ذلك فی بیان حد الأسم إن شاء الله تعالى۔
 القسم الثاني وهو ما لا يدل علی معنی فی نفسها
 الحرف كمن وإلى فأنهما يحتاجان فی الدلالة علی
 معنيهما اعني الأبتداء والانتهاء إلى كلمة أخرى كالبرة
 والكوفة فی قولك سرت من البرة إلى الكوفة
 وإنما سمي هذا القسم حرفاً لأن الحرف فی اللغة
 الطرف وهو فی طرف اُسى جانب مقابل للأسم والفعل
 حيث يقعان عمدة فی الكلام وهو لا يقع عمدة فيه
 كما ستعرف ،

تشریح

دلیل حصر :- یہاں سے اقسام ثلاثہ میں کلمے کے انحصار کی دلیل حصر بیان کر رہے ہیں
 نفس مسئلہ بالکل واضح ہے ، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ کلمہ اپنی معنی پر خود بخود دلالت کرے گا یا
 نہیں ، دلالت نہ کرے تو حرف ہے اور اگر دلالت کرے تو تین زمانوں میں سے
 کسی ایک زمانے کے ساتھ مقترن ہوگا یا نہیں اگر نہ ہو تو اسم اور اگر مقترن ہو تو فعل ۔

اب شرح کو ملاحظہ کریں۔

قولہ: ای السکلة - یہ عبارت لاکر لائحا کی صافیہ کا مرجع متعین کر دیا۔

قولہ: "لما كانت موضوعة لمعنى والوضع يستلزم الدلالة" اس

مبارت میں شارح تین سوالوں کا جواب دے رہے ہیں۔

پہلا اعتراض :- آپ یہاں سے جو دلیل دے رہے ہیں اس دلیل میں اور دعویٰ میں مطابقت نہیں ہے کیونکہ دلیل میں دلالت اور عدم دلالت کا ذکر ہے جبکہ دعویٰ میں دلالت کا بالکل ذکر نہیں ہے۔

دوسرا اعتراض :- آپ نے کہا ہے "أن تدل على معنى في نفسها أو لا"

اب "أولا" عبارت ہے کہ یا تو بالکل دلالت نہ کرے یا بغیر ضم ضمیر کے دلالت نہ کرے، تو دلیل میں چار قسمیں بن گئیں، حالانکہ دعویٰ میں تین اقسام کا ذکر ہے۔

تیسرا اعتراض :- آگے چل کر آپ نے کہا "الثنائي المحرف" اس میں الثانی

مبتدا ہے اور الحرف خبر ہے اور خبر مبتدا پر محمول ہوتی ہے، یہاں حمل صحیح نہیں کیونکہ

الثانی کے تحت دو قسمیں ہو گئیں یا تو بالکل دلالت نہ کرے یا بغیر ضم ضمیر

کے دلالت نہ کرے تو الثانی مبتدا عام ہو گیا۔ جبکہ خبر الحرف ہے اس کے تحت ایک ہی

قسم ہے جو بغیر ضم ضمیر کے دلالت نہ کرے تو خبر خاص ہو گئی اور خاص کا حمل عام پر درست نہیں۔

جواب :- شارح نے ان تینوں سوالوں کا مشترکہ جواب دیا جس کا خلاصہ یہ ہے

کہ لائحا کی ضمیر راجع ہے طرف کلمہ کے اور کلمہ وہ ہوتا ہے جسکو معنی کے مقابلے میں

وضع کیا جائے اور یہ ماقبل میں گزر چکا ہے کہ وضع دلالت کو مستلزم ہوتی ہے تو

خب وضع دلالت کو مستلزم ہوتی ہے تو دعویٰ میں بھی ضمنا دلالت کا تذکرہ ہو گیا

دلیل اور دعویٰ مطابق ہو گئے، تو پہلا اعتراض ختم،

دوسرے دونوں کا جواب یہ ہوا کہ آپ نے اولاً سے دو فرق مراد لئے کہ یا بالکل

دلالت نہ کرے یا بغیر ضم ضمیر کے نہ کرے، تو بالکل نہ دلالت کرنے والا تو پھل

ہوگا اور کلمہ تو موضوع ہوتا ہے، لہذا چوتھی قسم نہ نکلی۔ جب چوتھی قسم نہ نکلی تو اشانی سے جو دو قسمیں مراد لیکر اسکو عام بنایا تھا کیا بالکل دلالت نہ کرے گا یا بغیر ضم ضمیمہ کے دلالت نہ کرے گا یہ قسمیں بھی نہ بنیں گی تو اشانی عام اور الحرف خاص نہ ہوگا بلکہ دونوں سے ایک ہی قسم مراد ہوگی کہ بغیر ضم ضمیمہ کے دلالت نہ کرے،
فانذرع الاشکالات الثلاثة

قولہ: فہی اما مت صفتھا الخ
یہ عبارت ایک سوال کا جواب ہے سوال کسی آدمی نے یہ کیا کہ لاہنا میں صا ضمیر جو کہ راجع ہے طرف کلمہ کے وہ ان کا اسم بن رہا ہے، اور کلمہ ذات ہے۔ اور
اَنْ تَدُلْ مصدر کی تاویل میں ہو کر ان کی خبر بن رہا ہے اور ان کی خبر ان کی ام پر محمول ہوتی ہے اور یہاں حمل صیغہ نہیں ہے کیونکہ اسم تو ذات ہے اور خبر مصدر کی تاویل میں ہو کر وصف محض ہے، اور وصف کا حمل ذات پر درست نہیں ہوتا۔

اس سوال کے شارح نے متعدد جوابات دیئے ہیں مگر ہر جواب میں کوئی نہ کوئی خامی تھی اسلئے شارح نے ان سب کو رد فرما کر اپنی طرف سے بے غبار جواب دیا۔

جوابات

پہلا جواب علامہ ہندی نے دیا کہ ہم جانب اسم میں لفظ حال یا لفظ صفت محذوف نکالیں گے تقدیر عبارت اس طرح ہوگی ”لَا تَ حالہا و صفتھا“ تو اس تقدیر پر حمل الوصف علی الذات والی خرابی لازم نہ آئے گی مگر یہ جواب کمزور ہے اس میں متعدد نقائص ہیں۔ پہلی خرابی اس جواب میں یہ ہے کہ تقسیم تو کلمہ کی ہو رہی ہے حال کلمہ یا صفت کلمہ کی تقسیم نہیں ہو رہی ہے مگر اس جواب سے لازم آئیگا کہ اولاً بالذات

تقسیم حال کلمہ کی ہو اور ثانیاً اور بالعرض کلمہ کی ہو۔ دوسری خرابی یہ لازم کیے گی کہ آگے اشانی الحرف کہنا درست نہیں ہوگا۔ بلکہ اشانی حال الحرف کہنا چاہیے کیونکہ تقسیم حال کی ہو رہی ہے، تیسری خرابی یہ لازم آئے گی کہ خلل جانب خبر میں ہوا ہے نہ کہ جانب اسم میں لہذا تاویل بموجوب جانب خبر ہی میں کرنی چاہیے۔

دوسرا جواب :-

غایۃ التحقیق نے دیا ہے کہ اُن تَدَلّ بتاویل مصدر ہے اور مصدر پھر ساتھ معنی اسم فاعل کے ہے بمعنی دال اور اسم فاعل کا حمل ذات پر درست ہوتا ہے۔ مگر یہ جواب بھی کمزور ہے، اسلئے کہ اس جواب میں مجازی المجاز لازم آتا ہے، کیونکہ اُن کا مفعول کو مصدر کی تاویل میں کرنا بھی مجاز ہے اور پھر مصدر کو ساتھ معنی اسم فاعل کے کرنا بھی مجاز ہے۔

تیسرا جواب :-

علامہ رضی نے دیا کہ اُن تَدَلّ سے قبل ذو کا لفظ محذوف ہے تو اُن تَدَلّ بمعنی ذُو دلالت ہوگا اور ذو کے واسطے سے حمل درست ہو جائے گا لٰہذا ذو دلالت ہوگا جیسے زید ذو مال کہنا جائز ہے لہذا یہ بھی جائز ہوگا، مگر یہ جواب بھی کمزور ہے اسلئے کہ یہ اُن کے مقتضاء کے خلاف ہے اُن کا مقتضاء تھا ذات کو مصدر کی تاویل میں کرنا، ان تَدَلّ کو دلالت کی تاویل میں کرنا اور لفظ ذو پھر مصدر کو ذات بنا دے گا ذو دلالت کا معنی ہوگا صاحب الدلالت تو صاحب الدلالت تو ذات ہے، لہذا یہ جواب بھی کمزور ہے، غرض ان تمام جوابوں میں کوئی نہ کوئی خامی تھی۔

علامہ جامی کا جواب :-

اسلئے جامی والے نے سب سے الگ جواب دیا کہ من صفتھا ظرف مستقر ہو کہ خبر مقدم ہے اور ان تَدَلّ مصدر کی تاویل میں ہو کہ مبتدا مؤخر ہے پھر یہ جملہ خبر ہے لٰنفا کی۔

سیدسند کا جواب :-

مگر ان تمام جوابوں سے بہتر وہ جواب ہے جو سیدسند نے دیا، اسکا خلاصہ یہ ہے کہ مصدر دو قسم ہے صریحی، تاویل۔ دونوں میں فرق ہے مصدر صریحی کا حمل تو ذات پر درست نہیں ہوتا کیونکہ اس میں ذات کا شائبہ تک نہیں ہوتا البتہ مصدر تاویلی کا حمل ذات پر درست ہوتا ہے کیونکہ اس میں ذات کا شائبہ ہوتا ہے۔ یہ جواب سب سے بہتر ہے اسلئے کہ اس میں حذف اور تقدیر سے حفاظت ہے۔

قوله : کائن فی نفسہا ، کائن کی عبارت نکال کر علامہ رضی کی تردید کر رہا ہے ، علامہ رضی نے فی نفسہا کو ظرف لغو مان کر ان تدل کے متعلق بنا یا تھا پھر اس پر اعتراض ہوا کہ دلالت کا صلہ فی نہیں آتا بلکہ باء یا علی آتا ہے تو اسکا جواب علامہ رضی نے دیا کہ یہاں فی ساتھ معنی باء کے ہے ۔

علامہ جامی رحمہ اللہ علامہ رضی کی تردید فرما رہے ہیں کہ فی کو ساتھ معنی باء کے کرنا مجاز ہے اور تعریفات میں بلا ضرورت شدیدہ ارتکاب مجاز درست نہیں ہوتا کیونکہ مقصود تریف سے وضاحت ہوتی ہے اور مجاز سے ابھام پیدا ہوتا ہے جو غل بالمقصد ہے ۔ علامہ جامی رحمہ اللہ نے کائن کا لفظ نکال کر اشارہ کیا کہ فی نفسہا ظرف مستقر ہے اور معنی کی صفت ہے ۔

قوله : والمراد بكون المعنى فی نفسہا أن تدل علیہ بنفسہا الخ
یہ ایک اعتراض کا جواب ہے ، اعتراض یہ وارد ہوا کہ فی نفسہا کی ضمیر کا مرجع کسکو بنا دے گا کلمہ کو یا معنی کو جسکو بھی بناؤ درست نہیں ہے ، اگر کلمہ کو بناؤ گے تو ظرفیۃ کلمہ للمعنی یعنی ظرفیۃ الدال للمدلول لازم آئے گا و صواباً ، کیونکہ ظرف یا تو زمان ہوتی ہے یا مکان اور کلمہ نہ زمان ہے نہ مکان اور اگر معنی کو مرجع بناؤ تو ضمیر اور مرجع میں مطابقت بھی نہ رہے گی کیونکہ ضمیر مؤنث کی ہے اور مرجع مذکر ہے ، اور دوسرا ظرفیۃ الشئ لنفسہم

لازم آئے گی۔

علامہ جامی رحمۃ اللہ نے اسکا جواب دیا کہ صافیہ کا مرجع کلمہ ہے باقی رہا آپ کا یہ اعتراض کہ کلمہ نہ ظرف زمان ہے نہ ظرف مکان ہے تو اسکا جواب یہ ہے کہ یہاں فی ظرفیت کے لئے نہیں بلکہ فی ساتھ معنی باد کے ہے اور معنی اسکا یہ ہے کہ وہ کلمہ اپنے معنی پر خود بخود دلالت کرے گا یعنی بہ اعتبار اپنی ذات کے دلالت کرے گا اور ضم ضمیر کا محتاج نہیں ہوگا۔ بوجہ مستقل بالمفہومیت ہونے کے،

اب امیر کسی نے اعتراض کیا کہ علامہ رضی نے اسی "فی" کو ساتھ معنی باد کے کیا تو آپ کو پسند نہ آیا اور آپ فرمانے لگے کہ ارتکاب مجاز فی التزئیف لازم آرہا ہے جو کہ درست نہیں ہے اور اب خود آپ نے فی کو ساتھ معنی باد کے کر دیا تو اب ارتکاب مجاز کیسے جائز ہو گیا۔

جواب :-

وہاں ضرورت نہ تھی کہ معنی کو ظرف مستقر بنا کر کائن کے متعلق کیا جاسکتا تھا۔ اور یہاں ضرورت تھی اگر فی کو ساتھ معنی باد کے نہ کرتے تو کلمہ کا ظرف بننا لازم آتا۔ جو کہ باطل ہے۔

قولہ : القسم الثانی -

الثانی سے قبل شارح نے القسم کا لفظ مقدر نکال کر ایک سوال کا جواب دیا سوال یہ وارد ہوا کہ الثانی صیغہ صفت کا ہے۔ جس کے لئے موصوف کا ہونا ضروری ہے۔ اور موصوف اسکا الکلمہ ہے وہ مؤنث ہے اور الثانی مذکر ہے، موصوف اور صفت میں مطابقت مفقود ہے۔ شارح نے القسم کا لفظ لاکر اشارہ کر دیا اس بات کی طرف کہ اسکا موصوف الکلمہ نہیں ہے بلکہ القسم ہے جو کہ مذکر ہے۔

قولہ : مما لا یبدل علی معنی فی نفسہا -

یہ عبارت بھی ایک سوال کا جواب ہے، سوال : ماتن کی عبارت ہے الثانی الحرف

اسمیں الثانی مبتدا ہے جبکہ الحرف اس کی خبر ہے اور خبر مبتدا پر محمول ہوتی ہے اور یہاں جمل درست نہیں ہے۔ کیونکہ معنی بن رہا ہے الثانی حرف ہے حالانکہ الثانی حرف تو نہیں ہے بلکہ اسم ہے اسلئے کہ الثانی پر اسم کے خواص میں سے الف لام داخل ہے۔ شارح نے جواب دیا کہ ثانی سے مراد لفظ ثانی نہیں بلکہ ثانی کا مصداق ہے اور وہ ”ما لا يدل على معنى في نفسها“ ہے۔ اور اس مفہوم پر حرف کا حمل درست ہے۔
قولہ: کمن وائی -

یہ حرف کی مثالیں ہیں جنکا معنی ابتداء اور انتہاء ہے اور اس معنی پر دلالت کرنے میں یہ غیر کی محتاج ہیں، اسکی مزید وضاحت عنقریب آ رہی ہے۔ انشاء اللہ تعالیٰ
قولہ: وانما سقى هذا القسم حوفا -

حرف کی وجہ تسمیہ بیان فرما رہے ہیں کہ حرف کو حرف اسلئے کہتے ہیں کہ حرف کا لغت میں معنی ہوتا ہے کنارہ، کما يقال جلست حرف الوادی۔ اُی طرف الوادی تو چونکہ حرف بھی کلام کے ایک طرف میں واقع ہوتا ہے اسلئے اسکو حرف کہتے ہیں۔
قولہ: اُی جانب مقابل -

سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ فید فی الدار میں تو حرف درمیان میں واقع ہے ایک طرف اور کنارے پر تو نہیں واقع ہے۔

جواب :- حرف سے مراد کلام کا کنارہ نہیں بلکہ مراد ہے کہ حرف اسم اور فعل کی جانب مقابل بنتا ہے۔ اس اعتبار سے کہ وہ دونوں کلام میں عمدہ واقع ہوتے ہیں اور کلام کا رکن بنتے ہیں اور یہ بالکل ان کے جانب مقابل میں ہے کہ کلام میں عمدہ اور رکن نہیں بنتا۔

والقسم الأول وهو ما يدل على معنى في نفسها أما
 من صفتها أن يقترب ذلك المعنى المدلول عليه

بنفسها في الفهم عنها بأحد الأزمنة الثلاثة اعنى
الماضى والحال والأستقبال أى حين يفهم ذلك المعنى
عنها يفهم أحد الأزمنة الثلاثة ايضاً مقارناً له
أو من صفتها أن لا يقترن ذلك المعنى في الفهم
عنها مع أحد الأزمنة الثلاثة القسم الثانى وهو
ما يدل على معنى في نفسها غير مقترن بأحد الأزمنة
الثلاثة الأسم وهو مأخوذ من السمر وهو العلو
لاستغلائه على أخويه حيث يتركب منه وحده
الكلام دون أخويه وقيل من الوسم وهو العلامة
لأنه علامة على صمائه و القسم الأول وهو
ما يدل على معنى في نفسها مقترن بأحد الأزمنة
الثلاثة الفعل سمي به لتضمنه الفعل اللغوى
وهو المصدر -

تشریح :-

قوله : أن يقترن ذلك المعنى المدلول عليه بنفسها -

یہ عبارت ایک سوال کا جواب ہے :

سوال :- يقترن کی ضمیر کا مرجع کسکو بناتے ہو الاول کے الفاظ کو یا

الاول کے معنی کو جسکو بھی بناؤ درست نہیں ہے اگر الاول کے الفاظ کو بناؤ تو لازم

آئے گا کہ الاول کے الفاظ زمانے کے ساتھ مقترن ہوں۔ حالانکہ ایک تو زمانے کے

ساتھ اقتران الفاظ کا نہیں ہوتا بلکہ معانی کا ہوتا ہے، دوسرا الاول اسم ہے تو لازم

آئے گا کہ اسم کا زمانے کے ساتھ مقترن ہونا۔ حالانکہ زمانے کے ساتھ مقترن ہونا تو فعل

کا کام ہے۔

اور اگر آپ یقین کی ضمیر کا مرجع الاول کے معنی کو بنائیں تو دو خرابیاں لازم آئیں گی۔

- (۱) اضمار قبل الذکر لازم آجائے گا کیونکہ معنی کا ماقبل میں ذکر نہیں ہے۔
- (۲) اقتران الزمان بالزمان للزم آئے گا کیونکہ الاول سے مراد فعل ہے اور فعل کا معنی تین چیزوں کے مجموعے کا نام ہے، نسبت الی الفاعل کا اور معنی مصدری کا اور زملنے کا، اور جب ضمیر راجع ہوگی معنی کی طرف تو فعل کا معنی مقتدر ہوگا زمانے کے ساتھ اور فعل کے معنی ہیں یہ تینوں چیزیں، یہ تینوں زمانے کے ساتھ مقتدر ہوگی تو ان کے ضمن میں زمانہ بھی زمانے کے ساتھ مقتدر ہوگا تو لازم آئے گا اقتران الزمان بالزمان اور یہ باطل ہے، کما هو الظاہر۔

جواب :-

علامہ جامی رحمہ اللہ نے مندرجہ بالا عبارت میں اس سوال کا جواب دیا ہے کہ ہم یقین کی ضمیر کا مرجع الاول کے الفاظ کو نہیں بناتے بلکہ معنی کو بناتے ہیں اب رہا آپ کا یہ اعتراض کہ اضمار قبل الذکر لازم آئیگا، اس کا جواب یہ ہے کہ معنی کا ذکر اگرچہ ماقبل میں صراحت تو نہیں ہے مگر ضمتا ہے، اسی لئے کہ الاول سے مراد کلمہ ہے اور کلمہ دال ہوتا ہے اور معنی اس کا مدلول بنتا ہے اور دال کے ضمن میں مدلول بھی موجود ہوتا ہے۔

دوسری خرابی اقتران الزمان بالزمان والی کا جواب یہ ہے کہ فعل کے دو معنی ہیں مطالبی اور دوسرا معنی ہے تفسنی۔ معنی مطالبی تو تین چیزوں کے مجموعہ کا نام ہے اور معنی تفسنی ان تین چیزوں میں سے ہر ایک چیز کا نام ہے۔ اور ہماری مراد یہاں فعل کا معنی تفسنی ہے معنی مصدری باقی دونوں چیزیں مراد نہیں ہیں، فلا اعتراض۔

قوله: فی الفہم عنہا -

یہ عبارت دوسوالوں کا جواب ہے -

سوال اول :- یہ ہوا کہ آپ کی جو تعریف فعل کی وجہ، حصر سے سمجھ میں آرہی ہے وہ مانع نہیں دخول غیر سے کیونکہ یہ تعریف مصادر پر سبھی آتی ہے۔ مثلاً ضرباً یہ اپنے معنی مصدری پر دلالت کرتا ہے اور یہ معنی زمانے کے ساتھ مقترن ہوتا ہے، کیونکہ مارنا یا تو زمانہ ماضی میں پایا جائے گا یا زمانہ حال میں یا استقبال میں غرض کسی نہ کسی زمانے میں تو ضرور پایا جائے گا۔

جواب ۲

فی الفہم کا لفظ لاکر جواب دیا کہ اقتران بالزمان کی دو حیثیتیں ہیں۔ پہلی حیثیت ہے اقتران بالزمان من حیث الوجود والتحقق ہو۔ کہ چونکہ وہ زمانہ میں پایا جا رہا ہے اور موجود ہو رہا ہے اسلئے وہ زمانے کے ساتھ مقترن ہے اور دوسری حیثیت من حیث الفہم زمانے کے ساتھ اقتران ہو کہ یعنی جب فعل کا تلفظ کیا جائے تو اسکی دلالت معنی مصدری پر ہو اس حیثیت سے کہ اس کے الفاظ سے زمانہ سمجھ میں آجائے، یہاں اقتران بالزمان سے مراد باعتبار فہم کے ہے نہ کہ باعتبار تحقق اور وجود کے اور مصادر کا جو اقتران زمانے کے ساتھ ہوتا ہے وہ بہ اعتبار وجود اور تحقق کے ہوتا ہے۔

دوسرا سوال :- یہ ہوا کہ ہم آپ کو دکھاتے ہیں ایسا اسم کہ اسکا زمانے کے ساتھ اقتران باعتبار فہم کے ہے جیسے ”زیدٌ ضاربٌ عملاً غداً“، زید مارنے والا ہے مگر کو کل، تو پھر بھی آپ کی فعل کی تعریف مانع نہ رہی دخول غیر سے۔

جواب ۱۔

”منہا“ سے جواب دیا کہ وہ زمانہ اس فعل کے الفاظ سے سمجھ میں آ رہا ہو اور آپ نے جو مثال دی ہے اس میں زمانہ دوسرے لفظ غدا سے سمجھ میں آ رہا ہے۔

قولہ : اُعْنِ الْمَاضِي وَالْحَالِ وَالْأُسْتِقْبَالَ -

سوال ہوا کہ پھر بھی آپ کی تعریف دخول غیر سے مانع نہیں۔ کیونکہ مروج صبح کی شراب کو اور غبوق شام کی شراب کو کہتے ہیں، تو یہ اسم ہیں مگر زمانہ ان کے اپنے الفاظ سے سمجھ میں آ رہا ہے تو فعل کی تعریف میں یہ داخل ہو گئے۔

شارح نے جواب دیا کہ زمانہ سے مراد مطلق زمانہ نہیں بلکہ عین زمانوں میں سے کسی ایک زمانے کے ساتھ اقتران ہو، صبح اور غبوق سے جو صبح اور شام کا زمانہ سمجھ میں آتا ہے وہ مطلق زمانہ ہے شام اور صبح چاہے ماضی کی ہو یا حال کی ہو یا استقبال کی ہو۔ اس جواب پر اعتراض ہوا کہ پھر بھی آپ کی تعریف مانع نہیں دخول غیر سے۔ الماضی۔ الحال۔ الأستقبال یہ اسم ہیں مگر ان پر فعل کی تعریف سچی آتی ہے کیونکہ ان کے اپنے الفاظ سے تین زمانوں میں سے کوئی ایک زمانہ سمجھ میں آ رہا ہے۔

جواب :-

فعل وہ ہے جو مادہ اور حروف اعلیہ کے اعتبار سے تو معنی مصدری پر دلالت کرے اور ہیئت اور شکل و صورت کے اعتبار سے زمانے پر دلالت کرے۔ جیسے حَضَرَ اسمیں مض، رب یہ مادہ اور حروف اعلیہ ہیں یہ معنی مصدری پر دلالت کرتے ہیں اور ان کی ہیئت ترکیبی فَعَلَ ہے تینوں حروف کا مفتوح ہونا یہ زمانہ ماضی پر دلالت کرتا ہے اب یہ ہیئت ترکیبی جس مادے میں بھی پائی جائے گی زمانہ ماضی پر دلالت کرے گی جیسے فَعَلَ فَعَّلَ وغیرہ، اور آپ نے جو مثالیں ذکر کی ہیں الماضی۔ الحال۔ الأستقبال ان کے مادے سے زمانہ سمجھ میں آ رہا ہے ہیئت سے زمانہ سمجھ میں نہیں آتا اور الماضی کی شکل القاضی میں بھی پائی جا رہی ہے مگر اس سے زمانہ ماضی سمجھ میں نہیں آتا۔ اس طرح الاستقبال کی شکل الأستفعال، الاستخراج میں بھی پائی جا رہی ہے مگر اس سے زمانہ استقبال سمجھ میں نہیں آ رہا ہے۔

قولہ : وهو مأخوذ من السمو -

یہاں سے شارح اسم کی وجہ تسمیہ بیان فرما رہے ہیں۔ اسم کی وجہ تسمیہ میں بھرین اور کوفین کا اختلاف ہے۔ بھرین کہتے ہیں کہ یہ سمو سے مأخوذ ہے جس کا معنی ہے بلندی اور اسم بھی اپنے اخوین پر بلند ہوتا ہے اس اعتبار سے کہ اکیلے اسم سے کلام وجود میں آسکتی ہے۔ جبکہ حرف تو کلام کا رکن بن ہی نہیں سکتا۔ اور فعل بھی کلام کی ترکیب میں اسم کا محتاج ہوتا ہے۔ بھرین کی دلیل یہ ہے کہ کلام عربی میں اور قرآن و حدیث میں اس باب کے تمام صیغے ناقص واوی سے مستعمل ہوئے ہیں مثلاً واوی سے نہیں۔ مثلاً سنیٰ یسعی تسمیہ باب تفعیل ناقص واوی سے آتا ہے۔ جمع تکمیل اسکی اسکاؤ آتی ہے پھر دعاء والے قانون سے اسماء بنا۔ تصغیر اس کی سمیٰ آتی ہے جو کہ اصل میں سمیو تھا پھر قویو والے قانون سے سمی بن گئی۔

توضیح یہ ہوا کہ یہ اصل میں ناقص واوی ہے، سمو تھا۔ واو کو حذف کر دیا اور میم کا سکون سین کی طرف خلاف القیاس منتقل کر دیا۔ شروع میں ہمزہ وصلی لگا دیا تو اسم بن گیا۔

کوفین فرماتے ہیں کہ یہ مثال واوی ہے اور اصل میں یہ دسم تھا۔ دسم کا معنی ہوتا ہے علامت اور یہ بھی اپنے سمی پر علامت بنتا ہے اور کوفین بھرین کی دلیل کا جواب دیتے ہیں کہ آپ نے جتنی مثالیں ناقص واوی کی پیش کی ہیں ان سب میں قلب مکانی ہوئی ہے۔ مثلاً اسماء اصل میں اوسام تھا۔

مگر کوفین کا مذہب دو وجہ سے کمزور ہے اسلئے شارح نے اسکو قیل کے ساتھ بیان کیا ہے پہلی وجہ کمزوری کی یہ ہے کہ سمی پر علامت بننا یہ اسم کی خصوصیت نہیں بلکہ حرف اور فعل بھی تو اپنے سمی پر علامت بنتے ہیں۔ اگرچہ اس کا جواب کوفین کی طرف سے یہ دیا گیا ہے کہ وجہ تسمیہ کا جامع مانع ہونا ضروری نہیں ہوتا، مگر پھر بھی اعتراض ہوا جبکہ بھرین کی وجہ تسمیہ جو اس کے مقابلے میں ہے جامع اور مانع ہے اسپر کوئی اعتراض نہیں ہوتا۔ اور وجہ

تسبیہ کا اگرچہ جامع اور مانع ہونا ضروری تو نہیں مگر وجہ ترجیح کی تو بن سکتا ہے۔
 دوسری وجہ کمزوری کی یہ ہے کہ آپ کے قول کے مطابق قلب مکانی کرنی پڑتی
 ہے۔ جبکہ قلب مکانی ایک آدھ صیغے میں ہوئی ہے۔ یہاں تو اگر آپ کا مذہب
 مراد لیا جائے تو پورے باب میں قلب مکانی کرنی پڑتی ہے، ولا نظیر لہ۔

قوله: الأول وهو ما يدل على محيى في نفسها الخ
 یہاں بھی متن کی عبارت الاول الفعل پر اسی قسم کا اعتراض وارد ہو رہا تھا جو کہ
 الثانی الحرف کی عبارت پر ہو رہا تھا، یہ عبارت نکال کر اس سوال کا جواب شائع
 نے دیا۔ فافہم وتذکر۔

قوله: سمي به لتفخيم الفعل اللغوي وهو المصدر -
 یہاں سے فعل کی وجہ تسبیہ بیان فرما رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے۔ کہ فعل کا لغت
 میں معنی ہے "کردن" یعنی کرنا تو یہ مصدر ہوا تو فعل لغوی مصدر ہوا اور جزو بنا فعل
 اصطلاحی کی کیونکہ فعل اصطلاحی تین چیزوں کے مجموعہ کا نام ہے۔ زمانے کا،
 نسبت الی الفاعل کا، معنی مصدری کا۔ تو فعل لغوی مصدر ہو کر جزو بنا فعل اصطلاحی
 کی۔ تو یہ تسبیہ الکل باسم الجزء کے قبیلے سے ہوا اسی طرح فعل لغوی مدلول ہوا فعل
 اصطلاحی کا۔ تو یہ تسبیہ الدال باسم المدلول کے قبیلے سے ہوا اور فعل اصطلاحی فعل
 لغوی کو متضمن ہوا تو یہ تسبیہ المتضمن (اسم فاعل) باسم المتضمن (اسم مفعول) کے
 قبیلے سے ہوا۔

وقد علم بذلك اى بوجه حصر الكلمة فى الأقسام الثلاثة
 حد كل واحد منها أى من تلك الأقسام وذلك

لأنه قد علم به أى بوجه المحصر أن الحرف كلمة لا تدل
على معنى فى نفسها بل تحتاج إلى انضمام كلمة أخرى
والفعل كلمة تدل على معنى فى نفسها لكنه مقترن بأحد
الأزمنة الثلاثة والأسم كلمة تدل على معنى فى نفسها
غير مقترن بأحد الأزمنة الثلاثة فالكلمة مشتركة
بين الأقسام الثلاثة والحرف ممتاز عن أخويه بعدم
الاستقلال فى الدلالة والفعل ممتاز عن الحرف
بالاستقلال وعن الأسم بالاقتران والأسم ممتاز
عن الحرف بالاستقلال وعن الفعل بعدم الاقتران
فعلم كل واحد منها معرّف جامع لأفراده مانع
عن دخول غيرها فيه وليس المراد بالحد ههنا إلا
المعرف الجامع المانع،

وبالله درّ المصنف حيث أشار إلى حدودها فى ضمن
دليل المحصر ثم نبّه عليها بقوله وقد علم بذلك ثم
صرح بهما فيما بعد بناءً على تفاوت مراتب الطبائع -

تشریح

نفس مسئلہ تو واضح ہے کہ ماتن فرمانا چاہتے ہیں کہ میں نے ایسی دلیل محصر بیان
کی ہے جس سے انحصار کے ساتھ ساتھ اقسام ثلاثہ میں سے ہر ایک کی حد اور جامع
مانع تعریف بھی معلوم ہو گئی ہے اس لئے کہ جامع مانع تعریف وہ ہوتی ہے جو جنس فصل

پر مشتمل ہو اس دلیل حصر میں ہر ایک کی جنس فصل مذکور ہیں۔ تینوں کی تعریف میں کلمہ جنس ہے، اور حرف کی تعریف میں عدم استقلال فی الدلالت فصل ہے جس سے اسم فعل دونوں نکل گئے، اور فعل کی تعریف میں استقلال فی الدلالت فصل اول ہے جس سے حرف نکل گیا، اور اقتران بالزمان فصل ثانی ہے جس سے اسم نکل گیا۔ اور اسم کی تعریف میں استقلال فی الدلالت فصل اول ہے جس سے حرف نکل گیا اور عدم اقتران بالزمان فصل ثانی ہے جس سے فعل نکل گیا۔

یہ ہے نفس مسئلہ کا خلاصہ اور شارح نے بھی اس مقام کی تفصیل اسی انداز سے کی ہے جیسا کہ آپ کو غور سے معلوم ہوگی۔

اس مقام پر شارح تو صرف دو سوالوں کا جواب دے رہے ہیں مگر کچھ خارجی اعتراضات بھی عام طور پر یہاں بیان کئے جاتے ہیں۔ پہلے خارجی اعتراضات اور ان کے جوابات مذکور ہونگے۔

پہلا اعتراض ۱۔

ماتن نے "وقد علم" کہا ہے "وقد عرف" کیوں نہیں کہا؟

جواب ۱۔

معرفت کا لفظ جزئیات کے ادراک پر بولا جاتا ہے۔ جبکہ علم کا اطلاق کلیات کے ادراک پر کیا جاتا ہے۔ اسلئے "عرفت اللہ" تو کہا جاسکتا ہے، مگر "علمت اللہ" کہنا درست نہیں ہے۔ یہاں بھی اقسام ثلاثہ کی حدود جو معلوم ہوئیں وہ بھی جنس فصل پر مشتمل ہونے کی وجہ سے کلی میں اسلئے لفظ علم کا بولا ہے، معرفت کا لفظ نہیں ذکر کیا۔

دوسرا اعتراض ۲۔

کسی چیز کا ذکر جب دوسری مرتبہ کیا جائے تو ضمیر کی صورت میں ہوتا ہے، ماتن نے اسم اشارہ کی صورت میں دوبارہ وجہ حصر کا ذکر کیوں کیا۔ اس کو کہنا چاہیے تھا وقد علم۔

شارح۔ بھی تفصیل بیان کرتے ہوئے وتد علم بہ کہہ کر اس اعتراض کی طرف اشارہ کریگا۔

جواب :-

یہ وضع المظهر موضع الفہم کے قبیحے سے ہے۔ اور نکتہ اسمیں اپنی وجہ حصر کے کمال انکشاف کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے۔ اسلئے کہ اسم اشارہ کا مشار الیہ محسوس مبہر ہوتا ہے تو یہاں بھی مصنف اسم اشارہ لاکر یہ دعویٰ کرنا چاہتا ہے کہ میری بیان کردہ وجہ حصر اتنی واضح ہے کہ اسکو ہنزلہ محسوس مبہر کے قرار دیکر اسم اشارہ سے اسکی طرف اشارہ بھی کیا جاسکتا ہے۔

تیسرا اعتراض :-

دلیل حصر تو قریب تھی اسم اشارہ بعید کیوں استعمال کیا۔

جواب (۱)

بعدک دو قسمیں ہیں، بدرتبی اور بعد مکانی، یہاں پر وجہ حصر کی عظمت شان کی وجہ سے بدرتبی کو بعد مکانی کے قائم مقام قرار دیکر اسم اشارہ بعید استعمال کر لیا گیا۔ جیسے قرآن میں ارشاد فرمایا "ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا يَرِيْبُ فِيْهِ" یا فرمایا "ذٰلِكُمُ الْكِتَابُ الْحَكِيْمُ"۔

جواب (۲)

وجہ حصر باعتبار انتہاء کے تو قریب تھی مگر باعتبار ابتداء کے بعید تھی تو ابتداء کا اعتبار کر کے اسم اشارہ بعید کو استعمال کیا۔

"شارح کے ذکر کردہ دو سوال"

قولہ: وليس المراد بالحد الخ

یہ شارح کا پہلا اعتراض ہے کہ حد تو کسی چیز کی وہ ہوتی ہے جو ذاتیات سے مرکب ہو اور وجہ حصر سے اقسام ثلاثہ کی جو تعریف معلوم ہوئی ہے وہ عرفیت سے مرکب ہے کیونکہ ہر ایک تعریف میں اقتران وعدم اقتران اور دلالت کا ذکر ہے اور

یہ کلمہ کے عوارض ہیں ذاتیات تو نہیں ہیں تو ماتن کو رسم کا لفظ بولنا چاہیے تھا
حد کل واحد بولنا درست نہیں۔

شارح نے اسکا جواب دیا کہ ماتن نے جو لفظ بولا ہے ”حد کل واحد منھا“ یہ نحو یوں
کی اصطلاح کے موافق ہے اور نحوی حد سے تعریف جامع مانع مراد لیتے ہیں اور جامع
مانع تعریف وہ ہوتی ہے جو جنس و فعل پر مشتمل ہو اور اقسام ثلاثہ کی تعریفات
جو وجہ حصر سے معلوم ہو رہی ہیں وہ جنس فصل پر مشتمل ہونے کی وجہ سے جامع بھی ہیں
اور مانع بھی ہیں۔ اس اعتبار سے انکو حد کہنا درست ہے اور آپ نے جو اعتراض
کیا ہے وہ مناطقہ کی اصطلاح مراد لیکر کیا ہے مناطقہ کے نزدیک حدودہ ہوتی ہے جو
ذاتیات سے مرکب ہو،

قولہ: وَلِلَّهِ دَرُّ الْمَصْنَفِ -

یہ دوسرے اعتراض کا جواب ہے۔ اعتراض یہ ہوا کہ ماتن تو اختصار کے
درپے تھا اور اختصار کا تقاضا تھا کہ اقسام ثلاثہ کی صرف ایک مرتبہ تعریف کرتا
اس نے تین مرتبہ تعریف کو کے تکرار کا ارتکاب کیا جو اختصار کے منافی ہے
پہلی مرتبہ وجہ حصر کے ضمن میں تعریف کی، دوسری مرتبہ وقد علم بذلک سے تنبیہ کا
کی اقسام ثلاثہ کی حدود کی طرف، تیسری مرتبہ اگے چل کر ہر ایک کی صراحتہ تعریف
بھی کی، کما قال الاسم مادل الخ

جواب :-

اسمیں کوئی تکرار نہیں ہے، یہی بات جو آپ کو عیب نظر آرہی ہے یہی تو خوبی
یہ مصنف کی۔ اس نے تینوں قسم کے اذہان کا لحاظ کیا، ذکی کے لئے وجہ حصر کے
اندر تعریف کر دی۔ متوسط کے لئے وقد علم سے تنبیہ کر دی اور غبی کے
لئے تفریح کر دی۔

وَلِلّٰهِ دَرُّ الْمَصْنَفِ -

در کا لغت میں معنی ہے دودھ، اور اہل عرب کا اکثر گزارہ دودھ کے اوپر تھا تو دودھ کو خیر کثیر لازم ہے تو ذکر ملزوم کا کیا ارادہ لازم کا کیا۔ اور اہل عرب جب کسی چیز پر تعجب کا اظہار کرتے ہیں تو اس کو اللہ پاک کی طرف منسوب کر دیتے ہیں تو یہاں در کا معنی لازم یعنی خیر کثیر مراد ہے۔ اور اظہار تعجب کیلئے اس کی نسبت اللہ کی طرف کر دی گئی۔ معنی یہ ہوگا کہ واسطے اللہ ہی کے ہے خیر کثیر مصنف کی۔ کہ اس نے اتنا عجیب کام کیا کہ اذعانِ ثلاثہ کا اعتبار کیا۔

الكلام في اللغة ما يتكلم به قليلاً كان أو كثيراً وفي اصطلاح النحاة ما تضمن أي لفظ تضمن كلمتين حقيقة أو حكماً أي يكون كل واحد منهما في ضمنه فالمتضمن اسم فاعل هو المجموع والمتضمن اسم مفعول كل واحدة من كلمتين فلا يلزم اتحادهما بالاسناد أي تضمناً حاصل بسبب اسناد إحدى الكلمتين إلى الأخرى والاسناد نسبة إحدى الكلمتين حقيقة أو حكماً إلى الأخرى بحيث تفيد المخاطب فائدة تامة فقله ما يتناول المهملات والمفردات والمركبات الكلامية والغير الكلامية وبقيد تضمن كلمتين خرجت المهملات والمفردات وبقيد الأسناد خرجت المركبات الغير الكلامية مثلاً غلام زيد ورجل فاضل وبقيد المركبات الكلامية سواء كانت خبرية مثل ضرب زيد وضربت هند وزيد قائم أو انشائية مثل اضرب ولا تضرب

فان كل واحد منها تضمن كلمتين احدهما ملفوظة و
 الأخرى منوية وبينهما اسناد يفيد المخاطب فائدة
 تامة وحيث كانت الكلمتان اعترفا من ان تكونا كلمتين
 حقيقة او حكما دخل في التعريف مثل زيد ابوه قائم
 او قام ابوه او قائم ابوه فان الأخبار فيهما مع أنها
 مركبات لكنها في حكم الكلمة المفردة اعني قائم الأب و
 دخل فيه ايضاً جسق مهمل و ديز مقلوب زيد مع أن
 المسند اليه فيهما مهمل ليس بكلمة فانه في حكم هذا اللفظ

تشریح

کلام کی لغوی اور اصطلاحی تعریف :-

نفس مسئلہ کا خلاصہ یہ ہے کہ کلام کا لغت میں معنی ہوتا ہے "ما یکلم بہ قلیلاً کان
 او کثیراً" اور اصطلاح نماۃ میں کلام کہتے ہیں "ما تضمن کلّمتین بالاسناد" یعنی کلام
 وہ لفظ ہوتا ہے جو متضمن ہو دو کلموں کو بسبب اسناد کے۔

اس کی تعریف میں ما کا لفظ جنس ہے جو مہملات، مفردات اور مرکبات
 کلامیہ اور غیر کلامیہ سب کو شامل ہے۔ اور تضمن کلّمتین پہلا فصل ہے اس کی وجہ سے
 مہملات اور مفردات خارج ہو گئے اور بالاسناد دوسرا فصل ہے اس سے مرکبات
 غیر کلامیہ نکل گئے جیسے اضافی تو صیغی وغیرہ کیونکہ وہ ایسے دو کلموں کو متضمن ہوتے ہیں۔
 جنہیں اسناد نہیں ہوتا، یہ تو نفس مسئلہ ہوا۔

تفصیل :-

سب سے پہلا سوال ہوا کہ جب کلمہ اور کلام علم نحو کا موضوع تھے تو دونوں میں مناسبت تھی مصنف کو چاہیے تھا کہ الکلام کا عطف کرتا کلمہ پر مصنف نے حرف عطف کیوں نہیں لایا۔

جواب (۱)

اگر ایسا کرتا تو کلمہ متبوع ہوتا اور کلام تابع ہوتا جیسا کہ معطوف علیہ متبوع ہوتا ہے اور معطوف تابع ہوتا ہے۔ تو وہم پیدا ہوتا کہ کلمہ علم نحو کا موضوع ہونے میں اصل ہے اور کلام علم نحو کا موضوع ہونے میں اسکا تابع ہے۔ جبکہ ان میں سے ہر ایک موضوع ہونے میں اصل اور مستقل بالذات ہے کوئی کسی کا تابع نہیں۔

جواب (۲)

یہ عبارت فصل بعد فصل اور باب بعد باب کے قبیلے سے ہے۔ اور دونوں فعلوں کے درمیان حرف عطف نہیں لایا جاتا۔

قولہ : وفي اصطلاح النحاة -

سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ وارد ہوا کہ آپ کی کلام کی تعریف قرآن پر صادق نہیں آتی، کیوں کہ وہ متضمن کلمتین کو نہیں، بلکہ وہ تو متضمن ہے سورتوں کو، تو آپ کی کلام کی تعریف جامع نہ ہی اپنے تمام افراد کو۔

جواب :-

قرآن معارف کا فرد ہی نہیں اگر اسپر سچی نہیں آتی تو نہیں آتی چاہیے کیونکہ الکلام پر الف لام بعد کا ہے اور مراد اس سے وہ کلام ہے جو جسکو نحویوں کی اصطلاح میں کلام کہا جاتا ہے۔

قولہ : لفظ ۔

یہ دو سوالوں کا جواب ہے :-

سوال (۱) مآ کے لفظ سے کیا مراد لیتے ہو، لفظ یا کلمہ یا کلام یا شیئ۔ جو بھی لو درست نہیں اگر لفظ مراد لو تو آپ کی تعریف اُزیڈ قائم کے جواب میں واقع ہونے والے نعم پر سچی آئے گی، کیوں کہ وہ لفظ بھی ہے اور متضمن کلمتین کو بھی ہے کیونکہ نعم کا معنی ہے اُی زیڈ قائم۔ اور اگر کلمہ مراد لو تو الکلام مبتدا ہے اور مآ خبر ہے اور خبر مبتدا پر محمول ہوتی ہے اور یہاں حمل درست نہیں ہے کیونکہ الکلام کل ہے اور مآ سے مراد آپ کلمہ لے رہے ہیں اور کلمہ کلام کی جز ہے اور حمل کل کا جز پر درست نہیں ہوتا۔ کیونکہ یوں نہیں بولا جاتا الکلام کلمۃ۔ بلکہ بولا جاتا ہے الکلام کلمتین۔

اور اگر کلام مراد لو تو "اخذ المحدود فی الحد لازم آئے گا جو کہ مستلزم ہے دور کو، اور دور تو باطل ہوتا ہے اور جو باطل کو مستلزم ہو وہ بھی باطل ہوتا ہے لہذا آپ کی کلام کی تعریف باطل ہو جائے گی۔

تفصیل اس کی یہ ہے کہ محدود اور معرف کا سمجھنا موقوف ہوتا ہے حد پر اب اگر حد میں بھی معرف اور محدود مذکور ہو تو پھر حد کا سمجھنا چونکہ موقوف ہوتا ہے ان الفاظ پر جو حد میں مذکور ہوتے ہیں تو اس واسطے سے گویا کہ حد کا سمجھنا دوبارہ موقوف ہوا محدود پر اور اسکو دور کہتے ہیں۔

اور اگر آپ مآ سے مراد شیئ لیں تو آپ کی تعریف کا پل اور اس دیوار پر بھی سچی آئے گی جس پر مکتوب ہوگا "زیڈ قائم"

جواب :-

مآ سے ہماری مراد لفظ ہے باقی نعم والے اعتراض کا جواب یہ ہے کہ مآ کے بعد مذکور ہے تفن کلمتین۔ اور تفن سے مراد ہے مثل تفن کل کے اجزاء کو۔

اور نعم جو متضمن ہے دو کلموں کو وہ بملحق التاویل ہوتا ہے۔ یعنی نعم مؤول ہوتا ہے مثلاً زید قائم کے ساتھ۔ اس طرح متضمن نہیں ہوتا جیسے کل اپنے اجزاء کو متضمن ہوتا ہے۔ کیونکہ نعم کل نہیں ہے اور زید قائم اسکے اجزاء نہیں ہیں۔

سوال نمبر ۲ :- الکلام مبتداء ہے اور ماتضمن کھتین اسکی خبر ہے۔ جبکہ الکلام مبتداء بھی معرفہ ہے۔ اور ماتضمن میں ماموصولہ ہے اور تضمن اس کا صلا ہے اور موصول بھی معرفہ ہوتا ہے تو خبر بھی معرفہ ہوئی۔ اور قانون یہ ہے کہ جب مبتداء اور خبر دونوں معرفہ ہوں تو ان کے درمیان ضمیر فصل کی لائی جاتی ہے۔ مصنف نے یہاں مبتداء اور خبر کے درمیان ضمیر فصل کی کیوں ذکر نہیں کی۔

جواب :- یہ ماموصولہ ہتیں بلکہ موصوفہ ہے جو کہ نکرے کے حکم میں ہوتا ہے۔ بلکہ یہ کہ یہ مقام خبر ہے اور اصل خبر میں تنکیر ہے اسلئے ما کو موصوفہ بنائیں گے شارح نے لفظ کو نکرہ لا کر اسی جواب کی طرف اشارہ کر دیا تو جب ما موصوفہ ہوا تو خبر نکرہ ہوئی، تو مبتداء اور خبر دونوں معرفہ نہ ہوئے بلکہ صرف مبتداء معرفہ ہے۔

قولہ: حقیقۃً تا و حکماً -

یہ عبارت تین اعتراضوں کا جواب ہے۔ جنکا خلاصہ یہ ہے کہ آپ کی کلام کی تشریف جامع نہیں اپنے تمام افراد کو اسلئے کہ اس سے زید قائم ابوہ اور حبسق مہمل اور دینہ مقلوب زید اور اضرث خارج ہو جاتے ہیں کیونکہ انہیں اول کھتین کو متضمن نہیں بلکہ متضمن ہے کلمہ اور جملہ کو اور ثانی وثالث متضمن ہیں مہمل و کلمہ کو اور رابع صرف ایک کلمہ ہے دو کلموں کو متضمن نہیں ہے۔ تو خلاصہ سوال کا یہ ہوا کہ انہیں سے کوئی بھی دو کلموں کو متضمن نہیں ہے۔

جواب :-

شارح نے ان تینوں کا جواب دیا کہ کلمتین سے مراد عام ہے حقیقۃً وہ کلمتین ہوں یا حکماً کلمتین ہوں ان تینوں میں اگرچہ تضن کلمتین حقیقۃً تو نہیں ہے مگر حکماً تضن کلمتین موجود ہے جسکی تفصیل مندرجہ ذیل ہے۔

کہ حقیقۃً کلمہ وہ ہوتا ہے جس میں تلفظ بھی حقیقۃً ہو اور افراد بھی حقیقۃً ہوں اور وضع بھی حقیقۃً ہو۔ اور حکماً کلمہ وہ ہوتا ہے جس میں ان امور ثلاثہ میں سے کوئی ایک چیز حکماً ہو۔ وضع حکماً ہو یا افراد حکماً ہوں یا تلفظ حکماً ہو۔ اب پہلی مثال زید قائم ابوہ میں ابوہ قائم جملہ کی تاویل مفرد قائم الأب کے ساتھ ہو سکتی ہے تو یہ حکماً کلمہ ہوا کیونکہ اس میں افراد حکماً ہے۔ وجہ اسکی یہ ہے کہ یہ تفسیر حلیہ ہے اور تفسیر حلیہ کے اطراف کی تاویل مفرد کے ساتھ ہو سکتی ہے۔

تو جواب کا غلامہ یہ ہوا کہ ”زید ابو قائم“ یا ”زید قائم ابوہ“ ایک کلمہ اور ایک جملے کو متضن نہیں ہے بلکہ متضن کلمتین کو ہے۔ جن میں ایک کلمہ حقیقی ہے دوسرا حکمی ہے۔

اسی طرح جحق مہمل میں جحق کی تاویل ہذا اللفظ کے ساتھ ہو سکتی ہے اور دیز مقلوب زید میں دیز کی تاویل ہذا اللفظ کے ساتھ ہو سکتی ہے کہ معنی ہو ہذا اللفظ مہمل اور ہذا اللفظ مقلوب زید۔ تو ان میں پہلا کلمہ حکماً ہے کیونکہ اس میں وضع حکمی ہے۔ تو یہ بھی متضن مہمل اور کلمہ کو نہ ہوئے بلکہ متضن کلمتین کو ہوئے۔ جن میں سے ایک کلمہ حکمی ہے۔

اسی طرح تیسری مثال میں اِضْرِبْ اور لَا تُضْرِبْ میں اُنت ضمیر مستتر ہے جو فاعل بن رہی ہے تو یہ اُنت کلمہ حکمی ہے کیونکہ اس میں تلفظ حقیقۃً نہیں ہے بلکہ حکماً ہے تو اِضْرِبْ بھی متضن کلمتین کو ہو مگر ایک کلمہ حقیقی ہے اور ایک حکمی ہے۔

قوله : ای یکون کل واحد منهما فی ضمنہ -

یہ عبارت ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ وارد ہوا کہ آپ نے جو کلام کی تعریف کی ہے وہ باطل ہے اسلئے کہ وہ مستلزم ہے اتحاد المتضمن والمتضمن جو کہ باطل ہے اسلئے آپ کی تعریف باطل ہے۔

تعریف آپ نے کی ہے کہ کلام وہ ہے جو متضمن ہو دو کلموں کو اور کلمتیں بعینہ کلام ہیں تو متضمن بھی کلام ہوئی اور متضمن بھی کلام ہوئی یا متضمن بھی کلمتیں ہوئے اور متضمن بھی کلمتیں ہوئے۔ جیسے زید قائم یہ کلمتیں بھی ہے اور کلام بھی ہے۔
تو خلاصہ یہ ہوا کہ یہاں متضمن بکسر المیم اور متضمن بفتح المیم کا اتحاد لازم آ رہا ہے جبکہ تضمن تو ایک نسبت ہے جس کے اطراف میں تغاثر ہوتا ہے۔

جواب :

اتحاد لازم نہیں آتا، اسلئے کہ دونوں میں اعتباری فرق ہے، مثلاً زید قائم مجموعہ من حیث المجموعہ متضمن علی صیغۃ اسم الفاعل بن رہا ہے۔ اور زید الفزائی حیثیت سے اور قائم انفرادی حیثیت سے متضمن علی صیغۃ اسم المفعول بن رہا ہے فلا اتحاد ولا اعتراض۔

قوله : تضمنًا حاصلًا -

یہ عبارت لاکر بالأسناد کی ترکیب ذکر کر دی کہ بالأسناد ترکیب میں مفعول مطلق محذوف کی صفت بن رہا ہے یعنی بالأسناد ظرف مستقر ہو کر متعلق ہے ساتھ حاصل کے۔ اور وہ صفت ہے تضمنًا محذوف کی جو مفعول مطلق بن رہا ہے تضمن الکلمتین کا۔

قوله : بسبب الأسناد -

سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ اسناد کلام کی تعریف کا جزو ہے

جیسے تفسیر کلمتین تعریف کا جزء ہے اور اسناد ایک معنوی چیز ہے اور جو چیز لفظ اور معنی سے مرکب ہو وہ غیر لفظ ہوتی ہے۔ تو پھر آپ کا کلام کو لفظ کہنا درست نہیں ہے۔

جواب :- بالاسناد میں باسببیت کی ہے اور اسناد کا اعتبار کلام میں بطور سبب کے ہے اور سبب مسبب میں داخل نہیں بلکہ خارج ہوتا ہے جیسے وقت صلوٰۃ کے لئے سبب ہے مگر وہ صلاۃ سے خارج ہوتا ہے۔ اسی طرح یہاں اسناد بھی کلام سے خارج ہوتا ہے۔ فلا اعتراض۔

اس کے بعد والاسناد کے الفاظ سے اسناد کی تعریف کر رہے ہیں اور فقولہ ما سے قیودات کے فوائد بتلا رہے ہیں جو اوپر نفس مسئلہ کے ضمن میں بیان ہو چکے ہیں۔

”وحيث كانت الكلمتان“ سے حقیقۃً اور حکماً کی قید کا فائدہ ذکر فرما رہے ہیں جو اوپر سوال کے جواب میں تفصیل سے گزر چکا ہے۔

أَعْلَمُ أَنَّ كَلَامَ الْمُصَنِّفِ رَحِمَهُ اللَّهُ ظَاهِرٌ فِي أَنَّ
مُحَاضِرَتِ زَيْدٍ أَقَامًا بِمَجْمُوعِهِ كَلَامٌ مُخْلَافٌ
كَلَامَ صَاحِبِ الْمَفْصَلِ حَيْثُ قَالَ الْكَلَامُ هُوَ
الْمَرْكَبُ مِنْ كَلِمَتَيْنِ اسْنَدَتِ أَحَدَاهُمَا إِلَى
الْأُخْرَى فَإِنَّهُ صَرِيحٌ فِي أَنَّ الْكَلَامَ هُوَ
ضَرْبٌ مِنَ الْمُتَعَلِّقَاتِ خَارِجَةٌ عَنْهُ -

تشریح

اس پہلے علم میں شارح ماتن اور صاحب مفصل کی تعریف میں فرق واضح

کر رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ مصنف نے اپنی عبارت میں بالاسناد کے ساتھ فقط کی قید بھی نہیں لگائی اور کوئی کلمہ حصر کا بھی ذکر نہیں کیا جس سے یہ معلوم ہوا کہ ضربت زیداً قائماً پورے مجموعے کا نام کلام ہے کیونکہ ان میں اسناد واحد ہے تو مصنف کے نزدیک متعلقات کلام کلام میں داخل ہوتے ہیں۔ اور صاحب مفصل نے مبتدا اور خبر دونوں کو محرفہ ذکر کر کے دونوں کے درمیان ضمیر فصل ذکر کر دی جو مفید للمصر ہے جس سے معلوم ہوا کہ کلام صرف دو کلموں کا نام ہے۔ اور متعلقات کلام کلام سے خارج ہیں۔

بعض لوگوں نے اس پہلے اہل علم کو ایک سوال کا جواب بنایا ہے کہ کافیہ مأخوذ سے مفصل سے، مصنف نے تعریف میں اس کی مخالفت کیوں کی؟ جواب یہ دیا کہ دونوں کا متعلق کلام کے کلام میں دخول اور عدم دخول کے بارے میں اختلاف تھا۔ یہ تعریف کا اختلاف اس اختلاف کے اہر مبینی ہے ہر ایک نے اپنے مذہب کے مطابق تعریف کی ہے۔

ثمّ اعلم انّ صاحب المفصل و صاحب اللباب ذهبوا الى ترادف الكلام والجمله وكلام المصنف ايضا ينظر الى ذلك فانه قد اکتفى في تعريف الكلام بذكر الاسناد مطلقاً ولم يقيده بكونه مقصوداً لذاته ومن جعله اخق من الجملة قيده به فحينئذ ليعتدق الجملة على الجمل الخبرية الواقعة اخباراً او وصفاً بخلاف الكلام وفي بعض الحواشي ان المراد بالاسناد وهو الاسناد المقصود لذاته وحينئذ يكون الكلام عند المصنف ايضا اخق من الجملة -

تشریح :- کلام اور جملہ میں فرق

اس دوسرے اہم میں علامہ جامی رحمۃ اللہ تعالیٰ کلام اور جملہ میں فرق بیان فرمانا چاہتے ہیں مگر اسکو سمجھنے سے قبل ایک بات کا سمجھنا ضروری ہے وہ بات یہ ہے کہ اسناد کی دو قسمیں ہیں، اسناد مقصود لذاتہ، اور اسناد غیر مقصود لذاتہ۔ اسناد مقصود لذاتہ وہ اسناد ہوتا ہے جس سے مخاطب کو نائدہ پہنچانا مقصود ہو اور وہ اسناد کسی دوسرے اسناد کے لئے موقوف علیہ اور وسیلہ نہ بن رہا ہو، جیسے زید قائم اور ضرب زید کے اندر جو اسناد ہے یہ مقصود لذاتہ ہے۔ اسناد غیر مقصود لذاتہ وہ ہوتا ہے جو کسی دوسرے اسناد کے لئے موقوف علیہ اور وسیلہ بن رہا ہو، جیسا کہ وہ جملے ضربیے جو کسی مبتدا کی خبر بن رہے ہوتے ہیں یا کسی موصوف کی صفت بن رہے ہوتے ہیں ان جملوں میں اسناد غیر مقصود لذاتہ ہوتا ہے۔ جیسے زید قائم ابوہ۔ اب یہاں دو جملے ہیں ایک جملہ کبریٰ جسمیں زید مبتدا بن رہا ہے اور قائم ابوہ اسکی خبر بن رہا ہے۔ اس جملہ کبریٰ میں جو اسناد ہے وہ مقصود لذاتہ ہے اور دوسرا جملہ صغریٰ ہے جسمیں قائم شبہ فعل مسند بن رہا ہے اور ابوہ اسکا فاعل مسندالیہ بن رہا ہے اور ان دونوں میں جو اسناد ہے وہ غیر مقصود لذاتہ ہے کیونکہ یہ جملہ صغریٰ والا اسناد جملہ کبریٰ والے اسناد کے لئے موقوف علیہ بن رہا ہے اور وسیلہ اور ذریعہ بن رہا ہے۔

یہ بات ذہن میں رکھنے کے بعد اب جملہ اور کلام میں فرق سمجھیں۔ خلاصہ اس کا یہ ہے کہ اسمیں دو قول ہیں۔ پہلا قول صاحب مفصل صاحب لباب اور مصنف کا ہے ان کے نزدیک کلام اور جملہ میں مترادف ہے دونوں ایک چیز ہیں جو کلام ہے وہ جملہ ہے اور جو جملہ ہے وہ کلام

ہے تو نسبت مساوات کی ہے۔

دوسرا قول بعض سخا کا ہے۔ ان کے نزدیک کلام اور جملہ میں نسبت عام خاص مطلق کی ہے۔ کلام خاص ہے اور جملہ عام ہے ہر کلام کا جملہ ہونا ضروری ہے مگر ہر جملہ کا کلام ہونا ضروری نہیں ہے۔ وجہ فرق کی ان دونوں میں یہ ہے کہ کلام وہ ہوتی ہے جہیں اسناد مقصود لذاتہ ہو اور جملہ میں پایا جانے والا اسناد عام ہے چاہے مقصود لذاتہ ہو یا نہ ہو تو ”زید قائم ابوہ“ اس پورے کو کلام بھی کہہ سکتے ہیں اور جملہ بھی کہہ سکتے ہیں۔ مگر اس جملہ کبری کے ضمن میں جو جملہ مغری ہے صرف قائم ابوہ اس پر جملہ کا اطلاق تو ہو سکتا ہے مگر کلام کا اطلاق نہیں ہو سکتا کیونکہ اسمیں اسناد مقصود لذاتہ نہیں ہے۔

قولہ: وفی بعض الحواشی۔

اس عبارت سے علامہ ہندی کا قول نقل فرما چاہتے ہیں۔ علامہ ہندی نے فرمایا کہ ماتن کی عبارت میں جو لفظ اسناد مطلق ہے اس سے مراد بھی اسناد مقصود لذاتہ ہے۔ لہذا اس کے نزدیک بھی کلام خاص اور جملہ عام ہے۔ اس لئے کہ الأسناد پر داخل ہونے والا الف لام عہد کا ہے اور معہود اسناد مقصود لذاتہ ہے۔

وَلَا يَتَأْتِي أَي لَا يَحْصُلُ ذَلِكَ أَي الْكَلَامُ الْآدَى فِي ضَمْنِ
اسْمَيْنِ أَحَدُهُمَا مَسْنَدٌ وَالْآخَرُ مَسْنَدٌ إِلَيْهِ أَوْ فِي ضَمْنِ
اسْمٍ مَسْنَدٌ إِلَيْهِ وَفَعَلَ مَسْنَدٌ وَفِي بَعْضِ النُّسخِ أَوْ فِي
فَعْلٍ وَاسْمٍ فَأَنَّ التَّرْكِيبَ الثَّنَائِيَّ الْعَقْلِيَّ بَيْنَ الْأَقْسَامِ
الثَّلَاثَةِ يَرْقُبُ إِلَى سِتَّةِ أَقْسَامٍ ثَلَاثَةٌ مِنْهَا مَوْجِبُ

واحد اسم واسم فعل وفعل حرف وحرف وثلاثة
 منها من جنسین اسم وفعل اسم وحرف فعل وحرف
 ومن البین أن الکلام لا یحصل بدون الأسناد و
 الأسناد لا بد له من مسند ومسند الیه وهما لا یتحققان
 إلا فی اسمین أو فی اسم وفعل وأما الأقسام الأربعة
 الباقية فی الحرف والحرف کلاهما مفقودان وفی الفعل والفعل
 وفی الفعل والحرف المسند الیه مفقود وفی الأسم والحرف
 احدهما مفقود فانّ الاسم ان کان مسنداً فالمسند الیه
 مفقود وان کان مسنداً الیه فالمسند مفقود ونحو یأزید
 بتقدیر ادعوزیداً فلم یکن من ترکیب الحرف والأسم
 بل من ترکیب الفعل والأسم الذی هو المنوی فی ادعو و
 هو أنا۔

تشریح :-

کلام کی تقسیم

یہاں نفس مسئلہ تو صرف اتنا ہے کہ ماتن جب کلام کی تعریف سے فارغ ہوئے تو
 اب کلام کی تقسیم کر رہے ہیں کہ کلام کی دو قسمیں ہیں ایک جملہ اسمیہ اور دوسرا جملہ
 فعلیہ۔ اب شرح کو ملاحظہ فرمائیں۔

قولہ : ای لا یحصل۔ سوال کا جواب ہے سوال یہ ہو کہ لایتأقی اتیان
 سے مشتق ہے جو کہ خاصہ ہے ذی روح کا اور کلام تو غیر ذی روح ہے آپ نے
 اس کے لئے اتیان کا لفظ کیوں استعمال کیا ؟

جواب :- اتیان کو حصول لازم ہے تو ذکر ملزوم کا کیا ہے اور ارادہ لازم کا ہے تو لایتنائی کنایہ ہے لایحصل ہے ۔

سوال ہوا کہ سیدھا لایحصل کہہ دیتے ۔ جواب :- الکناية ابلغ من الصريح اسلئے کہ کنایہ میں تھوڑا سا سوچنا پڑتا ہے تب بات سمجھ میں آتی ہے طلب اور مشقت کے بعد حاصل ہونے والی چیز وقوع فی النفس ہوتی ہے اور اس کی قدر ہوتی ہے اسلئے فرماتے ہیں الکناية ابلغ من الصريح اسلئے ہم نے بھی کنایہ استعمال کیا ۔

قولہ : اى الكلام - یہ ذلک کا مشارالیه بتا دیا اور ایک سوال کے جواب کی طرف بھی اشارہ معلوم ہوتا ہے ۔ سوال یہ ہوا کہ جب کسی چیز کا دوبارہ ذکر کیا جائے تو ضمیر کی صورت میں ہوتا ہے آپ نے اسم اشارہ کی صورت میں کیوں کیا ۔ جواب : اگر ذلک کے بجائے اسم ضمیر لاتے تو اس کے مرجع میں تین احتمال تھے بالأسناد بھی اسکا مرجع بن سکتا تھا اور ماتضمن سے جو تضمن مصدر سمجھ میں آ رہا ہے وہ بھی مرجع بن سکتا تھا اور الکلام بھی مرجع بن سکتا تھا ۔ اور مرجع میں بہتر یہ ہے کہ وہ قریب ہو ۔ تو الأسناد اقرب ہے اور تضمن قریب ہے ۔ اور الکلام بعید ہے تو وہم پیدا ہوتا کہ اس ضمیر کا مرجع شاید الأسناد یا تضمن ہیں بوجہ قریب ہونے کے اور الکلام بعید ہونے کی وجہ سے مرجع نہیں ہے اور ان دونوں کے مرجع بننے کی صورت میں حد کی تقسیم لازم آتی جبکہ تقسیم محدود کی ہوتی ہے حد کی نہیں ہوتی اس ساری خرابی سے بچنے کے لئے ماتن نے اسم اشارہ بعید والا ذکر کیا تاکہ اسکا مشارالیه صرف کلام بنے اور الأسناد اور تضمن کے مشارالیه بننے کا احتمال بالکل ختم ہو جائے ۔

قولہ : ضمن اسمین - یہ ضمن کا لفظ بھی سوال کا جواب دینے کے لئے ذکر کیا ۔

سوال: ”الآ فی اسمین“ کی عبارت درست نہیں ہے کیونکہ فی ظرفیت کے لئے آتا ہے اسکا مابعد طرف بنتا ہے اور ماقبل منظوف بنتا ہے اور ان دونوں میں مغایرت ہوتی ہے اور یہاں منظوف تو کلام ہے اور ظرف اسمین ہے اور اسمین بھی کلام ہوتے ہیں تو منظوف اور ظرف متحد ہو گئے تو ظرفیۃ الشیء لنفسہ لازم آگئی عبارت بن گئی ”لا یتأتی الکلام إلا فی الکلام“ اور ظرفیۃ الشیء لنفسہ باطل ہوتی ہے۔

جواب:۔ شارح نے ضمن کالفظ لاکر جواب دیا کہ یہ ظرفیۃ الشیء لنفسہ نہیں ہے بلکہ ظرفیۃ الخاص للعام ہے اور یہ درست ہوتی ہے کیونکہ خاص کے ضمن میں عام موجود ہوتا ہے، یہاں جو منظوف ہے کلام وہ عام ہے اسکے وجود میں آنے کی دو صورتیں ہیں۔ فی اسمین کی صورت اور فی اسم وتعل کی صورت۔ اور فی اسمین کی صورت میں جو کلام وجود میں آتی ہے ظاہر ہے وہ خاص ہوتی ہے مطلق کلام سے تو ظرف خاص ہوا اور منظوف عام ہوا تو ظرفیۃ الخاص للعام کے قبیلے سے بن گئی یہ عبادت، جو کہ درست ہے، فلا اعتراض۔

قولہ: احدهما مسند والاخر مسند الیہ۔

یہ عبارت ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ ہم آپ کو دکھاتے ہیں دو اسم ہیں مگر ان سے کلام وجود میں نہیں آئی ہے جیسے غلام زمید۔

جواب:۔ اسمین سے مراد مطلق دو اسم نہیں ہیں بلکہ ایسے دو اسم مراد ہیں جنہیں سے ایک مسند اور دوسرا مسند الیہ بن رہا ہو، فلا اعتراض۔

قولہ: فی بعض النسخ أو فی فعل واسم۔

اختلاف نسخ کا بیان ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ بعض نسخوں میں اسم کو مقدم کیا گیا ہے اگر یہ نسخہ صحیح ہو تو وجہ تقدیم شرافت ہوگی اسم کی اور پر فعل کے جو کہ ظاہر ہے کہ اسم مسند اور مسند الیہ دونوں بن سکتا ہے اور کلام کو وجود دینے میں اسم فعل کا محتاج

نہیں ہے بخلاف فعل کے کہ وہ صرف مسند بن سکتا ہے مسندالیہ نہیں بن سکتا تو کلام کو وجود دینے میں فعل اسم کا محتاج ہوتا ہے۔ اور بعض نسخوں میں فعل کو مقدم کیا ہے وجہ تقدیم کی ترتیب میں فعل کا مقدم ہونا ہے اسم پر۔ جیسا کہ جملہ فعلیہ میں ہوتا ہے۔

قوله: فان التركيب الثنائي العقلي الخ سوال کا جواب ہے سوال یہ ہوا کہ کلمہ کی تقسیم میں اداءہ حصر کا ذکر نہیں کیا تو کلام کی تقسیم میں اداءہ حصر کا کیوں ذکر کیا ہے۔

جواب :- وہاں اقسام ثلاثہ کے علاوہ کوئی دوسرا احتمال نہیں تھا جنکو نکالنے کے لئے اداءہ حصر کا ذکر کرتے اور یہاں عقلی طور پر چھ احتمالات ہیں جنہیں سے صرف دو احتمال صحیح ہیں جن سے کلام مرکب ہوتی ہے تو باقی احتمالات کو نکالنے کے لئے اداءہ حصر کو ذکر کیا ہے ان احتمالات سے تفصیل کتاب میں واضح ہے اور ترجمہ سے بھی ظاہر ہو رہی ہیں لہذا اعادہ کی ضرورت نہیں ہے۔

قوله: ونحويا زید بتقدير ادعو زيدا۔

یہ عبارت سوال کا جواب ہے۔ سوال آپ نے کہا ہے کہ کلام صرف اسم اور فعل سے یا دو اسموں سے مرکب ہوتی ہے میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ کلام اسم اور حرف سے بھی مرکب ہوتی ہے جیسے یا زید میں یا حرف ہے اور زید اسم ہے اور ان دونوں سے کلام مرکب ہو رہی ہے۔

جواب :- یہاں یا اور زید دونوں کو کلام میں کوئی دخل نہیں ہے بلکہ حیا حرف نداء قائم مقام ادعو کے ہے اور کلام ادعو ہے جیسے ایک خود فعل ادعو ہے اور اسمیں دوسرا انا ضمیر مستتر اسم ہے۔ ان دونوں سے کلام مرکب ہو رہی ہے تو یا زید میں کلام اسم اور فعل سے مرکب ہوئی نہ کہ حرف اور اسم سے۔

الاسم ما دلّ ای کلمہ دلت علی معنی کائن فی نفسه
ای فی نفس ما دلّ یعنی الکلمہ فتد کیر الضمیر بناء علی
لفظ الموصول قال المصنف فی الايضاح شرح المفصل
الضمیر فی ما دلّ علی معنی و نفسه یرجع إلی معنی ای ما
دلّ علی معنی باعتبارہ فی نفسه وبالنظر إلیہ فی نفسه لا
باعتبار امر خارج عنه کقوٹ الدار فی نفسها حکمها کذا
ای لا باعتبار امر خارج عنها ولذلك قيل الحرف ما دلّ
علی معنی فی غیرہ ای حاصل فی غیرہ ای باعتبار متعلقہ
لا باعتبارہ فی نفسه انتهى کلامہ -

تشریح : کلمہ کے اقسام ثلاثہ کی تعریف کی تفصیل

اب یہاں سے کلمہ کے اقسام ثلاثہ کی تعریفات بالتفصیل شروع فرما رہے ہیں
اسم کو اخوین پر شرافت حاصل ہے اسلئے اسکو مقدم کیا اور درمیان میں حرف
عطف کا ذکر نہیں کیا یہ فصل بعد فصل کے قبیلے سے ہے تعریف بمع جنس فصل
کے واضح ہے اسلئے اسکا اعادہ فضول ہے، شرح کو غور سے دیکھیں -
قولہ : کلمۃ دلت - یہ دو سوالوں کا جواب ہے -

پہلا سوال یہ ہوا کہ آپ نے مبتدا بھی الاسم معرفہ لائی ہے اور خبر بھی معرفہ
کیونکہ ماموصولہ ہے اور اسم موصول معرفہ ہوتا ہے تو جب مبتدا اور خبر دونوں
معرفہ ہوں تو ضمیر فصل کی لائی جاتی ہے آپ نے ضمیر فصل کی ذکر کیوں نہیں کی۔
اسی والے نے جواب دیا ”ای کلمۃ“ کلمۃ کو نکرہ لاکر بتا دیا کہ یہ ماسا

موصوفہ ہے جو نکرے کے حکم میں ہوتا ہے موصولہ نہیں اسلئے کہ یہ مقام خبر ہے اور اصل خبر میں نکارت ہے، فلا اعتراض۔

دوسرا سوال یہ ہے کہ آپ مآسے کیا مراد لیتے ہیں۔ عقلاً چار احتمالات ہیں مگر کوئی بھی احتمال درست نہیں ہے اسم یا شئی یا لفظ یا کلمہ جو بھی احتمال مراد لیں درست نہیں ہے۔

اگر اسم مراد لیں تو اخذ الحمد و در فی الحمد لازم آتا ہے جو مستلزم ہے دور کو اور دور باطل ہے۔ اگر شئی مراد لیں تو دوال اربعہ پر اور نقوش زید جو دیوار پر مکتوب ہوں ان پر اسم کی تعریف صادق آتی ہے اگر لفظ مراد لیں تو زید قائم کے مجموعہ پر اسم کی تعریف صادق آتی ہے۔ اسی طرح تمام مرکبات پر۔ اور اگر کلمہ مراد لیں تو دل کی ضمیر اور مرجع میں مطابقت نہیں رہتی۔ کلمہ مؤنث ہے اور دل کی ضمیر مذکر ہے۔

جواب :- شارح نے کلمہ دلّت کی عبارت نکال کر جواب دیا کہ ہماری مراد ان چار احتمالات میں سے کلمہ ہے باقی رہا آپ کا یہ اعتراض کہ ضمیر اور مرجع میں مطابقت نہ رہے گی تو جواب یہ ہے کہ لفظ مآسے چونکہ الفاظ کے اعتبار سے مذکر ہے اسلئے ضمیر اس کی طرف راجع ہونے والی مذکر کی لائی گئی ہے۔

قولہ : کاشن ، یہ بعض شارحین کی تردید ہے جنہوں نے فی نفسہ کو ظرف بنو بنا کر مادل کے متعلق کیا تھا۔ علامہ جامی رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ فی نفسہ ظرف مستقر ہو کر کائن کے متعلق ہو کر معنی کی صفت ہے اسلئے کہ اگر مادل کے متعلق کریں گے تو اعتراض ہو گا کہ دلالت کا صلہ علی یا بار آتا ہے فی نہیں آتا، کما مر فی وجہ الحصر۔

قولہ :- فی نفس مادل یعنی الکلمۃ فتذکیر الضمیر بناء علی لفظ الموصول الخ یہ عبارت بھی ایک سوال کا جواب ہے۔

سوال :- فی نفسہ کی ضمیر کا مرجع آپ کس کو بناتے ہیں اسم کو یا کلمہ کو یا معنی کو، جس کو بھی بناؤ درست نہیں ہے۔ اگر اسم کو بنائیں تو پانچ خرابیاں لازم آئیں گی۔
 (۱) اخذ الحمد و فی الحمد لازم آئے گا جو کہ مستلزم ہے دور کو اور دور باطل ہے۔
 (۲) تفصیل اور اجمال میں مطابقت نہ رہے گی، اس طرح کہ اجمال میں وجہ حصر کے ضمن میں فی نفسہا کی ضمیر کا مرجع کلمہ کو بنایا گیا تھا اب یہاں فی نفسہ کی ضمیر کا مرجع اسم کو بناتے ہیں تو تفصیل اور اجمال آپس میں مخالف ہو گئے۔

(۳) ظرفیۃ الاسم للمعنی لازم آئے گی جو کہ باطل ہے اس لئے کہ اسم نہ ظرف زمان ہے اور نہ ظرف مکان ہے جبکہ ظرف کی دو ہی تو قسمیں ہیں یا زمان یا مکان۔
 (۴) توجیہ القول بما لا یرضی بہ القائل لازم آئے گی اس لئے کہ خود مصنف نے مفصل کی شرح ایضاح میں فی نفسہ کی ضمیر کا مرجع معنی کو بنایا ہے۔

(۵) حرف کی تعریف باطل ہو جائے گی کیونکہ اسم اور حرف دونوں آپس میں ایک دوسرے کے مقابل ہیں تو اسم کی تعریف میں فی نفسہ کی ضمیر کا مرجع اسم ہے تو حرف کی تعریف میں ما دل علی معنی فی غیہم میں "فی غیہ" کی ضمیر کا مرجع حرف ہو گا تو عبارت ہو گی "الحرف ما دل علی معنی فی غیہ الحرف" تو حرف بے چارہ اپنے معنی پر دلالت نہیں کر سکتا غیر حرف کے معنی پر کیسے دلالت کریگا تو تعریف باطل ہو جائے گی۔

اور اگر فی نفسہ کی ضمیر کا مرجع کلمہ کو بنائیں تو چار خرابیاں لازم آئیں گی۔

(۱) ضمیر اور مرجع میں تذکیر و تانیث کے اعتبار سے مطابقت نہ رہے گی، کما صوالظاہر۔

(۲) توجیہ القول بما لا یرضی بہ القائل والی خرابی یہاں بھی لازم آئے گی۔

(۳) ظرفیۃ الکلمۃ للمعنی لازم آئے گا جبکہ کلمہ نہ ظرف مکان ہے نہ ظرف زمان۔

(۴) حرف کی تعریف درست نہ رہے گی کیونکہ پھر حرف کی تعریف ہو گی

”الحرف مادل علی معنی فی غیرہ ای فی غیر الکلمۃ“ اور یہ محال ہے۔

اور اگر مرجع بنائیں فی نفسہ کی ضمیر کا لفظ معنی کو تو تین خرابیاں لازم آئیں گی

(۱) اجمال اور تفصیل میں مطابقت نہ رہے گی، کما مٹر۔

(۲) ظرفیۃ الشئی لنفسہ لازم آئے گی۔

(۳) حرف کی تعریف درست نہ رہے گی کیونکہ پھر حرف کی تعریف ہوگی ”ما

دل علی معنی فی غیر المعنی“ جس کا کوئی مطلب نہیں بن سکتا۔

جواب (۱)

شارح نے اس کے دو جواب دیئے ہیں۔ پہلا جواب فی نفس مادل یعنی الکلمۃ

فت ذکیر الضمیر بناء علی لفظ الموصول سے دے رہا ہے۔ خلاصہ جواب کا یہ ہے

کہ ہم اس کا مرجع کلمہ کو بنائیں گے۔ پہلی خرابی کا جواب یہ ہے کہ ضمیر کا مذکر ہونا

موصول کی بنا پر ہے کیونکہ لفظ ما مذکر ہے۔ دوسری خرابی کا جواب یہ ہے

کہ مفصل کی شرح ایضاً میں مصنف نے فی نفسہ کی ضمیر کا مرجع معنی کو اس

لئے بنایا کہ وہ مرجع قریب تھا اور مفصل میں کوئی وجہ حصر نہیں تھی اور اجمال نہیں

تھا کہ وہاں اجمال میں ہ ضمیر کا مرجع کلمہ کو بنایا گیا ہوتا۔ اور تفصیل میں ضمیر

کا مرجع معنی کو بنانے میں اجمال اور تفصیل میں مخالفت لازم آجاتی جبکہ یہاں

پر اجمال اور وجہ حصر موجود تھے اور ان میں فی نفسہا کی ضمیر کا مرجع کلمہ کو بنایا

گیا تھا اگر یہاں تفصیل میں نہ بنایا جاتا تو اجمال اور تفصیل میں مخالفت پیدا

ہو جاتی۔ تیسری خرابی کا جواب یہ ہے کہ ظرف کی دو قسمیں ہیں ظرفِ

حقیقی اور تشبیہی کلمہ اگرچہ معنی کے لئے حقیقۃً تو ظرف نہیں مگر ظرف تشبیہی

ضرور ہے اس طرح جیسے ظرف مظرف کو محیط ہوتا ہے اسی طرح کلمہ بھی

اس معنی کو محیط ہو جاتا ہے جو معنی کلمہ کی ذات میں موجود ہوتا ہے۔

چوتھی خرابی کا جواب یہ ہے کہ حرف کی تعریف بھی درست ہے کیونکہ

جب اسم کی تعریف میں فی نفسہ کی ضمیر کا مرجع کلمہ کو بنایا گیا ہے اور معنی کیا گیا ہے کہ اسم وہ کلمہ ہے جو دلالت کرے معنی پر باعتبار اپنی ذات کے یعنی وہ کلمہ مستقل بالمفہومیت ہو تو حرف کی تعریف میں فی غیرہ کی ضمیر کا مرجع بھی کلمہ ہوگا اور مادل علی معنی فی غیر الکلمہ کا مطلب ہوگا کہ حرف وہ کلمہ ہے جو دلالت کرے معنی پر باعتبار اپنے غیر کے یعنی وہ معنی غیر مستقل بالمفہومیت ہو۔

قولہ: قال المصنف فی الايضاح شرح المفصل۔

یہ اس سوال کا دوسرا جواب ہے۔

جواب (۲) یا ہم فی نفسہ کی ضمیر کا مرجع معنی کو بناتے ہیں جیسا کہ مصنف نے خود ایضاح کی شرح مفصل میں بنایا ہے۔ پہلی خرابی ظرفیۃ الشئ کا جواب یہ ہے کہ یہاں فی ظرفیت کے لئے نہیں ہے بلکہ ساتھ معنی اعتبار اور نظر کے ہے اور معنی ہوگا۔ اسم وہ کلمہ ہے جو دلالت کرتا ہے ایسے معنی پر جو معنی حاصل ہونے والا ہے باعتبار اپنی ذات کے نہ کہ باعتبار امر خارج کے۔ فی کے اعتبار کے لئے ہونے پر قرینہ وہ ضابطہ ہے کہ جب لفظ نفس یا ذات فی کا مجرور بنے اور وہ ضمیر جو لفظ نفس یا ذات کا مضاف الیہ بن رہی ہو اس ضمیر کا مصداق اور لفظ نفس کا مصداق ایک چیز ہو تو اس وقت فی کا معنی اعتبار اور نظر والا ہوتا ہے۔ جیسے کہ "الدار فی نفسہا حکما کذا" یعنی دار اپنی ذات کے اعتبار سے اس کی قیمت یہ ہے نہ کہ باعتبار امر خارج کے یعنی محل وقوع وغیرہ کا اعتبار نہ کیا جائے بلکہ اسکی بناوٹ اور مشیریل کا اعتبار کیا جائے تو اس کی قیمت یہ ہے اور اگر محل وقوع وغیرہ کا لحاظ کیا جائے تو پھر اس کی قیمت بہت زیادہ ہے تو جس طرح یہاں ظرفیۃ الشئ لنفسہ لازم نہیں آرہی بلکہ فی کا معنی اعتبار اور نظر والا ہے اسی طرح فی نفسہ میں فی کا معنی اعتبار اور نظر والا ہوگا۔

باقی رہی دوسری خرابی اجمال و تفصیل میں مخالفت والی، اسکا جواب یہ ہے کہ یہ صرف لفظی مخالفت ہے دونوں کا مال ایک ہے معنی کا مستقل بالمفہومیت ہوتا۔ اس لئے خرابی لازم نہ آئی۔ باقی رہی تیسری خرابی حرف کی تعریف والی، اسکا جواب یہ ہے کہ جہاں فی ساتھ معنی اعتبار کے ہے تو وہاں حرف کی تعریف میں بھی فی ساتھ معنی اعتبار کے ہوگا اور معنی ہوگا کہ حرف وہ کلمہ ہے جو دلالت کرتا ہے معنی پر ایسا معنی جو حاصل ہونے والا ہے باعتبار اپنے غیر کے باعتبار امر خارج کے جو اسکا متعلق ہے۔ فلا اعتراض۔

الاسم مادل سے و محمولہ تک پورے سبق کا خلاصہ یہ ہے کہ کلمۃ دلالت کا لفظ دو سوالوں کا جواب ہے، اسکے بعد کائن کا لفظ بعض شارحین کی تردید ہے۔ اور اسکے بعد فی نفس مادل اور قال المصنف فی الأيضاح۔ ایک سوال کے دو جواب ہیں۔

حاصل محمول کی بحث

و محمولہ ما ذکرہ بعض المحققین حیث قال کہا
أن فی الخارج موجودًا قائمًا بذاتہ و موجودًا قائمًا
بغیرہ کذلک فی الذهن معقول هو مدرك قصدًا
ملحوظًا فی ذاتہ یصلح أن یحکم علیہ وبہ و معقول
و هو مدرك تبعًا و آلة لملاحظة غیرہ فلا یصلح لشي
منہما فالأبتداء مثلاً اذا لاحظہ العقل قصدًا وبالذات
کانت معنی مستقلة بالمفہومیة ملحوظًا فی ذاتہ ولزمہ

تعقل متعلقہ اجبالا و قیما من غیر حاجۃ الی ذکرہ و ہو بہذا الاعتبار مدلول لفظ الابتداء فقط فلا حاجۃ فی الدالۃ علیہ الی ضم کلمۃ اخرى الیہ لتدل علی متعلقہ و ہذا ہوا المراد بقولہ ان لا اسم والفعل معنی کائنًا فی نفس الکلمۃ الدالۃ علیہ واذا لاحظہ العقل من حیث ہو حالۃ بین السیر والبصرۃ مثلاً و جعلہ آلۃ لتعرف حالہما کان معنی غیر مستقل بالمفہومیۃ و لا یکن ان یتعقل الا بذکر متعلقہ بخصوصہ ولا ان یدل علیہ الا بضم کلمۃ اخرى دالۃ علی متعلقہ ،

تشریح :-

قولہ : و محصولہ ، یہ حقیقت میں ایک سوال کا جواب ہے جو ان تشبیہ سے اور اوپر والی مثال الدار فی نفسہا سے پیدا ہو رہا تھا ۔
سوال کا خلاصہ یہ ہے کہ اسم کی تعریف میں جو فی نفسہ ہے وہ لیتعلل فی نفسہا کی طرح نہیں ہو سکتا اسلئے کہ اسم کی تعریف میں جو فی نفسہ کا جو مقابلہ فی غیر کے ساتھ ہوتا ہے ، اور الدار فی نفسہا حکما کذا کے اندر جو فی نفسہا ہے اسکا مقابلہ لا فی نفسہا کے ساتھ ہوتا ہے فی غیر ہا کے ساتھ نہیں ہوتا ۔ یعنی جب امر خارج محل وقوع و غیرہ کا اعتبار کر کے دار کی قیمت لگائی جائے تو اسوقت بولا جاتا ہے الدار فی نفسہا حکما کذا اور الدار فی غیرہا حکما کذا نہیں بولا جاتا ۔ جبکہ اسم والے فی نفسہ کا مقابلہ فی غیرہ ہے ۔ جیسے الحرف مادل علی معنی فی غیرہ ۔ لہذا آپ کا اسم کے تعریف والے فی نفسہ کو الدار فی نفسہا حکما کذا کے ساتھ تشبیہ دینا درست نہیں ہے ۔

جواب ۔ تشبیہ سے مقصود یہ نہیں ہوتا کہ مشبہ من کل الوجوہ مشبہ بہ کی طرح ہے بلکہ تشبیہ سے مقصود یہ ہوتا ہے کہ مشبہ و مجر مشبہ میں مشبہ بہ کی طرح

ہے یعنی مشبہ کا ہر اعتبار سے مشبہ بر کی طرح ہونا ضروری نہیں ہے بلکہ صرف اس چیز میں مشبہ بر کی طرح ہونا ضروری ہے جس چیز میں تشبیہ دی گئی ہے اور یہاں بھی جس چیز میں تشبیہ دی گئی ہے اس چیز میں اسم کی تعریف والا فی نفسہ الدار فی نفسہا کی طرح ہے اور یہاں جس چیز میں تشبیہ دی گئی ہے وہ کدرا ایک موجود فی الخارج ہے اور قائم بالذات ہے اسکے ساتھ کبھی امر خارج کے انضمام کا اعتبار ہوتا ہے اور کبھی امر خارج کے انضمام کا اعتبار نہیں ہوتا اسی طرح معنی جو کے موجود فی الذہن ہے اس کے ساتھ کبھی امر خارج کے انضمام کا اعتبار ہوتا ہے اور کبھی امر خارج کے انضمام کا اعتبار نہیں ہوتا، دونوں صورتوں میں اسکا حکم مختلف ہوتا ہے۔

تفصیل اس کی یہ ہے کہ وجود کی دو قسمیں ہیں۔ وجود خارجی اور وجود ذہنی، پھر موجود خارجی دو قسم پر ہے قائم بالذات اور قائم بالغیر۔ قائم بالذات وہ ہوتا ہے جو اپنے قیام میں کسی کا محتاج نہ ہو، اسکو جوہر بھی کہتے ہیں۔ اور قائم بالغیر وہ ہوتا ہے جو اپنے قیام میں محل کا محتاج ہو اسکو عرض بھی کہتے ہیں۔ جیسے رنگ سرخی سفیدی وغیرہ۔

اسی طرح موجود فی الذہن بھی دو قسم پر ہے ایک وہ جو مدرک ہوتا ہے قصداً وبالذات یعنی خود اسی کو جاننا مقصود ہوتا ہے اسکو جان کر کسی دوسرے کے لئے آلہ بنانا مقصود نہیں ہوتا، دوسرا وہ جو مدرک ہوتا ہے بالتبع یعنی دوسرے کے تعارف کیلئے آلہ بنتا ہے خود اسکو جاننا مقصود نہیں ہوتا بلکہ اسکو جان کر کسی دوسرے کے لئے اسکو آلہ بنانا ہوتا ہے مدرک بالذات اور مدرک بالتبع کا فرق ایک حسی مثال سے خوب واضح ہو جاتا، مثلاً آپ بازار گئے وہاں دوکاندار سے آئینہ خریدنا ہے آپ نے اس سے آئینہ طلب کیا اس کے پیش کرنے پر آپ اسکو دیکھنے لگے اب جب آپ اسکو دیکھیں گے

تو دو چیزیں نظر آئیں گی، آئینہ بھی نظر آئے گا اور اپنا چہرہ بھی نظر آئے گا تو اس صورت میں آئینہ تو مدرک بالذات کی طرح ہے کہ خود اسکو دیکھنا مقصود ہے اور چہرہ مدرک بالتبع کی طرح ہے کہ خود اسکو دیکھنا مقصود نہیں ہے بلکہ اسکو دیکھ کر آئینہ کی صفائی وغیرہ دیکھنی مقصود ہے کہ آئینہ سے صاف نظر آ رہا ہے یا اس میں دھندلاہٹ ہے صاف دکھائی نہیں دیتا۔

آئینہ خرید کر گھر لے آئے غسل کرنے کے بعد میل و پیرہ لگانے کے بعد کنگھا لیکر آپ آئینے کے سامنے کھڑے ہو گئے اور بال سنوارنا شروع کر دیئے اب بھی آپ کو دو چیزیں نظر آئیں گی، آئینہ بھی اور چہرہ بھی مگر اب چہرہ مدرک بالذات کی طرح ہوگا اور آئینہ مدرک بالتبع کی طرح ہوگا، تو مدرک بالذات موجود خارجی قائم بالذات کی طرح ہوتا ہے۔ اور مدرک بالتبع موجود خارجی قائم بالغیر کی طرح ہوتا ہے۔ مدرک بالذات محکوم علیہ اور محکوم بہ بننے کی صلاحیت رکھتا ہے، اور مدرک بالتبع محکوم علیہ اور محکوم بہ بننے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔

اسم اور فعل کا معنی مدرک بالذات ہوتا ہے اس کے اندر محکوم علیہ اور محکوم بہ بننے کی صلاحیت ہوتی ہے اور حرف کا معنی مدرک بالتبع ہوتا ہے اسکے اندر محکوم علیہ اور محکوم بہ بننے کی صلاحیت نہیں ہوتی۔

قوله : فالابتداء مثلاً اذا لاحظته العقل الخ

یہاں سے شارح مدرک بالذات اور مدرک بالتبع کی مثال بیان فرما کر فرق کو واضح کرنا چاہتے ہیں۔ جسکا خلاصہ یہ ہے کہ ابتداء ایک معنی ہے جب عقل اسکا لحاظ کرے قصداً وبالذات بغیر خیال کرنے مامنہ الابتداء کے یعنی خود اسی کو جاننا مقصود ہو تو اس صورت میں یہ مدلول بنے کا لفظ ابتداء کا جو مصدر ہے باب افتعال کی، جسکا معنی ہے شروع کرنا اور اس صورت میں مدرک بالذات ہو کر معنی اسی ہوگا مستقل بالمفہومیت ہوگا اور محکوم علیہ اور محکوم بہ

بننے کی صلاحیت رکھے گا۔

اور جب عقل اسکا لحاظ کرے بالتبع یعنی اسکو آئہ بنائے بصرہ اور سیر کے احوال کو جاننے کے لئے تو یہ معنی حرنی ہوگا، اور لفظ "من"، کا مدلول ہوگا ہوگا غیر مستقل بالمفہومیت ہوگا اور محکوم علیہ اور محکوم بہ بننے کی صلاحیت نہیں رکھے گا۔

قولہ: ولزمہ تعقل متعلقاتہ اجمالاً۔

یہ ایک سوال کا جواب ہے، سوال یہ ہوا کہ جب ابتداء کا عقل لحاظ کرے قصداً وبالذات تو اسوقت بھی یہ ایک نسبت ہے، جسکے لئے منسوب اور منسوب الیہ کا خیال کرنا اور جاننا ضروری ہوگا، تو یہ ابتداء جب لفظ ابتداء مصدر باب افتعال کا مدلول بنے گا تب بھی منسوب اور منسوب الیہ کا خیال کرنا اور ذکر کرنا ضروری ہوگا تو یہ محتاج ہو گیا پھر مستقل بالمفہومیت کیسے رہا اور معنی اسی کیسے رہا پھر تو یہ معنی حرنی بن گیا۔

جواب ہے :- جب ابتداء باب افتعال کی مصدر کا مدلول بنتا ہے اور عقل اسکا قصداً وبالذات لحاظ کرتا ہے تو اسوقت اسکے متعلقات منسوب اور منسوب الیہ کا تصور و تعقل اجمالاً کافی ہوتا ہے تفصیل سے ان کو ذکر کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی، بخلاف اس ابتداء کے جو لفظ من کا معنی اور مدلول بنتا ہے اور عقل اس کا بالتبع لحاظ کرتا ہے اسکو سمجھنے کے لئے اسکے متعلقات کا تعقل و تصور تفصیلاً ضروری ہوتا ہے۔

یعنی توقف ابتداء کا اپنے متعلقات پر دو قسم ہے۔

ایک علی فعل یا مکان تا دوسرا علی فعل معین و مکان معین، پہلے کو اجمالی دوسرے کو تفصیلی کہتے ہیں۔ توقف اجمالی استقلال کو نقصان نہیں پہنچاتا اور تفصیلی استقلال کو نقصان پہنچاتا ہے۔ اسلئے کہ اجمالی میں ذکر کرنے کی

ضرورت نہیں پڑتی اور تفصیلی میں ان متعلقات کو ذکر کرنے کی ضرورت پڑتی ہے۔ مثلاً ادب پڑھانے والا استاذ لغات بیان کر رہا ہے وہ ابتداء کا معنی بیان کرتا ہے کہ **اِبْتَدَأَ يَبْتَدِئُ اِبْتَدَاءً** کا معنی ہوتا ہے شروع کرنا اس وقت یہ معنی آپ کو سمجھ میں آجائے گا، اس کے ساتھ لازمی طور پر اجمالاً آپ کے ذہن میں اس کے متعلقات کا تصور بھی آجائے گا کہ کس چیز کی ابتداء ہوگی کھانے کی یا پینے کی یا سفر وغیرہ کی۔ مگر ان متعلقات کو ذکر کئے بغیر اس باب کا معنی جوار تاد نے آپ کو بتلایا وہ آپ کو سمجھ میں آجائے گا لیکن لفظ من کی جو دلالت ہے ابتداء پر وہ تب سمجھ میں آئے گی جب اس کے متعلقات سیر اور بصرہ کو ذکر کیا جائے گا۔

امید ہے انشاء اللہ کتاب میں غور کرنے سے یہ بات اچھی طرح سمجھ میں آجائے گی۔

والحاصل أن لفظ الابتداء موضوع لمعنى كلى ولفظة
من موضوعة لكل واحد من جزئيات المخصوصة
المتعلقة من حيث انها حالات لمتعلقاتها وآلات
لتعرف احوالها وذلك المعنى الكلى يمكن ان يتعقل
قصداً ويلاحظ في حد ذاته فيستقل بالمفهومية
ويصلح ان يكون محكوماً عليه وبه واما تلك الجزئيات
فلا تستقل بالمفهومية ولا تصلح ان يكون محكوماً
عليها وبها ولا بد في كل واحد منهما ان يكون ملحوظاً
قصداً ليتمكن ان يعتبر النسبة بينه وبين غيره بل
تلك الجزئيات لا تتعقل إلا بذكر متعلقاتها لتكون

آلات ملاحظة احوالها۔ وهذا هو المراد بقولہ
ان الحرف كلمة متدل على معنى في غيرها۔

تشریح : اس مذکورہ ساری عبارت میں شارح دو سوالوں کا جواب
دے رہے ہیں۔

پہلا سوال یہ ہے کہ ابتداء ایک ہی چیز ہے اور وہ مستقل بھی بن رہی
ہے اور غیر مستقل بھی بن رہی ہے حالانکہ مستقل اور غیر مستقل تو ایک دوسرے
کے منافی ہیں، یہ دونوں ایک چیز میں جمع نہیں ہو سکتے، یعنی ایک چیز
مستقل اور غیر مستقل دونوں نہیں بن سکتی۔

دوسرا سوال یہ ہے، کہ جب ابتداء معنی مستقل بالمفہومیت ہے۔ تو پھر لفظ
من کو بھی مستقل ہونا چاہیے، کیونکہ اس کا معنی بھی ابتداء ہے۔

جواب : شارح نے ان دو سوالوں کا مشترکہ جواب دیا ہے کہ استقلال
اور عدم استقلال دو جہتوں سے ہے کیونکہ لفظ ابتداء جو کہ باب افتعال کا مصدر
ہے، اس کی وضع ایک معنی کلی کے مقابلے میں ہے، مطلق شروع کرنا جس
مکان سے بھی ہو، اور جس نعل کو بھی شروع کیا جائے، گویا لفظ ابتداء کی وضع
مطلق شروع کے مقابلے میں ہے، جو کہ ایک معنی کلی ہے (یعنی مطلق شروع کرنا)
اور اس معنی کلی کے جو جزئیات ہیں، سیر کی ابتداء کرنا، بصرہ وغیرہ سے ابتداء
کرنا، کھانے کی ابتداء کرنا، ان جزئیات کے مقابلے میں لفظ من کو وضع کیا گیا
ہے۔ تو پہلی جہت کے اعتبار سے استقلال اور دوسری جہت کے اعتبار
سے عدم استقلال ہے۔ تو جب اعتبارات اور جہتیں بدل گئیں تو تناقض
اور منافات والا اعتراض لازم نہ آیا۔ اسی طرح جو ابتداء مستقل ہے اس

کے مقابلے میں لفظ من کو وضع نہیں کیا گیا ہے۔ اور جس کے مقابلے میں لفظ من کو وضع کیا گیا ہے وہ ابتداء مستقل نہیں بلکہ غیر مستقل ہے۔
فانهم وكن من الشاكين

وإذا عرفت هذا علمت ان المراد بکينونة المعنى في نفسه استقلاله بالمفهومية و بکينونة المعنى في نفس الكلمة دلالتها عليه من غير حاجة إلى ضم كلمة أخرى إليها لاستقلاله بالمفهومية فمرجع کينونة المعنى في نفسه وکينونته في نفس الكلمة الدالة عليه إلى امر واحد وهو استقلاله بالمفهومية ففي هذا الكتاب الضمير المجرور الذي في نفسه يتحمل أن يرجع إلى ما الموصولة التي هي عبارة عن الكلمة وهذا هو الظاهر ليكون على طبق ما سبق في وجه الحصر من کينونة المعنى في نفس الكلمة و يتحمل أن يرجع إلى المعنى ولذا ذكر الضمير تشبيها على صفة إراد كلا المعنيين ولكن عبارة المفضل ظاهرة في المعنى الآخر وهو ارجاع الضمير إلى المعنى لعدم مسبوقيتها بما يدل على اعتبار کينونة المعنى في نفس الكلمة ولهذا جزم المصنف رحمه الله هناك برجوعه إلى المعنى.

تشریح :-

اس عبارت میں اس سوال کا جواب دے رہا ہے کہ جب ضمیر کا مرجع معنی کو بنایا تو اجمال اور تفصیل میں مخالفت لازم آئے گی کیونکہ اجمال میرے ضمیر کا مرجع الکلمہ کو بنایا گیا تھا، اور یہاں آپ نے معنی کو بنا دیا۔

جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ صرف لفظی مخالفت ہے، حقیقت میں کوئی مخالفت نہیں ہے، دونوں کا مآل ایک ہے، اسلئے کہ جب ضمیر کا مرجع کلمے کو بنایا جائے تو مفہوم ہوگا "کینونة المعنى في نفس الكلمة"، اسکا مطلب بھی یہی ہے کہ وہ معنی مستقل بالمفہومیت ہو اور جب کہ ضمیر کا مرجع معنی کو بنایا جائے تو مفہوم ہوگا "کینونة المعنى في المعنى"، اسکا مطلب بھی یہی ہے کہ وہ معنی مستقل بالمفہومیت ہو، بہر حال دونوں کا مآل یہ ہے کہ وہ معنی مستقل بالمفہومیت ہو، لہذا اجمال اور تفصیل میں کوئی مخالفت نہیں ہے۔

پھر اس پر سوال ہوا کہ جب دونوں کا مآل ایک ہے تو ایضاً میں اسنے ضمیر کا مرجع معنی کو کیوں بنایا؟ اس کا جواب دیا کہ مفصل میں اجمال تھا ہی نہیں وجہ صحر کی صورت میں، اسلئے اسکی شرح میں مصنف نے بالجزم ضمیر کا مرجع معنی کو بنایا، اور یہاں کافیہ میں اجمال موجود تھا وجہ صحر کی شکل میں اسلئے یہاں کہ ضمیر کو مذکر لایا۔ جسکے اندر دونوں احتمال موجود ہیں، جو ماکہ طرف لوٹے جو کہ عبارت کلمے سے اور یا معنی کی طرف لوٹے۔ بہر حال مآل دونوں کا ایک ہے۔ اس معنی کا مستقل بالمفہومیت ہونا۔

وبما سبق من التحقيق ظهر أنه لا يختل حد الاسم
جمعاً ولا حد الحرف منعاً بالأسماء اللازمة الإضافة
مثل ذو وفوق، وتحت وقدام وخلف إلى غير ذلك
لأن معانيها منهومية كلية مستقلة بالمفهومية ملحوظة
في حد ذاتها لزمها تعقل متعلقاتها اجمالاً وتبعاً من
غير حاجة إلى ذكرها لكن لما جرت العادة باستعماله
في مفهوماتها مضافة إلى متعلقات مخصوصة لأنها

الغرض من وضعها لزم ذكرها لفهم هذه الخصوصية
لا لأجل فهم أصل المعنى فهي دالة على معانيها معتبرة
في حد انفسها لا في غيرها فهي داخلية في حد الاسم
لا في الحرف .

تشریح ۱۔

یہ عبارت بھی ایک سوال کا جواب ہے کہ آپ کی اسم کی تریف جامع نہیں
اور حرف کی تریف مانع نہیں، کیونکہ اسماء لازم الاضافة اسم ہیں، مگر ان پر حرف کی
تریف صادق آتی ہے، اسلئے کہ انکا معنی بھی مضاف الیہ کے بغیر سمجھ میں نہیں
آتا۔ جیسے فوق جب تک فوق السطح وغیرہ نہ کہا جائے گا۔ پتہ نہیں چلے گا کہ اسکا
مطلب کیا ہے۔

جواب ۲۔ اس کا جواب انہوں نے یہ دیا کہ اسمائے لازم الإضافة کی وضع
بھی اصل میں ایک مفہوم کلی کے مقابلے میں ہے، اور وہ مفہوم کلی مستقل بالمفہومیت
ہے۔ صرف اسکے متعلقات کا تعقل اجمالاً کافی ہوتا ہے ذکر کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی
جیسے کہ لغت کی کتاب پڑھانے والا استاذ طلبہ کو بتاتا ہے کہ فوق کا معنی اوپر ہے
اور تحت کا معنی نیچے ہے خلف کا معنی پیچھے ہے قدام کا معنی آگے ہے۔ تو ان تمام مفہومات
کلیہ پر ان کی دلالت مستقل ہوتی ہے۔ طلبہ کے ذہن میں ان کے متعلقات اور مضاف الیہ
کا تصور اجمالاً آجاتا ہے کہ کس کے اوپر ہوگا، کس کے نیچے ہوگا، مگر مضاف الیہ کو
ذکر کرنے کی ضرورت نہیں پڑتی، اور آپ اوپر پڑھ چکے ہیں کہ متعلقات کا تعقل
اجمالی استقلال کو نقصان نہیں پہنچاتا۔

پھر اس پر اعتراض ہوا کہ جب ان کی دلالت مفہومات کلیہ پر مستقل ہے

تو پھر ان کو اضافت کیوں لازم ہے۔

جواب ۱۔ جواب اسکا یہ دیا کہ اصل وضع سے اعتبار کے تو مضاف الیہ کی ضرورت نہیں، مگر باعتبار استعمال کے انکو اضافت لازم ہوتی ہے۔ کہ اہل عرب اپنے محاورات میں جب انکو استعمال کرتے ہیں تو اضافت کے بغیر نہیں کرتے، کیونکہ مضاف الیہ کے بغیر ان کا وہ خاص معنی سمجھ میں نہیں آتا۔ تو مضاف الیہ کی ضرورت اس خصوصیت کو سمجھنے کیلئے ہوتی ہے اصل معنی کو سمجھنے کے لئے نہیں ہوتی، تو خلاصہ جواب اسکا یہ ہوا کہ اصل وضع سے اعتبار سے انکو مضاف الیہ کی ضرورت نہیں ہوتی۔ ہاں استعمال میں جا کر ان کو اضافت لازم ہو جاتی ہے۔

حاصل محصول کی بحث کا خلاصہ

سب سے پہلے الدار فی نفسہا حکمہا کذا والی مثال پر اعتراض ہوا۔ اسکا جواب دینے کے لئے و محمولہ کو ذکر کیا اسمیں ایک تو جواب دیا، دوسرا ابتدا والی مثال ذکر کر کے مدرک بالذات اور مدرک بالتبع کے درمیان فرق کو واضح کیا۔ پھر اس مثال پر ایک ضمنی اعتراض تھا، ولزمہ تعقل متعلقہ اجمالاً سے اس اعتراض کا جواب دیا۔ پھر اس مثال پر دو اعتراض وارد ہوئے۔ والی حاصل سے واذا عرفنت تک ان دو اعتراضوں کا جواب دیا۔

واذا عرفنت سے و بما سبق تک اجمال کی تفصیل والے اعتراض کا جواب دیا۔ و بما سبق سے آخر تک اسماء لازم الإضافة والے اعتراض کا جواب دیا۔

وما توفیقی إلا باللہ وهو حسبی ونعم الوکیل

ولما كان الفعل دالاً على معنى في نفسه باعتبار معناه
التضمني اعني الحدث وكان ذلك المعنى مقترناً مع أحد
الأزمنة الثلاثة في الفهم عن لفظ الفعل اخرجه بقوله
غير مقترن بأحد الأزمنة الثلاثة أي غير مقترن مع أحد
الأزمنة الثلاثة في الفهم عن لفظه الدال عليه فهو صفة
بعد صفة للمعنى فبالصفة الأولى خرج الحرف عن حد
الإسم وبالثانية الفعل والمراد بعدم الإقتران أن يكون
بحسب الوضع الأول فدخل فيه اسماء الأفعال لأن
جميعها أقامقولة عن المصادر الأصلية سواء كان النقل
فيها صريحاً نحو رويد فإنه قد يستعمل مصدراً ايضاً
أو غير صريح نحو هيهات فإنه وإن لم يستعمل مصدراً
إلا أنه على وزن قوقاة مصدر قوقى أو عن المصادر
التي كانت في الأصل اصواتاً نحو صه أو عن الظرف
أو الجار والمجرور ونحو أملك زيداً وعليك زيداً فليس
شيئ منها الدلالة على أحد الأزمنة الثلاثة بحسب
الوضع الأول وخرج عنه الأفعال المنسلخة عن الزمان
نحو عسى وكاد لإقتران معانيهما به بحسب أصل الوضع
وخرج عنه المضارع ايضاً فإنه على تقدير اشتراكه
بين الحال والإستقبال يدل على زمانين معينين
من الأزمنة الثلاثة فيدل على واحد معين ايضاً في
ضمنها إذ لا يقدر في الدلالة على أحد معين الدلالة
على ما سواه نعم يقدر في إرادته المعين إرادة

ماسواہ واین الدلالة من الإرادة.

تشریح ۱۔ قوله : ولما كان الفعل دالاً الخ
اسم کی تعریف پر تین اعتراض وارد ہو رہے تھے، انکا جواب دے رہے ہیں۔

پہلا اعتراض ۱۔ اسم کی تعریف میں مادل علی معنی فی نفسہ میں معنی سے مراد آپکی کیا ہے، مطابقی، تضمنی یا التزامی۔ اگر مطابقی مراد لیں تو پھر معنی فی نفسہ کی قید سے جیسے حرف نکل جائے گا اسم کی تعریف سے اسی طرح فعل بھی نکل جائے گا۔ کیونکہ معنی فی نفسہ سے مراد ہے وہ معنی مستقل ہو اور فعل کا مطابقی معنی غیر مستقل ہوتا ہے اسنے کہ فعل نام ہے تین چیزوں کے مجموعے کا، زمانہ، نسبت، الی الفاعل اور معنی مصدری ان میں نسبت غیر مستقل ہے، اور جو چیز مستقل اور غیر مستقل سے مرکب ہو وہ بھی غیر مستقل ہوتی ہے، تو ثابت ہو گئی یہ بات کہ فعل کا مطابقی معنی غیر مستقل ہے، تو معنی فی نفسہ کی قید سے جیسے حرف نکل گیا اسی طرح فعل بھی نکل گیا تو پھر ”غیر مقرر“ بعد ”الازمنة“ والی قید تو مستدرک ہو گئی۔ اگر آپ معنی سے مراد معنی تضمنی لیں تو اسماں بسیطہ اسم کی تعریف سے نکل جائیں گے کیونکہ ان کی جزر نہیں ہوتی تو معنی تضمنی کہاں سے ہوگا جیسے قتل، ضرب وغیرہ اور اگر معنی التزامی مراد لیں تو وہ تعریفات میں مہجور ہوتا ہے، اور اگر عام مراد لیں تو وہ بھی خاص کے ضمن میں موجود ہوتا ہے، تو ان تینوں میں سے کسی ایک کے ضمن میں موجود ہوگا تو پھر وہی اعتراض سابقہ عود کر آئے گا۔

جواب ۲۔ شارح نے ولما كان الفعل دالاً سے اس سوال کے جواب کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اسم کی تعریف میں جو معنی ہے اس سے مراد عام ہے اس سے کہ وہ مطابقی ہو یا تضمنی نہ کہ التزامی یعنی التزامی کے سوا باقی دونوں کی نسبت سے اسمیں عموم

ہے۔ اب اس میں اسما بلسیطہ داخل ہو جائیں گے کیونکہ ان کا معنی مطابقی ہوتا ہے اور فعل اس قید سے نہیں نکلے گا۔ اسلئے کہ اگرچہ فعل کا معنی مطابقی غیر مستقل ہوتا ہے مگر فعل کا معنی تفضیعی یعنی معنی مصدری مستقل ہوتا ہے، تو اس قید سے نہیں نکلے گا "غیر مقترن بأحد الأزمنة کی قید اس کو نکلانے کے لئے لگانا فی پڑی، تو وہ قید مستدرک نہیں ہے۔

دوسرا اعتراض :- آپ کی اسم کی تعریف جامع بھی نہیں اور مانع بھی نہیں جامع اسلئے نہیں کہ اسمائے افعال ہیں اسم، مگر وہ زمانے کے ساتھ مقترن ہوتے ہیں تو غیر مقترن سے کی قید سے وہ اسم کی تعریف سے خارج ہو گئے، اور مانع اسلئے نہیں کہ افعال منسلخ عن الزمان اسم کی تعریف میں داخل ہو گئے ہیں جبکہ وہ فعل ہیں مگر زمانے کے ساتھ مقترن نہیں ہوتے، تو یہ اسم کی تعریف میں داخل ہو گئے۔

جواب :- اسکا جواب شارح نے والمراد بعدم الإقتران سے دیا۔

خلاصہ اسکا یہ ہے کہ اسم کی تعریف میں جو عدم الإقتران ہے اس سے مراد عدم الإقتران بحسب الوضع الاول ہے، نہ کہ بہ اعتبار وضع ثانی اور استعمال کے، اسمائے افعال وضع اول کے اعتبار سے زمانے کے ساتھ مقترن نہیں ہوتے اور افعال منسلخ عن الزمان وضع اول کے اعتبار سے زمانے کے ساتھ مقترن ہوتے ہیں، لہذا ہماری تعریف جامع بھی ہے مانع بھی ہے، یہ خلاصہ ہے جواب کا۔

اسمائے افعال کے زمانے کے ساتھ عدم اقتران بحسب الوضع الاول کی تفصیل اور دلیل یہ ہے کہ اسمائے افعال سب کے سب یا تو مصادر اصلہ سے منقول ہو کر آتے ہیں، چاہے نقل صریح کے ساتھ ہو یا نقل غیر صریح کے ساتھ، نقل صریح کا مطلب یہ ہے، کہ بعد النقل بھی انکا استعمال معنی مصدری میں ہو، جیسے روید ساتھ معنی امہل کے ہے۔ اور بعد النقل بھی یہ معنی مصدری میں مستعمل ہوتا ہے، جیسے امہلہم رویدا۔

اور نقل غیر صریح کا مطلب یہ ہے کہ بعد النقل اگرچہ انکا استعمال معنی مصدری میں

نہ ہو مگر ان کا کوئی ہم وزن معنی مصدری میں استعمال ہوتا ہو، جیسے صیغہات ساتھ معنی بعد کے ہے۔ اور بعد النقل صیغہات تو معنی مصدری میں مستعمل نہیں ہوتا، مگر اس کا ہم وزن قوفاۃ ہے جو کہ معنی مصدری میں مستعمل ہوتا ہے، یہ مصدر ہے قوقی کی، باب فعلہ ہے رباعی مجرد سے۔

بہر حال ایک صورت تو یہ تھی کہ وہ اسمائے افعال مصادرِ اصلیہ سے منقول ہو کر آتے ہیں یا وہ مصادرِ غیرِ اصلیہ سے منقول ہو کر آتے ہیں۔ جیسے صہ اصل میں اکا، صوات میں سے ہے پھر نقل کیا سکوت کی طرف۔ پھر سکوت سے اُسکُت کی طرف۔ نو صہ ساتھ معنی اسکت کے ہوا۔ اور منقول ہوا ایسی مصدر سے جو اصل ہے، اصل میں صورت تھی۔ یا منقول ہو گئے طرف سے۔ جیسے اما مک ساتھ معنی قدم کے۔ یا منقول ہو گئے جارِ مجرور سے جیسے علیک ساتھ معنی اَنزَم کے بہر حال انکے جتنے بھی منقول عنہ ہیں۔ چاہے وہ مصادر ہوں یا جارِ مجرور یا ظرف وغیرہ سب کے سب ایسے ہیں کہ زمانے کے ساتھ انکا اقتران نہیں ہے۔ تو باعتبار وضعِ اوّل کے اسمائے افعال کا زمانے کے ساتھ اقتران نہ ہوا، تو وہ اسم کی تعریف میں داخل ہو گئے۔

تیسرا اعتراض ۱۔ آپ کی اسم کی تعریف مانع نہیں دخولِ غیر سے، اسلئے کہ فعل مضارع آپ کی تعریف میں داخل ہو رہا ہے۔ کیونکہ آپ نے کہا ہے کہ اسم کا معنی تین زمانوں میں سے کسی ایک زمانے کے ساتھ مقرر نہ ہو، اور فعل مضارع بھی ایک کے ساتھ مقرر نہیں ہوتا، بلکہ دو کے ساتھ مقرر ہوتا ہے۔

جواب ۱۔ شارح و خرج عنہ المضارع ایضاً سے اس سوال کا جواب دے رہے ہیں کہ فعل مضارع میں تین مذهب ہیں۔

(۱) حال میں حقیقت استقبال میں مجاز (۲) پہلے کا عکس (۳) دونوں میں اشتراک پہلے دو مذہبوں پر اعتراض وارد نہیں ہوتا، اگر تیسرا مذہب لیا جائے اشتراک

والا تو اس کا جواب یہ ہے کہ فعل مضارع جب دو زمانوں پر دلالت کرے گا۔
تو اسکے ضمن میں ایک پر بھی تو دلالت کریگا اور ایک کے ساتھ بھی تو مقترن ہوگا
تو اسم کی تعریف سے فعل مضارع خارج ہو جائے گا۔

اس جواب پر کسی نے اعتراض کر دیا کہ آپ کہتے ہیں فعل مضارع دونوں زمانوں
پر دلالت کرے گا، اس طرح تو لازم آئے گا عموم الاشتراک اور عموم الاشتراک جائز
نہیں ہوتا۔

شارح، اذلا یقدح نے اس سوال کا جواب دے رہے ہیں کہ یہاں دو
چیزیں الگ الگ ہیں، آپکو التباس کی وجہ سے غلط فہمی ہو گئی۔ ایک چیز ہے
دلالت یہ لفظ کی صفت ہے، جس کا معنی ہے، معنی کا لفظ سے سمجھ میں آنا، اسکو
دلالت کہتے ہیں، اسمیں عموم اشتراک جائز ہوتا ہے۔ جیسے لفظ عین کتنے معنی پر دلالت
کرتا ہے۔

دوسری چیز ہے ارادہ یہ متکلم کی صفت ہے کہ کسی معنی کو مراد و مقصود بنانا
یعنی لفظ بول کر متکلم اسکا کوئی معنی مراد لے لے کہ میری اس لفظ سے یہ معنی مراد
اور مقصود ہے، اس ارادہ میں عموم اشتراک درست نہیں ہوتا، کیونکہ متکلم
کا ذہن بسیط ہے بیک وقت دو چیزوں کی طرف متوجہ نہیں ہوتا، شارح فرماتے
ہیں کہ ایک لفظ ایک معین معنی پر دلالت کرے تو اس لفظ کے لئے اس معین
معنی کے ماسوا پر دلالت کرنے میں کوئی رکاوٹ نہیں ہے۔ ہاں ایک لفظ سے
ایک معین معنی مراد ہو۔ تو اسی وقت اس معین معنی کے ماسوا کا ارادہ کرنا ممنوع
ہے، درست نہیں ہے، واینص الدلالة من الإرادة دونوں میں بہت بڑا فرق
ہے۔

ولما فرغ من بيان حد الإسم أراد أن يذكر بعض خواصه ليفيد زيادة معرفة به فقال ومن خواصه منها بصيغة جمع الكثرة على كثرتهما ومن التبعية على أن ما ذكره بعض منها وهي جمع خاصة وخاصة الشيء ما يخص به ولا يوجد في غيره وهي إما شاملة لجميع أفراد ما هي خاصة له كالكتب بالقوة للإنسان أو غير شاملة كالكتب بالفعل له فمن خواص الإسم دخول اللام الحالمة التعريف ولو قال دخول حرف التعريف كان شاملاً للميم في مثل قوله عليه السلام ليس من أمير المؤمنين في السفر لكن لم يتعرض له لعدم شهرته وفي اختياره اللام إشارة إلى أن المختار عنده ما ذهب إليه سيبويه من أن أداة التعريف هي اللام وحدها زيدت عليها همزة الوصل لتعذر الإبتداء بالساكن وأما الخليل فقد ذهب إلى أنها ال كهل والمبرد إلى أنها الهمزة المفتوحة وحدها زيدت اللام للفرق بينها وبين همزة الإستفهام وإنما اختصر دخول حرف التعريف بالإسم لأنه لتعيين معنى مستقل بالمفهومية سيدل عليه اللفظ مطابقة والحرف لا يدل على المعنى المستقل والفعل يدل عليه تضمناً لا مطابقة وهذه الخاصة ليست شاملة لجميع أفراد الإسم فإن حرف التعريف لا يدخل الضمائر وأسماء الإشارة وغيرها كالموصولات وكذلك سائر الخواص الخمس المذكورة هنا -

تشریح :- نفس مسئلہ واضح ہے۔ ماتن رحمہ اللہ اسم کی تعریف سے فارغ ہوئے تو اب اسم کے خواص بیان فرما رہے ہیں، اور انہیں سے جو پانچ مشہور ہیں ان کو بیان کیا ہے۔

- (۱) لام کا داخل ہونا (۲) جبر کا داخل ہونا (۳) تنوین کا اسکے آخر میں آنا
(۴) مسندالیہ ہونا (۵) اضافت - اب شرح کو دیکھیں۔

قوله: ولما فرغ، یہاں سے شارح اس عبارت ومن خواصہ کا ماقبل سے ربط بیان کر رہے ہیں، اور ایک سوال کا جواب دے رہے ہیں، سوال یہ ہوا کہ تعریف کا تتمہ تقسیم ہوتی ہے مصنف نے تعریف کے بعد تقسیم سے قبل خواص کا بیان کیوں شروع کر دیا تعریف اور تقسیم کے درمیان کسی اجنبی کا فاصلہ لانا درست نہیں ہوتا۔
جواب :- خواص کا بیان بھی تعریف کا تتمہ ہوتا ہے تقسیم کی طرح کیونکہ اس سے بھی معرف کی معرفت کا فائدہ حاصل ہوتا ہے، تو فاصلہ اجنبی کا لازم نہ آیا، وجہ اسکی یہ ہے کہ مثلاً اسم کے لئے دو وجود ہیں، ایک وجود ذہنی دوسرا وجود خارجی، وجود ذہنی کی معرفت تعریف سے حاصل ہوتی ہے اور وجود خارجی کی معرفت خواص کی معرفت سے حاصل ہوتی ہے۔
قوله: منبتھا۔

یہ عبارت بھی ایک سوال کا جواب ہے، سوال: مصنف نے ذکر تو پانچ خواص کئے ہیں، اور صیغہ جمع کثرت کا لایا حالانکہ اسکے مناسب تو جمع قلت کا صیغہ تھا نہ کہ جمع کثرت کا۔

جواب :- جمع کثرت کا صیغہ لا کر فی نفسہ کثرت کی طرف اشارہ کیا کہ نفس الامر میں اسم کے خواص کثیر ہیں، اور من تبعیضہ لا کر اشارہ فرمایا کہ میں نے سے صرف بعض کو ذکر کر دیا گا۔ اور بعض کو اسلئے بیان کیا کہ مقصود تھا ایضاح التعریف وہ ان

سے پورا ہو رہا تھا۔ اور انہی پانچ کو اسلئے بیان کیا کہ یہ زیادہ مشہور تھے۔

قولہ: وہی جمع خاصۃ۔ یہاں سے خاصہ کی تحقیق کر رہا ہے، کہ خواص جمع ہے خاصہ کی، اور خاصہ کی تعریف ہے ”ما يختص بالشیء ولا یوجد فی غیرہ“ خاصہ شئی کا وہ ہوتا ہے جو اس شئی کے ساتھ خاص ہو اور اسکے غیر میں نہ پایا جائے۔ اب اس کی تعریف میں تین خارجی اعتراض ہیں، پہلے انکو سمجھ لیں اسکے بعد شرح کو دیکھیں۔

پہلا اعتراض: یہ ہوا کہ خاصہ کی تعریف میں ”لا یوجد فی غیرہ“ کی قید نائد ہے۔ اسلئے کہ یہ ما يختص بالشیء سے سمجھ میں آ رہی تھی، اختصاص بالشیء تو تب ہی ہوگا، جب اسکے غیر میں نہ پایا جائے تو دوبارہ اسکو ذکر کرنے کی کیا ضرورت تھی؟

جواب:۔ یہ تصریح بما علم فمنا کے قبیلے سے ہے، یا ہم کہتے ہیں کہ ما يختص کے اندر جو اختصاص ہے اسکی دو چیزیں ہیں، جنرہ ایجابی مایوجد فیہ اور دوسری جنرہ سلبی ولا یوجد فی غیرہ۔ تو ہم اختصاص میں سے جنرہ سلبی کی تجرید کر لیں گے۔ اور ما يختص بالشیء کا معنی ہوگا، مایوجد فیہ فقط۔

دوسرا اعتراض:۔ خاصہ کی تعریف میں دور لازم آرہا ہے، خاصہ معرفہ بمعنی الراد کا سمجھنا موقوف تھا تعریف پر۔ اور تعریف میں بھی آپ نے اختصاص کا ذکر کر دیا، تو اسکا سمجھنا موقوف ہو گیا خاصہ کے اد پر، جو کہ معرفہ ہے اور اسی کا نام دور ہے۔

جواب:۔ معرفہ خاصہ اصطلاحی ہے، اور تعریف میں جو اختصاص ہے اس سے مراد اختصاص لغوی ہے فلا دور۔

تیسرا اعتراض:۔ یہ ہوا کہ ان خواص کو خاصہ اصطلاحی کہنا درست نہیں ہے

اس لئے کہ خاصہ اصطلاحی کسی چیز کا وہ ہوتا ہے، جو اس چیز سے خارج ہو اور اس پر محمول ہو سکے حمل بالمواطاة کے طریقے سے یعنی بغیر واسطہ ذو کے۔ یہاں جتنے خواہں ذکر کئے ہیں، انہیں سے کوئی بھی ایسا نہیں ہے جو اسم پر محمول ہو سکے حمل بالمواطاة کے طریقے سے۔ مثلاً سب سے پہلا خاصہ بیان کیا ہے دخول اللام، تو یوں کہنا درست نہیں ہے "الإسم دخول اللام" بلکہ یوں کہنا پڑے گا تب حمل درست ہوگا "الإسم مدخول اللام"۔

جواب ۱۔ ماتن کی عبارت میں مسامحت ہے، ان تمام خواص میں ذکر مبدأ کا کیا ہے۔ مگر مراد مشتق ہے، ذکر کیا ہے دخول لام کا مراد مدخول ہے۔

قولہ: وہی اما شاملة، یہ خاصہ کی تقسیم کر رہے ہیں کہ خاصہ کی دو قسمیں ہیں، شاملہ اور غیر شاملہ۔ شاملہ وہ ہوتا ہے جو مختص بہ کے تمام افراد میں پایا جائے، جیسے کاتب بالقوة انسان کے لئے خاصہ شاملہ ہے، اور غیر شاملہ وہ ہوتا ہے جو مختص بہ کے تمام افراد میں نہ پایا جائے، بلکہ بعض میں پایا جائے اور بعض میں نہ پایا جائے۔ جیسے کاتب بالفعل انسان کے لئے خاصہ غیر شاملہ ہے۔

قولہ: ای دخول لام التعریف،

یہ ایک سوال کا جواب ہے، سوال یہ ہوا کہ آپ کہتے ہیں دخول لام اسم کا خاصہ ہے۔ میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ لام تو فعل پر داخل ہوتا ہے جیسے لیضرب **جواب ۱۔** ہماری لام سے لام تعریف مراد ہے، اس لئے کہ دخول اللام پر جوائف لام داخل ہے یہ عوض ہے مضاف الیہ کا، اصل میں تھا دخول لام التعریف۔

قولہ: ولو قال حرف التعریف، یہ بھی سوال کا جواب ہے۔

سوال یہ ہوا کہ لام تعریف کا ہے اسی طرح میم بھی تعریف کا ہوتا ہے۔ جیسا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان ”لیس من امیرا مصیام فی امسفی“ میں ہے۔ تو ماتن کو چاہیے تھا کہ حرف التعریف کہتا تاکہ میم تعریف کو بھی خاصہ شامل ہو جاتا ہے۔

جواب : میم کو عدم شہرت کی بنا پر چھوڑ دیا کیونکہ یہ خواص مشہورہ کے بیان کے درپے ہے، یا جواب یہ ہے کہ میم بدل ہے لام کا، اور اصل لام ہے تعریف میں، تو جب اصل کو ذکر کر دیا تو فرغ بھی اسکے ضمن میں مذکور ہو گئی۔

قولہ : فی اختیارہ اللام ، سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ عام نحوی دخول الألف واللام کہتے ہیں۔ اس نے ان کی مخالفت کیوں کی، اور صرف دخول اللام کیوں کہا؟

جواب : لام تعریف میں تین مذہب ہیں کہ الف لام میں سے کونسا حرف تعریف کا ہے،

پہلا مذہب سیبویہ کا ہے۔ سیبویہ کے نزدیک صرف لام تعریف کا ہے۔ اب

اسپر مذہب تو ثقیل تھا، فتح پڑھتے تو لام ابتداء تاکید یہ کے ساتھ القباس آتا، اور اگر کسرہ پڑھتے تو لام چارہ کے ساتھ القباس آجاتا، تو پہلے چلا کہ متحرک پڑھنے کی کوئی صورت نہیں تھی، اسلئے مجبوراً اسکو ساکن کر دیا، اور ابتداء بالساکن مشکل تھی تو شروع میں ہمزہ وصلی لے آئے۔

دلیل : سیبویہ کی دلیل یہ ہے، کہ تعریف ضد ہے تنکیر کی، اور تنکیر کے لئے ایک ہی حرف ہے، نون تنوین جو کہ نون ساکن ہوتا ہے، اسلئے مناسب یہ ہے کہ تعریف کے لئے بھی ایک ہی حرف ہو لام ساکن۔

دوسرا مذہب مبرّد کا ہے کہ ہمزہ تعریف کا ہے، استفہام اور تعریف میں فرق کرنے کے لئے لام کو زیادہ کیا گیا۔ دلیل اسکی یہ ہے، کہ تعریف ضد ہے تشکیک کی، اور تشکیک کے لئے صرف ہمزہ ہے، لہذا تعریف کے لئے بھی ایک ہی حرف ہوگا۔ تیسرا مذہب خلیل کا ہے کہ اَل کھل ہے، یعنی جسطرح استفہام کے لئے پورا ہل ہے ہاء اور لام کا مجموعہ ہے، اسی طرح تعریف کے لئے بھی پورا اَل ہوگا، یعنی الف لام کا مجموعہ ہوگا، دلیل اسکی وہی مبرّد والی ہے۔

ماتن نے ان تینوں میں سے سیبویہ کے مذہب کو اختیار کیا، اسلئے فرمایا دخول اللّام، وجہ اسکی یہ ہے کہ ایک تو دونوں کی دلیلیں آپس میں ٹکرا رہی ہیں دوسرا ہمزہ وصلی درج کلام میں گر جاتا ہے، اور علامت کا قانون یہ ہے کہ اسکو گرایا نہیں جاتا، اس سے معلوم ہوا کہ ہمزہ کو تعریف میں دخل نہیں ہے۔

قولہ: وَاِنَّمَا اخْتَصَّ دَخُولُ حَرْفِ التَّعْرِيفِ،

اس عبارت میں وجہ اختصاص بیان فرما رہے ہیں، جسکا خلاصہ یہ ہے کہ لام تعریف کو وضع نے وضع کیا ہے اس معنی کی تعیین کے لئے جس معنی میں دو شرطیں پائی جائیں (۱) وہ معنی مستقل بالمفہومیت ہو۔ (۲) لفظ اسپر دلالت کرے مطابقت۔ اب حرف کا معنی تو مستقل بالمفہومیت نہیں ہوتا۔ اور فعل کا معنی اگرچہ مستقل بالمفہومیت تو ہوتا ہے، مگر فعل کی اسپر دلالت مطابقت نہیں ہوتی، بلکہ دلالت تفضی ہوتی ہے، کما مرّ آنفاً

قولہ: و هذه الخاصة ليست شاملة الخ یہ عبارت بھی ایک سوال کا جواب ہے سوال کسی آدمی نے یہ کیا کہ آپ کہتے ہیں کہ لام تعریف اسم کے ساتھ خاص ہے، میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ بہت سارے ایسے اسم ہیں جن پر الف لام داخل نہیں ہوا

کتا۔ جیسے اسمائے اشارہ، اسمائے موضوعات، اسمائے ضمائر اسمائے اعلام
 ویزہ، اسلئے کہ یہ سب سے پہلے معرّفہ ہیں۔ اب ان پر بھی اگر حرف تعریف داخل
 ہو تو تحصیل حاصل لازم آئے گی، اور تحصیل حاصل محال ہوتی ہے، تو معلوم ہوا کہ مذکورہ
 تمام اسماء پر للتعریف داخل نہیں ہو سکتا، تو پھر یہ کیسے خاص ہوا اسم کے ساتھ۔
جواب ۱۔ یہاں جتنے خواص بیان ہوئے ہیں وہ سب کے سب خواص
 غیر شاملہ ہیں۔

وَمِنْهَا دَخُولُ الْجَرِّ وَإِنَّمَا اخْتَصِيَ دَخُولُ الْجَرِّ بِالِاسْمِ لِأَنَّهُ
 أَثَرُ حَرْفِ الْجَرِّ فِي الْمَجْرُورِ بِه لَفْظًا وَفِي مَجْرُورٍ بِه تَقْدِيرًا
 كَمَا فِي الإِضَافَةِ الْمَعْنَوِيَةِ وَدَخُولُ حَرْفِ الْجَرِّ لَفْظًا أَوْ
 تَقْدِيرًا يَخْتَصُّ بِالِاسْمِ لِأَنَّهُ مَوْضُوعٌ لِإِضَاءٍ مَعْنَى
 الْفِعْلِ إِلَى الْإِسْمِ فَيَنْبَغِي أَنْ يَدْخُلَ الْإِسْمُ لِيَفْضِيَ
 مَعْنَى الْفِعْلِ إِلَيْهِ وَأَمَّا الإِضَافَةُ الَّلَفْظِيَّةُ فَهِيَ فَرْعٌ لِّلْمَعْنَوِيَّةِ
 فَيَنْبَغِي أَنْ لَا يَخَالَفَ الْأُصْلَ بِأَنْ يَخْتَصَّ بِمَا يَخَالَفُ مَا
 يَخْتَصُّ بِهِ الْأُصْلُ أَعْنَى الْفِعْلِ أَوْ يَزِيدُ عَلَيْهِ بِأَنْ يَعَمَّ
 الْإِسْمُ وَالْفِعْلُ ،

تشریح :- یہاں سے اسم کے دوسرے خاصے کو بیان فرما رہے ہیں نفس مسئلہ
 واضح ہے۔

قولہ : وَمِنْهَا دَخُولُ ۔ یہ عبارت الجر کے عطف کو ظاہر کرنے کے لئے لائے
 ہیں کہ اسکو مجرور پڑھیں گے اور اسکا عطف کریں گے اللّام پر، تو جس طرح وہ دخول
 کے لئے مضاف الیہ بن رہا ہے، اسی طرح یہ بھی عطف کے واسطے سے دخول کا مضاف الیہ

بن جائے گا۔ اور عبارت بن جائے گی ”ومن خواصه دخول الجبر“
اسپر اعتراض ہوا کہ دخول کا لفظ تو ابتدا میں آنے کے لئے بولا جاتا ہے، اور جبر تو اسم کے آخر میں لگتی ہے، اسکے لئے آپکو لفظ حقوق بولنا چاہیئے تھا۔
جواب :- یہاں ذکر ملزوم کا ہے ارادہ لازم کا ہے، اس طرح کہ دخول کو اتصال لازم ہے۔ تو ذکر دخول کا کیا مراد اتصال ہے۔ چاہے شروع میں ہو یا آخر میں۔

قولہ : وإنما اختص دخول الجبر الخ
 جبر کے اختصاص کی وجہ بیان کر رہا ہے۔ جسکا خلاصہ یہ ہے کہ جبر اثر ہے حرف جبر کا چاہے لفظاً ہو یا تقدیراً اور حرف جبر چونکہ اسم کے ساتھ خاص ہے اسلئے اس کا اثر بھی اسم کے ساتھ خاص ہوگا ورنہ مخالفت لازم آئے گی بین الاثر والمؤثر۔ باقی رہی یہ بات کہ حرف جبر اسم کے ساتھ خاص کیوں ہے، تو اس وجہ یہ ہے کہ واضع نے اسکو وضع کیا ہے معنی فعل کا اسم تک پہنچانے کے لئے تو ظاہر ہے کہ وہ اسم ہی پر داخل ہوگا تو معنی فعل کا اپنے مدخول تک پہنچائے گا۔ تو معلوم ہوا کہ حرف جبر اسم کے ساتھ خاص ہے۔ جیسے صودت بزید میں باء نے مرور والا معنی زید تک پہنچا دیا۔

قولہ : وأما الإضافة اللفظية الخ یہ عبارت ایک سوال کا جواب ہے۔
 سوال :- یہ وارد ہوا کہ آپ کے دعویٰ اور دلیل میں مطابقت نہیں ہے دعویٰ عام ہے اور دلیل خاص ہے، دعویٰ تو ہے مطلقاً جبر کے اسم کے ساتھ اختصاص کا چاہے وہ جبر حرف جبر کا اثر ہو یا نہ ہو، اور دلیل دی ہے آپ نے اس جبر کے اختصاص کو ثابت کرنے کیلئے جو محرف جبر کا اثر ہو، تو جو جبر حرف جبر کا اثر نہیں ہوتی جیسے اضافت لفظیہ میں۔ اس جبر کے اختصاص کو آپ کی دلیل ثابت نہیں کرتی، تو دعویٰ عام اور دلیل خاص ہوئی۔ حالانکہ دعویٰ اور دلیل میں مطابقت کا ہونا ضروری ہے

جواب ۴:- ایسی ہر صرف اضافت لفظیہ ہیں پائی جاتی ہے اور اضافت لفظیہ فرع ہے اضافت معنویہ کی، اور اضافت معنویہ والی ہر حرف جر کا اثر ہوتی ہے، تو دلیل سے جب اضافت معنویہ والی ہر حرف جر کا اختصاص اسم کے ساتھ ثابت ہو گیا، تو بالتبع اسکی فرع اضافت لفظیہ والی ہر حرف جر کا اختصاص بھی اسم کے ساتھ ثابت ہو گیا، اسلئے اگر اضافت لفظیہ والی ہر حرف جر کا اختصاص اسم کے ساتھ تسلیم نہ کریں، تو پھر دو ہی صورتیں ہونگی عدم اختصاص کی۔ یا تو اضافت لفظیہ والی ہر فعل کے ساتھ خاص ہو، تو پھر مخالفت فرع کی اصل کے ساتھ لازم آئے گی، اور یا اضافت لفظیہ والی ہر اسم فعل دونوں کو شامل ہو۔ تو زیادتی فرع کی اصل پر لازم آئے گی۔

وَمِنْهَا دُخُولُ التَّنْوِينِ بِأَقْسَامِهِ، إِلَّا تَنْوِينَ التَّنْوِينِ وَسِيَمِيهِ
فِي آخِرِ الْكِتَابِ انْشَاءَ اللَّهِ تَعَالَى تَعْرِيفَهُ وَبَيَانَ أَقْسَامِهِ عَلَى
وَجْهِ يَظْهَرُ جِهَةٌ اخْتِصَاصٍ مَا عَدَا تَنْوِينَ التَّنْوِينِ مَبْه
وَجْهَةٌ عَدَمِ اخْتِصَاصٍ تَنْوِينَ التَّنْوِينِ مَبْه،

تشریح ۱:- یہاں سے اسم کا تیسرا خاصہ بیان فرما رہے ہیں، خلاصہ پورے مسئلے کا یہ ہے کہ تنوین کی پانچ قسمیں ہیں۔

(۱) تنوین ممکن جو اسم منصرف کے آخر میں آتی ہے جیسے زیئ۔
(۲) تنوین تنکیر جو تفریف اور تنکیر کے درمیان فرق کرنے کے لئے نکرے کے آخر میں آتی ہے، جیسے صہ کی تنوین۔

(۳) تنوین عوض جو مضاف کے آخر میں مضاف الیہ کے عوض میں آتی ہے جیسے یومئذ اصل میں "یوم اذ کان کذا" تھا۔

(۴) تنوین مقابلہ جو مذکر سالم کے نون کے مقابلے میں جمع مونث سالم کے آخر میں

آتی ہے جیسے مسلمات - یہ چاروں اقسام اسم کے ساتھ خاص ہیں۔ اسلئے کہ منفرد اور غیر منفرد ہونا، معرفہ نکرہ ہونا، مضاف ہونا جمع ہونا یہ اسم کے ساتھ خاص ہے۔ فعل اور حرف منفرد وغیرہ نہیں ہو سکتے۔

(۵) تنوین ترنم جو اشعار کے آخر میں آتی ہے، اور چونکہ اشعار کے آخر میں اسم فعل، حرف تینوں آسکتے ہیں۔ اسلئے تنوین ترنم بھی کسی ایک کے ساتھ خاص نہیں بلکہ تینوں کے آخر میں آسکتی ہے۔ اسم اور فعل کے آخر میں تنوین ترنم آنے کی مثال،

اقلی اللوم عاذل والعتابین :: فقولى ان اصبحت لقد اصابني

العتابین میں اسم کے آخر میں تنوین ترنم آرہی ہے۔ اور لقد اصابني میں فعل کے آخر میں تنوین ترنم آرہی ہے۔ اور حرف کے آخر میں تنوین ترنم کے آنے کی مثال،

افد الترحل غير ان ركابنا :: لما نزل برحالننا وكان قدن

قد حرف ہے اور اس کے آخر میں تنوین ترنم آرہی ہے، خلاصہ یہ ہے کہ تنوین کے چار قسمیں اسم کے ساتھ خاص ہیں، اور ایک قسم کلمہ کے اقسام ثلاثہ میں سے ہر ایک کے آخر میں آتی رہتی ہے۔

وَمِنْهَا الإِسْنَادُ إِلَيْهِ هُوَ بِالرَّفْعِ عَطْفٌ عَلَى الدَّخُولِ لِأَعْلَى
مَدْخُولِهِ لِأَنَّ الْمَتْبَادَ مِنَ الدَّخُولِ الذِّكْرُ فِي الْأَوَّلِ أَوْ
الْأَخِيرِ بِالْآخِرِ وَكَلَامُهُمَا مُنْتَفِيَانِ فِي الْإِسْنَادِ وَكَذَا فِي الْإِضَافَةِ
وَالْعَرَادَةِ كَوْنِ الشَّيْءِ مُسْنَدًا إِلَيْهِ وَإِنَّمَا اخْتَصَّ هَذَا
الْمَعْنَى بِالْإِسْمِ لِأَنَّ الْفِعْلَ قَدْ وَضِعَ لِأَنَّهُ يَكُونُ أَبَدًا
مُسْنَدًا أَفْقَطَ فَلَوْ جَعَلَ مُسْنَدًا إِلَيْهِ يَلْزَمُ خِلَافُ وَضْعِهِ،

تشریح :- یہاں سے چوتھا خاصہ بیان فرما رہے ہیں، مسند الیہ ہونا۔

قولہ : عوبالرفع الخ یہ ایک سوال کا جواب ہے۔

سوال یہ ہوا کہ الإسناد کا عطف ہے توین پر اور التوین کا عطف ہے البحر پر اور البحر کا عطف ہے اللام پر اور اللام مضاف الیہ ہے دخول کا " اسی دخول اللام و دخول البحر و دخول التوین ، تو عطف کے واسطے سے الإسناد بھی مضاف الیہ بنے گا دخول کا تو معنی بنے گا اسم کے خواص میں سے ہے لام کا داخل ہونا اور بحر کا داخل ہونا اور توین کا داخل ہونا اور اسناد الیہ کا داخل ہونا ، حالانکہ اسناد تو معنوی چیز ہے ، اس میں دخول اور لائق متصور نہیں ہو سکتے۔

جواب :- عوبالرفع ، یعنی مرفوع ہے اور اسکا عطف لفظ دخول پر ہے اور یہ بحر و در نہیں ہے کہ اسکا عطف دخول کے مدخول اللام پر ہو ، جب اس کا عطف دخول کے لفظ پر ہوا تو اب معنی بنے گا کہ اسم کا خاصہ لام کا داخل ہونا اور اسم کا خاصہ مسند الیہ ہونا ہے ۔ فلا اعتراض ۔

قولہ : والمراد به كون الشيء مسنداً إليه ، سوال کا جواب

سوال یہ ہوا کہ الإسناد الیہ سے مراد مسند الیہ ہے اور مسند الیہ تو ذات ہے۔ جبکہ اسم کے خواص تمام کے تمام اوصاف کے قبیلے سے ہوتے ہیں ، لہذا اسکو اسم کے خواص میں شمار کرنا درست نہیں ہے ۔

جواب :- ہماری مراد کون الشيء مسنداً إليه ہے یعنی کسی چیز کا مسند الیہ ہونا ہم کا خاصہ ہے ، خود مسند الیہ اسم کا خاصہ نہیں ، اور کون الشيء وصف ہے ذات نہیں یا اس سوال کی تقریر یوں بھی کی جا سکتی ہے کہ آپ نے کہا الإسناد الیہ ، تو اسناد ایک نسبت ہے ، جس کے لئے طرفین مسند اور مسند الیہ ہیں یہ نسبت اپنے طرفین میں سے

کس اعتبار سے خاصہ بن رہی ہے، مسند کے اعتبار سے یا مسند الیہ کے اعتبار سے جو بھی بناءً درست نہیں ہے۔ اگر کہو کہ مسند ہونے کے اعتبار سے خاصہ بن رہی ہے، تو فعل بھی مسند ہوتا ہے اور اگر کہو کہ مسند الیہ ہونے کے اعتبار سے تو فعل بھی مسند الیہ ہوتا ہے۔ جیسے قرآن میں ہے ”واذا قیل لهم آمنوا“ اس میں مسند الیہ فعل ہے اور قیل کا نائب فاعل بن رہا ہے۔

جواب ۱۔ الإسناد سے مراد مسند الیہ ہونہے۔ اس لئے کہ لفظ اسناد کا استعمال تین طریقوں سے ہوتا ہے۔

- (۱) باد کے ساتھ جیسے الإسناد بہ اس صورت میں مسند مراد ہوتا ہے۔
- (۲) الی کے ساتھ جیسے الإسناد الیہ اس صورت میں مسند الیہ مراد ہوتا ہے۔
- (۳) اور مطلق بغیر باد اور الی کے جیسے الإسناد، اس صورت میں دونوں مراد ہو سکتے ہیں، اس مقام پر چونکہ لفظ الی کے ساتھ ہے اس لئے اس سے مراد مسند الیہ ہونا ہوگا، باقی رہا آپ کا یہ اعتراض کہ فعل بھی مسند الیہ ہوتا ہے جیسے ”واذا قیل لهم آمنوا“ میں آمنوا مسند الیہ بن رہا ہے۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہ مؤول ہے ساتھ لفظ آمنوا کے، اُی اذا قیل لهم لفظ آمنوا، جب ان منافقین کو آمنوا کے الفاظ بولے جائیں۔

قولہ: وانما اختص

مذکورہ خاصہ کے اختصاص کی وجہ بیان فرما رہے ہیں، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ فعل کو تو وضع نے وضع کیا ہے ہمیشہ مسند ہونے کے لئے، اس لئے اگر فعل کو مسند الیہ بنایا جائے تو خلاف وضع لازم آتا ہے جو کہ جائز نہیں ہے۔ باقی رہا حرف تو اس کا معنی ہی غیر مستقل ہوتا ہے۔ نہ وہ مسند بن سکتا ہے نہ مسند الیہ بن سکتا ہے۔ جب اسم کے اخوین میں سے کسی کے اندر مسند الیہ بننے کی صلاحیت ہی نہ ہوئی، تو صرف اسم ہی رہ گیا مسند الیہ بننے کے لئے، تو یہ اسم کے ساتھ ہی خاص ہوگا۔

و منها الإضافة أى كون الشئ مضافاً بتقدير حرف الجر لا بذكره لفظاً ووجه اختصاصها بالإسم اختصاصاً لوازمها من التعريف والتخصيص والتخفيف به وإنما فسرنا الإضافة بكون الشئ مضافاً لأن الفعل أو الجملة قد يقع مضافاً إليه كما فى يوم ينفع الصادقين صدقهم وقد يقال هذا بتأويل المصدر أى يوم نفع الصادقين فالإضافة بتقدير حرف الجر مطلقاً يختص بالإسم وإنما قيدناه بقولنا بتقدير حرف الجر لئلا يتقضى بقولنا مرتت بزيد فإن مرتت مضاف إلى زيد بواسطة حرف الجر لفظاً ،

تشریح :-

قوله :- أى كون الشئ مضافاً بتقدير حرف الجر ، یہ عبارت دو سوالوں کا جواب ہے۔

سوال اول :- سوال اول یہ ہے کہ اضافت سے مراد مضاف ہے ، اور مضاف تو ذات ہے۔ جبکہ خواص اسم اوصاف ہوتے ہیں۔

جواب :- اس کا جواب یہ دیا کون الشئ مضافاً یعنی ہماری مراد کسی چیز کا مضاف ہونا ہے ، خود مضاف مراد نہیں ہے۔ اور کون تو وصف ہے۔

سوال دوم :- سوال دوم یہ ہوا کہ اضافت نسبت ہے۔ اس کے طریق مضاف اور مضاف الیہ ہیں ، آپکی اس سے مراد مضاف ہونا ہے یا مضاف الیہ ہونا اسم کے ساتھ خاص ہے یا دونوں مراد ہیں ، اگر کہیں کہ مضاف ہونا اسم کا خاصہ ہے۔ تو فعل بھی مضاف ہوتا ہے جیسے مرتت بزيد میں مرتت مضاف ہے طرف زید کے ساتھ

واسطے حرف جر کے اور اگر کہیں کہ مضاف الیہ ہونا اسم کا خاصہ ہے تو فعل بھی تو مضاف الیہ ہو سکتا ہے جیسے یوم ینفع الصادقین میں ینفع مضاف الیہ بن رہا ہے واسطے یوم کے۔

جواب ۱۔ اصل میں اسمیں نحو یوں کے دو قول ہیں، بعض نحو یوں کا قائل یہ ہے کہ فقط مضاف ہونا اسم کا خاصہ ہے مگر ساتھ اس شرط کے کہ وہ اضافت ساتھ واسطے تقدیر حرف جر کے ہو، اور مررت بزیید میں فعل مضاف ہو رہا ہے ساتھ واسطے حرف جر کے لفظاً، شارح نے کون الشیء بتقدیر حرف الجر سے اسی کی طرف اشارہ کیا ہے،

اور بعض نحو یوں کا قول ہے کہ مطلقاً اضافت اسم کے ساتھ خاص ہے مضاف ہونا بھی اور مضاف الیہ ہونا بھی، مگر مضاف ہونے کے ساتھ شرط ہے تقدیر حرف جروالی بھی کما مثر۔

اب رہا یہ اعتراض کہ فعل بھی مضاف الیہ ہو تا ہے جیسے یوم ینفع الصادقین، اسکا جواب یہ ہے کہ ینفع مصدر کی تأویل میں ہو کر مضاف الیہ بن رہا ہے، اسی یوم ینفع الصادقین۔ ماقن کا مختار مسلک دوسرا ہے اسلئے الاضافة کو مطلق ذکر کر دیا۔ ورنہ جیسے الاسناد الیہ کہہ کر مسند الیہ ہونے کی طرف اشارہ کر دیا تھا، اسی طرح الاضافة کے ساتھ بہ کی قید لگا کر مضاف ہونے کی طرف اشارہ کرتا۔

قولہ: وَوَجْهٌ اخْتصاصها۔ اضافت کے اختصاص بالاسم کی وجہ یہ ہے۔ کہ اضافت کے لوازم تین ہیں تعریف جب نکرے کو معرفہ کی طرف مضاف کیا جائے، تخصیص جب نکرے کو نکرے کی طرف مضاف کیا جائے، اور تخفیف اضافت لفظی میں نون تنوین نون تثنیہ و جمع کے سقوط سے، اور یہ تینوں لوازم اسم کے ساتھ خالص ہیں۔ اسلئے کہ معرفہ نکرہ ہونا بھی اسم کے ساتھ خاص ہے اور نون تنوین اور

نوں تشنیع بھی اسم کے آخر میں ہوتا ہے۔ تو جب یہ تینوں لوازم اضافت کے اسم کے ساتھ خاص ہیں تو ان کا ملزوم اضافت بھی اسم کے ساتھ خاص ہوگا اور نہ مخالفت بین الازم والملزوم لازم آئے گی جو کہ جائز نہیں۔

تقسیم اسم

وہو ای الإسم قسمان معرب ومبني لأنه لا يخلو إما أن يكون مركباً مع غيره أو لا والاول اما أن يشبه مبني الأصل أو لا وهذا اعني المركب الذي لم يشبه مبني الأصل هو المعرب وما عداه اعني غير المركب والمركب الذي يشبه مبني الأصل مبنى للمعرب الذي هو قسم من الإسم المركب أي الإسم الذي ركب مع غيره تركيباً يتحقق معه عامله فيدخل فيه زيد وقائم وهؤلاء في قولك زيد قائم وقام هؤلاء بخلاف ما ليس بمركب أصلاً من الاسماء العددية نحو الف باتا زيد عمرو بكر وبخلاف ما هو مركب مع غيره لكن لا تركيباً يتحقق معه عامله كغلام في غلام زيد فان جميع ذلك من قبيل المبنيات عند المصنف الذي لم يشبه أي لم يناسب مناسبة مؤشقة في منع الإعراب مبنى الأصل أي مبني الذي هو الأصل في البناء فالإضافة بيانيتها و هو الماضي والأمر بغير اللزوم والحرف وبهذا القيد

خروج مثل هؤلاء في مثل قاص هؤلاء لكونه مشابهاً
لمبنى الأصل كما سيحيى في بابہ ان شاء اللہ تعالیٰ

تشریح ۸۔ چونکہ تقسیم تعریف کا تتمہ ہوتی ہے اسلئے تعریف کے بعد ماتن
یہاں سے اسم کی تقسیم فرما رہے ہیں۔ کہ اسم کی دو قسمیں ہیں معرب اور مبنی معرب
کی تعریف بعد میں کریں گے۔ پہلے یہاں یہ سمجھ لیں کہ معرب کی تعریف
تک شارح دو باتیں بیان فرما رہے ہیں۔

پہلی بات ۱۔ قوله : وهو أى الاسم قسمان ، یہ قسمان کی عبارت
لاکر دو سوالوں کا جواب دے رہے ہیں۔

سوال اول ۱۔ صومیر مبتداء ہے اور معرب اور مبنی خبر ہیں، جبکہ ان کا خبر بننا
صحیح نہیں ہے، اسلئے کہ خبر مبتداء پر محمول ہوتی ہے، جبکہ یہاں مبتداء عام ہے الاسم اور خبر
معرب اور مبنی دونوں خاص ہیں اور خاص کا عام پر حمل نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ حمل کا معنی ہوتا
ہے، مدق الخبر علی جمیع افراد المبتداء، تو لازم آئے گا کہ اسم کے تمام افراد معرب
بھی ہوں اور اسم کے تمام افراد مبنی بھی ہوں۔

سوال دوم ۱۔ یہ مقام حصر ہے۔ جب اسم کی صرف یہ دو ہی قسمیں تھیں اور کوئی قسم
نہیں تھی، تو مصنف کو اداتہ صغر ذکر کر کے یوں کہنا چاہیئے تھا و ما هو الا معرب و مبنی۔

جواب ۱۔ شارح نے ان دونوں کا جواب لفظ قسمان لاکر دیا۔ پہلے سوال کا جواب
یہ ہے کہ معرب و مبنی مبتداء کی خبر نہیں ہیں بلکہ مبتداء کی خبر محذوف ہے قسمان۔ اور
معرب اور مبنی میں ہر ایک خبر ہے مبتداء کے محذوف۔ اعدھا معرب و ثانیہما مبنی
فلا اعتراض۔

دوسرے سوال کا جواب یہ ہوا کہ یہاں عطف مقدم ہے ربط سے، اور عطف کا ربط سے

مقدم ہونا مفید للمعصر ہوتا ہے، لہذا مستقلاً اداۃ خمر لانے کی ضرورت نہیں۔

دوسری بات : قوله : لَدُنْہ لَا یَخْلُو۔ شارح نے وجہ حصر کی بیان

کی، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ اسم دو حال سے خالی نہیں ہوگا، یا تو وہ اپنے غیر کے ساتھ مرکب ہوگا یا نہیں ہوگا، اگر مرکب نہ ہوا تو مبنی ہوگا۔ اگر مرکب ہوا تو پھر دو حال سے خالی نہیں ہوگا۔ یا مبنی اصل کے مشابہ ہوگا یا نہ ہوگا۔ اگر مشابہ ہوا تو پھر بھی مبنی ہوگا، اور اگر مشابہ نہ ہوا تو معرب ہوگا، خلاصہ یہ ہوا کہ مبنی ہونے کی دو صورتیں ہیں (۱) اپنے غیر کے ساتھ مرکب نہ ہو (۲) مرکب ہو کر مبنی اصل کے مشابہ ہو۔ اور معرب ہونے کی ایک ہی صورت ہے کہ مرکب ہو کر مبنی اصل کے مشابہ نہ ہو۔

ان دو باتوں کے سمجھنے کے بعد یہ سمجھیں کہ ماقن یہاں سے معرب کی تعریف کر رہا ہے فالمرکب المركب الذی لم یشبہ مبنی الأصل یعنی معرب وہ ہوتا ہے جو مرکب ہو اور مبنی اصل کے ساتھ مشابہت نہ رکھے، تو معرب کی تعریف میں دو قیدوں کا ہونا ضروری ہے، (۱) وہ مرکب مع الغیر ہو (۲) وہ مبنی اصل کے ساتھ مشابہت نہ رکھے، اور ایک تیسری قید شارح نے لگائی ہے، ترکیباً بتحقیق موعاملہ، کہ وہ مرکب مع الغیر ہو ایسی ترکیب میں کہ اس کے ساتھ اسکا عامل بھی موجود ہو،

اب جنس و فصل سمجھ لیں، معرب کی تعریف میں لفظ جو مقدر ہے وہ جنس ہے سب اسماء کو تعریف شامل ہو گئی، لفظ المركب اس کی تعریف میں پہلا فصل ہے، اس سے وہ اسماء نکل گئے جو بالکل مرکب نہیں ہوتے جیسے اسمائے معدودہ مفردہ۔ الف بابتا ذہنہ عمرو بکر ذہنہ۔ شارح کی ذکر کردہ قید ترکیباً بتحقیق موعاملہ یہ دوسرا فصل ہے، اس سے وہ اسماء نکل گئے جو مرکب مع الغیر تو ہوتے ہیں مگر اس ترکیب میں ان کے ساتھ عامل نہیں ہوتا جیسے اسمائے معدودہ مضافہ مثل غلام زید کے، اس میں غلام مرکب تو ہے زید کے ساتھ مگر اسکا عامل اس ترکیب میں اس کے ساتھ موجود نہیں ہے۔ الذی لم یشبہ مبنی

الأصل یہ تیسرا فصل ہے، اس سے وہ اسمائے مرکبہ نکل گئے جن کے ساتھ ترکیب میں ان کا عامل بھی موجود ہوتا ہے مگر وہ اسکے باوجود مبنی اصل کے ساتھ مشابہت رکھتے ہیں۔ جیسے لفظ طَوْلًا جو قام طَوْلًا میں مذکور ہے۔

اب تک معرب کی تعریف خوب واضح ہو گئی ہے اب شرح کو دیکھو۔
سب سے پہلی بات جو خارجی ہے وہ یہ ہے کہ معرب کو مبنی پر کیوں مقدم کیا، اس تقدیم کی متعدد وجوہ بیان کی جاتی ہیں۔

پہلی وجہ :- معرب کی تعریف وجودی ہے اسلئے کہ اسکی پہلی جزء المركب وجودی ہے، اور مبنی کی تعریف عدی ہے کیونکہ اسکی پہلی جزء عدی ہے، تو وجودی کو شرافت حاصل ہے عدی پر اسلئے معرب کو مقدم کیا مبنی پر۔

دوسری وجہ :- معرب کے مباحث کثیر ہیں بخلاف مبنی کے۔ اور العرۃ للثکاثہ تیسری وجہ :- معرب اور مبنی دونوں اسم ہیں، مگر معرب اپنی اصلی اسمیت پر برقرار رہتا ہے کہ حرف اور فعل کے مشابہ نہیں ہوتا، جبکہ مبنی اپنے اصل پر برقرار نہیں رہتا فعل اور حرف کے مشابہ ہو جاتا ہے۔

چوتھی وجہ :- معرب کی دلالت معانی معنورہ فاعلیت اور مفعولیت اضافت پر واضح ہوتی ہے۔ جبکہ مبنی کی دلالت معانی معنورہ بد واضح نہیں ہوتی۔
اب شرح کو دیکھیں۔

قوله: الذی هو قسم من الإسم، یہ سوال مقدمہ کا جواب ہے، سوال کی دو تقریریں ہیں (ع۱) یا تو یوں تقریر کرو کہ آپ کی معرب کی تعریف جامع نہیں اپنے افراد کو اسلئے کہ فعل مفارغ معرب ہوتا ہے مگر آپ کی تعریف اسپر بھی نہیں آتی۔ کہا ہو لایخفی۔ (ع۲) یا سوال کی تقریریوں کو کہ مقسم یہاں اسم ہے اور معرب اسکی قسم ہے، اور قانون یہ ہے کہ قسم الشئ شئ سے اخص ہوتی ہے یعنی اقسام مقسم سے اخص ہوتے ہیں، جبکہ یہاں معرب عام ہے اپنے مقسم اسم اسلئے کہ معرب تو فعل مفارغ

کو بھی شامل ہے جبکہ مقسم اسم فعل مضارع کو شامل نہیں ہے۔

جواب :- شارح نے جواب دیا الذی ہو مقسم من الاسم کہ تعریف مطلق معرب کی نہیں بلکہ معرب اسمی کی ہے ، لہذا فعل مضارع اگر نکلتا ہے تو نکل جائے کوئی مرج نہیں ، اسلئے کہ وہ معرف کا فرد نہیں ہے اور معرب اسمی مطلق اسم سے جو کہ مقسم ہے اخص بھی ہے ، فلا اعتراض

قوله : أی الاسم الذی ركب مع غيره . یہ عبارت تین سوالوں

کا جواب ہے ۔

سوال اول :- آپ نے جو معرب کی تعریف کی ہے وہ مانع نہیں دخول غیر سے ، اسلئے کہ آپ کی تعریف ضرب زید اور اضر زید اور من البقرة کی مثالوں میں ضرب اور اضر اور لفظ من پر سچی آ رہی ہے ، اسلئے کہ یہ تینوں مرکب بھی ہیں اور مبنی اصل سے ساتھ مشابہت نہیں رکھتے کیونکہ یہ تو خود مبنی اصل ہیں اگر یہ مبنی اصل سے ساتھ مشابہت رکھیں تو لازم آئے گا مشابہت الشئ بنفسہ اور یہ باطل ہے ۔

سوال دوم :- المعرب مبتدا ہے اور معرفہ ہے مرکب خبر ہے یہ بھی معرفہ ہے اور قانون یہ ہے کہ مبتدا اور خبر جب دونوں معرفہ ہوں تو ضمیر فصل کا لانا ضروری نہیں مگر ماتن نے ضمیر فصل کیوں نہیں ذکر کی ۔

سوال سوم :- آپ کی تعریف معرب کے کسی فرد پر بھی صادق نہیں آتی ، اسلئے کہ آپ نے تو معرب کی تعریف میں مرکب کو ذکر کر دیا ۔ جبکہ معرب قسم ہے اسم کی اور اسم قسم ہے کلمہ کی اور کلمہ کا مفرد ہونا ضروری ہے ۔ تو معرب کا مفرد ہونا ضروری ہے ۔ جبکہ آپ نے کہا کہ معرب مرکب ہوتا ہے ، لہذا آپ کی تعریف معرب کی کسی بھی فرد پر سچی نہیں آئے گی ۔

جواب :- شارح نے ان تینوں سوالوں کا جواب دینے کے لئے یہ عبارت

لائی ہے " أی الاسم الذی ركب مع غيره "

سوال اول کا جواب :- ای الاسم کہہ کر جواب دیا کہ ہماری مراد مرکب سے اسم مرکب

ہے، یعنی محدود اور عدد دونوں میں اسم کی قید ملحوظ ہے، اسم مغرب اور اسم مرکب مراد ہیں قرینہ بحث اسم کا ہونا ہے لہذا پہلا سوال مندرج ہو گیا کیونکہ اسمیں مغرب۔ اضر ب اور من فعل اور حرف ہیں اسم نہیں ہیں۔

سوال دوم کا جواب :- الذی ركب، المركب ہر الف لام حرفی نہیں بلکہ الف لام اسمی ہے جو ساتھ معنی الذی کے ہوتا ہے، اور اسم فاعل اور اسم مفعول پر داخل ہوتا ہے، اور الف لام اسمی مفید لتعریف نہیں ہوتا، اسلئے المركب معروف نہیں ہے، لہذا ابتدا اور خبر جب دونوں معروف نہ ہوئے تو ضمیر فصل کا لانا بھی ضروری نہ ہوا۔

سوال سوم کا جواب :- الذی ركب مع غیرہ، مع غیرہ کی عبارت لا کر تیسرے سوال کا جواب بھی دے دیا، خلاصہ جواب کا یہ ہے کہ مرکب کے دو معنی ہیں (۱) لغوی معنی (۲) اصطلاحی معنی۔ لغوی معنی ہے مفہوم مع الغیر غیر کے ساتھ ملایا ہوا، جوڑا ہوا۔ اور اصطلاحی معنی ہے مجموع المضمومین ای مرکب من الکلمتین، جسکی تعریف آپ نے پڑی لفظ کی جز معنی کی جز پر دلالت کرے، اب اسی مقام پر مرکب کا لغوی معنی مراد ہے اصطلاحی معنی مراد نہیں، اور مفرد کے منافی اصطلاحی معنی ہے لغوی معنی مفرد کے ساتھ جمع ہو سکتا ہے، قرینہ یہ ہے کہ مرکب اصطلاحی کا صلہ من آتا ہے، جیسا کہ علامہ زمخشری نے کلام کی تعریف میں کہا ہے، الکلام صوالمركب من کلمتین، تو یہاں چونکہ اسکا صلہ من ذکر نہیں کیا گیا ہے، اسلئے یہاں اسکا لغوی معنی مراد ہوگا، جسکا صلہ لفظ مع آتا ہے، تو یہاں اس کا صلہ مضاف ہوگا، المركب مع غیرہ۔

قولہ : ترکیبنا یتحقق معہ عاملہ۔

سوال ہوا کہ مرکب کی تعریف مانع نہیں دخول غیر سے کیونکہ غلام زید جو غلام بسکون المیم اسپر تعریف صادق آرہی ہے وہ مرکب مع الغیر بھی ہے اور مبنی اصل کے مشابہ بھی نہیں ہے، جواب :- اس کا ایک جواب تو علامہ صندی نے دیا ہے کہ مرکب مع الغیر میں طبر سے مراد عامل ہے، اور یہاں غلام زید میں زید عامل نہیں ہے، مگر یہ جواب کمزور ہے، اس

لئے کہ اس جواب سے پھر مبتدا خبر بھی معرب کی تعریف سے نکل جائیں گے۔ اسلئے کہ ان میں سے ہر ایک دوسرے کے ساتھ مرکب تو ہوتا ہے، مگر علیٰ مذهب الجمهور ان میں سے کوئی بھی دوسرے میں عامل نہیں ہوتا، بلکہ ان کا عامل معنوی ہوتا ہے، اور عامل معنوی کے ساتھ ان کی ترکیب نہیں ہو سکتی تو اگر مرکب مع الغیر میں غیر سے مراد عامل لیا جائے تو مبتدا خبر دونوں معرب کی تعریف سے نکل جائیں گے، اس لئے شارح نے اس سوال کا جواب ترکیباً متحقق مع عامل کی عبارت لا کر دیا ہے۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ترکیب سے مراد ایسی ترکیب ہے کہ عامل بھی اسمیں متحقق ہو خواہ وہ غیر ہی عامل یا کوئی اود ہو، اب غلام زید میں زید تو معرب ہے کیونکہ یہ مرکب مع الغیر ہے اور غلام اسمیں عامل بھی ہے مگر غلام معرب نہیں ہو گا، اسلئے کہ وہ اگرچہ مرکب مع الغیر ہے مگر اس کا عامل یہاں متحقق نہیں ہے، ہاں اگر کہا جائے جاؤ غلام زید تو اب غلام بھی معرب ہو جائے گا۔ اس جواب کی وجہ سے مبتدا اور خبر بھی داخل ہو جائیں گے۔ اسلئے کہ وہ جمل ترکیب میں واقع ہوتے ہیں۔ ان کا عامل معنوی بھی اس ترکیب میں متحقق ہوتا ہے، اسکے بعد شارح کی عبارت میں جنس فصل کا بیان ہے جو ماقبل میں مذکور ہو چکا ہے۔ قتائل، قولہ: لہٰذا یناسب،

سوال۔ آپ کی تعریف پھر بھی دخول غیر سے مانع نہیں، اسلئے کہ آپ کی تعریف این زید میں این استفہامیہ پر سبھی آتی ہے۔ کیونکہ وہ مرکب مع الغیر بھی ہے اود وہ دونوں مبتدا اور خبر میں تو عامل بھی متحقق ہے، اور مبنی اصل کے مشابہ بھی نہیں ہے تو آپ کی تعریف این پر سبھی آگئی جبکہ وہ تو معرب نہیں ہے بلکہ مبنی ہے، تو آپ کی تعریف مانع نہیں دخول غیر سے۔

شارح نے جواب دیا لم یناسب، کہ مشابہت سے مراد مناسبت ہے، این استفہامیہ اگرچہ مبنی اصل کے مشابہ تو نہیں ہے مگر مبنی اصل کے ساتھ مناسبت رکھتا ہے، اس لئے کہ یہ ہمزہ استفہام کے مناسب ہے، اور ہمزہ استفہام مبنی

اصل ہے۔ لہذا این بھی مبنی ہوگا۔

جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ مشابہت خاص ہے اور مناسبت عام ہے، مناسبت کی چار قسمیں ہیں۔ مجانست، مماثلت، مشابہت، مشاکلت مجانست کہتے ہیں اشتراک الشیئین فی الجنس جیسے انسان و فرس مشترک فی الحيوانۃ ہیں۔ مماثلت کہتے ہیں اشتراک الشیئین فی النوع جیسے زید و بکر مشترک ہیں فی الانسانیۃ، مشابہت کہتے ہیں اشتراک الشیئین فی الوصف الازم جیسے اسد اور رجل شجاع اشتراک فی الشجاعة، مشاکلت کہتے ہیں اشتراک الشیئین فی الشكل والصورة جیسے شیر کی تصویر دیوار پر کشیدہ ہو، تو اصل شیر کے ساتھ یہ تصویر شکل و صورت میں شریک ہے، تو اس ساری تفصیل سے معلوم ہوا کہ مشابہت خاص ہے اور مناسبت عام ہے، تو اس مقام پر ذکر خاص کا ارادہ عام کا ہے ذکر کیا ہے عدم مشابہت اور مراد ہے عدم مناسبت،

اس پر سوال ہوا کہ یہ تو ارتکاب مجاز ہے اور تعریفات میں ارتکاب مجاز قبیح ہوتا ہے، جواب ہے :- ارتکاب مجاز اس وقت قبیح ہوتا ہے جب قرینہ نہ ہو اسلئے کہ قرینہ نہ ہونے کی صورت میں ارتکاب مجاز محل بالفہم ہوتا ہے اور جب قرینہ موجود ہو، تو ارتکاب مجاز محل بالفہم نہیں ہوتا۔ اسلئے قبیح بھی نہیں ہوتا، اور یہاں قرینہ موجود ہے اسلئے کہ معرب مند ہے مبنی کی اور مبنی کی تعریف میں مناسبت کا ذکر ہے وجوداً۔ تو معرب کی تعریف میں کہ مناسبت معتبر ہوگا، اسلئے کہ اگر دو چیزوں کا تقابل ہو تو ایک شئی میں اگر قید ایجابی ذکر کی جائے گی تو شئی متقابل میں اسکا عدم ہوگا، لہذا جب مبنی میں مناسبت کا ذکر ہے، تو معرب میں اس مناسبت کا عدم ہوگا، تو عدم مشابہت سے مراد عدم مناسبت ہوگی، تو اس قرینے کی وجہ سے ارتکاب مجاز درست ہوا۔

قولہ : مناسبت مؤشرة فی منع الإعراب، جواب سوال مقدر سوال :- آپ کی تعریف جامع نہیں ہے اپنے تمام افراد کو، کیونکہ اس کی

تقریب سے غیر منصرف نکل رہا ہے، کیونکہ اس کی مناسبت ہے فعل ماضی کے ساتھ وجود فریشتین میں، فعل ماضی فاعل کا بھی محتاج ہوتا ہے اور مصلد کا بھی محتاج ہوتا ہے، اور محتاج محتاج الیہ کی فرع ہوتا ہے، تو فعل ماضی میں دو فریشتین پائی گئیں، اور غیر منصرف میں بھی دو سبب پائے جاتے ہیں، اور ہر سبب فرع ہے کسی دوسری چیز کی، کما سیاتی،

تو غیر منصرف میں بھی دو فریشتین پائی گئیں تو یہ مناسب ہو گیا فعل ماضی کے اور فعل ماضی مبنی اصل ہے، لہذا غیر منصرف کو مبنی ہونا چاہیئے، معرب کی تقریب اس پر مارتی نہیں آتی۔

جواب ۶۔ شارح نے جواب دیا، مناسبت سے مراد مطلق مناسبت نہیں ہے، کہ کسی بھی قسم کی مناسبت ہو ورنہ تو کوئی اسم معرب رہے گا ہی نہیں سارے مبنی بن جائیں گے، اسلئے کہ تمام اسماء کو مبنی اصل کے ساتھ کلمہ ہونے میں لفظ ہونے میں موضوع ہونے میں تو مناسبت حاصل ہے، تو پھر اسم کی تقسیم معرب اور مبنی کی طرف باطل ہو جائے گی، وہو باطل کما تری۔

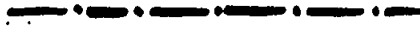
لہذا مناسبت سے مراد مطلق مناسبت نہیں بلکہ مناسبت مؤثرہ فی منع الاعراب مراد ہے، اور مناسبت مؤثرہ وہ ہوتی ہے، جس کا معارض موجود نہ ہو، اور غیر منصرف والی مناسبت میں معارض موجود ہے، اس لئے یہ مناسبت مؤثرہ نہیں ہے، کیونکہ غیر منصرف وجود فریشتین میں جیسے فعل ماضی کے مناسب ہے، اسی طرح فعل مضارع کے بھی تو مناسب ہے، فعل مضارع میں بھی تو یہی دو فریشتیں پائی جاتی ہیں فعل ماضی کی مناسبت اس کو مبنی کی طرف کھینچتی ہے تو فعل مضارع کی مناسبت اس کو معرب کی طرف کھینچتی ہے تو ہم نے ترجیح معرب ہونے کو دیدی، اسلئے کہ اصل اسماء میں اعراب ہے تو غیر منصرف کی ماضی کے ساتھ جو مناسبت ہے اس کا معارض چونکہ موجود ہے اسلئے یہ مناسبت مؤثرہ نہیں ہے۔ پھر مناسبت مؤثرہ کی چھ قسمیں ہیں

(۱) مبنی اصل کے معنی کو متضمن ہو جیسے ایں مبنی اصل ہمزہ استفہام کے معنی کو متضمن ہے۔
 (۲) اسم غیر کا محتاج ہونے میں حرف کے مشابہ ہو۔ جیسے اسمائے اشارہ مشار الیہ کے محتاج ہوتے ہیں مبنی اصل کی جگہ میں واقع ہو جیسے نزال النزل کی جگہ میں واقع ہوتا ہے اور نزل المرء اور مبنی اصل
 (۳) اسم اس دوسرے اسم کے مشابہ ہو جو مبنی اصل کی جگہ میں واقع ہے جیسے نجر ساتھ معنی الفجر کے مشابہ ہے ساتھ نزال کے وزن میں اور نزال مبنی اصل نزال کی جگہ میں واقع ہوتا ہے۔
 (۴) اسم اس اسم کی جگہ واقع ہو جو مشابہ ہے مبنی اصل کے جیسے منادی مبنی علی الغم کاف اسمی کی جگہ پر واقع ہوتا ہے اور کاف اسمی مشابہ ہے کاف حرفی کے جو کہ مبنی اصل ہے (۶) اسم مبنی اصل کی طرف مضاف ہو جیسے یومئذ اصل میں تھا یوم اذ کان کذا، تو یوم جملے کی طرف مضاف ہے، اور جملہ سیدہ سند کے نزدیک مبنی اصل ہے۔
 قولہ: فالإضافة بیانیۃ ، جواب سوال مقدم

سوال: مبنی مضاف ہے اور الأصل مضاف الیہ ہے، اور مضاف اور مضاف الیہ میں مغائرت ہوتی ہے، اور یہاں مغائرت نہیں بلکہ اتحاد ہے جو مبنی ہے وہ اصل ہے اور جو اصل ہے وہ مبنی ہے جیسے فعل ماضی مبنی بھی ہے اور اصل بھی ہے بناد میں،
 یا سوال کی تقریر عند البعض یوں ہوگی کہ مبنی الأصل کا معنی اضافت والایوں ہوگا جسکا اصل مبنی ہو تو معرب کی تقریب یہ ہوگی کہ معرب وہ ہے جو مرکب مع الغیر ہو اور اس چیز کے مشابہ نہ ہو جسکا اصل مبنی ہے، تو آپ کی تقریب اسم فاعل پر صادق نہ آئے گی، کیونکہ اسم فاعل مشابہ ہے لفظاً و معنی فعل مضارع کے، اور فعل مضارع کا اصل مبنی ہے یعنی فعل ماضی۔ اسلئے کہ فعل مضارع کا اصل فعل ماضی ہے، اور وہ مبنی ہے۔ تو جب اسم فاعل اس چیز کے مشابہ ہو گیا، جسکا اصل مبنی ہے، تو پھر اسم فاعل پر معرب کی تقریب صادق نہیں آتی۔

شارع نے اسکا جواب دیا کہ اس سوال کی دونوں تقریریں اس غلط فہمی پر مبنی ہیں کہ آپ نے مبنی الأصل کی اضافت کو اضافت لامی سمجھ لیا ہے۔ جبکہ

یہ تو اضافت بیانی ہے، اور معنی یہ ہے کہ نہ مشابہ ہو معنی کے وہ مبنی جو کہ اصل ہے بناء میں، اور مغائرت تو اضافت لامی میں ہوتی ہے، اور اضافت بیانی میں مضاف اور مضاف الیہ کے درمیان نسبت عام خاص من وجہ کی ہوتی ہے۔ وہاں تین مادے ہوتے ہیں ایک مادہ اجتماعی جیسے فعل ماضی امر حاضر جملہ حروف یہ تینوں مبنی بھی ہیں اور اصل بھی ہیں۔ مادہ افتراقی قائم زید میں جو لفظ زید ہے اصل ہے معرب ہونے کی وجہ سے مگر مبنی نہیں، دوسرا مادہ افتراقی، اسمائے اشارہ وغیرہ مبنی تو ہیں مگر اصل نہیں ہیں۔ کما صول الظاہر۔ باقی کتاب میں واضح ہے۔



اعلم أن صاحب الكشف جعل الأسماء المعدودة
العارية عن المشابة المذكورة معربة وليس النزاع
في المعرب الذي هو اسم مفعول من قولك أعربت فإن
ذلك لا يحصل إلا بإجراء الإعراب على آخر الكلمة بعد
التركيب وهو ظاهر من كلام الإمام عبد القاهر واعتبر
المصنف مع الصلاحية حصول الاستحقاق بالفعل ولهذا
أخذ التركيب في تعريقه وأما وجود الإعراب بالفعل
في كون الاسم معرباً فلم يعتبره أحدٌ ولذلك يقال
لم تعرب الكلمة وهي معربة،

تشریح :- اس علم میں شارح ماق پر ہونے والے اعتراض کا جواب
دینا چاہتے ہیں۔ اعتراض یہ ہوا کہ کافیہ مأخوذ ہے مفصل سے، اور صاحب مفصل نے

معرب کی تعریف میں مرکب کی قید نہیں ذکر کی، کا فیہ والے نے مرکب کی قید ذکر کر کے صاحب مفصل کی مخالفت کیوں کی ہے۔

جواب :- جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ مخالفت ایک اصولی اختلاف کے اوپر مبنی ہے، اس اختلاف کو یوں سمجھیں کہ اتنی بات پر تو دونوں کا اتفاق ہے کہ کسی اسم کے معرب لغوی ہونے کے لئے اس پر بالفعل اعراب اور حرکت کا آنا ضروری ہے، اعراب اور حرکت کے آئے بغیر اسی اسم کو معرب لغوی نہیں کہا جاسکتا، والیہ اشارہ شارح بقولہ ولس التزاع الخ اسی طرح اس بات پر بھی اتفاق ہے کہ کسی اسم کے معرب مطلق ہونے کے لئے اس پر بالفعل اعراب اور حرکت کا آنا کوئی ضروری نہیں اسوجہ سے اگر کوئی آدمی عبارت اور کلام کے دوران کئی کھرب کو موقوف پڑھے اور اس پر حرکت نہ پڑھے جیسے پڑھے جاوے زید بسکون الدال تو اسکو آگے سے کہا جاتا ہے۔ لم تقرب الکلمۃ و ہی معربہ، یعنی تو نے کلمے کو اعراب نہیں دیا، حالانکہ وہ تو معرب ہے، تو لم تقرب، میں اعراب کی نفی بھی کی جا رہی ہے، اور وصی معربہ میں معرب اصطلاحی کا اثبات و اقرار بھی کیا جا رہا ہے، تو پتہ چلا کہ معرب اصطلاحی کیلئے بالفعل اعراب اور حرکت کا آنا کسی کے نزدیک بھی ضروری نہیں، والیہ اشارہ شارح بقولہ واما وجود الاءراب بالفعل الخ

توان دونوں باتوں پر اتفاق ہے البتہ اختلاف اس بات میں ہے کہ اسم کے معرب اصطلاحی ہونے کے لئے محض صلاحیت اعراب کی کافی ہے، یا بالفعل اعراب کا اتفاق بھی ضروری ہے۔

علامہ زمخشری کے نزدیک محض صلاحیت ہی کافی ہے، یعنی وہ کلمہ ایسا ہو کہ اگر اسکو کسی عامل کے ساتھ ملا کر ترکیب میں وارد کیا جائے، تو وہ اعراب کو قبول کر سکے، بس اتنی ہی صلاحیت کافی ہے، بالفعل ترکیب میں وارد ہو کر اعراب، مستحق بن جانا ضروری نہیں۔

مگر ابن حاجب کے نزدیک محض صلاحیت کافی نہیں بلکہ ترکیب میں وارد ہو کر عامل کے ساتھ مل کر بالفعل اسرار کا مستحق بن جانا معرب اصطلاحی کے لئے ضروری ہے۔
 ثمرہ اختلاف کا اسمائے محدودہ میں نکلے گا۔ علامہ زمخشری کے نزدیک ایسے اسماء محدودہ جو مبنی اصل کے مشابہ نہ ہوں معرب ہونگے۔ اور ابن حاجب کے نزدیک اسمائے محدودہ مذکورہ مبنی ہونگے تو اسماء محدودہ کو نکالنے کے لئے کافیہ والے نے معرب کی تعریف میں مرکب کی قید لگائی، اور علامہ زمخشری نے چونکہ ان کو داخل کرنا تھا۔ اسلئے اس نے معرب کی تعریف میں مرکب کی قید نہیں لگائی، اور لگانی بھی نہیں چاہیے تھی

وانما عدل المصنف عما هو المشهور عند الجمهور من
 ان المعرب ما اختلف آخره باختلاف العوامل لأن الغرض
 من تدوين علم النحو أن يعرف به احوال او اخر الكلمة
 في التركيب من لم يتتبع لغة العرب ولم يعرف احكامها
 بالسمع منهم فإن العارف باحكامها كذلك مستغن
 عن النحو فيما لا فائدة له معتدا بها في معرفة اصطلاحهم
 فالمتصور من معرفة المعرب مثلاً أن يعرف أنه
 مما يختلف آخره في كلامهم ليجعل آخره مختلفاً
 فيطبق كلامهم فمعرفة متقدمة على معرفة أنه
 مما يختلف آخره فلو كان معرفته المتقدمة حاصلة
 بمعرفة هذا الاختلاف وتعريفه به وجب أن
 يعرف أولاً بأنه مما يختلف آخره ليعرف أنه مما
 يختلف آخره فيلزم تقدم الشيء على نفسه فينبغي أن
 يعرف أولاً بغير ما عرفه به الجمهور ويجعل ما

عرفوه به من جملة احكامه كما فعله العصف رحمه

الله تعالى۔

تشریح :-

یہ سوال مقدمہ کا جواب ہے، سوال یہ وارد ہوا کہ جہور نے عرب کی تعریف کی تھی "ما اختلف عامله باختلاف العوامل"، مصنف رحمہ اللہ نے جہور کی تعریف سے عدول کیوں کیا، شارح نے اس کا جواب یہ دیا کہ جہور کی تعریف دور کو مستلزم تھی اور دور باطل ہے، اسلئے مصنف نے اپنی تعریف کی اور جہور کی تعریف کو چھوڑ دیا، اب جہور کی تعریف دور کو کیسے مستلزم ہے، اس کی تفصیل کیلئے تین مقدمے ذہن میں رکھیں۔

پہلا مقدمہ ۱۔ علم نحو کی تدوین کی غرض یہ ہے کہ جس شخص نے لغت عرب کا تتبع بھی نہیں کیا۔ اور ان سے سماع بھی نہیں کیا۔ اس شخص کو کلمے کے آخر کی حالات کی معرفت حاصل ہو جائے، اور چونکہ عرب بھی علم نحو کا حصہ ہے، اس کی معرفت سے بھی یہی غرض ہوگی معرفت حالات آخر۔

دوسرا مقدمہ ۲۔ غرض شئی کی شئی سے مؤخر ہوتی ہے جیسے چادر پانی بنانے کی غرض اس پر سونا ہے، تو سونا مؤخر ہوگا چادر پانی بنانے سے۔

تیسرا مقدمہ ۳۔ حد اور تعریف کی معرفت، معرف اور محدود کی معرفت سے مقدم ہوتی ہے، کما ہوا لفظ ہر، کیونکہ حد اور تعریف موقوف علیہ ہوتے ہیں۔ اور معرف کی معرفت موقوف ہوتی ہے، اور قانون یہ ہے کہ موقوف علیہ موقوف سے مقدم ہوتا ہے۔

ان تینوں مقدمات کو سمجھنے اور ذہن میں رکھنے کے یہ سبب ہیں کہ پہلے اور دوسرے مقدمے کا تقاضا یہ ہے کہ اختلاف آخر کی معرفت عرب کی معرفت سے مؤخر ہو، اور عرب کی معرفت اختلاف آخر کی معرفت سے مقدم ہو اور اگر جہور

والی تعریف کی جائے، تو تیسرے مقدمے کا تقاضا یہ ہوگا کہ اختلاف آخر کی معرفت مقدم ہو جائے معرب کی معرفت سے۔ جس کے نتیجے میں اختلاف آخر کی معرفت خود اختلاف آخر کی معرفت سے مقدم ہو جائے گی تو لازم آئے گا تقدم الشيء على نفسه وهو باطل لہذا مناسب یہ ہے کہ تعریف تو معرفت والی کی جائے، اور جمہور کی تعریف کو معرب کے احکام میں سے بنایا جائے۔

دوسری تقریر: ہر دور کی دوسری مختصر تقریر بھی کی جاسکتی ہے، جو شارع کی عبارت کے زیادہ قویہ ہے، وہ یہ کہ علم نحو کی تدین کی غرض اور معرفت معرب کی غرض معرفت اختلاف آخر قرار پائی، تو غرض الشيء پر موقوف ہوتی ہے۔ لہذا معرفت اختلاف آخر معرفت معرب پر موقوف ہوئی، اور چونکہ معرفت اور محدود تعریف اور حد پر موقوف ہوتا ہے، اسلئے جمہور کی تعریف کے مطابق معرفت معرب معرفت اختلاف آخر پر موقوف ہوئی، تو اختلاف آخر کی معرفت موقوف ہوئی، معرفت کی معرفت پر، اور معرب کی معرفت موقوف ہوئی اختلاف آخر کی معرفت پر تو توقف الشيء علی نفسه لازم آگیا وهو باطل،

معرب کا حکم

وحکمہ ای من جملة احکام المعرب وأشارہ المترتبة
عليه من حيث هو معرب أن يختلف آخره أي الحرف الذي
هو آخر المعرب ذاتاً بأن يتبدل حرف بحرف آخر حقيقة
او حکماً إذا كان اعراباً بالحرف أو صفة بأن يتبدل
صفة بصفة أخرى حقيقة او حکماً إذا كان اعراباً
بالحرکة باختلاف العوامل ای بسبب اختلاف
العوامل الداخلة عليه في العمل بأن يعمل بعض منها

خلاف ما يعمل البعض الآخر وإنما خصصنا اختلافها
 بكونه في العمل لئلا ينتقض بمثل قولنا إن زيداً مضروب
 وإن ضربت زيداً وإنني ضاربٌ زيداً فإن العامل في زيداً
 في هذه الصور مختلف بالإسمية والفعلية والحرفية مع
 أن آخر العرب لم يختلف باختلافه لفظاً أو تقديرًا نصب
 على التمييز أي يختلف لفظ آخره أو تقديره أو على المصدرة
 أي يختلف اختلاف لفظ أو تقدير والاختلاف لفظاً كما
 في قولك جاء في زيدٌ ورأيت زيداً ومررت بزيد وتقديرًا
 كما في قولك جاء في فتى رأيت فتى مررت بفتى فإن
 أصله فتى وفتيًا وفتى انقلبت الياء ألفًا فصارت الأعراب
 تقديرًا والاختلاف اللفظي والتقديرى اعم من أن يكون
 حقيقة أو حكمًا كما أشرنا إليه لئلا ينتقض بقولنا رأيت
 أحمد ومررت بأحمد وقولنا رأيت مسلمين ومررت
 بمسلمين مثنيًا أو مجموعًا فإنه قد اختلف العوامل
 فيه ولا اختلاف في آخر أحمد حقيقة بل حكمًا فإن
 فتحة أحمد بعد التناصب علامة النصب وبعد الجار
 علامة الجر وكذا الحال في التشنية والجمع فأخر العرب
 في هذه الصور يختلف باختلاف العوامل حكمًا لا
 حقيقة ،

تشریح :-

پہلے نفس مسئلہ سمجھیں پھر شرح کو دیکھیں گے، یہاں سے ماثن معرب کا حکم بیان فرما رہے ہیں معرب کا حکم یہ ہے کہ معرب کا آخر مختلف عوامل کے آنے سے مختلف ہو جاتا ہے، پھر اس اختلاف کی اجمالاً چھ صورتیں بنتی ہیں، تین تعمیموں سے پہلی تعمیم یہ ہے کہ وہ اختلاف ذاتاً ہو یا صفتاً ہو، ذاتاً ہو یعنی صرف صرف کے ساتھ بدلے اور اختلاف صفتاً ہو یعنی حرکت حرکت کے ساتھ بدلے۔

دوسری تعمیم۔ لفظاً ہو یا تقدیراً ہو۔ لفظاً وہ ہوتا ہے جس کا تلفظ کیا جاسکے اور اختلاف تقدیراً وہ ہوتا ہے جس کا تلفظ نہ کیا جاسکے، تیسری تعمیم۔ حقیقتاً ہو یا حکماً ہو۔ حقیقتاً ہو یعنی تینوں حالتوں میں اختلاف واقع ہو۔ اختلاف حکماً ہو یعنی بعض حالتوں میں اختلاف واقع ہو،

تو ان تین تعمیموں کی وجہ سے اجمالی طور پر تو چھ صورتیں بن رہی ہیں مگر تفصیلی طور پر آٹھ صورتیں بن جائیں گی، اس لئے کہ اصل تقسیم اعراب اور اختلاف کی ذاتاً اور صفتاً کی طرف ہوگی، پھر ہر ایک کے ساتھ لفظاً او تقدیراً، حقیقتاً او حکماً لگے گا تو کل آٹھ قسمیں بن جائیں گی، اب بالتفصیل ہر ایک کی مثال ملاحظہ فرمائیں۔

- (۱) اختلاف ذاتی لفظی حقیقی - جادنی ابوک - رأیت اباک - مررت بأبیک -
- (۲) اختلاف ذاتی لفظی حکمی - جادنی سلمان - رأیت مسلمین - مررت بمسلمین -
- (۳) اختلاف ذاتی تقدیری حقیقی - جادنی ابو القوم - رأیت ابا القوم - مررت بأبی القوم -
- (۴) اختلاف ذاتی تقدیری حکمی - جادنی مسلمی - رأیت مسلمی - مررت بمسلمی -
- (۵) اختلاف صفتی لفظی حقیقی - جادنی زید - رأیت زیداً - مررت بزید -
- (۶) اختلاف صفتی لفظی حکمی - جادنی احمد - رأیت احمد - مررت بأحمد -
- (۷) اختلاف صفتی تقدیری حقیقی - جادنی فتی - رأیت فتی - مررت بفتی -
- (۸) اختلاف صفتی تقدیری حکمی - جادنی موسی - رأیت موسی - مررت بموسی -

اب شرح کو دیکھیں ،

وحکمہ ، یہاں ایک خارجی سوال مشہور ہے کہ حکم کی اضافت ضمیر کی طرف درست نہیں ، کیونکہ ضمیر لوٹ رہی ہے عرب کی طرف اور حکم کا معنی ہے اثر۔ تو یہ اختلاف عامل کا اثر ہوتا ہے نہ کہ معرب کا۔ تو معرب کی طرف اسکو کیوں مضاف کر دیا ،

اس کے دو جواب ہیں۔ بعض نے اسکا جواب یہ دیا کہ یہ اضافت بتقدیر اللام ہے۔ اُی حکم لہ۔ یعنی حکم عامل کا جو ثابت ہو رہا ہے واسطے معرب کے ، بعض نے دوسرا جواب دیا کہ یہ اضافت ادنی ملا بست کی وجہ سے ہے ، کیونکہ عامل اور معمول میں شدت اتصال ہوتا ہے۔ تو ادنی ملا بست کی وجہ سے اضافت معرب کی طرف کر دیا۔

قوله : اُی من جملة احکام المعرب ، جواب سوال مقدر ۔

سوال یہ ہوا کہ آپ نے جو معرب کا حکم اختلاف آخر والا بیان کیا ، یہ جامع نہیں ہے اپنے تمام افراد کو۔ اسلئے کہ جب اسمائے معدودہ میں سے کسی ام کو لیکر ابتداء عامل کے ساتھ ملایا جائے گا ، تو وہاں اسم معرب کے آخر میں پہلی مرتبہ اعراب آجائے گا جسکو حدوث اعراب کہا جائے گا۔ اختلاف آخر تو وہاں موجود نہیں ہوگا۔ جیسے جانی زید میں زید معرب تو ہے مگر اسکے آخر میں اختلاف نہیں ہے۔ بلکہ حدوث اعراب ہوا ہے جانی کے آنے کی وجہ سے ، ہاں جانی کے بعد جب رأیت اس پر داخل کریں گے اور رأیت زید پڑھیں گے تب اختلاف آخر کا حکم موجود ہوگا۔ تو اختلاف آخر والا حکم جامع نہ ہوا ، کہیں پایا جائے گا اور کہیں نہیں پایا جائے گا۔ شارح نے اسکا جواب دیا ”من جملة احکام المعرب“ یعنی معرب کے تو

احکام کثیرہ ہیں ، حدوث اعراب بھی معرب کا حکم ہے ، اختلاف آخر بھی معرب کا حکم ہے ، ان احکام کثیرہ میں سے ہم نے صرف ایک حکم بیان کیا ہے ، اختلاف آخر والا۔ ہم نے یہ دعویٰ کب کیا ہے کہ صرف یہی ایک حکم ہے معرب کا۔ زیادہ سے زیادہ آپ یہ کہہ سکتے ہیں کہ جو حکم ہم نے بیان کیا ہے وہ معرب کا خاصہ شاہد

نہیں ہے بلکہ غیر شاملہ ہے بعض افراد میں پایا جائے گا اور بعض میں نہیں پایا جائیگا۔
قوله : وَاشاره المترتبة عليه :

اس عبارت میں شارح حکم کا معنی بیان فرما رہے ہیں، اس لیے کہ حکم کے متعدد معانی آتے ہیں۔ (۱) اثر مرتب علی الشئ (۲) خطاب اللہ تعالیٰ بالانعال المکلفین (۳) اسناد امر الی امر آخریجاءاً اوسلباً (۴) وقوع النسبة وعدم وقوعها۔ اس مقام پر پہلا معنی مراد ہے، باقی معنی یہاں بداہتہ نہیں بن سکتے۔

قوله : من حيث هو معرب - سوال کا جواب ہے -

سوال یہ ہوا کہ یہ حکم اختلاف آخر والا تو معرب کے کسی فرد پر بھی صادق نہیں آتا، کیونکہ فاعل معرب ہے، اس کا حکم بے مرفوع ہوتا، اور مفعول معرب ہے اس کا حکم بے منصوب ہونا، مضاف الیہ معرب ہوتا ہے اور اس کا حکم بے مجرور ہونا کسی کا حکم آخر کا مختلف ہونا نہیں ہے، تو آپ نے کیسا حکم بیان کیا جو کسی معرب میں بھی نہیں پایا جاتا۔

شارح نے جواب دیا کہ یہ اختلاف آخر والا حکم معرب کا ہے اس حیثیت سے کہ وہ معرب ہے "من حیث أنه مغرب لا من حیث أنه فاعل أو مفعول" آپ نے جو فاعل کا حکم مرفوع ہونا، مفعول کا حکم منصوب ہونا، مضاف الیہ کا حکم مجرور ہونا بیان کیا ہے، وہ ان کے احکام ہیں من حیث أنه فاعل أو مفعول أو مضاف لا من حیث أنه مغرب۔ تو وہ ان کے احکام خاصہ ہیں معرب ہونے کی حیثیت سے ان کا مشترکہ حکم اختلاف آخر والا ہی ہے۔

قوله : أي الحرف الذي هو آخر المعرب، سوال کا جواب ہے،

سوال یہ ہوا کہ تشنیہ جمع معرب ہیں مگر مختلف عوامل کے آنے سے ان کا آخر ہمیشہ ایک جیسا رہتا ہے تبدیل نہیں ہوتا۔ جیسے جادنی مسلمان رأیت مسلمین مررت، مسلمین اب تشنیہ کا آخری حرف نون مکسورہ ہے وہ تینوں حالتوں میں یکساں موجود ہے

اور یہی حال جمع کا بھی ہے ۔

شارج نے جواب دیا ۔ ہماری مراد ہے کہ وہ اختلاف معرب کے آخری حرف میں واقع ہوگا ، تشنیہ اور جمع میں نون مستقل کلمہ بنتا ہے ۔ جو تنوین کا عوض بنتا ہے ، معرب کا آخر تو اس نون سے پہلے ہوتا ہے ، جو تبدیل ہو جاتا ہے ۔

قولہ : ذاتًا ، سوال کا جواب ۔ سوال جامی زید رأیت زیدًا الخ میں معرب کا آخری حرف دال ہے وہ تو نہیں بدلا جبکہ زید معرب ہے ، اور عوامل بھی مختلف ہیں ۔ جواب دیا کہ ہماری مراد آخر کے مختلف ہونے سے عام ہے ذاتًا مختلف ہو یا صفة مختلف ہو ، ذاتًا سے مراد ہے کہ حرف حرف کے ساتھ بدلے یہ اعراب بالحرک ہوگا ، صفة سے مراد ہے کہ حرکت حرکت کے ساتھ بدلے یہ اعراب بالحرکت ہوگا ، جامی زید میں حرکت حرکت کے ساتھ بدلی ہے ، تو اس میں اختلاف صفة ہے ۔

قولہ : حقیقة او حکمًا ۔ یہ عبارت ذاتًا کے بعد بھی ہے اور صفة کے بعد بھی ۔ دونوں مقام پر ایک سوال کا جواب ہے ، اختلاف ذاتی پر اعتراض ہوگا ۔ تشنیہ جمع کی حالت نفی و جبری کے ساتھ کہ دونوں ایک جیسی ہوتی ہیں ، اور اختلاف صفتی پر اعتراض ہوگا ، غیر منصرف کی حالت نفی و جبری کے ساتھ کہ دونوں ایک جیسی ہیں ۔ جیسے رأیت مسلمین ، مررت بملیین ۔ رأیت اُحمَد ، مررت بأُحمَد ۔

جواب یہ دیا کہ دونوں مقام پر ہماری مراد یہ ہے کہ اختلاف ذاتا یا صفة حقیقة ہو یا حکمًا ہو ، تشنیہ اور جمع میں اور غیر منصرف میں اختلاف حکمًا پایا جاتا ہے حقیقة سے مراد یہ ہے کہ تینوں حالتوں میں اختلاف ہو اور حکمًا سے مراد ہے کہ بعض حالتوں میں اختلاف ہو ، کما مَر ۔

قولہ : بسبب اختلاف العوامل الداخلة علیہ ،

سوال کا جواب ہے ۔ سوال یہ ہوا کہ ہم آپ کو دکھاتے ہیں کہ آپ کا یہ معرب والا حکم تو مبنی میں بھی پایا جا رہا ہے ۔ جیسے جامی زیدُ کہنے والے کو بسا اوقات

کہا جاتا ہے، مَنْ (بضم النون) رأیت زیداً کہنے والے کو کہا جاتا ہے مَنْ (بفتح النون) اور مرت بزید کہنے والے کو کہا جاتا ہے مَنْ (بکسر النون)۔ تو مَنْ مبنی ہے مگر اسکا آخر بھی مختلف ہو رہا ہے،

جواب ہے :- ہماری مراد اختلاف اخر سے وہ اختلاف ہے، جسکا سبب مختلف عوامل کا دخول ہو خود معرب ہند، اور مَنْ کا آخر تو عوامل کے اختلاف کی وجہ سے مختلف نہیں ہو رہا ہے۔ بلکہ زید کی حرکت کی مناسبت سے مختلف ہو رہا ہے۔

قولہ: فی العمل، سوال کا جواب ہے۔ سوال ہوا کہ ہم آپکو دکھاتے ہیں کہ عوامل کا اختلاف پایا جا رہا ہے، مگر معرب کا آخر مختلف نہیں ہوا ہے، جیسے اِنّ زیداً ضاربٌ - اِنّ ضربتُ زیداً - اِنّی ضاربٌ زیداً - اب ان تینوں مثالوں میں زید معرب ہے اور منصوب ہے۔ جبکہ پہلی مثال میں اسکا عامل اِنّ حرف ہے، دوسری میں ضربت فعل ہے، تیسری میں ضارب اسم ہے، تو عوامل تو مختلف ہوئے مگر معرب تینوں صورتوں میں منصوب ہی ہے۔

شارح نے جواب دیا، فی العمل، اختلاف عوامل سے مراد یہ نہیں ہے کہ ان کی ذات مختلف ہو اسمیت اور فعلیت اور حریت کے اعتبار سے، بلکہ اختلاف عوامل سے مراد یہ ہے کہ ان کا عمل مختلف ہو۔ اگر ایک رافع ہو تو دوسرا ناصب ہو تیسرا جار ہو، مذکورہ مثالوں میں تینوں عامل ناصب ہیں تو عمل میں مختلف نہیں ہیں۔ اسلئے معرب کا آخر بھی مختلف نہیں ہوا۔

قولہ: نصب علی التمییز، سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہے کہ لفظاً اور تقدیراً کو منصوب کیوں ذکر کیا ہے۔ انکو منصوب پڑھنا درست نہیں ہے اسلئے کہ ان کی نصب میں دو ہی احتمال ہیں، یا یہ تمیز ہوں یا مفعول مطلق ہوں مگر دونوں احتمال درست نہیں ہیں، تمیز بنانا انکو اسلئے درست نہیں ہے کہ ممیز عن النسبت معنی فاعل یا مفعول ہوتی ہے، جبکہ یہاں فاعل آخر میں ہوتا ہے لفظاً

اور تقدیراً فاعل نہیں ہوتے کیونکہ مختلف ہونے والا تو معرب کا آخر ہوتا ہے نہ کہ لفظاً
اور تقدیراً، اور مفعول مطلق بنانا بھی درست نہیں ہے، اسلئے کہ ان کا معنی اور پہلے
فعل کا معنی ایک نہیں ہے۔

شارح نے جواب دیا باب الثاویل مفتوح، دونوں بنانا درست ہے تمیز
بنائیں گے تو تقدیر عبارت اس طرح ہوگی، "ان یختلف لفظ آخره أو تقدیره۔" تو یہ معنی
فاعل بن جائیں گے۔ اور اگر مفعول مطلق بنائیں، تو بھریہ عبارت، حذف مضاف کے قبیلے
سے ہے۔ اصل میں "ان یختلف اختلاف لفظاً أو تقدیراً۔" مضاف کو حذف کر کے مضاف
کو اسکا قائم مقام بنا دیا، اور اشعار مضاف والا دیدیا، تو یہ مفعول مطلق نہیں گئے بجز
المضاف۔ اس کے بعد شارح کی عبارت واضح ہے۔ اسکی تقریر نفس مسئلہ کے بیان
کے ذیل میں بھی گزر چکی ہے۔ اور مندرجہ بالا شرح کی تقریر بھی اس کی تفصیل آچکی ہے

فان قلت لا یتحقق الاختلاف لانی آخر المعرب ولا فی
العوامل إذا ركب بعض الأسماء المعدودة الغير المشابهة
لمبنى الأصل مع عامله ابتداءً إذ لا یترتب علیہ
اختلاف الإعراب بل هناك حدوث الإعراب بدخول
العامل قلت هذا حکم آخر من احکام المعرب والاختلاف
حکم آخر فلو لم یجد خل أحد الحکمین فی الآخر لافساد فیہ
فإن للمعرب احکاماً كثيرة لم تذکر ههنا فلیکن هذا الحکم
ایضاً من هذا القبیل غایة الأمر أن هذا الحکم لا یكون
من خواصه الشاملة۔

تشریح : اس کی پوری تقریر شارح کے قول "من جملة احکام المعرب" میں گزر چکی ہے۔ انظر هناك۔

اعراب کی تعریف

الإعراب ما اى حركة او حرفان اختلف آخره اى آخر
المعرب من حيث صومعرب ذاتا أوصفة به اى بتلك
الحركة أو الحرف وحين يراد بما الموصولة الحركة أو الحرف
لا يرد العامل والمعنى المقتضى ولو ابقیت على صومها
خرجا بالسببية المفهومة من قوله به فإن المتبادر من
السبب هو السبب القريب والعامل والمعنى المقتضى
من الاسباب البعيدة وبقيد الحيشية خرج حركة نحو
غلامی لأنه معرب على اختيار المصنف لكن اختلاف هذه
الحركة على آخر المعرب ليس من حيث أنه معرب بل من
حيث أنه ما قبل ياء المتكلم۔

تشریح ۱۔ معرب کا حکم بیان کیا اختلاف آخر والا تو اس اختلاف آخر
میں دو چیزوں کا دخل ہوتا ہے عامل کا بھی اور اعراب کا بھی، اسلئے اب ان دونوں
کی تعریف کریں گے۔ اعراب کی تعریف یہ ہے کہ اعراب وہ چیز ہوتی ہے جس کی وجہ سے
معرب کا آخر مختلف ہو اور اختلاف میں وہ تمام تفصیل ملحوظ ہوگی، جو ما قبل میں
حکم معرب کے بیان میں گذری۔

قوله : اى حركة او حرف ، سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ وارد ہوا کہ
اعراب کی جو تعریف کی ہے وہ دخول غیر سے مانع نہیں۔ عامل اور معنی مقتضى للإعراب پر
آپ کی تعریف سچی آتی ہے کیونکہ ان کی وجہ سے بھی معرب کا آخر مختلف ہو جاتا ہے۔
شارح نے اس کے دو جواب دیئے ہیں، پہلا جواب اسی مذکورہ عبارت

میں دیا کہ ”ما“ سے مراد شئی نہیں بلکہ حرکت یا حرف ہے۔ فلا اعتراض
سوال یہ بعض عامل بھی تو حرف ہوتے ہیں جیسے حرف مشبہ بالفعل وغیرہ، تو وہ پھر بھی داخل
رہیں گے۔

جواب یہ حرف کی دو قسمیں ہیں، حرف مبانی اور حرف معانی۔ حرف مبانی وہ
ہوتے ہیں، جنکو معانی کے مقابلے میں وضع کیا جائے، اور حرف معانی وہ ہوتے ہیں جن
سے کلمات کی بنا ہو۔ اس مقام پر حرف سے ہماری مراد حرف مبانی ہیں اور عامل جو حرف
ہوتے ہیں۔ وہ حرف معانی میں سے ہوتے ہیں، فلا اعتراض۔

یہ پہلا جواب کمزور ہے۔ اسلئے کہ مما کا لفظ جنس ہے تعریف میں، اور جنس کے مناسب
شمول اور عموم ہوتا ہے، اس میں تخصیص پیدا کر کے کسی کو نکالنا مناسب نہیں ہوتا۔ اسلئے دوسرا
جواب بہتر ہے، جو شارح نے اپنے قول ”ولو البقیت علیٰ عموما“ سے بیان کیا ہے
دوسرے جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ بہ کی باریبیت کے لئے ہے اور سبب سے مراد سبب
قریب ہے نہ کہ سبب بعید۔ اسلئے ”المطلق اذا يطلق بمراد بہ الفرد الکامل“ اسلئے کہ
جب سبب بولا جائے، تو اس سے متبادر اسکا فرد کامل سبب قریب مراد ہوتا ہے سبب
قریب وہ ہوتا ہے جو مقفیٰ الی المسبب ہو، بغیر واسطے کے جیسے اب للابن۔ اور سبب
بعید وہ ہوتا ہے جو مقفیٰ الی المسبب ہو ساتھ واسطے کے جیسے جد للابن۔

تو معرب کے آخر میں جو اختلاف ہوتا ہے، اسلئے لئے سبب قریب اعراب بنتا
ہے۔ عامل اور معنی مقفیٰ سبب بعید بنتے ہیں۔ اسلئے کہ عامل پیدا کرتا ہے اسناد کو
اور اسناد پیدا کرتا ہے معنی مقفیٰ کو اور معنی مقفیٰ پیدا کرتا ہے اعراب کو۔ اور اعراب
پیدا کرتا ہے اختلاف کو۔ تو عامل اور اختلاف کے درمیان تین واسطے ہوئے
اور معنی مقفیٰ اور اختلاف کے درمیان ایک واسطہ ہے۔ تو یہ دونوں اسباب
بعیدہ میں سے ہوئے۔ جبکہ اعراب اور اختلاف کے درمیان کوئی واسطہ نہیں ہے
تو یہ سبب قریب ہوا۔

قوله : من حیث أنه معرب - سوال کا جواب ہے، آپ کی اعراب کی تعریف مانع نہیں دخول غیر سے یہ غلامی کی میم پر جو حرکت کسروہ ہے۔ اس پر بھی اعراب کی تعریف سچی آرہی ہے، اسلئے کہ اصل میں غلام تھا، حرکت کسروہ نے اگر اسکے آخر میں اختلاف پیدا کر دیا۔

جواب :- یہاں حیثیت کی قید معتبر ہے، کہ اعراب وہ چیز ہے، جسکی وجہ سے معرب کا آخر مختلف ہو اس حیثیت سے کہ وہ معرب ہے اور غلامی کے آخر میں حرکت کسروہ نے جو اختلاف پیدا کیا ہے وہ اس حیثیت سے ہے کہ یہ متکلم کا قبل بن رہا ہے نہ کہ اس حیثیت سے کہ وہ معرب ہے۔ لامنی حیثیت أنه معرب بل من حیث أنه ما قبل یاء المتکلم۔ اس حیثیت والی قید کی تشریح آگے خود شارح نے بھی کی ہے۔

قوله : ذاتاً او صفة - اس کی پوری تقریر حکم معرب کے بیان میں گذر چکی ہے، اسکے ساتھ باقی تعمیمیں لفظاً او تقدیر حقیقۃً او حکماً والی بھی یہاں مراد ہیں۔ فافہم وتشکر۔

وبهذا القدر تم حد الإعراب جمعاً ومنعاً لكن المصنف أراد ان ينبه على فائدة اختلاف وضع الإعراب فضم إليه قوله ليدل على المعاني المعتورة عليه فكأنه أراد بهذا المعنى حيث قال ليس هذا من تمام الحد لا أنه خارج من الحد واللام في ليدل متعلق بأمر خارج عن الحد يعني وضع الإعراب المفهوم من نحوى الكلام فإنه بعيد عن الفهم غاية البعد فاللام فيه متعلق بقوله اختلف آخره يعني اختلف آخره ليدل على اختلاف أو ما به الإختلاف على المعاني يعني الفاعلية والمفعولية

والإضافة المعتورة على صيغة اسم الفاعل عليه اى على
 العرب متعلق بمعتورة على تضمين مثل معنى الورد أو
 الاستيلاء يقال اعتوروا الشيء وتعاوروه إذا تداولوه
 أى اخذهم جماعة واحدة بعد واحدة على سبيل المناوبة
 والبدلية لا على سبيل الاجتماع فإذا تداولت المعاني المتقضية
 لإعراب العرب متعاقبة متناوبة غير مجتمعة لتضادها
 فينبغى أن تكون علاماتها أيضاً كذلك فوقع بسببها اختلاف
 فى آخر العرب فوضع أصل الإعراب للدلالة على تلك
 المعاني ووضع بحيث يختلف به آخر العرب لإختلاف
 تلك المعاني وانما جعل الإعراب فى آخر الإسم العرب
 لأن نفس الإسم يدل على المسمى والاعراب على صفته
 ولا شك ان الصفة متأخرة عن الموصوف فالانصب أن
 يكون الدال عليها أيضاً متأخراً عن الدال عليه -

تشریح :- قوله : وهذا القدر قد تم حذاً لإعراب جمعاً و
 منعاً۔ اس عبارت سے لیکر لیدل تک شارح مائن پر ہونے والے اعتراض
 کا جواب دے رہے ہیں، اور شارح ہندی کی تردید کر رہے ہیں۔
 سوال یہ ہوا کہ مائن کی یہ عبارت لیدل علی المعانی الخ سے کون کالنا مقصود
 ہے، اگر کسی کو نکالنا مقصود ہے تو اسکا نام بتایا جائے اور اگر کسی کو بھی نکالنا
 مقصود نہیں ہے تو پھر یہ قید مستدرک اور زائد ہے جو متون کے مناسب نہیں، متن میں
 اختصار ہوتا ہے۔

اسکا ایک جواب علامہ ہندی نے دیا ہے کہ اس قید کا اعراب کی تعریف سے کوئی

تعلق نہیں بلکہ یہ قید تعریف سے خارج ہے۔ اور یہ جملہ مستانفہ ہے، جو کہ سوال مقدمہ کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ لم وضع الاعراب تو جواب دیا گیا وضع لیدل علی المعانی اس احتمال میں لیدل ظرف مستقر ہوگا اور متعلق ہوگا وضع کے جو روش کلام سے سمجھ میں آ رہا ہے قرینہ اس پر یہ ہے کہ خود مصنف نے آمائی شرح کافیہ میں اس قید کے بارے میں کہا ہے "لیس هذا من تمام الحد" بہر حال خلاصہ یہ ہے کہ یہ قید اعراب کی تعریف سے خارج ہے اور ظرف مستقر ہے وضع محذوف کے متعلق ہے۔

دوسرا جواب :- اس سوال کا دوسرا جواب شارح نے دیا اور علامہ ہندی کی تردید کی۔ شارح کے جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ لیدل والا جملہ اعراب کی تعریف میں داخل ہے خارج نہیں ہے اور یہ ظرف لغو بن رہا ہے اور متعلق ہو رہا ہے ساتھ اٹلف آخرہ کے باقی رہا آپکا یہ اعتراض کہ اس سے کس کو نکالنا مقصود ہے۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ تعریف میں ذکر کی جانے والی تمام کے تمام قیودات احترازی نہیں ہوتیں بلکہ بعض قیودات اتفاقی ہوتی ہیں۔ انکو تعریف کے جامع اور مانع بنانے میں تو کوئی دخل نہیں ہوتا، البتہ وہ کسی فائدے کے لئے لائی جاتی ہیں۔ یہاں بھی اس جملے کو تعریف کے جامع مانع بنانے میں کوئی دخل نہیں ہے یہ قید اتفاقی ہے احترازی نہیں، اس کے ذکر کرنے سے وضع اعراب کے اختلاف کے فائدہ پر تنبیہ کرنا مقصود ہے، جسکی تفصیل آگے آرہی ہے۔

علامہ ہندی کی تردید کا خلاصہ یہ ہے کہ آپ کے جواب میں انتہائی درجہ کا بعد ہے ایک تو تعریف سے متصل جملے کو تعریف سے خارج کر دینا بعید ہے پھر اسکو ظرف مستقر بنانا بھی بعید ہے، کیونکہ اصل ظرف میں ظرف لغو ہونا ہے، تو دو بعد مل کر انتہائی درجہ کا بعد ہو گیا، باقی رہا آپکا استدلال مصنف کے قول "لیس هذا من تمام الحد" سے اس کا جواب یہ ہے کہ اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ اس جملے کو تعریف کے جامع مانع ہونے میں کوئی دخل نہیں جیسا کہ اس کے اوپر من تمام الحد کا لفظ دلالت کر رہا ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ تعریف سے اس کا بالکل تعلق ہی نہیں ہے۔

قولہ: لیدل الاختلاف أو مابہ الاختلاف، لیدل کی ضمیر کے لئے تودرج مرجع نکال کر ایک اختلاف کی طرف اشارہ کر دیا، اختلاف اس بات میں ہے کہ اعراب کس چیز کا نام ہے، متقدمین کے نزدیک اعراب نام ہے نفس اختلاف کا، کیونکہ یہ ضد ہے بناء کی اور بناء نام ہے نفس عدم اختلاف کا تو اعراب نام ہوگا نفس اختلاف کا۔

متأخرین کے نزدیک اعراب نام ہے مابہ الاختلاف کا اسلئے اعراب علامت ہے اور علامت میں اصل یہ ہے کہ وہ موجود اور متحقق ہو، اور موجود مابہ الاختلاف ہوتا ہے۔ نفس اختلاف متحقق نہیں ہوتا، ان دونوں صورتوں میں متأخرین کا قول راجح اور مختار ہے اس لئے کہ اسمائے معدودہ کو جب ابتدائے ترکیب میں لایا جائے تو وہ معرب ہوتے ہیں اور وہاں اعراب موجود ہوتا ہے مگر وہاں نفس اختلاف نہیں ہوتا مابہ الاختلاف ہوتا ہے کیونکہ اختلاف تو نام ہے اختلاف حرکت کا وہ وہاں موجود نہیں ہوتا، کما هو الظاہر

قولہ: علی المعانی یعنی الفاعلیۃ والمفعولیۃ الخ

یہ عبارت لاکر علامہ رضی کی تردید کر دی۔ علامہ رضی نے کہا ہے کہ معانی سے مراد ہے کون الایم عمدة وکون الایم فضلة بلا واسطه او بالواسطه، شارح نے اس کی تردید کر دی کہ رضی کی بات درست نہیں ہے اسلئے کہ آگے جا کر خود مصنف نے کہا ہے ”فالرفع علم الفاعلیۃ والنصب علم المفعولیۃ“ تو پھر مصنف کی عبارت میں تضاد واقع ہو جائے گا کہ یہاں مراد ہے کوئی نہیں اور آگے مراد ہے فاعلیت اور مفعولیۃ وغیرہ، لہذا یہاں بھی معانی سے فاعلیت اور مفعولیۃ وغیرہ مراد ہونگے۔

قولہ: المعتبرۃ علی صیغۃ اسم الفاعل۔

اس پوری عبارت میں شارح ماتن پر ہونے والے اعتراض کا جواب دے رہے ہیں۔ اور علامہ صندی کی تردید بھی کر رہے ہیں۔ اعتراض کسی نے یہ کیا۔ المعتبرۃ اعتوار سے مشتق ہے، اور اعتوار کہتے ہیں اخذ جماعة شیئاً واحد بعد واحد اور اخذ متعدی بنفسہ ہوتا ہے، آپ نے معتورہ کو علی کے واسطے سے کیوں متعدی کیا۔

اسکا ایک جواب علامہ ہندی نے دیا، کہ یہ صیغہ اسم مفعول کا ہے اور قانون یہ ہے کہ جب کسی فعل متعدی کا یا شبہ فعل کا مجہول بنا دیا جائے تو وہ فعل متعدی نہیں بنتا بلکہ لازمی بن جاتا ہے۔ جب لازمی بن گیا تو اسکو علی کے واسطے سے متعدی کرنا درست ہے، علامہ جامی نے علی صیغہ اسم الفاعل کہہ کر علامہ ہندی کی تردید کر دی، کہ یہ جواب کمزور ہے۔ اسلئے کہ اصل اسناد فعل یا شبہ فعل کا فاعل کی طرف ہوتا ہے، اور جب اسکو اسم مفعول بنا دیں گے تو اسکا اسناد فاعل کی طرف نہیں ہوگا بلکہ مفعول کی طرف ہوگا جو کہ خلاف اصل ہے، اور بغیر ضرورت کے خلاف اصل کا ارتکاب کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ لہذا صحیح جواب یہ ہے کہ یہ صیغہ اسم فاعل کا ہے اور علی اسکا صمدہ اسلئے لایا گیا کہ یہ متضمن ہے استیلاء اور ورود کے معنی کو اور اسکا صمدہ علی آسکتا ہے۔ اسلئے اسکا صمدہ علی لایا گیا، بس جواب کا خلاصہ صرف اتنا ہے، تفصیل اس کی یہ ہے کہ اس میں استیلاء اور ورود کے معنی کی تفسیم ہے اور تفسیم کا لغوی معنی یہ ہے کسی چیز کو بغل میں لینا اور اصطلاح میں تفسیم کہتے ہیں ذکر کرنا فعل یا شبہ فعل کا اور مراد لینا معنی دوسرے فعل یا شبہ فعل کا ساتھ قرینے دوسرے فعل کے اور رکھ دینا متضمن (اسم مفعول) کو متضمن (اسم فاعل) کی جگہ پر اور بنا دینا متضمن (اسم فاعل) کو متضمن (اسم مفعول) کے متعلقات میں سے تو تقدیر عبارت کی یوں ہوگی۔ " لیدک علی المعانی الواردة أو المستولية علی اسم المعرب اعتواراً " اب اس عبارت میں غور کریں گے تو تفسیم کی تعریف پر منطبق ہو جائے گی۔

قولہ: فاذا تداولت المعانی الخ سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ اعراب کی وضع مختلفاً کیوں کی گئی، ایک ہی رفع کو سب کے علامت کیوں نہیں بنایا گیا، یا نصب کو یا جہر کو صرف ایک ہی کو علامت بنا دیا جاتا۔ شارح نے اسکا جواب دیا کہ اعراب علامت بنتا ہے معانی مغتورہ پر اور وہ معانی اسم پر باری باری آگے پیچھے اس طرح آتے ہیں کہ جمع نہیں ہو سکتے آپس میں فند ہونے

کی وجہ سے، تو ان پر جو اعراب علامت بنے گا وہ بھی اس طرح ہونا چاہیے، جیسے مدلول ہونگے ویسے دال بھی ہونگے، اس جواب سے وضع اعراب کے اختلاف کا فائدہ بھی معلوم ہو گیا۔

قولہ: **وإنما جعل الإعراب** - سوال کا جواب ہے، سوال ہوا کہ اسم کے تین محل ہیں، ابتداء، درمیان، آخر تو صرف آخر کو اعراب کے لئے کیوں منتخب کیا گیا۔ جواب یہ دیا کہ اسم دال ہوتا ہے مسمیٰ پر اور اعراب دلالت کرتا ہے مسمیٰ کی صفت پر تو موصوف مقدم ہوتا ہے صفت سے۔ تو موصوف پر دلالت کرنے والا بھی صفت سے مقدم ہوگا۔ اور اعراب چونکہ صفت پر دلالت کرتا ہے، لہذا یہ آخر میں ہوگا۔

اعراب کی وجہ تسمیہ

وهو مأخوذ من أعربه إذا أوضعه فإن الإعراب يؤم
المعاني المقضية أو من عربت معدته إذا فسدت على أن
يكون الهمزة للسلب فيكون معناه إزالة الفساد سمى
به لأنه ينزل فساد التباس بعض المعاني ببعضى -

تشریح ۱۔ یہاں شارح اعراب کی وجہ تسمیہ بیان کر رہے ہیں۔

ع ۱: پہلی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ یہ اعراب بمعنی أوضح سے مشتق ہے تو اعراب کا معنی ہوگا ایضاح۔ چونکہ اعراب بھی معانی مقضیہ کی وضاحت کرتا ہے، اور اسکے ذریعے معانی مقضیہ پہچانے جاتے ہیں، پتہ چلتا ہے کہ یہ فاعل ہے یہ مفعول ہے۔ تو اعراب سبب بن گیا ایضاح کا تو سبب ایضاح کا نام اعراب بمعنی ایضاح رکھ دیا، لہذا من قبیل التسمیہ السبب باسم المیب ع ۲۔ دوسری وجہ تسمیہ، یہ مشتق ہے عربت معدتہ سے بمعنی فسدت کے، تو اس کا معنی تھا

فساد والا جب اسکو باب افعال پر لے گئے تو بمنزہ باب کا سلب مآخذ کے لئے ہوا
تو معنی ہوگا ازالۃ الفساد اب اعراب کا نام اعراب اسلئے رکھ دیا کہ یہ بھی اس فساد کو
زائل کرتا ہے جو معانی مقفیہ کے آپس کے التباس کی وجہ سے لازم آتا ہے۔

اعراب کی تقسیم

وانواعه ای انواع اعراب الاسم ثلاثة رفع ونصب و
جر هذه الاسماء الثلاثة مختصة بالحركات والحروف
الإعرابية ولا تطلق على الحركات النبائية أصلاً بخلاف
الضمة والفتحة والكسرة فإنها مستعملة في الحركات
النبائية غالباً وفي الحركات الإعرابية على قلة فالرفع
حركة كان او حرفاً علم الفاعلية أى علامة كون الشئ
فاعلاً حقيقة أو حكماً يشمل الملحقات بالفاعل ايضاً
كالابتداء والخبر وغيرها والنصب حركة كان او حرفاً
علم المفعولية أى علامة كون الشئ مفعولاً حقيقة
أو حكماً يشمل الملحقات به وبالجر حركة كان او حرفاً
علم الإضافة أى علامة كون الشئ مضافاً إليه وإذا
كانت الإضافة بنفسها مصدرًا لم تحتج إلى الحاق الياء
المصدرية إليها كما في الفاعلية والمفعولية، وإنما اختص
الرفع بالفاعل والنصب بالمفعول والجر بالمضاف إليه
لأن الرفع ثقيل والفاعل قليل لأنه واحد فأعطى الثقيل
القليل والنصب خفيف والمفاعيل كثيرة لأنها خمسة فأعطى

الخفيف الكثير ولما لم يبق للمضاف إليه علامة غير الجهر
جعل علامة له -

تشریح :- یہاں ماہن اعراب کی تقسیم کر رہا ہے۔ نفس مسئلہ بالکل واضح ہے کہ اعراب کی تین قسمیں ہیں۔ رفع نصب جہر۔ رفع فاعلیت کی۔ نصب مفعولیّت کی اور جہر مضاف الیہ کی علامت ہے۔ شرح کی طرف جانے سے پہلے پانچ خارجی باتیں ذہن میں رکھیں۔

(۱) پہلی بات :- النواع اعراب کے تین ہونے کی وجہ یہ ہے کہ جن معانی پر یہ دلالت کرتے ہیں وہ مدلولات تین ہیں، اب اگر یہ النواع چار ہوتے تو کسی ایک مدلول پر دو دلالت کرتے تو لازم آتا مترادف اور اگر تین سے کم ہوتے تو ان میں سے کوئی ایک دو معانی پر دلالت کرتا تو لازم آتا اشتراک۔ اور مترادف اور اشتراک دونوں خلاف اصل ہیں۔ اسلئے مدلولات جب تین تھے تو دلی بھی تین ہونگے۔

(۲) دوسری بات :- النواع اعراب کی تعریفات۔ رفع کا لغت میں معنی ہوتا ہے بلند ہونا۔ اور اصطلاح میں رفع اس حرف یا حرکت کو کہتے ہیں جو کسی عامل رفع کے آنے سے اسم کے آخر میں پیدا ہوتی ہے، اور نصب کا لغت میں معنی ہوتا ہے کھڑا ہونا، اور اصطلاح میں نصب اس حرف یا حرکت کو کہتے ہیں جو کسی عامل نصب کے آنے سے اسم کے آخر میں پیدا ہوتی ہے، جہر کا لغت میں معنی ہوتا ہے کھینچنا، اور اصطلاح میں جہر اس حرف یا حرکت کو کہتے ہیں جو کسی عامل جہر کے آنے سے اسم کے آخر میں پیدا ہوتی ہے۔

(۳) تیسری بات :- ان النواع کی وجہ تسمیہ، رفع کو رفع اسلئے کہتے ہیں کہ اس کا معنی ہوتا ہے بلند ہونا اور اس کی ادائیگی کے وقت بھی دونوں ہونٹ اوپر کی طرف بلند ہوتے ہیں، اور نصب کو نصب اسلئے کہتے ہیں کہ نصب کا لغت میں معنی ہوتا ہے کھڑا ہونا، اور اس کی ادائیگی کے وقت بھی دونوں ہونٹ اپنی جگہ پر کھڑے رہتے ہیں، اور جہر کو جہر اسلئے

کہتے ہیں کہ جبر کا معنی ہو تلے کھینچنا، اور اس کی ادائیگی کے وقت بھی نیچے والا ہونٹ نیچے کی طرف کھینچتا ہے۔

(۴) چوتھی بات :- انکے ظاہر ہونے کی صورتیں، رفع اسم کے آخر میں چھ صورتوں میں ظاہر ہوتا ہے، ضمہ لفظی، ضمہ تقدیری، الف لفظی، الف تقدیری، واو لفظی، واو تقدیری۔ کی صورت میں۔ نصب اسم کے آخر میں آٹھ صورتوں میں ظاہر ہوتی ہے، فتحہ لفظی، فتحہ تقدیری، کسرہ لفظی، کسرہ تقدیری، الف لفظی، الف تقدیری، یا، لفظی، یا، تقدیری کی صورت میں۔ اور جبر اسم کے آخر میں چھ صورتوں میں ظاہر ہوتی ہے، کسرہ لفظی، کسرہ تقدیری، فتحہ لفظی، فتحہ تقدیری، یا، لفظی، یا، تقدیری کی صورت میں۔

تفصیل انکی انشاء اللہ آگے اعراب کی بحث میں اجائے گی۔

(۵) انواع اعراب کے ناموں کے لئے تین قسم کے الفاظ استعمال ہوتے ہیں، (۱) رفع نصب جبر (۲) ضمہ فتحہ کسرہ (۳) ضم فتح کسر۔ اول خاص ہے ساتھ حرکات اعرابیہ کے اور ثالث خاص ہے حرکات بنائے کے ساتھ، البتہ ثانی مشترک ہے حرکات اعرابیہ اور بنائے دونوں پر اسکا اطلاق ہوتا ہے مگر حرکات بنائے میں اسکا استعمال کثیر ہے۔ اور حرکات اعرابیہ میں اسکا استعمال قلیل ہے۔ یہ پانچویں بات شارح نے بھی بیان کی ہے۔

اب شرح کو دیکھیں۔

قولہ :- اُنْ اَنْواعِ اعرابٍ اِلَّا سَمَر۔ سوال کا جواب ہے، سوال یہ ہوا کہ آپکے انواع اعراب کو تین میں منحصر کرنا درست نہیں ہے، اسلئے کہ اعراب کے انواع میں سے ایک جزم بھی ہے تو انواع اعراب تو چار ہو گئے، آپ نے تین کیوں کہے ہیں۔ شارح نے جواب دیا کہ یہ اضافت عہد کی ہے، مراد اس سے اسم کے اعراب کے انواع ہیں نہ کہ مطلق اعراب کے انواع۔ اور جزم فعل کا اعراب ہے، جیسے جبر اسم کے ساتھ خاص ہوتی ہے اسی طرح جزم فعل کے ساتھ خاص ہوتا ہے۔

قولہ: ثلثۃ، یہ تین سوالوں کا جواب ہے۔

(۱) الزاۃ مبتداء ہے جو کہ متعدد ہے۔ اور رفع و نصب جہ میں سے ہر ایک خبر ہے جو کہ واحد ہے۔ خبر مبتداء پر معمول ہوتی ہے۔ یہاں حمل درست نہیں، اسلئے کہ لازم آئیگا حمل واحد کا اور متعدد کے جو کہ جائز نہیں ہوتا۔ معنی بن جائے گا الزاۃ اعراب کے رفع میں، وھو باطل کما تری۔

(۲) الزاۃ جمع ہے جو جماعت کی تاویل میں ہو کر مؤنث ہو گیا۔ اور خبریں تینوں مذکر ہیں تو لازم آئے گا حمل مذکر کا اور مؤنث کے۔

(۳) جب تین ہی قسمیں تھیں تو اداة حصر کیوں نہیں ذکر کئے۔

شارح نے ان تینوں کا جواب ثلثۃ کے لفظ لا کر دیا۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ آپ کے یہ تینوں سوال مبنی ہیں اس غلط فہمی پر کہ آپ نے سمجھ لیا۔ رفع و نصب و جر۔ میں ربط مقدم ہے عطف پر، اس غلط فہمی کی وجہ سے یہ تینوں سوال پیدا ہو گئے جبکہ یہاں عطف مقدم ہے ربط پر اور ان تینوں کا مجموعہ خبر بن رہا ہے جسکی تعبیر ثلثۃ کے الفاظ سے ہو سکتی ہے۔ لہذا اب حمل الواحد علی المتعدد بھی لازم نہ آیا بلکہ یہ حمل المتعدد علی المتعدد کے قبیلے سے بن گیا، اسی طرح حمل المذکر علی المؤنث بھی لازم نہ آیا بلکہ یہ حمل المؤنث علی المؤنث کے قبیلے سے بن گیا، اور عطف کی تقدیم ربط پر مفید للعصر ہوتی ہے۔ کما تری تقریب المعرب۔ لہذا تیسرا سوال بھی مندرج ہو گیا۔

قولہ: ہذہ الاسماء الثلاثۃ، مختصۃ الخ۔ اسکی تقریر

پانچویں بات میں بیان ہو چکی ہے۔

قولہ: حرکت کان أو حرفاً۔ یہ عبارت لا کر ایک وہم کا ازالہ کر رہا ہے وہ وہم یہ تھا کہ رفع کا اطلاق عام طور پر حرکت پر ہوتا ہے۔ اسلئے وہم پیدا ہوا شاید صرف حرکت فاعل کی علامت ہوگی، شارح نے وہم کا ازالہ کیا کہ رفع نصب جہ میں یہ تینوں مفہومات یکہ ہیں۔ ان کے نیچے متعدد افراد ہیں حرکت بھی اور حرف بھی دونوں

اس کے افراد اور دونوں یہاں مراد ہیں۔

قولہ: اُی علامۃ کون الشئ فاعلاً۔ یہ دو سوالوں کا جواب ہے۔

علا :- سوال یہ ہوا کہ آپ کہتے ہیں رفع فاعل کا علم ہے۔ جبکہ قانون یہ ہے کہ علم شئی کا شئی پر محمول ہوتا ہے، حالانکہ رفع فاعل پر محمول نہیں ہو سکتا۔ الفاعل رفع نہیں کہہ سکتے۔

شارح نے اس سوال کا جواب دیا اُی علامۃ۔ یعنی علم بمعنی علامت ہے اور علامت شئی کی شئی پر محمول نہیں ہوتی۔

علا :- دوسرا سوال یہ ہوا کہ متون کی بناء اختصار پر ہوتی ہے تو آپ کو علم الفاعل بولنا چاہیے تھا، یہ یاد اور تاء کی زیادتی کیوں کر دی ؟

اس کا جواب دیا۔ ای کون الشئ فاعلاً۔ یعنی یہ یاد اور تاء مصدریت کی ہیں جس کا معنی یہ ہوا کہ رفع کسی چیز کے فاعل ہونے کی علامت ہے یعنی رفع فاعلیت والی وصف کی علامت ہے، اگر فالرفع علم الفاعل بولا جاتا تو وہ ہم بڑھ جاتا کہ شاید رفع فاعل کی ذات کی علامت ہے۔ حالانکہ یہ باطل ہے۔ اس لئے کہ جامی زید میں زید فاعل تو رفع بھی ہے، اور رأیت زید میں فاعل کی ذات تو موجود ہے مگر اس پر رفع نظر نہیں آ رہا، معلوم ہوا رفع فاعل کی وصف فاعلیت کی علامت ہے، والیہ اشار الماتن رحمہ اللہ بایمان ایاء والتاء۔

قولہ :- حقیقۃً او حکماً، سوال کا جواب ہے۔ سوال ہوا کہ علامت شئی کی شئی کا خاصہ ہوتی ہے۔ جیسا کہ کلمہ کے اقسام ثلاثہ کے خواص کو نحو کی اکثر کتابوں میں علامات کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے، بہر حال خلاصہ یہ ہے، کہ علامت شئی کی شئی کا خاصہ ہوتی ہے اور ”خاصۃ الشئ ما یوجد فیہ ولا یوجد فی غیرہ“ جبکہ رفع فاعل کے علاوہ مبتداء اور خبر وغیرہ میں بھی پایا جاتا ہے، تو یہ کیسا خاصہ ہے جواب :- فاعل ہونے سے مراد عام ہے چاہے حقیقۃً فاعل ہو۔ چاہے حکماً فاعل ہو۔

حقیقتہً فاعل ہونا تو واضح ہے حکماً فاعل ہونے سے مراد یہ ہے کہ اسمیں فاعل کی خصلت موجود ہو۔ بس میں فاعل کی خصلت موجود ہوگی وہ حکماً فاعل سمجھا جانے گا اور فاعل کی خصلت ہے مسندالیہ ہونا یا کلام کی جز بننا، اب فاعل کے علاوہ جتنے بھی مرفوعات ہیں، ان میں ان دو چیزوں میں سے کوئی ایک چیز ضرور موجود ہوگی یا تو دونوں چیزیں پائی جائیں گی یا کم از کم ایک تو پائی جائے گی، مثلاً مبتداء میں مسندالیہ ہونے والی خصلت بھی پائی جاتی ہے اور کلام کی جز بننے والی خصلت بھی پائی جاتی ہے، اور خبر میں جز بننے والی خصلت پائی جاتی ہے، وعلیٰ هذا القیاس الخ

یہی سوال جواب آگے والنصب علم المفعولیۃ پھر بھی اسی انداز سے ہوگا۔ اسکو دوبارہ تحریر کرنے کی ضرورت نہیں۔

قولہ : واذا كانت الإضافة بنفسها مصدراً۔ سوال کا جواب ہے سوال کیا وجہ ہے کہ ماتن نے انداز بدل دیا، اوپر کہا تھا، علم الفاعلیۃ اور علم المفعولیۃ تو یہاں بھی کہنا تھا علم الإضافة فصیح و بلیغ آدمی جب انداز بدلتا ہے تو اس کی ضرورت کوئی وجہ ہوتی ہے وہ وجہ کیا ہے ؟

جواب : فاعل اور مفعول میں معنی وصفی پیدا کرنے کے لئے ایکے آخر میں یا مصدریت کی لگائی تھی، اور اضافت چونکہ خود مصدر ہے اسلئے اسکے آخر میں یا مصدریت کی ضرورت نہیں ہے۔

قولہ : وانما اختص الرفع بالفاعل الخ یہاں سے شارح ان تینوں انواع کی وجہ اختصاص بیان کر رہے ہیں۔ جسکا خلاصہ یہ ہے کہ رفع ثقیل تھا اور فاعل قلیل تھا۔ کیونکہ فاعل ایک ہی ہوتا ہے، تو قلیل کو ثقیل دیدیا۔ کیونکہ بوجہ کبھی کبھی اٹھانا پڑے تو قابل برداشت ہوتا ہے، تھوڑی دیر کیلئے قابل برداشت ہوتا ہے، اور نصب خفیف تھی اور مفاعیل پانچ ہونے کی وجہ سے کثیر تھے، تو کثرت کے مناسب خفت تھی، اسلئے مفعول کو نصب دیدی گئی، اسلئے کہ زیادہ

دیر کیلئے تو ہلکا وزن ہی قابل برداشت ہوتا ہے، اب جبر کے علاوہ مضاف الیہ کے لئے کچھ بچا ہی نہیں، تو بامر مجبوری مضاف الیہ کو جبر دیدی۔

عامل کی تعریف

العامل لفظيًا كان او معنويًا ما به يتقوم أى يحصل
المعنى المقضى أى معنى من المعانى المعتورة على
المعرب المقتضية للاعراب ففى جاء زيد جاء عامل
اذ به حصل معنى الفاعلية فى زيد فجعل الرفع علامة
لها وفى رأيت زيدًا رأيت عامل اذ به حصل معنى
المفعولية فى زيد فجعل النصب علامة لها وفى
مورث بزید نالبا عامل اذ تحصل معنى الإضافة فى
زيد فجعل الجر علامة لها۔

تشریح :- معرب کے اختلاف آخر میں اعراب کو جس طرح دخل ہے، اس طرح عامل کو بھی دخل ہے، اسلئے اعراب کی تعریف و تقسیم کے بعد اب عامل کی تعریف کر رہا ہے، مگر اعراب چونکہ اختلاف آخر کا سبب قریب بنتا ہے، اور عامل اختلاف آخر کا سبب بعید بنتا ہے، اسلئے اعراب کی بحث کو مقدم کیا عامل کی تعریف پر۔ بہر حال یہاں سے عامل کی تعریف کر رہا ہے، جسکا خلاصہ یہ ہے کہ عامل وہ ہوتا ہے، جسکی وجہ سے معرب میں معنى مقضى للاعراب پیدا ہوتا ہے۔ جیسے جاء زيد میں جاء کی وجہ سے زيد میں فاعلیت والا معنى پیدا ہو گیا، تو جاء عامل ہوگا، على هذا القياس رأيت زيدًا الخ

قوله : لفظيا كان أو معنویاً ، یہ عبارت ازالہ دھم کے لئے لائی گئی ہے
 دھم یہ تھا کہ عامل سے متبادر عامل لفظی ہوتا ہے ، تو پھر مبتدا اور خبر کے عامل یہاں
 نکل جائیں گے ، کیونکہ وہ تو معنوی ہوتے تو عامل کی تعریف جامع نہیں اپنی تمام افراد
 کو ،

شارح نے جواب دیا کہ عامل سے مراد عام ہے لفظی ہو یا معنوی ، فلا اعتراض ۔
 قوله : اُی یحصل ۔ یہ دو سوالوں کا جواب ہے (۱) یتقوم قیام سے مشتق
 ہے ، قیام ضد ہے قعود کی جو کہ خاصہ ہے ذی اجسام کا اور معنی مقتضی من قبیل اعراس
 ہے ۔ قیام کے ساتھ متصف نہیں ہو سکتا (۲) دوسرا سوال یہ ہوا کہ اس عبارت
 کا معنی یہ ہو گا کہ ”العامل ما بہ یتقوم المعنی المقتضی“ عامل وہ ہے جس کے ساتھ معنی
 مقتضی قائم ہو ، تو پھر آپ کی تعریف جاء زید میں زید پر سیجی آئے گی ۔ اس لئے کہ
 معنی مقتضی فاعلیت والا تو زید کے ساتھ قائم ہے ، حالانکہ یہ بات بداعتہ باطل
 عامل تو جاء ہے زید تو معمول ہے ۔

شارح نے اُی یحصل کی عبارت لا کر دونوں سوالوں کا جواب دیا ہے ، جس کا خلاصہ
 یہ ہے کہ یتقوم ساتھ معنی یحصل کے ہے ، اب یتقوم کو ساتھ معنی یحصل کے کرنے کی دو تقریریں
 ہیں ، یا تو کہو کہ قیام کو حصول لازم ہے ، تو ذکر مژوم کا ارادہ لازم کا کیا ، اور یا کہو کہ قیام
 کی نسبت اجسام کی طرف ہو ، تو اس سے مراد وہ قیام ہوتا ہے جو قعود کی ضد اور مقابل ہے
 اور جب قیام کی نسبت اعراس کی طرف ہو تو چونکہ حقیقی معنی متعذر ہوتا ہے ۔ اس لئے پھر اس صورت
 میں قیام کا معنی حصول ہوتا ہے مجازاً ۔ بہر حال یہاں یتقوم ساتھ معنی یحصل کے ہے ، اب
 دونوں سوال مندرج ہو گئے ، اس لئے کہ حصول صفت اعراس کی بن سکتا ہے ، اسی طرح جاء زید
 میں اگرچہ معنی مقتضی قائم تو زید کے ساتھ ہے ، مگر اس کا حصول جاء کے ذریعے سے ہوا ہے ، اس
 لئے عامل جاء ہو گا ۔

قوله : اُی معنی من المعانی المقتضیة ۔ یہ عبارت بھی سوال کا جواب

ہے۔ سوال یہ ہوا کہ آپ کی عامل کی تعریف مانع نہیں دخول غیر سے۔ اس لئے کہ ایک کی تعریف صرف تین پر سچی آتی ہے۔ جو کہ فعل مضارع پر داخل ہوتے ہیں۔ اور ان کی وجہ سے فعل مضارع میں مشابہت باسْمِ الفاعل والا معنی پیدا ہوتا ہے۔ جو کہ تقاضا کرتا ہے فعل مضارع کے اعراب کا۔

جواب :- المعنی پر الف لام عہد کا ہے اس سے مراد مطلق معنی مقتضی للإعراب نہیں ہے بلکہ اس سے مراد معانی معنویہ میں سے کوئی معنی مراد ہے، یعنی فاعلیت مفعولیّت اور اضافت والا معنی مراد ہے، اور مشابہت باسْمِ الفاعل والا معنی معانی معنویہ میں سے نہیں ہے۔

محَل اعراب کی تفصیل

فالمفرد المنصرف أى الإسم المفرد الذى لم يكن مشقاً و
ولا مجموعاً ولا غير منصرف كزيد ورجل وكذا الجمع للكسر
المنصرف أى لم يكن بناء الواحد فيه سالماً ولم يكن غير منصرف
كرجال وطلبة فالاعراب فى هذين القسمين من الإسم
على الأصل من وجهين أحدهما أن الأصل فى الإعراب
أن يكون بالحركة والاعراب فيهما بالحركة وثانيهما أنه إذا
كان الإعراب بالحركة فالأصل أن يكون بالحركات الثلاث
الثلاث والاعراب فيهما بالحركات الثلاث فى الأصل
الثلاث فالاعراب فيهما بالضمّة رفعاً أى حالة الرفع والفتحة
نصباً أى حالة النصب والكسرة جرّاً أى حالة الجر فنصب
قوله رفعاً ونصباً وجرّاً على الظرفية بتقدير مضاف ويتمثل
النصب على الحالية أو المصدرية فالقسم الأول مثل جاءنى

رجل ورأيت رجلاً ومورت برجل والقسم الثاني مثل جاء في
طلبة ورأيت طلبة مورت بطلبة.....

تشریح :- اب یہاں سے محل اعراب کی بحث شروع ہو رہی ہے۔ جس کی طرف ہم اجمالاً اشارہ کر چکے ہیں حکم معرب کے بیان میں، اور انواع اعراب کے بیان میں۔
اُنکو یاد ہوگا تین تعمیمیں بیان کی تھیں حکم معرب کے بیان میں کہ معرب کا حکم یہ ہے کہ اسکا آخر مختلف ہو بسبب مختلف ہونے عوامل کے چاہے اسکا آخر مختلف ہو ذاتاً یا صفتاً۔ حقیقتہً یا حکماً یا لفظاً یا تقدیراً۔ اسلئے کہ معرب کے آخر میں جو اعراب ظاہر ہوگا یا وہ بالحرکت ہوگا یا بالحرف ہوگا، اعراب بالحرف کے ذریعے معرب کے آخر میں جو اختلاف ہوگا اسکو اختلاف ذاتی سے تعبیر کرتے ہیں۔ اور اعراب بالحرکت کے ذریعے جو اختلاف ہوگا اسکو اختلاف صفتاً سے تعبیر کرتے ہیں۔ پھر اعراب بالحرکت اور اعراب بالحرف میں سے ہر ایک تین حالتوں میں ہوگا یا دو حالتوں میں۔ پہلے کو اختلاف حقیقتہً سے تعبیر کرتے ہیں دوسرے کو اختلاف حکماً سے تعبیر کرتے ہیں۔ پھر ہر ایک ان میں قابل تلفظ کے ہوگا یا نہیں اگر قابل تلفظ ہو تو اسکو لفظاً سے اور اگر قابل تلفظ نہ ہو تو اسکو تقدیراً سے تعبیر کرتے ہیں۔ یہ ساری تفصیل ماقبل میں بمع مثالوں کے بیان ہو چکی ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ اعراب یا بالحرکت ہوگا یا بالحرف ہوگا۔ پھر ہر ایک انہیں سے حقیقی ہوگا یا حکمی ہوگا۔ لفظی ہوگا یا تقدیری ہوگا۔ ان تینوں تعمیموں میں سے ہر ایک اول ثانی کے مقابلے میں اصل سے۔ یعنی اعراب بالحرکت اعراب بالحرف کے مقابلے میں اصل ہے۔ ایک تو اسلئے کہ حرکات خفیف ہوتی ہیں۔ دوسرا اسلئے کہ اعراب کے حروف تین ہیں۔ واؤ۔ الف۔ یا۔ اور یہ تینوں حروف حرکتوں سے پیدا ہوتے ہیں مثلاً

واؤ در ضمنوں سے پیدا ہوتی ہے اور الف دو فحوں سے پیدا ہوتا ہے اور یاد دو کسروں سے پیدا ہوتی ہے۔ ایسی طرح حقیقی حکمی کے مقابلے میں اصل ہے کیونکہ مدلول تین ہیں تو اصل یہ ہے کہ ان پر دال اور علامات بھی تین ہوں کوئی علامت دوسری کے تابع نہ ہو۔ ایسی طرح لفظی تقدیری کے مقابلے میں اصل ہے کیونکہ یہ اعراب علامت بنتا ہے۔ تو علامت میں اصل یہ ہے کہ وہ ظاہر اور واضح ہو۔ یہ ساری تمہید ذہن میں رکھیں تو ماتن نے جو تفصیل بیان کی ہے اسکی پوری ترتیب سمجھ میں آ جائے گی۔ اعراب بالحرکت چونکہ اعراب بالرف کے مقابلے میں اصل تھا، اسلئے اس نے پہلے اعراب بالحرکت کو بیان کیا۔ پھر حقیقی حکمی کے مقابلے میں اصل تھا۔ تو حقیقی کو مقدم کیا حکمی پر۔ اعراب بالحرکت حقیقی دو قسموں کا ہوگا مفرد منصرف صحیح و جاری بحری صحیح کا۔ اور جمع مکسر منصرف کا۔ اس نے جاری بحری صحیح کو مفرد منصرف میں شامل کر دیا اسلئے اسی کا الگ ذکر نہیں کیا۔ نحو سیر وغیرہ میں مفرد منصرف کے ساتھ صحیح کی قید ذکر کی گئی تو جاری بحری صحیح کو مستقلاً ذکر کرنا پڑا، اس نے مفرد منصرف کے ساتھ صحیح کی قید ذکر نہیں کی تو یہ دونوں کو شامل ہو گیا۔

یہ ساری تمہید تھی اب نفس مسئلہ سمجھ لیں پھر اسکے بعد شرح کو دیکھیں گے۔ نفس مسئلہ یہ ہے کہ مفرد منصرف اور جمع مکسر منصرف کا اعراب تینوں حالتوں میں اعراب بالحرکت لفظی ہوگا۔ رفع ضمہ لفظی کے ساتھ، نصب فتح لفظی کے ساتھ، اور جر کسرہ لفظی کے ساتھ ہوگی۔

قیودات کے فوائد ۲۔ قسم اول میں مفرد کی قید لگا کر تثنیہ اور جمع کو نکال دیا کیونکہ ان کا اعراب بعد میں آ رہا ہے۔ اسی طرح منصرف کی قید لگا کر غیبہ منصرف کو نکال دیا اسکا اعراب بھی بعد میں آ رہا ہے۔ قسم ثانی میں جمع کی قید لگا کر مفرد کو نکال دیا کیونکہ اس کا ذکر ہو چکا۔ اسی طرح تثنیہ کو بھی نکال دیا اسلئے اسکا ذکر بھی بعد میں آ رہا ہے۔ مکسر کی قید لگا کر جمع سالم کو نکال دیا کیونکہ اسکا ذکر بھی بعد میں آ رہا ہے، منصرف کی قید لگا کر غیر منصرف کو نکال دیا۔ اب شرح کو دیکھیں۔

قولہ: ای الاسم المفرد، الاسم کی عبارت لاکر المفرد کا موصوف ذکر کر دیا۔
 قولہ: الذی لم یکن مثنی ولا مجموعاً۔ سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ عبد اللہ
 مفرد نہیں بلکہ مضاف ہے مگر یہ بھی اس کا یہی اعراب ہے بالحرکت حقیقی۔

جواب: مفرد چار چیزوں کے مقابلے میں آتا ہے (۱) مرکب کے مقابلے میں کما فی بحث الکلمۃ
 (۲) مضاف یا مضاف الیہ کے مقابلے میں کما فی بحث المنادی (۳) جملہ کے مقابلے میں کما فی
 بحث التیمیز (۴) تثنیہ اور جمع کے مقابلے میں کما فی هذا المقام۔ جس مقام پر مفرد جس چیز
 کے مقابلے میں ہوگا۔ اس مقام پر لفظ مفرد بول کر اسکے مقابل کو نکالنا مقصود ہوگا۔ یہاں
 چونکہ مفرد تثنیہ جمع کے مقابلے میں ہے۔ اس لئے مفرد بول کر تثنیہ جمع کو نکالنا مقصود ہے۔
 مضاف کو اگر شامل ہو جائے تو کوئی حرج نہیں ہے۔

پھر اس پر سوال ہوا کہ اسمائے ستہ مکبرہ اس معنی کے اعتبار سے مفرد ہوتے ہیں، مگر ان
 کا یہ اعراب نہیں ہوتا، بلکہ ان کا اعراب تو بالحرف ہوتا ہے۔

جواب: ہمارے مفرد سے مراد وہ مفرد ہے جو مفرد ہو لفظاً بھی اور معنی بھی، اور اسمائے ستہ
 مکبرہ لفظاً تو مفرد ہوتے ہیں، مگر معنی تثنیہ ہوتے ہیں، کیونکہ ان کا معنی تعدد پر دلالت کرتا
 ہے۔ مثلاً آب ابن پر اور اخ دوسرے اخ پر فم ذی فم پر دلالت کرتا ہے۔ وعلی هذا
 القیاس کما سیأتی تفصیلاً انشاء اللہ تعالیٰ۔

قولہ: ای الذی لم یکن بناء الواحد فیہ سالماً، سوال کا جواب ہے، سوال
 یہ ہوا کہ مکسر کو جمع کی صفت بنانا درست نہیں ہے، اسلئے کہ جمع مکسر میں کسر تو واحد کی بناء
 میں ہوتی ہے جمع میں کسر نہیں ہوتی ہے۔

جواب: یہاں جمع مکسر کا لغوی معنی مراد نہیں ہے بلکہ اصطلاحی معنی مراد ہے یعنی جیسے
 واحد کی بناء سالم نہ ہو۔ آپ نے لغوی معنی لیکر اعتراض کر دیا یا بعنوان دیگر اس کا یہ جواب
 بھی دیا جاسکتا ہے کہ المکسر کا لفظ جمع کی صفت بحالہ نہیں ہے بلکہ صفت بحال متعلقہ ہے یعنی
 ایسی جمع کہ مکسر ہو بناء اسکے واحد کی۔ جیسے جاءنی رجل عالم ابوہ میں ہے۔

قوله: فالاعراب فی هذین القسمین الخ

اس عبارت میں شارح ان دونوں قسموں کے اعراب کی وجہ بیان کر رہا ہے۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ دونوں قسمیں دو اعتبار سے اصل تھیں۔ اسلئے اعراب بھی وہ دیا جو دو اعتبار سے اصل تھا۔ تفصیل اس کی یہ ہے کہ قسم اول میں مفرد تثنیہ جمع کے مقابلے میں اصل ہے اسلئے کہ وہ دونوں اسی سے بنتے ہیں۔ اور منصرف غیر منصرف کے مقابلے میں اصل ہے اسلئے کہ اصل اسماء میں انصراف ہے۔ قسم ثانی میں جمع مکتبہ جمع سالم کے مقابلے میں اصل ہے۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ واحد اور جمع میں تغایر معنوی ہوتا ہے جو تقاضا کرتا ہے کہ ان دونوں میں تغایر لفظی بھی ہونا چاہیے۔ اور تغایر لفظی علی وجہ الکمال جمع مکسر میں ہوتا ہے جمع سالم میں نہیں ہوتا، تو گویا جمع مکسر ضابطہ اور قانون کے مطابق ہوئی۔ اور جمع سالم ضابطے کے خلاف ہوئی اسلئے جمع مکسر جمع سالم کے مقابلے میں اصل ہوگی۔ اسی طرح منصرف غیر منصرف کے مقابلے میں اصل ہے کما کر۔ بہر حال یہ دونوں قسمیں دو اعتبار سے اصل ہیں تو ان کو جو اعراب دیا اعراب بالحرکت حقیقی وہ بھی دو اعتبار سے اصل ہے۔ اسلئے کہ اعراب بالحرکت اعراب بالحرف کے مقابلے میں اصل ہے، اور حقیقی حکمی کے مقابلے میں اصل ہے۔

قوله: بالضمۃ رفعاً،

باتن کی اس عبارت پر ایک خارجی اعتراض ہوا کہ متون میں اختصار ہوتا ہے۔ اختصار کا تقاضا یہ تھا کہ صرف بالضمۃ والفتح والکسرة کہا جاتا۔ رفعاً ونصباً وجراً کی قید کیوں لگائی۔ جواب: اگر رفعاً وغیرہ کی قید نہ لگاتا تو ان میں بناء کا دھم ہوتا، کیونکہ ضمہ فتح کسرہ حرکات بنائیہ میں بھی مستعمل ہوتے ہیں، تو رفعاً ونصباً وجراً کہہ کر اس دھم کا ازالہ کر دیا، پھر اعتراض ہوا کہ اس دھم سے بچنے کا تو یہ بھی طریقہ تھا کہ کہتا بالرفع والنصب والجرح۔ تو دھم بھی مندرفع ہو جاتا اور اختصار بھی حاصل ہو جاتا۔

جواب: پھر اس صورت میں اعراب بالحرف کا دھم ہو جاتا، کیونکہ یہ دونوں مستعمل ہوتے ہیں، اسلئے اس نے بالضمۃ رفعاً الخ کہا۔

قولہ : ای حالۃ الوقع ، رفعا و نقبا و جزا کی ترکیب پر اعتراض ہوا ، یہ عبارت اس اعتراض کا جواب دینے کے لئے لایا ۔ سوال یہ ہوا کہ ان کو آپ نے منصوب ذکر کیا ہے ان کی نصب کی کیا وجہ ہے نہ یہ مفعول فیہ بن سکتے ہیں نہ حال نہ مفعول مطلق ۔ مفعول فیہ اس لئے نہیں بن سکتے کہ مفعول فیہ تو ظرف ہوتا ہے ، اور یہ نہ ظرف زمان ہیں اور نہ ظرف مکان ۔ اور حال اس لئے نہیں بن سکتے کہ حال ذوالحال پر محمول ہوتا ہے مگر یہ حمل نہیں ہو سکتے اس لئے کہ یہ حال بنیں گے اس طرح کہ بالضمۃ کا متعلق فعل نکالا جانے کا یعر بان ، اس میں تثنیہ کی ضمیر جو مفرد منصرف اور جمع مکسر کی طرف لوٹ رہی ہے ۔ اس تثنیہ کی ضمیر سے یہ دونوں حال بنیں گے ۔ تو رفع ، نصب کا مفرد منصرف جمع مکسر منصرف پر حمل نہیں ہو سکتا ۔ المفرد المنصرف رفع تو نہیں کہہ سکتے بلکہ المفرد المنصرف مرفوع کہا جاتا ہے ۔ اسی طرح یہ مفعول مطلق بھی نہیں بن سکتے اس لئے کہ مفعول مطلق اور پہلے فعل کا معنی ایک ہوتا ہے ۔ وہ اس پر مشتمل ہوتا ہے مثل اشتمال کل کے اوپر جز کے ، اور یہاں پہلا فعل تو یعر بان مقرر ہے ، اس کا معنی اور رفعا کا معنی مختلف ہے ۔ کما هو الظاہر ۔

جواب : تینوں بن سکتے ہیں مگر عبارت مقدم ہوگی مفعول فیہ بنائیں تو یہ عبارت حذف مضاف کے قبیلے سے ہوگی ای حالۃ الوقع ، یعنی وہ معرب ہوتے ہیں ساتھ ضمے کے رفع کی حالت میں ، اور حال بنائیں تو یہ مصدر مبنی للمفعول ہو کر حال بنیں گے ، عبارت یوں ہوگی **فالمفرد المنصرف والجمع المكسر المنصرف یعر بان بالضمۃ حال کونہما مرفوعین ، وبالنصب حال کونہما منصوبین وبالجر حال کونہما مجرورین** ” تو رفع ساتھ معنی مرفوع کے ہو کر ذوالحال پر محمول ہو جائے گا ۔

” اگر مفعول مطلق بنائیں تو عبارت حذف مضاف یا حذف موصوف کے قبیلے سے ہوگی ۔ یعر بان بالضمۃ اسماں رفع یا یعر بان بالضمۃ اعرابا رفعا ۔ بہر حال جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ تینوں بنانا درست ہے ۔ مفعول فیہ بھی اور حال بھی اور مفعول مطلق بھی ۔

جمع المؤنث السالم وهو ما يكون بالألف والتاء واحتترز
به عن المكترفانه قد علم بالضمه رفعًا والكسرة نصبًا وجوزًا
فان النصب فيه تابع للجر اجراءً للرفع على وتيره الاصل الذي
هو جمع المذكور السالم فان النصب فيه تابع للجر كما سيجئ ذكره
مثل جاء متنى مسلمات ورأيت مسلمات ومررت بمسلمات -

تشریح :- اب یہاں سے اعراب بالحرکت حکمی کو بیان کر رہے ہیں۔ یہ دو اسموں
میں پایا جاتا ہے ایک جمع مؤنث سالم دوسرا غیر منصرف یہ جمع مؤنث سالم کو غیر منصرف پر مقدم
کیا۔ اسلئے کہ غیر منصرف میں ابہام تھا اور جمع مؤنث سالم اس کے مقابلے میں واضح تھی۔
نفس مسئلہ بالکل واضح ہے کہ جمع مؤنث سالم کا اعراب حالت رفعی میں ضمہ لفظی کے ساتھ
ہوگا اور حالت نصبی اور جبری میں کسرہ لفظی کے ساتھ ہوگا۔ اب شرح کو دیکھیں۔

قوله : وهو ما يكون بالألف والتاء - سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ آپ
نے جو جمع مؤنث سالم کا اعراب بیان کیا، وہ جامع بھی نہیں ہے اور مانع بھی نہیں ہے۔ جامع
اسلئے نہیں ہے کہ سنون اور ارضون مؤنث کی جمع سالم ہیں، مگر انکا اعراب بالحرکت
حکمی نہیں جو آپ نے بیان کیا۔ بلکہ انکا اعراب بالحرف ہے۔ اور مانع اسلئے نہیں کہ مرفوعات منصوبات
مجرورات نکر کی جمع سالم ہیں مگر ان کا اعراب وہی ہے جو آپ نے مؤنث کی جمع سالم کا بتایا تھا
شارح نے مذکورہ عبارت میں اس کا جواب دیا۔ کہ آپ نے یہاں جمع المؤنث السالم کی عبارت
کا لغوی معنی کر کے اعتراض کیا ہے کہ جو مؤنث کی جمع سالم ہے۔ اور بیماری مراد اصطلاحی معنی ہے۔
اور اصطلاح میں جمع مؤنث سالم سے مراد وہ جمع ہوتی ہے۔ جسکے آخر میں الف اور تاء ہو۔ قطع
نظر اس کے کہ اسکا مفرد مذکر ہو یا مؤنث ہو۔ بس جسکے آخر میں الف اور تاء ہو وہ جمع مؤنث
سالم ہے فلا اعتراض۔

قوله: فان النصب فيه تابع للجر اجواء للفرع على وتيرة الاصل -

اس عبارت میں شارح جمع مؤنث سالم کے اعراب کی وجہ بیان کر رہے ہیں کہ اسمیں نصب کو جر کے تابع کیوں کیا گیا۔ وجہ کا خلاصہ یہ ہے کہ جمع مؤنث سالم فرع ہے جمع مذکر سالم کی اور جمع مذکر سالم میں نصب کو جر کے تابع کیا گیا تھا۔ اسلئے کہ اس کی حالت نفی اور جبری دونوں یا، کے ساتھ ہوتی ہیں۔ اب اگر فرع میں نصب کو جر کے تابع نہ کرتے تو زیادتی فرع کا اصل پر لازم آتی۔ اسپر کسی نے اعتراض کیا کہ زیادتی تو اب بھی لازم آرہی ہے کہ جمع مذکر سالم کو اعراب بالحرک دیا جو کہ فرع سے اور جمع مؤنث سالم کو اعراب بالحرکت دیا جو کہ اصل ہے۔ تو فرع کو اصل اعراب دینا اور اصل کو فرعی اعراب دیدیا۔

اسکے دو جواب ہیں۔ (۱) اعراب بالحرکت اصل ہوتا ہے جب مفرد میں ہو۔ جمع میں اعراب بالحرکت فرع بن جاتا ہے۔ اور اصل اعراب بالحرک ہوتا ہے۔ خلاصہ جواب کا یہ ہوا کہ اعراب بالحرکت کا اصل ہونا اور اعراب بالحرک کا فرع ہونا یہ مفردات میں ہے اور جمع میں اسکا برعکس ہوتا ہے اعراب بالحرک اصل اور اعراب بالحرکت فرع ہوتا ہے۔

جواب (۲) جمع مؤنث سالم کو اعراب بالحرکت ایک مجبوری کی وجہ سے دینا پڑا۔ وہ مجبوری یہ تھی کہ جمع مؤنث سالم کے آخر میں کوئی ایسا حرف موجود نہیں تھا جو اعراب بالحرک بننے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ تو بامجبوری جمع مؤنث سالم کو اعراب بالحرکت دیدیا۔

غير المنصرف بالضمّة رفعًا والفتحة نصبًا وجوًّا فالجر فيه متابع
لنصب لما سذكروه نحو جاء في أحمد ورأيت أحمد ومررت
بأحمد -

تشریح :- جمع مؤنث سالم کی طرح غیر منصرف کا اعراب بھی اعراب بالحرکت حکمی ہوتا ہے مگر اس میں جر تابع نصب کے ہوتی ہے۔ وجہ اسکی یہ ہے کہ غیر منصرف میں دو اسباب

موجود ہوتے ہیں۔ جن میں سے ہر سبب کسی دوسری چیز کی فرع ہوتا ہے، تو دو سببوں کی وجہ سے غیب منفرد میں دو فریعتیں پائی گئیں۔ اور دو فریعتوں کے پائے جانے کی وجہ سے یہ مشابہ ہو گیا فعل کے کہ فعل میں بھی دو فریعتیں پائی جاتی ہیں۔ جب یہ فعل کے مشابہ ہو گیا تو اسمیت کمزور ہو گئی اسلئے اس پر وہ حرکت نہیں آ سکتی جو محقق بالاسم ہو۔ اور وہ حرکت کسرو کی ہے جو فعل پر نہیں آ سکتی اسلئے اس کی جہر کہ نصب کے تابع کیا گیا۔ تفصیل اس کی انشاء اللہ غیر منفرد کی بحث میں آئے گی۔

اخوك ابوك حموك بكسر الكاف لأن الحم قريب المرأة من جانب زوجها فلا يضاف إلّا إليها وهنوك والهن الشيء المنكر الذي يستقبح ذكره كالعورة الغليظة والصقات الذميمة والأفعال القبيحة وهذه الأسماء الأربعة منقوصات واوية وفولك وهو أجوف واوى لامه هاء اذ أصله فوه وذو مال وهوليف مقرون بالواوین اذ أصله ذوؤ وانما أضيف ذو إلى الاسم الظاهر دون الكاف لأنه لا يضاف إلّا إلى أسماء الأجناس فأعراب هذه الأسماء الستة بالواو رفعًا والالف نصبًا وإياء جواً ولكن لا مطلقاً بل حال كونها مكبرة إذ مصغراتها معربة بالحركات نحو جاني أخيك ورأيت أخيك ومررت بأخيك وموحدة اذ المشي والجمع منها معرب بأعراب التشبية والجمع وانما لم يصرح بهذين القيدین اكتفاء بالأشلة مضافة لأنها إذا كانت مكبرة وموحدة ولم تكن مضافة أصلاً فأعرابها بالحركات نحو جاني أخ ورأيت أخاً ومررت بأخ فينبغي أن تكون مضافة ولكن

إلى غير بقاء المتكلم لأنها إذا كانت مضافة إلى ياء المتكلم
فحالها كسائر الأسماء المضافة إليها ولم يكتف في هذا
الشرط بالمثل لئلا يتوهم اشتراط اضافتها يكونها إلى
الكاف وإنما جعل اعراب هذه الأسماء بالحروف لأنهم
لما جعلوا اعراب المثني وجمع المذكر السالم بالحروف
أرادوا أن يجعلوا اعراب بعض الآحاد أيضًا كذلك لئلا
يكون بينهما وبين الآحاد وحشة ومنافاة تامة وإنما
اختاروا أسماء ستة لأن اعراب كل من المثني والمجموع
ثلاثة فجعلوا في مقابلة كل اعراب إسمًا وإنما اختاروا هذه
الأسماء الستة لمشابهتها المثني والمجموع في كون معانيها منبئة
عن تعداد ولوجود حرف صالح للأعراب في أواخرها جبن
إلا اعراب سماعًا بخلاف سائر الأسماء المحذوفة الإجماع
كيد ودم فانه لم يسمع فيها من العرب إعادة الحروف
المحذوفة عند الإعراب -

تشریح :- نفس مسئلہ بالکل واضح ہے کہ یہاں سے اسمائے مکبرہ کا اعراب
بیان فرما رہے ہیں کہ ان کا اعراب ^{بالحرف} لفظی ہوگا۔ رفع ساتھ واولفظی کے۔ نصب ساتھ الف
لفظی کے۔ اور جبر ساتھ یا اولفظی کے۔ اب یہاں ترتیب وار چند باتیں سمجھ لیں۔ ان
کی وجہ سے شرح خود بخود واضح ہو جائے گی، انشاء اللہ۔

پہلی بات :- ماقبل سے ربط یہ ہے کہ اب تک اعراب بالحرف حقیقی و حکمی
کو بیان کیا اور اصل ہونے کی وجہ سے اسکو مقدم کیا۔ اب یہاں سے اعراب بالحرف
کو بیان فرما رہے ہیں۔ پھر اعراب بالحرف حقیقی چونکہ اصل ہے حکمی کے مقابلے میں

اس لئے حقیقی کو حکمی پر مقدم کیا۔ یہ بات تفعیل سے باقبل میں بیان ہو چکی ہے۔
دوسری بات :۔ ان اسماء کی لفظی تحقیق۔ اَح، اَب، اِج، اِجْم، اور صُنْ یہ چاروں ناقص واوی ہیں۔ اصل میں تھے اِخْو، اِخْوِہ و او کو قال والے قانون سے الف سے تبدیل کر دیا۔ التقاء ساکنین کی وجہ سے الف گر گیا تو بن گیا اب۔ اضافت کے وقت تنوین گر جاتی ہے تو واؤ کے گرنے کا سبب التقاء ساکنین تھا وہ ختم ہو جاتا ہے تو واو محذوفہ قولن والے قانون سے واپس آ جاتی ہے۔ بہر حال یہ چاروں ناقص واوی اکی کی طرف شارح نے اشارہ کیا اور فرمایا، هذه الأسماء الأربعة منقوصات واوية۔ ذوال یہ لینی مقرون ہے اصل میں تھا ذُوْ ایک واو کو تخفیف کے لئے حذف کر دیا تو ذُوْ رہ گیا پھر کثرت استعمال کی وجہ سے خفت پیدا کرنے سے لئے واو کو ساکن کر دیا اور اس کے ماقبل کو ضمہ دیا تو بن گیا ذُو۔ یہ صرف اسم جنس کی طرف مضاف ہوتا ہے ضمیر چونکہ اسم جنس نہیں ہوتی، اسلئے باقی اسماء کو ضمیر کی طرف مضاف کیا گیا اور ذُو کو اسم ظاہر کی طرف مضاف کیا گیا۔ کما أشار الیہ الشارح رحمہ اللہ تعالیٰ بقولہ وانما اضيف ذوالی الاسم الظاهر فوہ : یہ اجوف واوی ہے کما أشار الیہ الشارح رحمہ اللہ تعالیٰ۔ اصل میں تھا فوہ لام کلمہ اسکا ہوا ہے۔ ہا کو خلاف القیاس حذف کر دیا تو رہ گیا فو پھر واو پر حرکت آنے کی صورت میں تال والے قانون سے الف سے تبدیل ہو کر التقاء ساکنین سے گرنے کا خطرہ تھا، واو کے گرنے کے بعد صرف فارہ جاتی، جسکا القیاس اُربا تھا حروف تبجی کے ساتھ پتہ نہ چلتا کہ یہ اسم ہے یا حروف تبجی میں سے کوئی حرف۔ تو اس القیاس سے بچنے کے لئے واو کو میم سے تبدیل کر دیا۔ کیونکہ شفوی ہونے میں یہ ایک دوسرے کے مناسب تھے تو بن گیا فم۔ اضافت کے وقت تنوین کے گرنے کی وجہ سے التقاء ساکنین باقی نہیں رہتا۔ اسلئے واو کے گرنے کا خطرہ بھی باقی نہیں رہتا تو واو واپس آ جاتی ہے، اور پڑھتے ہیں فوک الخ

تیسری بات :۔ ان کے اعراب کے لئے چار شرطیں ہیں (۱) مکبر ہوں اگر مصغر ہوئے تو

انکا اعراب بالحرکت لفظی ہوگا، اسلئے کہ یہ جاری مجری جمع ہونگے۔ جیسے جاءنی اخیذ کما اثناء
الیہ الشارح رحمہ اللہ تعالیٰ بقولہ بل حال کو مخا مکبرۃ۔

(۲) یہ مفرد ہوں تثنیۃ جمع نہ ہوں اسلئے کہ اگر یہ تثنیۃ جمع ہوئے تو انکا اعراب تثنیۃ جمع
والا ہوگا۔ جیسے جاءنی ابوان رأیت ابویں الخ والیہ اشار الشارح رحمہ اللہ تعالیٰ بقولہ موحۃ
انما المثنی والمجموع الخ

(۳) یہ اسماء مضاف ہوں، اسلئے کہ اگر بالکل مضاف نہ ہوئے تو انکا اعراب بالحرکت لفظی
ہوگا جیسے جاءنی اب رأیت ابامہدت باب۔

(۴) یاد ضمیر متکلم کی طرف مضاف نہ ہو ورنہ انکا اعراب غلامی والا ہوگا یعنی اعراب بالحرکت
تقدیری ہوگا۔ جیسے جاءنی ابی رأیت ابی مررت بابی۔

غیر یاد ضمیر متکلم کی طرف اضافت کی تقریباً چار صورتیں بنتی ہیں۔ ان چاروں میں
مذکورہ اعراب بالحرکت ہوگا۔ (۱) اسم خطاب کی طرف مضاف ہوں جیسے جاءنی اخو زید۔

(۲) ضمیر غائب کی طرف مضاف ہوں جیسے جاءنی ابوہ (۳) ضمیر خطاب کی طرف مضاف
ہوں، جیسے جاءنی ابوکث (۴) جمع متکلم کی طرف مضاف ہوں جیسے جاءنی ابونا۔

اس تیسری بات پر دو اعتراضی وارد ہو رہے ہیں۔ شارح ان دو اعتراضوں کا
جواب دے رہے ہیں (۱) اعتراض یہ وارد ہوا کہ جب چار شرطیں تھیں۔ تو شارح نے صرف
آخری دو شرطیں کیوں بیان کیں۔ پہلی دو شرطیں کیوں چھوڑ دیں۔

جواب۔ وانا لم یصرح بھذین القیدین الخ پہلے والی دونوں شرطیں مثالوں
سے سمجھ میں آرہی تھیں۔ مگر بھی تھے۔ موجد بھی تھے، اسلئے اس نے مثالوں پر اکتفاء
کرتے ہوئے ان دونوں شرطوں کو ذکر نہیں کیا۔

دوسرا اعتراض یہ ہوا کہ مثالوں سے تو آخری دونوں شرطیں بھی سمجھ میں آرہی
تھیں، کہ یہ مضاف ابی غیر یاد المتکلم ہیں تمام مثالوں میں۔ پھر مثالوں پر اکتفاء کرتے
ہوئے آخری شرطیں بھی ذکر نہ کرتا۔

جواب نمبر ۱ :- جواب دیا بقولہ ولم یکتف فی ہذا الشرط بالمشال - خلاصہ یہ ہے کہ اگر آخری دونوں شرطیں صراحتہ ذکر نہ کرتا بلکہ صرف مثالوں پر اکتفاء کرتا تو وہم پیدا ہو جاتا کہ انکا مذکورہ اعراب مشروط ہے ان کی اضافت الی الکاف کے ساتھ حالانکہ یہ بالکل غلط ہے۔ اس وہم سے بچانے کے لئے اس نے آخری دونوں شرطیں صراحتہ ذکر کر دیں اور مثالوں پر اکتفاء نہیں کیا۔

چوتھی بات :- ان کو یہ اعراب کیوں دیا گیا۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ مفردات کو اعراب بالحرکت دینے سے اور تشنیہ کو اعراب بالحرف دینے سے ان میں وحشت اور منافرت تا م پیدا ہو جاتی تھی، اسی منافرت کو ختم کرنے کے لئے چند ایسے اسماء منتخب کئے گئے۔ جو مفرد ہوں اور ان کو اعراب بالحرف دیدیا جائے، تاکہ تشنیہ اور جمع اور مفردات میں مناسبت پیدا ہو جائے اور منافرت ختم ہو جائے۔ پھر اسماء کا انتخاب اسلئے کیا، کہ تشنیہ اور جمع میں ہر ایک کے اعراب کی تین حالتیں تھیں تو کل چھ حالتیں بن گئیں، تو ہر حالت کے مقابلے میں ایک اسم کا انتخاب کر لیا۔ پھر ان ہی چھ اسماء کا انتخاب کیوں کیا گیا، اسکی ایک وجہ تو یہ ہے کہ انکی مشابہت تھی تشنیہ اور جمع کے ساتھ تعدد والے معنی پر دلالت کرنے میں۔ جیسے اب ابن پر دلالت کرتا ہے اور اخیخ آخر پر دلالت کرتا ہے۔ دوسری وجہ انکے انتخاب کی یہ ہے کہ ان کے آخر میں ایسا حرف موجود تھا جو اعراب بالحرف بننے کی صلاحیت رکھتا تھا، کما ہوا لفظ صر۔

اسپر اعتراض ہو کہ آپکی یہ دونوں وجوہ اسماء محذوفۃ الایجاز ید اور دم میں بھی پائی جاتی تھیں، ید ذی ید اور دم ذی دم پر دلالت بھی کرتا ہے اور ان کے آخر میں ایسا حرف بھی موجود ہے جو اعراب بالحرف بننے کی صلاحیت رکھتا ہے، کیونکہ وہ اصل میں ید ذی اور دم ذی تھے۔

جواب نمبر ۲ :- اسماء مکبرہ میں اعراب کے وقت حروف محذوفہ کا واپس آجانا عرب والوں سے مسموع ہے۔ جبکہ اسماء محذوفۃ الایجاز میں اعراب کے وقت حروف محذوفہ کا واپس آجانا عرب والوں سے مسموع نہیں، بلکہ وہ انکویوں پڑھتے ہیں۔ صلیٰ

یدک و رأیت یدک الخ فلا اعتراض -
 یہ ساری جو تھی بات شارح نے اپنے قول و انما جعل اعراب هذه الاسماء سے آخر تک
 بیان کی ہے۔ مندرجہ بالا چار باتوں میں شرح کی تمام باتیں بھی الحمد للہ آگئیں ہیں، آپ
 غور کریں گے تو سمجھ میں آجائے گی، انشاء اللہ تعالیٰ -

المثنى وما يلحق به وَ هُوَ كَلَا وَ كَذَا كَلَمًا وَلَعَلَّ يَذْكُرُهُ كَلَوْنُ
 فرع كَلَا مضافاً الى حال كَوْنُ كَلَا وَ كَلَمًا مضافاً الى مضمَر
 و انما قيد بذلك لان كَلَا باعتبار لفظه مفرد و باعتبار معناه
 مثنى فلفظه يقتضى الإعراب بالحركات ومعناه يقتضى الإعراب
 بالحروف فروعى فيه كَلَا الإعتبارين فاذا اضيف الى المظهر الذى
 هو الأصل روعى جانب لفظه الذى هو الأصل و اعرب بالحركات
 التى هو الأصل لكن تكون حركاته تقديرية لأن آخره الفاتسطة
 بالتقاء الساكنين نحو جاء فى كَلَا الرجلين ورأيت كَلَا الرجلين
 ومرت بكَلَا الرجلين واذا اضيف الى المضمَر الذى هو الفرع
 روعى جانب معناه الذى هو الفرع و اعرب بالحروف التى هي
 الفرع نحو جاء فى كَلَاها ورأيت كليهما ومرت بكليهما فلذلك
 كوف اعرابه بالحروف بكونه مضافاً الى مضمَر واثنان وَ كَذَا
 اثنان و ثنَّان فأن هذه الالفاظ وان كانت مفردة لكن
 صورتها صورة التثنية فالحقت بها بالالف رفْعاً و ابناء المفتح
 ما قبلها نصباً و جراً كما سيجبى -

تشریح ۱ :- پانچویں قسم تثنیہ اور اسکے ملحقات کا اعراب ہے، رفع ساتھ الف لفظی کے اور نصب وجر ساتھ یاد ماقبل مفتوح کے ہونگے۔ جیسے جادنی مسلمان الخ نفس مسئلہ بالکل واضح ہے۔ صرف تین باتیں سمجھ لیں تو انشاء اللہ شرح حل ہو جائیگی۔

پہلی بات ۱ :- یہاں سے اعراب بالعرف حکمی کو بیان کر رہا ہے، اور یہ اعراب دو قسموں میں پایا جاتا ہے، تثنیہ اور اسکے ملحقات میں اور جمع مذکر سالم اور اسکے ملحقات میں اس نے تثنیہ کو جمع پر مقدم کیا، اسلئے کہ تثنیہ جمع سے طبعاً بھی مقدم ہوتا ہے تو اس نے وضاً بھی مقدم کر دیا تاکہ وضع طبع کے موافق ہو جائے۔

دوسری بات ۲ :- کلا اور کلتا اثنان اور اثنتان یہ ملحقات تثنیہ میں سے ہیں حقیقۃً تثنیہ نہیں ہیں۔ ملحقات میں سے اسلئے ہیں کہ ان کا معنی تثنیہ والا ہے، اور اثنان اور اثنتان کی تو صورت بھی تثنیہ والی ہے اور حقیقۃً تثنیہ اسلئے نہیں ہیں کہ انکا مفرد کوئی نہیں ہے، اور حقیقۃً تثنیہ وہ ہوتا ہے جسکا مفرد موجود ہو اور اسکے آخر میں تثنیہ لگا کر اسکو تثنیہ بنایا جائے۔ بہر حال چونکہ انکا معنی تثنیہ والا تھا تو اس اعراب میں انکو تثنیہ کے ساتھ ملا دیا گیا، اسلئے انکو ملحقات تثنیہ کہا جاتا ہے۔

شارح کا قول ولم يذكره بكونه فرع کلا، یہ سوال کا جواب ہے، کہ کلا کی طرح کلتا بھی ملحقات تثنیہ میں سے تھا اسکو کیوں نہیں ذکر کیا۔ یہی اعتراض اثنان اور اثنتان پر بھی ہوگا۔

شارح نے جواب دیا کہ کلتا فرع ہے کلا کی کیونکہ کلا مذکر کے لئے استعمال ہوتا ہے اور کلتا مؤنث کے لئے توجب اصل کو ذکر کر دیا تو فرع تو خود بخود اسکے تابع ہو کر ذکر ہو گئی، اسکو دوبارہ ذکر کرنے کی ضرورت نہیں۔

تیسری بات ۳ :- کلا کے ساتھ مضافاً الی ہضمہ کی قید لگانے کی وجہ۔ اس وجہ کو سمجھنے سے قبل ایک بات ذہن میں رکھیں تو شارح کی بیان کردہ وجہ آسانی سے سمجھ میں آجائے گی۔ وہ بات یہ ہے کہ مفرد تثنیہ کے مقابلے میں اصل ہوتا ہے، اسلئے کہ تثنیہ مفرد ہی سے بنتا

ہے، اسی طرح الفاظ اصل ہوتے ہیں معنی کے مقابلے میں، کیونکہ الفاظ دال ہوتے ہیں۔ اور معنی مدلول ہوتے ہیں، دال اصل ہوتا ہے مدلول کے مقابلے میں۔ اسی طرح اسم ظاہر اصل ہوتا ہے اسم ضمیر کے مقابلے میں، کیونکہ اسم ظاہر کی دلالت اپنے معنی پر واضح ہوتی ہے اور وہ اس دلالت میں غیر کا محتاج بھی نہیں ہوتا۔ جبکہ اسم ضمیر کی دلالت واضح نہیں ہوتی اور دلالت میں مرجع کا محتاج ہوتا ہے۔ اسی طرح اعراب بالحرکت اصل ہے اعراب بالتحرف کے مقابلے میں کما غیر مرّة۔

تو بہر حال چار اصل ہوئے، مفرد بھی اصل، الفاظ بھی اصل، اسم ظاہر بھی اصل، اعراب بالحرکت بھی اصل۔ اور ان چاروں کے مقابل انکی فرع ہیں۔

اب شارح نے جو مضافا الی مفر کی قید لگانے کی وجہ بیان کی ہے اسکا خلاصہ یہ ہوا کہ کلا اور کلا الفاظ کے اعتبار سے مفرد تھے، معنی تثنیہ تھے، انکے الفاظ تقاضا کرتے تھے اعراب بالحرکت نہ، اور انکا معنی تقاضا کرتا تھا اعراب بالتحرف کا، اب اگر انکو صرف اعراب بالحرکت یا اعراب بالتحرف دیدیا جاتا تو ایک جانب کا تو لحاظ ہو جاتا مگر دوسری جانب بالکل متروک ہو جاتی، اسلئے دونوں اعتباروں کی رعایت کی، اسلئے انکو اعراب بالحرکت و بالتحرف دونوں دیدیئے۔ اور فرق یہ کر دیا کہ جب یہ مضاف ہوں طرف اسم ظاہر کے تو انکا اعراب بالحرکت ہوگا اسلئے کہ اس صورت میں چاروں اصل جمع ہو جائیں گے، الفاظ بھی اصل اور الفاظ کے اعتبار سے یہ مفرد تھے مفرد ہوتا بھی اصل، اسم ظاہر ہوتا بھی اصل، انکو جو اعراب دیا بالحرکت وہ اعراب بھی اصل۔ اور جب یہ مضاف ہوں طرف اسم ضمیر کے تو انکو اعراب بالتحرف دیا جائے گا، اسلئے کہ اس صورت میں چاروں فرع جمع ہو جائیں گے، معنی بھی فرع اور معنی کے اعتبار سے یہ تثنیہ تھے تثنیہ بھی فرع پھر یہ اسم ضمیر کی طرف مضاف ہوئے تو ضمیر بھی فرع، انکو جو اعراب دیا بالتحرف وہ اعراب بھی فرع۔

عہ فیدخل فیہ ثلثین واربعین عالم یکن واحدا صد کواکب یجمع بالارواح والنفوس

جمع المذکر السالم والمراد بہ ما سمی بہ اصطلاحاً وهو الجمع بالواو
والنون وما الحق بہ وهو الواو جمع ذو لا عن لفظہ وعشرون و
واجواتما ای نظائرها السبع وهي ثلثون إلى تسعين وليس
عشرون جمع عشرة ولا ثلثون جمع ثلثة والاتصاف اطلاق عشرون
على ثلاثين لأنه ثلثة مقادير العشرة واطلاق ثلثين على
التسعة لأنها ثلثة مقادير الثلثة وعلى هذا القياس البواق
وايضاً هذه الالفاظ تدل على معان معينة ولا تعين في
في المجموع بالواو رفعاً والياء المكسور ما قبلها نصباً وجراً۔

تشریح ۴۔ یہاں جمع مذکر سالم اور اس کے ملقات کا اعراب بیان فرما رہے ہیں کہ رفع ساتھ
واو نقلی کے ہوگا، اور نصب اور جر ساتھ یاء ماتیل مکسور کے ہوگی۔

حق مسئلہ بالکل واضح ہے دو باتیں سمجھ لیں جنکا تعلق شرع کے ساتھ ہے۔

پہلی بات ۱۔ والمراد بہ ما سمی باصطلاحاً سے شارع نے ایک سوال کا جواب دیا ہے اس قسم کا سوال جناب
جمع مونث سالم میں بھی گزر چکا ہے سوال یہ ہوا کہ آپ نے جو جمع مذکر سالم کا اعراب بیان کیا ہے وہ جامع بھی
نہیں ہے اور مانع بھی نہیں ہے۔ جامع اسلئے نہیں کہ ہم آپ کو دکھاتے ہیں کہ مذکر کی جمع سالم ہے مگر اسکا یہ
اعراب نہیں ہے جیسے مرفوعات مضبوط وغیرہ۔ اور مانع اسلئے نہیں کہ سنون اور ارضون مونث کی جمع سالم
میں مگر اسکا اعراب وہی ہے جو آپ نے مذکر کی جمع سالم کا بتلایا ہے۔

شارع نے اسکا جواب دیا کہ آپ کا یہ سوال مبہنی ہے اس غلط فہمی پر کہ آپ نے جمع مذکر سالم سے اسکا
نہوی معنی مراد لے لیا ہے کہ جو مذکر کی جمع سالم ہو مگر اسکا ہمارا مراد تو اس سے اصطلاحی تھی، اور جمع
مذکر سالم اصطلاحی وہ ہوتی ہے جسکے آخر میں واو اور تون ہو چاہے اسکا مفرد مذکر ہو یا مونث ہو۔ فلا

استدراخی۔

دوسری بات۔ الوادِ شَرُون وغیرہ حقیقتہً جمع نہیں ہیں ملحقات جمع میں سے ہیں وجہ اس کی یہ ہے کہ حقیقتہً جمع وہ ہوتی ہے جس کے معنی میں تعین بھی نہ ہو اور اس کا مفرد بھی من لفظ موجود ہو۔ اب انیس سے جو الوادِ اس کا معنی بھی اگرچہ جمع والا ہے اور اس کے معنی میں تعین بھی نہیں ہے اور اس کا مفرد بھی موجود ہے مگر وہ مفرد چونکہ من غیر لفظ ہے، اس لئے اُو حقیقتہً جمع نہیں بن سکتا تھا تو اس کو ملحقات میں سے بنا دیا گیا، اور شَرُون کا مفرد بھی نہیں اور معنی میں تعین ہے انیس اور اکیس کے درمیان دس عدد پر بولا جاتا ہے کسی بیشی نہیں ہو سکتی۔ جبکہ جمع وہ ہوتی ہے جو تین یا تین سے اوپر کی عدد پر نہ بھی لاعلیٰ تعین بولی جا سکے۔ تو چونکہ شَرُون کا مفرد بھی نہیں اور معنی میں تعین بھی ہے اس لئے شَرُون اور اسکے نظائر حقیقتہً جمع نہیں ہو سکتے اس لئے ان کو ملحقات میں داخل کر دیا، اس لئے کہ ان کی صورت جمع والی تھی۔

اپہر اعتراض ہوا کہ ایسا کیوں نہیں ہو سکتا کہ شَرُون عشرۃ کی جمع بنا دیا جائے اور ثلثون کو ثلثۃ کی جمع بنا دیا جائے، اس کا شارح نے جواب دیا کہ شَرُون عشرۃ کی جمع نہیں ہو سکتی اور ثلثون ثلثۃ کی جمع نہیں ہو سکتی اس لئے کہ جمع میں مفرد کے کم از کم تین فرد پائے جاتے ہیں اور مفرد کے کم از کم تین فردوں پر اس جمع کا اطلاق کیا جا سکتا ہے اور عشرۃ کی تین فرد ہوں تو تیس^(۳) بن جاتے ہیں، اب اگر شَرُون عشرۃ کی جمع ہو تو پھر شَرُون کا اطلاق تیس پر درست ہونا چاہیئے۔ اسی طرح ثلثون کا اطلاق تو بدھ جمع ہونا چاہیئے۔ ولانفاصل بہ۔

وانما جعل اعراب المتن مع ملحقاته والجمع مع ملحقاته بالجر
لأنهما فرعان للواحد وفي آخرهما حرف بصلح للإعراب وهو
علامة التنثنية والجمع فناسب أن يجعل ذلك الحرف اعرابهما ليكون
اعرابهما فرعاً لإعرابه كما إنهما فرعان له لأن الإعراب بالجر
فرعٌ للإعراب بالحركات ولما جعل اعرابهما بالحروف وكان لئلا
ثلثۃ و اعرابهما ستة ثلثۃ للمثنى و ثلثۃ للمجموع فلو جعل

اعراب کل واحد منھا بتلك الحروف الثلاثة لوقع الألتباس
ولوخصّ المثني بها بقى المجموع بلا اعراب ولوخصّ المجموع بها
بقى المثني بلا اعراب فوزيحت عليهما بأن جعلوا الألف علامة
الرفع في المثني لأنه الضمير المرفوع للتثنية في الفعل نحو يضربان
وضربا والواو علامة الرفع في المجموع لأنه الضمير المرفوع للجمع
في الفعل نحو يضربون وضربوا وجعلوا اعرابها بالياء حال
الجر على الأصل وفرقوا بينهما بأن فتحوا ما قبل الياء في التثنية
لحفة الفتحة وكثرة التثنية وكسروه في الجمع لثقل الكسرة وقلة
المجموع وحلوا النصب على الجر لا على الرفع لمناسبة النصب بالجر
لوقوع كل منهما فضلة في الكلام۔

تشریح :-

اس عبارت میں شائع صرف یہ بتانا چاہتے ہیں کہ تثنیہ اور جمع کو اعراب بالحوں کیوں دیا، اور اس
ترتیب سے کیوں دیا، تو دونوں کے اعراب کی وجہ بیان کر رہے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ یہ دونوں مفرد کی فرع
تھے۔ اور ان کے آخر میں ایسا حرف بھی موجود تھا جو اعراب بالحوں بننے کی صلاحیت رکھتا تھا، تو ان کو اسراراً
بالحوں دیا جو اعراب بالحرکت کی فرع ہے، اور اس ترتیب سے اسلئے دیا کہ اعراب کے حروف تین تھے، اور
ان دونوں کے اعراب کی مجموعی حالتیں چھ تھیں۔ اب اگر دونوں کو مشترک طور پر یہ تینوں اعراب دیتے تو التباس
واقع ہو جاتا، اور اگر دونوں میں سے ایک کو دیتے تو دوسرا بغیر اعراب کے باقی رہ جاتا، اسلئے ہم نے ان میں حروف
کو ان دونوں کی چھ حالتوں پر تقسیم کر دیا، اس طرح کہ فعل میں تثنیہ کی ضمیر مرفوع الف بنتا تھا، اور فعل میں
جمع کی ضمیر مرفوع واؤ بنتی تھی جیسے یضربان یضربون۔ ضربا و ضربوا۔ تو اس مناسبت سے ہم نے بھی تثنیہ
کو حالت نعی میں الف دیدیا اور جمع کو حالت رفعی میں واو دیدی اور حالت جری میں دونوں کو اصل
کے موافق بلا دیدی، اور التباس سے بچنے کے لئے یہ فرق کر دیا کہ تثنیہ میں یا کا مقابل مفتوح ہوگا کیونکہ

تقسیم کثیر میں اور قوت خفیف ہوتا ہے اور خفت کثرت کے مناسب ہے۔ اور جمع میں یاہ کا ماقبل مکسر ہوگا، اسلئے کہ کسر و ثقیل ہوتا ہے اور جمع ثقیل ہیں تو ثقل قلت کے مناسب ہے، زیادہ لمبہ کبھی کبھی اٹھانا پڑ جائے تو قابل برداشت ہوتا ہے۔ اب اعراب کا حرف تو باقی نہیں بچا۔ اور دونوں کی حالت نفی باقی تھی تو دونوں میں حالت نفی کو جبر پر محمول کر دیا۔ اسلئے کہ حر اور نصب دونوں میں فضلہ کلمہ علامت بننے کی مناسبت موجود تھی، تنجیب کو رفع پر اسلئے محمول نہیں کیا گیا کہ رفع عمدہ کی علامت بنتا ہے اور نصب فضلك علامت بنتا ہے تو دونوں میں کوئی مناسبت نہیں ہے۔

اعراب کے لفظی اور تقدیری ہونے کی بحث

ولما فرغ من تقسیم الإعراب إلى الحركة والحرف وبيان مواضعها المختلفة شرع في بيان مواضع الإعراب اللفظي والتقديري الذين اشترطوا تقسيمه اليهما فيما سبق واما كان التقديري أقل أشار إليه أولاً ثم بين أن اللفظي ما عداه فقال التقديري أي تقدير الإعراب فيما أي في اسم المعرب الذي تعدد الإعراب فيه أي امتنع ظهوره في لفظه وذلك إذا لم يكن الحرف الذي هو محل الإعراب قابلاً للحركة الاعرابية كما في الإسم المعرب بالحركة التي في آخره الف مقصورة سواء كانت موجودة في اللفظ كالمصاحف التبريد أو محذوفة بالسقاء الساكنين كعضاً بالتبريد فان الألف المقصورة في الصورتين غير قابلة للحركة وكما في الإسم للمعرب بالحركة المضاف إلى ياء المتكلم نحو غلامى فإنه لما اشتغل ماقبل ياء المتكلم بالكسرة المناسبة قبل دخول العامل امتنع أن يدخل عليه حركة أخرى بعد دخوله موافقة لها أو مخالفة فما

ذهب اليه بعض من أن اعراب مثل هذا الاسم في حالة الجر لفظي
غير مرضي مطلقاً أي في الأحوال الثلث يعني كون الإعراب تقديراً
في هذين النوعين ^{في} الاسم العربي انما هو في جميع الأحوال غير
مختص ببعضها او استعمل عطف على التقدير أي تقدير الإعراب
فيما تقدر او في الاسم الذي استثقل ظهور الأعراب في لفظه
وذلك اذا كان محل الأعراب قابل للحركة الإعرابية ولكن
يكون ظهوره في اللفظ ثقيلاً على اللسان كما في الاسم الذي
في آخره ياء مكسور ما قبلها سواء كانت محذوفة بالتقاء الساكنين
كقاضي او غير محذوفة كالقاضي رفعاً وجراً أي في حالتي الرفع
والجر لا في حالة النصب لا يستثقال النخبة والكسرة على الياء
دون الفتحة ونحو مسلمي عطف على قوله كقاضي يعني تقدير
الإعراب للاستثقال قد يكون في الإعراب بالحركة وقد يكون
في الإعراب بالحروف نحو مسلمي بخلاف تقدير الإعراب للتقدير
فإنه مختص بالإعراب بالحركة رفعاً يعني تقدير الإعراب
في نحو مسلمي انما هو في حالة الرفع فقط دون النصب والجر
نحو جاء في مسلمي فإن أصله مساموي بسقوط النون بالإضافة
فاجتمع الواو والياء والسابق متماثلان فالتقلب الواو والياء
وادغمت الياء في الياء وكسر ما قبل الياء فلم يبق علامة الرفع
التي هي الواو في اللفظ فصار الإعراب في حالة الرفع قتليرياً
بخلاف حالتي النصب والجر فإن الإدغام لا يخرج الياء عن
حقيقتها فإن الياء المدغمة ايضاً ياء وقد يكون الإعراب
بالحروف تقديرية في الأحوال الثلث في مثل جاء في ابو القم

ورأيت أبا القوم ومررت بأبي القوم فإنه لما سقط حروف
الإعراب عن اللفظ بانثقال الساكنين لم يبق الإعراب لفظاً
بل صار تقديرية واللفظي أي الإعراب المتلفظ فيما عدا
يعني في ما عدا ما ذكر لما تعذر فيه الإعراب واستثقل -

تشریح :- شارح ولما فرع کی عبارت لاکر مصنف کی مذکورہ عبارت کا ماقبل سے ربط
بیان کر رہے ہیں، جسکا خلاصہ یہ ہے کہ مصنف نے اب تک اعراب بالحرکت والوقف کو بمع ان کی دونوں
قسموں حقیقی اور حکمی کے بیان کیا۔ اب یہاں سے انکی دوسری دو قسمیں بیان فرما رہے ہیں لفظی اور
تقدیری۔ لفظی وہ ہوتا ہے جسکا تلفظ کیا جاسکے اور تقدیری وہ ہوتا ہے جسکا تلفظ نہ کیا جاسکے
پھر لفظی اصل ہے اور تقدیری اسکی فرع ہے مگر فرع ہونے کے باوجود تقدیری کو مقدم کیا علت کی وجہ
سے۔ اور لفظی کو ماعداء کے حوالے کر دیا اسلئے کہ اسیں اختصار تھا اگر اسکا الٹ کرتا تو طوالت ہوتی یعنی
اگر لفظی کو مقدم کرتا اور تقدیری کو ماعداء کے حوالے کرتا تو ایسی طوالت ہوتی اسلئے ماقبل نے تقدیری
کو باوجود فرع ہونے کی بھی مقدم کر دیا۔ شارح اپنی عبارت ”ولما كان التقديرى اقل“ میں اسکی طرف
کا جواب دے رہے ہیں -

اب شارح کو دیکھنے سے قبل نفس مسئلہ اچھی طرح سمجھ لیں اس سے انشاء اللہ شارح کا اکثر
حصہ بھی حل ہو جائے گا جو بیچ گیا وہ بعد میں دیکھیں گے -

نفس مسئلہ کا خلاصہ یہ ہے کہ اعراب کے تقدیری ہونے کے دو اسباب ہیں ایک تنذر دوسرا
استثقال۔ تنذر کا مطلب یہ ہے کہ معرب کے آخری حرف میں اعراب کو قبول کرنے کی بالکل صلاحیت
ہی نہ ہو۔ اور استثقال کا مطلب یہ ہے کہ معرب کا آخری حرف اعراب کو قبول کرنے کی صلاحیت

تو رکھتا ہے اور اسپر اعراب بھی آسکتا ہے مگر اس اعراب کا بڑھنا زبان پر ثقیل ہے۔ تعذر کی وجہ سے جو اعراب تقدیری ہوگا وہ خاص ہے اعراب بالحرکت حقیقی کے ساتھ یعنی تینوں حالتوں میں تقدیری ہونے کے ساتھ۔ اور یہ دو اسموں میں پایا جائے گا، ایک اسم مقصور میں چلے اسکے آخر میں الف موجود ہو جیسے العصا اور چلے اسکے آخر میں الف محذوف ہو التقاوس کینن کی وجہ سے جیسے عصا بہر حال اعراب تقدیری ہوگا، اسلئے کہ الف ہمیشہ سکن ہوتا ہے حرکت کو قیوں نہیں کرتا اگر اسپر حرکت آجائے تو وہ الف نہیں رہتا بلکہ بمرزہ بن جاتا ہے۔ دوسرا یہ اعراب پایا جائے گا اسی اسم میں جو غیب جمع مذکر سالم ہو اور مضاف ہو طرف یا ممتکلم کے جیسے غلامی وغیرہ، اسمیں بھی اعراب تینوں حالتوں میں تقدیری ہوگا، اسلئے کہ یاد کا ماقبل ہونے کی وجہ سے معرب کا آخر کسرے کے ساتھ دخول عامل سے پہلے ہی مشغول ہو گیا۔ اب عامل کے داخل ہونے کے بعد اسپر کوئی دوسری حرکت نہیں آسکتی، چاہے وہ کسرے کے موافق ہو یا مخالف ہو اگر کسرے کے موافق حرکت آجائے تو لازم آئے گا معرب کے آخر میں دو حرکتوں کا آجانا دو مختلف اسباب کی وجہ سے ایک حرکت یا کا ماقبل ہونے کی وجہ سے دوسری حرکت عامل کی وجہ سے، حالانکہ معرب کے آخر میں ایک ہی حرکت آسکتی ہے دو نہیں آسکتیں۔ اور اگر حرکت مخالف آجائے تو پھر تو بدھتہ یہ متمنع ہوگا ورنہ لازم آئے گا کہ ایک وقت میں معرب کے آخر میں دو مختلف حرکتیں آجائیں، البتہ بعض نحوویں کے نزدیک غلامی کا اعراب حالت جبری میں لفظی ہوگا اسی کسرے کے ساتھ حویا کا ماقبل ہونے کی وجہ سے معرب کے آخر میں آ رہا ہے مگر یہ مذہب شاذ ہے، اصل مذہب یہی ہے کہ تینوں حالتوں میں تقدیری ہوگا۔ بہر حال تعذر کی وجہ سے جو اعراب تقدیری ہوگا وہ خاص ہے اعراب بالحرکت حقیقی کے ساتھ اور پایا جائے گا دو اسموں میں ایک اسم مقصور میں دوسرا غلامی و بمرزہ میں۔

اور استثنائ کی وجہ سے جو اعراب تقدیری ہوگا وہ دو حال سے خالی نہیں ہوگا، یا وہ اعراب بالحرف ہوگا یا اعراب بالحرکت ہوگا۔ اگر اعراب بالحرکت ہو تو وہ خاص ہے اعراب بالحرکت حکمی کے ساتھ یعنی دو حالتوں میں تقدیری ہونے کے ساتھ اور یہ پایا جائے گا اسم منقوص میں یعنی اس اسم میں جسکے آخر میں یاد ماقبل مکسور ہو چاہے یاد اس اسم کے آخر میں موجود ہو جیسے القاضی بالتقار

سکینن کی وجہ سے یاد اسکے آخر سے حذف ہو چکی ہو جیسے قاض۔ بہر حال اسکا اعراب دو حالتوں میں تقدیری ہوگا۔ ایک حالت رفعی میں دوسرا حالت جبری میں، اسلئے کہ یاد پر ضمہ اور کسرہ دونوں کا انا ثقیل ہوتا ہے۔ اور حالت بغی میں اسکا اعراب لفظی ہوگا، اسلئے کہ یاد پر فتح کا انا ثقیل نہیں ہے۔

اور اگر وہ اعراب بالحرف ہوا تو اسکی دو صورتیں ہونگی، یا تینوں حالتوں میں تقدیری ہوگا جیسے جادنی البوالشوم الخ یعنی یہ پایا جائے گا اسماء مستکہ مکبرہ میں جو مضاف ہوں معرفہ باللام کی طرف۔ اسکے تقدیری ہونے کی وجہ یہ ہے کہ التقاء سکینن کی وجہ سے اعراب کا حرف گر جاتا ہے اگر اسکو باقی رکھ کر بڑھا جائے تو اسکا بڑھنا ثقیل ہوتا ہے کما صوالظاہر۔

دوسری صورت یہ ہے کہ صرف بعض حالتوں میں تقدیری ہوگا۔ اور یہ پایا جائے گا براس جمع مذکر سالم میں جو یاد ضمیر مشکل کی طرف مضاف ہو اسکا حالت رفعی میں اعراب تقدیری ہوگا اور حالت بغی و جبری میں اعراب لفظی ہوگا وجہ فرق کی یہ ہے کہ حالت رفعی میں اعراب کا حرف واؤ ہے تحلیل کے بعد واو باقی نہیں رہتی اسلئے بامر مجبوری اعراب کو تقدیری کر دیا جیسے مسلمی اصل میں تھا مسلوٰی الخ تحلیل صرف میں گذر چکی ہے۔ بخلاف حالت بغی و جبری کے، ان دونوں حالتوں میں اعراب کا حرف یاد ہے اور تحلیل کے بعد بھی وہ یاد باقی رہتی ہے صرف مدغم ہو جاتی ہے، اسلئے ان دونوں حالتوں میں اعراب لفظی ہوگا۔ استتقال کی اعراب بالحرف کے تینوں حالتوں میں تقدیری ہونے ماقبہ نے قلت کی وجہ سے بیان نہیں کیا صرف بعض حالتوں میں تقدیری ہونے کو بیان کیا، مذکورہ بالا تمام صورتوں کے علاوہ جہاں بھی اعراب ہوگا وہ لفظی ہوگا چاہے بالحکوت ہو یا بالحرف ہو۔

یہاں تک نفس مسئلہ کا خلاصہ بیان ہوا جسکے دوران شرح کا اکثر حصہ بھی بحمد اللہ حل ہو گیا جو باقی رہ گیا اب اسپر غور کر لیں۔

قوله: الذین اشیوا لیہما فیما سبق،

یہ عبارت ایک سوال کا جواب ہے، سوال یہ وارد ہوا کہ ماقبہ نے اعراب کی تقسیم لفظی اور تقدیری کی طرف کی ہی نہیں پھر مواضع تقدیر کو کیوں بیان کرنا شروع کیا۔ اسکو چاہئے تھا پہلے اعراب

کی تقسیم کرتا طرف لفظی اور تقدیری کے پھر ان کی تفصیل بیان کرتا۔
 شارح نے اس عبارت میں جواب دیا کہ اعراب کی تقسیم لفظی اور تقدیری کی طرف اشارہ بیان ہو چکی ہے اسکے قول لفظاً اور تقدیراً میں۔

قولہ: تقدیر الإعراب، جواب ہے سوال کا، سوال یہ ہوا کہ آپ کی عبارت ہے التقدير
 یعنی تقدیر وہاں ہوگی جہاں تعذر ہو، میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ تقدیر تو موجود ہے مگر تعذر
 وہاں نہیں ہے جیسے واسئل القرية اصل میں تھا واسئل اصل القرية، اب یہاں تقدیر تو ہے
 مگر تعذر نہیں اسلئے کہ اسکو واسئل اصل القرية بڑھنا بھی درست ہے۔

جواب: التقدير يراد باللام عوض ہے مضاف الیہ کا، اصل میں تھا تقدیر الإعراب، تو
 مطلق تقدیر کا مسئلہ نہیں ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ اعراب کی تقدیر وہاں ہوگی جہاں تعذر ہوگا۔ شارح
 نے التقدير کو حذف مضاف الیہ کے قبیلے سے بنایا، بعض دیگر شارح نے اسکو حذف موصوف کے
 قبیلے سے بنایا کہ اصل میں الإعراب التقديری۔ مگر شارح کی بات زیادہ بہتر ہے۔ اسلئے اگر اسکو حذف
 مضاف کے قبیلے سے بنا دیا جائے تو صرف مضاف الیہ محذوف ہوگا اور اگر حذف موصوف کے قبیلے سے
 بنایا جائے تو موصوف بھی محذوف ہوگا اور یائے نسبت بھی محذوف مانتی پڑے گی، حالانکہ قلت حذف
 کی بہتر ہوتی ہے کثرت حذف سے۔

قولہ: تعذر الإعراب فیہ۔ یہ بھی ایک سوال کا جواب ہے سوال یہ ہوا کہ تعذر کی ضمیر کس
 طرف راجع ہو رہی ہے موصولہ کی طرف یا اعراب کی طرف، اگر موصولہ کی طرف راجع کر دو تو معنی درست
 نہیں رہے گا، معنی ہوگا تقدیر اعراب کی اس اسم میں ہوگی جو اسم متعذر ہو حالانکہ اسم تو متعذر نہیں ہوتا
 بلکہ اس پر اعراب کا آنا متعذر ہوتا ہے۔ اور اگر اعراب کی طرف ضمیر کو راجع کر دو تو معنی تو درست ہو جائے
 گا مگر صلب بغیر عائد کے رہ جائیگا، کیونکہ مانتو عبارت ہے اسم سے اور صلب میں کوئی ایسی ضمیر نہیں جو اسم
 کی طرف لوٹ رہی ہو، ایک تعذر کی ضمیر تھی وہ آپ نے اعراب کی طرف لوٹا دی تو مانتو مانتو تو معنی درست
 نہیں، اعراب کی طرف لوٹاؤ تو صلب بغیر عائد کے رہ جاتا ہے۔

شارح نے اس عبارت میں جواب دیا کہ ہم تعذر کی ضمیر کو تو اعراب ہی کی طرف لوٹائیں گے۔

باقی رہا آپ کا یہ اعتراض کہ صلہ بغیر عائد کے رہ جائے گا، اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں عائد محذوف ہو گا لفظ "فیہ" اب عبارت بن جائے گی۔ تقدیر الاعراب فی ما تعذر الاعراب بغیرہ یعنی تقدیر اعراب کی اس اسم میں ہوگی جس اسم میں اعراب متعذر ہو، فلا اعتراض۔

قولہ: ای امتنع ظہورہ فی لفظہ، سوال کا جواب ہے سوال یہ ہوا کہ تعذر کا معنی ہوتا ہے "ما یكون الوصول الیه بکلفۃ ومشقة"، کہ جس کی طرف وصول کلفت اور مشقت سے ہو جب تعذر کا معنی یہ ہوا تو دو خرابیاں لازم آئیں گے ایک تو مثالاً مثل لہ کے مطابق نہ رہے گی کیونکہ معصاً اور غلامی میں اعراب کی طرف وصول ہو ہی نہیں سکتا مطلقاً نہ کلفت کے ساتھ نہ بغیر کلفت کے۔ دوسرا تعذر کے بعد استتعال کا ذکر مستدرک ہو جائے گا، کیونکہ استتعال کا معنی بھی یہاں ہے جو تعذر کا ہے،

شارح نے ای امتنع ظہورہ فی لفظہ کے لئے جواب دیا کہ یہاں تعذر کا معنی امتناع ہے ساتھ قرینے تقابل استتعال کے، تو دونوں خرابیاں لازم نہ آئیں۔

قولہ: فی لفظہ، سوال ہوا کہ پھر تو معصاً وغلامی کو مبنی ہونا چاہیے کیونکہ جب اعراب کا انا متنع ہو وہ تو مبنی ہوتا ہے۔

جواب: ان کے الفاظ پر اعراب کا صرف ظاہر ہونا متنع ہے اعراب کی تقدیر متنع نہیں ہے اور مبنی وہ ہوتا ہے پھر اعراب کا لفظوں میں ظاہر ہونا بھی متنع ہو اور اعراب کی تقدیر بھی متنع ہو۔

قولہ: وحو مسلمی عطف علی قولہ کقاض، یہ بھی ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ تھا کہ فقط نحو مستدرک ہے کیونکہ اسی مسلمی کا عطف قاض پر ہے تو یہ بھی کافی مثلیہ کے نیچے عطف کے واسطے داخل ہے تو پھر نحو کی کیا ضرورت ہے۔

شارح نے اس کا جواب دیا کہ اس کا عطف قاض پر نہیں بلکہ کقاض پر ہے لہذا عطف کے واسطے سے یہ کافی مثلیہ کے نیچے داخل نہ ہوا۔

پھر اعتراض ہوا کہ یہ متن ہے اور متون میں اختصار ہوتا ہے اختصار کا تقاضا تو یہ تھا کہ اس کا عطف قاض پر کرتا اور لفظ نحو ذکر نہ کرتا۔

جواب: ہاتھ نے مسلمی کے ساتھ لفظ نحو مستقل ذکر کر کے اشارہ کر دیا کہ قاض کا تعلق اعراب بالحرکت کے ساتھ ہے اور مسلمی کا تعلق اعراب بالحرک کے ساتھ ہے، یعنی دونوں مستقل مثالیں ہیں۔ ایک اعراب بالحرکت کی اور دوسری اعراب بالحرک کی، اگر اسکا عطف قاض پر کرتا اور لفظ کاف کے پیچھے اسکو بھی داخل کرتا، تو وہم پیدا ہوتا کہ شاید یہ دونوں ایک جیسی مثالیں ہیں۔

قولہ: الإعراب اللفظی۔ اللفظی سے قبل الإعراب نکال کر اسکا موصوف محذوف نکال دیا اسلئے کہ جب لفظ کے ساتھ یا نسبت کی لگ گئی تو یہ ماقبل کی صفت بنتا ہے اسکے لئے موصوف الإعراب نکال دیا۔

قولہ: المتلفظ بہ، یہ جواب ہے سوال مقدر کا، سوال یہ ہے کہ ماعدا مذکور کی نسبت سے اعراب لفظی کی تخصیص درست نہیں ہے اسلئے کہ اعراب لفظی جیسے ماعدا مذکور میں ہوتا ہے۔ اسی طرح مذکورہ اسماء میں بھی اعراب لفظی ہوتا ہے۔ زیادہ سے زیادہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ لفظی عام ہے حقیقۃً یا حکماً۔ اسماء مذکورہ میں ضمہ فتح کسرہ جو تقدیری تھے وہ اگرچہ لفظی حقیقی تو نہیں تھے مگر لفظی حکمی تھے اسلئے کہ لفظی والے احکام ان میں جاری ہوتے تھے جیسے لفظی حقیقی ضمہ فتح کسرہ فاعل کی فاعلیت پر مفعول کی مفعولیت پر دلالت کرتا ہے اسی طرح اسماء مذکورہ والے ضمہ فتح کسرہ بھی فاعلیت مفعولیت اور اضافت پر دلالت کرتے ہیں۔ تو یہ لفظی حکمی ہوئے، بہر حال خلاصہ یہ ہے کہ لفظی میں حقیقی و حکمی کی تعمیم کرنے کے بعد اسماء مذکورہ میں اعراب تقدیری بھی ہوتا ہے۔ اور لفظی حکمی بھی ہوتا ہے۔ لہذا اعراب کی تخصیص ماعدا مذکور کی نسبت سے درست نہیں ہے۔

جواب: یہ ہے کہ یہاں لفظی کا اطلاق لغوی معنی کے اعتبار سے ہے نہ کہ اصطلاحی معنی کے اعتبار سے، قرینہ یہ ہے کہ اہل عرب اکثر لفظ مصدر بول کر مراد مشتق اسم مفعول کے معنی میں استعمال کرتے ہیں۔ تو لفظی سے تھ معنی متلفظ بہ کے ہوگا، اور متلفظ بہ کا اطلاق صرف لفظی حقیقی پر ہوتا ہے، لفظی حکمی کو متلفظ بہ نہیں کہتے، تو معنی ہوگا۔ اعراب متلفظ بہ ماعدا مذکور میں ہوگا۔

قولہ: فی ماعدا ما ذکر، سوال ماعداہ کی ضمیر راجع ہے تھذا اور استتھال کی طرف

اور وہ دو چیزیں ہیں تو تشنیہ کی ضمیر لانی چاہیے تھی، یہاں ضمیر اور مرجع کے درمیان مطابقت نہیں ہے۔

جواب: ہر ان دونوں کی تاویل ماذکریا مذکور کے ساتھ کر کے پھر ان کی طرف ضمیر راجع کریں گے مذکور واحد ہے لہذا مطابقت موجود ہے۔ فلا اعتراض۔

بحث غیر منصرف

ولما ذکر فی تفصیل المعرب المنصرف وغير المنصرف وکان غیر المنصرف اقل من المنصرف وبعرفته يعرف المنصرف علی قیاس الإعراب التقییری واللفظی عرف غیر المنصرف واكتفى بتعریفه فقال غیر المنصرف ما أی اسم معرب فیہ عتان تؤثران باجتماعهما واستجماع شرطيهما فیہ أشراً سیمیئی ذکره من علل تسع او واحدة منها ای من تلك التع تقوم هذه العلة الواحدة مقامهما أی مقام هاتین العتین بأن تؤثر وحدها تأثيرهما۔

تشریح :- ماقبل میں اعراب کی بحث میں چونکہ منصرف و غیر منصرف کا اجمالی تذکرہ ہوا تھا۔ اسی اسے اب یہاں سے ان کی تفصیل بیان فرما رہے ہیں۔ نفس مسئلہ بالکل واضح ہے کہ غیر منصرف وہ اسم ہوتا ہے جس میں دو سبب یا ایک سبب قائم مقام دو سببوں کے موجود ہو۔ اب شرح کو دیکھیں۔
قوله: ولما ذکر فی تفصیل المعرب المنصرف وغير المنصرف الخ یہ عبارت آخر تک دوسوالوں کا جواب ہے۔

سوال اول یہ ہوا کہ مصنف کا مقصود تو نحو کے مقاصد ثلاثہ یعنی مرفوعات، منصوبات اور مجردات کو بیان کرنا ہے۔ اس نے غیر منصرف کی بحث کیوں شروع کر دی یہ تو مشغول بمآلات

یونہی ہے۔ اسکا جواب دیا کہ اعراب کی بحث میں منصرف اور غیر منصرف دونوں کا اجمالی تذکرہ ہوا تھا کہ منصرف کا اعراب یہ ہوگا اور غیر منصرف کا اعراب یہ ہوگا، اور مبتدی کے لئے ان دونوں کو سمجھنا تعریف کا فائدہ آسان نہیں تھا۔ اسلئے مصنف نے ان کی تعریف شروع کر دی۔

دوسرا سوال یہ ہوا کہ جب ان کی تعریف کرتی ہی تھی تو مصنف کو چاہیئے تھا کہ منصرف کی تعریف کرتا اسلئے کہ منصرف اصل ہے اور انواع اعراب میں بھی منصرف مقدم تھا، لہذا اس کو چاہیئے تھا کہ منصرف کی تعریف کو مقدم کرتا حالانکہ اس نے منصرف کی تعریف کی ہی نہیں اور غیر منصرف کی تعریف کر دی۔
جواب:۔ غیر منصرف چونکہ قلیل تھے اس اعتبار کے پیش نظر غیر منصرف کی تعریف کر رکھا، اور الاشیہ تبتلین بآندادھا کے ضابطے سے منصرف کی تعریف کو فہم سامع پر چھوڑ دیا، اور اگر اسکا الٹ کرتا تو اس میں طوالت ہوتی، کمالا یحییٰ۔

قولہ: اٰی اسم۔ سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ آپ کی تعریف مانع نہیں دخول غیر سے قرابت پر کبھی آرہی ہے کیونکہ اسمیں وصف بھی ہے اور تانیث بھی ہے۔ مگر قرابت کو کوئی بھی غیر منصرف نہیں کہتا۔

جواب:۔ مآ سے مراد شئی نہیں بلکہ مآ سے مراد اسم ہے بقرینۃ البعث اور قرابت تو فعل ہے۔

قولہ: معرب، سوال پھر بھی تعریف مانع نہیں دخول غیر سے حضار اور طمار دونوں اکم بھی ہیں اور انہیں دو سبب بھی موجود ہیں ایک علمیت اور دوسرا تانیث۔ تو ان کو غیر منصرف ہو چاہیئے و لا قائل جواب ہماری مآ سے مراد اکم معرب ہے بقرینۃ البعث اور حضار اور طمار تو مبنی ہیں، فلا اعتراض۔

قولہ: قوثران، جواب سوال۔ سوال آپ کی تعریف اب بھی مانع نہیں دخول غیر سے بلکہ کہ ضرارتہ اور قائمہ پر کبھی آرہی ہے اسم بھی ہیں معرب بھی ہیں اور دو سبب بھی پائے جا رہے ہیں ایک وصف دوسرا تانیث مگر پھر بھی یہ منصرف ہیں غیر منصرف نہیں۔

جواب:۔ دو دونوں اسباب مؤثر بھی ہیں اور اسباب مؤثر تب ہونگے جب ان کے ساتھ شرائط تاثیر بھی موجود ہوں، یہاں وصف اور تانیث تو پائے جا رہے ہیں مگر تانیث کی شدت تاثیر نہیں پائی جا رہی

ہے اسلئے کہ تائینث کے سبب بننے کے لئے علمیت شرط ہے اور وہ یہاں موجود نہیں ہے فلا استراض .
 قولہ : با اجتماعہما ، سوال آپ نے کہا کہ ہماری مراد علتان سے علتان مؤثران ہے یہ کہنے سے
 آپ کی غیر منصرف کی تعریف کسی فرد پر سچی نہیں آئے گی ، کیونکہ اسکے افراد میں سے کسی فرد کے اندر بھی
 علتان مؤثران موجود نہیں ہیں ۔ مثلاً طلحہ میں دو علتیں موجود ہیں علمیت اور تائینث مگر یہ دونوں
 مؤثر نہیں ہیں ، اسلئے کہ اگر انہیں سے ہر ایک مؤثر ہوتی تو زیدہ غیر منصرف ہوتا کیونکہ اس میں علمیت
 موجود ہے اور وہ علت مؤثرہ ہے اسی طرح پھر ضرارتہ بھی غیر منصرف ہوتا ، اسلئے کہ اس میں بھی علت
 مؤثرہ تائینث موجود ہے ، تو معلوم ہوا کہ کسی بھی فرد میں علتان مؤثران نہیں پائی جاسکتیں ، اسی
 لئے اس کی تعریف کسی فرد پر بھی سچی نہیں آتی ۔

جواب : ہمارے مراد مؤثران با اجتماعہما ہے یعنی دونوں کا مجموعہ مؤثر ہونہ یہ کہ انہیں سے
 ایک مؤثر ہو ، طلحہ میں علمیت و تائینث دونوں ملکر مؤثر ہیں ، اور زیدہ میں ایک ہی علمیت کچھ نہیں
 کر سکتی اور ضرارتہ میں ایک ہی تائینث کچھ نہیں کر سکتی ۔

قولہ : واستجماع شرائطہما فیہ ، سوال کا جواب ہے ، سوال : ایک تعریف نوح
 پر صادق آتی ہے ، اسلئے کہ یہ ایسا اسم معرب ہے جس میں علتان مؤثران با اجتماعہما ہے ، ایک
 علمیت دوسرا جملہ ان دونوں کا مجموعہ مؤثر ہے جیسا کہ ابراہیم میں یہ دونوں موجود ہیں اور مؤثر ہیں
 حالانکہ نوح تو منصرف ہے مگر آپ کی تعریف اس پر صادق آ رہی ہے ۔

جواب : ہمارے مراد یہ ہے کہ دونوں کا مجموعہ مؤثر ہو ، سمیت جمع ہونے ان دونوں کے شرائط تاثیر
 کے ، اب ابراہیم میں تو جملہ کی شرط زائد علی الشلاہ پائی جا رہی ہے ، مگر نوح میں جملہ کی شرط
 تاثیر زائد علی الشلاہ ہونا یا متحرک الاوسط ہونا نہیں پایا جا رہا ہے لہذا نوح منصرف ہوگا
 اور ہماری تعریف مانع بھی رہے گی ۔

قولہ : من علل تسبیح ، یہ عبارت نکال کر علامہ رضی کی تردید کر دی ۔ علامہ رضی نے اس کو
 حذف مضاف الیہ کے قبیلے سے بنا کر کہا کہ تسبیح کا مضاف الیہ محذوف ہے ، شارح نے اس کی تردید کر رکھا
 کہ اس کو حذف موصوف کے قبیلے سے بنانا بہت درست ہے تسبیح صفت ہوگی اور اس کا موصوف علی

مخدوف ہوگا۔ اسلئے کہ آگے واحد کا بالیقین موصوف مخدوف ہے علت واحد کیونکہ واحد اور اشنین کی تمیز آتی جسکو مضاف الیہ بنایا جائے، تو اسکا ترکیب تو معنی پر محمول ہونا یقینی ہے۔ تو مخدوف موصوف کے قبیلے سے بنانے کی وجہ سے دونوں عبارتیں موافق ہو جائیں گی، جبکہ مضاف الیہ کے قبیلے سے بنانے کی وجہ سے دونوں میں تخالف پیدا ہو جائے گا۔

قوله : بأن قوثر و جدھا۔ سوال کا جواب ہے، سوال کا حاصل یہ ہے کہ تقوم کی نسبت کرنا علت واحد کی طرف درست نہیں ہے، اسلئے کہ قیام تو ذی روح چیز کا ہوتا ہے۔ جواب : یہاں قیام کا مجازی معنی مراد ہے تاثیر کرنا۔ کیو جس طرح دو علتیں منصرف کو غیر منصرف بنانے میں مؤثر ہیں، اسی طرح وہ ایک علت بھی غیر منصرف بنانے میں مؤثر ہو۔ فلا اعتراض۔

وهی أی العلل التسع ما فی هذین البیتین من الأمور التسعة
لاکل واحد حتی یقال لا یصح حکم علی العلل التسع بکل واحد
من هذه الأمور و ذلك المجموع شمر.
عدل و وصف و ثانیث و معرفة و عجة ثم جمع ثم ترکیب ،
والعدول فی هاتین العلتین من الواو الی ثم لمجرد المحافظة علی
الوزن والنون زائدة من قبلها الف ووزن فعل وهذا القول
تقریب۔ فقوله زائدة منصوب علی أنه حال إذ المعنی و یمتنع
النون الصرف حال کو تما زائدة وقوله الف فاعل الطرف أی
من قبلها أو مبتدأ خبره الطرف المقدم ولا یغنی أنه لا یفهم من
هذا الترجیه زیادة الألف مع أنها ایضاً زائدة ولهذا یعتبرها
بالألف والنون الزائدتین ولو جعل الألف فاعلاً لقوله زائدة
والطرف متعلقاً بالزیادة وأرید بزیادة الألف قبل النون

اشتراکہما فی وصف الزیادۃ وتقدم الألف علیہما فی هذا
الوصف فہم زیادتہما جمیعاً وهذا كما إذا قلت جاء زید
راکباً من قبلہ أخوہ فإنہ يدل علی اشتراکہما فی وصف الركوب
وتقدم أخیہ علیہ فی هذا الوصف -

تشریح :- نفس مسئلہ تو بالکل واضح ہے کہ نواسب اسباب کے بارے میں بیان فرما رہے ہیں۔
کہ وہ نواسب ان دونوں شعروں میں جمع ہیں۔ اب شرح کو دیکھیں -

قوله : مجموع ما فی ہذین البیتین - یہ دو سوالوں کا جواب ہے۔ سوال اول
یہ ہوا کہ جب ضمیمہ دائرہ ہودر میان مرجع اور خبر کے تو رعایت خبر کی اولیٰ ہوتی ہے، یہاں
مرجع اسباب تسعہ مؤنث ہیں اور خبر عدل وغیرہ مذکر ہیں، آپ نے خبر کی رعایت نہیں کی
مرجع کی رعایت کی ہے آپ کو ہوسد کہنا چاہیئے تھا۔

سوال دوم - حی ضمیمہ جو راجع ہے اسباب تسعہ کی طرف یہ ضمیمہ مبتداء ہے اور عدل و صفہ
میں سے ہر ایک جبر ہے بواسطہ عطف کے - اور خبر کا حمل ہوتا ہے مبتداء پر یہاں حمل درست
نہیں، مسئلہ کہ لازم آ رہا حمل الواحد علی المتعدد یا حمل المفرد علی الجمع - اور یہ باطل ہے کیونکہ
معنی بنے گا وہ اسباب تسعہ عدل ہیں، اور وہ اسباب تسعہ وصف ہیں، حالانکہ عدل تو
سبب ہے اسباب تسعہ نہیں ہے وصف بھی سبب ہے اسباب تسعہ نہیں ہے -

شارح نے ان دونوں سوالوں کا جواب مجموع ما فی ہذین البیتین نکال کر دیا وہاں ہے۔
جس کا حاصل یہ ہے - کہ یہ تقسیم کلی کی طرف جزئیات کے نہیں ہے - بلکہ یہ تقسیم کلی کی طرف اجزاء
کے ہے جیسے عطف مقدم ہوتا ہے ربط سے، لہذا معطوف اور معطوف علیہ مل کر ان مجموعہ
خبر بنے گا۔ اب حمل المتعدد علی المتعدد بن جائے گا جو کہ درست ہے اور جب مجموعہ خبر بنے گا۔
تو جماعہ کی تاویل میں ہو کر خبر مؤنث بھی ہو جائے گی تو رعایت خبر کی بھی ہو جائے گی۔ تو دونوں
سوال مندرجہ ہو گئے -

قولہ: من الأمور التسعة، سوال کا جواب ہے۔ آپ نے کہا کہ جو کچھ بھی ان دو شعروں میں ہیں وہ اسباب تسعہ ہیں حالانکہ ان میں تو ثَمّ بھی ہے من قبلہا بھی ہے، ہذا القول تقریب بھی ہے جو کہ اسباب کے قبیلے سے نہیں ہیں۔ لہذا مجموعہ فی صنیع البیتین کو اسباب تسعہ پر محمول کرنا درست نہیں۔

جواب ۱: مابعد عبارت ہے علل تسعہ سے نہ کہ کل ما ذکر فی البیتین سے۔

قولہ: والعدول فی عطف ہاتین البیتین الخ یہ عبارت دوسروں کا جواب ہے سوال (۱) ثَمّ تراخی کے لئے آتا ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ جمع اور ترکیب کا علت بننا مذکورہ قبل کے علت بننے کے بعد ہوتا ہے اور یہ بلا حجتہ یا ظاہر ہے۔

سوال (۲) کہ مصنف نے اسلوب بیان کو کیوں تبدیل کر دیا۔ واؤ سے ثَمّ کی طرف عدول کیوں کیا، جبکہ واؤ اخضر بھی ہے اور عطف میں اصل بھی ہے۔

جواب ۱: ثَمّ کے ذکر کرنے سے مقصود محض محافظت وزن ہے نہ تراخی مقصود ہے نہ ثَمّ کو واؤ پر ترجیح دینا مقصود ہے کہ خلاف اصل کا آپ اعتراض کریں، صرف شعر کے وزن کو درست کرنا مقصود ہے، اور وہ ثَمّ کے بغیر پورا نہیں ہو سکتا تھا۔

فقولہ زائد منصوب علیٰ اذہ حال: یہ عبارت بھی ایک سوال کا جواب ہے۔ اور شارح صنف کی تردید بھی ہے۔ سوال یہ ہوا کہ زائدہ مرفوع پڑھتے ہو یا منصوب پڑھتے ہو، جو بھی پڑھو درست نہیں ہے، اسلئے کہ اگر مرفوع پڑھو گے تو النون کی صفت بنے گا جبکہ النون معرف ہے اور زائدہ مکروہ ہے تو موصوف اور صفت میں مطابقت نہیں رہے گی، اور اگر منصوب پڑھو تو یہ النون سے حال بنے گا جبکہ حال یا تفاعل سے ہوتا ہے یا مفعول سے، اور النون نہ فاعل ہے نہ مفعول ہے۔

۱: کیا ایک جواب علامہ صنفی نے دیا تھا کہ زائدہ مرفوع ہے اور صفت ہے النون کی اور النون پر الف زائدہ ہے، لہذا موصوف اور صفت میں عدم مطابقت والا سوال درست نہیں ہے، علامہ جامی نے اسکی تردید کی کہ یہ جواب کمزور ہے، اسلئے کہ جو الف لام لفظوں میں عبارت میں موجود ہے اسکو بغیر مرفوع

زائد بنانا خلاف ظاہر ہے کہ نہ ظاہر یہی ہے کہ الف لام غیر زائدہ ہے، جس نے النون کو معرّفہ بنا دیا ہے۔ علامہ جامی کا جواب یہ ہے کہ یہ زائدہ منصوب ہے اور حال ہے النون سے، باقی رہا آپ کا اعتراض کہ النون زفاصل ہے نہ مفعول، جبکہ حال بتا ہے فاعل سے یا مفعول سے اس کا جواب یہ ہے کہ النون فاعل ہے تمنع فعل محذوف کا جو پہلے شعر سے سمجھ میں آ رہا ہے پہلا شعر یہ ہے۔
موانع الصرف تسع کلما اجتمعت ثنتان منها في الصرف تصريب۔

تو النون فاعل ہے فعل محذوف کا تقدیر عبارت یوں تھی ائی تمنع النون الصرف حال کو نکھارنا، یعنی منع کرتا ہے نون منصوب ہونے کو حال ہونے اس نون کے کہ وہ زائد ہو، لہذا آپ کا اعتراض درست نہیں۔
قولہ: وقوله الف فاعل الظرف، یہاں سے شارح بعض شارحین کی تردید کر رہے ہیں۔ بعض شارحین نے من قبلہا الف کی دو ترکیبیں کی ہیں اور کہا ہے کہ الف یا تو فاعل ہے من قبلہا ظرف کا اور یا من قبلہا ظرف خبر مقدم ہے اور الف اسکے لئے مبتدا مؤخر ہے۔ دونوں صورتوں میں یہ جملہ یا تو النون سے حال ہوگا اس صورت میں زائدہ اور یہ دونوں حال مترادف بن جائیں گے، اور یا یہ جملہ زائدہ کی صیغہ سے حال بنے گا اس صورت میں دونوں حال متداخل بن جائیں گے۔

حال متداخلہ و مترادف کی تعریف یہ ہے کہ ایک ذوالحال سے دو حال ہوں تو ان کو مترادفہ کہتے ہیں اور اگر ذوالحال کی صیغہ سے دوسرا حال ہو تو ان دونوں کو متداخلہ کہتے ہیں۔

علامہ جامی رحمہ اللہ نے ان شارحین کی تردید کی ہے کہ اگر آپ والی دونوں ترکیبیں مراد لی جائیں تو نون کا زیادہ ہونا تو سمجھ میں آئے گا، مگر الف کا زائدہ ہونا سمجھ میں نہیں آئے گا، حالانکہ یہ دونوں زائدہ ہوتے ہیں۔ اس لئے انکو تعبیر کیا جاتا ہے الف نون زائدہ تان کے ساتھ، وجہ اس کا یہ ہے کہ آپ کی ترکیب کے مطابق اس عبارت کا معنی یہ ہوگا "اور منع کرتا ہے نون منصوب ہونے کو حال ہونے اس نون کے کہ وہ نون زائد ہو اس حال میں کہ اس نون سے پہلے الف ہو۔ اب ظاہر ہے کہ اس ترکیب سے مطابق تو صرف نون کی زیادتی سمجھ میں آئے گی، لہذا آپ کی ترکیب ضعیف ہے صحیح ترکیب یہ ہے کہ الف زائدہ مشبہ فعل کا فاعل اور من قبلہا ظرف نحو ہو کر زائدہ کے متعلق ہے۔ اس ترکیب کی صورت میں دونوں کا زائدہ ہونا بھی سمجھ میں آئے گا، اور الف کی زیادتی کا تقدم بھی سمجھ میں آئے گا اس لئے کہ اس صورت

میں معنی ہوگا " اور منع کرتا۔ "نون منصرف ہونے کو حال ہونے اس نون کے کہ زیادہ ہوا الف اس نون سے پہلے" اور یہ دونوں کی زیادتی کا سمجھ میں آنا اور الف کی زیادتی کا تقدم سمجھ میں آنا، یہ اس طرح ہوگا کہ الف کی زیادتی تو صراحۃً عبارت سے سمجھ میں آئے گی، اور نون کی زیادتی اہل عرب کے ایک محاورے سے سمجھ میں آئے گی اہل عرب یہ محاورہ استعمال کرتے ہیں۔ "جاءني زيد راكباً من قبله اخوه" اور مراد انکی اس محاورے سے یہ ہوتی ہے کہ زید اور اس کا بھائی دونوں وصف رکوبیت میں شریک ہیں۔ اور زید کا بھائی اس وصف رکوبیت کے ساتھ زید سے پہلے متقف ہے۔ تو یہاں بھی مراد یہ ہوگی کہ نون اور الف دونوں وصف زیدت میں شریک ہیں مگر الف کا القاف اس وصف کے ساتھ نون سے پہلے ہے۔

وقوله وهذا القول تقريب يعنى ان ذكر العلل بصورة النظم تقرّب
لها إلى الحفظ لأن حفظ النظم أسهل أو القول بأن كل واحد من
الأموال التسعة علة قول تقريبي لا تحقيقى اذ العلة في الحقيقة
اثان منها لا واحد أو القول بأنها تسع تقريب لها إلى الصواب
لأن في عددها خلافاً فقال بعضهم إنها تسع وقال بعضهم اثنان
وقال بعضهم احد عشر لكن القول بأنها تسع تقريب لها إلى ما
هو الصواب من المذاهب الثلاثة -

تشریح :- قولہ: وهذا القول تقريب، یہ عبارت ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوگا کہ هذا القول مبتدا ہے اور تقریب خبر ہے، اور خبر مبتدا پر محمول ہوتی ہے جبکہ یہاں عمل درست نہیں ہے کیونکہ هذا القول ذات ہے اور تقریب مصدر ہے جو کہ وصف محض ہے اور وصف کا عمل ذات پر درست نہیں ہوتا۔

جواب :- شارح نے اسکی تین توجیحات فرما کر حمل کو درست قرار دیا۔ پہلی توجیہ یہ ہے

کہ مصدر مبنی للفاعل ہے تقرب بمعنی مقرب ہے اور معنی ہے هذا القول مقرب لہا الی الحفظ یعنی ان اسباب کو بصورت نظم ذکر کرنا ان کو قریب کرنے والا ہے طرف حفظ کے لائن حفظ النظم اسعول من النشر، تو جب تقرب ساتھ معنی مقرب کے ہوگئی تو وصف محض نہ رہی بلکہ وصف مع الذات بن گئی اور اسکا حمل درست ہوتا ہے ذات پر جیسے زیڈ فصارک میں ہے۔

دوسری توجیہ یہ ہے کہ تقرب کے آخر میں یا نسبت محذوف ہے اصل میں تھا هذا القول تقریبی اور اسم مسنوب بھی مشتق کی طرح ہوتا ہے، اسکا حمل بھی درست ہوتا ہے اس صورت میں معنی ہوگا کہ ان نوا سباب میں سے ہر ایک کو علت کہنا یہ قول تقریبی ہے تحقیقی نہیں بینی مجازاً، انکو علت کہنا ہے۔ ورنہ حقیقت میں علت ان میں سے ایک سبب نہیں ہوتا بلکہ دونوں ملکر منع صرف کی علت بنتے ہیں اسلئے کہ علت حقیقی سے معلول کا تخلف نہیں ہوتا، جبکہ ان میں سے کسی ایک کے موجود ہونے سے کلمہ غیر منفرد نہیں ہوتا تو یہ بت چلا کہ ایک سبب علت نہیں بنتا مگر مجازاً اسکو علت کہنا گیا۔ تیسری توجیہ یہ ہے کہ تقرب مصدر ساتھ معنی اسم تفعیل کے ہے یعنی ساتھ معنی اقرب کے ہے، اى هذا القول اقرب الی الصواب اى القول بانها تسع اقرب الی الصواب۔

تفصیل اسکی یہ ہے کہ اسباب منع صرف کی تعداد میں اختلاف ہے اور تین قول مشہور ہیں،

قول اول یہ ہے کہ اسباب منع صرف نو ہیں کا ہوا مشہور۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اسباب منع صرف صرف دو ہیں ایک حکایت اور دوسرا ترکیب۔ حکایت صرف وزن فعل میں پائی جاتی ہے جس میں فعل کے وزن کو نقل کر کے اسم میں استعمال کر لیا جائے، جیسے شمر وغیرہ میں فعل وزن فعل کو اسم میں استعمال کر لیا، وزن فعل کے سوا باقی اسباب میں ترکیب پائی جاتی ہے، کیونکہ جتنے اسباب ہیں وہ دوسرے سبب کے ساتھ ملکر ہی مؤثر ہوتے ہیں تو انہیں ترکیب پائی گئی۔ غرض وہی سبب ہیں منع صرف کے ایک حکایت دوسرا ترکیب، تیسرا قول یہ ہے کہ اسباب منع صرف گیارہ ہیں، نو تو مشہور ہیں، دسواں مشابہت بالفی التانیث ہے، جیسے اشیاء الف مشابہ ہے مراد کالف کے تو اشیاء کا ہمزہ خود تانیث کا نہیں ہے، کیونکہ یہ توجع ہے شیشی کی، افعال کے وزن پر، تو معلوم ہوا ہمزہ اصلی ہے نفس کلمہ کا ہے، تو یہ صرف مشابہ ہے الف ممدودہ، تانیثی کے مگر خود اسمیں

تانیث نہیں، اس طرح ارطی یہ مشابہ ہے حبلی کے الف مقصورہ کے مگر اسمیں تانیث نہیں، اسلئے کہ اس کی جمع آتی ہے ارطاة، اگر ارطی کے آخر میں الف تانیث کا ہوتا تو آخر میں تاء نہ آتی، تو اشیلہ اور ارطی دونوں کے الف تانیث کے نہیں، مگر مشابہ ہیں ساتھ الف ممدودہ اور الف مقصورہ کے تو دسواں سبب مشابہت بالفی التانیث ہوا۔ گیارہواں سبب وصف اصلیر زائلہ کا اعتبار کرنا بعد التثکیر۔ یہ بھی ایک سبب ہے یعنی ایک اسم میں وصف اصل ہو، علمیت کی وجہ سے وہ وصف زائل ہو جائے، پھر اس کلمے کو نکرہ بنایا جائے تو تنکیر سے علمیت زائل ہو جاتی ہے تو علمیت کے زوال کے بعد سیبویہ کے نزدیک اس وصف اصلی زائلہ کا اعتبار ہوگا خلافاً للآحفش۔

تو یہ کل گیارہ سبب ہوئے، ماقن نے ان دونوں مذہبوں کی تردید کی، اور کہا کہ نو والا قول اقرب إلی الصواب ہے، اسلئے کہ دو والے قول میں تقریب ہے اور گیارہ والے قول میں افراط ہے، اور نو والا درمیانی ہے، جو افراط اور تقریب دونوں سے پاک ہے بخیر الامور اوسطھا۔ تفصیل اس تردید کی یہ ہے کہ جنہوں نے دو کا قول کیا ہے ایک حکایت دوسرا ترکیب، اور ترکیب سے مراد لیا ہے ہر سبب کا دوسرے کے ساتھ ملکر مؤثر ہونا تو یہ بات تو وزن فعل میں بھی پائی جا رہی ہے وہ بھی اکیلا مؤثر نہیں ہوتا بلکہ علمیت کے ساتھ ملکر مؤثر ہوتا ہے، تو پھر حکایت کو بھی اڑا دیا جائے اور صرف ایک ہی کا قول کیا جائے ترکیب کا فقط۔

یہاں ایک واقعہ بھی زبان زد عام عبدالرحمن نحوی کا۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں بخارا کے مدرسہ میں گیا تو طلبہ تکرار کرتے تھے، ان سے میں نے اسباب منع صرف کی تعداد پوچھی تو انہوں نے جواب دیا دو ہیں، ایک حکایت دوسرا ترکیب میں نے پوچھا ما وجہ المحصر فی الاثنین، تو جواب دیا کہ کوئی سبب مؤثر نہیں ہوتا مگر بعد از ترکیب بالآخر، لہذا ترکیب اور وزن فعل ہی سبب ہیں، میں نے کہا پھر تو وزن فعل کو بھی علیحدہ شمار مت کرو۔ یہ بھی تو علمیت کے ساتھ مل کر مؤثر بنتا ہے تو فقط ترکیب کہا کرو۔ فمغز و اعن جوابی۔

اور گیارہ والا مذہب بھی ضعیف ہے اسلئے کہ مشابہت بالفی التانیث الف تانیث میں داخل ہے، اسلئے کہ الف تانیث میں تقسیم ہے حقیقۃً ہو یا حکماً ہو، تو حکماً میں مشابہت بالفی التانیث

بھی داخل ہو جائے گی، اسی طرح وصف اصلی ناظمہ بعد التکثیر بھی وصف اصلی میں داخل ہے، تو انکو الگ اسباب شمار کر کے تعداد بڑھانا درست نہیں ہے۔ بہر حال یہ دونوں مذهب کمزور تھے اسلئے شاعر نے کہا ہذا القول تقریب، اُی طنا القول أقرب الی الصواب۔

ثم اعلم انه ذكر امثلة العلل المذكورة على ترتيب ذكرها في البيتين فقال مثل عمر مثال للعدل وأحمد مثال للوصف وطلحة مثال للتأنيث وزينب مثال للمعرفة وفي ابواب زينب مثالا للمعرفة بعد طلحة إشارة إلى قسمي التأنيث اللفظي والمعنوي وأبراهيم مثال للجمعة ومساجد مثال للجمع ومعد يكرب مثال للتركيب و عمران مثال الألف والنون وأحمد مثال لوزن الفعل۔

تشریح :- مسئلہ بالکل واضح ہے کہ ماتن نے اسباب تسحر کی مثالیں بیان کی ہیں۔ لفظ نشر مرتب کے طور پر شارح صرف ایک اعتراض کا جواب دے رہے ہیں کہ ماتن نے جب طلحہ تانیث کی مثال بنا کر ذکر کر دی تھی تو وہی مثال معرکہ کی بھی بن سکتی تھی پھر معرفہ کے لئے الگ مثال کیوں ذکر کی زينب،

شارح نے اسکا جواب دیا ہے کہ طلحہ کے بعد لفظ زينب کو لاکر ماتن نے تانیث کی دونوں قسموں کی طرف اشارہ کر دیا، کہ تانیث کی دو قسمیں ہوتی ہیں، لفظی اور معنوی، طلحہ تانیث لفظی کی مثال ہے، اور زينب تانیث معنوی کی مثال ہے۔

وحكمه أي حكم غير المنصرف والأثر المرتب عليه من حيث اشتغال علو علتين أو واحدة منها تقوم مقامهما إن لأكسرة فيه ولا تنوين وذلك لأن لكل علة فرعية فاذا وقع في الاسم

علتان حصل فیہ فرعیّتان فیشبہ الفعل من حیث أن له فرعیّتين
بالنسبة إلى الاسم أحدهما افتقاره إلى الفاعل وأخرهما
اشتقاقه من المصدر فمنع منه الإعراب المختص بالاسم وهو
المجر والتونین الذی هو علامة التکون وانما قلنا لكل علة
فرعية لأن العدل فرع المعدول عنه والوصف فرع الموصوف
والتانیث فرع التثکیر لأنک تقول قائم ثم قائمة والتعریف فرع
التکیر لأنک تقول رجل ثم الرجل والعجبة فی کلام العرب فرع
العربية إذا الأصل فی کل کلام أن لا یخالطه لسان آخر
والجمع فرع الواحد والتركيب فرع الأفراد والألف والنون الزائدتین
فرع ما زیدتا علیہ ووزن الفعل فرع وزن الاسم لأن الأصل
فی کل نوع أن لا یكون فیہ الوزن المختص بنوع آخر فاذا وجد
فیہ هذا الوزن کان فرعاً لوزنه الأصلي -

تشریح :- نفس مسئلہ صرف اتنا ہے کہ غیر منصرف کا حکم یہ ہے کہ اس پر کسرہ اور تنوین
نہیں آئے گا۔ شرح کو دیکھیں -

قولہ : والأشوا المتوقب علیہ ، اس پر بات معرب کے حکم میں تفصیل سے بیان ہو چکی ہے
وہاں دیکھ لیں -

قولہ : من حیث اشتمالہ علی علتین - سوال کا جواب ہے سوال یہ ہوا کہ حکم کی اضافت
غیر منصرف کی طرف ، درست نہیں ، اس لئے کہ اسم کے آخر میں کسرہ اور تنوین کا نہ آنا یہ اسباب کا اثر
ہے غیر منصرف کا تو اثر نہیں -

جواب : غیر منصرف کا حکم ہے باعتبار مشتمل ہونے اسکے اوپر دو اسباب کے ، تو یہ اضافت
ادنی ملاست کی وجہ سے کر دی گئی ہے -

قوله : وذلك لأن لكل علة فرعية ، اس عبارت میں اس حکم کی وجہ بیان فرما رہے ہیں۔ جسکا خلاصہ یہ ہے کہ غیر منصرف میں جو دو علتیں پائی جاتی ہیں مان میں سے ہر علت کسی دوسری چیز کی فرع ہے تو جب دو علتیں پائی جائیں گی تو دو فرعیاتیں غیر منصرف میں موجود ہو جائیں گی ان دو فرعیاتوں کی وجہ سے غیر منصرف مشابہ ہو جائے گا فعل کے اسلئے کہ فعل میں بھی اسم کی نسبت سے دو فرعیاتیں پائی جاتی ہیں۔ ایک اسکا محتاج ہونا ہے طرف فاعل کے ، تو محتاج محتاج الیہ کی فرع ہوتا ہے۔ اور دوسری فرعیہ یہ ہے کہ یہ مصدر سے مشتق ہوتا ہے۔ اور مشتق مشتق مذہ کی فرع ہوتا ہے تو غیر منصرف مشابہ ہو گیا فعل کے۔ اس مشابہت کی وجہ سے اسکی اسمیت میں کمزوری واقع ہو گئی اور اس کمزوری کی وجہ سے اب اس غیر منصرف پر وہ اعراب نہیں آسکتا، جو اسم کے ساتھ خاص ہے ، اور وہ اعراب ہے کسرہ۔ اسی طرح اس غیر منصرف پر تنوین ممکن بھی نہیں آسکتی ، اسلئے کہ تنوین ممکن بھی اسم کے ساتھ خاص ہے ۔

قوله : التثنية الذی هو علامة التمكن ، یہ عبارت ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ آپ کہتے ہیں کہ غیر منصرف پر تنوین نہیں آسکتی حالانکہ مسلمات اگر کسی کا نام رکھ دیا جائے تو علم اور تائید کی وجہ سے غیر منصرف ہوگا۔ اور اس پر تنوین بھی آئی ہے ۔ شارح نے اسکا جواب دیا کہ غیر منصرف پر جس تنوین کا آنا ممنوع ہے ، اس سے مراد تنوین ممکن ہے ، اور مسلمات کی تنوین مقابله ہے ۔

قوله : وانما قلنا لكل علة فرعية ، اس عبارت میں شارح آخر تک غیر منصرف کے اسباب کی فرعیات کی وضاحت کر رہا ہے ، انہیں سے اکثر واضح ہیں۔ صرف چار کے بارے میں شارح نے تھوڑی سی تفصیل بیان کی ہے (۱) تائید فرع ہے تذکیر کی۔ اسلئے کہ پہلے قائم ہوتا ہے پھر قائم بنتا ہے ، تو مذکر میں زیادتی کر کے مونث بنایا ، اور قانون یہ ہے کہ مزید فرع ہوتی ہے مزید علیہ کی ۔ تو تائید فرع ہوا تذکیر کی ۔ (۲) تعریف فرع ہے تنکیر کی ، اسلئے کہ پہلے راجل ہوتا ہے پھر الرجل بنتا ہے ۔ تو جب نکرہ میں زیادتی کر کے معرف بنایا تو ضابطہ یہ ہے کہ مزید فرع ہوتی ہے مزید علیہ کی تو اسلئے معرف فرع ہے نکرہ کی (۳) عجمہ فرع ہے عربیت کا ، اسلئے کہ جب عجمی زبان کا لفظ کلام

عرب میں استعمال ہوگا تو وہ عربی الفاظ کی فرع ہوگا۔ اسلئے کہ ہر زبان میں اصل یہ ہے کہ اس کے ساتھ کسی دوسری زبان کی ملاوٹ نہ ہو، تو جب بھی زبان کا لفظ کلام عرب میں مستقل ہوا تو یہ خلاف اصل ہوا۔ (۴) وزن فعل فرع ہے وزن اسم کی اسلئے کہ فعل اور اسم دو مستقل انواع ہیں۔ اور ضابطہ یہ ہے کہ ہر نوع میں کوئی ایسا وزن مستقل نہ ہو جو دوسری نوع کے ساتھ مختص ہو۔ تو جب اسم میں وہ وزن مستقل ہوا جو فعل کے ساتھ مختص تھا، تو یہ وزن فعل اسم کے وزن اصلی کی فرع بن گیا۔ ان چار کے سوا باقی سارے اسباب کی فرعیت کتاب میں واضح ہے۔

وَيَجُوزُ أَيْ لَا يَجْتَنِبُ سِوَاءَ كَانُ ضَرْوِيًّا أَوْ غَيْرِ ضَرْوِيٍّ صَرْفُهُ
 اِیْ جَعَلَهُ فِي حَكْمِ الْمَنْصَرَفِ بِإِدْخَالِ الْكَسْرِ وَالتَّنْوِينِ فِيهِ لِاجْعَلْهُ
 مَنْصَرَفًا حَقِيقَةً فَإِنْ غَيْرَ الْمَنْصَرَفِ عِنْدَ الْمَنْصَرَفِ مَا فِيهِ عِلَلَاتٌ
 أَوْ وَاحِدَةٌ تَقُومُ مَقَامَهَا وَإِدْخَالِ الْكَسْرِ وَالتَّنْوِينِ لَا يَلْزِمُ خَلُوَ
 الْأَسْمِ عَنْهُمَا وَقِيلَ الْمُرَادُ بِالْمَنْصَرَفِ مَعْنَاءُ اللَّغْوِ لَا الْأَصْطِلَاحِ
 وَالضَّمِيرُ فِي صَرْفِهِ رَاجِعٌ إِلَى حَكْمِهِ لِلضَّرُورَةِ اِیْ لِلضَّرُورَةِ وَزِنِ الشَّعْرِ
 أَوْ رِعَايَةِ الْقَافِيَةِ فَإِنَّهُ إِذَا وَقَعَ غَيْرَ الْمَنْصَرَفِ فِي الشَّعْرِ فَكَثِيرًا مَا
 يَقَعُ مِنْ مَنَعِ صَرْفِ الْكَسْرِ بِخُرْجِهِ عَنِ الْوِزْنِ أَوْ انْزِحَافٍ يَخْرُجُ
 عَنِ السَّلَاسَةِ أَمَّا الْأَوَّلُ فَكَقُولُهُ شَعْرٌ صَبَتْ عَلَى مَصَائِبَ لَوَائِهَا
 صَبَتْ عَلَى الْأَيَّامِ صَرْفٌ لِيَالِيًا ۝ وَأَمَّا الثَّانِي فَكَقُولُهُ شَعْرٌ أَعْدَ
 ذَكَرْنَا لَنَا أَنْ ذَكَرَ ۝ هُوَ الْمَسْكُ مَا كَوَّرْتَهُ يَتَضَوُّعٌ ۝ فَإِنَّهُ لَوْ
 قَتَحَ نَوْتَعْمَانُ مِنْ غَيْرِ تَنْوِينٍ يَسْتَقِيمُ الْوِزْنُ وَلَكِنْ فِيهِ زَحَافٌ يَخْرُجُ
 عَنِ السَّلَاسَةِ كَمَا يَحْكُمُ بِهِ سَلَامَةُ الطَّبْعِ فَإِنْ قُلْتَ الْإِحْتِرَازُ عَنْ
 عَنِ الزَّحَافِ لَيْسَ بِضَرْوِيٍّ فَكَيْفَ يَشْمَلُهُ قَوْلُهُ لِلضَّرُورَةِ قُلْنَا الْإِحْتِرَازُ

من بعض الزخافات اذا امكن الاختراز عنه ضرورى عند
الشعراء واما الضرورة الواقعة لرعاية القافية فكما فى قوله
شعر سلام على خير الأنام وسيد حبیب آل العالمین
بشیر نذیر ہاشمی مکرم ۛ عطوف رؤف من یسمی بأحمد
فإنه لو قال بأحمد بالفتح لا یجمل بالوزن ولكنه یجمل بالقافية
فان حرف الروى فى سائر الأبیات الدال المكسورة أو للتناسب
ای ویجوز صرف غیر المنصرف لیحصل التناسب بینه وبين
المنصرف لان رعاية التناسب بین الکلمات أمر مهم عندهم
وان لم یصل إلى حد الضرورة مثل سلا سلا وأغلا لا حیث
صرف سلا سلا لتناسب المنصرف الذی یدلّیه أعنی أغلا لا
فقوله سلا سلا وأغلا لا مثال لمجموع غیر المنصرف الذی
صرف والمنصرف الذی صرف غیر المنصرف لتناسبه -

تشریح ۱۔ نفس مسئلہ کا خلاصہ یہ ہے کہ غیر منصرف کا اصل حکم تو یہ ہے کہ اس پر کسرہ اور
تنوین نہیں آسکتا، مگر ضرورت شعری کی وجہ سے کسرہ اور تنوین کا آنا واجب ہوتا ہے اور تناسب کی
وجہ سے کسرہ اور تنوین کا آنا جائز ہوتا ہے، پھر ضرورت شعری کی تین صورتیں ہیں -
پہلی صورت احتراز عن الإنکسار کیلئے - یعنی وہ غیر منصرف شعریں واقع ہوا ہے اگر اس پر کسرہ
یا تنوین نہ پڑھیں تو شعر کا وزن ٹوٹ جاتا ہے جیسے حضرت فاطمۃ الزہراء رضی اللہ عنہا کا شعر ہے
صبت علی مصائب کوأُنھا النہاسیں مصائب جمع منتهی المجموع ہونے کی وجہ سے غیر منصرف
ہے اگر اس پر تنوین نہ پڑھیں تو شعر کا وزن ٹوٹ جائے گا -

دوسری صورت احتراز عن الزخاف کیلئے - یعنی شعریں غیر منصرف واقع ہوا ہے اب اس پر
کسرہ اور تنوین نہ پڑھیں تو شعر کا وزن اگرچہ نہیں ٹوٹتا، لیکن اسکی سلاست اور روانگی برقرار

بہنیں رہتی جیسے حضرت امام شافعی رحمہ اللہ کا شعر ہے، اعد ذکر نعمان لنا الخ اس میں نعمان الفنون
نائدتان اور علمیت کی وجہ سے غیر منفرف ہے اگر اسپر کسرہ اور تنوین نہ پڑھا جائے بلکہ اسکو
منفوج پیر متون پڑھا جائے تو شعری سلاست برقرار نہ رہے گی۔

تیسری صورت رعایت قافیہ۔ یعنی غیر منفرف شعر میں واقع ہوا ہے اگر اس پر کسرہ یا تنوین نہ
پڑھی جائے تو وزن بھی برقرار رہیگا سلاست بھی ختم نہ ہوگی لیکن سابقہ اشعار کے ساتھ اسکا قافیہ
موافق نہ رہیگا جیسے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا شعر ہے، سلام علی خیر الانام وسید (القولہ) من
یسئ باحمد۔ اب اوپر والے تمام ابیات کا آخری حرف دال مکسورہ ہے، اگر احمد کے دال
کو فتح دیدیں تو قافیہ کی موافقت ختم ہو جائے گی، اسلئے رعایت قافیہ کیلئے احمد کی دال پر کسرہ
پڑھیں گے۔

یہ تینوں صورتیں ضرورت شعری کی تھیں انکی وجہ سے کسرہ اور تنوین کا غیر منفرف پر پڑھنا
واجب ہوتا ہے۔ چونکہ صورت تناسب کی ہے، اسکی وجہ سے غیر منفرف پر کسرے اور تنوین کا
پڑھنا جائز ہوتا ہے تناسب سے مراد یہ ہے کہ کسی منفرف کے پہلو میں غیر منفرف واقع ہو تو اس
منفرف کی مناسبت سے اس غیر منفرف پر بھی کسرہ یا تنوین کا لانا جائز ہوتا ہے جیسے سلاسل
أغلا، اب سلاسل جمع متہی المجموع ہونے کی وجہ سے غیر منفرف ہے مگر أغلا کی مناسبت سے اس پر بھی تنوین
کا پڑھنا جائز ہے۔ یہ تھا نفس مسئلہ اب شرح کو دیکھیں۔

قوله: ويجوز أي لا يمتنع، یہ عبارت سوال مقدر کا جواب ہے، سوال یہ ہوا کہ ضرورت
شعری کی وجہ سے غیر منفرف کو ممنون بنانا واجب ہے، اور تناسب کی وجہ سے غیر منفرف کو منفرف
پڑھنا جائز ہوتا ہے، تو ان دونوں کو یعنی جواز اور وجوب کو یکجوز کا لفظ کیسے شامل ہوگا، آپ نے
تو دونوں کے لئے لفظ بولا ہے ويجوز صرف للضرورة اوللتناسب،

جواب، در شارح نے اسکا جواب یہ دیا کہ یکجوز سا تو معنی یککن کے ہے اور یککن امکان سے
مشتق ہے اور امکان کی دو قسمیں ہیں۔ امکان عام اور امکان خاص۔ امکان خاص وہ ہوتا ہے
جس میں سلب ضرورت جابہین سے ہو۔ جیسے ممکنات موجودہ بالامکان الخاص کیونکہ انہیں

سلب ضرورت جانیں سے ہے انکہ وجود بھی ضروری نہیں ورنہ واجب ہوتے اور نہ انکا عدم ضروری ہے ورنہ متنع ہوتے۔ اور امکان عام وہ ہوتا ہے جس میں ضرورت کی سلب جانب واحد سے ہو پھر امکان عام کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) امکان عام مقید بجانب الوجود۔ جس میں ضرورت کی سلب جانب عدم سے ہوگی کہ اسکا عدم ضروری نہیں۔ باقی جانب وجود وہ عام ہے چاہے ضروری ہو جیسے واجب میں ہوتا ہے، یا غیب ضروری ہو جیسے ممکن میں ہوتا ہے۔

(۲) امکان عام مقید بجانب العدم۔ جس میں ضرورت کی سلب جانب وجود سے ہو کہ اسکا وجود ضروری نہیں ہے باقی عدم اسکا عام ہے چاہے ضروری ہو جیسے متنع میں ہوتا ہے اور چاہے ضروری نہ ہو جیسے ممکن میں ہوتا ہے۔ اس مقام پر تجوز ساتھ ممکن کے معنی کے ہے اور ممکن امکان سے مشتق ہے اور امکان سے مراد امکان عام مقید بجانب الوجود ہے جس میں ضرورت کی سلب جانب عدم سے ہے جملہ ہے و تجوز صرفہ۔ تو اسکا مفہوم ہوگا کہ جائز ہے منصرف پڑھنا اسکو ضرورت شعری اور تناسب کی وجہ سے یعنی اسکا عدم الحرف ضروری نہیں باقی رہا صرف تو وہ عام ہے، چاہے ضروری ہو جیسے ضرورت شعری میں، اور چاہے ضروری نہ ہو جیسے تناسب میں (عدم الحرف سے مراد غیب منصرف ہوتا۔ اور صرف سے مراد منصرف ہونا ہے)

قولہ: جعلہ فی حکم المنصرف، سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہے کہ غیب منصرف عند المنصف وہ ہے، مانف علشان او واحدة تقوم مقامهما۔ اور ضرورت شعری اور تناسب کی وجہ سے یہ دونوں علتیں زائل نہیں ہوتیں تو پھر اسکو منصرف بنانا کیسے جائز ہوا۔

شارح نے اسکے دو جواب دیئے ہیں، پہلا جواب یہ ہے کہ ضرورت شعری کی وجہ سے غیب منصرف کو منصرف کے حکم میں کرنا جائز ہے۔ ساتھ اس طریقے کے کہ جیسے منصرف پر کسرہ اور تنوین داخل ہو سکتے ہیں، اسی طرح ضرورت شعری اور تناسب کی وجہ سے غیب منصرف پر بھی کسرہ اور تنوین داخل ہو سکتے ہیں، تو ہماری مراد غیب منصرف کو منصرف کے حکم میں کرنا ہے حقیقۃً منصرف بنانا مراد نہیں تاکہ آپ اعتراض کریں، غیب منصرف غیب منصرف ہی رہیگا البتہ اسکا حکم منصرف والا ہو جائے گا۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ صرف کا اصطلاحی معنی مراد نہیں بلکہ اسکا لغوی معنی مراد ہے اسی

کالغوی معنی ہوتا ہے پھیرنا اور تبدیل کرنا، اور ہضمیہ راجع ہوگی طرف حکم کے، تو معنی ہوگا
 ویجہ صرفہ اور جائزہ ہے پھیرنا اور تبدیل کرنا اس حکم کو۔ فلا اعتراض،
 مگر یہ دوسرا جواب کمزور ہے اسلئے کہ بات غیر منصرف کے اسباب کی ہو رہی ہے نہ کہ حکم کی تو خروج
 عن المبحث لازم آئے گا۔

قوله: فان قلت الاحتراز عن الزحاف ليس بضروري، یہ سوال اور جواب
 کتاب میں واضح ہیں۔

قوله: فقولہ سلا سلا واغلا لا مثال لمجموع غیر المنصرف الخ سوال
 وارد ہوا کہ آپ نے مثال تو صرف اس غیر منصرف کی دینی تھی جسے تناسب کی وجہ سے کسرہ یا
 تنوین آ رہی ہو اور یہ مثال صرف سلا سلا کے ذکر سے پوری ہو جاتی ہے تو آپ نے اُغلا لا
 کو کیوں ذکر کیا یہ تو مستدرک ہے۔

جواب: براتین نے پورے مجموعے کی مثال دی ہے، اس غیر منصرف کی بھی تناسب کی
 وجہ سے تنوین آ رہی ہے اور اس منصرف کی بھی جسکی مناسبت سے غیر منصرف پر تنوین آ رہی ہے
 فلا اعتراض،

وما يقوم مقامهما أى العلة الواحدة التى تقوم مقام العلتين
 من العلل التسع علتان مكررتان قامت كل واحدة منهما مقام
 العلتين لتكرارهما إحداهما الجمع البالغ إلى صيغة متبهي
 المجموع فإنه قد تكرر فيه الجمعية الحقيقية كأكالب وأساور
 وأناعيم أو حكما كالمجموع الموافقة لها في عدد الحروف و
 الحركات والسكنات كمساجد ومصاييم وثانيتها التانيث
 لكن لا مطلقا بل بعض اقسامه وهو الفا التانيث المقصورة
 والمدودة أى كل واحدة منهما كحلبى وحراب لأنهما

لازمًا للكلمة وضعًا لا تفارقانها أصلاً فلا يقال في الحبلى
 حمل ولا في حمراء حر فيجعل لزومها للكلمة بمنزلة تانيث آخر
 فصاد التانيث مسكوداً بخلاف التاء فانها ليست لازمة لكلمة
 بحسب أصل الوضع فانها وضعت فارقة بين المذكر والمؤنث
 فلو عرض المزوم بعارض كالعلمية مثلاً لم يفوق قوة اللزوم
 الوضعي۔

تشریح :- نفس مسئلہ یہ ہے کہ اسباب منع صرف میں سے دو علتیں ایسی ہیں جو ایک
 ہو کر قائم مقام دو علتوں کے ہوتی ہیں۔ ایک انہیں سے جمع منتهی المجموع دوسرا دوالف تانیث
 کے الف مقصورہ اور الف ممدودہ وجہ اسکی شرح میں آرہی ہے۔

قوله : أي العلة الواحدة۔ یہ ما کے مصداق کی تعیین ہے۔

قوله : علشان ، یہ دوسوالوں کا جواب ہے۔ سوال اول یہ ہوا کہ ایسی علتیں فقط دو تھیں
 تو مان کو چاہیے تھا کہ اداة حصر ذکر کرتا۔ سوال دوم یہ ہے کہ مایقوم مقامہما سے وہ دو علتیں ہیں
 قائم مقام بننے والی ، یہ مبتدأ بنی رہا ہے تو یہ عام ہے۔ اور الجمع والفا التانیث میں سے ہر ایک
 اسکی خبر بن رہا ہے تو لازم آئے گا حمل الخاص علی العام اور یہ جائز نہیں۔ ان دونوں کا جواب
 شارح نے علشان کی عبارت لا کر دیا۔ الجمع والفا التانیث میں عطف مقدم ہے ربط سے جو کہ مفید
 للخصر بھی ہوتا ہے اور اسبات کا فائدہ بھی دیتا ہے کہ معطوف اور معطوف علیہ کا مجموعہ خبر بن رہا
 ہے تو حمل العام علی العام ہوا ، لہذا دونوں سوال مندرج ہو گئے۔

قوله : مکود قاف ، سوال وارد ہوا کہ ایک علت کا قائم مقام دو علتوں کے ہونا ، ہم
 تسلیم نہیں کرتے۔ اسلئے کہ غیو منصرف پر کسرے اور تنوین کا زائما مشابہت فعل کی وجہ سے تھا
 اور مشابہت فعل کی وجہ وجود فرعی تین تھا کہ بر علت کسی چیز کی فرع تھی جب اس میں ایک ہی علت
 موجود ہوگی تو فرعیت بھی ایک ہوگی جسکی وجہ سے مشابہت فعل ختم ہو جائے گی تو کسرہ اور تنوین

کو روکنے والی کونسی چیز ہوگی کہ آپ اسکو غیر منصرف کہتے ہیں۔

شارح نے مکرر تانی کی عبارت لاکر اس سوال کا جواب دیا، جسکا خلاصہ یہ ہے کہ ان دو علتوں میں علمیت کا تکرار ہوتا ہے، جسکی وجہ سے دو فریعتیں پائی جاتی ہیں۔ جمع منتهی المجموع میں یا تو جمعیت کا تکرار حقیقۃً ہوگا یا حکماً ہوگا جیسے اکالِب جمع ہے اُکْلِب اور اُکْلِب جمع ہے کَلِب کی، اُساوَر جمع ہے اُسُورۃ کی اور اسُورۃ جمع ہے سُوَر کی، اور انا عِیم جمع ہے اِنعام کی اور اِنعام جمع ہے نِعَم کی، اور حکماً تکرار ان جموع میں ہوگا جو ان مذکورہ جموع کے موافق ہوں حروف کی تعداد میں اور حرکات و سکنات کی تعداد میں جیسے مساجد اکالِب کے موافق ہے اور مصابیح انا عِیم کے موافق ہے، تو جب جمعیت کا تکرار ہوا تو ہر ایک جمعیت بمنزلہ علت کے ہوئی تو گویا دو علتیں پائی گئیں جسکی وجہ سے دو فریعتیں بھی پائی گئیں اسی طرح الف مقصورہ والف ممدودہ میں ایک تو تانیث ہوتی ہے دوسرا لزوم تانیث اسلئے کہ انکو تانیث وضعاً لازم ہوتی ہے جدا نہیں ہو سکتی، تو لزوم تانیث بھی بمنزلہ تانیث کے ہوا تو تانیثیں دو ہو گئیں، تو ایک تانیث بمنزلہ ایک علت کے ہوگی، تو دو علتیں پائی گئیں جسکی وجہ سے دو فریعتیں پائی گئیں، فلا اعتراض۔

قولہ : البالغ الی صیغۃ منتهی المجموع۔ سوال وارد ہوا کہ مسلمون اور رجال میں بھی جمعیت ہے جو ایک سبب قائم مقام دو سببوں کے ہوتا ہے تو پھر مسلمون اور رجال کو بھی غیر منصرف ہونا چاہیئے، ولا فائل بہ۔

جواب :۔ جمع سے مراد مطلق جمع نہیں بلکہ منتهی المجموع مراد ہے، فلا اعتراض۔ قولہ : لا مطلقاً، سوال وارد ہوا کہ قائمۃ میں تانیث موجود ہے اور تانیث ایک سبب قائم مقام دو سببوں کے ہوتا ہے، تو پھر قائمۃ کو بھی تانیث کی وجہ سے غیر منصرف ہونا چاہیئے۔

جواب :۔ تانیث سے مراد مطلق تانیث نہیں بلکہ بعض اقسام مراد ہیں جنکے آخر میں الف مقصورہ والف ممدودہ ہو،

قوله : لازمات للكلمة وضعا ، سوال وارد ہوا کہ بسطرح لزوم تانیث
الف مقصورہ والف ممدودہ والی تانیث میں پایا جاتا ہے ، اسی طرح لزوم تاء تانیث میں
پایا جاتا ہے حالت علمیت میں تو علمیت کی صورت میں اسکو بھی ایک سبب قائم
مقام در سببول کے ہونا چاہیئے ۔

جواب : جو لزوم تانیث بمنزلہ سبب کے ہوتا ہے اس سے مراد لزوم وضعی ہے جو
اصل وضع میں ہو ۔ اور تاء تانیث میں علمیت کی وجہ سے جو لزوم تانیث ہوتا ہے وہ عارضی
ہوتا ہے ، اس میں اتنی قوت نہیں ہوتی کہ وہ سبب بن سکے ۔

فَالْعَدَلُ مَصْدَرٌ مَبْنِيٌّ لِلْفِعُولِ أَي كَوْنِ الْأَسْمِ مَعْدُودًا
خُرُوجَهُ أَيْ خُرُوجَ الْأَسْمِ أَيْ كَوْنَهُ مَخْرُجًا عَنْ صِفَتِهِ
الْأَصْلِيَّةِ أَيْ عَنْ صَوْرَتِهِ الَّتِي يَقْتَضِي الْأَصْلُ وَالْقَلْعَةُ
أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الْأَسْمَ عَلَيْهَا ۔

تشریح : یہاں سے اسباب منع صرف کی تفصیل بیان فرما رہے ہیں ۔ عدل کو دو وجہ سے
مقدم کیا ایک تو اسلئے کہ باقی تمام اسباب کی سببیت کسی نہ کسی شرط کے ساتھ مشروط تھی جبکہ
عدل کی سببیت کسی شرط کے ساتھ مشروط تھی تو اس کی سببیت کامل تھی اسوجہ سے اسکو مقدم
کر دیا ۔ دوسرا اسوجہ سے کہ اجمال میں عدل مقدم تھا ، تو تفصیل کو اجمال کے موافق بنانے کے
لیئے یہاں بھی عدل کو مقدم کر دیا ، اب رہا یہ اعتراض کہ اجمال میں عدل کو کیوں مقدم کیا تھا
جواب : وہاں ضرورت شعری کی وجہ سے عدل کو مقدم کیا گیا تھا ۔

عدل کے لغوی معنی متعدد ہیں جب اسکا صلہ الی ہو تو اسکا معنی ہوتا ہے میلان فلان عدل
الیہ ای مال الیہ ۔ جب اسکا صلہ عن ہو تو اسکا معنی ہوتا ہے اعراض کرنا ، فلان عدل عنہ
ای اعراض عنہ ۔ جب اسکا صلہ بین ہو تو اسکا معنی ہوتا ہے مساوات اور برابر کرنا فلان عدل
بین زید و عمر ۔ جب اسکا صلہ من ہو تو اسکا معنی بعد اور دوری ہوتا ہے فلان عدل منی ، فلان مجھ سے دور ہوا ۔

اور جب اسکا صلہ فی ہو تو اسکا معنی ہوتا ہے تغیر کرنا تعرف کرنا، اصطلاحی معنی کے ساتھ یہ آخری معنی زیادہ مناسب ہے۔ یہ تو سارے لغوی معانی تھے۔ اصطلاح میں عدل کہتے ہیں کسی اسم کو اسکے اصلی شکل سے اور قانونی شکل سے لگانا بغیر کسی صرفی قانون کے، چونکہ اس تعریف میں بہت زیادہ اجمال ہے۔ اور ابہام ہے، شارح نے چند امتدادیات اور جوابات سے اس کی تعریف کو واضح کیا ہے، اب شرح کو دیکھیں۔

قولہ: مصدر مبنی للمفعول، یہ دو سوالوں کا جواب ہے، سوال اول یہ ہوا کہ عدل مصدر بمعنی الإخراج ہے اور إخراج صفت ہے متکلم کی جبکہ اسباب منع صرف تمام کے تمام الفاظ کی صفات ہوتے ہیں۔

سوال دوم یہ ہوا کہ جب عدل بمعنی الإخراج صفت متکلم ہے تو خروج سے اسکی تعریف کی ضرورت نہیں اسلئے کہ خروج صفت ہے الفاظ کی اور اسم کی، لازم آئے گا ایک مبائن کی صفت کی تفسیر کرنا دوسرے مبائن کی صفت کے ساتھ، یا یوں کہو کہ لازم آئے گا حل کرنا ایک مبائن کی صفت کا دوسرے مبائن کی صفت پر وھولہ بخور۔

شارح نے جواب دیا کہ مصدر مبنی للمفعول ساتھ معنی معدول کے ہے اور معدول ہونا صفت ہے اسم کی، لہذا آپکے دونوں سوال مندرج ہو گئے۔

قولہ: کوئی الاسم معدولاً، یہ عبارت تین سوالوں کا جواب ہے، سوال اول یہ ہوا کہ معدول مبتداء ہے اور خروج اسم کی خبر ہے اور خبر مبتداء پر محمول ہوتی ہے، اور یہاں خروج کا محل العدل پر درست نہیں ہے اسلئے کہ عدل بمعنی معدول ذات مع الوصف ہے، اور خروج مصدر وصف محض ہے اور وصف محض کا محل ذات مع الوصف پر درست نہیں ہوتا۔

سوال دوم - جب معدول ذات مع الوصف ہے تو عدل بمعنی معدول کو اسباب منع صرف میں شمار کرنا درست نہیں ہے کیونکہ اسباب منع صرف تو اسم کی صفات محض ہوتے ہیں۔

سوال سوم - عدل بمعنی معدول متعدی ہے کیونکہ اسم مفعول تو متعدی کا ہوتا ہے، اور خروج لازمی

ہے۔ تو العدل خروج میں تفسیر متعدی کی ساتھ لازمی کے لازم آئے گی وھولاً بھوز۔

شارح نے جواب دیا کہ عدل مصدر مبنی للمفعول کا معنی محدود نہیں بلکہ کون الاسم محدوداً ہے جیسے ضرباً مصدر مبنی للفاعل ہو تو اس کا معنی ضارب نہیں ہوتا بلکہ کون الشئی ضارباً ہوتا ہے اور اگر مبنی للمفعول ہو تو معنی کون الشئی مفروباً ہوتا ہے۔ یہاں بھی عدل مصدر مبنی للمفعول کا معنی کون الشئی محدوداً ہے۔ اور کون لازمی ہے تو عدل وصف مخرج کا وصف محض پر ہوا، اور سبب بھی وصف محض بنا، اور تفسیر لازم کی ساتھ لازم کے ہو گئی، فاندنی الاشکالات الثلثہ، قولہ: خروج الاسم، سوال وارد ہوا کہ خروج کی ضمیہ کا مرجع کس کو بناؤ گے عدل کو یا اسم کو اگر عدل کو بناؤ تو اخذ المحدث فی الحد لازم آتا ہے اور اگر اسم کو بناؤ تو اضمار قبل الذکر لازم آتا ہے۔

جواب: ہم اسم جمع اسم کو بنائیں گے اور اضمار قبل الذکر لازم نہیں آتا ایسے کہ بحث اسم کی ہو رہی ہے تو وہ مرجع بن سکتا ہے۔

قولہ: کونہ مخرجاً، سوال وارد ہوا کہ کون الاسم محدوداً حاصل بالمصدر ہے اور خروج مصدر محض ہے تو لازم آئے گی تفسیر حاصل بالمصدر کی ساتھ مصدر محض کے وھو غیر جائز۔

جواب: یہاں خروج بھی کون الاسم مخرجاً کے معنی میں ہے تو تفسیر حاصل بالمصدر کی بمثلہا ہو گئی فلا اعتراض۔

قولہ: عن صورتہ، سوال وارد ہوا، اسم بھی عبارت ہے مادہ اور صورت کے مجموعے سے اور صیغہ بھی نام ہے مادہ اور صورت کے مجموعے کا، تو خروج الاسم عن صیغۃ میں تو اخراج الكل عن الكل لازم آئے گا، جبکہ خروج فرع ہے دخول کی، کل کو کل میں داخل کرنا جائز نہیں تو نکالنا کیسے درست ہوگا۔

جواب: صیغہ کا لغوی معنی مراد ہے اور لغوی معنی صیغہ کا فقط بیئت اور صورت ہوتا ہے۔

سوال: پھر لازم آئے گا اخراج الكل عن الجز وھو ایضاً لایجوز، کیونکہ کل جز میں داخل نہیں

ہو سکتا تو کل کیسے سکتا ہے۔

جواب:۔ خروج کی ضمیر سے قبل یہاں مضاف محذوف ہے لفظ مادہ کا، اُی خروج
مادۃ الاسم عن صورتہ۔

سوال:۔ پھر لازم آئے گا اخراج الجزء عن الجزء، وھو ایضاً لا يجوز۔

جواب:۔ اخراج الجزء عن الجزء اس وقت نا جائز ہوتا ہے جب احد الجزئین دوسرے
پر مشتمل نہ ہو، اور اگر احد الجزئین دوسرے جزء پر مشتمل ہوتا تو اخراج الجزء عن الجزء جائز ہوتا
ہے، کما ھو الظاهر، یہاں بھی صورت چونکہ مادہ پر مشتمل ہوتی ہے لہذا اخراج اسم کے مادہ
کا اسم کی صورت سے جائز ہے، (آخری دونوں سوال خارجی ہیں)

ولا یخفى أن صیغة المصدر لیست صیغة المشتقات فبإضافة
الصیغة إلى ضمیر الاسم خرجت المشتقات کلھا وإن المتبادر من
خروجہ عن صیغۃ الأصلیة أن تكون المادۃ باقیة والتغیر انما
وقع فی الصورة فقط فلا ینتقصر بما حذف عنه بعض الحروف
کالاسماء المحذوفة الإعجاز مثل ید ودم فان المادۃ لیست باقیة
فیھا وأن خروجہ عن صیغۃ الأصلیة یتلزم دخوله فی صیغة
أخری ای مغائرة للأولی ولا یجد أن یتعبر مغایرتها لھا فی كونھا
غیر داخلۃ تحت اصل وقاعدة کما کانت الأولى داخلۃ تحته
فخرجت عنه المغیرات القیاسیة وأما المغیرات الشاذة فلا سلم
أنھا مخرجة عن الصیغ الأصلیة فان الظاهر أن مثل أقوس
وأنیب من الجموع الشاذة لیست مخرجة عما ھو القیاس فیھا أعنی
أقواساً وأنیاباً بل انما جمیع القوس والناب ابتداء علی أقوس
وأنیب علی خلاف القیاس من غیر أن یتعبر جمعھما أولاً علی
أقواس وأنیاب واخراج أقوس وأنیب عنھما۔

تشریح ۱- قولہ : ولا یخفی أن صیغۃ المشتقات - سوال وارد

ہوا کہ آپ کی تعریف مانع نہیں دخول غیر سے، یہ تعریف مشتقات پر صادق آرہی ہے، مثلاً ضارب اور مضروب اسم ہیں جو اپنی اصلی شکل ضرباً مصدر سے نکل کر آئے ہیں حالانکہ آپ انہیں عدل کو تسلیم نہیں کرتے ورنہ تو حالت علمیت میں عدل اور علمیت کی وجہ سے غیر منفرد ہوتے ہیں۔ یا موجود حالت میں وصف اور عدل کی وجہ سے انکو غیر منفرد پڑھا جاتا، ولا قائل بہ۔

نثار نے جواب دیا کہ صیغہ کی اضافت اسم کی ضمیر کی طرف ہے جس کا معنی یہ ہے کہ اسم کا اپنی اصلی شکل سے نکل آنا اور مصدر کا صیغہ اور شکل مشتقات کا اپنا صیغہ اور اپنی شکل نہیں ہوتی ورنہ دونوں کا معنی ایک ہوتا، حالانکہ ضارب کا معنی ہے مارنے والا اور ضرباً کا معنی ہے مارنا، و علیٰ هذا القیاس۔ خلاصہ یہ ہے کہ عدل میں یہ شرط ہے کہ معدول اور معدول عن میں تغائر لفظی کے ساتھ ساتھ اتحاد معنوی بھی ہو اور مصدر اور مشتقات میں اگرچہ تغائر لفظی تو ہے مگر اتحاد معنوی موجود نہیں بلکہ وہ معنی بھی متغائر ہیں۔

قولہ :- وأن المتبادر الخ، پھر سوال وارد ہوا کہ آپ کی تعریف پھر بھی مانع نہیں اسلئے کہ وہ اسماء محذوفۃ الإعجاز پر صادق آتی ہے کیونکہ یہ اپنی اصلی شکل سے نکل کر آئے ہیں، نشانی اس کی یہ ہے کہ دونوں کا معنی ایک ہے جیسے ید اور دم اہ لی میں تھے یدئ دمؤ۔ اب یہ اصلی شکل کو چھوڑ کر نئی شکل میں آگئے ہیں، دونوں کا معنی بھی ایک ہے۔ مگر پھر بھی آپ انہیں عدل کو تسلیم نہیں کرتے۔

جواب :- خروج عن صیغۃ الأصل سے متبادر یہ ہے کہ وہ اپنی اصلی شکل سے نکل کر آئے ہوں سمیت باقی رہنے مادہ کے کیونکہ ماقن نے اصلی شکل سے خارج ہونے کا تو ذکر کیا ہے مگر مادہ سے سکوت اختیار کیا ہے تو معلوم ہوا کہ مادہ میں تغیر نہ ہو صرف صورت میں تغیر ہو، اور اسماء محذوفۃ الإعجاز میں تو مادہ باقی نہیں رہتا کما ہو الظاہر فلہذا انہر عدل کی تعریف صادق نہیں آتی۔

اس پر پھر اعتراض ہوا کہ ثلاث اور مثلث پھر آپ کی عدل کی تعریف سے نکل جائیں گے کیونکہ انکا معدول عنہ ثلاث ہے اور معدول میں تا، باقی نہیں ہے تو مادہ کہاں باقی رہا۔

جواب : مادہ سے مراد حروف اصلی ہیں اور تاء، حرف زائد ہے اسکے باقی نہ رہنے سے کچھ فرق نہیں پڑتا۔

قولہ : وان نحو وجه عن صیغۃ الخ سوال وارد ہوا کہ اب تک یہ تعریف مانع نہیں دخول فیہ کیلئے کہ آپ کی یہ تعریف مغیرات قیاسیہ پر صادقی آتی ہے جیسے مقول مبیع راع وغیرہ اصل میں تھے مقول مبیوع ، دعوٰی یہ سب اسم اپنی اصلی شکل سے نکل چکے ہیں اور مادہ بھی باقی ہے تو پھر انیس بھی عدل کا اعتبار کریں حالانکہ اسکا کوئی بھی قائل نہیں۔

جواب : بعض خروج من صیغۃ الاصلیہ مع بقاء المادۃ کافی نہیں سے عدل کے لئے بلکہ یہ بھی ضروری ہے کہ صیغہ ثانیہ صیغہ اولیٰ کے مخالف ہو اور مخالف بایں طور ہو کہ اول صیغہ قاعدہ کے مطابق ہو اور ثانی صیغہ و شکل قاعدہ کے موافق نہ ہو بلکہ مخالف ہو اور مغیرات قیاسیہ میں تحلیل سے پہلے والی شکل اصلی بھی قانون کے مطابق ہے مثلاً مقول بروزن مفعول ہے اور ثلاثی مجرد کا اسم مفعول مفعول کے وزن پر آتا ہے ، تو معلوم ہوا کہ یہ قانون کے مطابق ہے ، اس طرح باقی الفاظ میں بھی ، اور تحلیل کے بعد والی شکل بھی قانون کے مطابق ہے ، اسلئے کہ وہ شکل بنی ہے تحلیل سے اور تحلیل ساری قانون کی وجہ سے ہوتی ہے ۔

خلاصہ جواب کا یہ ہے کہ جب ہم نے کہا کہ خروج من صیغۃ الاصلیہ تو یہ مستلزم تھا اسکے دخول فی صیغۃ آخری کو جو مخالف ہو صیغہ اولیٰ کے بایں طور کہ صیغہ اولیٰ قاعدہ کے موافق ہو اور صیغہ آخری قاعدہ کے مخالف ہو اور مغیرات قیاسیہ میں دونوں صیغے اور شکلیں تحلیل سے پہلے والی اور تحلیل کے بعد والی دونوں قانون کے موافق ہوتی ہیں ۔

قولہ : واما المخیوات الشاذۃ ، اس پر اعتراض ہوا کہ چلو مغیرات قیاسیہ اگر عدل کی تعریف میں دونوں شکلیں کے قانونی ہونے کی وجہ سے داخل نہیں ہو ہیں تو مغیرات شاذہ تو ضرور داخل ہونگی پھر بھی آپ کی تعریف مانع نہیں رہے گی دخول غیر سے اسلئے کہ مغیرات شاذہ کی پہلی شکل قانون کے مطابق ہوتی ہے اور دوسری شکل قانون کے مخالف ہوتی ہے مثلاً قوس اور ناب ۔ دونوں اجوف ہیں اور وزن انکا ثعل ہے اور ضابطہ یہ ہے کہ اجوف کے ثعل

کی جمع افعال آتی ہے، تو قانون کا تقاضا یہ تھا کہ ان کی جمع اقواس اور انیب ہوتی حالانکہ ان کی جمع اقوس اور انیب ہے، تو معلوم ہوا کہ اقوس اور انیب اپنی اصلی شکل افعال سے نکل کر آئے ہیں اور نئی شکل افعال والی اختیار کی ہے، اور یہ دوسری شکل یہی شکل کے مخالف ہے اور مخالفت بائیں طور ہے کہ شکل اولیٰ قانون کے مطابق ہے اور شکل ثانی قانون کے خلاف ہے۔

الجواب: بشارت نے جو اسکا جواب دیا ہے اسکا خلاصہ یہ ہے کہ ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ قوس اور ناب کی جمع ابتداء اقواس اور انیب تھی پھر ان سے خروج کر کے اقوس اور انیب بنی، بلکہ ہم کہتے ہیں کہ قوس اور ناب کی جمع ابتداء ہی خلاف قانون اقوس اور انیب بنائی گئی اسلئے تو انکو شاذ کہا جاتا ہے۔

وقال بعض الشارحين قد جوز بعضهم تعريف الشيء بما هو
أعمّ منه إذا كان المقصود تمييزه عن بعض ما عداه فيمكن
أن يقال المقصود ههنا تمييز العدل عن سائر العلل لاعت
كل ما عداه بحيث حصل بتعريفه هذا التمييز لا بأس بكونه أعمّ منه
فحينئذ لا حاجة في تصحيح هذا التعريف إلى ارتكاب تلك التكاليف .

تشریح :- عدل کی تعریف پر وارد ہونے والے اعتراضات کے جوابات مندرجہ بالا طریقے سے خود مصنف نے کافیہ کی شرح امالی میں دیئے، اور شارح نے بھی مصنف کا اتباع کیا۔ مگر بعض شارحین نے ان تمام اعتراضات کا ایک ہی جواب دیا کہ بسا اوقات تعریف سے مقصود معروف کو جمیع اعداء سے ممتاز کرنا نہیں ہوتا بلکہ بعض اعداء سے ممتاز کرنا ہوتا ہے تو اس وقت تعریف بالاعلم جائز ہوتی ہے اور ظاہرات ہے کہ جب تعریف بالاعلم کی جائے گی تو وہ مانع نہیں ہوگی دخول غیر سے، اس مقام پر عدل کی تعریف سے مقصود اسکو بعض اعداء سے ممتاز کرنا ہے یعنی باقی اسباب منع صرف سے ممتاز کرنا ہے۔ اسلئے عدل کی تعریف بالاعلم کی گئی ہے اور اگر

یہ مانع نہیں دخول غیر سے ۔ تو کیا خرابی ہے تعریف بالاعلم تو ہوتی ہی وہی ہے جو مانع نہ ہو دخول غیر سے ، بہر حال اس تعریف سے مقصود عدل کو باقی اسباب سے ممتاز کرنا ہے ۔ اور وہ مقصود حاصل ہے ۔ اس جواب کی صورت میں مندرجہ بالا تکلفات کے ارتکاب کی ضرورت نہیں رہے گی ۔

مگر محققین کے نزدیک یہ جواب کمزور ہے ، تین وجہ سے ، پہلی وجہ یہ ہے کہ اگر مصنف کا مقصود عدل کو بعض ماعدا سے ممتاز کرنا ہوتا تو صرف خروج عن صیغۃ کہتا الاصلیۃ کی قید نہ لگاتا اسلئے کہ خروج عن صیغۃ کے الفاظ سے عدل باقی اسباب سے ممتاز ہو جاتا ہے ، جب اس نے الاصلیۃ کی قید لگا دی تو معلوم ہوا کہ عدل کو تمام ماعدا سے ممتاز کرنا مقصود ہے ۔ جب عدل کو تمام ماعدا سے ممتاز کرنا مقصود ہے تو یہ مقصود تعریف بالاعلم سے پورا نہیں ہو سکتا اسلئے مندرجہ بالا تمام جوابات کی ضرورت ہے تاکہ یہ ساری چیزیں عدل کی تعریف سے خارج ہو جائیں ، اور تعریف بالاعلم نہ رہے ۔

دوسری وجہ اس جواب کی کمزوری کی یہ ہے کہ اس مقام پر اصل مقصود اسباب منع صرف کی بحث نہیں ہے بلکہ اصل مقصود غیر منصرف کو منصرف سے ممتاز کرنا ہے اور یہ مقصود تب پورا ہو سکتا ہے کہ جب عدل اور باقی اسباب کی تعریفوں میں ان کو جمیع ماعدا سے ممتاز کیا جائے ورنہ ان کی تعریفیں منصرف پر بھی سچی آتی رہیں گی ، تو منصرف اور غیر منصرف کے درمیان امتیاز حاصل نہیں ہو سکے گا ، مثلاً عدل کی تعریف مشتقات پر ، اسماء محذوفۃ الایجاز پر غیرات قیاسیہ پر بھی سچی آئے گی ۔ تو منصرف اور غیر منصرف میں امتیاز کیسے باقی رہے گا ۔ تیسری وجہ اسکی کمزوری کی یہ ہے کہ تعریف بالاعلم کا جواز یہ مسلک متقدمین کا ہے اور متأخرین کے نزدیک تعریف بالاعلم جائز نہیں ہوتی ، اور مصنف نے بھی متأخرین کا مسلک پسند کیا ہے اسی وجہ سے تو اس نے تمام اعتراضات کا جواب دیا ہے امالی شرح کا فیہ میں ، اسلئے مذکورہ جواب تعریف بالاعلم کے جواز والا یہ توجیب القول بمالایرنی بہ القائل کے قبیلے سے ہو گا ۔

واعلم اننا نعلم قطعاً انهم لما وجدوا ثلث ومثلث
 وأخرو جمع وعمر غیر منصرف ولم يجدوا فيها سبباً ظاهراً
 غیر الوصفية او العلمية احتاجوا إلى سبب آخر ولم يصلح
 للإعتبار إلا العدل فاعتبروا فيها لأنهم تنبهوا للعدل
 فيما عمر من هذه الأمثلة فجعلوه غیر منصرف للعدل
 وسبب آخر ولكن لا بد في اعتبار العدل من أمرين أحدهما
 وجود اصل للإسم المعدول وثانيهما اعتبار إخراج عن
 عن ذلك الأصل اذ لا يتحقق الفرعية بدون اعتبار
 ذلك الإخراج ففي بعض تلك الأمثلة يوجد دليل غیر منع العرف
 على وجود الأصل المعدول عنه فوجوده محقق بلا شك وفي بعضها
 لا دليل غیر منع الصرف في فرض له أصل ليتحقق العدل بإخراجه عن
 ذلك الأصل فانقسام العدل إلى التحقيق والتقدير إنما هو
 باعتبار ذلك الأصل محققاً او مقدراً واما اعتبار إخراج
 المعدول عن ذلك الأصل ليتحقق العدل فلا دليل عليه إلا منع
 الصرف فعلى هذا قوله تحقيقاً معناه خروجاً كأننا عن اصل
 محقق يدل عليه دليل يمنع الصرف -

تشریح ۱ - قوله : واعلم اننا نعلم قطعاً ، اس علم کا تعلق مان کے قول تحتی

او تقدیر سے ہے اور مقدر و اس عبارت سے فاضل ہندی اور علامہ رضی کی تردید کرنا ہے جس کی
 تفصیل یہ ہے کہ اس بات میں نحویر کا اختلاف ہے کہ علم بالعدل مقدم ہوتا ہے علم بمنع الصرف سے
 یا اس کا برعکس ہوتا ہے یعنی علم بمنع الصرف مقدم ہوتا ہے علم بالعدل سے ۔ علامہ ہندی و علامہ رضی
 کا مسلک یہ ہے کہ عدل تحقیقی میں تو علم بالعدل مقدم ہوتا ہے علم بمنع الصرف سے ۔ اور عدل تقدیری

میں علم بمنع الصرف مقدم ہوتا ہے علم بالعدل اس سے مؤخر ہوتا ہے یہی مسک عام سخاۃ کا بھی ہے۔

علامہ جامی اور محققین سخاۃ کا مسک یہ ہے کہ دونوں میں یعنی عدل تحقیقی و تقدیری دونوں میں علم بمنع الصرف مقدم ہوتا ہے علم بالعدل سے، جسکی تقریر یہ ہے کہ سخاۃ نے دیکھا ثلث مثلث وغیرہ کلام عرب میں غیر منفرد استعمال ہوتے تھے تو انکو اسباب کی تلاش ہوئی تو انہیں وصف کے علاوہ کوئی ظاہری سبب نظر نہ آیا صرف ایک ہی سبب تھا وصف، اور قاعدہ یہ ہے کہ ایک سبب سے کلمہ غیر منفرد نہیں بنتا تو انہوں نے دوسرا سبب خوب تلاش کیا، مگر تلاش بسیار کے باوجود جب کوئی دوسرا سبب نہ ملا تو وہ مجبور ہو گئے دوسرے سبب کا اعتبار کرنے پر اور عدل کے سوا باقی تمام اسباب میں سے کسی سبب کے اعتبار کرنے کی گنجائش نہ تھی، اسلئے کہ ہر سبب کی اپنی ظاہری علامتیں ہیں جو ان کلمات میں فٹ نہیں آتی تھیں تو مجبوراً انہوں نے عدل کا اعتبار کر لیا تاکہ وصف و عدل یا علمیت و عدل سے ملکر کلمہ غیر منفرد بنے اور ہمارا ضابطہ نہ لٹوٹے، تو خلاصہ یہ ہوا کہ تحقیقی و تقدیری دونوں میں علم بمنع الصرف مقدم ہوتا ہے علم بالعدل سے، ان کے اختلاف کو شرح یوں بھی تعبیر کرتے ہیں کہ علامہ ہندی و رضی کے نزدیک عدل تحقیقی میں خروج محقق عن اصل محقق ہوتا ہے، اور عدل تقدیری میں خروج مقدر عن اصل مقدر ہوتا ہے۔ جبکہ علامہ جامی اور محققین کے نزدیک عدل تحقیقی میں خروج مقدر عن اصل محقق ہوتا ہے اور عدل تقدیری میں خروج مقدر عن اصل مقدر ہوتا ہے تو اختلاف صرف عدل تحقیقی میں ہو گا۔

علامہ ہندی اور علامہ رضی کی تین دلیلیں ہیں۔

دلیل (۱) ماہن نے تحقیقاً و تقدیراً خروج کی صفیں بنائی ہیں۔ اور یہ تب درست ہو سکتا ہے جب خروج اول میں تحقیقی ہو اور ثانی میں تقدیری و اعتباری ہو،
دلیل (۲) خروج عدل تقدیری میں تو بالاتفاق اعتباری ہے اور اگر عدل تحقیقی میں اعتباری ہو تو تقسیم الشی الی لغیر والی وغیرہ لازم آئے گی جو کہ باطل ہے۔

دلیل (۲) عدل تحقیقی وہ ہوتا ہے جیسے وجود اصل پر غیب منصرف کے علاوہ کوئی دلیل موجود ہو اور دلیل علی وجود الأصل بعینہ دلیل علی وجود الفرع بھی ہوگی۔ اور دلیل علی وجود الفرع بعینہ دلیل علی وجود الخرج بھی ہوگی، تو معلوم ہوا کہ عدل تحقیقی میں خروج تحقیقی ہوگا کیونکہ اس پر دلیل موجود ہوگی البتہ عدل تقدیری میں خروج اعتباری ہوگا۔

علامہ جامی رحمہ اللہ نے ان کی پہلی اور دوسری دلیل کا مشترکہ یہ جواب دیا کہ تحقیقاً او تقدیراً خروج کی صفتیں ہیں مگر اصل کے اعتبار سے یعنی یہ دونوں خروج کی صفت بحالہ نہیں ہے بلکہ بحال متعلقہ ہیں، تو چونکہ عدل تحقیقی میں اصل محقق ہوتا ہے اسلئے خروج کہ تحقیق کہہ رہے ہیں، اور عدل تقدیری میں اصل چونکہ مقدر ہوتا ہے، اسلئے خروج کہ تقدیری کہہ رہے ہیں ورنہ تو خروج دونوں میں اپنی ذات کے اعتبار سے تقدیری ہی ہوتا ہے، اسی طرح تقسیم الشی الی نفسہ والی منیرہ والا استراضی بھی مندفع ہو گیا۔ اسلئے کہ خروج کی تقسیم تحقیقی اور تقدیری کی طرف اصل کے اعتبار سے ہے فافہم۔

ان کی تیسری دلیل کا جواب یہ ہے کہ آپ کے پہلے دونوں مقدمے مسلم ہیں مگر تیسرا مقدمہ کہ دلیل علی وجود الفرع بعینہ دلیل علی الخرج ہے یہ مقدمہ مسلم نہیں کیونکہ جائز ہے اصل بھی موجود ہو اور فرع بھی موجود ہو مگر خروج فرع عن ذلك الأصل کا اعتبار نہیں کیا گیا، کما مرّ آنفاً۔ اگر آپ کی بات من لیس تر اوقوس اور انیسب میں پھنس جائیں گے، حالانکہ بالاتفاق انیس عدل کا اعتبار نہیں کرتے وجہ سہو دی ہے کہ ان کو غیب منصرف نہیں پڑھا جاتا، تو عدل کا اعتبار کرنے کی ضرورت ہی نہیں، کما سیاق انشاء اللہ تعالیٰ

قوله: ولكن لابد الخ سے شارح علامہ مہدی و رضی کی پہلی دونوں دلیلوں کا جواب دے رہے ہیں، ادنی تامل سے انشاء اللہ بات سمجھ میں آجائے گی،

قوله: خروجاً کائناً الخ ایک شارح نے ان کی ترکیب بتائی کہ خروج کے مفعول مطلق مخدوف کی صفت بن رہی ہے دوسرا یہ بتایا کہ تحقیقاً و تقدیراً خروجاً کی صفت بحال متعلقہ ہیں، کما مرّ تفصیلہ۔

مگر نہ ہو جسے اوقوس و انیسب میں اصل اور فرع دونوں موجود ہیں مگر فرع کے خروج سے من و لیس الاصل کا اعتبار

ثلث و مثلث والدلیل علی اصلہما ان فی معناہما تکرار دون
لفظہما والأصل انہ اذا کان المعنی مکرراً یكون اللفظ ایضاً
مکرراً کما فی جاری القوم ثلثة ثلثة فعلم أن أصلہما لفظ مکرر
وهو ثلاثة ثلاثة وکذا الحال فی آحاد وموحد وثناء وثنی
إلی رباع ومربع بلا خلاف و فی ما ودرہا إلی عشار ومعشر
خلاف والصواب معیتہا والسبب فی منع الصرف ثلث و مثلث
واخواتہما العدل والوصف لان الوصفیة العرضیة التي کانت
فی ثلثة ثلثة صارت أصلیة فی ثلث و مثلث لإعتبارہا
فیما وضاع له۔

تشریح :- ابیہاں سے عدل تحقیقی و تقدیری کی مثالیں بیان فرما رہے ہیں۔
پہلے عدل تحقیقی کی امثلاً ذکر فرمائیں گے اس کے بعد عدل تقدیری کی مثالیں ذکر کریں
گے۔

چنانچہ عدل تحقیقی کی پہلی مثال ثلث اور مثلث ہے۔ آنے والی تمام مثالوں میں محققین
کے مسلک کے مطابق تقریر یوں ہوگی کہ ثلث اور مثلث کلام عرب میں غیر منصرف استعمال
ہوتے تھے، جب اسباب کی تلاش کی گئی تو ان میں ایک سبب ملا وصفیت والا مگر ایک سبب
سے کلمہ غیر منصرف نہیں بن سکتا، تو دوسرے سبب کی تلاش کی گئی مگر تلاش بسیار
کے باوجود کوئی سبب نہ مل سکا، تو باہر مجبوری عدل فرض کر لیا گیا، کہ انکا اصل ثلثہ ثلثہ
ہے اور یہ اس سے نکل کر آئے ہیں، باقی رہا یہ فیصلہ کہ عدل کا تو اعتبار کر لیا گیا مگر یہ عدل
تحقیقی ہے یا تقدیری، یہ فیصلہ یوں ہوا کہ ہمیں ثلث اور مثلث کے اصل ثلثہ ثلثہ پر
ایک ہی خارجی دلیل بھی مل گئی، وہ دلیل یہ ہے کہ ثلث اور مثلث کے معنی میں تکرار ہے انکا
معنی ہے تین تین اور ضابطہ یہ ہے کہ معنی مکرر ہوں تو الفاظ بھی مکرر ہوتے ہیں جیسے یوں کہنا

ہو کہ قوم تین ہو کر آئی تو کہا جائے گا، جاء فی القوم ثلاثة ثلاثة، تو ضابطہ یہ ہوا کہ معانی کا کلمہ الفاظ کے تکرار و دلالت کرتا ہے اور ثلث اور مثلث کے الفاظ مکرر نہیں ہیں تو معلوم ہوا کہ انکا اصل کوئی ایسا لفظ ہے جو مکرر ہے اور ظاہر بات ہے کہ تین تین کے معنی پر دلالت کرنے والا لفظ ثلث ثلث ہے، تو معلوم ہوا کہ ثلث اور مثلث کا اصل ثلث ثلث ہے۔

قولہ: وکذا الحال فی آحاء و موحد۔ اسکا حاصل یہ ہے کہ رباع مربع تک تو بغیر کسی اختلاف کے مستعمل ہیں اور غیر منصرف ہیں عدل اور وصف کی وجہ سے اور خمس خمس سے یکم عشر عشر تک اختلاف ہے مگر راجح قول یہی ہے کہ وہ بھی غیر منصرف مستعمل ہوتے ہیں۔

قولہ: والسبب فی منع الصرف انہ آخری بات یہ بیان فرما رہے ہیں کہ انہیں ایک سبب عدل ہے دوسرا سبب وصف ہے۔ اس پر سوال ہوا کہ غیر منصرف کے اسباب میں وصف اصلی معتبر ہوتی ہے، اور ثلث وغیرہ میں تو وصف عارضی ہے کیونکہ اصل وضع میں تو یہ عدد کے ایک مرتبہ معینہ کے لئے موضوع ہوئے ہیں جو چار سے کم ہو اور دوسے زائد ہو۔ اور آپ جانتے ہیں کہ تعین اور وصف میں تضاد ہے، اسلئے کہ وصف میں تو ابھام ہوتا ہے، بہر حال اصل وضع میں انکا معنی وصفی نہیں بلکہ عدد کا ایک مرتبہ معینہ مراد ہے، البتہ بعد میں استعمال میں اگر جب یہ کسی معدود پر جاری ہوتے ہیں یعنی اس کی صفت بنتے ہیں تو پھر ان سے مراد عدد محض نہیں ہوتا بلکہ ذات متصفہ بحد العدد مراد ہوتی ہے، تو یہ عدد اس معدود کی صفت بن جاتا ہے، جیسے جاء فی القوم ثلاثة ثلاثة میں ثلاثة یہ صفت ہے قوم کی، بہر حال ان میں معنی وصفی عارضی ہے اور غیر منصرف کا سبب تو وصف اصلی بنتی ہے، لہذا آپ کا انکو عدل اور وصف کی وجہ سے غیر منصرف بنانا درست نہیں ہے۔

شارح اپنے قول لأن الوصفية العارضية الخ سے اسی سوال کا جواب دے رہے ہیں۔ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ ثلاثة میں اگرچہ وصف عارضی تھی، مگر ثلث اور مثلث میں یہ وصف اصلی بن چکی ہے اسلئے کہ عدل بمنزلہ وضع ثانی کے ہوتا ہے تو ثلث و مثلث موضوع ہونے اور ثلاثة ثلاثة ان دونوں کا موضوع نہ ہوا، اور ثلاثة میں تو

وصف عارضی موجود ہے، تو وہی وصف ثلث و مثلث میں وصفت اصلیہ بن جائے گی، اسلئے کہ وصفت اصلیہ اس وصف کو کہتے ہیں جو موضوع لہ میں موجود ہو۔ جیسے الضارب الأحمر وغیرہ میں۔

وَآخِرُ جَمْعٍ أُخْرَى مُؤَنَّثٌ آخِرًا وَاسْمُ التَّفْضِيلِ لِأَن مَعْنَاهُ
فِي الْأَصْلِ أَشَدُّ تَأْخُرًا ثُمَّ نَقَلَ إِلَى مَعْنَى غَيْرِ دَقِيقِاسِ اسْمِ
التَّفْضِيلِ أَنْ يَسْتَعْمَلَ بِاللَّامِ أَوْ الْإِضَافَةِ أَوْ كَلِمَةً مِنْ وَ
حَيْثُ لَمْ يَسْتَعْمَلْ بِوَاحِدٍ مِنْهَا عَلِمَ أَنَّهُ مَعْدُولٌ مِنْ أَحَدِهَا
فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَنَّهُ مَعْدُولٌ عَمَّا فِيهِ اللَّامُ أَيْ عَنِ الْآخِرِ
وَقَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ مَعْدُولٌ عَمَّا ذَكَرَ مَعَهُ مِنْ أَيْ عَنِ
أُخْرٍ مِنْ وَإِنَّمَا لَمْ يَذْهَبْ إِلَى تَقْدِيرِ الْإِضَافَةِ لِأَنَّهَا
تَوْجِبُ التَّنْوِينَ أَوِ الْبِنَاءَ أَوْ إِضَافَةَ أُخْرَى مِثْلَهَا خَوْجِينُذ
وَقَبْلُ وَيَأْتِيهِ تَيَمُّعٌ عَدَى وَيَسِي فِي أُخْرَى مِنْ ذَلِكَ
فَتَعَيَّنَ أَنْ يَكُونَ مَعْدُولًا عَنْ أَحَدِ الْآخَرِينَ۔

تشریح :- غیر بھی عدل تحقیقی کی مثال ہے اس کی تقریر بھی مندرجہ بالا طریقے سے ہوگی کہ یہ کلام عرب میں غیر منصرف مستعمل ہوتا تھا۔ اسباب کی تلاش کی گئی تو صرف ایک سبب ملا وصف والا، اور ایک سبب سے کلمہ غیر منصرف نہیں بن سکتا تھا، دوسرے سبب کی تلاش بسیار کے باوجود کوئی صورت نہ بن سکی تو عدل کا اعتبار کر لیا گیا کہ یہ اصل میں الاخر یا اخر من تھا اور یہ اخر اس سے معدول ہو کر آیا ہے، باقی رہا ایسے عدل کا تحقیقی ہونا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ہمیں اس کے معدول منہ اور اصل پر غیر منصرف کے علاوہ اور خارجی دلیل بھی مل گئی۔ وہ یہ ہے کہ اخر جمع ہے اخری کی اور اخری مؤنث ہے اخر کا اور اخر صیغہ اسم تفضیل کا ہے۔

اور اسم تفضیل کا ضابطہ یہ ہے کہ وہ تین چیزوں میں سے کسی ایک چیز کے ساتھ استعمال ہوتا ہے، یا الف لام کے ساتھ یا من کے ساتھ یا اضافت کے ساتھ، اور جب آخر ان تینوں میں سے کسی ایک چیز کے ساتھ بھی مستعمل نہیں ہے تو معلوم ہوا کہ ان میں سے کسی سے معدول ہو کر کے آیا ہے، اب ان تینوں میں سے کسی سے معدول ہو کر آیا ہے تو اس میں اختلاف ہے، بعض کے نزدیک مستعمل بالالف واللام سے معدول ہو کر کے آیا ہے اور اصل میں تھا الآخر، اور بعض کے نزدیک مستعمل بمن سے معدول ہو کر کے آیا ہے اصل میں تھا آخر من مستعمل باضافت سے معدول ہونے کا کوئی بھی قائل نہیں، اس لئے کہ استعمال بالاضافہ کی دو ہی صورتیں ہیں، یا مضاف الیہ مذکور ہوگا یا مقدر ہوگا پھر مقدر ہو تو تین حال سے خالی نہیں ہوگا، یا مضاف الیہ کے عوض میں مضاف کے آخر میں تنوین ہوگی جیسے حیضہ یومئذ، یا مضاف مبنی علی الضم ہوگا جیسے قبل اور بعد یا اضافت بمثلہا کا تکرار ہوگا جیسے یا تسم تسم عدی۔ مگر یہاں آخر میں نہ تو مضاف الیہ مذکور ہے نہ ہی مضاف الیہ کے مقدر ہونے والی تین چیزوں میں سے کوئی چیز ہے، تو معلوم ہوا کہ یہ اضافت کے علاوہ باقی دو سے معدول ہو کر کے آیا ہے۔ یا الف لام والی صورت سے یا من والی صورت سے اصل میں یا تو الآخر تھا یا آخر من تھا۔

قولہ : لأن معناه اشد تأخراً، سوال وارد ہوا کہ ہم آخر کا اسم تفضیل ہونا تسلیم نہیں کرتے اس لئے کہ یہ تو غیر کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے۔ جیسے کہا جاتا ہے جاءنی آخر زیدائی غیر زید تو معلوم ہوا کہ اسم تفضیل ہونا درست نہیں۔

شارح نے اس کا جواب دیا کہ یہ اصل کے اعتبار سے اسم تفضیل ہے اس کا معنی اصل میں تھا اشد تأخراً، یہ سکومہ کے معنی کی طرف نقل کیا گیا عارض استعمال کی وجہ سے، اور اعتبار اصل کا ہوتا ہے نہ کہ عین کا۔

دوسرا یہاں مدعی بھی ہیں۔ پہلا سوال یہ وارد ہوا کہ آخر کو ذکر کرنے کی وجہ سے جمع کیا ہے ضرب نضر وغیرہ جو باقی تفصیل کے مجموعہ مؤثرہ ہیں انکو کیوں ذکر نہیں کیا گیا۔

جواب۔ بر مثال اگرچہ وہ بھی بن سکتے تھے مگر دفع دہم کے لئے امر۔ تخصیص کی وہم یہ ہو سکتا تھا کہ آخر اسم تفضیل سے اسم تفضیل کا معنی زائل ہو چکا ہے، اب اس کا استعمال نیز کے معنی میں ہوتا ہے، تو پھر اسم تفضیل کے خواص بھی مشروط نہیں ہونگے یعنی اس کا استعمال باللام ہونا یا مستعمل بمن ہونا بھی ضروری نہیں ہوگا مگر اتن نے اس وہم کا ازالہ کرنے کے لئے آخر کی تخصیص کی کہ اعتبار اصل کا ہونا ہے نہ کہ عارض کا، چونکہ یہ اصل میں اسم تفضیل ہے اسلئے اسم تفضیل کے خواص بھی مشروط ہونگے۔

دوسرا سوال پھر یہ وارد ہوا کہ اچھا بھر جمع مونث کی تخصیص کی کیا وجہ ہے، مفرد مونث اخری بھی تو اسم تفضیل ہے، آخر مذکر بھی تو اسم تفضیل ہے انکو مثال میں پیش کیوں نہیں کیا۔ جواب۔ انہیں عدل کے سوا ہی اسباب پورے تھے عدل کے اعتبار کی ضرورت ہی نہ تھی، اور آپ جان چکے ہیں کہ عدل تو اسباب ضروریہ میں سے ہے، اعتباریہ میں سے ہے جب ضرورت پڑتی ہے تب اس کا اعتبار کیا جاتا ہے، ویسے اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔ مفرد مونث اخری میں تو الف مقصورہ ایک سبب قائم مقام دو سببوں کے موجود ہے عدل کی اسکو ضرورت نہیں۔ اور آخر مفرد مذکر میں وزن فعل اور وصف دو سبب موجود ہیں لکن کی وجہ سے کلمہ غیب منصرف بن رہا ہے اسکو بھی عدل کی ضرورت نہیں۔

وَجَمْعُ جَمْعٍ جَمَاعٌ مُؤنثٌ اَجْمَعُ وَكَذَلِكَ تَجْمَعُ بَتَعٍ وَبَصْعٍ وَبِصْعٍ وَبِصْعٍ
مُؤنثٌ اَفْعَلٌ اِنْ اَكَاثَتْ صِفَةً اِنْ تَجْمَعُ عَلٰی فِعْلِ كَهَرَاءٍ عَلٰو حَمْرٍ وَاَد
كَانَتْ اَسْمَاءُ اَنْ تَجْمَعُ عَلٰی فِعَالٍ اَوْ فِعْلًا وَاَت كَصِرَاءٍ عَلٰی صَحَابِیْ
اَوْ صِرَاوَاتٍ، فَاَصْلُهَا اَمَّا جَمْعٌ اَوْ جَمَاعٌ اَوْ جَمَاعَاتٍ فَاِذَا اُخْتَبِرَ
اُخْرَاجُهَا عَنْ وَاحِدَةٍ مِنْهَا تَحْقِيقُ الْعَدْلِ فَاُحْدُ السَّبَبَيْنِ فِيهَا الْعَدْلُ
الْحَقِيقِيُّ وَالْآخَرُ الصِّفَةُ الْأَصْلِيَّةُ وَلِذَا هُنَّ اَتَقِيَا الْغَلْبَةَ فِي بَابِ
الْاِثْبَاتِ اَسْمَاءُ فِي اَجْمَعٍ وَاِخْوَانَةٌ اُحْدُ السَّبَبَيْنِ وَزَنْ الْفِعْلِ وَ

الأخر الصفة الأصلية وعلى ما ذكرنا لا يرد الجوع الشاذ
 كأنيب وأقوس فانهم لم يعتبروا اخراجها عما هو القياس
 فيهما كالأنيب والأقوس كيف ولما اعتبر جمعهما أولاً على
 أنياب وأقواس فلا شذوذ في هذه الجمعية ولا قاعدة للإسم
 المخرج ليلزم من مخالفتها الشذوذ فمن أين يحكم فيها
 بالشذوذ ومن هنا تبين الفرق بين الشاذ والمعدول -

تشریح ۱- یہ بھی عدل تحقیقی کی مثال ہے اور تقریر اس کی بھی سابقہ انداز بدلیوں ہوگی کہ جمع
 کلام عرب میں غیر منفرد استعمال ہوتا تھا۔ اسباب کی تلاش کی گئی تو صرف ایک سبب ملا وصف،
 مگر ایک سبب سے کلمہ غیر منفرد نہیں بن سکتا، اسلئے دوسرا سبب عدل اعتبار کر لیا گیا کہ یہ اصل
 میں جمع بسکون الیم تھا یا جماعی یا جمعاً و ات تھا، اور اس اصل پر دلیل بھی مل گئی، وہ دلیل یہ ہے
 کہ جمع جمع ہے جمعاً، بروزن فعلاء کی اور جمعاً موزن ہے اجمع کی، اور افعّل فعلاء دو قسم پر ہوتی ہے
 فعلاء صفی اور فعلاء اسمی، فعلاء صفی وہ ہوتی ہے جو فعلاء کے وزن پر ہو اور الیمی ذات پر دلالت
 کرے جیسے وصفی معنی بھی ملحوظ ہے، جیسے حمراء بروزن فعلاء اس کا معنی ہے سرخ عورت۔ اور فعلاء
 اسمی وہ ہوتا ہے جو فعلاء کے وزن پر ہو اور ذات محضہ پر دلالت کرے جیسے صحراء بمعنی جنگل، فعلاء
 صفی کی جمع کا ضابطہ یہ ہے کہ وہ فعل بسکون العین کے وزن پر ہوگی جیسے حمراء کی جمع حمراء بسکون
 الیم آتی ہے اور فعلاء اسمی کی جمع کا قانون یہ ہے کہ وہ یا تو فعال کے وزن پر ہوگی یا فعلاوات
 کی وزن پر ہوگی، تو اس ضابطہ نے دلالت کی اس بات پر کہ جمع بفتح الیم کا یا تو جمع بسکون
 الیم ہے یا اس کا اصل جماعی یا جمعاً و ات ہے، تو فعلاء کی جمع کے ضابطے نے اس کے اصل پر
 دلالت کی تو ابس عدل تحقیقی پایا گیا، اور دوسرا سبب وصف پایا گیا، تو ان دو سببوں کی وجہ
 سے کلمہ غیر منفرد استعمال ہوتا ہے۔

قوله: فاحد السببين فيها العدل التحقيق والاخر العفة الأدلية، سوال وارد ہوا کہ اگر جمع جمع و بكون الميم سے معدول ہو تو اسکا غیر منصرف ہونا مسلم ہے عدل کی وجہ سے اور وصف کی وجہ سے لیکن اگر یہ جماعتی یا جمعات سے معدول ہو تو اسکا غیر منصرف ہونا مسلم نہیں ہے، اسلئے کہ ایک سبب اس میں عدل تو ہوگا مگر دوسرا سبب نہیں ہوگا، اسلئے کہ جب یہ جماعتی یا جمعات سے معدول ہوگا تو یہ فعلاً، اس کی جمع ہوگا، تو صرف ایک ہی سبب پایا گیا عدل، دوسرا سبب وصف والا نہ پایا گیا۔

شارح نے اسکا جواب دیا کہ جب اجمع میں وصف اصلی موجود ہے تو اسکی مونث جمعات میں بھی وصف اصلی موجود ہوگی، اور جمعات کی جمع جمع میں بھی وصف اصلی موجود ہوگی، لیکن بعد میں عارض استعمال کی وجہ سے باب تاکید میں یہ اسم بن گیا تاکید کا، ساتھ معنی کلی کا استعمال ہونے لگا، مگر ہمیں چونکہ وصف اصلی موجود ہے۔ اور غیر منصرف کے اسباب میں وصف اصلی معتبر ہوتی ہے، اسکو غلبہ اسمیت کا نقصان نہیں پہنچاتا، فلہذا وصف و عدل کی وجہ سے اسکا غیر منصرف ہونا یقینی ہے۔ قوله: وفي اجمع واخواته الخ سوال وارد ہوا کہ جب اجمع کی مونث کی جمع میں احد السببين عدل ہے تو خود اجمع میں بھی احد السببين عدل ہوگا اور دوسرا سبب وزن نعل ہے، تو عدل اور وزن فعل جمع ہو جائیں گے۔ حالانکہ انہیں تضاد ہے، یہ آپس میں جمع نہیں ہو سکتے، کما سیأتی انشاء اللہ تعالیٰ

جواب: اجمع اور اس کے اخوات میں وصف و وزن نعل موجود ہیں انکی وجہ سے کلمہ غیر منصرف ہے، نہ انہیں عدل ہے اور نہ عدل کا اعتبار کرنے کی ضرورت ہے آپ تسلی رکھیں اسلئے کہ آپ سن چکے ہیں، عدل اسباب ضروریہ اعتبار یہ میں سے ہے۔ جب اس کی ضرورت پڑتی ہے، تب اسکا اعتبار کیا جاتا ہے، جب اجمع وغیرہ میں عدل کے سوا دوسرا سبب موجود ہیں، تو عدل کی کیا ضرورت ہے، بخلاف جمع کے کہ اس میں صرف ایک سبب تھا اسلئے یا مجبوری عدل کا اعتبار کرنا پڑا۔

قوله: وعلى ما ذكرنا لا يرد الجموع الشاذة، سوال وارد ہوا کہ آخر جمع وغیرہ

میں آپ نے اصل پر دلیل موجود ہونے کی وجہ سے عدل کا اعتبار کر کے انکے اندر عدل تحقیقی وجود کو مان لیا، آخر میں اسم تفضیل والاضابطہ اصل پر دلیل بنا، اور جمع میں فعلاء کی جمع والا سا دلیل بنا، بہر حال اس دلیل کی وجہ سے آپ نے عدل تحقیقی کا قول کیا۔ تو مابقی قسم کی دلیل اصل پر دلالت کرنے والی اقوس اور انیب میں بھی موجود ہے، وہاں آپ عدل تحقیقی کو کیوں نہیں تسلیم کرتے اور یہ کیوں نہیں کہتے کہ اقوس اور انیب دونوں اقواس اور انیاب سے معدول ہو کر کسائی ہیں، اسلئے کہ اجوف کی فعل کی جمع افعال آتی ہے۔ ماحول الفرق۔

شارح نے اسکا جواب دیا کہ ہماری مندرجہ بالا تقریر سے اس سوال کا جواب بھی واضح ہو گیا۔ وہ اس طرح کہ ہم اوپر علامہ ہندی و علامہ رضی کی دلیلوں کے جواب میں یہ بات وضاحت سے عرض کر چکے ہیں کہ عدل کیلئے دو اموروں کا ہونا ضروری ہے، ایک وجود اصل دوسرا اس اصل سے معدول کے اخراج کا اعتبار کرنا۔ مندرجہ بالا تمام مثالوں میں اصل بھی موجود تھا، اور اس اصل سے معدول کے اخراج کا اعتبار بھی کرنا پڑا تھا، اسلئے کہ وہ کلام عرب میں صرف استعمال ہوتے تھے، اور سبب انہیں ایک تھا تو دوسرا سبب عدل اعتبار کرنا پڑا تھا۔ بخلاف اقوس اور انیب کے کہ انکا اگرچہ اصل اقواس اور انیاب موجود ہے، مگر اس اصل سے انکے اخراج کا اعتبار نہیں کیا گیا، اسلئے کہ اس کی ضرورت نہیں پڑی۔ کیونکہ یہ کلام عرب میں صرف استعمال ہوتے تھے نیز مصرف نہیں پڑھے جاتے تھے، اس وجہ سے انکو مجموع شاذہ کہا جاتا ہے کہ ان کی جمع ابتداء و خلاف القیاس اقوس اور انیب آگئی ہے، اور اگر ان کی جمع اقواس اور انیاب آتی، اور اقوس اور انیب کو ان سے معدول کر کے لایا جاتا تو ان کو شاذہ نہ کہا جاتا جیسے کہ آخر وغیرہ کو شاذہ نہیں کہا جاتا۔

قولہ: ومن هذا يتبين الفرق بين الشاذ والمعدول۔ ہماری اس تقریر سے شاذ اور معدول میں فرق واضح ہو گیا، کہ شاذ وہ ہوتا ہے جسکے لئے قانون ہو اور اس کی مخالفت کی وجہ سے وہ شاذ کہلائے، اور معدول قانون کے مخالف نہیں ہوتا بلکہ اس معدول کا اصل قانون کے موافق ہوتا ہے اور یہ اس سے شکل کرتا ہے۔

قولہ : ولا قاعدة للاسم المدخول ، سوال وارد ہوا کہ آپ کیا یہ کہنا کہ اقوس و انیب کو شاذ اسلئے کہا جاتا ہے کہ ان کی جمع ابتداء ہی خلاف القیاس اقوس اور انیب آگئی اور اگر انکی جمع اقواس ہوتی پھر یہ اس سے معدول ہو کر کہ آتے تو ان کو شاذ نہ کہا جاتا ، یہ ساری بات ہم تسلیم نہیں کرتے ، اسلئے کہ یہ ممکن ہے کہ ان کی جمع تو اقواس اور انیاٹ ہی ہو اور یہ اس سے معدول ہو کر کہ آئے ہوں ، مگر معدول ہونے کا جو ضابطہ ہے ، اسکی مخالفت کی وجہ سے اسکو شاذ کہا جاتا ہو ، تو شاذ ہونے کی یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے ، جو وہ آپ نے ان کے شاذ ہونے کی بیان کی ہے شاید وہ وجہ نہ ہو۔

جواب : بے شارج نے اسکا جواب دیا کہ اہم معدول کے لئے کوئی ضابطہ مقرر ہی نہیں جس کی مخالفت سے شذوذ لازم آئے ، فلا اعتراض ۔

او تقدير ای خروجاً کائناً عن اصل مقدر مفروض یکون
الداعی الی تقلیدہ وفرضہ منع الصرف لا غیر کعمر وكذلك
زفر فانهما لما وجدا غیر منصرفین ولم یوجد فیہما سبب
ظاہر الا العلمیة اعتبر فیہا العدل ولما توقف اعتبار العدل
على وجود الأصل ولم یکن فیہما دلیل على وجود غیر منع
الصرف قدر فیہما ان أصلهما عامر وزافر وعدل عنہما
الی عمر وزفر۔

تشریح : شارح جہر اللہ نے اولاً تو تقدیر لا کی وہی ترکیب کی جو حقیقت کی تھی اور وہ
ما قبل میں مذکور ہو چکی ہے وہاں دیکھی جائے ۔ شارح جہر اللہ نے ثانیاً عدل تقدیر کی دو مثالوں
عمر وزفر کی وضاحت کی ہے ، جسکا خلف لام یہ ہے کہ یہ دونوں غیر منصرف پڑھے جاتے تھے
اسباب کی تلاش کی گئی تو ان میں ایک ہی سبب علمیت ملا ، دوسرا کوئی سبب نہیں بن

سکتا تھا تو عدل کو فرض کر لیا گیا اور اعتبار کر لیا گیا۔ اب عدل کا فرض کرنا موقوف تھا وجود
اسل پر کوئی نکتہ لئے اصل اور محدود استہ ہونا چاہیئے مگر اسکے لئے ہمارے پاس کوئی دلیل نہیں
تھی جو ہماری رائے نمائی کرتی کہ غلال الفاظ انکا اصل ہے صرف انکا غیر منصرف پڑھا جانا ہی مقتضی
تھا عدل کے فرض کرنے کا تو ہم نے عدل کے ضابطے کو مکمل کرنے کے لئے خود ہی فرض کر لیا کہ انکا
اصل تھا عام اور زافر یہ عمر اور زفر دونوں ان سے محدود ہو کر کے آئے ہیں۔ تو عدل بھی تقدیری اور
اور انکا اصل بھی تقدیری و فرضی ہوا۔ تو خروج مقدر عن اصل مقدر ہوا۔ کما مر تفصیل۔

وَمَثَلُ بَابِ قَطَامٍ الْمَعْدُولَةُ عَنْ قَاطِمَةٍ وَارَادَ بَيَا بَهَا كُلُّ مَا
هُوَ عَلَى فَعَالٍ عَلَمًا لِلْأَعْيَانِ الْمُؤَنَّثَةِ مِنْ غَيْرِ ذَوَاتِ الرِّاءِ فِي
لُغَةِ بَنِي تَمِيمٍ فَإِنَّهُمْ اعْتَبَرُوا الْعَدْلَ فِي هَذَا الْبَابِ حَمَلًا عَلَى
ذَوَاتِ الرِّاءِ فِي الْأَعْلَامِ الْمُؤَنَّثَةِ مِثْلَ حَضَارٍ وَطَمَارٍ فَإِنَّهُمَا
مُبْتَنِيَانِ وَبَيْنَهُمَا إِلَّا سَبَبَانِ الْعِلْمِيَّةِ وَالتَّانِيثِ وَالسَّبَبَانِ
لَا يُوجِبَانِ الْبِنَاءَ فَاعْتَبَرُوا فِيهِمَا الْعَدْلَ لِتَحْمِيلِ سَبَبِ الْبِنَاءِ
فَلَمَّا اعْتَبَرُوا فِيهِمَا الْعَدْلَ لِتَحْمِيلِ سَبَبِ الْبِنَاءِ اعْتَبَرُوا فِيمَا عَدَاهُمَا
مِمَّا جَعَلُوهُ مَعْرُوبًا غَيْرَ مَنْصَرَفٍ أَيْضًا حَمَلًا عَلَى نِظَائِهِ مَعَ
عَدَمِ الْإِحْتِيَاجِ إِلَيْهِ لِتَحَقُّقِ السَّبَبِينَ لِمَنْعِ الصَّرْفِ الْعِلْمِيَّةِ وَ
التَّانِيثِ فَاعْتَبَرُوا الْعَدْلَ فِيهِ إِنْمَا هُوَ لِحَمَلٍ عَلَى نِظَائِهِ لَا لِتَحْمِيلِ
سَبَبِ مَنْعِ الصَّرْفِ وَلِهَذَا يُقَالُ ذَكَرَ بَابَ الْقَطَامِ هُنَا لَيْسَ فِي
مَحَلِّهِ لِأَنَّ الْكَلَامَ قَدْ رَفِيَ فِيهِ الْعَدْلَ لِتَحْمِيلِ سَبَبِ مَنْعِ الصَّرْفِ
وَإِنَّمَا قَالُوا فِي بَنِي تَمِيمٍ لِأَنَّ الْحِجَازِيَّيْنَ يَبْنُونَهُ فَلَا يَكُونُ فِيهِمَا
نَحْنُ فِيهِ وَالْمُرَادُ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ أَكْثَرُهُمْ فَإِنَّ الْأَقْلِيْنَ مِنْهُمْ
لَمْ يَجْعَلُوا ذَوَاتِ الرِّاءِ مَبْنِيَّةً بَلْ جَعَلُوا غَيْرَ مَنْصَرَفَةً فَلَا حَاجَةَ

إلى اعتبار العدل فيها، لتحصيل سبب البناء وحمل ماعداها
عليها۔

تشریح : نفس مسئلہ یہ ہے کہ یہ عدل تقدیری کی دوسری مثال ہے کہ اسمیں بھی قظام
قائمہ سے معدول ہو کر آیا ہے مگر اس کے اصل پر کوئی دلیل موجود نہیں ہے۔ اسلئے یہ عدل تقدیری
ہوگا، تفصیل اس کی یہ ہے کہ باب قظام سے ہر وہ فعال کا وزن ہے جو علم ہوا عیان مؤنثہ
کا اور غیر ذوات الرأ ہو۔ جب کہا وہ فعال علم ہو تو احتراز آیا اس فعال سے جو ساتھ
معنی امر کے ہوتی ہے جیسے نزال ساتھ معنی انزل کے ہوتی ہے، اور اس فعال سے احتراز
آگیا جو مصدر معرفہ سے معدول ہوتی ہے جیسے نجاہ معدول ہے الفجور سے، اور اس فعال
سے بھی احتراز آیا جو معدول ہوتی ہے صفت سے جیسے فساق معدول ہے فاسقہ سے
یہ تینوں بالا اتفاق مبنی ہیں، اسلئے کہ جو فعال ساتھ معنی امر کے ہوتی ہے، وہ مبنی اصل
کے ہم معنی ہونے کی وجہ سے مبنی ہے۔ اور دوسری دونوں اسکے مشابہ ہیں عدل میں اور وزن
میں اسلئے وہ بھی مبنی ہیں، عدل میں مشابہت سے مراد یہ ہے کہ جیسے نزال انزل سے معدول ہو
کر آئی ہے۔ اسی طرح الفجار الفجور سے معدول ہو کر آئی ہے، اور فساق فاسقہ سے معدول ہو کر
آئی ہے۔ اور وزن میں مشابہت واضح ہے، ہر حال جب کہا کہ وہ علم ہو واسطے ایمان مؤنثہ
کے تو مذکورہ تینوں قسم کے فعال نکل گئے، جب کہا کہ وہ غیر ذوات الرأ ہو اس سے وہ فعال نکل گیا
جو ذوات الرأ ہو تبہ جیسے حضار اور طمار، اب باقی رہ گیا صرف وہ فعال جو علم ہو واسطے ایمان
مؤنثہ کے اور غیر ذوات الرأ ہو جیسے قظام۔ باب قظام سے مراد یہی آخری قسم ہے، اس آخری
قسم میں مذاہب کی تفصیل یہ ہے کہ حجاز بین کے نزدیک جو فعال علم ہوا عیان مؤنثہ کا وہ مطلقاً
مبنی ہے چاہے ذوات الرأ ہو یا غیر ذوات الرأ ہو، اسلئے کہ یہ بھی اوپر والی تینوں قسموں کے
مشابہ ہے وزن میں بھی اور عدل میں بھی۔ البتہ بنو تمیم کے اس جو تھی قسم کے بارے میں دو قول
ہیں، پہلا قول اکثر بنو تمیم کا ہے وہ یہ ہے کہ یہ جو تھی قسم یعنی وہ فعال جو علم ہوا عیان مؤنثہ

کا وہ دو حال سے خالی نہیں، یا وہ ذوات الراء ہو گلیاں غیر ذوات الراء ہو گلیاں، اگر وہ ذوات الراء ہو تو وہ مبنی ہو گلیاں، اور اگر غیر ذوات الراء ہو تو معرب غیر منصرف ہو گلیاں، ذوات الراء کے مبنی ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس کے آخر میں راء ہوتی ہے، جس میں صفت تکریر والی ہوتی ہے یعنی وہ اپنے مخرج میں مکرر ہوتی ہے جسکی وجہ سے اس میں ثقل پیدا ہو جاتا ہے اب اگر اسکو معرب بنایا جائے، تو اسکا آخر مختلف عاملوں کے آنے کی وجہ سے مختلف ہو گا اور مختلف حرکتیں آئیں گی جس کی وجہ سے اس میں مزید ثقل پیدا ہو جائے گا، اسلئے ان کو مبنی قرار دینا تا کہ اسکا آخر مختلف نہ ہو باقی رہی یہ بات کہ جب یہ مبنی تھے تو ان میں عدل کا اعتبار کیوں کیا گیا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ذوات الراء حضار اور طہار میں دو سبب تھے علمیت اور تائینث مگر دو سببوں سے کلمہ غیر منصرف تو ہو جاتا ہے اور ایک اعراب کسرے والا اسپر نہیں آ سکتا، لیکن دو سببوں سے کلمہ مبنی نہیں بن سکتا کہ اسپر بالکل اعراب نہ آ سکے اسلئے تیسرا سبب عدل کا اعتبار کیا گیا تا کہ یہ کلمہ مبنی بن جائے۔ تو بنی تمیم کے نزدیک ذوات الراء کو مبنی بنانے کے لئے عدل کا اعتبار کر لیا گیا۔

یہ ساری تفصیل تو تھی ذوات الراء کی، اور اگر وہ فعال جو علم ہوا عیان مونثہ کا اور غیر ذوات الراء ہو تو وہ اکثر بنو تمیم کے نزدیک معرب غیر منصرف ہو گا جیسے قطام اسلئے کہ ان میں دو سبب موجود ہیں علمیت اور تائینث اور یہ دو سبب اسکو غیر منصرف بنا رہے ہیں اور بناء کا وہ دائمی جو ذوات الراء میں موجود تھا، وہ ان میں موجود نہیں یعنی راء کی صفت تکریر جو ثقل پیدا کر رہی تھی۔ باقی یہ بات کہ ان میں پھر عدل کا اعتبار کیوں کیا گیا تو اسکا جواب یہ ہے کہ حلاً علی النظام کی وجہ سے یعنی انکو اپنی نظام ذوات الراء پر حمل کرنے کے لئے ان میں بھی عدل کا اعتبار کیا گیا۔

دوسرا قول اس جو تھی قسم کے بارے میں اقل بنو تمیم کا ہے وہ فرماتے ہیں کہ وہ فعال جو علم ہوا عیان مونثہ کا وہ مطلقاً دو سببوں کی وجہ سے غیر منصرف ہے، چاہے وہ ذوات الراء ہوں یا غیر ذوات الراء ہو، ایک سبب علمیت ہے دوسرا سبب تائینث ہے، اس دوسرے قول کے مطابق

اس چوتھی قسم میں عدل کا اعتبار کرنے کی ضرورت ہی نہیں، نہ ذوات الراء میں سبب بناء کے حصول کے لئے اور نہ غیر ذوات الراء میں حملاً علی النظائر کے لئے، تو ماتن کے قول "وباب قطام فی تمیم" سے مراد اکثر بنو تمیم ہونگے۔ الحمد للہ اس تفصیل سے شرح کی اکثر باتیں بھی واضح ہو گئیں۔ جو باتیں رہ گئی ہیں وہ اب شرح میں دیکھ لیں۔

قوله : و مثل باب قطام - شارح نے لفظ مثل بڑھا کر اشارہ کر دیا کہ عمر میں جو عدل تقدیری ہے اسمیں اور قطام والے عدل تقدیری میں فرق ہے عمر میں عدل کو فرض کیا گیا ہے سببیت منع صرف کے لئے اور قطام میں عدل کو فرض کیا گیا ہے نظائر پر حمل کرنے کے لئے۔

قوله : و اوداد بباہا ، یہ عبارت لا کر شارح نے وضاحت فرمائی کہ ماتن نے لفظ باب لا کر اشارہ کر دیا قاعدہ کلیہ کی طرف، کہ یہ حکم صرف لفظ قطام کے ساتھ مخصوص نہیں ہے بلکہ یہ حکم ہر اس کلمے کا ہے جو فعال کے وزن پر ہو اور علم ہو واسطے اعیان مؤنثہ کے اور غیر ذوات الراء ہو۔

قوله : و لهذا يقال ذکر باب القحطام - شارح ماتن پر اعتراض فرما رہے ہیں کہ قطام کا ذکر اس مقام پر مناسب نہیں ہے ایسے کہ یہاں تو اس عدل کی بات ہو رہی ہے جسکو فرض کیا گیا ہو سببیت غیر منفرد کے لئے، جبکہ قطام میں تو عدل کا اعتبار کیا گیا ہے نظائر پر حمل کرنے کے لئے، لہذا مناسب یہ تھا کہ قطام یہاں مذکور نہ ہوتا، باقی تقریباً واضح ہے۔

الوصف وهو كون الإسم ذاتاً على ذات مبهمه ما خوده مع
بعض صفاتها سواء كانت هذه الدلالة بحسب الوضع مثل
أحرفاً نه موضوع لذات ما اخذت مع بعض صفاتها التي هي
المحوة او بحسب الإستعمال مثل اربع في مروت بنسوة اربع
فإنه موضوع لموتبة معينة من مراتب العدة فلا وصفية
فيه بحسب الوضع بل قد تعرضه الوصفية كما في المثال المذكور

فإنه لما أجرى فيه على النسوة التي هي من قبيل المعدوبات لا
الأعداد علم أن معناه مرتب بنسوة موصوفة بالأربعية
وهذا معنى وصفي عرض له في الاستعمال لا أصلي بحسب الوضع
والمعتبر في سببية منع الصرف هو الوصف الأصلي لإصالة
لا العرضي لعرضيته فلذلك قال المصنف رحمه الله شرطه
أي شرط الوصف في سببية منع الصرف أن يكون وصفاً في
الأصل الذي هو الوضع بأن يكون وضعه على الوصفية
لا أن تعرضه الوصفية بعد الوضع في الاستعمال سواء بقي
على الوصفية الأصلية أو زالت عنه فلا تقضه بأن تخرجه
عن سببية منع الصرف الغلبة أي غلبة الإسمية على
الوصفية ومعنى الغلبة اختصاصه ببعض أفرادها بحيث
لا يحتاج في الدلالة عليه إلى قرينة كما أن أسود كان موضوعاً
للكل ما نير سوار قد كثر استعماله في الحية السوداء بحيث
لا يحتاج في الفهم عنه إلى قرينة -

تشریح :- نضر منہ کا خلاصہ پانچ باتوں میں سمجھ لیں

پہلی بات :- وصف کی تعریف ۔ وصف کا لغت میں معنی ہوتا ہے یہاں کرنا اور
اسطلاح میں وصف کہتے ہیں "کون الاسم والا علی ذات مبہمۃ ما حورۃ مع بعض معادھا معترافاً
کا ایسی ذات پر دلالت کرنا جو مبہم بھی ہو اور ملحوظ ہو اپنی بعض صفات کے ساتھ ۔ جب تک کون الہام
تو یہ لفظ جنس ہے ، تمام اسماء اس میں داخل ہو گئے ، والا علی ذات یہ پہلا فعل ہے اس سے معاد
نکل گئیں اس لئے کہ وہ معانی پر دلالت کرتی ہیں ، ذوات پر دلالت نہیں کرتیں ۔ مبہمۃ اس کی تعریف
میں دوسرا فعل ہے اس سے وہ اسم نکل گیا جو ذات معینہ پر دلالت کرتا ہے جیسے زید و غیرہ

اور مأخوذة مع بعض صفتا تھا۔ تیسرا فعل ہے اس سے وہ اسم نکل گیا جو ذات مبہمہ پر تود کرتا ہے مگر اسکے ساتھ کسی وصف کا لحاظ نہیں کیا جاتا، بلکہ ذات محضہ پر دلالت کرتا ہے جیسے رجل وغیرہ، وصف کی اتفاقی مثال اعرضارب وغیرہ یہ اسم بھی ہیں۔ دلالت بھی ذات مبہمہ پر کرتے ہیں اور ان میں بعض صفات کا بھی لحاظ ہوتا ہے، مثلاً اعرضارب میں حمرة والی وصف ملحوظ ہے۔ اور ضارب میں ضرب والی وصف ملحوظ ہے۔

دوسری بات :- وصف کی دو قسمیں ہیں، وصف اصلی اور وصف عارضی، وصف اصلی وہ ہوتی ہے جیسے معنی وصفی باعتبار اصل وضع کے موجود ہو جیسے اعرضارب وغیرہ، اور وصف عارضی وہ ہوتی ہے جیسے اصل وضع کے اعتبار سے تو معنی وصفی موجود نہ ہو لیکن استعمال میں اگر اسکو معنی وصفی عارض ہو جائے جیسے اربع وضع کے اعتبار سے تو یہ نام ہے ایک مرتبہ معینہ من الأعداد کا جو تین سے اوپر اور پانچ سے نیچے ہو مگر مرتبہ نسوة اربع کی مثال میں جب اسکو جاری کیا گیا اور صفت بنایا گیا نسوة کی، تو اس کے اندر بھی معنی وصفی پیدا ہو گیا۔

تیسری بات :- غیر منفرف کا سبب بننے کے لئے شرط یہ ہے کہ وہ وصف اصلی ہو عارضی نہ ہو، وصف عارضی غیر منفرف کا سبب نہیں بن سکتی، اس شرط کے لگانے کی وجہ ہے، اس کو تین مقدمات سے سمجھیں جو آگے بھی آپ کو کام آئیں گے،

پہلا مقدمہ یہ ہے، کہ اسماء میں اصل الفراف ہے، اور کسی اسم کو غیر منفرف بنانا گویا اسکو اپنے اصل سے نکالنا ہے،

دوسرا مقدمہ یہ ہے کہ کسی چیز کو اپنے اصل سے نکالنے کے لئے ایک طاقتور سبب اور طاقتور داعی کی ضرورت پڑے کوئی کمزور اور ضعیف سبب اور داعی کسی چیز کو اپنی اصل سے نہیں نکال سکتا۔

تیسرا مقدمہ: وصف اصلی میں قوت ہوتی ہے اور وصف عارضی میں ضعف ہوتا ہے، اس لئے کہ جو معنی کسی بھی کلمے میں اصل وضع کے اعتبار سے پایا جائے وہ قوی ہوتا ہے، ان تینوں مقدمات کو ذہن میں رکھیں تو اس شرط کے لگانے کی وجہ سمجھ میں آجائے گی، کہ غیر منفرف بنانا اسم کو اپنے

اصلی سے نکالنا ہے۔ اور اس کے لئے قوی سبب کی ضرورت تھی، اور وصف عارضی ضعیف ہوتی ہے
اسمیں اتنی طاقت نہیں ہوتی کہ وہ کسی اسم کو اپنے اصل سے نکال کر غیر منفرد بنا سکے۔ تو
ہم نے یہ شرط لگا دی کہ وہ وصف اصلی ہو تاکہ اپنی قوت کے وجہ سے اسم کو اپنے اصل سے نکال کر غیر
منفرد بنا سکے۔

پہلی بات :- جب کسی اسم میں وصف اصلی پائی جائے بعد میں اس اسم پر غلبہ اسمیت
کا ہو جائے، تو وہ غلبہ اسمیت کا اس وصف اصلی کو نقصان نہیں پہنچاتا، غلبہ اسمیت کا
مطلب یہ ہے کہ اسم کو اپنے افراد میں سے بعض کے ساتھ اس طرح خاص کر دینا کہ وہ اسم ان
افراد پر دلالت کرنے میں کسی قرینے کا محتاج نہ ہو، جیسے اسود ہر سیاہ چیز کو کہتے تھے بعد
میں اسپر غلبہ اسمیت کا ہو گیا، اور یہ نام بن گیا کالے سانپ کا، اب جب بھی اسود بولا جائے تو
یہ لفظ اس پر دلالت کرتا ہے بغیر کسی قرینے کے، اسبطر ح ادم اور ارقم وغیرہ۔

پانچویں بات :- ماتن نے اس شرط پر وجود عدم کے اعتبار سے دو تقریبات ذکر کیں
پہلی تقریب مرتبہ نمونہ اربع میں جواربع ہے، وہ اس شرط کے نہ پائے جانے کی وجہ سے منفرد
ہے۔ اسلئے کہ اسمیں وصف اصلی نہیں بلکہ عارضی ہے کما مر آنفاً۔ دوسری تقریب اسود ارقم ادم
تینوں اس شرط کے پائے جانے کی وجہ سے غیر منفرد ہیں۔ اسلئے کہ ان تینوں میں وصف اصلی
پائی جا رہی ہے، اگرچہ اسپر غلبہ اسمیت کا ہو چکا ہے مگر وصف اصلی کو غلبہ اسمیت کا نقصان
نہیں پہنچاتا۔

نفس مسئلہ ضروری تفصیل کے ساتھ یہاں تک بیان ہو چکا اسمیں شرح کی باتیں بھی آگئیں، تاہم
کچھ باتیں رک گئی ہیں، اب ان کو کتاب میں دیکھ لو۔

قولہ :- کون الاسم۔ یہ سوال کا جواب ہے سوال یہ وارد ہوا کہ غیر منفرد کے اسباب تو اوصاف
محض ہوتے ہیں جبکہ وصف تو ذات ہے۔ کیونکہ وصف عبارت ہے اسم وال علی الذات سے، تو یہ ذات ہوا۔
جواب :- وصف سے کون الاسم والا المراد ہے۔ اور کون وصف محض ہے۔

قولہ :- والمعتمد فی سببیتہ منع الصرف هو الوصف الاصلی لاصالۃ لا العرضی لعرضیتہ۔

اس عبارت میں شارح رحمہ اللہ نے وصف اصلی سے اشتراط کی وجہ بیان کی ہے، جسکی تفصیل اوپر بیان ہو چکی ہے۔

قولہ: ائی شرط الوصف فی سببیۃ منع العرف، یہ بھی سوال کا جواب ہے سوال یہ وارد ہوا، کہ جب اصلی ہونا شرط ہے وصف میں، تو پھر وصف کی تقسیم اصلی اور عارضی کی طرف باطل ہوگی کیونکہ جب وصف عارضی میں وصف اصلی نہیں ہے تو وہ وصف کی قسم کیسے بن سکتی ہے۔ اسلئے کہ وصف کے وجود کیلئے تو اصل ہونا شرط ہے، یا سوال کی تقریراً سان الفاظ میں یوں بھی کر سکتے ہیں کہ آپ نے کہا شرط ان یكون فی الأصل یعنی وصف کی شرط یہ ہے کہ وہ اصلی ہو میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ وصف موجود ہے مگر اصلی نہیں جیسے مررت بنسۃ اربع میں جو اربع ہے، اسیس وصف موجود ہے مگر وہ اصلی نہیں۔ تو معلوم ہوا کہ آپ کی شرط درست نہیں ہے، اسلئے کہ اس شرط کے بغیر بھی وصف موجود ہو سکتی ہے۔ حالانکہ اذا فاعل الشرط فاعل الشرط والا قانون بڑا مشہور ہے۔

شارح رحمہ اللہ نے اس کا جواب دیا، کہ مذکورہ شرط ذات وصف اور وجود وصف کی شرط نہیں ہے، کہ آپ یہ مذکورہ اعتراض کریں بلکہ یہ تو وصف کی سببیت کیلئے شرط ہے کہ اس شرط کے پائے جانے کی صورت میں وصف غیر منفرد کا سبب بنے گی، اور اس شرط کے نہ پائے جانے کی صورت میں وصف غیر منفرد کا سبب نہیں بن سکے گی، یہ مطلب نہیں کہ یہ شرط نہ ہو تو وصف موجود ہی نہیں ہوگی، بہر حال ماتن سے تسامح ہوا ہے، اگر یوں کہتا کہ شرط تاثیرہ تو اعتراض وارد نہ ہوتا اور بات واضح ہوتی۔

قولہ، الذی هو الوضع۔ یہ دو سوالوں کا جواب ہے۔ سوال اول یہ ہوا کہ معرفہ کو جب معرفہ کر کے لوٹایا جائے گا تو وہ عین اول کا ہوتا ہے، اور ماتن میں عن صیغۃ الاصلیہ میں اصل سے مراد قاعدہ اور قانون تھا، اب یہاں وصی لفظ اصل معرفہ کر کے دوبارہ ذکر کیا گیا۔ تو اس سے بھی مراد قاعدہ اور قانون ہوگا، اور شرط ان یكون فی الأصل کی عبارت کا مطلب یہ ہوگا کہ وصف کی سببیت کے لئے شرط یہ ہے کہ قانون کے موافق ہو، تو پھر وصف عارضی بھی تو قانون کے

موافق ہوتی ہے، اسکو بھی غیر منصرف کا سبب بننا چاہیے، ولاتقابل بہ۔

دوسرا سوال یہ ہوا کہ اصل کا لفظ جب وصف کے مقابلے میں مذکور ہو، تو اس سے مراد موصوف ہوتا ہے تو معنی بنے گا کہ شرط اسکی یہ ہے کہ وہ وصف موصوف میں ہو، تو وصف عامنی بھی تو موصوف میں ہوتی ہے، پھر اسکو بھی سبب بننا چاہیے ولاتقابل بہ۔

شارح نے جواب دیا کہ اصل سے مراد وضع ہے، ایسے کہ اصل کہتے ہیں مایبنتی علیہ شئی کہ جب کوفی چیز مبنی ہو اور وضع پر بھی دلالت ثلاثہ مبنی ہوتی ہیں، ایسے اس مقام پر اصل سے مراد وضع ہے، تو معنی یہ ہوا کہ وصف وضع کے اعتبار سے وصف ہو، باقی رہا معرفہ ولاتقابل نو وہ قاعدہ کلیہ نہیں بلکہ اکثر یہ ہے، لہذا دونوں اعتراض مندرج ہو گئے۔

تو کہ: بأن یکون وضعه علی الوصفینہ۔ سوال وارد ہوا کہ فی ظرینیت کیسے ہوتا ہے اور وضع کے اندر تو ظرف بننے کی صلاحیت نہیں ہوتی۔

شارح نے اسکا جواب دیا کہ یہاں فی مجاز استعمال کیا گیا ہے، یا فی ساتھ معنی عند کے ہے ائی وقت الوضع، یعنی وصف وضع کے وقت موجود ہو،

تو کہ: بأن تخرجه عن سببیت منع الصرف۔ سوال وارد ہوا کہ آپ نے کہا غلبہ اسمیت کا اسکو نقصان نہیں پہنچاتا، حالانکہ غلبہ اسمیت کا اسکے عموم کو اور ابھام کو ختم کر کے اسمی تعیین پیدا کر دیتا ہے جیسا کہ اسود میں ہوا تو اس سے بڑھ کر اور کیا نقصان ہوگا۔

جواب :- عدم ضرر سے مراد ایسا ضرر ہے کہ وہ غلبہ اسکو سببیت منع صرف سے نکال دے، ایسا نقصان نہیں پہنچاتا، اسپر اعتراض ہوا آپ کہتے ہیں کہ غلبہ ضرر نہیں دیتا حالانکہ اسود اگر نام رکھ دیا جائے رجب ابینس کا تو وہ غیر منصرف ہوگا، وزن نعل اور علمیت کی وجہ سے نہ کہ وصفیت کی وجہ سے۔

جواب :- غلبہ کا معنی اختصاف الوصف ببعض افراد ہے، اور رجب ابینس اسود کا فرد نہیں ہے، پھر اعتراض ہوا کہ چلو اگر اسود نام رکھ دیا جائے رجب اسود کا، تو پھر رجب اسود اس کا فرد بھی ہے مگر پھر بھی یہ وزن نعل اور علمیت کی وجہ سے غیر منصرف ہوگا، وصفیت پھر بھی

سبب نہیں بنے گی۔

جواب ب: اختصاص سے مراد اختصاص بالنوع ہے لا بالشخص، اور یہ تو اختصاص بالشخص ہے۔

فلذلك المذكور من اشتراط اصالة الوصفية وعدم مضرة الغلبة صرف لعدم اصالة الوصفية اربع في قولهم مررت بنسوة اربع وامتنع من الصرف لعدم مضرة الغلبة اسود وارقم حيث صار اسمين للحيمة الاولى للحيمة السوداء، والثاني للحيمة التي فيها سواد وبياض وادهم حيث صار اسما للقيد من الحديد لما فيه من الدهمة اني السواد فان هذه الاسماء وان خرجت عن الوصفية لغلبة الاسمية لكنها بحسب اصل الوضع اوصاف لم يهجر استعماؤها في معانيها الاصلية ايضا بالكلية فالمانع من الصرف في هذه الاسماء الصفة الاصلية ووزن الفعل واما عند استعمالها في معانيها الاصلية فلا اشكال في منع صرفها لوزن الفعل والوصف في الاصل والحال -

تشریح :- نفس مسئلہ ماقبل کی پانچویں بات کی ضمن گذر چکا ہے، اب شرح کو دیکھیں،

قوله: المذكور من اشتراط الخ سوال کا جواب ہے، سوال یہ ہوا کہ ماقبل میں دو چیزیں مذکور ہیں، اصالت وصفیت کی شرط، اور عدم مضرة غلبہ، آپ نے ان دونوں کی طرف اشارہ کرنے کے لئے اسم اشارہ مفرد کا کیوں ذکر کیا۔

جواب ب: ماقبل والی دونوں چیزوں کی طرف ذلك سے اشارہ ہوگا ساتھ تاویل المذكور

کے ، اور مذکور غرہ ہے ۔

قولہ : من الصوف ، سوال وارد ہوا کہ آپ نے کہا کہ اسود ارقم ادھم ممتنع ہے اور ممتنع وہ ہوتا ہے جس کا عدم ضروری ہو اور وجود محال ہو ، حالانکہ اسود ارقم ادھم کے وجود میں تو کوئی شک بھی نہیں کر سکتا ۔

جواب :- ممتنع سے مراد ممتنع من الصرف ہے نہ کہ ممتنع من الوجود یعنی النکاح منصرف ہونا ممتنع ہے ، اس کا موجود ہونا ممتنع نہیں ۔

وَضَعْفُ مَنْعِ أَفْعَى اسْمًا لِلْحِيَةِ عَلَى زَعْمٍ وَصَفِيَّتِهِ لَتَوْهَمِ
اِسْتِقَاقَهُ مِنَ الْمَفْعُوَةِ الَّتِي هِيَ الْخَبْثُ وَكَذَلِكَ مَنْعُ اجْدَلٍ لِلْفَقْرِ
عَلَى زَعْمٍ وَصَفِيَّتِهِ لَتَوْهَمِ اِسْتِقَاقَهُ مِنَ الْجَدَلِ بِعَيْنِ الْقُوَّةِ وَ
اِخِيلَ لِلطَّائِرِ اِى لَطَائِثُ ذِي خَيْلَانٍ عَلَى زَعْمٍ وَصَفِيَّتِهِ
لَتَوْهَمِ اِسْتِقَاقَهُ مِنَ الْغَالِ وَوَجْهٌ ضَعْفُ مَنْعِ الصَّرْفِ فِي
هَذِهِ الْاَسْمَاءِ عَدَمُ الْجُزْمِ بَلَوْنَهَا اَوْ صَافَا اَصْلِيَّةً فَاِنْهَا لَمْ يَقْصِدْ
بِهَا الْمَعْنَى الْوَصْفِيَّةَ مُطْلَقًا لَا فِي الْاَصْلِ وَلَا فِي الْحَالِ مَعَ اَنْ
الْاَصْلُ فِي الْاِسْمِ الصَّرْفُ ۔

تشریح :- نفس مسئلہ کا خلاصہ یہ ہے کہ انعی اجدل ، اخیل عند البعض غیر منصرف تھے ایک وزن نعل کی وجہ سے دوسرا وصف وہی کی وجہ سے ، انعی خطرناک سانپ کو اور اجدل شکرے کو اور اخیل چنگبرے پرندے کو کہتے ہیں ، تو انہوں نے کہا کہ انیس یہ احتمال ہے کہ انعی مشتق ہو فغوة سے جس کا معنی ہے خبیث اور سانپ کا نام رکھ دیا اس لئے کہ اسمیں بھی خباثت زیادہ ہوتی ہے اسی طرح اجدل جدل سے مشتق ہے جس کا معنی ہے قوت تو بر قوی چیز کو اجدل کہتے ہیں پھر شکرے کا نام رکھ دیا گیا اس لئے کہ اسمیں قوت زیادہ ہوتی ہے ، اسی طرح اخیل خال سے

مشتق ہے جس کا معنی ہے سیاہ نقطہ پھر یہ زندے کا نام رکھ دیا گیا، کیوں کہ اسمین بھی سیاہ نقطے ہوتے ہیں۔ بہر حال بعض کے نزدیک یہ غیر منصرف ہیں ایک وزن فعل دوسرا وصف دہی کی وجہ سے، مگر جہود کے نزدیک یہ منصرف ہیں، اس لئے کہ غیر منصرف کے لئے وصف قطعی کی ضرورت ہے وصف وہی کسی منصرف کو غیر منصرف نہیں بنا سکتی۔

قولہ در خانہ عالم یقصد ہما، سوال وارد ہوا کہ ہمزہ سکتا ہے یہ اصل میں اوصاف ہوں مگر آپ کو معلوم نہ ہو۔

جواب: اگر یہ وصف ہوتے تو کبھی نہ کبھی تو انکا استعمال معنی وصفی میں ہوتا، حالانکہ کبھی بھی انکا استعمال معنی وصفی میں نہیں ہوتا۔

سوال در جرح آپکو انکے اوصاف ہونے کا یقین نہیں ہے اسی طرح انکے عدم اوصاف ہونے کا بھی تو یقین نہیں، تو پھر انکا منصرف اور غیر منصرف برابر ہونا چاہیئے۔
 شارح نے جواب دیا مع أن الأصل في الاسم العرف کہ بات تو وہی ہے جو آپ کہہ رہے ہیں مگر اصل اسماء میں منصرف ہونا ہے، اس لئے ان اسماء کے انفراد کو ترجیح دی گئی۔

التأنيث اللفظي الحاصل بالتاء لا بالالف فانه لا شرط له شرط
 في سببية منع الصرف العلمية اى علمية اسم المؤنث يعين
 التأنيث لازما لان الاعلام محفوظة عن الصرف بقدر الامكان
 ولأن العلمية وضع ثان وكل حرف وضعت الكلمة عليه
 الكلمة والتأنيث المعنوي كذلك اى كالتأنيث اللفظي
 بالتاء في اشتراط العلمية فيه إلا أن بينهما فرقا فانهما في التأنيث
 اللفظي بالتاء شرط لوجوب منع الصرف وفي المعنوي شرط
 لجوازه ولا بهد في وجوبه شرط اخر كما اشار بقوله وشرط
 تحتم تأثيره اى شرط وجوب تأثير التأنيث المعنوي في منع

الصرف أحد الثلاثة الزيادة على الثلاثة أى زيادة حروف
الكلمة على ثلاثة مثل زينب أو تحرق حروف الأوسط
من حروفها الثلاثة مثل سقر أو العجمة مثل ماء جور
وانما اشترط في وجوب تأثير التانيث المعنوى أحد الأمور
الثلاثة ليخرج الكلمة بثقل أحد الأمور الثلاثة عن الخفة
التي من شأنها أن تعارض ثقل أحد السببين فتزعم تأثيره
وثقل الأوليين ظاهر وكذا العجمة لأن لسان العجم ثقيل
على العرب فلهذا يجوز صرفه نظراً إلى انتفاء شرط تحتم
تأثير التانيث المعنوى أعني أحد الأمور الثلاثة ويجوز
عدم صرفه نظراً إلى وجود السببين فيه وزينب وسقر
علماً لطبقة من طبقات النار وماء وجور علمين لبلدتين
ممتنع صرفهما أما زينب فللعلمية والتانيث المعنوى
مع شرط تحتم تأثيره وهو الزيادة على الثلاثة وأما
سقر فللعلمية والتانيث المعنوى مع شرط تحتم تأثيره
وهو تحرق الأوسط وأما ماء وجور فللعلمية والتانيث
المعنوى مع شرط تحتم تأثيره وهو العجمة -

تشریح : اب یہاں سے تیسرا سبب بیان فرما رہے ہیں، چونکہ اجمال میں وصف
کے بعد تانیث کا بیان تھا۔ اسلئے تفصیل میں بھی وصف کے بعد تانیث کو ذکر کر رہے ہیں۔
تاکہ تفصیل اجمال کے موافق ہو جائے۔

اب شرح کو دیکھنے سے پہلے تین باتیں سمجھ لیں -
پہلی بات نفس مسئلہ کا خلاصہ یہ ہے کہ ابتداء تانیث کی دو قسم ہیں، لفظی اور معنوی -

لفظی وہ ہوتی ہے جس میں علامت تائید ظاہر ہو۔ اور معنوی وہ ہوتی ہے جس میں علامت تائید ظاہر نہ ہو۔ پھر لفظی کی دو قسمیں ہیں تائید لفظی بالتاء اور تائید بالالف المقصورہ و الممدودہ۔
تو تفصیلاً تائید کی تین قسمیں بن گئیں، تائید بالالف المقصورہ و الممدودہ، تائید لفظی بالتاء اور تائید معنوی۔ تائید بالالف المقصورہ و الممدودہ کی سببیت کیلئے تو کوئی شرط نہیں ہے۔ وہ تو بغیر کسی شرط کے ایک سبب قائم مقام دو سببوں کے ہوتا ہے، جیسا کہ ماقبل میں تفعیل سے بعد وجہ کے گزر چکا ہے۔ دوسری قسم تائید لفظی بالتاء کی سببیت کے لئے علیت شرط ہے۔ جیسے طلوعہ فاطمہ وغیرہ۔ تیسری قسم تائید معنوی کی سببیت کیلئے دو قسم کی شرطیں ہیں۔ منع صرف کے جواز کی اور منع صرف کے وجوب کی۔

(۱) منع صرف کے جواز کی شرط تو فقط علیت ہے یعنی مؤنث معنوی میں اگر علیت پائی گئی تو اسکا غیر منصرف پڑھنا بھی جائز ہوگا اور اسکا منصرف پڑھنا بھی جائز ہوگا، نفس سبب کی وجہ عدم انصراف جائز ہوگا اور وجوب کی شرط نہ پائے جانے کی وجہ سے اسکا انصراف بھی جائز ہوگا جیسے ہند اسکو منصرف اور غیر منصرف دونوں طرح پڑھنا جائز ہے۔

(۲) منع صرف کے وجوب کیلئے اُحد الامور الثلاثة شرط ہے۔ یا تو وہ زائد علی الثلاثة ہو، جیسے زینب، اور اگر زائد علی الثلاثة نہ ہو بلکہ ثلاثی ہو تو پھر متحرک الأوسط ہو جیسے سقر۔ اور اگر متحرک الأوسط نہ ہو بلکہ ساکن الأوسط ہو، تو شرط یہ ہے کہ وہ عجمہ ہو جیسے ماہ جوہر جو دو شہروں کے نام ہیں۔

دوسری بات :- تائید بالتاء کی سببیت کے لئے اشتراط علیت کی وجہ۔

اس کو سمجھنے کے لئے آپ تین مقدمے ذہن میں رکھیں۔ پہلا مقدمہ یہ ہے کہ تمام اسماء میں سے اصل انصراف ہے۔ کسی اسم کو غیر منصرف بنانا گویا کہ اسکو اپنے اصل سے نکالنا ہے۔ اور کسی بھی چیز کو اپنے اصل سے نکالنے کیلئے کسی قوی سبب کی ضرورت ہوتی ہے۔ کوئی کمزور سبب کسی بھی چیز کو اپنے اصل سے نہیں نکال سکتا۔

دوسرا مقدمہ :- تذکرہ اور تائید میں تذکرہ اصل ہے تائید اسکو بعد میں آکر عارض ہوتی

ہے، جیسے پہلے ضارب ہوتا ہے بعد میں ضاربہ بنتا ہے، اور عارضی چیز میں زوال کا خطرہ ہوتا ہے، اور جس میں زوال کا خطرہ ہوتا ہے وہ ضعیف اور کمزور ہوتا ہے۔ تو معلوم ہوا کہ تائینت میں ضعف اور کمزوری ہوتی ہے۔ ان دونوں مقدموں سے یہ بات ثابت ہوئی کہ تائینت اپنی کمزوری کی وجہ سے غیر منصرف کا سبب نہیں بن سکتی۔ یعنی کسی بھی اسم کو اپنے اصل انصراف سے نہیں نکال سکتی۔

تیسرا مقدمہ یہ ہے کہ اعلام حتی الامکان تغیر و تبدل سے محفوظ ہوتے ہیں، یعنی اہل عرب انہیں قرف نہیں کرتے، دوسرا علیت بمنزلہ وضع ثانی کے ہوتی ہے۔ یعنی پہلی وضع تو اس لفظ کی اپنے معنی کے مقابلے میں ہوتی ہے تو علیت بمنزلہ وضع ثانی کے ہوئی، اور وضع کا قانون یہ ہے کہ جو حرف کسی کلمہ میں وضع کے وقت موجود ہوں وہ اسکو لازم ہوتے ہیں، ان میں بقدر الامکان تغیر اور تبدل نہیں کیا جاتا۔ تو خلاصہ یہ ہے کہ تائینت میں عارضی ہونے کی وجہ سے زوال کا خطرہ تھا، اور زوال کے خطرہ کی وجہ سے اس میں کمزوری تھی، اور کمزوری کی وجہ سے اس میں سبب بننے کی صلاحیت موجود نہیں تھی۔ تو ہم نے علیت کی شرط لگا دی تاکہ وہ تائینت کلمہ کو لازم ہو جائے اور اس میں زوال کا خطرہ نہ رہے۔ جب زوال کا خطرہ نہیں رہے گا تو اس میں قوت پیدا ہو جائے گی، اور وہ غیر منصرف کا سبب بن سکے گی۔

(نوٹ) اختصار کی وجہ سے تین مقدمے بنائے گئے ہیں ورنہ مندرجہ تقریر میں غور کر کے طلبہ کی آسانی کے لئے مقدمات کی تعداد بڑھائی جاسکتی ہے۔

تیسری بات :- تائینت معنوی میں وجوب کی شرط احد الامور الثلاثہ کیوں لگائی۔ اس کی وجہ سمجھنے کے لئے دو مقدمے سمجھیں۔

پہلا مقدمہ یہ ہے کہ غیر منصرف فعل کے مشابہ ہوتا ہے دو باتوں میں ایک تو وجود فریضتین میں جسکی تفصیل ماقبل میں گذر چکی ہے۔ دوسرا وجود ثقل میں ایسے کہ فعل بھی ثقیل ہوتا ہے، ایسے کہ اسکا تصور موقوف ہوتا ہے امور ثلاثہ پر معنی مصدری، زمانہ اور نسبت الی الفاعل پر، اور غیر منصرف کا ہر سبب بھی موجب ثقل ہوتا ہے، تو دو سبب دو ثقل پیدا کر

دیتے ہیں، جس کی وجہ سے زیر منصرف فعل کے مشابہ ہو جاتا ہے وجود ثقل میں، تو خلاصہ یہ ہوا کہ زیر منصرف وجود فریضتین میں بھی فعل کے مشابہ ہوتا ہے اور وجود ثقل میں بھی فعل کے مشابہ ہوتا ہے۔

دوسرا مقدمہ یہ ہے کہ امور ثلاثہ مذکورہ فی التائینث للمعنوی میں سے ہر امر موجب ثقل ہے اور اسکا مقابل اور ضد باعث خفت ہے۔ نائید علی الثلاثہ ثقیل ہوتا ہے اور ثلاثی خفیف ہوتا ہے۔ اسی طرح متحرک الأوسط میں ثقل ہوتا ہے اور ساکن الأوسط خفیف ہوتا ہے۔ اسی طرح بحر اہل عرب کی زبان پر ثقیل ہوتا ہے اور بحر کے مقابلے میں عربی عرب والوں کے لئے خفیف ہوتا ہے۔ تو جس کلمہ میں یہ تینوں امور نہ پائے جائیں، بلکہ اسکا مقابل پایا جائے یعنی وہ کلمہ عربی ثلاثی ساکن الأوسط ہو، تو وہ انتہائی درجہ کا خفیف ہوگا اور اس میں انتہائی درجہ کی خفت ہوگی، اور وہ خفت احد السببین کے ثقل کا مقابلہ اور معارضہ کرے گی۔ تو کلمہ میں صرف ایک سبب کا ثقل رہ جائے گا اور وہ کلمہ کونسی منصرف نہیں بنا سکے گا۔ اس لئے ہم نے أحد الامور الثلاثہ کی شرط لگادی کہ اس میں انتہائی درجہ کی خفت پیدا نہ ہو سکے، بلکہ اس امر واحد کی وجہ سے ثقل پیدا ہو جو ثقل سببین کے لئے معین بن جائے، ان دونوں مقدموں سے اشتراط کی وجہ امید ہے اچھی طرح سمجھ میں آگئی ہوگی۔ اب شرح کو دیکھیں۔

قوله: اللفظی الحاصل بالتاء لا بالألف۔

الحاصل کا 'نظ تو بالتاء' ظرف کا متعلق نکال دیا۔ اور اللفظی کی قید ایک سوال کا جواب ہے سوال یہ ہوا کہ ماتن نے تائینث بالتاء کا مقابل کر لیا ہے والمعنوی كذلك کہہ، حالانکہ ان دونوں میں تقابل درست نہیں۔ اس لئے کہ تائینث معنوی میں بھی تو تاء ہوتی ہے اگرچہ لفظاً نہیں ہوتی۔ شارح نے اسکا جواب دیا کہ ہماری مراد اس مقام پر لفظ تائینث سے تائینث لفظی ہے جو مقابل ہے تائینث معنوی کے۔ اور بالتاء کا لفظ تائینث معنوی کو نکالنے کیلئے نہیں بلکہ تائینث بالألف کو نکالنے کیلئے کیا ہے، کیونکہ تائینث بالألف کیلئے کوئی شرط نہیں ہے۔ قوله:- شرطہ فی سببۃ منع الصرف۔ سوال کا جواب ہے۔

سوال یہ ہوا کہ ہم آپ کو دکھاتے ہیں تائینت ہے مگر علیت وہاں نہیں ہے جیسے ضاربۃ۔ تو تائینت کے لئے علیت کیسی شرط ہے کہ شرط کے بغیر بھی تائینت موجود ہے۔
جواب :- یہ علیت والی شرط تائینت کی ذات کے لئے نہیں بلکہ اس کی سببیت کے لئے شرط ہے۔ فلا استراض۔

قولہ: اى علمية الاسم الموثق۔ یہ سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ علیت میں یا، اور تا، مصدریت کی ہے جس کی تاویل لفظ کون کے ساتھ کی جائے گی، حاصل عبارت کونہ علماً ہوگا۔ اب کون افعال ناقصہ کی مصدر ہے، ضمیر جو راجع ہے طرف تائینت کے وہ اس کا اسم ہوگی۔ اور علماً اس کی خبر ہوگی، اور ان کی خبر ان کے اسماء پر محمول ہوتی ہے، جبکہ یہاں صل درست نہیں ہے کیونکہ ضمیر لوٹ رہی ہے لفظ تائینت کی طرف جو کہ مصدر اور وصف محض ہے، جبکہ علماً ذات ہے، اور ذات کا صل وصف پر درست نہیں ہوتا، شارح نے جواب دیا کہ ضمیر کا مرجع لفظ تائینت مصدر ہے تو وہ مصدر مبنی للمفعول ہوگی ساتھ معنی مؤنث سے، اور مؤنث صیغہ صفت کا ہے اسکا موصوف محذوف ہوگا لفظ اسم تو عبارت ہوگی کون الاسم الموثق علماً۔ اب ذات کا صل وصف محض پر نہیں ہوگا بلکہ ذات مع الوصف پر ہوگا۔ کیونکہ اسماء مشتقات ذات مع الوصف ہوتے ہیں، تو مؤنث صیغہ اسم مفعول کا ذات مع الوصف ہوگا۔ اور اس پر علماً کا صل درست ہے۔

قولہ: لیصیر التائینت لازماً الخ۔ یہ اشتراط علیت کی وجہ بیان کر رہے ہیں جو اوپر کی تہیدی باتوں میں بیان ہو چکی ہے۔

قولہ: اى كالتائینت اللفظی بالتاء فی اشتراط العلمیة۔ سوال ہوا کہ ما تن کا یہ کہنا کہ تائینت معنوی تائینت لفظی کی طرح ہے درست نہیں ہے۔ اسلئے کہ تائینت لفظی میں تو تا، ظاہر ہوتی ہے جبکہ تائینت معنوی میں تا، ظاہر نہیں ہوتی، تو دونوں ایک طرح کیسے ہوئیں۔

شارح نے جواب دیا، مقصود تشبیہ سے اشتراط علیت میں تشبیہ دینا ہے۔

جیسے تائینث لفظی میں سبیت کے لئے علیت شرط ہے اسی طرح تائینث معنوی میں بھی سبیت کیلئے علیت شرط ہے۔

قولہ : **إِلَّا أَنْ بَيْنَهُمَا فَوْقًا** الخ سوال کا جواب ہے۔

سوال یہ ہوا کہ جب یہ دونوں اشتراط علیت میں متحد تھے تو دونوں کو الگ بیان کرنے کی کیا ضرورت تھی، اکتھا بیان کرتے اور کہتے۔ التائینث اللفظی والمعنوی شرطہما العلیتہ۔

شارح نے جواب دیا کہ ایسا ایسے نہیں کیا کہ ان دونوں میں تھوڑا سا فرق تھا۔ وہ فرق یہ تھا کہ تائینث لفظی میں علیت وجوب کی شرط تھی اور تائینث معنوی میں علیت جواز کی شرط تھی، ایسے دونوں کو الگ ذکر کیا۔

قولہ : **أُیْ شَرْطٌ وَجُوبٌ تَأْثِيرُ التَّائِيْنِثِ** المعنوی الخ اس عبارت میں شارح ایک تفسیر غیر مشہور کی ساتھ مشہور کے کر رہا ہے کہ تحتم کا لفظ غیر مشہور تھا اس کی تفسیر وجوب کے ساتھ کردی جو کہ مشہور ہے۔ دوسرا بتایا کہ یہاں اَو مانوۃ الخلو کے لئے ہے۔ ان تینوں امور میں سے ایک کا پایا جانا ضروری ہے۔

قولہ : **وَإِنَّمَا اشْتَرَطْنَا فِي وَجُوبِ تَأْثِيرِ التَّائِيْنِثِ** المعنوی ،

اس عبارت میں تائینث معنوی کی شرط وجوب کی وجہ بیان کر رہا ہے جس کی تفصیل گزر چکی ہے۔

قولہ : **فَهَذَا يَجُوزُ صَرْفُهُ نَظْرًا إِلَى انْتِفَاءِ شَرْطِ تَحْتَمُّ تَأْثِيرِ التَّائِيْنِثِ** المعنوی الخ شارح یہ بتلانا چاہتے ہیں کہ بجوز جواز سے مشتق ہے اور جواز ساتھ معنی امکان کے ہے۔ اور امکان سے امکان خاص مراد ہے جس میں ضرورت کی سلب جابنین سے ہوتی ہے تو صرف سے بھی ضرورت کی سلب ہوگی اور عدم الصرف سے بھی ضرورت کی سلب ہوگی، تو دونوں برابر ہونگے نہ منصرف ہونا ضروری اور نہ غیر منصرف ہونا ضروری ہوگا۔ نفس اسباب کا لحاظ کر کے اسکو منصرف پڑھنا بھی جائز ہوگا۔ اور شرط وجوب کے انتفاء کا لحاظ کر کے اسکو منصرف پڑھنا بھی جائز ہوگا۔

قولہ : **مَمْتَنَعٌ صَرْفُهَا**، سوال ہوا کہ آپ کا ان کو ممتنع کہنا درست نہیں ہے۔

ممتنع تودہ ہوتا ہے جس کا عدم ضروری ہو جبکہ یہ تینوں تو موجود تھیں۔
جواب :- ممتنع سے مراد یہ نہیں ہے کہ ان کا وجود ممتنع ہو بلکہ مراد ہے ممتنع صرفہا کہ ان کا
منصرف ہونا ممتنع ہو۔

فان سمي به أى باطونث المعنوى مذكر فشرطه فى سببية منع
الصرف الزيادة على الثلاثة لأن حرف الرابع فى حكم
ثاء التانيث قائم مقامها فقدم وهو مؤنث معنوى سمي
باعتبار معناه الجنسى إذا سمي به رجل منصرف لأن
التانيث الأصل زال بالعلمية للمذكر من غير أن يقوم شئ
مقامه والعلمية وحدها لا تمنع الصرف وعقرب وهو مؤنث
معنوى سمي باعتبار معناه الجنسى إذا سمي به رجل ممتنع
صرفها لانه وان زال التانيث بعلميته للمذكر فالحرف الرابع
قائم مقامه بدليل أنه اذا صغر قدم ظهر التاء المقدرة كما
تقتضيه قاعدة التصغير فيقال قديمة بخلاف عقرب فإنه
اذا صغر يقال عقرب من غير اظهار التاء لأن الحرف الرابع
قائم مقامه فعقرب اذا سمي به رجل امتنع صرفه للعلمية
والتانيث الحكى۔

تشریح :- نفس مسئلہ کا خلاصہ یہ ہے کہ مونث معنوی اگر کسی کا نام رکھ دیا جائے، تو پھر
غیر منصرف کا سبب بننے کے لئے اس میں شرط یہ ہے کہ وہ زائد علی الثلاثة ہو، وجہ اس شرط
کے لگانے کی یہ ہے کہ تانیث معنوی مذکر کا مسلم بن جانے کے بعد زائل ہو جاتی ہے اور جو تھوڑے
اس کا قائم مقام بن جاتا ہے۔ تو کلمہ میں تانیث حکماً موجود ہوتی ہے قائم مقام کی صورت میں،

اور اگر وہ حرف زائد علی التلاش نہ ہو تو تائینث بالکلیہ زائل ہو جاتی ہے، لفظاً تو پہلے ہی نہ تھی فقط معنی تائینث تھی، تو مذکر کا سلم بن جانے سے وہ معنی تائینث بھی زائل ہو گئی اور اس کا قائم مقام بھی موجود نہیں تو حکماً بھی تائینث موجود نہ ہوئی صرف علمیت ہوتی ہے وہ کلمے کو غیر منصرف نہیں بنا سکتی۔ خلاصہ یہ ہوا کہ زائد علی التلاش والی شرط نہ پائی جائے تو کلمہ منصرف ہوتا ہے جیسے قدم مونث معنوی ہے اپنے معنی جنسی کی وجہ سے، اگر یہ مذکر کا نام رکھ دیا جائے تو یہ منصرف ہو جائے گا، کیونکہ لفظاً تو تائینث پہلے ہی نہ تھی اور جو معنی تھی وہ مذکر کا علم بن جانے سے زائل ہو گئی اور اس کا قائم مقام بھی موجود نہیں ہے اسلئے قدم منصرف ہو گا اور عقرب مونث معنوی ہے اپنے جنسی معنی کی وجہ سے اگر یہ کسی مذکر کا سلم بنا دیا جائے تو یہ غیر منصرف ہو گا اسلئے کہ تائینث معنوی اگرچہ مذکر کی علمیت سے زائل ہو جائے گی مگر اس کا قائم مقام حرف رابع موجود ہو گا، تو حکماً تائینث موجود ہو گی، تو وہ علمیت کے ساتھ ملکر کلمے کو غیر منصرف بنا دے گی باقی قدم میں تائینث کا قائم مقام نہ ہونے اور عقرب میں قائم مقام ہونے کی دلیل اور وجہ ان دونوں کی تصغیر ہے جو اسماء کو اپنے اصل کی طرف لے جاتی ہے۔ قدم کی تصغیر قدیمہ آتی ہے اور عقرب کی تصغیر عقیرب آتی ہے۔ تصغیر سے معلوم ہوا کہ قدم میں تائینث کا قائم مقام موجود نہیں ہے اگر ہوتا تو تصغیر میں تائینث ظاہر نہ ہوتی۔ ورنہ تاء کے ظاہر ہونے سے عوض معوض کا اجتماع لازم آتا۔ اور عقیرب میں حرف رابع تصغیر کا قائم مقام ہے اسلئے تاء ظاہر نہ ہوتی اگر تاء ظاہر ہو جاتی تو عوض معوض کا اجتماع لازم آ جاتا۔ اس نفس مسئلہ میں شرح کی بھی تمام باتیں آ گئیں ہیں۔

المعرفة أى التعريف لأن سبب منع الصرف هو وصف التعريف
لأذاً المعرفة شرطها أى شرط تأثيرها فى منع الصرف
أن تكون علمية أى كون هذا النوع من جنس التعريف على
أن يكون ابياً مصدرية أو منسوبة إلى العلم بأف

تكون حاصلة في ضمنه علوان يكون الياء للنسبة وإنما جعلت مشروطة بالعلمية لان تعريف المضمرات والمبهمات لا يوجد إلا في المبنيات ومنع الصرف من احكام المعرف والتعريف باللام او الاضافة يجعل غير المنصرف منصرفاً كما سيحتمى فلا يتصور كونه سبباً لمنع الصرف فلم يبق إلا التعريف العلمى وإنما جعل المعرفة سبباً والعلمية شرطاً ولم يجعل العلمية سبباً كما جعل البعض لان فرعوية التعريف للتكثير أظهر من فرعوية العلمية له -

تشریح ۱:- پہلے نفس مسئلہ سمجھیں۔ منع صرف کے اسباب میں سے چوتھا سبب معرفہ ہے۔ اور اس کی سببیت کے لئے شرط یہ ہے کہ یہ علم ہو و بعد اس کی یہ ہے کہ معرفہ کے باقی اقسام سبب بننے کی صلاحیت نہیں رکھتے۔ اسلئے کہ مضمرات، اسناد اشارات اور اسناد موصولات مبنی ہیں، اور منادی بھی بعض صورتوں میں مبنی ہوتا ہے۔ جبکہ غیر منصرف ہونا معرب کے ساتھ خاص ہے۔ اور لام الف اور اضافت غیر منصرف کو منصرف بنا دیتے ہیں، تو یہ غیر منصرف کا سبب کیسے بن سکتے ہیں۔ تو معلوم ہوا اقسام معرفہ میں سے سوا علمیت کے اور کوئی قسم غیر منصرف کا سبب بننے کی صلاحیت نہیں رکھتی۔ نفس مسئلہ سمجھنے کے بعد اب شرح دیکھیں۔

قولہ : أى التعريف الخ سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ وارد ہوا کہ منع صرف کے تمام امباب اوصاف کے قبیلے سے ہوتے ہیں اور معرفہ تو ذات ہے یہ غیب منصرف کا سبب کیسے بن سکتا ہے۔

شارح نے جواب دیا کہ یہاں ذکر محل کا مراد حال ہے، ذکر معرفہ کا ہے اور مراد تعریف ہے اور تعریف بھی وصف ہے۔ پھر سوال پیدا ہوا کہ اتنا لمبا کام کیوں کیا تعریف ہی ذکر کر دیتے اور کہتے والتعريف۔ جواب دیا کہ ہم نے اجمال میں معرفہ کا ذکر کیا تھا اب اگر یہاں

تفصیل میں والتعریف کہتے تو اجمال اور تفصیل میں مخالفت لازم آجاتی، باقی رہی یہ بات کہ اجمال میں معرفہ کیوں کہا وہاں تعریف ذکر کرتے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ وہاں ضرورت شعری کی وجہ سے اور شعر کے وزن کو برقرار رکھنے کیلئے معرفہ ذکر کیا تھا تعریف ذکر کرنے سے شعر کا وزن ٹوٹ جاتا۔

قولہ: ائی شرط تاثیرہا۔ یہ مشہور سوال کا جواب ہے کہ آپ نے کہا معرفہ کی شرط علمیت ہے میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ معرفہ ہے مگر علم نہیں ہے جیسے اسمائے فہرہ اور اسمائے اشارات وغیرہ۔

جواب یہ ہے کہ علمیت معرفہ کی ذات کے لئے شرط نہیں بلکہ منع صرف میں اس کی تاثیر کے لئے شرط ہے یعنی اس کی سبیت کے لئے شرط ہے۔

قولہ: اعی کون هذا النوع من جنس التعریف الخ سوال یہ وارد ہوا کہ ماتن کی عبارت ہے، ”شرط ان تكون علماً“ ان مصدر یہ نے تکنون کو مصدر کی تأویل میں کر دیا۔ جس کا حاصل کو نہا کی عبارت ہوئی، اسلئے کہ تکنون فعل مصدر کی تأویل میں ہو جائیگا اور اس کے اندر والی ضمیر مستمر مصدر کون کا مضاف الیہ ہو جائے گی تو عبارت ہو جائے گی کو نہا۔ اور علمیت میں یاد اور تا مصدریت کی ہے، اس کی تأویل بھی کو نہا کے ساتھ ہوتی ہے، تو عبارت بن جائے گی کو نہا کو نہا علماً تو تکرار کون لازم آئے گا۔ جس کا کوئی مطلب نہیں بن سکتا۔

شارح نے اس کے دو جواب دیئے۔ پہلا جواب علی سبیل التنزل۔ کہ علمیت میں یا تا مصدریت کی ہے، مگر اس تأویل کو نہا کے ساتھ نہیں ہوگی بلکہ هذا النوع کے ساتھ کریں گے۔ عبارت ہوگی، کون هذا النوع من جنس التعریف کیونکہ تعریف جنس ہے اور ساتھ اس کے انواع ہیں اور علم بھی اس کا ایک نوع ہے تو حاصل عبارت کا یہ ہوگا کہ معرفہ کی سبیت کے لئے شرط یہ ہے کہ وہ معرفہ انواع تعریف میں سے نوع علمیت ہو نہ کہ باقی انواع مضمرات موصولات وغیرہ۔ تو هذا النوع سے اشارہ علم والے نوع کی طرف ہوگا۔

دوسرا جواب مائی سبیل الترقی ہے کہ ہم تسلیم ہی نہیں کرتے کہ علییت میں زیادتا د معصیت کی ہے بلکہ ہم کہتے ہیں کہ یہ یا نسبت کی ہے اور تا د تائینت کی ہے اور حاصل عبارت ہوگا "کوہنا منسوبۃ الی العلم۔ اس کی سببیت کے لئے شرط یہ ہے کہ وہ منسوب الی العلم ہو یعنی علم کی ضمن میں حاصل اور موجود ہو۔ کیونکہ معرفہ عام ہے اور علم خاص ہے اور عام خاص کے ضمن میں موجود ہوتا ہے۔ بہر حال یا کو نسبت کھ بنایا جائے تو پھر بھی تکرار کون کا لازم نہیں آتا۔

قولہ : وانما جعلت مشروطة الخ یہ نفس مسئلہ کے بیان میں گزر چکا ہے، کہ علییت کی شرط کیوں لگائی۔

قولہ : وانما جعل المعرفة سبباً الخ سوال یہ وارد ہوا کہ آپ نے لمبا کام کر دیا معرفہ کو سبب بنایا اور علییت کو شرط بنایا۔ حالانکہ متن میں تو اختصار ہوتا ہے، میدھا آپ براہ راست علم ہی کو سبب بنا دیتے۔ مقصد بھی حاصل ہو جاتا اور اختصار بھی رہتا۔ جواب : غیر منفرد کے تمام اسباب میں فرعیات ہے تو معرفہ فرع ہے نکرہ کی، اور معرفہ کی فرعیات علم کی فرعیات سے اظہر ہے۔ کیونکہ علم نکرہ کی فرع بنتا ہے ساتھ واسطے معرفہ کے، اور معرفہ نکرہ کی فرع بنتا ہے براہ راست، تو چونکہ اس کی فرعیات واضح تھی۔ اس لئے معرفہ کو سبب بنا کر علییت کو شرط بنایا گیا۔

العجۃ وہی کون اللفظ مّا وضعہ غیر العرب
لتاثيرها في منع الصرف شرطان شرطها الأول أن
تكون علمية أي منسوبة إلى العلم في اللغة العجمية
بأن تكون متحققة في ضمن العلم في العجم حقيقة كما براهيم
او حکماً بأن ينقله العرب من لغة العجم إلى العلمية من
غير تصرف فيه قبل النقل كقانون فان كان في العجم اسم
جنس سمى به أحد رواة القراء لجودة قراءته قبل أن يتصرف

فيه العرب فكانه كان علماً في العجمة وإنما جعلت شرطاً لئلا
يتصرف فيها العرب مثل تصرفاتهم في كلامهم فتضعف
فيه العجمة فلا تصالح سبباً لمنع الصرف فعلى هذا الوسمي
بمثل الحام لا يمنع صرفه لعدم علميته في العجمة وشرطها
الثاني أحد الأمرين تحرك الحرف الأوسط أو الزيادة على
على الثلاثة أي على ثلاثة أحرف لئلا يعارض الخفة أحد
السببين فنوحٌ منصرفٌ هذا بالنظر إلى الشرط الثاني
فانصرف نوح وإنما هو لا انتفاء الشرط الثاني وهذا
اختيار المصنف لأن العجمة سبب ضعيف لأنه امر معنوي
فلا يجوز اعتبارها مع سكون الأوسط وإن لا يقدر فإن
قلت قد اعتبرت العجمة في ما هو وجور مع سكون الأوسط
فيما سبق فلم لم تعتبر هنا قلنا اعتبارها في ما سبق إنما
هو لتقوية سببين آخرين لئلا يقاوم سكون الأوسط
أحدهما فلا يلزم من اعتبارها لتقوية سبب آخر اعتبار
سببها بالاستقلال -

وشنر وهو اسم حصن بديار بكر وأبراهيم محتج
حرفها لوجود الشرط الثاني فيها فإن في شنر تحرك
الأوسط وفي إبراهيم الزيادة على الثلاثة وإنما خص
التفريع بالشرط الثاني لأن غرضه التنبيه على ما هو
الحق عنده من انصرف نحو نوح ولهذا قدم انصرافه
مع أنه متفرع على انتفاء الشرط الثاني والاولى تقديم ما
هو متفرع على وجوده كما لا يخفى. واعلم أن أسماء الأبناء

عليهم السلام ممتنعة عن الصرف إلا ستمة محمد وصالح و
شعيب وهود وكونها عربية و نوح ولو ط لخصتها وقيل أن
هود كنوح لأن سبويه قرنه معه ويؤيده ما يقال من
أن العرب من ولد اسماعيل ومن كان قبل ذلك فليس
عربي وهود قبل اسماعيل فيما يذكرك فان كنوح -

تشریح :- روایتیں سمجھ لیں پھر شرح کو دیکھیں گے۔

پہلی بات :- نفس مسئلہ ، خلاصہ اسکا یہ ہے کہ عجم کہتے ہیں اس لفظ کو جسکو غیر عرب نے
وضع کیا ہو کسی معنی کے مقابلے میں ۔ اور اس کے نیز منصرف کا سبب بننے کا مطلب یہ ہے ۔
کہ عجمی زبان کے اس لفظ کو عربی زبان والے جب اپنی زبان میں نقل کر کے استعمال کریں گے ۔
تو شرائط کی موجودگی میں اسکو غیر منصرف پڑھیں گے ، اور اسکا عجمی ہونا نیز منصرف کا سبب
ہوگا ۔ اس کی سببیت کے لئے دو شرطیں ہیں ۔ پہلی شرط یہ ہے کہ وہ عجمی زبان میں علم ہو ۔ دوسری
شرط أحد الأمرین کا پایا جانا ہے ۔ یا تو وہ زائد علی الثلاثہ ہو ورنہ متحرک الأوسط ہو ، دونوں شرطوں
کی اتفاق مثال ابراہیم اور شتر ہے ۔ ابراہیم میں علمیت اور زائد علی الثلاثہ والی شرط موجود
ہے ، اور شتر میں علمیت اور متحرک الأوسط ہونے والی شرط موجود ہے ۔ اسی لئے کہ یہ دیار بکر
میں ایک قلعے کا نام ہے ۔ پہلی شرط کی احترازی مثال لجام یہ منصرف ہوگا کیونکہ یہ عجم میں علم
نہیں ہے ۔ دوسری شرط کی احترازی مثال نوح یہ بھی منصرف ہوگا ۔ کیونکہ نہ یہ زائد علی الثلاثہ
ہے اور نہ متحرک الأوسط ہے ۔

دوسری بات :- ان دونوں شرطوں کے نکلانے کی وجہ ۔ علمیت والی شرط کیوں نکلانی ،
اسکے لئے تین مقدمے ذہن میں رکھیں ۔ پہلا مقدمہ یہ ہے کہ اسامی میں اصل منصرف ہونا ہے اور
کسی کلمہ کو غیر منصرف بنانا گویا اسکو اپنے اصل سے نکالنا ہے ۔ دوسرا مقدمہ یہ ہے کہ کسی
چیز کو اپنے اصل سے نکالنے کے لئے کسی قوی سبب اور داعی کی ضرورت ہوتی ہے ۔

ضعیف سبب اور ضعیف داعی کسی چیز کو اپنے اصل سے نہیں نکال سکتا۔
 تیسرا مقدمہ یہ ہے کہ عرب والے جب کسی عجیب لفظ کو اپنی زبان کی طرف منتقل کرتے ہیں تو
 اس میں تصرفات کرتے ہیں۔ اور ان تصرفات کی وجہ سے اس کلمے کی بحیثیت میں کمزوری پیدا ہو جاتی
 ہے۔ اور اس کی بحیثیت کمزور ہو جاتی ہے۔ اور اس کمزوری کی وجہ سے وہ غیر منصرف کا سبب نہیں
 بن سکتا، اس لیے ہم نے علیت کی شرط لگائی کہ اعلام میں عرب والے تصرفات نہیں کرتے اور اعلام
 بقدر الامکان تغیر تبدیل سے محفوظ ہوتے ہیں تو اسلام کی بحیثیت قوی ہوگی اور وہ غیر منصرف
 کا سبب بن سکے گی۔

دوسری شرط احد الامرین والی کیوں لگائی، اسکے لئے بھی دو مقدمے ذہن میں رکھیں۔
 پہلا مقدمہ یہ ہے کہ غیر منصرف فعل کے مشابہ ہوتا ہے وجود فرعیت میں اور وجود ثقل میں، اس
 کا ہر سبب موجب ثقل ہوتا ہے تو دو سبب مل کر دو ثقل پیدا کر دیتے ہیں۔ اس کی تفصیل تالیف
 معنوی میں گند چکی ہے۔ دوسرا مقدمہ یہ ہے کہ امرین مذکورین میں سے ہر امر باعث
 ثقل ہوتا ہے اور اس امر کی ضد موجب خفت ہوتی ہے۔ زائد علی الثلاثہ ثقیل اور ثلاثی خفیف ہوتا ہے
 خفیف ہوتا ہے۔ اب اگر کوئی کلمہ ایسا ہو جس میں یہ دونوں امر نہ پائے جائیں بلکہ وہ ثلاثی
 ساکن الأوسط ہو تو اس میں ثقل خفت پیدا ہو جائے گی، جو غیر منصرف کے احد السببین ثقل کا
 مقابلہ اور معارضہ کرے گی، تو صرف ایک سبب کا ثقل رہ جائے گا۔ جس کی وجہ سے کلمہ
 غیر منصرف نہیں ہو سکے گا۔ تو ہم نے احد الامرین کی شرط لگادی کہ یہ امر بھی ثقل پیدا کرے گا
 جو معین بن جائے گا سببین کے ثقل کا جس کی وجہ سے کلمے کا غیر منصرف ہونا یقینی بن
 جائے گا۔ (اب شرح کو دیکھیں)

قولہ: وہی کون اللفظ - سوال وارد ہوا کہ عجمہ تو ذات ہے جبکہ منع صرف
 کے اسباب اوصاف کے قبیلے سے ہوتے ہیں۔

شارح نے جواب دیا عجمہ سے مراد کون اللفظ الخ کسی لفظ کا ان الفاظ میں سے ہونا جن
 کو غیر عرب نے وضع کیا ہو، اور کون اللفظ مصدر ہے جو کہ اوصاف کے قبیلے سے ہے۔

شعرک الأوسط ثقیل و ساکن الأوسط

قولہ: ولتاثيرهما في منع الصرف الخ۔ یہ سوال جواب کئی مرتبہ گزر چکا ہے کہ یہ شرط مجملہ کی ذات کے لئے نہیں بلکہ منع صرف میں اس کی تاثیر کے لئے اور اس کی سببیت کے لئے ہے۔

قولہ: شرطان، اس عبارت میں شارح تین امور کی طرف اشارہ کر رہا ہے، امر اول ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ زائد ہوا کہ جب مجملہ کی سببیت کے لئے دو شرطیں تھیں تو ماتن نے اداۃ حصر کیوں نہیں ذکر کیا، ماتن کو اداۃ حصر ذکر کرنا چاہیئے تھا۔

جواب:۔ یہاں عطف مقدم ہے ربط سے جو کہ مفید للمصر ہے۔ اس کی وضاحت ماقبل میں کئی مرتبہ گزر چکی ہے۔ اسرثانی ایک وہم کا ازالہ کرنا مقصود ہے، وہم یہ ہو سکتا تھا، کہ اذ الزیادۃ علی الثلاثہ کا عطف علمیت پر ہے، اور ترید علمیت اور زیادۃ علی الثلاثہ کے درمیان ہے۔ شارح نے اسکو دفع کر دیا کہ یہاں کل دو شرطیں ہیں، شرط اول علمیت ہے۔ اور شرط ثانی متحرک اوسط یا زیادۃ علی الثلاثہ ہے۔ تو ترید زیادۃ علی الثلاثہ اور متحرک الاوسط کے درمیان ہے نہ کہ زیادت اور علمیت کے درمیان۔

اسرثالث، ماتن کی عبارت میں تفصیل ہی تفصیل تھی جو کہ بلاغت کے خلاف ہے، شارح نے اس تفصیل کے لئے پہلے اجمال ذکر کر دیا۔ پھر شرط الاول والثانی کہہ کر تفصیل کی طرف اشارہ کر دیا، اب ماتن کی عبارت۔ اجمال قبل التفصیل پر مشتمل ہو گئی۔

قولہ: ائی منسوبۃ إلى العلم۔ تکرار کون والا سوال یہاں بھی وارد ہوا جو اوپر معرفہ کی بحث میں گزر چکا ہے۔ شارح نے اسکا جواب دیا کہ یاد نسبت کی ہے، یاد تاء مصدریت کی نہیں، حاصل عبارت ہوگی، کو نہا منسوبۃ إلى العلم یعنی وہ مجملہ متحقق ہر علم کے ضمن میں۔ یاد تاء مصدریت کی بنا کہ ہذا النوع والی تاویل کا جو جواب معرفہ میں دیا تھا، وہ یہاں نہیں چل سکتا، کیونکہ علم معرفہ کے انواع ہیں سے تھا، مگر مجملہ کے انواع میں سے نہیں ہے۔ اسلئے شارح نے یہاں ایک ہی جواب دیا یاد نسبت والا۔

قولہ: بأن تكون محققة في ضمن العلم في العجم حقيقة کا براہیم الخ

سوال یہ وارد ہوا کہ میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ عجمی زبانی میں علم نہیں تھا مگر پھر بھی غیر منفرد کا سبب بن رہا ہے، تو شرط کے بغیر کیسے سبب بن گیا۔ جیسے قالون عجمی زبانی میں اسم جنس ہے جید کے معنی میں، عرب والوں نے نقل کر کے ایک قاری کا نام رکھ دیا اس کی عمدہ قرأت کی وجہ سے، اب یہ علمیت اور عجمی کی وجہ سے غیر منفرد ہے۔ تو عجمی زبانی میں یہ علم نہیں تھا، مگر پھر بھی سبب بن رہا ہے۔

شارح نے اسکا جواب دیا کہ عجمی زبانی میں اسکا علم ہونا عام ہے چاہے حقیقتہً علم ہو جیسے ابراہیم، یا حکماً علم ہو کہ عرب والے جب اسکو اپنی زبان میں نقل کریں تو اس کے ساتھ معاملہ علم والا کریں، کہ جیسے وہ علم میں تصرف نہیں کرتے اس میں بھی تصرف نہ کریں تو قالون اگرچہ حقیقتہً علم نہیں مگر حکماً یہ علم ہے۔

نولہ : واما جعلت شرطاً، اشتراط علمیت کی وجہ بیان کر رہے ہیں جو اوپر بیان ہو چکی ہے۔

قولہ : ثلایعارض الخفة أحد السببین الخ اس عبارت میں أحد الأمرین والی شرط کی وجہ بیان کر رہے ہیں، اس کی تفصیل بھی گزر چکی ہے۔

قولہ : فنوح منصرف هذا تفريع بالنظر إلى الشرط الثاني فانصرف فنوح الخ اس عبارت میں شارح دو امور کی طرف اشارہ کر رہے ہیں، امر اول یہ ہے کہ نوح والی مثال شرط ثانی کے انتفاء پر متفرع ہے۔ کہیں آپ ترتیب کا لحاظ کرتے ہوئے اسکو شرط اول پر متفرع نہ سمجھ بیٹھیں، باقی اس کی وجہ خود آگے آ رہی ہے کہ شرط اول کے بجائے شرط ثانی پر متفرع ہونے والی مثال کیوں ذکر کی ہے۔ امر ثانی یہ کہ لفظ نوح میں علامہ زمخشری اور مصنف ابن حاجب کا اختلاف ہے، علامہ زمخشری کے نزدیک اسکا منصرف اور غیر منصرف دونوں طرح پڑھنا جائز ہے، اور ابن حاجب کے نزدیک اس کا انصراف حتمی اور یقینی ہے بشرط ثانی کے انتفاء کی وجہ سے عجمی سبب نہیں بن رہا ہے، اور صرف علمیت غیر منصرف نہیں بنا سکتی اسلئے یہ منصرف پڑھا جائے گا۔

علامہ زمر محشری کی دلیل یہ ہے کہ ہم اسکو صند پر قیاس کرتے ہیں یا بالکل صند کی طرح ہے۔ اس میں بھی نفس تسبیین تھے تائینث معنوی اور علمیت اور ان کی شرط احوال الامور الثلاثہ نہیں تھی، تو آپ نے اسکو منصرف اور غیر منصرف دونوں طرح جائز قرار دیا تھا، اسی طرح نوحؑ میں بھی دو سبب موجود ہیں، صرف ان کی شرط احوال الامور دالی موجود نہیں ہے۔ نفس اسباب کا لحاظ کر کے اسکو غیر منصرف پڑھنا چاہیئے، اور انتفاء شرط کا لحاظ کر کے اسکو منصرف پڑھنا جائز ہونا چاہیئے۔

ماتن کی طرف سے شارح نے جواب دیا کہ آپ کا نوحؑ کو صند پر قیاس کر درست نہیں ہے دونوں میں فرق ہے، وہ فرق یہ ہے کہ دونوں میں سبب ایک امر معنوی ہے۔ نوح میں عجمہ اور صند میں تائینث معنوی۔ مگر تائینث معنوی عجمہ کی نسبت سے قوی ہے کہ کبھی نہ کبھی اس میں تاد کا ظہور ہو جاتا ہے۔ مثلاً تصغیر بناتے وقت۔ تو اس میں قوت ہے، اس قوت کی وجہ سے سکون اوسط کے ساتھ اسکا اعتبار کیا جاسکتا ہے، بخلاف عجمہ کے کہ اس میں خفاء ہی خفاء ہے کبھی بھی ظاہر نہیں ہوتا، تو اس میں ضعف ہے۔ لہذا سکون اوسط کے ساتھ اسکا اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔

قولہ : فان قلت قد اعتبرت العجۃ فی ماہ وجود الخ سوال آپ نے ماہ جوہر میں سکون اوسط کے ساتھ عجمہ کا اعتبار کیا تھا، تو یہاں نوح میں کیوں نہیں کر سکتے۔ جواب :- ماہ وجود میں تائینث معنوی اور علمیت دو مستقل سبب موجود تھے عجمہ کا اعتبار سکون اوسط کے ساتھ صرف معاون کی حیثیت سے کیا تھا۔ جبکہ نوحؑ میں تو صرف ایک سبب علمیت موجود ہے یہاں عجمہ کا اعتبار سکون اوسط کے ساتھ مستقل سبب کی حیثیت سے کرنا بطر تاء ہے۔ جو کہ درست نہیں ہے فرق واضح ہے۔

قولہ : وانما خص التضریع بالشرط الثانی ، یہ دو سوالوں کا جواب ہے سوال اول یہ ہے کہ آپ نے شرط ثانی کے انتفاء کی مثال تو بیان کی ہے، مگر شرط اول کی احترازی مثال بیان نہیں کی، یا دونوں کی بیان کرتے یا دونوں کی بیان نہ کرتے وجہ فرق

کیا ہے۔

سوال ثانی :- نوح والی مثال شرط ثانی کے انتفاء پر متفرع ہے جبکہ ابراہیم و شتر وغیرہ شرط کے وجود پر متفرع ہیں آپ نے عدی مثال کو مقدم کیوں کیا جبکہ وجودی مثال کو مقدم کرنا چاہیئے تھا۔

دونوں کا جواب یہ ہے کہ مصنف نے دونوں شرطوں کی احترازی مثال بیان ہی نہیں کرنی تھی مگر شرط ثانی کی احترازی مثال ایک مجبوری کی وجہ سے بیان کر دی وہ مجبوری یہ تھی کہ نوح میں اختلاف تھا۔ مصنف اس میں اپنا مختار مسلک ذکر کرنا چاہتا تھا کہ نوح منصرف ہے، اسی وجہ سے اس کو مقدم کر دیا تاکہ خلاف ترتیب ذکر ہونے کی وجہ سے خصوصیت کے ساتھ اس کے انصراف پر تنبیہ ہو جائے۔

قولہ : **واعلم أن أسماء الأنبياء عليهم السلام، نوح اور ابراہیم علیہما السلام کا تذکرہ آیا تو تکمیل بحث کیلئے تمام انبیاء علیہم السلام کے ناموں کے بارے میں بتا رہا ہے۔** کہ تمام اسماء گرامی انبیاء علیہم السلام کے غیر منصرف ہیں، صرف چھ منصرف ہیں۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم، صالح، شعیب، ہود علیہم السلام یہ چاروں عربی ہیں صرف ایک سبب ہے علمیت۔ اور نوح لوط۔ یہ بھی ہیں مگر بحکمہ کی شرط ثانی نہیں پائی جا رہی ہے۔ اس وجہ سے یہ بھی منصرف ہیں اور بعض نے سیبویہ کے حوالے سے ہود کو نوح لوط کے ساتھ ملایا ہے اور تا ئید یہ پیش کی ہے، کہ ہود علیہ السلام حضرت اسماعیلؑ سے پہلے گزرے ہیں۔ جبکہ عربی تو حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے شروع ہوئی ہے، تو ہود بھی نوح کی طرح بھی ہے۔ مگر شرط ثانی نہ پائے جانے کی وجہ سے منصرف ہے۔

الجمع وهو سبب قائم مقام السبب شرطہ ائی شرط

قیامہ مقام السبب مبیغۃ منتہی المجموع وهو الصیغۃ

التي كان اولها مفتوحا وثالثها الفاء وبعد الألف حرفاً

او ثلاثة أو سطرها ساكن وهي الصيغة التي لا تجمع جمع
التكسير مرة أخرى ولهذا سميت صيغة منتهى الجموع لأنها
جمعت في بعض الصور مرتين فانتبهى تكسيرها المغير للصيغة
فاما جمع السلامة فانه لا يغير الصيغة فيجوز ان تجمع جمع
السلامة كما يجمع أيا من جمع أئمن على أيا منين وصواب
جمع صاحبة على صواحيبات واما اشترطت لتكون صيغته
معنوية عن قبول التغير فتوشر بغيرها منقلبة عن تاء
التانيث حالة الوقف اذ المراد بها تاء التانيث باعتبار ما
يؤول اليه حالة الوقف فلا يرد نحو فواره جمع فارهة
وإنما اشترط كونها بغيرها لانها لو كانت مع ها كانت
على زنة المفردات كـ فازنة فانها على زنة كراهية و
طواعية بمعنى الكراهة والطاعة فيدخل في قوة جمعيتها
فتور ولا حاجة الى اخراج نحو مدائني فانه مفرد محض
ليس جمعًا لا في الحال ولا في المال وإنما الجمع مدائن
وهو لفظ آخر بخلاف فرازة فانها جمع فرزين او فرزان
بكسر الفاء فعلم مما سبق أن صيغة منتهى الجموع على
قسيين أحدهما ما يكون بغيرها وثانيهما ما يكون
بها فاما ما كان بغيرها فممتنع صرفه لوجود شرط
تأثيرها كمساجد مثال لما بعد الفه حرفان ومصابيح مثل
لها بعد الفه ثلاثة أحرف أو سطرها ساكن وأما فرازة و
امثالها مما هي على صيغة منتهى الجموع مع الهاء فنصرف
لفوات شرط تأثير الجمعية وهو كونها بلاها -

اثبات ایاء فی حالة الجر كما فی النصب تقول مررت
 بجواری كما تقول رأیت جوارِی و بناء هذه اللغة علی
 تقدیم منع الصرف علی الاعلال فانه حیثیذ تكون
 ایاء مفتوحة فی حالة الجر والفتحة خفيفة فما وقع
 فیہ الاعلال واما فی حالة الرفع فاصل جوارِ جوارِی
 بالضمّة بلا تنوین حذف الضمة للثقل و عوض عنها
 التنوین فسقطت ایاء لا لتقاء الساکنین فصار جوارِ
 و علی هذه اللغة لا اعلال الا فی حالة واحدة بخلاف
 اللغة المشهورة فان فیہ الاعلال فی حالتین كما
 عرفت -

تشریح :- اب یہاں سے چٹا سبب بیان کر رہے ہیں، وہ جمع منتهی الجموع ہے۔ اور
 ایک سبب قائم مقام دوسببوں کے ہوتا ہے۔

اب یہاں پہلے دو باتیں سمجھ لیں پھر شرح کو دیکھیں۔

پہلی بات نفس مسئلہ کے بیان میں ہے۔ نفس مسئلہ کا خلاصہ یہ ہے کہ جمع کی سببیت کے
 لئے دو شرطیں ہیں۔ پہلی شرط یہ ہے کہ وہ صیغہ منتهی الجموع کا ہو، دوسری شرط
 یہ ہے کہ اس کے آخر میں ایسی تاء نہ ہو جو حالت وقف میں ہاء ہو جاتی ہے۔ اتفاق
 مثال مساجد اور مصابیح ہیں۔ اور پہلی شرط کی احترازی مثال رجال یہ جمع تو ہے مگر
 جمع منتهی الجموع کا صیغہ نہیں ہے۔ دوسری شرط کی احترازی مثال فراز نہ ہے۔

دوسری بات ان شرطوں کے لگانے کی وجہ کے بیان میں۔

پہلی شرط اسلئے لگائی کہ جمع منتهی الجموع سے پہلے ہر جمع میں جمع تکسیر دوبارہ بننے کا
 احتمال ہوتا ہے۔ جس کی وجہ سے اس کی جمعیت کو تغیر اور زوال کا خطرہ رہتا ہے

اور اس خطرے کی وجہ سے اس کی جمعیت کمزور اور ضعیف ہوتی ہے اور غیر منفرد کا سبب نہیں بن سکتی، کیوں کہ غیر منفرد کے سبب بننے کے لئے قیوت کی ضرورت ہوتی ہے، کامر غیر مکررہ - تو ہم نے جمع منتھی المجموع کے صیغے پر ہونے کی شرط لگا دی کیوں کہ یہ آخری جمع ہوتی ہے۔ اس کے بعد جمع تکسیر دوبارہ آنے کا احتمال ختم ہو جاتا ہے۔ جس کی وجہ سے اس میں اتنی قوت پیدا ہو جاتی ہے کہ یہ دو سببوں کے قائم مقام بن جاتی ہے، تانیث اور عجز کی بحث میں اس کی وضاحت مقدمات کے ذیل میں بیان ہو چکی ہے۔ ملاحظہ فرمائیے۔

دوسری شرط اسلئے لگائی کہ اگر جمع کے آخر میں ایسی تاء آجائے جو حالت وقف میں ہاد ہو جاتی ہے تو وہ جمع مفردات کے وزن پر ہو جاتی ہے جیسے فرازنہ اوپر وزن طوایئہ اور کراہیۃ کے ہے۔ تو معنی جمع ہوگی مگر شکلاً و صورتاً مفرد ہوگی۔ تو اس کی جمعیت میں فتور اور نقص واقع ہو جائے گا۔ اسلئے کہ کامل جمع وہ ہے جو معنًاً و لفظاً و صورتاً ہر اعتبار سے جمع ہو۔ ہر حال جب جمعیت میں فتور واقع ہو گیا تو غیر منفرد کا سبب بننے کی صلاحیت نہیں رکھے گی، اسلئے کہ منع صرف کے اسباب کے لئے قوت کی ضرورت ہوتی ہے۔

تیسری بات امور ثلاثہ کے بیان میں، جمع منتھی المجموع کی تعریف، اس کی وجہ تسمیہ اور اس کے ایک سبب قائم مقام دو سببوں کے ہونے کی وجہ۔

امراول، صیغہ جمع منتھی المجموع کا وہ ہوتا ہے۔ جس کے پہلے دونوں حرف مفتوح ہو۔ تیسری جگہ الف علامت جمع اقصیٰ کی ہو، الف کے بعد یا دو حرف ہونگے یا تین اگر دو ہوئے تو پہلا مکسور ہوگا دوسرے کی حرکت کا کوئی اعتبار نہیں۔ اگر تین ہوئے تو پہلا مکسور دوسری یا دکنہ تیسرے کی حرکت کا کوئی اعتبار نہیں ہوگا یعنی وہ عوامل کے تابع ہوگی۔

امثالثی، اسکو منتھی المجموع اسلئے کہتے ہیں کہ یہ آخری جمع ہوتی ہے اس کے بعد

اس کی کوئی جمع نہیں ہوتی، گویا یہ جموع کے لئے منتہی بن گئی۔
 امر ثالث غیر منصرف کے ابتداء میں بھی گذر چکا ہے کہ یہ ایک سبب قائم مقام دوسریوں
 کے اس لئے بنتی ہے کہ اس میں جمع کا تکرار ہوتا ہے حقیقۃً یا حکماً۔ حقیقۃً جیسے اکالب جمع
 ہے اکلب کی اور اکلب جمع ہے کلب کی۔ اور حکماً وہ جمع جو ان کے وزن پر ہوں
 جنہیں حقیقۃً تکرار ہوتا ہے، جیسے مساجد اکالب کے وزن پر ہے تو مساجد میں بھی
 حکماً تکرار ہوگا، نو گویا اس میں دو جمعیتیں ہو گئیں جن میں سے ہر ایک مستقل سبب ہے
 اس طرح یہ ایک سبب قائم مقام دوسریوں کے ہو جاتا ہے۔

نفس مسئلہ میں شرح کی اکثر باتیں آگئی ہیں، اب شرح کو بھی دیکھ لیں۔
قولہ: الجمع۔ اسپر ایک خارجی اعتراض ہے کہ غیر منصرف کے اسباب اوصاف
 کے قبیلے سے ہوتے ہیں، جبکہ جمع تو ذات ہوتی ہے۔

جواب:- یہ عبارت حذف مضاف کے قبیلے سے ہے اصل میں تھا جمیعة الجمع
 یعنی جمع کی جمعیت غیر منصرف کا سبب بنتی ہے اور جمعیت وصف من الأوصاف ہے
قولہ: أی شرط قیامہ مقام السببین،

سوال کا جواب ہے، چو پہلے بھی گذر چکا ہے۔ سوال یہ ہے کہ آپ نے کہا ہے
 کہ جمع کی شرط منتہی الجموع کا ہونا ہے، میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ جمع تو ہے مگر صیغہ
 منتہی الجموع کا نہیں، تو شرط کے بغیر کیسے مشروط موجود ہے جیسے رجال میں۔
جواب:- یہ جمع کی ذات کے لئے شرط نہیں بلکہ اس کی سببیت کی شرط ہے
قولہ: وہی الصیغۃ الخ جمع منتہی الجموع کی تعریف ہے جو اوپر بیان ہو چکی

ہے۔
قولہ: ولہذا سمیت صیغۃ منتہی الجموع۔ یہ اسکی وجہ تسمیہ
 کی طرف اشارہ ہے۔

قولہ: فاما جمع السلامة۔ سوال کا جواب ہے، سوال یہ ہوا کہ آپ

نے کہا ہے کہ جمع منتهی المجموع آخری جمع ہوتی ہے اس کے بعد کوئی جمع نہیں آتی، میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ صیغہ منتهی المجموع کا ہے مگر اس کی جمع پھر بھی آتی ہے۔ جیسے آیا من جمع ہے آیا منین اور صواحب کی جمع صواحبات آتی ہے۔

جواب :- ہماری مراد جمع سے جمع مکسر ہے۔ یعنی جمع منتهی المجموع کے بعد اس صیغہ کی جمع مکسر نہیں آتی جو صیغہ کو تبدیل کر کے اس کی جمعیت کو کمزور کر دیتی ہے، بخلاف جمع سالم کے کہ وہ آسکتی ہے، کیونکہ وہ صیغے میں تبدیلی نہیں کرتی، اور اس کی وجہ سے کمزوری پیدا نہیں ہوتی، آپ نے جو مثالیں دی ہیں، وہ جمع سالم کی ہیں فلا اعتراض۔

قولہ، وانما اشتطت، یہ جمع منتهی المجموع کے صیغے پر ہونے والی شرط کی وجہ ہے جو اوپر بیان ہو چکی ہے۔

قولہ، منقلبتہ من تاء التانیث الخ سوال کا جواب ہے، سوال یہ وارد ہوا کہ آپ نے دوسری شرط لگائی کہ بغیر ہاء کے ہو میں آپ کو ایسی جمع منتهی المجموع دکھاتا ہوں کہ اس کے اندر ہاء موجود ہے مگر پھر بھی وہ غیر منصرف کا سبب بن کر سکتے کو غیر منصرف بنا رہی ہے جیسے فوارہ جمع ہے فارصۃ کی، اور میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ صیغہ جمع منتهی المجموع کا ہے اور اس کے آخر میں ہاء نہیں ہے۔ یعنی تمام شرطیں پائی جا رہی ہیں مگر پھر بھی وہ سبب نہیں بن رہی ہے اور کلمہ منصرف استعمال ہوتا ہے جیسے فرازۃ منصرف ہے۔

جواب :- ہم نے جو شرط لگائی ہے کہ وہ بغیر ہاء کے ہو، اس میں ہماری ہاء سے مراد وہ ہاء ہے جو حالت وقف میں تاء سے تبدیل ہو کر کے آئی ہو اور آپ نے جو مثال دی ہے فوارہ اس میں صاء نفس کلمہ کی ہے تاء سے تبدیل ہو کر کے نہیں آئی ہے، اور فرازۃ میں ایسی تاء ہے جو حالت وقف میں ہاء ہو جاتی ہے، اس لئے فوارہ تو غیر منصرف ہوگا، اور فرازۃ شرط نہ پائے جانے کی وجہ سے

منصرف ہوگا۔

جواب نمبر ۲: ہماری مراد ہے کہ ایسی تاء نہ ہو جو حالت وقف میں ہاء ہو جاتی ہے۔ مگر باعتبار مائول کے اس کو بغیر ہاء کہہ دیا۔ یعنی کہنا تو تھا بغیر تاء مگر باعتبار مائول کے بغیر ہاء کہہ دیا ہے کیونکہ اسی تاء نے بعد میں ہاء بن جانا ہوتا ہے۔

قولہ: وانما اشترط كونها بغیر هاء۔ یہ اس دوسری شرط کے اشتراط کی وجہ بیان فرما رہے ہیں جو اوپر گزر چکی ہے۔

قولہ: ولا حاجة إلى اخراج مدائنی سے ایک سوال کا جواب دے رہے ہیں سوال یہ ہوا کہ آپ کو ان دونوں شرطوں کے ساتھ ایک اور شرط بھی لگانی چاہئے تھی کہ اس کے آخر میں یا ئے نسبت نہ ہو اس لئے کہ مدائنی صیغہ منتهی المجموع کا ہے مگر اس کے آخر میں یا ئے نسبت لگی ہوئی ہے، جس کی وجہ سے یہ منصرف ہے۔

جواب: مدائنی تو مفرد محض ہے وہ داخل ہی نہیں جس کو نکالنا پڑے وہ تو ایک شہر کا نام ہے، باقی جو مدینہ کی جمع ہے وہ مدائن ہے وہ غیر منصرف ہے آپ کو الفاظ کی وجہ سے اشتباہ ہو گیا ہے۔

قولہ: فعلم مما سبق ان السؤال کا جواب ہے کہ اما فرازنہ میں اما کو نسا ہے اگر کہو کہ اما ابتداء ہے تو وہ ابتداء کلام میں آتا ہے جبکہ یہ کلام کا درمیان ہے اور اگر کہو کہ اما تفصیلیہ تو یہ بھی غلط ہے کیونکہ اجمال کی تفصیل ہوتی ہے جبکہ یہاں تو کوئی اجمال ماقبل میں مذکور نہیں ہے۔ جس کا آپ تفصیل کرنا چاہتے ہوں۔

جواب: اما تفصیلیہ ہے باقی رہا آپ کا یہ اعتراض کہ ماقبل میں اجمال نہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ اجمال اگرچہ صراحتہً مذکور نہیں مگر بغیر ہاء کی شرط سے ضمناً اجمال سمجھ میں آ رہا ہے کہ صیغہ منتهی المجموع دو قسم کا ہوتا ہے ایک وہ جس کے آخر میں ہاء ہوگی اور دوسری وہ جس کے آخر میں ہاء نہیں ہوگی، جو بغیر ہاء کے ہوگی وہ تو غیر منصرف ہے جیسے مساحدا اور مضایع وغیرہ، اور جس کے آخر میں ہاء ہوگی وہ منصرف ہوگا جیسے فرازنہ منصرف ہے۔ تو خلاصہ

جواب کا یہ ہوا کہ ماقبل سے ضمناً اجمال سمجھ میں آ رہا تھا یہ اما فرارۃً اس کی تفصیل ہے۔

وحضاجر علما للضع هذا جواب سوال مقدار تقدیرہ
 أن حضاجر علم جنسی للضع يطلق على الواحد و
 الكثير كما أن اسامة علم جنسی للأسد فلا جمعیه
 فيه وصیغة منتهی الجموع لیست من اسباب منع الصرف
 بل هی شرط للجمعیه فینبغی أن یکون منصرفاً لکنه
 غیر منصرف وتقریر الجواب ان حضاجر حال کونهما علماً للضع
 غیر منصرف لا للجمعیه الحالیه بل للجمعیه الأصلیه
 لانه منقول عن الجمع فانه کان فی الأصل جمع حذیر
 بنحی عظیم البطن سمي به الضع مبالغة فی عظم بطنها
 کأن کل فرد منها جماعة من هذا الجنس فالمعتبر فی منع
 صرفه هو الجمعیه الأصلیه فان قلت لاحاجة فی منع
 صرفه إلى اعتبار الجمعیه الأصلیه فان فيه العلمیه والتانیث
 لان الضع هی انثی الضبعان قلنا علمیه غیر مؤثرة والا لکان
 بعد التکثیر مضافاً والتانیث غیر مسلمه لانه علم للجنس
 الضع مذکراً کان أو مؤنثاً وانما کتفی المصنف فی التنبیه
 علو اعتبار الجمعیه الأصلیه بهذا القول ولم یقل الجمع
 شرطه أن یکون الأصل كما قال الوصف لئلا یتوهم أن
 الجمعیه کالوصف قد تكون أصلیه معتبرة وقد تكون
 عارضة غیر معتبرة ولیس الأمر كذلك اذ لا یتصور
 العروض فی الجمعیه۔

اس پوری عبارت میں تین سوالوں کا جواب ہے۔ ایک سوال کا جواب خود ماتن دے رہا ہے اور دوسرا سوال ماتن کے ذکر کردہ جواب پر وارد ہو رہے ہیں، شارح انکا جواب دے رہا ہے۔

سوال اول : آپ کی مندرجہ بالا تقریر سے یہ بات معلوم ہوئی کہ غیر منفرد کا سبب توجہیت ہے اور اس کی سببیت کی شرط صیغہ منتہی المجموع کا ہے، میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ ایک صیغہ جمع منتہی المجموع کا ہے مگر اسمیں جمعیت نہیں ہے پھر بھی وہ غیر منفرد پڑھا جاتا ہے، جیسے حضاجر یہ صیغہ کی جنس کے لئے علم ہے، اور اس م کی طرح قلیل کثیر سب پر اسکا اطلاق ہوتا ہے تو اسمیں جمعیت نہیں صرف صیغہ منتہی المجموع کا ہے مگر پھر بھی غیر منفرد ہے اسکو تو منفرد ہونا چاہئے۔

ماتن نے حضاجر علما للضعف سے اس سوال کا جواب دیا۔ کہ جمع کی دوسمیں ہیں (۱) عالی (۲) اصلی۔ حضاجر میں اگرچہ جمع حالی تو نہیں مگر جمع اصلی ہے کیونکہ جمع سے منقول ہے، اسلئے کہ حضاجر اصل میں حضور کی جمع ہے بمعنی عظیم البطن پھر نقل کر کے صیغہ کی جنس کے لئے اسکو علم بنا دیا مبالغۃً، اس کی عظمت بطن کو بیان کرنے کے لئے کہ گویا صیغہ کی جنس کا ہر فرد عظیم البطن کی ایک جماعت ہے، تو خلاصہ یہ ہوا کہ حضاجر میں اگرچہ فی الحال جمعیت نہیں ہے مگر اصل کے اعتبار سے جمع تھی اور منع صرف کے اسباب میں جمعیت اصلیت ہی معتبر ہے۔

قولہ : فان قلت۔ دوسرا سوال شارح نقل کر کے جواب دے رہے ہیں۔ سوال یہ وارد ہوا کہ اسمیں جمعیت اصلیت کا اعتبار کرنے کی ضرورت نہیں تھی بلکہ اسمیں توجہیت کے سوا ہی دو سبب موجود ہیں، ایک علمیت اور دوسرا تانیث۔ کیونکہ یہ صیغہ کا علم ہے اور صیغہ مؤنث ہے ضبعان کی، تو علمیت بھی اور تانیث بھی ہوئی، تو جمعیت اصلیت کا اعتبار کرنے کی ضرورت ہے۔

شارح نے جواب دیا کہ جو دو اسباب آپ نے ذکر کئے ہیں وہ دونوں اسمیں موجود نہیں

ہیں، اسلئے کہ اسمیں علمیت اگرچہ موجود تو ہے مگر وہ غیر مؤثر ہے منع صرف کا سبب نہیں بن سکتی، اسلئے کہ جس کلمے میں علمیت مؤثرہ ہوتی ہے بعد التثکیر وہ کلمہ منصرف ہو جاتا ہے جیسا کہ عنقریب آ رہا ہے اور حضاجر بعد التثکیر بھی غیر منصرف ہوتا ہے، اسلئے کہ علمیت کے ازالے کے بعد اس کی جمعیت اصلیدہ لوٹ آتی ہے اور جمعیت اصلیدہ ہی کی وجہ سے یہ غیر منصرف بنتا ہے، تو معلوم ہوا کہ اسمیں علمیت مؤثرہ نہیں ہے بلکہ غیر مؤثرہ ہے۔

باقی ہی ثابثیت تو اسکو ہم تسلیم ہی نہیں کرتے اسلئے کہ یہ پوری جنس کا سلم ہوتا ہے چاہے وہ مذکر ہوں یا مؤنث ہوں۔

قوله: وانما اکتف المصنف الخ یہ سوال کا جواب ہے کہ جب حضاجر میں جمع اصلی معتبر تھی تو آپ کو وصف کی طرح یہاں بھی و شرط ان یكون فی الاصل کی عبارت بولنی چاہئے تھی کہ اس کی سیبیت کیلئے شرط یہ ہے کہ وہ باعتبار اصل کے جمع ہو۔

شارح نے اسکا جواب دیا کہ وصف میں و شرط ان یكون فی الاصل کی عبارت بول کر اشارہ کیا تھا کہ وصف کی دو قسمیں ہیں اصلی اور عارضی اور اگر یہ عبارت جمع میں بھی بولتے تو وہم ہو جاتا کہ شاید جمع کی بھی دو قسمیں ہیں اصلی اور عارضی حالانکہ جمع میں عروض متصور نہیں بلکہ تمام کی تمام جمع اصلی ہی ہوتی ہیں۔ حضاجر میں بھی جمع اصلی ہی ہے صرف علم بن جانے کی وجہ سے اس کی جمعیت ختم ہو گئی ہے تو حالاً یہ جمع نہیں رہی مگر اصل کے اعتبار سے ابھی جمع ہے۔

وساویل جواب عن سوال مقدر تقدیرہ ان یقال قد
تفصیت عن الاشکال الوارد علی قاعدة الجمع بحضاجر
بجعل الجمع اعم من ان یكون فی الحال او فی الاصل
فما تقول فی سراویل فانه اسم جنسی یطلق علی الواحد
والکثیر ولا جمعیه فیہ لانی الاصل ولا فی الحال فاجاب

بأنه قد اختلف في صرفه ومنعه فهو اذا لم يصرف وهو
الأكثر في موارد الاستعمال فيرد بالاشتكال على قاعدة
الجمع كما قلت فقد قيل في التفصي عنه أنه اسم الجمع ليس
بجمع لا في الحال ولا في الأصل حمل في منع الصرف على
موازنه أي على ما يوازنه من الجموع العربية كأنما عيم
ومصاييح فانه في حكمها من حيث الوزن فهو وان لم يكن
من قبيل الجمع حقيقة لكنه من قبيله حكماً فالجمعية
على هذا التقدير اعم من ان تكون حقيقة او حكماً
فبناءً على هذا الجواب على تعميم الجمعية لا على زياده سبب
آخر على اسباب التسعة وهو الحمل على الموازنات
وقيل هو اسم عربي ليس بجمع تحقيقاً لانه اسم جنس
يطلق على الواحد والكثير لكنه جمع سرولة تقديرًا
وفرضاً فانه لما وجد غير منصرف ومن قاعدتهم
أن هذا الوزن بدون الجمعية لم يمنع الصرف قدّر
حفظاً لهذه القاعدة أنه جمع سرولة فكانه سمي كل
قطعة من السراويل سرولة ثم جمعت سرولة على
سراويل واذا صرف أي سراويل لعدم تحقق جمعيتها
تحقيقاً والأصل في الاسماء الصرف فلا اشكال بالنقض به
على قاعدة الجمع ليعتلك إلى التفصي عنه -

: اس عبارت میں کل دو اعتراض ہیں ۔

ایک سوال مقدر کا خور ماتن جواب دے رہے ہیں دوسرا سوال ماتن کے جواب پر وارد ہو
رہا ہے، جس کا جواب شارح دے رہے ہیں ۔

سوال مقدریہ ہے کہ آپ نے حضاجر والے اعتراض سے تو جان چھڑالی ہے جمع میں تقسیم کر کے فی الحال اور فی الاصل کی، مگر آپ لفظ سراویل کا کیا جواب دیں گے۔ یہ غیر منصرف پڑھا جاتا ہے لیکن صرف صیغہ منتہی الجموع کا ہے اور جمعیت اسمیں بالکل نہیں نہ فی الحال اور نہ فی الاصل، اسلئے کہ یہ اسم جنس ہے واحد اور کثیر سب پر اسکا اطلاق ہوتا ہے، تو جمعیت اسمیں بالکل نہیں اور یہ اوپر گزر چکا ہے کہ صرف صیغہ منتہی الجموع تو سبب نہیں بن سکتا وہ تو شرط ہے اصل سبب تو جمعیت والا معنی ہے۔

ماتن نے اس سوال مقدر کا جواب دیا ہے کہ لفظ سراویل کے انصراف اور عدم انصراف میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک یہ منصرف ہے اور اکثر کے نزدیک یہ غیر منصرف ہے۔ اب جن کے ہاں یہ منصرف ہے ان پر نہ تو اعتراض وارد ہوتا ہے اور نہ جواب کی ضرورت ہے۔ البتہ اکثر کے نزدیک یہ غیر منصرف ہے ان پر آپ کا یہ اعتراض وارد ہوگا تو ان کی طرف سے دو جواب دیئے گئے ہیں۔

پہلا جواب یہ ہے کہ یہ عجمی زبان کا لفظ تھا جب اسکو عربی میں نقل کیا گیا تو اسمیں اگرچہ معنی جمعیت والا نہیں تھا لیکن اس کے ہوزن جتنے بھی تھے کلام عربی میں وہ غیر منصرف پڑھے جاتے تھے، تو اسکو بھی اپنے ہوزن پر حمل کرتے ہوئے غیر منصرف بنا دیا گیا۔ جیسے مصابیح وغیرہ،

ماتن کے اس جواب پر اعتراض وارد ہوا، شارح اسکا جواب دے رہے ہیں۔

اعتراض یہ وارد ہوا کہ پھر تو اسباب منع صرف نو نہیں ہونے چاہئیں بلکہ دس ہونے چاہئیں نو مذکورہ اور ایک حمل علی الموازن بھی۔

شارح نے فبناءً ہذا الجواب سے اس اعتراض کا جواب دیا۔ کہ حمل علی الموازن کوئی مستقل سبب نہیں بلکہ جمع عام حقیقہ ہو یا حکماً ہو۔ حقیقہ تو وہ جمع ہوگی، جس میں واقعی جمعیت والا معنی موجود ہو اور حکماً وہ جمع ہوگی جس میں معنی جمعیت والا تو نہیں ہوگا مگر اسکا وزن جمع منتہی الجموع والا ہوگا، یعنی اس کے ہوزن جمع ہونگے تو حکماً اسکو بھی جمع

سمجھ کر غیر منصرف پڑھیں گے، توجب اسکو جمع والا حکم دیدیا گیا تو وہ حکما جمع ہو گئی۔ خلاصہ یہ ہے کہ ماتن کے اس جواب کی دارو مدار اسباب تسعة پر زیادتی پر نہیں ہے بلکہ جمع کی تقسیم پر ہے کہ جمع عام ہے حقیقۃً ہو یا حکماً ہو۔

اصل سوال کا دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ بطنی زبان کا لفظ نہیں ہے بلکہ عربی زبان کا لفظ ہے۔ ہم نے دیکھا کہ یہ عربی زبان میں غیر منصرف استعمال ہوتا ہے مگر سوائے جمع منتهی المجموع کے سبب کے کوئی اور سبب اس میں نہیں تھا اور صرف منتهی المجموع کی صورت غیر منصرف نہیں بنا سکتی، تو ہم نے اس غیر منصرف والے قانون کی حفاظت کی خاطر اور اسکو ٹوٹنے سے بچانے کیلئے یہ فرض کر لیا کہ یہ سراویں سروالہ کی جمع ہے۔ سروالہ کپڑے کے ٹکڑے کو کہتے ہیں تو ہم نے فرض کر لیا کہ گویا سراویل کے اندر جو متعدد ٹکڑے ہوتے ہیں کپڑے کے، ہر ٹکڑا سروالہ ہے پھر سروالہ کی جمع سراویل لائی گئی۔ اس جواب کی دارو مدار جمع کی تقسیم پر ہے کہ جمع عام ہے تحقیقاً ہو یا تقدیراً ہو تو سراویل میں اگرچہ جمع تحقیقی تو نہیں مگر جمع تقدیری موجود ہے۔ تو جمع تقدیری بھی ہے اور صیغہ منتهی المجموع کا بھی ہے اس وجہ سے غیر منصرف پڑھا جاتا ہے، اس پوری تقریر سے تقریباً شرح بھی ساری حل ہو جاتی ہے۔ غور فرمائیں۔

وخرجوا ر أی کل جمع منقوص علی فواعل یا یأ کان اوایاً
کالجوارى والدواعی رفعا وجرا أی فی حالتی الرفع والجور
کقاض أی حکمة حکم قاض بحسب الضرورة فی حذف
الیاء عنه وادخال التنوین علیہ تقول جاءتی جوار ومروق
بجوار کما تقول جاء فی قاض ومروت بقاض واما فی حالة
النصب فالیاء متحركة مفتوحة غورأیت جوارک فلا استکال
فی حالة النصب لأن الاسم غیر منصرف للجمعية مع صیغة

منتهى المجموع بخلاف حالتي الرفع والجرفانه قد اختلف
 فيه فذهب بعضهم الى أن الاسم منصرف والتنوين فيه
 تنوين الصرف لأن الاعلال متعلق بجواهر الكلمة مقدم
 على منع الصرف الذي هو من احوال الكلمة بعد تمامها
 فاصل جوار في قولك جاء تنى جوار بجوارى بالضم
 والتنوين بناء على أن الاصل في الاسم الصرف فبى
 الاعلال على وزن سلاية وكلام فلم يبق على صيغة
 منتهى المجموع فهو بعد الاعلال أيضاً منصرف والتنوين
 فيه للصرف كما كان قبل الاعلال كذلك وذهب بعضهم
 أنه بعد الاعلال غير منصرف لان فيه الجمعية مع
 صيغة منتهى المجموع لان المحذوف بمنزلة المقدور و
 لهذا لا يجرى الاعراب على الواو والتنوين فيه تنوين
 العوض فانه كما اسقط تنوين الصرف عوض عن
 الياء المحذوفة او عن حركتها هذا التنوين وعلى هذا
 القياس حالة الجربلا تفاوت وفي لغة بعض العرب
 اثبات الياء في حالة الجر كما في حالة النصب تقول مررت بجوارى كما تقول
 رأيت جوارى وبناء هذه اللغة على تقديم منع الصرف على الاعلال فانه
 حينئذ تكون الياء مفتوحة في حالة الجر والفتحة حفيفة فواقع فيه الاعلال
 واما في حالة الرفع فاصل جوار جوارى بالضم بلا تنوين حذفت الفتحة للثقل
 وعوض عنها التنوين فنقطت الياء لالتقاء الساكنين فصار جوارى وعلى
 هذه اللغة لا اعلان الا في حالة واحدة بخلاف اللغة المشهورة
 فان فيه الاعلال في حالتين كما عرفت -

پہلے نفس مسئلہ کا خلاصہ منع اختلاف مذاہب دیکھ لیں اسکے بعد شرح کو دیکھیں گے۔
 نفس مسئلہ کا خلاصہ یہ ہے کہ ناقص واوی یا یائی کی ہر وہ جمع جو اوپر وزن فواعل کے ہو۔
 حالت نفی میں تو بالاتفاق غیر منصرف ہے جیسے جوارِی، کیونکہ اس میں جمعیت بھی ہے اور
 صیغہ بھی جمع منتهی المجموع کا ہے تو یہ ایک سبب قائم مقام دو سببوں کے ہے اسلئے اس
 حالت میں تو یہ کلمہ بالاتفاق غیر منصرف ہے۔ البتہ اس کی حالت رفعی اور جری میں قاضی
 اور دایع کی طرح تعلیل ہو جاتی ہے تو صیغہ جمع منتهی المجموع کا باقی نہیں رہتا، اسلئے ان دو
 حالتوں میں نحویں کا اختلاف ہے کہ یہ منصرف ہے یا غیر منصرف، کل تین مذاہب ہیں
 پہلا مذہب: یہ مطلقاً منصرف ہے قبل الاعلال بھی اور بعد الاعلال بھی، اور اس کے
 آخر میں جو تنوین ہے وہ تنوین تمکن کی ہے۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ اعلال کا تعلق کلمہ کی ذات
 کے ساتھ ہے اور منع صرف کا تعلق کلمہ کے حالات کے ساتھ ہے اور ذات حالات
 سے مقدم ہوتی ہے اسی طرح جس چیز کا تعلق ذات کے ساتھ ہو وہ بھی مقدم ہوگی اس
 چیز سے جس کا تعلق حالات کے ساتھ ہے۔ یعنی جب تک اعلال نہیں ہوگا اس وقت
 تک کلمے کی ذات مکمل نہیں ہوگی اور جب تک ذات مکمل نہ ہو اس وقت تک اس پر منع صرف
 والا حکم نہیں لگ سکتا۔ اور جب تعلیل ہو جائے گی تو صیغہ جمع منتهی المجموع کا باقی نہیں
 رہے گا۔ تو تعلیل کے بعد بھی یہ منصرف ہوگا۔

غرض قبل الاعلال تو اسلئے غیر منصرف نہیں ہے کہ ابھی تک ذات کلمے کی مکمل نہیں
 ہوئی، اور بعد الاعلال اسلئے غیر منصرف نہیں ہے کہ جمع منتهی المجموع کا وزن باقی نہیں رہا
 ہے۔ تعلیل اس کی یوں ہوگی، جوارِی آخر میں یا، پر ضمہ بھی ہے اور تنوین بھی ہے تو
 ضمہ یا، پر ثقیل تھا اس کو حذف کر دیا، تو بن گیا جوارین التقائے ساکنین کا آگیا
 درمیان یا، اور نون تنوین کے، تو یا، کو حذف کر دیا بن گیا جوارِ تو سلام کلام
 کی طرح یہ وزن مفرد کا بن گیا۔

ان کی دلیل پر اعتراض ہے کہ جیسا کہ منع صرف کلمے کے حالات میں سے ہے، اسی طرح

انصراف بھی کلمے کے حالات میں سے ہے تو قبل الاعلال اسپر جسطرح منع صرف والا حکم نہیں لگ سکتا اسی طرح انصراف والا حکم بھی تو نہیں لگ سکتا، اسلئے کہ ابھی تک کلمے کی ذلت مکمل نہیں ہوئی۔ وہ تو مکمل ہوگی اعلال کے بعد، تو پھر آپ کا اسکو قبل الاعلال منصرف کہنا کیسے درست ہوا۔

جواب : شارح نے بناءً علیٰ ان الأصل سے اس سوال کا جواب دیا ہے، جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ اسم یا منصرف ہوتا ہے یا غیر منصرف ہوتا ہے اگر دونوں کی نفی کر دی جائے تو ارتفاع تقيضین لازم آتا ہے۔ تو چونکہ اصل اسماء میں انصراف ہے۔ اسلئے ہم نے ارتفاع تقيضین سے بچنے کے لئے اصل کے مطابق اس کے انصراف کا حکم لگایا، کہ قبل الاعلال غیر منصرف نہیں ہو سکتا تو پھر منصرف ہی ہوگا۔

دوسرا مذہب : قبل الاعلال منصرف اور بعد الاعلال غیر منصرف ہے۔ قبل الاعلال منصرف ہونے کی وجہ تو وہی ہے جو پہلے مذہب والوں نے بیان کی تھی۔ البتہ بعد الاعلال غیر منصرف ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اسکو آپ نے بعد الاعلال منصرف اسلئے کہا تھا کہ تحلیل کے بعد جمع منتہی المجموع کا وزن باقی نہیں رہتا۔ ہم کہتے ہیں کہ اس کے آخر سے جو یاء محذوف ہے وہ بمنزلہ مقدر کے ہے اور المقدر کا الملفوظ تو حرف محذوف گویا کہ موجود ہے اسلئے جمع منتہی المجموع کا وزن باقی ہے۔ دلیل حرف محذوف ہونے کی یہ ہے کہ راہ کے اوپر اعراب نہیں آتا معلوم ہوا کہ راہ معرب کا آخری حرف نہیں ہے ورنہ مختلف عاملوں کے آنے سے یہ مختلف ہوتا، تو جیسے یاہ کی موجودگی میں یہ درمیان میں تھا اسی طرح یاہ کے محذوف ہونے کے بعد بھی یہ درمیان میں ہے۔ یہی علامت ہے کہ یاہ جو محذوف ہوئی ہے وہ بمنزلہ مقدر کے ہے اور المقدر کا الملفوظ، لہذا جمع منتہی المجموع کا وزن باقی ہے۔ تو بعد الاعلال یہ غیر منصرف ہے۔

اب ان پر بھی اعتراض ہوا کہ غیر منصرف کے آخر میں تنوین نہیں آ سکتی، جب یہ بعد الاعلال غیر منصرف ہے تو اس کے آخر میں تنوین کیوں آ رہی ہے، شارح نے اسکا

جواب دیا۔ والتونین فیہ کہ یہ تنوین ممکن کی نہیں، جو کہ الفراف کی علامت ہوتی ہے بلکہ یہ تنوین یا تو حرف محذوف کے بدلے میں آئی ہے۔ یا حرف محذوف یا کے عوض میں آئی ہے، راجح قول یہ ہے کہ اسکو عوض عن الحركة سمجھا جائے، اسلئے کہ یا محذوف تو خود اس تنوین کی وجہ سے محذوف ہوئی ہے پھر یہ تنوین اسکا عوض کیسے بن سکتی ہے۔

یہ دونوں مذهب شارح کی عبارت سے معلوم ہوتے ہیں بعض نے ایک تیسرا مذهب بھی ذکر کیا ہے جو پہلے کا مقابل ہے۔ کہ قبل الاعلال بھی غیر منصرف ہے اور بعد الاعلال بھی غیر منصرف ہے۔ قبل الاعلال اسلئے غیر منصرف ہے کہ جمعیت کے ساتھ صیغہ جمع منتهی المجموع کا بھی موجود اور بعد الاعلال غیر منصرف ہونے کی وجہ وہی ہے، جو مذهب ثانی کے ذیل میں بیان ہوئی کہ محذوف بمنزلہ مقدر کے ہے اور المقدر کا الملفوظ۔

اب یہاں مقدر اور محذوف کا فرق سمجھ لیں، حاشیہ سوال باسولی میں ہے کہ ان المقدر ما یكون ساقطاً عن اللفظ وبقی فی النیۃ والمحذوف ساقط عنہما ثم المحذوف علی النوعین اُحدھا ما یكون ساقطاً عنھا علی الدوام حتی صار لیا منبیاً نحو یؤدّم والثانی ما یكون ساقطاً عنھا اذ وجب الاعلال واذا زال الاعلال عاد الی موضعہ کما کان نحو قاضٍ وداع فلا یكون منبیاً منبیاً فالنوع الثانی من المحذوف کا المقدر۔

مندرجہ بالا تینوں مذهب لغت مشہورہ کے مطابق ہیں جس میں حالت جبری و حالت رفعی دونوں میں تحلیل ہوئی ہے، اور اس میں ایک لغت غیر مشہورہ بھی ہے۔ خلاصہ اسکا یہ ہے کہ حالت جبری میں بھی تحلیل نہیں ہوئی ہے حالت لفظی کی طرح۔ کیونکہ غیر منصرف کی جبر لفظ کے تابع ہوتی ہے تو حالت جبری میں بھی یا پر فتح ہوگا اور فتح یا پر خفیف ہوتا ہے ثقیل نہیں ہوتا تو اعلال کی ضرورت نہیں ہوگی، البتہ حالت رفعی میں اسکو جوارى بالضم بدون التنوین پڑھیں گے ضمہ یا پر ثقیل ہونے کی وجہ سے گرا دیں گے اور ضمہ کے عوض میں تنوین لے آئیں گے تو الثقلے ساکنین کی وجہ سے یا گر جائے گی تو بن جائے گا جوار۔ تو اس لغت میں اعلال فقط حالت واحدہ میں ہوگا اور لغت مشہورہ میں اعلال دونوں حالتوں میں ہوگا

اب اس کے بعد شرح کو دیکھ لیں۔ اکثر باتیں نفس مسئلہ کے ذیل میں آچکی ہیں۔
 قولہ: کل جمع منقوص الخ یہ عبارت لا کر اشارہ کر دیا کہ ماتن کی عبارت میں لفظ نحو ایک
 قاعدہ کلیہ کی طرف اشارہ ہے کہ آنے والا حکم صرف جوار کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ ناقص وادی
 اور یائی کی ہر وہ جمع جو فاعل یا مفاعیل یا مفاعیل کے وزن پر ہو۔

قولہ: حکمہ حکمہ قاضی۔ سوال کا جواب ہے۔ سوال: آپ نے کہا کہ جوار قاضی کی
 طرح ہے، حالانکہ جوار تو جمع ہے جبکہ قاضی مفرد ہے۔
 جواب: تشبیہ دونوں کی ذات میں نہیں ہے بلکہ حکم میں ہے کہ جوار کا حکم قاضی کے حکم
 کی طرح ہے۔

قولہ: بحسب الصورة، سوال۔ دونوں کا حکم بھی ایک نہیں قاضی تو بالاتفاق منفرد
 ہے۔ جبکہ جوار کے انفراد اور عدم انفراد میں اختلاف ہے،

قولہ: فی حذف الیاء عنہ۔ سوال: دونوں کی صورت بھی ایک جیسی نہیں ہے بلکہ
 قاضی کا وزن فاع ہے اور جوار کا فواع ہے۔

جواب: جوار قاضی کی طرح ہے اس کے آخر سے یاء کے حذف ہو جانے میں اور اسکے
 بدلے میں تنوین کے آجانے میں، دونوں کے آخر سے یاء محذوف ہو جاتی ہے اور تنوین آجاتی ہے۔

الترکیب وهو صیروۃ کلمتین او اکثر کلمۃ واحدة من غیر حرفیۃ
 جزء فلا یورد النجم وبصری علمین شرطہ العلمیۃ لیا من من
 الزوال فیحصل لہ قوۃ فیؤثر بہا فی منع الصرف وان لا یکون
 بالاضافۃ لان الاضافۃ تخرج المضاف الی الصرف او الی حکمہ
 تکلیف تؤثر فی المضاف الیہ ما یضادہ اعنی منع الصرف والاسناد
 لان الاعلام المشتملة علی الاسناد من قبیل المبنیات نحو تائب
 شرًا فانہ باقیۃ فی حالۃ العلمیۃ علی ما نکانت علیہا قبل العلمیۃ

فان التسمية بهما انما هي لدلالة لفظها على قصة غريبة فلو تطرق
اليه التغيير يمكن أن تفوت تلك الدلالة واذا كان من قبيل
المبنيات فكيف يتصور فيه منع الصرف الذي هو من احكام
المعربات فان قلت كان على المصنف ان يقول وأن لا يكون
الجزء الثاني من المركب موقفا ولا متضمنا لحرف العطف ليخرج
مثل سيبويه ونظويه ومثل خمسة عشر وستة عشر عليين
قلنا كأنه اكتفى في ذلك بما ذكره فيما بعد انهما من قبيل المبنيات
واما الأعلام المشتملة على الاسناد فلم يذكر بناءها اصلا لذلك
احتاج الى اخراجها مثل بعلبك فانه علم لبلدة مركبة من جبل
هو اسم صنم وبك وهو اسم صاحب هذه البلدة جعل اسما
واحدا من غير أن يقصد بينهما نسبة اضافية او اسنادية
او غيرهما.

بفرض مسئلة کا خلاصہ یہ ہے کہ غیر منصرف کا ساتھ تو اس سبب ترکیب ہے۔
ترکیب کا لغت میں معنی ہوتا ہے جوڑنا اور ملانا۔ اور اصطلاح میں ترکیب کہتے ہیں دو یا دو
سے زائد کلموں کو ایک بنانا بغیر جز بننے حرف کے۔

اس کی سببیت کیلئے تین شرطیں ہیں (۱) وہ علم ہو (۲) ترکیب اضافی نہ ہو۔
(۳) ترکیب اسنادی نہ ہو، علمیت کی شرط اسلئے لگائی کہ اصل افراد ہے اور ترکیب
اس کی فرع ہے جو بعد میں کلمے کو عارض ہوتی ہے تو اس میں زوال کا خطر رہتا ہے، تو علمیت
کی شرط لگادی تاکہ وہ زوال کے خطرے سے محفوظ ہو کر قوی ہو جائے اور غیر منصرف کا
سبب بن سکے، اس کی تفصیل کئی مرتبہ گذر چکی ہے۔

دوسری شرط ترکیب اضافی نہ ہو اسلئے کہ ترکیب اضافی یا تو غیر منصرف کو منصرف

ندمانۃ لاندھی هذا اذا كان الندمان بمعنى النديم واما
اذا كان بمعنى النادم فهو غير منصرف بالاتفاق لأن
مؤنثه ندھی لاندمانۃ -

اب یہاں سے اٹھواں سبب بیان فرما رہے ہیں۔

نفس مسئلہ یہ ہے کہ الف نون زائد تان کسی اسم کے آخر میں زائد ہونگے یا صفت
کے آخر میں زائد ہونگے، اگر اسم کے آخر میں زائد ہوں تو پھر ان کی سببیت کے لئے شرط
یہ ہے کہ وہ اسم سلم ہو جیسے عمران، اور اگر صفت کے آخر میں زائد ہوں تو ان کی سببیت
کے لئے کیا شرط ہے اسمیں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ شرط یہ ہے کہ اسم کی مؤنث
فعلانۃ کے وزن پر نہ آئے، اور بعض کہتے ہیں کہ شرط یہ ہے کہ اسکی مؤنث فعلی کے وزن
پر آئے۔

نثر اختلاف کا دھن میں نکلے گا، اس کی مؤنث آتی ہی نہیں نہ فعلی اور نہ فعلانۃ
کیوں کہ یہ اللہ پاک کا صفاتی نام ہے اور اللہ کی ذات تذکیر و تانیث سے پاک ہے،
تو جن کے نزدیک شرط انتفاء فعلانۃ ہے ان کے نزدیک یہ غیر منصرف ہوگا، اور جن
کے نزدیک شرط وجود فعلی ہے ان کے نزدیک یہ منصرف ہوگا۔ شرط کے پائے جانے کی
اتفاقی مثال سکران ہے اس کی مؤنث سکری آتی ہے سکرانۃ نہیں آتی، تو یہ دونوں کے
زادیک غیر منصرف ہوگا، اور شرط کے نہ پائے جانے کی اتفاقی مثال ندمان ہے، اس
کی مؤنث ندمانۃ آتی ہے ندھی نہیں آتی تو یہ دونوں کے زادیک منصرف ہوگا۔
اب شرح کو دیکھیں۔

قولہ: المعدودتان، یہ عبارت لا کر بتا دیا کہ الف اور نون پر الف لام ہمدا کا ہے
اور معہود وہ الف اور نون ہیں جنکا ذکر اسباب منع صرف میں ہو چکا ہے نہ کہ حروف
تہجی والے الف اور نون

قولہ: تسمیان مزید تین۔ وجہ تسمیہ کا بیان ہے۔ ان کو الف نون زائد تان بھی

اما أن لا يدل على ذات ما لوحظ معها صفة من الصفات
 كرجل وفرس أو يدل كأحمر وضارب ومضروب فالأول
 يسمى إسما والثاني صفة فالمراد بالإسم المذكور ههنا هو
 هذا المعنى لا الإسم الشامل للإسم والصفة قشرطه
 أي شرط الألف والنون في منعهما من الصرف وافراد الضمير
 باعتبار أنهما سبب واحد أو شرط ذلك الإسم في امتناعه
 من الصرف العلمية تحقيقاً للزوم زيادتهما أو ليمتنع دخول
 التاء فيتحقق شبههما باللفي التانيث كعمرات أو كانتافي
 صفة فانتفاء فعلاية أي إن كان الألف والنون في صفة
 فانتفاء فعلاية يعني امتناع دخول تاء التانيث عليه يبقى
 مشابهما لالفي التانيث على حالها ولذا الصرف عريان
 مع أنه صفة لأن مؤنثه عريانة وقيل شرطه وجود فعلى
 لأنه متى كان مؤنثه فعلى لا يكون فعلاية فيبقى مشابهما
 لالفي التانيث على حالها ومن ثَمَّ أي ومن أجل المخالفة
 في الشرط اختلف في رحمن في أنه منصرف أو غير منصرف
 فإنه ليس له مؤنث لارحمي ولارحامة لأنه صفة خاصة
 لله تعالى لا يطلق على غيره تعالى لا على مذكر ولا على
 مؤنث فعلى مذهب من شرط انتفاء فعلاية ^{بغير} منصرف وعلى
 مذهب من شرط وجود فعلى فهو منصرف دون سكرات
 فإنه لا خلاف في منع صرفه لوجود الشرط على المذهبين
 فإن مؤنثه سكرى لا سكران و دون ندها فإن لا خلا
 في صرفه لانتفاء الشرط على المذهبين لأن مؤنثه

جواب دیا کہ ہماری مراد یہ ہے کہ دو کلموں کو اس طرح ایک بنانا کہ حرف جزاء بن رہا ہو ان دونوں میں الف لام اور یاء نسبت حرف ہے جب ان کو ایک کلمہ بنایا گیا تو حرف ان کی جزء بن رہا ہے لہذا یہ غیر منصرف نہیں ہو سکتے۔

قولہ : لم یأمن من الزوال ، یہ اشتراط علمیت کی وجہ بیان فرما رہے ہیں۔

قولہ : لان الاضافة ، شرط ثانی کے اشتراط کی وجہ بیان کر رہے ہیں۔

قولہ : لان الاعلام المشتملة ، شرط ثالث کے اشتراط کی وجہ بیان فرما رہے ہیں۔

قولہ : فان قلت - سوال وارد ہوا کہ مصنف نے ترکیب اضافی اور ترکیب

اسنادی کو منع صرف کی سببیت سے تو نکال دیا ، مگر ترکیب صوتی جیسے سیبویہ اور ترکیب تعدادی جیسے خمسہ عشر ان کو کیوں نہیں نکالا ترکیب اضافی اور ترکیب اسنادی کی طرح ترکیب صوتی اور ترکیب تعدادی بھی تو غیر منصرف کا سبب نہیں بن سکتیں۔

جواب مصنف نے ان دونوں کا مبنی ہونا مبنیات کے بحث میں بیان کر دیا وہاں سے خود سمجھ میں آجائے گا کہ یہ غیر منصرف کا سبب نہیں بن سکتیں تو اسی پر اکتفا کیا جبکہ مرکب اسنادی کا مبنی ہونا بیان نہیں کیا تھا اسلئے اسکو یہاں ہی منع صرف کی سببیت سے نکال دیا۔

الألف والتثنية المعدودتان من اسباب منع الصرف تسميان
مزيدتين لانهما من الحروف الزوائد وتسميان مضارعين
ايضاً لمضارعتهما لا لفي التانيث في منع دخول تاء التانيث
عليهما وللحاجة خلاف في ان سببتهما لمفع الصرف اما لكونهما
مزيدتين وفرعيتهما للمزيد عليه اما لماشأ بهما لا لفي
التانيث وراجع هو القول الثاني ثم انهما ان كانتا في اسم
يعني به ما يقابل الصفة فان الاسم المقابل للفعل والمخرف

بنادیتی ہے یا منصرف کے حکم میں کر دیتی ہے تو وہ غیر منصرف کا سبب کیسے بن سکتی ہے۔
 تیسری شرط لگائی کہ ترکیب اسنادی نہ ہو اسلئے کہ وہ ترکیب اسنادی جو علم ہو وہ مبنی
 ہوتی ہے، تو وہ غیر منصرف کا سبب کیسے بن سکتی ہے، غیر منصرف تو معرب کی قسم ہے۔ باقی
 وہ مبنی اسلئے ہوتی ہے کہ مرکب اسنادی کو جب علم بنایا جاتا ہے تو اس سے مقصود کسی قصہ
 عجیبہ کی طرف اشارہ کرنا ہوتا ہے تو اسکو مبنی پڑھتے ہیں تاکہ وہ تغیر اور تبدل سے محفوظ
 ہو کر واقعہ عجیبہ پر دلالت کرتا رہے کیونکہ اگر اسکو معرب پڑھا جائے تو اس کا آخر عاملوں
 کے آنے سے مختلف ہو جائے گا تو وہ اس خاص قصبے پر دلالت نہیں کر سکے گا جس پر دلالت
 کرنا مقصود تھا اس کی علییت سے۔ جیسے تائبط شرأ۔ ایک آدمی بغل میں نکلے یوں کا
 گٹھا اٹھا کر لایا۔ جب اس کی بیوی نے اسکو کھولا تو اس میں سے سانپ نکلا تو بیوی نے
 کہا تائبط شرأ، یعنی اس نے بغل میں اٹھایا شرکو۔ بعد میں اسکا لقب بن گیا، پھر برشد پر اسکا اطلاق
 ہونے لگا اب اگر اسکو معرب پڑھا جائے تو فاعل بننے کی صورت شرأ کی را پر ضمہ آجائے گا
 جبکہ اصل ترکیب میں اس پر نصب تھی اور یہ تائبط کا مفعول بن رہا تھا۔ وعلیٰ ہذا القیاس
 اب شرح کو دیکھیں۔

قولہ : وهو صیروۃ کلمتین الخ۔ یہ سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ وارد ہوا
 کہ غیر منصرف قسم ہے معرب کی اور معرب قسم ہے اسم کی اور اسم قسم ہے کلمہ کی اور کلمہ مفرد ہوتا
 ہے تو ترکیب غیر منصرف کا سبب کیسے بن سکتی ہے۔

شارح نے اس کا جواب دیا ہے کہ ترکیب کا اصطلاحی معنی ہے دو یا دو سے زائد
 کلموں کو ایک بنانا۔ جب ایک کلمہ بن جائے گا تو مفرد ہی ہوگا، اسلئے ترکیب غیر منصرف
 کا سبب بن سکتی ہے۔

قولہ : من غیر حرفیۃ جنز۔ سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوا کہ النعم
 اور البصریٰ ان دونوں میں دو کلموں کو ایک بنایا گیا ہے تو حالت علییت میں ان کو
 غیر منصرف ہونا چاہئے حالانکہ اسکا کوئی بھی قائل نہیں۔

کہتے ہیں اور الف نون مضائقین بھی کہتے ہیں۔ مزید تین ان کو اس لئے کہتے ہیں کہ یہ حرف زوائد ہیں حروف اصلہ میں سے نہیں ہوتے اور مضائقین ان کو اس لئے کہتے ہیں کہ مضارع کا معنی ہوتا مشابہ ہونا یہ بھی الف مقصورہ اور الف مدودہ کے مشابہ ہوتے ہیں اس بات میں کہ جسطرح الف مدودہ اور الف مقصورہ جس کلمے کے آخر میں لاحق ہوتے ہیں تو پھر اس کے آخر میں تا تاثیر نہیں لگ سکتی اسی طرح جس کلمے کے آخر میں الف نون وائدان لگ جائیں اس کلمے کے آخر میں بھی تا تاثیر نہیں لگ سکتی۔

قولہ : وللنحاة خلاف۔ نحو یوں کا ان کی سببیت کی وجہ میں اختلاف ہے کہ یہ غیر منصرف کا سبب کیوں بن رہے ہیں۔ عند البعض اس کی وجہ ان کا زیادہ ہونا ہے یہ زیادہ ہو کر فرع ہوتے ہیں مزید علیہ کی اور اس کی فرعیّت کی وجہ سے یہ غیر منصرف کا سبب بنتے ہیں کیونکہ غیر منصرف کے تمام اسباب میں فرعیّت پائی جاتی ہے۔ اور عند البعض ان کی سببیت کی وجہ یہ ہے کہ یہ الف مدودہ اور الف مقصورہ کے مشابہ ہوتے ہیں کما مرفی بیان وجہ التسمیۃ۔ دوسرا قول راجع ہے اسلئے کہ ندماں میں زیادتی اور فرعیّت والی وجہ پائی جاتی ہے مگر وہ بالاتفاق منصرف ہے تو پتہ چلا کہ یہ وجہ مطرد نہیں ہے۔ اور وجہ ثانی مطرد ہے اور وجہ غیر مطرد کی نسبت سے بہر حال اولیٰ ہوتی ہے۔

قولہ : یعنی یہ ما بقابل المصفۃ۔ سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ وارد ہوا کہ او صفیہ کا عطف ہو رہا ہے اسم کے لفظ پر اور معطوف اور معطوف علیہ میں تو تغائر ہوتا ہے۔ جبکہ اسم اور صفت میں تو کوئی تغائر نہیں فصارب اسم بھی اور صفت بھی۔ اگر انیس تغائر ہوتا تو دونوں ایک کلمے میں کیسے جمع ہوتے۔

علامہ جامی نے اسکا جواب دیا کہ لفظ اسم دو معنوں کے لئے آتا ہے، معنی اول مادل علی معنی فی نفس غیر مقررین بأحد الازمنۃ الثلاثۃ۔ اس معنی کے اعتبار سے یہ فعل اور حرف کا مقابل بنتا ہے۔ پھر ہی اسم جو کہ متعادل ہے فعل اور حرف کا یا تو ذات محضہ پر دلالت کرے گا یا ذات مع الوصف پر دلالت کرے گا اگر ذات محضہ پر دلالت کرے تو اسکو

جس کی وجہ سے یہ غیر منفرد کا سبب بن سکے، جس کی تفصیل ماقبل میں کئی مرتبہ گزر چکی ہے، اور اگر ان کی سببیت کی وجہ تانیث کے دو الفاظ کے ساتھ مشابہت ہو تو پھر اشتراکِ علمیت کی وجہ یہ ہوگی کہ علمیت کے بعد تاء تانیث کا دخول اس کے آخر میں منع ہوگا اور اس امتناع کی وجہ سے الف مدودہ والف مقصورہ کے ساتھ اس کی مشابہت یختہ ہو جائے گی کیونکہ جس کلمہ کے آخر میں الف مدودہ والف مقصورہ ہوں اس کے آخر میں بھی تاء تانیث نہیں آسکتی۔

قولہ: ای ان کان الالف والنون فی صنفۃ الخ سوال یہ وارد ہوا کہ آپ کی انتفاء فعلانہ سے مراد بضم الفاء ہے یا بفتح الفاء ہے۔ اگر بضم الفاء ہو تو پھر ندمان کو غیر منفرد ہونا چاہئے۔ کیونکہ اس کی مؤنث فعلانہ بفتح الفاء آتی ہے، حالانکہ ندمان کے منفرد ہونے میں سبب کا اتفاق ہے۔ اگر آپ کی مراد بفتح الفاء ہو تو عربیہ کو غیر منفرد ہونا چاہئے کیوں کہ ان کی مؤنث فعلانہ بضم الفاء آتی ہے بفتح الفاء نہیں آتی۔

شارح نے اس کا جواب دیا کہ ہماری مراد اس سے فعلانہ کے وزن کا استقامت نہیں نہ بضم الفاء اور نہ بفتح الفاء، بلکہ ہماری مراد یہ ہے کہ اس کے آخر میں تاء تانیث داخل نہ ہو چاہے وہ بضم الفاء یا بفتح الفاء۔ فلہذا ندمان و عربان دونوں منفرد ہونگے کیونکہ دونوں کے آخر میں تاء تانیث لاحق ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد ساری عبارت کتاب میں واضح ہے غور فرمائیں۔

وزن الفعل وهو کون الاسم علی وزن جحد من اوزان الفعل
وهذا القدر لا یکن فی سببۃ منع الصرف بل شرطہ فیہا
أحد الأُمَدین اما أن یختص فی اللغۃ العربیۃ بِمِ أُمِ
بالفعل بمعنی أنه لا یوجد فی الاسم العربی الا منقولاً من
الفعل کثمر علی صیغۃ الماضی المعلوم من التثمیر فإنه

اسم کہا جائے گا اور اگر ذات مع الوصف پر دلالت کرے تو اس کو صفت کہا جاتا ہے۔
تو معنی ثانی اس کا ہوا ذات محضہ پر دلالت کرنا اس معنی کے اعتبار سے یہ وصف کا مقابل
ہے کیونکہ یہ وصف کا قسم ہے اور قسیم الشی شئی کا مقابل ہوتا ہے۔

اور معنی اول کے اعتبار سے اسم وصف کے ساتھ جمع ہو سکتا ہے کیونکہ وہ اس کے
لئے مقسم بن رہا ہے اور مقسم اپنے اقسام میں موجود ہوتا ہے۔ خلاصہ جواب کا یہ ہوا کہ مائن
کے اس عبارت میں لفظ اسم سے مراد باعتبار معنی ثانی کے ہے جو مقابل ہے صفت کا، نہ کہ
معنی اول جو مقابل ہے فعل اور حرف کا۔ آپ کو غلط فہمی ہوئی آپ اس کو فعل اور حرف
کا مقابل سمجھ بیٹھے وہ تو وصف کے ساتھ جمع ہو سکتا ہے۔ ضارب میں جو اسم اور صفت
جمع ہیں وہ اسم معنی اول کے اعتبار سے ہیں نہ کہ معنی ثانی کے اعتبار سے۔

قولہ : وافراد الضمیر ، سوال کا جواب ہے سوال یہ وارد ہوا کہ شرط کی ضمیر مفرد
کی نہ۔ لوٹ رہی ہے طرف الف اولہ نون کے جو دو چیزیں ہیں تو ضمیر اور مرجع میں مطابقت
نہیں ہے۔

جواب (۱) : الف اور نون دونوں ملکر ایک سبب بنتے ہیں اس اعتبار سے ضمیر مفرد
کی ذکر کی ہے۔

جواب (۲) : ضمیر الف اور نون کی طرف لوٹ ہی نہیں رہی ہے بلکہ ضمیر لوٹ رہی
ہے طرف لفظ اسم کے جو ان کا نسبتانی اسم کی عبارت میں مذکور ہے یعنی اگر وہ الف
نون زائد تان دونوں اسم میں ہو تو اس اسم کے غیر منصرف ہونے کیلئے شرط یہ ہے کہ وہ
علم ہو، فلا اعتراض۔

قولہ : تحقیقاً للزوم زیاد تھا ، اس عبارت میں شارح اشتراط علمیت کی وجہ بتا
رہا ہے، خلاصہ اس کا یہ ہے کہ اگر ان کی سہیت مزدتین ہونے کی وجہ سے ہو تو پھر
اشتراط علمیت کی وجہ یہ ہے کہ ہر زائد چیز میں زوال کا خطرہ ہوتا ہے تو ہم نے
علمیت کی شرط لگا دی تاکہ اسمیں زوال کا خطرہ باقی نہ رہے اور اسمیں قوت پیدا ہو جائے

تقل من هذه الصيغة وجعل علماً للفرس وكذلك بذّر
لماء وعثر لموضع وخضم لرجل ، افعال نقلت إلى الأهمية
واما نحو بقم اسماً للصبي معروف وهو العندم وسلم علماً
لموضع بالشام فهو من أسماء العجمية المنقولة إلى العربية
فلا يقدر في ذلك الاختصاص و مثل ضرب على البناء
للمفعول إذا جعل علماً لشخص فانه ايضاً غير منصرف
للعلمية ووزن الفعل وانما قيدنا بالبناء للمفعول فانه على
البناء للفاعل غير مختص بالفعل ولم يذهب إلى منع صرفه
إلا بعض النحاة او يكون غير مختص ولكن يكون في أوله أي
في أول وزن الفعل وأول ما كان وزن الفعل زيادة أي زيادة
حرف او حرف زائد من حروف اتين كزيادة أي مثل صرف
او حرف زائد في أول الفعل غير قابل أي حال كون وزن
الفعل او ما كان على وزنه غير قابل للتاء لانه يخرج الوزن
بهذه التاء لاختصاصها بالإسم عن اوزان الفعل ولو قال
غير قابل للتاء قياساً وباعتبار الذي امتنع من الصرف لاجله
لم يرد عليه أربع إذا سمى به فان لحق التاء به للتذكير
فلا يكون قياساً ولا اسود فان مجئ التاء في اسودة للعيّة
الأمنشي ليس باعتبار الوصف الاصل الذي لاجله تمتنع
من الصرف بل باعتبار غلبة الإسمية العارضية ومن
ثم أي ومن اجل اشتراط عدم قبول التاء امتنع احرر عن

الصرف لوجود الزيادة المذكورة مع عدم قبول استاء
وانصرف يعمل لقبوله التاء المجبى بعمله للناقہ القویۃ
على العمل والسير -

اب یبار، سے غیر منصرف کا آخری سبب بیان کر رہے ہیں -
نفس مسئلہ کا خلاصہ یہ ہے کہ وزن فعل غیر منصرف کا سبب بنتا ہے اور مطلب اس کے
سبب بننے کا یہ ہے کہ وہ وزن فعل کا ہو اور نقل کر کے اسم میں مستعمل ہو تو وہ اسم
اس وزن کی وجہ سے غیر منصرف بن جائے گا جبکہ شرائط بھی موجود ہوں اور کوئی دوسرا
سبب بھی موجود ہو -

اس کی سببیت کے لئے اُحد الامرین شرط ہے۔ امر اول یہ کہ وہ وزن فعل کے
ساتھ مختص ہو اس طرح کہ بغیر نقل کے اسم میں نہ پایا جاتا ہو جیسے شمر - اس کا معنی فعلی
تو ہے دامن سمیٹنا، یعنی اس نے دامن سمیٹا - پھر تمیز رفتاری کی وجہ سے حجاج ابن یوسف
کے گھوڑے کا نام رکھ دیا گیا۔ اب یہ وزن فعل کے ساتھ خاص ہے - اسی طرح ضرب علی
بناء المجهول بھی اگر کسی مضروب کا نام رکھ دیا جائے تو یہ بھی غیر منصرف ہوگا اس لئے کہ
یہ وزن بھی فعل کے ساتھ خاص ہے -

بہر حال امر اول یہ ہے کہ وہ وزن فعل کے ساتھ خاص ہو - امر ثانی یہ ہے کہ اگر
وہ وزن فعل کے ساتھ خاص نہ ہو تو پھر اس میں دو باتوں کا پایا جانا ضروری ہے - ایک
تو اس کے ابتداء میں حروف اتین میں سے کوئی حرف ہو دوسرا اس کے آخر میں
تائے متحرکہ بھی نہ لگتی ہو - جیسے احمریہ وزن افعَل کا فعل کے ساتھ خاص نہیں
بلکہ اسم میں بھی پایا جاتا ہے مگر اس کے شروع میں حروف اتین میں سے ہمزہ موجود
ہے اور یہ تائے متحرکہ کو بھی قبول نہیں کرتا، اس لئے کہ اس کی مؤنث حمراء آتی ہے حمرة
نہیں آتی - شرط کی احترازی مثال یعلیٰ یہ وزن فعل کے ساتھ خاص نہیں تو امر اول
نہ پایا گیا - اسی طرح امر ثانی بھی مفقود ہے، اس لئے اگرچہ اس کی ابتداء میں حروف اتین

میں سے یا موجود ہے مگر یہ تاہم متحرک کو قبول کرتا ہے کہا جاتا ہے ناقۃً لعماء۔

اب شرح کو دیکھیں۔

قولہ : وہو کون الاسم علی وزن یعد من اوزان الفعل ، یہ دو سوالوں کا جواب ہے۔
سوال اول یہ ہوا ، اسباب منع صرف تو اوصاف کے قبیل سے ہوتے ہیں جبکہ وزن فعل عبارت ہے اسم سے جو کہ ذات ہے اسلئے یہ غیر منصرف کا سبب نہیں بن سکتا۔

جواب : مراد وزن فعل کی ذات نہیں ہے بلکہ کون الاسم علی وزن الم مراد ہے اور کون اوصاف کے قبیل سے ہے۔

سوال ثانی یہ ہوا کہ وزن الفعل میں اضافت لامیہ ہے جو کہ مفید للاختصاص ہوتی ہے تو اس اضافت میں وزن کا اختصاص فعل کے ساتھ معلوم ہو رہا ہے تو شرط کے بیان میں امر اول کا بیان تو لغو ہوا۔ شرط ان یختص کا ذکر لغو ہوا۔

جواب : علی وزن یعد من اوزان الفعل ، یعنی یہاں اضافت اختصاص کے لئے نہیں بلکہ نسبت محضہ کے لئے ہے کہ اسم کا اس وزن پر ہونا جو وزن منسوب ہو فعل کی طرف ، جیسے زید کے دو بیٹے ہوں عمرو اور بکر اور کہا جائے ، زید ابو عمرو تو یہ اضافت اختصاص کے لئے نہیں ہوگی بلکہ فقط نسبت کے لئے ہوگی۔

قولہ : بل شرط فیما احد الامرین ، سوال یہ وارد ہوا کہ جب وزن فعل کی سببیت کے لئے دو ہی چیزیں شرط تھیں ایک اختصاص اور دوسرا زیادت تو مصنف نے اداة حصر کیوں ذکر نہیں کیے۔

جواب : یہاں عطف ربط سے مقدم ہے جو کہ مفید للحصر ہے کما مر فی مرتہ۔
قولہ : فی لعمۃ العربیۃ ، سوال کا جواب ہے جسکو شارح نے آگے مستقلاً ذکر بھی کیا ہے۔ سوال یہ ہے کہ آپ نے اس امر اول کی اختصاص کی مثال دی ہے شمر بروزن فعل ، حالانکہ یہ وزن تو اسم میں بھی مستعمل ہے جیسے بقم سرخ رنگ کا نام ہے اور شتم جگہ کا نام ہے۔

جواب :- یہ دیا کہ ہماری اختصاص سے مراد یہ ہے کہ وہ وزن لغت عربی میں فعل کے ساتھ خاص ہو، آپ نے جو مثالیں دی ہیں وہ عجمی زبان کے الفاظ ہیں فلا یقترح فی الاختصاص۔
 قولہ: بمعنی انه لا یوجب فی الاسم العربی الا منقولاً من الفعل الخ سوال کا جواب ہے۔
 سوال یہ وارد ہوا کہ ہم آپ سے پوچھتے ہیں کہ وہ وزن فعل جو سبب بنے گا وہ اسم میں پایا جائے گا یا نہیں اگر کہیں کہ پایا جائے گا تو پھر اسکا فعل کے ساتھ اختصاص نہ ہوا، تو شرط نہ پایا جانے کی وجہ سے وہ سبب نہیں بن سکے گا، اور اگر کہیں کہ نہیں پایا جائے گا تو پھر ہم کہتے ہیں کہ وہ غیر منصرف کا سبب کیسے بنے گا۔ غیر منصرف تو اسم ہوتا ہے۔
 جواب :- اس وزن کا اختصاص ہوگا فعل کے ساتھ بحسب الوضع اور اسم میں پایا جائے گا بعد النقل، فلا اشکال۔

قولہ: وكذلك بذر الخ اس عبارت سے غرض یہ بیان کرنا ہے کہ شمر کی طرح اور بھی کئی مثالیں اس امر اول کی اس وزن پر موجود ہیں مثلاً بذر اسکا معنی ہے اسراف کرنا پھر نقل کر کے پانی کا نام رکھ دیا گیا۔ اس کی زیادتی اور کثرت کی وجہ سے۔ اس طرح حشر اسکا معنی ہے منہ کے بل کرنا پھر اونچی جگہ کا نام رکھ دیا گیا۔ خضم کا معنی ہے چبانا یا منہ بھر کے کھانا پھر ایک آدمی کا نام رکھ دیا گیا کثرت اکل و کثرت خضم کی وجہ سے
 قولہ: و مثل ضرب علی البناء للمفعول الخ یعنی جو وزن فعل کے ساتھ خاص ہے وہ مجہول ہے معلوم نہیں اسلئے کہ معلوم اسم میں بھی پایا جاتا ہے جیسے ضرب کی طرح حجر، شجر، فرس وغیرہ۔ حاشیہ سوال باسولی میں ہے کہ اوزان فعل آٹھ ہیں دو اسم اور فعل دونوں میں مشترک ہیں (۱) ثلاثی مجرد معلوم جیسے ضرب کی طرح شجر حجر وغیرہ (۲) رباعی مجرد معلوم جیسے دحرج کی طرح جعفر وغیرہ، اور باقی چھ وزن فعل کے ساتھ خاص ہیں (۱) ثلاثی مجرد مجہول (۲) رباعی مجرد مجہول (۳) ثلاثی مزید معلوم (۴) ثلاثی مزید مجہول (۵) رباعی مزید معلوم (۶) رباعی مزید مجہول۔
 (حاشیہ سوال باسولی)

قولہ: اویکون غیر مختص، اس عبارت میں شارح ضمیر مختص کی عبارت لاکر یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اویکون سے میں اور مانعۃ الجمع اور مانعۃ الخلو کے لئے نہیں ہے بلکہ انفصال حقیقی کے لئے ہے، آپ منطق میں منفصلہ حقیقیہ، مانعۃ الجمع اور مانعۃ الخلو کا فرق تم پرچہ چکے ہو، دوبارہ اسکو دیکھ لیں۔

قولہ: ای فی اول سے وزن الفعل: سوال کا جواب ہے۔

سوال یہ وارد ہوا کہ فی اولہ کیا ضمیر راجع ہو رہی ہے وزن فعل کی طرف اور وزن فعل سے مراد بقول تمہارے کون الاسم الخ ہے اور کون الاسم معنی مصدری ہے وہ زیادت کے لئے طرف نہیں بن سکتا اسی طرح اول کی اضافت بھی اس کی طرف صحیح نہیں کیونکہ اول تو لفظ کا ہوتا ہے معنی کا نہیں ہوتا جبکہ ضمیر مجرور عبارت ہے معنی مصدری سے۔ شارح نے اس سوال کا جواب دیا کہ ضمیر مجرور نہیں دو احتمال ہیں یا تو اسکا مرجع وزن فعل بنے گا اور بطریق الاستخدام اس سے مراد ماکان علی وزن الفعل ہوگا۔ اور صفت استخدام کی تعریف ماقبل میں گذر چکی ہے کہ ایک کا صراحتہ ذکر کیا جائے تو اسکا معنی اور ہوتا ہے اور جب ضمیر لوٹائی جائے تو اسکا اور معنی مراد لیا جائے یہاں جب وزن فعل کا صراحتہ ذکر کیا تو اسکا معنی مصدری کون الاسم مراد تھا۔ اور جب اولہ کی ضمیر اس کی طرف راجع کریں گے تو اس سے مراد ماکان علی وزن الفعل ہوگا۔ جب اس سے مراد ماکان علی وزن الفعل ہوا تو یہ زیادت کیلئے طرف بھی بن سکتا ہے۔ اور لفظ اول کی اضافت بھی اس کی طرف درست ہو گئی، کما هو اللفظ۔

یہ احتمال اول ظاہر کتاب کے اعتبار سے ہے۔ ضمیر مجرور کے مرجع میں دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ ضمیر لوٹ رہی ہے ماکان علی وزن الفعل سو کی طرف، ابتداء۔ اسلئے کہ اگرچہ ماقبل میں صراحتہ تو ذکر وزن فعل کا ہے مگر اس کے ضمن میں ماکان علی وزن الفعل بھی آجاتا ہے۔ اور مرجع کیلئے ضمنا بھی مذکور ہونا کافی ہوتا ہے۔ اس صورت میں بھی دونوں خرابیاں لازم نہ آئیں گی، کما مر آنفا۔

اس مقام پر ایک خارجی اعتراض بھی بعض شراح نے ذکر کیا ہے۔ اعتراض یہ ہے کہ فی اولہ کی عبارت درست نہیں ہے کیونکہ فی کا مدحول ظرف بنتلہ ہے واسطے نیر کے، اور اول زیادہ کے لئے ظرف نہیں بن سکتا، کیوں کہ اول ظرف بھی بن رہا ہے اور اول ہی حرف زائد بھی ہوگا تو ظرفیۃ الشئ لنفسہ لازم آئے گی یا کہدو کہ ذبیادۃ الشئ علی نفسہ لازم آئے گی جیسے لفظ احمر، اسمیں صحیم را پر حروف اتین میں سے ہمزہ زیادہ ہوا تو زائد ہونے والا بھی ہمزہ ہے اور ماکان علی وزن الفعل کا اول بھی ہمزہ ہے تو زیادۃ الشئ علی نفسہ یا ظرفیۃ الشئ لنفسہ لازم آگئی

جواب اس کا یہ ہے کہ فی اولہ کی عبارت حذف مضاف کے اوپر محمول ہے اصل میں تھا ای فی جانب اولہ، یا فی موضع اولہ (سوال باسولی وخاتمہ)

قولہ: ای زیادہ حرف، شارح کی اس عبارت کا خلاصہ یہ ہے کہ ماتن کی عبارت زیادہ یا تو حذف مضاف الیہ پر محمول ہے اصل میں تھا زیادہ حرف، زیادہ مصدر اپنے فاعل کی طرف مضاف ہے۔ اور یا یہ عبارت حذف موصوف پر محمول ہے پھر زیادہ مصدر ساتھ معنی اسم فاعل کے ہوگی ای حرف زائد۔

قولہ: ای حال کون الخ ترکیب بیان فرما رہے ہیں کہ غیر قابل حال بن رہا ہے اولہ کی ضمیر مجرور سے۔

قولہ: لانه یخرج الوزن بهذا التاء الخ اس قید کی وجہ بیان فرما رہے ہیں، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ وزن مختص بالفعل پر آنے سے یا ابتداء میں حروف اتین کی زیادتی سے اسم مشابہ فعل کے ہو جاتا ہے اور اسمیں ثقل پیدا ہو جاتا ہے جس کی وجہ سے کلمہ غیر منصرف ہو جاتا ہے۔ اور جب اس کے آخر میں تائے متحرکہ لگے گی تو یہ تاء چونکہ اسماء کے ساتھ خاص ہوتی ہے اس تاء کے لگنے سے وہ وزن اوزان فعل سے نکل جائے گا، تو اسم کی مشابہت فعل کے ساتھ باقی نہ رہے گی تو وہ غیر منصرف نہ بن سکے گا۔

قولہ: ولو قال غیر قابل للتاء قیاساً الخ اس عبارت سے مقصود ماتن پر اعتراض

کرنا ہے اصل میں اس مقام پر ایک اعتراض وارد ہوتا ہے کہ اربع اگر کسی کا نام رکھ دیا جائے تو وزن فعل اور علیت کی وجہ سے وہ غیر منصرف ہوگا۔ حالانکہ وہ تاء کو قبول کرتا ہے جیسے اربعۃ رجال، اسی طرح اسود غیر منصرف ہے وزن فعل اور وصف کی وجہ سے حالانکہ یہ بھی تاء کو قبول کرتا ہے حیۃ انخی کو کہا جاتا ہے اسودۃ، تو آپ نے جو غیر قابل للتاء کی قید لگائی ہے وہ نہیں پائی جا رہی ہے۔ پھر بھی وزن فعل غیر منصرف کا سبب بن رہا ہے۔ جواب :- یہاں دو قییدیں ملحوظ ہیں۔ قید اول قیاساً ہے یعنی غیر قابل للتاء قیاساً کہ وہ کلمہ تاء کو قیاس اور قانونی طور پر قبول نہ کرے۔ اربع اور اسود کا تاء کو قبول کرنا خلاف القیاس اور خلاف قانون ہے۔ اسلئے کہ تاء تو تانیث کے لئے آتی ہے، جبکہ تاء کے لگنے کے بعد اربع کا استعمال مذکر کیلئے ہوتا ہے، جیسے اربعۃ رجال۔ اسی طرح اسود کا بھی تاء کو قبول کرنا خلاف القیاس ہے اسلئے کہ افعل صفتی کی مونث فعلا، آتی ہے تو اس کی قیاسی مونث سوداء ہونی چاہئے جب اسودۃ آئی تو پتہ چلا کہ خلاف القیاس ہے۔

دوسری قید یہ ہے، غیر قابل للتاء بالاعتبار الذی امتنع من الصرف لأجلہ۔ یعنی جس اعتبار سے یہ غیر منصرف ہو رہا ہے اس اعتبار سے تاء کو قبول نہ کرے۔ اب اسود غیر منصرف تو ہو رہا ہے وصف اصلی کی وجہ سے، اور اس اعتبار سے تاء کو قبول نہیں کرتا بلکہ تاء کو قبول کر رہا ہے غلبہ اسمیت کی وجہ سے۔ اور غلبہ اسمیت کی تفصیل وصف کی بحث میں گزر چکی ہے ہر حال جس اعتبار سے یہ منصرف بن رہا ہے اس اعتبار سے یہ تاء کو قبول نہیں کر رہا ہے اور جس اعتبار سے تاء کو قبول کر رہا ہے اس اعتبار سے غیر منصرف نہیں بن رہا ہے۔ یہ تو سوال کا جواب تھا۔ اب شارح اس عبارت ”ولو قال غیر قابل للتاء قیاساً“ میں مائن براعتراف فرما رہے ہیں کہ مائن کو یہ دو قییدیں اپنی عبارت کے اندر ذکر کرنی چاہئے تھیں تاکہ یہاں اعتراض وارد نہ ہوتا، بعض لوگوں نے مائن کی طرف سے اس کا جواب دیا ہے، کہ

ماتن نے شہرت کی بنا پر ان دونوں قیدوں کو ذکر نہیں کیا ہے۔ باقی ساری بات کتاب میں واضح ہے۔

وما فيه علمية مؤثرة أى كل اسم غير منصرف تكون فيه علمية مؤثرة فى منع الصرف بالسببية المحضة او مع الشرطية بسبب آخر واحترز بذلك عما يجامع الفى التانيث او صيغة منتهى الجموع فان كل واحد منهما كافى فى منع الصرف لاثاثير فيه للعلمية اذا فكر بان يؤول العلم بواحد من الجماعة السماة به نحو هذا زيد ورأيت زيدا آخر فانه أريد به المسمى بزيد او يجعل عبارة عن الوصف المشتهر صاحب به نحو قولهم لكل فرعون موسى أى لكل مبطل محقق صرف لما تبين أى ظهر حين من اسباب منع الصرف وشرطها فيما سبق من انهما أى العلمية لاجتماع مؤثرة الاما أى السبب الذى هى أى العلمية شرطية وذلك فى التانيث باثناء لفظا او معنى والعجمة والتركيب والالف والنون المزيدين فان كل واحد من هذه الأسباب الاربعة مشروط بالعلمية الا العدل ووزن الفعل استثناء لما بقى من الاستثناء الاول أى لاجتماع غير ما هى فشرطا فيه الا العدل ووزن الفعل فان العلمية تجامعها مؤثرة كما فى عمر او أحمد وليست شرطا فيهما كما فى ثلث وأحمد وهما أى العدل ووزن الفعل متضادان لان الاسماء المعدولة بالاستقرار على اوزان مخصوصة ليس شئ منها من اوزان الفعل المعتبرة فى منع

الصرف فلا يكون معها اى لا يوجد معها من الامور الدائره
 بين مجموع هذين السببين وبين احدهما فقط إلا احدهما
 فقط لا مجموعهما فاذا فكر غير المنظر الذى أحد أسبابه العلمية
 بقى بلا سبب أى لم يبق فيه سبب من حيث هو سبب أو على
 سبب واحد فيما هو ليست لشرط فيه من العدل ووزن الفعل
 هذا وقد قيل على قوله وهما متضادان إن أصمت بكسرتين
 علما للمفارقة من اوزان الفعل مع وجود العدل منه فانه أمر
 من تمت يضمنت وقياسه ان يجئ بضميتين جاء بكسرتين علم
 أنه معدول عنه، والجواب ان هذا أمر غير محقق لجواز ورود
 أصمت بكسرتين وان لم يشهر فلا وزان التى تحقق منها العدل
 تحقيقا كان او تقديرا لم يجامع وزن الفعل وايضا قد عرفت
 فيما تقدم أن مجرد وجود اصل محقق لا يكفى فى اعتبار العدل
 التحقيق بدون اقتضاء منع الصرف اياه واعتبار خروج الصيغة
 عن ذلك الأصل وهذا لا يقتضى لوجود السببين فى أصمت
 وراء العدل وهما العلمية والتائيت -

شرح کو دیکھنے سے پہلے دو باتیں اوپر سے سمجھ لیں۔ پہلی بات، اسباب منع صرف
 کی بحث اختتام کو پہنچی، اب یہاں سے بطور تکملہ و تتمہ کے دو ضابطے بیان فرما رہے ہیں
 پہلا ضابطہ اس مذکورہ عبارت میں بیان فرما رہے ہیں دوسرا ضابطہ آگے آخر
 میں ”وجیب الباب“ سے بیان فرمائیں گے۔

اس ضابطے کا خلاصہ یہ ہے کہ اسباب منع صرف کل نو ہیں، ان میں سے جمع منتهی
 المجموع، تائیت بالالف المقصورہ والممدودہ کو علیت کی ضرورت ہی نہیں، وہ ایک

سبب قائم مقام دوسببوں کے ہوتے ہیں۔ ان کے ساتھ اگرچہ علمیت جمع تو ہو سکتی ہے مگر وہ علمیت مؤثر فی منع الصرف نہیں ہوتی، علمیت کے بغیر ہی وہ دونوں کلمے کو بغیر منصرف بنا دیتی ہے۔

باقی اسباب میں سے وصف کے ساتھ علمیت جمع ہی نہیں ہو سکتی کیونکہ ان دونوں میں تضاد ہے وصف میں ابھام ہوتا ہے اور علمیت میں تعین ہوتی ہے۔ جمع منقح الجموع اور وصف کو نکالنے کے بعد باقی سات رکعے ایک تو خود معروض ہے جو کہ علمیت کی صورت میں غیر منصرف کا سبب بنتا ہے اس کو بھی نکال دیا۔ باقی چھ رکعے۔ ان چھ میں سے چار اسباب ایسے ہیں کہ ان کے ساتھ علمیت کا اجتماع ہوتا ہے اس طرح کہ خود علمیت سبب بھی بنتی ہے اور ان کی سببیت کیلئے شرط بھی بنتی ہے وہ چار یہ ہیں۔ تانیث لفظی و معنوی، ترکیب، الف نون زائدتان۔ باقی دو اسباب ایسے ہیں کہ ان کے ساتھ علمیت جمع ہوتی ہے اس طرح کہ خود مستقل سبب تو بنتی ہے مگر ان کی سببیت کیلئے شرط نہیں بنتی وہ دو یہ ہیں ایک عدل دوسرا وزن فعل۔ تو خلاصہ یہ ہوا کہ بعض کو علمیت کی ضرورت نہیں اور بعض کے ساتھ علمیت جمع نہیں ہو سکتی، اور بعض کے ساتھ علمیت جمع ہوتی ہے شرط بنکر بھی اور سبب بن کر بھی اور بعض کے ساتھ صرف سبب بن جمع ہوتی ہے، اب ماتن نے ضابطہ یہ بیان فرمایا ہے کہ وہ غیر منصرف جیسے علمیت مؤثر ہو سبب اور شرط بنکر یا فقط سبب بن کر جب اس اسم کو نکرہ بنایا

جائے گا تو وہ غیر منصرف نہیں رہے گا بلکہ منصرف ہو جائے گا اس لئے کہ نکرہ بنانے سے علمیت رائل ہو جاتی ہے۔ اب جیسے علمیت مؤثر تھی سبب اور شرط بن کر وہ اسم تو بغیر سبب کے باقی رہ جائے گا۔ کیونکہ علمیت خود سبب تھی وہ بھی چلی گئی۔ اور دوسرے سبب کے لئے علمیت شرط تھی وہ بھی شرط کے منتفی ہو جانے سے اس کی سببیت بھی منتفی ہو گئی، اور جیسے علمیت مؤثر تھی فقط سبب بنکر، نکرہ بنانے سے وہ اسم منصرف ہو جائے گا۔

دوسری بات : اب اس اسم کو نکرہ کیسے بنایا جائے گا۔ اس کے دو طریقے شارح نے ذکر فرمائے ہیں۔ پہلا طریقہ یہ ہے کہ اگر وہ مسلم جنسی ہو تو علم بول کر جماعت مسماۃ میں سے ایک فرد غیر معین مراد لیا جائے تب بھی وہ نکرہ ہو جائے گا جیسے ہذا زید وراثت زیداً آخر۔ پہلی مثال میں زید سے مراد فرد معین ہے تو وہ معروف ہے اور دوسری مثال میں زید سے مراد فرد غیر معین ہے تو وہ نکرہ ہے نشانی اس کی یہ ہے کہ اس کی صفت نکرہ واقع ہوئی ہے، کما ہو الفاظ ہر۔

دوسرا طریقہ یہ ہے کہ اگر وہ مسلم شخصی ہو تو علم بول کر مسمیٰ مراد نہ لیا جائے بلکہ مسمیٰ کی وصف مشہورہ مراد لے لی جائے جیسے لکل فرعون موسیٰ امی لکل مبطل محق۔ تیسری بات :- ماتن کے بیان کردہ اس ضابطے پر اعتراض وارد ہوا کہ آپ کا مطلقاً یہ کہنا کہ جس میں بھی علمیت مؤثرہ ہوگی نکرہ بنانے سے وہ منصرف ہو جائے گا یہ علی الاطلاق درست نہیں، بلکہ ایسا ممکن ہے کہ کوئی ایسا اسم ہو جس میں وزن فعل اور عدل موجود ہوں اور ان دونوں کے ساتھ علمیت بھی وہاں موجود ہو اب جب ایسے اسم کو نکرہ بنایا جائے گا، تو علمیت تو زائل ہو جائے گی، مگر یہ دونوں عدل اور وزن فعل موجود ہونگے اور چونکہ ان کی سببیت کیلئے علمیت شرط نہیں تھی اس لئے علمیت کے ازالے سے ان کی سببیت پر اثر نہیں پڑے گا۔ تو یہ دونوں سبب بنکر کلمے کو غیر منصرف بنادینگے تو آپ کا یہ کہنا کہ جب بھی نکرہ بنایا جائے گا تو منصرف ہو جائے گا یہ کہنا علی الاطلاق درست نہ ہوا۔

ماتن نے خود اس سوال کا جواب دیا کہ وہما متضادان۔ کہ یہ ساری فرنی بات ہے ایسا کوئی کلمہ نہیں ہو سکتا جس میں عدل اور وزن فعل موجود ہوں، کیونکہ استقرار اور تتبع سے عدل کے صرف چھ اوزان ہی کلام عرب میں پائے گئے ہیں۔ اور ان میں کوئی بھی وزن ایسا نہیں ہے جو فعل کے ان اوزان پر ہو جو منع صرف میں معتبر ہیں۔ تو معلوم ہوا کہ عدل اور وزن فعل دونوں کسی کلمے میں اکٹھے نہیں

پائے جاسکتے، جہاں بھی ہوگا ایک ہی ہوگا، تو علمیت کے ساتھ بھی یہ دونوں نہیں ہونگے بلکہ انہیں سے ایک ہوگا اور علمیت کے ازالے سے کلمے میں فقط ایک سبب رہ جائے گا اور ایک سبب سے کلمہ غیر منصرف نہیں ہو سکتا فلہذا وہ منصرف ہو جائے گا۔ تو ماتن کا قاعدہ علی الاطلاق درست ہوا۔ اب آخر میں عدل کے اوزان ستہ سن لیں

(۱) فعل فتح الفاء و سکون العین جیسے امس (۲) فعل بفتح تین جیسے سحر (۳) فعال بفتح الفاء و کسر اللام جیسے قطام (۴) فعل بضم الفاء و فتح العین جیسے آخر و جج (۵) بضم الفاء فعال جیسے ثلاث (۶) مفعول بفتح الیم و فتح العین جیسے مثلث

اب شرح کو دیکھیں جو باتیں رہ گئی ہیں وہ شرح میں آجائیں گی۔

قولہ: ای کل اسم غیر منصرف الخ حاشیہ سوال باسولی میں اس عبارت کے ذکر کرنے کی دو غرضیں بیان کی گئی ہیں۔

پہلی غرض یہ ہے کہ بقول علماء اصول من اور ما عموم اور خصوص دونوں کا احتمال رکھتے ہیں، تو شارح ابہام کو دفع فرما کر مراد کو متعین فرما رہے ہیں کہ اس مقام پر و ما فیہ علمیۃ مؤثرۃ کی عبارت میں ما سے مراد عموم ہے خصوص نہیں۔

دوسری غرض یہ ہے کہ اس عبارت میں شارح سوال کا جواب دے رہے ہیں سوال یہ وارد ہوا کہ ماتن کا قول و صافیہ علمیۃ مؤثرۃ قضیہ مہملہ ہے اور مہملہ مناطقہ کے نزدیک جزئیہ کی قوت میں ہوتا ہے تو تقدیر عبارت ہوگی ”بعض الاسماء الغیر المنصوۃ اذا فنکو صرف“، اور یہ تقدیر فاسد ہے اسلئے کہ جس اسم غیر منصرف میں علمیت مؤثر ہے اسکے بعض کو نکرہ بنانے کی صورت میں منصرف کہنا غلط ہے۔ بلکہ انصاف کا حکم اسکے کل پر لگتا ہے گما هو الظاہر۔

شارح نے ای کل اسم کہہ کر اسکا جواب دیا کہ مناطقہ کا مہملہ کو جزئیہ کے حکم میں قرار دینا وہ محاورات اور مجالس کے اعتبار سے ہے علوم کے اعتبار سے نہیں۔ علوم میں جب مہملہ مذکور ہوگا تو وہ کلمے کے حکم میں ہوگا کیونکہ علوم کے قواعد

کلی ہوتے ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب (حاشیہ سوال باسولی)

قولہ: استثناء، مبالغی، یہ بھی سوال کا جواب ہے سوال یہ وارد ہوا کہ ماتن کی عبارت میں مستثنیٰ منہ واحد ہے اور مستثنیٰ دو ہیں بغیر عطف کے۔ حالانکہ بغیر عطف کے ایک مستثنیٰ منہ سے دو چیزوں کا مستثنیٰ کرنا درست نہیں ہوتا، اسلئے کہ مستثنیٰ منہ اور مستثنیٰ ثانی کے درمیان مستثنیٰ اول کا فاصلہ لازم آتا ہے جو کہ جائز نہیں، البتہ عطف کے ساتھ ایسا کرنا درست ہوتا ہے، کیونکہ معطوف معطوف الیہ کے حکم میں ہوتا ہے ساتھ واسطے عطف کے تو فاصلہ لازم نہیں آتا، تو گویا مستثنیٰ ثانی عطف کے واسطے سے مستثنیٰ اول کی جگہ پر ہوگا تو فاصلہ لازم نہیں آئے گا، بہر حال مصنف کی عبارت میں چونکہ حرف عطف نہیں اسلئے استثناء الشیئین من امر واحد درست نہیں۔

شارح نے اس کا جواب دیا، یہاں مستثنیٰ منہ بھی دو ہیں ایک تو مطلق ہے جس سے مستثنیٰ اول کو مستثنیٰ کیا گیا ہے تقدیر عبارت یہ ہوگی ”ان العلمیۃ لا تجامع مؤثرۃ“ سبب من الاسباب الا ما ہی شرط فیہ “ دوسرا مستثنیٰ منہ مقید ہے جو کہ مستثنیٰ منہ اول کے باقی ماندہ افراد ہوں گے، تقدیر عبارت کی یہ ہوگی ”ان العلمیۃ لا تجامع غیر ما ہی شرط فیہ الا العدل و وزن الفعل“ یعنی جن اسباب میں علمیت مشروط ہے انکے ماسوا کسی کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتی سوا عدل اور وزن فعل کے۔

اس جواب پر ایک خارجی اعتراض ہے کہ اختصار کا تقاضا تو یہ تھا کہ ماتن عدل اور وزن فعل کا عطف کر دیتا ما ہی شرط فیہ پر، اور یوں کہتا ”لا تجامع مؤثرۃ الا ما ہی شرط فیہ والعدل و وزن الفعل“ تو اس میں اختصار حاصل ہو جاتا جو متن کے مناسب ہے، اور تعدد مستثنیٰ والا اعتراض بھی وارد نہ ہوتا۔

جواب: ماتن نے ترک عطف ایک نکتہ کی طرف اشارہ کرنے کے لئے کیا۔ نکتہ یہ ہے کہ عدل اور وزن فعل کے ماسوا میں علمیت مؤثر ہے بالسبب من

اور عدل اور وزن فعل میں علمیت مؤثر ہے بالسببۃ المحضہ -

قولہ : ائی لایوجد ، یہ کان تاثر ہونے کی طرف اشارہ ہے کامر غیر مقررہ -

قولہ : شئی من الامر الا امر بن مجموع الہین السببین و بین احدهما نقطا ،

سوال کا حجاب ہے ۔ سوال یہ وارد ہوا کہ لایکون کی ضمیر کے مرجع میں تین احتمال ہیں ۔

مگر تینوں درست نہیں ، یا یہ راجع ہو رہی طرف مطلق سبب کے یا عدل و وزن فعل و وزن

کی طرف یا ان دونوں میں سے کسی ایک کی طرف ، مگر ان تینوں احتمالات میں سے کوئی

احتمال بھی درست نہیں ۔ اسلئے کہ اگر اسکو راجع کریں مطلق سبب کی طرف تو معنی ہوگا کہ

نہیں موجود ہوگا کوئی سبب بھی ساتھ علمیت کے مگر ان دونوں میں سے ایک ، یہ بات تو

بداہتہ باطل ہے ، جیسا کہ ابھی اوپر تفصیل میں گذرا ۔ اور اگر راجع کریں عدل و وزن فعل

دونوں کی طرف تو ضمیر اور مرجع میں مطابقت نہیں رہے گی ، کیونکہ ضمیر مفرد کی ہے اور مرجع

تثنیہ ہے ۔ اور اگر راجع کریں دونوں میں سے ایک کی طرف تو لازم آئے گا استثناء

الشئی من نفہ اور استثناء الكل من الكل باطل ہے ۔

شارح نے مذکورہ عبارت میں اسکا جواب دیا کہ ان تینوں میں سے کسی احتمال

کو بھی ہم مرجع نہیں بناتے ۔ بلکہ ضمیر کا مرجع وہ امر ہوگا جو دائرہ ہوگا بین مجموع الہین

السببین و بین احدھا اور چونکہ یہ امر دائرہ عام ہے ان کے مجموعے پر بھی سچا

آتا ہے ، اور ان میں سے ایک پر بھی سچا آتا ہے تو مستثنیٰ منہ عام ہو گیا مستثنیٰ

سے تو استثناء الخاص من العام کے قیلے سے ہو گیا ، وهو جائز ۔

اس جواب پر اعتراض وارد ہوا کہ یہ سارا لفظی صیر پھر ہے معنی کے اعتبار

سے تو اب بھی استثناء الكل من الكل باقی ہے ، اسلئے کہ لایکون سے جو منفی ہو

رہا ہے وہ احد ہا ہی ہے ، کیونکہ نفی اس طرف متوجہ ہوتی ہے جسکا اثبات

متصور ہو اور اثبات مع العلمیۃ احد ہا ہی کا متصور ہے تو بہر حال لایکون سے

منفی احدھا ہوگا اور وہی مستثنیٰ منہ بنے گا اور مستثنیٰ بھی احدھا ہے تو یہ استثناء

الکل من الکل بن جائے گا۔ تو خلاصہ یہ ہوا کہ معنی کے اعتبار سے استثناء الکل من الکل اب بھی باقی ہے۔

جواب : مستثنیٰ اور مستثنیٰ منہ میں فقط تغائر لفظی ہی کافی ہوتا ہے اگرچہ معنی ان میں تغائر نہ ہو بلکہ معنی وہ دونوں متحد ہوں، جیسا کہ ایک آدمی کی چار بیویاں ہوں زینب ناظمہ خالدہ راشدہ اور وہ کہے نسائی طوالق الازینب وفاطہ وخالدة وراشدة، تو کسی پر بھی طلاق واقع نہ ہوگی اب یہاں فقط تغائر لفظی ہے اور معنی کے اعتبار سے استثناء الکل من الکل لازم آ رہا ہے، لیکن تغائر لفظی کی وجہ سے یہ مثال درست ہے، تو مذکورہ عبارت میں بھی شارح کے جواب سے مستثنیٰ منہ اور مستثنیٰ کے درمیان تغائر لفظی تو پیدا ہو گیا اور وہی کافی ہے استثناء کی صحت کے لئے۔

قولہ : وقد قيل على قوله وهما متضادان الخ سوال کا جواب ہے۔
ماتن کے قول وهما متضادان پر اعتراض وارد ہوا کہ آپ نے کہا کہ عدل اور وزن فعل میں تضاد ہے ایک مقام میں دونوں جمع نہیں ہو سکتے ہیں آپ کو دکھانا ہوں کہ عدل اور وزن فعل دونوں ایک کلمے میں جمع ہیں۔ جیسے اصمت بکسرتین یہ وزن فعل بھی ہے اور اسمیں عدل بھی ہے کیونکہ یہ باب نعر سے آتا ہے تو اسکو بضمین ہونا چاہئے تھا کیونکہ باب نعر کا امر بفتحین ہوتا ہے جب یہ بکسرتین ہے تو معلوم ہوا یہ ضمتین والے سے معدول ہو کر کے آیا ہے تو وزن فعل اور عدل دونوں اسمیں موجود ہیں اور علمیت بھی ہے یہ ایک جنگل کا نام ہے اور جب اسکو نکرہ بنا دیا جائیگا تو علمیت نازل ہو جائے گی مگر پھر بھی دو سبب اسمیں باقی ہونگے عدل و وزن فعل اور ان دونوں کی وجہ سے یہ غیر منحرف ہوگا۔

شارح نے اس کے دو جواب دیتے ہیں۔ پہلا جواب یہ ہے کہ اسمیں عدل کا پایا جانا یقینی نہیں بلکہ ممکن ہے جیسے یہ باب نعر سے آتا ہو اسی طرح یہ باب

ضرب سے بھی آتا ہو اگرچہ مشہور نہ ہو اور عدم شہرت عدم وجود کی دلیل نہیں ہوتی۔
اسلئے یہ کہنا کہ ضمتین والے معدول ہو کر کے آیا ہے یہ درست نہیں ہے بلکہ یہ اپنے
اصل پر ہے بکسر تین اور باب ضرب سے امر ہے۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ ماقبل میں یہ بات بڑی تفصیل سے گزر چکی ہے کہ عدل کے
لئے صرف وجود اصل کافی نہیں بلکہ اس اصل سے اخراج کا اعتبار بھی ضروری ہے۔
یہاں اگرچہ بقول آپ کے اسکا اصل تو موجود ہے مگر اس اصل سے اس کے اخراج کا
اعتبار موجود نہیں ہے۔ اسلئے نہ اصل سے اخراج کا اعتبار تب کیا جاتا ہے، جب
وہ کلمہ غیر منصرف استعمال ہوتا ہے۔ اور اس میں فقط ایک سبب موجود ہو دوسرا سبب
نہ ہو اور عدل کے بغیر اور کوئی سبب نہ بن سکے تو پھر عدل کا وہاں اعتبار کیا جاتا ہے۔
کہ یہ اپنے اصل معدول منہ سے ٹک کر آیا ہے۔ یہاں اصمت اگرچہ غیر منصرف استعمال
ہوتا ہے مگر اس میں دو سبب موجود ہیں ایک علمیت دوسرا تائید معنوی یہ دو سبب
اس کو غیر منصرف بنا رہے ہیں۔ تو یہاں عدل کی کیا ضرورت ہے؟ تو ثابت ہو گئی یہ
بات کہ عدل اور وزن فعل دونوں ایک کلمے میں جمع نہیں ہو سکتے۔

ثم انه اشار الى استثناء مثل احمر علما اذا نكر عن هذه
القاعدة على قول سيبويه بقوله وخالف سيبويه الاحقر
المشهور هو ابو الحسن تلميذ سيبويه ولما كان قول التلميذ
اظهر مع موافقتهم لما ذكره من القاعدة جعله اصلا واسند
المخالفة الى الأستاذ وان كان غير مستحسن تنبيها على ذلك
في انصراف مثل احمر او نكر والمراد بمثل احمر ما كان معنى الوصفية
فيه قبل العلمية ظاهرا غير حفي فيدخل فيه سكران وامثاله ويخرج
عنه افعال التاكيد نحو اجمع فانه منصرف عند التكثير بالاتفاق

لضعف معنى الوصفية فيه قبل العالمية لكونه بمعنى كل وكذلك
 أفعال التفضيل المجرى من التفصيلية فإنه بعد التذكير منصرف
 بالاتفاق لضعف معنى الوصفية فيه حتى صار الفعل اسماً وان
 كان معه من فلا ينصرف بلا خلاف لظهور معنى الوصفية
 فيه بسبب من التفصيلية اعتباراً للصفة الأصلية أي إنما
 خالف سيبويه الاحفش لاجل اعتباره الوصفية الأصلية
 بعد التذكير فإنه لما نزلت العلمية بالتذكير لم يبق فيه مانع
 من اعتبار الوصفية فاعتبرها وجعلها غير منصرفة للصفة
 الأصلية وسبب آخر كوزن الفعل والالف والنون الزيدتين
 فإن قلت كما لا مانع من اعتبار الوصفية الأصلية لابعث
 على اعتبارها أيضاً فلم اعتبرها وذهب إلى ما هو خلاف
 اعني منع الصرف قيل ابعث على اعتبارها امتناع أسود وأقرم
 مع زوال الوصفية عنهما حينئذ وفيه بحث لأن الوصفية لم تزل
 عنهما بالكلية بل بقي فيهما شائبة من الوصفية لأن الأسود
 اسم للحية التي فيها سواد وبياض - وفيها شمة من الوصفية
 فلا يلزم من اعتبار الوصفية فيهما اعتبارها في أحمر بعد التذكير
 لأنها قد زالت بالكلية وأما الاحفش فذهب إلى أنه منصرف
 فإن الوصفية قد زالت بالعلمية والعلمية بالتذكير والزائل لا
 يعتبر من غير ضرورة فلم يبق فيه إلا سبب واحد وهو وزن
 الفعل والالف والنون وهذا القول أظهر ولما اعتبر سيبويه
 الوصف الأصلي بعد التذكير وإن كان زائلاً لزمه أن يقبره
 في حال العالمية أيضاً فيمتنع نحو خاتم من الصرف للوصف

الاصلى والعلمية فاجاب عنه المصنف بقوله ولا يلزمه اى
 سيبويه من اعتبار الوصفية الاصلية بعد التنكير فى مثل
 احمر علما باب خاتم اى كل علم كان فى الاصل وصفا مع بقاء
 العلمية بان اعتبر فيه ايضا الوصفية الاصلية وحكم بمنع صرفه
 للعلمية والوصفية الاصلية لما يلزم فى باب خاتم على تقدير
 منعه من الصرف من اعتبار المتضادين يعنى الوصفية والعلمية
 فان العلم للخصوص والوصف للعموم فى حكم واحد وهو
 منع الصرف لفظ واحد بخلاف ما اذا اعتبرت الوصفية
 الاصلية مع سبب آخر لما فى اسود وارقم فان قلت التضا
 انما هو بين الوصفية المحققة والعلمية لا بين الوصفية
 الزائلة والعلمية فلو اعتبرت الوصفية الاصلية والعلمية
 فى منع صرف مثل خاتم لا يلزم اجتماع المتضادين قلنا تقدير
 احد الضدين بعد زواله مع ضد آخر فى حكم واحد وان
 لم يكن من قبيل اجتماع المتضادين لكنه شبيه به
 فاعتبارها معا غير مستحسن -

نفس مسئلة یہ ہے کہ مثل احمر سے مراد ہر وہ اسم ہے جس میں وصفیت ہو اور کوئی دوسرا
 سبب بھی ساتھ ہو جیسے وزن فعل غیر پھر اسکو کسی کا علم بنا دیا جائے جس کی وجہ سے وہ
 وصف زائل ہو جائے جب ایسے اسم کو نکرہ بنایا جائے تو اس کے انصراف اور عدم انصراف
 میں اختلاف ہے۔ اخفش اور جمہور کا مسلک یہ ہے کہ یہ کلمہ منصرف ہوگا اور سيبويه کا مسلک
 یہ ہے کہ یہ غیر منصرف ہوگا،

سيبويه کی دلیل اور وجہ یہ ہے کہ اولاً اصل وضع کے اعتبار سے اسمیں وصف

موجود تھی علمیت نے اگر اس وصف کو زائل کر دیا کیونکہ علمیت اور وصف میں تضاد ہے
 کماثر۔ جب اسکو نکرہ بنایا گیا تو علمیت زائل ہو گئی تو وصف اصلی واپس لوٹ ائے گی۔
 کیونکہ اس کے لئے مانع فقط علمیت تھی جب وہ نہ رہی تو اس وصف کے واپس لوٹ
 آنے میں کوئی رکاوٹ نہیں ہے اب و وصف اور دوسرا سبب ملکر کلمے کو غیر منصرف
 بنادیں گے۔ اور اخفش اور جہور کا مسلک یہ ہے کہ وہ منصرف ہوگا، دلیل اور وجہ
 یہ ہے کہ جب علمیت نے وصف کو زائل کر دیا اور علمیت کو تنکیر نے زائل کر دیا، تو
 زائل کا اعتبار بغیر ضرورت کے نہیں کیا جاسکتا، اور ضرورت یہاں ہے نہیں کیونکہ اصل
 اسماء میں انصراف ہے تو خواہ مخواہ بغیر ضرورت کے ایک زائل چیز کا اعتبار کر کے اہم
 کو اپنے اصل سے نکالنے کی کیا ضرورت ہے، بہر حال اخفش اور جہور کا مسلک راجح
 اور قوی ہے قاعدہ مذکورہ کے موافق ہونے کی وجہ سے بھی اور دلیل کے قوی ہونے کی
 وجہ سے بھی۔ جس کی طرف شارح بھی اشارہ کریگا۔

اب شرح کو دیکھیں۔

قولہ: ثم اشار الخ یہاں سے شارح ماتن کی عبارت وغلاف سیبویہ الاخفش
 کا مقابل سے ربط بیان کر رہے ہیں کہ یہ سابقہ قاعدہ سے بمنزلہ استثناء کے ہے۔
 کہ قاعدہ مذکورہ میں انصراف کا حکم اتفاقی تھا اور اسمیں اختلاف ہے۔

قولہ: المشہور هو البوا الحسن تلمیذ سیبویہ۔ اس عبارت میں اخفش کا مصداق
 متعین کر دیا۔ اس لئے کہ اخفش نام کے تین آدمی ہیں (۱) استاد سیبویہ جن کی کنیت
 البوا الخطاب ہے (۲) تلمیذ سیبویہ جن کی کنیت البوا الحسن اور نام سعید ابن سعد ہے
 (۳) سیبویہ کا ہم عصر اسکی کنیت البوا الحسن ہے اور نام علی بن سلیمان ہے تو شارح
 نے اخفش کا مصداق متعین کر دیا کہ یہاں اخفش سے مراد البوا الحسن سعید ابن سعد
 ہے جو کہ سیبویہ کا شاگرد تھا۔

قولہ: ولما كان قول التلمیذ اظهر مع موافقته لما ذكره من القاعدة الخ

سوال کا جواب ہے، سوال یہ وارد ہوا کہ ماتن کی عبارت میں خالف کا فاعل سیبویہ ہے اور اخفش مفعول بہ ہے تو معنی ہوگا سیبویہ نے مخالفت کی اخفش کی تو مخالفت کی نسبت کی استاد کی طرف، جو کہ بے ادبی ہے مخالفت کی نسبت شاگرد کی طرف کی جاتی ہے نہ کہ استاد کی طرف، اس سوال کا ایک جواب علامہ ہندی نے دیا تھا یہ آگے جا کر اس کی تردید کریگا یہاں خود صیح جواب دے رہا ہے۔ علامہ ہندی نے اس کا یہ جواب دیا تھا کہ خالف کا فاعل اخفش ہے اور سیبویہ مفعول ہے استاد ہونے کی وجہ سے تعظیماً اسے فاعل سے مقدم کر دیا معنی یہ ہے کہ مخالفت کی اخفش نے سیبویہ کی، فلا اعتراض۔ شارح آگے اس کی تردید کریگا کہ آگے ماتن کی عبارت میں "اعتباراً للصلۃ الاصلیۃ" یہ خالف کا مفعول بہ ہے اور اس کا فاعل یقیناً سیبویہ ہے کیونکہ یہ اس کی دلیل ہے، اب اگر خالف کا فاعل سیبویہ کو نہ بنایا جائے بلکہ اخفش کو بنایا جائے تو لازم آئے گا کہ مفعول بہ کا فاعل اور فعل محلل بہ کا فاعل ایک نہ ہو حالانکہ دونوں کے فاعل کا ایک ہونا ضروری ہے، لہذا شارح ہندی کا جواب درست نہیں ہے۔

اصل جواب یہ ہے کہ خالف کا فاعل سیبویہ ہے، اور استاد کی طرف مخالفت کی نسبت اس بات پر تنبیہ کرنے کے لئے کی کہ یہاں اخفش کا قول راجح ہے بنسبت سیبویہ کے، کیونکہ وہ دلیل کے اعتبار سے بھی قوی ہے اور بقاعدے کے بھی موافق ہے۔ قولہ: والمراد مثل امر ما کان الخ سوال کا جواب ہے، سوال یہ وارد ہوا کہ مثل امر سے مقبوضہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہر وہ اسم جو افعال کے وزن پر ہو اور اسمیں معنی وصفی ہو تو علم بنانے کے بعد معنی وصفی زائل ہو جائے گا پھر جب اس کو مکروہ بنایا جائے گا تو اسمیں سیبویہ اور اخفش کا اختلاف ہے تو اس سے بھرندمان اور سکران نکل جائیں گے حالانکہ یہ اختلاف ان میں بھی ہے اور افعال تاکیدی اور اسم تفضیل غیر مستعمل من اسمیں داخل ہو جائیں گے افعال کا وزن ہونے کی وجہ سے، حالانکہ ان میں یہ اختلاف نہیں بلکہ وہ تنکیر کے بعد بالاتفاق منصرف ہونگے تو سکران اور ندمان اس اختلاف سے خارج ہو جائیں گے حالانکہ

وہ خارج ہیں ، تو معاملہ الٹ ہو گیا ، جسکو داخل ہونا تھا وہ خارج ہو گیا اور جسکو خارج ہونا تھا وہ داخل ہو گیا ۔

شارح اس عبارت میں اسکا جواب ارشاد فرما رہے ہیں کہ مثل امر سے مراد افعل کا وزن نہیں بلکہ اس سے مراد ہروہ اسم ہے جس میں معنی وصفی قبل العلمیت ظاہر اور واضح ہو ، اسکو جب علم بنا کر پھر نکرہ بنایا جائے گا تو اس میں یہ مذکورہ اختلاف ہوگا اب سکران اور ندمان میں چونکہ معنی وصفی قبل العلمیت ظاہر ہے ، وہ دونوں اس اختلاف میں داخل ہو جائیں گے اور افعل تاکیدی چونکہ ساتھ معنی کل کے ہوتا ہے اور اس میں معنی وصفی غیر ظاہر ہے اسلئے وہ بھی اس اختلاف میں داخل نہ ہوگا ، اور افعل تفضیلی غیر مستعمل بمن میں بھی معنی وصفی ظاہر نہیں ہوتا وہ بھی اس اختلاف میں داخل نہ ہوگا تنکیر کے بعد یہ دونوں منصرف ہونگے ۔ اسم تفضیل نیز مستعمل بمن کی قید اسلئے لگائی کہ اگر وہ اسم تفضیل مستعمل بمن ہوا تو چونکہ من تفضیلیہ کی وجہ سے اس میں معنی وصفی بہت زیادہ ظاہر ہوگا تو وہ بعد التکیر بھی بالاتفاق غیر منصرف ہوگا ۔ مثال کے طور پر کسی کا نام رکھ دیا جائے ”افضل من اقرانه“ تو تنکیر کے بعد بھی یہ بالاتفاق غیر منصرف ہوگا ایک وصف اور دوسرا وزن فعل کی وجہ سے ۔

قولہ : انما خالف سیبویہ الاخفش لأجل اعتبارہ ۔ اس عبارت میں شارح اعتبار ا کی ترکیب بتا کر علامہ ہندی کی تردید کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ اعتبار ا خالف فعل کا مفعول لہ بن رہا ہے اور اعتبار ا کا فاعل تو یقیناً سیبویہ ہے اسلئے خالف کا فاعل بھی سیبویہ ہوگا اسلئے کہ فعل معلل بہ کا فاعل اور مفعولہ کا فاعل ایک ہوتا ہے ۔

قولہ : فان قلت ، یہاں شارح سوال جواب کے ذریعے سیبویہ کے مذہب کی کمزوری بیان کر رہا ہے ۔ سیبویہ کے مذہب پر کسی نے سوال کیا کہ تنکیر کی وجہ سے علمیت کے زوال کے بعد ج طرح وصف اصلی کے اعتبار کرنے سے کوئی چیز

مانع نہیں ہے اسی طرح کوئی باعث بھی تو نہیں ہے کوئی مقتضی بھی تو نہیں جبکہ اصل اسماء میں الفراف ہے تو بغیر ضرورت کے خلاف اصل کا اعتبار کیوں کیا گیا۔
 سیبویہ کی طرف سے بعض لوگوں نے جواب دیا جسکو شارح نے قیل کے ساتھ بیان کیا کہ سیبویہ نے مثل احمر کو اسود اور ارقم پر قیاس کرتے ہوئے وصف اصلی کا اعتبار کر کے غیر منصرف کہا ہے، جیسے اسود و ارقم میں غلبہ اسمیت کا ہو گیا، اور وصف اصلی زائل ہو گئی، مگر پھر بھی اسکا اعتبار کر کے وصف اصلی اور وزن فعل کی وجہ سے انکو غیر منصرف کہا گیا اسی طرح یہاں بھی وصف اصلی زائلہ کا اعتبار کر کے اسکو غیر منصرف کہا جائے گا۔

دفعہ بحث سے شارح اس جواب کی تضعیف کر رہا ہے جسکا اصل حاصل یہ ہے کہ مثل احمر کو اسود اور ارقم پر قیاس کرنا درست نہیں قیاس مع الفارق ہے کیونکہ اسود اور ارقم سے غلبہ اسمیت کی وجہ سے وصف اصل بالکلیہ زائل نہیں ہوئی بلکہ اسکا شائبہ باقی تھا، اسلئے اسود نام ہے کالے سانپ کا سیاہ سانپ کا، اور ارقم نام ہے چنگبرے سانپ کا، تو سیاہی والا معنی اور چنگبرہ ہونے والا معنی وصفی ہے جو کسی نہ کسی درجہ میں غلبہ اسمیت کے بعد بھی انہیں باقی ہے، اسی طرح انہیں عموم بھی باقی ہے جو کہ وصف کے مناسب ہے کیونکہ یہ علم جنسی ہے جو بھی سیاہ اور چنگبرہ سانپ ہوگا اسپر اسود و ارقم کا اطلاق ہوگا کسی معین سانپ کا یہ نام نہیں ہے۔

تو خلاصہ یہ ہوا کہ ان دونوں سے معنی وصفی غلبہ اسمیت کی وجہ سے بالکلیہ زائل نہیں ہوتا بلکہ اسکا شائبہ باقی رہتا ہے، بخلاف مثل احمر کے کہ جب وہ علم بن جائے تو چونکہ وہ علم شغفی ہوتا ہے۔ اسلئے معنی وصفی بالکلیہ اس طرح زائل ہو جاتا ہے کہ اسکا شائبہ بھی باقی نہیں رہتا لہذا اسکو اسود و ارقم پر قیاس کرنا درست نہیں ہے۔

اس پر کسی آدمی نے اعتراض کیا کہ جب ہم احمر کسی ایسے آدمی کا نام رکھیں گے جو سرخ ہوگا تو پھر تو اسیں معنی وصفی موجود ہو جائے گا تو تنکیر کے بعد اسکو غیر منصرف

ہونا چاہئے۔

جواب ، ایک تو اعلام میں معنی لغوی کا اعتبار نہیں ہوتا ، دوسرا اسود وار قسم میں اور احمر میں پھر بھی فرق ہوگا کہ وہ دونوں علم جنسی ہیں اور یہ علم شخصی ہے۔ اور علم جنسی میں اور معنی وصفی میں مناسبت ہے دونوں میں عموم ہوتا ہے تو علم جنسی کی وجہ سے معنی وصفی بالکل زائل نہیں ہوتا ، جبکہ علم شخصی اور معنی وصفی میں بالکل تضاد اور منافات ہے ، اسلئے کہ وصف میں تو عموم ہوتا ہے اور علم شخصی میں خصوص ہوتا ہے اور عموم اور خصوص آپس میں متنافی ہیں۔ بہر حال سیبویہ کا مسلک مرجوح ہے کہ بغیر ضرورت کے وصف اصلی زائلہ کا ارتکاب کر کے اسم کو اپنے اصل سے نکالنا لازم آتا ہے۔

قولہ : ولما اعتبر سیبویہ الوصف الاصلی بعد التنکیر الخ شارح کی اس عبارت کا تعلق ماتن کی آگے آنے والی عبارت ”ولایلزم باب حاتم“ کے ساتھ ہے۔ خلاصہ اسکا یہ ہے کہ سیبویہ پر کسی نے اعتراض کیا ماتن اسکا جواب دیکر سیبویہ کی طرف سے دفاع کر رہا ہے کہ سیبویہ کا مسلک اگرچہ کمزور ہے مگر اسکا یہ مطلب بھی نہیں کہ آپ خواہ مخواہ اس پر اعتراض کرنا شروع کر دیں جو اعتراض وارد نہیں ہوتا وہ بھی کر دیں۔

اعتراض کسی نے یہ کیا کہ جب سیبویہ کے نزدیک وصفیت زائلہ اصلیت معتبر ہوتی ہے تو اسکا اعتبار کرنے کیلئے بعد التنکیر کی قید مٹانے کی کیا ضرورت ہے جب آپ نے وصف اصلیت زائلہ کا اعتبار ہی کرنا ہے تو جیسے آپ نے بعد التنکیر علمیت کے زوال کے بعد اسکا اعتبار کیا ہے اسی طرح حالت علمیت میں قبل التنکیر ہی اس وصف اصلی زائلہ کا اعتبار کر لیں ، اور حاتم کی مثل ہر وہ کلمہ جو علم بننے سے قبل وصف تو علم بننے کے بعد اس کو وصف اصلی اور علمیت کی وجہ سے غیر منصرف قرار دیں۔

ماتن نے والا یلزم سے اسکا جواب دیا ہے کہ آپ کا یہ اعتراض درست نہیں۔ اسلئے کہ بعد التنکیر علمیت کے زوال کے بعد اگر وصف اصلی کا اعتبار کیا جائے تو اس میں کوئی خرابی لازم نہیں آتی ، لیکن اگر قبل التنکیر حالت علمیت ہی میں وصف اصلی زائلہ کا اعتبار

کیا جانے تو لازم آتا ہے دو متضاد چیزوں کا اعتبار کرنا حکم واحد میں کیونکہ وصف اور علیت میں تضاد ہے تو اگرچہ علیت کی موجودگی میں وصف اصلی کا اعتبار کر کے کلمے کو غیر منفرد بنایا تو حکم واحد میں یعنی عدم انصراف والے حکم میں متضادین کا اعتبار کرنا لازم آتا ہے جو کہ درست نہیں ہے۔

قولہ : فان قلت الخ ماتن کے اس جواب پر اعتراض وارد ہوا کہ تضاد تو وصفت موجودہ اور علیت کے درمیان ہے وصفت زائدہ اور علیت کے درمیان تو تضاد نہیں ہے ہم تو علیت کی حالت میں صرف وصف اصلی زائدہ کا صرف اعتبار کریں گے وہ موجود تو نہیں ہوگی کہ اجتماع متضادین کا لازم آجائے صرف اسکا اعتبار ہوگا، شارح نے اس کا جواب دیا کہ ایک ضد کا دوسری ضد کے ساتھ اعتبار کرنے سے اگرچہ اجتماع ضدین تو لازم نہیں آئے گا مگر اسکا مشابہ تو ضرور ہوگا کہ متضادین کا اعتبار کر لیا گیا ہے ایک حکم میں اور یہ تشابہ بھی غیر مستحسن ہے۔

وَجَمِيعُ الْبَابِ اِیْ بَابِ غَيْرِ الْمَنْصَرِفِ بِاللَّامِ اِیْ بِدْخُولِ لَامِ التَّعْرِیْفِ
عَلِیْهِ اَوْ بِالْاِضَافَةِ اِیْ اِضَافَةِ اِلَیْ غَیْرِهِ یَنْجُزُ اِیْ یَصِیْرُ مَجْرُورًا بِالْكَسْرِ
اِیْ بِصُورَةِ الْكُسْرِ لَفْظًا اَوْ تَقْدِیْرًا وَاِنَّمَا لَمْ یَكْتَفِ بِقَوْلِهِ یَنْجُزُ لَا تِ
الْاِنْجِرَارُ قَدْ یَكُونُ بِالْفَتْحِ وَلَا اَنْ یَقُولَ اَنْ یَنْكَسِرَ لَانِ الْكُسْرِ یَطْلُقُ
عَلَى الْعُرَاكِ الْبَنَائِیَةِ اِیْضًا وَلِلنَّحَاةِ خِلَافٌ فِیْ اِنْ هَذَا الْاِسْمُ
فِیْ هَذِهِ الْحَالَةِ مَنْصَرَفٌ اَوْ غَیْرُ مَنْصَرَفٍ فَیَنْهَمُ مِنْ ذَهَبِ اِلَیْ
اَنْهُ مَنْصَرَفٌ مُطْلَقًا اَنْ عَدَمَ الْمَنْصَرِفِ اِنَّمَا كَانَ لِمُشَابَهَةِ
الْفِعْلِ فَلَمَّا ضَعُفَتْ هَذِهِ الْمُشَابَهَةُ بِدْخُولِ مَا هُوَ مِنْ خَوَاصِّ
الْاِسْمِ اَعْنَى اللَّامِ اَوْ الْاِضَافَةِ قَوِیَتْ جِهَةُ الْاِسْمِیَةِ

فرجع إلى أصله الذي هو الصرف فدخله الكسردون التنوين
لأنه لا يجمع مع اللّام والإضافة ومنهم من ذهب إلى
أنه غير منصرف مطلقاً والممنوع من غير المنصرف هو
التنوين وسقوط الكسر انما هو بتبعية التنوين حيث ضعف
مشابته للفعل لم يؤثر الا في سقوط التنوين دون تابعيه
الذي هو الكسر فعاد الكسر الى حاله وسقط التنوين لامتناع
من الصرف ومنهم من ذهب إلى ان العلتين ان كانتا باقيتين
مع اللام او الاضافة كان الاسم غير منصرف وان زالتا
معاً او زالت احدهما كان منصرفاً وبيان ذلك أن
العلمية تزول باللام والاضافة فان كانت العلمية
شروطاً لسبب آخر زالتا معاً كما في ابراهيم وان لم تكن
شروطاً كما في أحمد زالت احدهما وان لم تكن هناك علمية
كما في أحمر بقيت العلتان على حالهما وهذا القول أنسب
بما عرف به الصنف غير المنصرف -

یہاں سے ماتن رحمہ اللہ دوسرا قاعدہ کلیہ بیان فرما رہے ہیں جسکا خلاصہ یہ ہے کہ جتنے
بھی اسماء غیر منصرف ہوتے ہیں، جب ان پر آئف لام داخل کر دیا جائے یا انکو کسی دوسرے
اسم کی طرف مضاف کر دیا جائے تو انپر کسبہ آسکتا ہے۔ جیسے مررت بالاحمد یا مررت
بأحمدکم بکسر الدال۔

قولہ : ای باب غیر المنصرف شارح اس عبارت میں اس وہم کا ازالہ کرنا چاہتے
ہیں کہ باب سے مراد مافیہ علمیتہ مؤثرۃ کا باب نہیں اگرچہ یہ اسکے ساتھ متصلاً ضرور مذکور
ہے مگر مراد یہ باب نہیں ہے۔ بلکہ الباب پر الف لام عہد کا ہے اور مراد اس سے

غیر منصرف کا پورا باب ہے۔

قولہ : بدخول لام التعریف علیہ ، اس عبارت میں شارح دو اعتراضوں کا جواب دے رہے ہیں۔

پہلا اعتراض یہ ہے کہ باء سببیہ ہے اور اسباب اوصاف کے قبیلے سے ہوتے ہیں جبکہ لام تو ذات ہے۔ شارح نے جواب دیا کہ یہ عبارت حذف مضاف کے قبیلے سے ہے اصل میں تھا بدخول اللام اور دخول بھی وصف ہے سبب بننے کی صلاحیت رکھتا ہے دوسرا اعتراض یہ ہے کہ المال لا احمد میں احمد غیر منصرف پر لام داخل ہے مگر احمد کی وال مکسور نہیں بلکہ مفتوح ہے۔ شارح نے لام التعریف علیہ کہہ کر اس کا جواب دیا کہ اللام پر جو الف لام تعریف کا داخل ہے وہ عوض ہے مضاف الیہ کا ، اصل میں تھا بدخول لام التعریف ، تو خلاصہ یہ ہوا جواب کا کہ ہماری دخول لام سے مراد لام تعریف کا ہے اور آپ نے جو مثال دی ہے وہ لام تو لام جارہ ہے ، فلا اعتراض۔

قولہ : ای اضافۃ الی غیرہ ، سوال کا جواب ہے سوال یہ وارد ہوا کہ میں آپ کو دکھاتا ہوں غیر منصرف میں اضافت پائی جا رہی ہے مگر وہ مکسور نہیں ہو سکتا جیسے اکت مال زفر بفتح الراء ہے حالانکہ اسمیں اضافت پائی جا رہی ہے۔

شارح نے جواب دیا اضافت سے مراد یہ ہے کہ غیر منصرف کسی دوسرے اسم کی طرف مضاف ہو رہا ہو ، اور آپ کی مثال میں زفر مضاف نہیں بلکہ مضاف الیہ ہے۔

قولہ : یصیر مجروراً ، شارح اس عبارت میں فرما رہے ہیں کہ انحرار صیورت کے معنی کو متفہم ہے۔

قولہ : ای بصورة الکر ، سوال کا جواب ہے سوال یہ ہوا کہ کسر بدون التاء مبنی کے القابات میں سے ہے اور جر معرب کے القابات میں سے ہے تو انحرار بالکسر کیسے ثابت ہوگا۔ شارح نے جواب دیا بصورة الکر مراد ہے اور صورت دونوں کی ایک جیسی ہوتی ہے اگرچہ نام مختلف ہوتے ہیں۔

قولہ : وانما یکتف بقولہ ینجر الخ سوال ، متون کی بناء اختصار پر ہوتی ہے ، تو حرف ینجر کہتا بالکسر کہنے کی کیا ضرورت تھی ، شارح نے جواب دیا کہ اگر حرف ینجر کہتا تو مقصود پیدا نہ ہوتا اسلئے کہ جر تو کبھی کبھی فتح کے ساتھ بھی ہوتی ہے ، جیسے خود ینصرف میں ، اور یہاں مقصود یہ بتانا ہے کہ الف لام اور اضا فت کی وجہ سے ینصرف کی جر کسرے کے ساتھ ہوگی فتح کے ساتھ نہ ہوگی اور یہ مقصود بالکسر کی عبارت کے بغیر پیدا نہیں ہو سکتا تھا ۔

قولہ : ولا بان یقول ینکسر ، سوال ۔ پھر صرف ینکسر ہی کہہ دیتا ۔ جواب کسر کا اطلاق حرکات بنائیں پر بھی ہوتا ہے جیسے حرکات اعراب پر ہوتا ہے تو پھر اس کی بناء کا دہم ہوتا ہے ۔

قولہ : وللمخاة خلاف الخ سوال سیدھا ینصرف ہی کہہ دیتے جان ہی چھوٹ جاتی قیل وقال سے ۔

شارح نے جواب دیا کہ ینصرف کہنا بھی درست نہیں تھا ۔ اسلئے کہ پھر اس کے حل الاطلاق منصرف ہونے کا دہم پیدا ہو جاتا ، حالانکہ الف لام اور اضا فت کے بعد اس کے انصراف اور عدم انصراف میں تکیوں کا اختلاف ہے کل تین مذہب ہیں ۔ پہلا مذہب یہ ہے کہ اس حالت میں یہ اسم مطلقاً منصرف ہوگا ۔ اسلئے کہ اس کا عدم انصراف فعل کی مشابہت کی وجہ سے تھا ، جب اسپر الف لام اور اضا فت داخل ہوئے جو اسم کے خواص میں سے ہیں تو فعل کی مشابہت اس کے ساتھ کمزور ہو گئی اور اسم دلی جانب قوی ہو گئی ۔ تو یہ ابنے اصل کی طرف لوٹ آئے گا اور اصل اسماء میں انصراف ہے تو یہ مطلقاً منصرف ہوگا باقی رہی یہ بات کہ جب یہ منصرف ہو ، تو صرف اسپر کسرہ کیوں داخل ہوتا ہے ، تنوین کیوں داخل نہیں ہو سکتی تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس کے انصراف کا تقاضا تو یہی ہے کہ اسپر کسرہ اور تنوین دونوں داخل ہو سکیں ، مگر الف لام اور اضا فت کے ساتھ تنوین جمع نہیں ہو سکتی اسوجہ سے اس کے آخر میں تنوین

نہیں آئے گی۔

دوسرا مذہب : اس حالت میں یہ اسم مطلقاً غیر منصرف ہوگا البتہ اس پر کسرہ اسکے گھا اور تنوین نہیں آسکے گی وجہ اس کی یہ ہے کہ عدم انصراف کی وجہ سے اصالتاً تنوین کا آنا ممنوع تھا اور کسرہ تنوین کے تابع ہونے کی وجہ سے نہیں آسکتا تھا۔ اصالتاً تنوین کا آنا اسلئے ممنوع تھا کہ اس کا عدم انصراف مشابہت فعل کی وجہ سے تھا اور فعل کی اصل ضد تنوین ہے کیونکہ تنوین دلالت کرتی ہے انفصال اور انقطاع پر، اور فعل فاعل کے ساتھ اتصال کا تقاضا کرتا ہے، تو مشابہت فعل کی وجہ سے اصل تنوین کا آنا ممنوع ہوا باقی رہا کسرہ چونکہ وہ تنوین کو لازم ہوتا ہے اس اعتبار سے کہ جس کلمے کے آخر میں تنوین آسکتی ہے اسکے آخر میں کسرہ آسکتا ہے اور جس کے آخر میں تنوین نہیں آسکتی اسکے آخر میں کسرہ بھی نہیں آسکتا۔ جیسے اسم ہو گیا اسکے آخر میں تنوین بھی آسکتی ہے تو کسرہ بھی آسکتا ہے اور فعل میں تنوین نہیں آسکتی تو کسرہ بھی نہیں آسکتا۔

بہر حال اصل ممنوع چیز تنوین ہے اور کسرہ اسکے تابع ممنوع ہے اب جب غیر منصرف پر الف لام اور اضافت داخل ہوئے تو اس کی مشابہت کمزور ہوگئی فعل کے ساتھ یہ مشابہت ضعیفہ اصل کے لئے تو مانع بنے گی اور تنوین کو نہیں آنے دے گی مگر تابع کے لئے مانع نہیں بنے گی تو کسرہ آجائے گا۔ بہر حال اسم اس حالت مذکورہ میں مطلقاً غیر منصرف ہوگا۔

تیسرا مذہب یہ ہے کہ الف لام اور اضافت کے بعد اگر دو سبب باقی ہوں تو کلمہ غیر منصرف ہوگا اور اگر دونوں سبب یا دونوں میں سے ایک سبب زائل ہو جائے تو کلمہ منصرف ہو جائے گا۔ تفصیل اس مکی یہ ہے کہ الف لام اور اضافت دونوں میں سے ہر ایک علمیت کو زائل کر دیتے ہیں اسلئے کہ علمیت بھی سبب تعریف ہے اور یہ دونوں بھی آلہ ہیں تعریف کا تو ان کے داخل ہونے کے بعد بھی علمیت باقی رہے

تو لازم آئے گا آلتین تعریف کا اجتماع جو کہ جائز نہیں ہے اسلئے یہ دونوں علمیت کو زائل کر دیتے ہیں۔ اب جہاں علمیت مستقل سبب بن رہی تھی اور دوسرے کی سببیت کیلئے شرط بھی بن رہی تھی جیسے ابراہیم کے لفظ میں ایک سبب علمیت ہے دوسرا مجہد ہے اور اس کی سببیت کیلئے علمیت شرط ہے تو الف لام یا اضافت سے علمیت زائل ہو جائے گی تو یہ کلمہ بغیر سبب کے باقی رہ جائے گا اور منصرف ہو جائے گا، اور جہاں فقط سبب بن رہا ہے شرط نہیں بن رہی جیسے لفظ احمد میں، تو الف لام اور اضافت سے علمیت زائل ہو جائے گی تو کلمہ میں فقط ایک سبب باقی رہ جائے گا اور ایک سبب سے کلمہ غیر منصرف نہیں ہو سکتا۔

خلاصہ یہ ہوا کہ الف لام اور اضافت سے ایسے تمام کلمات جہاں علمیت مؤثر تھی سبب اور شرط بن کر یا فقط سبب بن کر ایسے تمام کلمات منصرف ہو جائیں گے، اور ان کے علاوہ جہاں علمیت مؤثر نہیں تھی وہ اپنے حال پر غیر منصرف ہونگے جیسے وصف اور جمع منتهی المجموع وغیرہ ہو گئے۔

قولہ ، وهذا القول أنسب بما عرف به المصنف غير المنصرف ، شارح فرماتے ہیں ان مذاہب ثلاثہ میں سے مذہب ثالث مصنف کی تعریف کے زیادہ مناسب ہے اسلئے کہ مصنف کی تعریف میں بھی عدم انصراف کا دار و مدار وجود سبب پر تھا اور اس مذہب ثالث میں بھی انصراف اور عدم انصراف کا دار و مدار وجود سبب پر تھا اور انتفاء سبب پر ہے۔

واللہ اعلم بالصواب

۲۲ ذی الحجہ ۱۴۱۸ھ بین النظر والعصر مقدم سے فراغت حاصل ہوئی، فللہ الحمد اولاً و آخراً ،